



عِندَ الصّبَ ليبيّين في القرن الثاني عشر (١٠٩٧ - ١١٩٣)

رَّمِهُ ہمی^{ادِی}ن محمّرولی<u>ر(ط</u>ِبلّاو

> مركزالدراساتالعسكرية دمشق ۱۹۸۵



الطبعة الأولى دمشق ١٤٠٥ هـ / ١٩٨٥ م

CRUSADING WARFARE

(1097-1193)

BY

R. C. SMAIL

Fellow and Tutor of Sidney Sussex College Cambridge





قلعة صلاح الدين (صهيون)

تقديم

شغلت الحروب الصليبية _ ولاتزال _ حيزاً كبيراً من اهتهام المؤرخين والباحثين على مدى قرون عدة . وغة مصادر كثيرة عربية وأجنبية تناولت أحداث هذه الحروب ونتائجها بالتفصيل ، ومعظمها منشور وفي متناول القاريء منذ قرن أو أكثر من الزمان ، الا أن القليل والنادر منها ما اختص ببحث ناحية معينة في تلك الحقبة ولاسيما القضايا الاقتصادية والمالية أو الحياة الاجتماعية أو العلاقات الاقطاعية أو غيرها ، وكان نصيب فن الحرب والأساليب الحربية التي طبقت فيها ، ووسائط الصراع التي استخدمت خلالها أكثر حظاً من سابقاتها ، بيد أن معظم الدارسين لها حصر اهتهامه بإيراد أحداث تلك الحروب مسلسلة كما دارت في ميادين القتال دون النظر إلى الروابط الوثيقة التي ربطت تلك الأحداث بأسبابها ونتائجها وبالمجتمعات التي خاضت غمارها وعاشت في جحيمها والعوامل

التي أثرت فيها أو تأثرت بها ، مع مالهذا من أهمية بالغة في ادراك تسلسل الحوادث وما تمخضت عنه من نتائج حتمية ذات علاقة جدلية بعضها ببعض إلى جانب استلهام العبر والإفادة من الدروس التي قدمتها ، لاسيما أن تلك الحروب تركت بصماتها العميقة على جميع أوجه الحياة في الشرق والغرب معاً ، وكان لها فضل كبير على الغرب بشكل خاص فأضاءت له السبيل لبلوغ نهضته وتحقيق منجزاته .

إن المكانة التي يشغلها فن الحرب في اهتمامات المجتمعات العصرية لاتحتاج إلى برهان ، لأهميته وأثره في إعداد القوات المسلحة للدولة وتحديد أطر الاستراتيجية العامة وفن العمليات والتكتيك . ولابد لكل من يهتم بدراسة فن الحرب أن يحيط بقدر من تاريخه يستعين به في اجراء موازنة تبين له الطريق نحو الأفضل . ونما لاشك فيه أن دراسة من هذا القبيل تقدم فوائد لايمكن حصرها رغم الفروق الشاسعة زمانيا ومكانيا ، ورغم اختلاف أساليب العمل ووسائط الصراع المستخدمة في العصور السالفة والعصر الحاضر . اذ تبقى مبادىء الحرب الأساسية والعناصر المكونة للاستراتيجية العامة وفن العمليات والتكتيك صالحة للاستخدام والتطبيق في كل زمان ومكان . ولعل دراسة فن الحرب أيام الحروب الصليبية تحمل من الفوائد لنا _ نحن العرب _ أكثر من أية دراسة تاريخية أخرى متخصصة في هذا الخيال . فالأهداف الاستراتيجية والتكتيكية التي سعى اليها كل طرف من الأطراف المتحاربة تكاد تكون هي ذاتها التي يسعى إلى تحقيقها شعبنا العربي ضد العدوان الصهيوني الغاشم والقوى الاستعمارية التي تقف وراءه . وبكاد مسرح الأحداث عندنا ينطبق تماماً على مسرح تلك الحروب . أما مصادر مسرح الأحداث عندنا ينطبق تماماً على مسرح تلك الحروب . أما مصادر

القوة ووسائط الصراع التي يستخدمها العدو ضدنا فلاتزال تستقى من منهل واحد ، ولكنه أكثر ثراء وأشد ضرواةً من سابقه .

إن دراسة هذه الحقبة من تاريخ فن الحرب والنتائج التي نجمت عنها من الناحية العسكرية الحربية تتطلب الكثير من الجهد والوقت. كما أن تقصى الأحداث الحربية وخصائص الأساليب التكتيكية وخطط العمليات من بطون الكتب التاريخية ، واجراء الموازنة بينها وبين مثيلاتها المطبقة في عصرنا ، واستنباط الدروس المفيدة منها ، كل ذلك يحتاج إلى مجهود مشترك وعمل جماعي متتام وفق منهج موحد . ولعل اختيارنا لهذا الكتاب يكون متفقاً مع الغاية المرجوة ، فهو دراسة منهجية علمية لفن الحرب عند الصليبيين في الفترة الأولى من الحروب الصليبية ، وهي فترة محددة بالقرن الثاني عشر الميلادي (القرن الخامس الهجري) ، وتبدأ في العام ١٠٩٧ م (١٩ ٤ هـ) أي عند مسيرة الحملة الصليبية الأولى إلى بلاد الشام ، وتنتهي في العام ١١٩٣ بانتهاء الحملة الصليبية الثالثة وسقوط عكا للمرة الثانية في يد الصليبيين ووفاة السلطان صلاح الدين الأيوبي ، وهي مرحلة المد الصليبي في بلاد الشام ومرحلة توحيد قوى المسلمين المشتتة في سورية ومصر تحت سلطة الزنكيين والأيوبيين في مواجهة الخطر الاستيطاني الصليبي. وبدهي ألا يلتزم الكاتب الدكتور ر. سي. سميل (جامعة كامبردج) جانب الحياد والموضوعية في معالجة الموضوع مهما بذل من جهد في سبيل ذلك ... فهو بريطاني يتحدث عن وجهة نظر غربية ويعتمد مصادر غربية أو عربية مترجمة إلى اللغات الأجنبية ، ويسعى ماأمكنه ذلك إلى اثبات تفوق الصليبيين بأساليبهم وأسلحتهم على قوات المسلمين وخططهم ، ويحاول

تسويغ هزائم الصليبيين وخسائرهم بأخطاء ارتكبوها أو بعدم توافر القوى الكافية لديهم وليس بتفوق تكتيك المسلمين أو حسن تخطيطهم الحربي . وهذه وجهة نظر قابلة للنقض بالاستناد إلى حقائق تاريخية ثابتة تنتظر من يتصدى لها ويحاول البرهان عليها .

ولقد حاولنا من جانبنا توخي الموضوعية التامة والأمانة المطلقة في الترجمة ونقل النص من الانكليزية إلى العربية ، مستعينين بعدد من المصادر العربية أو المنقولة إلى اللغة العربية لتحقيق بعض التواريخ والأحداث والأسماء ، مع التعليق على أقوال الكاتب وآرائه في ذيل الكتاب . وحرصنا من جهة أخرى على نقل شروح الكاتب في الذيل مع مصادرها وأرقام صفحاتها كما أوردها بما في ذلك من المصادر العربية التي استقاها من المحادم مؤرخي الحروب الصليبية » . وأشرنا في المتن بعدد من إشارات الاستفهام أو التعجب إلى بعض الأفكار التي تعارض وجهات نظرنا أو تتنفي فيها الموضوعية العلمية . وربما كان هذا الكتاب حافزاً للباحثين نحو إعداد دراسة علمية في فن الحرب عند العرب والمسلمين في إبّان الحروب الصليبية تكون لبنة في اعادة كتابة التاريخ العسكري الجيد لأمتنا الخالدة ، والله ولى التوفيق .

دمشق في شباط (١٩٨٥

مركز الدراسات العسكرية

تمهيل

كان المجتمع الاقطاعي الأوربي، خلال القرنين الحادي عشر والثاني عشر، منظماً تنظيماً حربياً، إلا أننا لا نعرف سوى القليل عن القدرات التي كان يتمتع بها الفرسان (Knights) وزعماؤهم في العمليات الحربية. وأكثر مصادر المعلومات سهولة، للطلاب والقراء العاديين، هي المؤلفات التاريخية عن فن الحرب التي تبحث في العصور الوسطى بأكملها. وبما أنه لا يمكن لباحث واحد أن يطمح الى الإحاطة بالمصادر التاريخية التي تهتم بموضوع ضخم على مدى ألف عام، فإن بحثنا هذا يقتصر على دراسات الاختصاصيين فقط. أما محاولات الجمع بينهما فلم تنجح إلا جزئياً لأن مثل الاختصاصيين فقط. أما محاولات الجمع بينهما فلم تنجح إلا جزئياً لأن مثل

ا) يقصد بالفرسان هنا أولئك الذين يحملون رتبة فارس وفق أنظمة الفروسية ، التي كانت سائدة في القرون الوسطى ، وليس الخيالة النظامية المعروفة في الجيوش . ورتبة فارس هي رتبة عسكرية خاصة يحصل عليها النبلاء عادة بعد اجتياز مرحلة تدريب معينة ويأخذ الفارس على نفسه عهداً بالقيام بمآثر حميدة .

هذه الدراسات الاختصاصية قليلة نسبياً. ومازلنا بحاجة لفهم فن الحرب في العصور الوسطى على نحو أفضل لكونه يمثل وجهاً هاماً من أوجه الحياة آنئذ، الأمر الذي حفزنا لوضع هذا الكتاب. وقد أبدى الكثير من مؤرخي فن الحرب اهتماماً لابأس به بهذا الموضوع، فكتبوا فيه ودرسوا أحواله، إلا أن معالجتهم له جاءت موجزة، ولم يكن باستطاعة أي منهم أن يتصدى للبحث بالتفصيل الوافي الذي نحاوله هنا.

حصر معظم الباجئين اهتامهم، لدى دراسة فن الحرب، بالأحداث التي دارت في ميادين القتال، ولم ينظروا الى أبعد من ذلك. وكانت النتيجة أن وقف التاريخ العسكري معزولاً جداً عن ميادين الدراسة التاريخية الأخرى وبشكل غير طبيعي. ونحن في كتابنا هذا نحاول إعطاء الأهمية الكافية الى حقيقة كون الحرب جزءاً متمماً للحياة العامة في سورية اللاتينية (۱)، وكونها مؤثرة ومتأثرة ببقية نواحي الحياة فيها. كما كانت المؤسسات السياسية والاجتاعية في الدول الصليبية بالتالى ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالعمل الحربي.

إن ما وصل إلينا عن المجتمع الفرنجي آنذاك قليل جداً، إلا أنه يكشف، وبقدر كاف، تلك القدرات الكبيرة التي كان يتمتع بها ملوك بيت المقدس، من اللاتين الأوائل، في المجال العسكري. ويدل تاريخ الحرب على مهارتهم في تنظيم الحملات العسكرية وقيادة القوات في ميادين القتال قيادة حازمة، رغم تلك الصورة الباهتة التي تظهرهم حكاماً مدنيين لايملكون سوى سلطات نظرية.

لقد كان مؤلفو المصادر الرئيسية، التي استند إليها هذا الكتاب،

١) (الجزء الذي كان يحتله الصليبيون من سورية).

فرنجاً من أوربا أو ممن استوطن سورية منهم. واستعين بما كتبوه لأنهم كانوا بين من أسهم في الأحداث الحربية التي وصفوها، أو كانوا شهوداً لها، أو كانوا على معرفة وثيقة بالشؤون العامة في سورية. كذلك استعان الكتاب بالمصادر الاسلامية العربية، والسريانية، والأرمنية، والاغريقية البيزنطية، التي استخدمها مؤرخوا الحروب الصليبية، والتي توفرت بين أيدينا ترجمات لها، ويمكن للباحثين، الذين يملكون مصادر بحث عربية وبيزنطية أفضل، أن يتابعوا دراسة هذا الموضوع بتفاصيله. وأملنا كبير بأن يأخذ أحدهم هذا الأمر على عاتقه.

إن المصادر التي استخدمت هنا منشورة منذ سنوات عديدة. ويعود تاريخ معظمها الى جيل سابق، وقد مضى عليها قرن أو أكثر من الزمان. والاستثناء الوحيد هنا تلك الصروح التذكارية والأوابد التاريخية التي أقيمت وكانت قائمة في فترة وجود الصليبيين في سورية، والتي لا يزال قسم كبير منها غير مستكشف من دارسي الحروب الصليبية. وأود بهذه المناسبة أن أعبر عن امتناني الى أولئك الذين أتاح لي كرمهم إمكانية متابعة البحث في سورية وفي غيرها.

المؤلف

لائحة المختصرات LIST OF ABBREVIATIONS

- جامع مؤرخي الحروب الصليبية Recueil des historiens des croisades. RHC __ وثائق أرمنية Documents arméniens. Doc. arm. Historiens occidentaux. Hist. occ. Historiens orientaux. Hist. or. ــ ألبرتوس آكوينسيس في جامع مؤرخي الحروب الصليبية مؤرخون غربيون مجلد ٤. Albertus Aquensis RHC; Hist. occ. IV. AA_ المجلة التاريخية الأمريكية American Historical Review. AHR _ ابن الأثير ، أتابكة الموصل في جامع مؤرخي الحروب الصليبية ، مؤرخون شرقيون مجلد ٢ Ibn al-Athir, Atabecs de Mosul, In RHC, Hist, or. II. **AM** _ أنّا كومنينا ، في كتابها (ألكسياد) ، ترجمة داوس Anna Anna Comnena, Alexiad, trans. Dawes.

_ مآثر الفرنحة لكاتب مجهول ، طبعة بريهر . Anonymi gesta Francorum, ed. Bréhier. Anon. ــ أبو شامة ، «كتاب الروضتين » في جامع مؤرخي الحروب الصلسة ، مؤرخون شرقيون مجلد ٤ Abu Shamah, Livre des deux jardins, in RHC Hist. Αs or. IV. _ المصدر السابق مجلد ه Idem, In RHC. Hist. or. V. As, v - بهاء الدين بن شداد: النوادر السلطانية والمحاسن اليوسفية (أو سيرة صلاح الدين) في جامع مؤرخي الحروب الصلبية مؤرخون شرقيون مجلد ٣ Beha ed-Din. Anecdotes et beaux traits de la vie du BD Sultan Youssof in RHC. Hist. or. III. __ مكتبة مدرسة العقود والصكوك باريس **BEC** Bibliothèque De l'Ecole des chartes. _ صكوك الاسبتارية ، طبعة دولافيا لورو Cartulaire des Hospitaliers, ed. Delaville Le Roulx. Cart. Hosp.

سد «ديلبيك التكتيك في القرن الثالث عشر » Delpech Delpech, La Tactique au XIIIème Siècle.

politischen Geschichte.

Delbruck

دلبروك ، « تاريخ فن الحرب في إطار التاريخ السياسي »

Delbruck, Geschichte Kriegskunst im Rahmen der

_ المجلة التاريخية الانكليزية

EHR English Historical Review.

_ رسالة في موت فريدريك ، طبعة كروست

Ep. Mor. Epistola de morte Friderici, ed, Chroust.

- تاريخ امبراطورية ايراكلس وغزو الأراضي ماوراء البحار ، وتتمة تاريخ ويليام الصوري في جامع مؤرخي الحروب الصليبية ، مؤرخون غربيون مجلد ٢

L'Estoire de Eracles empereur et la conqueste de la terre d'outremer; la continuation de l'estoire de Guillaume arcevesque de Sur in RHC, Hist. occ. II.

_ أرنول يوميات أرنول ، طبعة ماس لاتري

Ernoul Chronique d'Ernoul, ed. Mas Latrie.

_ تاریخ الحرب المقدسة طبعة باریس

Est. Estoire de la Guerre Sainte, ed. Paris.

فلتشر ــ فولشيريوس كارنوتينزيس ، في جامع مؤرخي الحروب الصليبية مؤرخون غربيون ، مجلد ٣

Fulcher Fulcherius Carnotensis in RHC, Hist. occ. III.

غالت _ غالتيرپوس المستشار . طبعة هاغناير

Galt. Galterius Cancellarius, ed. Hagenmeyer.

غروسیه ـ تاریخ الحروب الصلیبیة

Grousset, Histoire des croisades.

_ هيرمان _ قيادة أعمال قتال الجيوش الغربية في الشرق .

Heermann, Gesechtsfuhrung abendlandischer Heere im Orient.

Eracles

ــ تاریخ حملة الامبراطور فریدریك Historia de expeditione Friderici imperatoris. **HFF** _ رسائل وخرائط . طبعة هاغنار Epistulae et chartae, ed. Hagenmeyer. HEP _ تاريخ الأسفار ، طبعة كروست . Historia peregrinorum, ed. Chroust. HP - ابن الأثير ، الكامل في التاريخ ، في جامع مؤرخي الحروب الصليبية مؤرخون شرقيون محلد ١ Ipn al-Athir, Kamel-AltvaryKh, in RHC, Hist. or. I. IA - المصدر السابق، في جامع مؤرخي الحروب الصليبية، مجلد ٢. Idem, in RHC, Hist. or. II. IA,II - ايبلين - كتاب جان ايبلين ، في جامع مؤرخي الحروب الصليبية لويس I . Le Livre du Jean d'Ibelin, in RHC, Lois, I. Ibelin _ ابن القلانسي _ تاريخ دمشق ، طبعة غيب Ibn al-Qalanisi, Damascus, ed. Gibb. IQ ــ الايتنراريوم، طرق الاسفار طبعة ستوبس Itinerarium peregrinorum, ed. Stubbs. Itin. - جاكوبوس دى فيترياكو ، طبعة بونغارس Jacobus de Vitriaco, ed. Bongars. JV - كال الدين ، تاريخ حلب ، في جامع مؤرخي الحروب الصليبية . مؤرخون شرقيون ،

Kamal ed-Din, Chronique d'Alep, in RHC, Hist. or.

KD

III.

_ كال الدين في مجلة الشرق اللاتيني KD in ROL Idem, continued In Revue de l'Orient latin. _ كوهلى ، الشؤون الحربية في عصر الفرسان Kohler Kohler, Kriegswesen in der Ritterzeit. _ ليبلّوس، كتيب الأعمال الهجومية في الأراضي المقدسة طبعة ج . ستيفنسون Libellus Sanctae libellus, ed. expugnatione Terrae J. Stevenson. _ ماتيو الرهاوي « اليوميات » في جامع مؤرخي الحروب الصلسة وثائق أرمنية محلد ١. Matthew of Edessa, Chronique, in RHC, Doc. arm. ME _ أودو ديوجيلو ، حملة لويس السابع ملك فرنسا ، طبعة واكيت Odo Odo de Diogilo, La Croisade de Louis VII, roi de France, ed. H. Waquet. _ أومان « تاريخ فن الحرب في العصور الوسطى » مجلدان Oman Oman, History of the Art of War in the Middle Ages. 2 vols. ــ رايموندوس أغيلرس في جامع مؤرخي الحروب الصليبية ، مؤرخون غربيون مجلد ٣. RA Raimundus de Aguilers in RHC, Hist. occ. III.

رادولفوس كادومنسيس في جامع مؤرخي الحروب الصليبية ، مؤرخون غربيون مجلد ٣ . RC Radulfus Cadomensis, in RHC, Hist. occ. III.

ـ تاریخ مملکة بیت المقدس طبعة روهریخت Regesta regni hierosolymitani, ed. Rohricht Reg. __ نظام الداوية طبعة كورزون La Règle du Temple, ed. Curzon. Règle روهریخت ، تاریخ مملکة بیت المقدس Rohricht, Geschichte des Konigreichs Jerusalem. RGKJ _ مجلة الشرق اللاتيني ROL Revue de l'Orient latin. _ رانسيمان _ تاريخ الحروب الصليبية Runciman, History of the Crusades. Runciman - دراسة شاملة لغربي فلسطين ، كوندر وكيتشنر Conder and Kitchener, Survey of western Palestine.

ــ أسامة بن منقذ كتاب الاعتبار ، طبعة حتى

Usamah Ibn Munqidh, Memoirs, ed. Hitti. Usamah

Survey

 ويليام الصوري في جامع مؤرخي الحروب الصليبية ، مؤرخون غربيون مجلد ١.

Willermus Tyrensis In RHC, Hist Occ. I. WT

_ مجلة الجمعية الألمانية الفلسطينية

ZDPV Zeitschrift des deutschen Palastina-Vereins.

الفصل الأول

مُوْرِيْ الْمِرْدِي الْمِرْدِي الْمِرْدِي الْمِرْدِي الْمِرْدِينَا لِيُعْلِينَاتِينَ مُوْرِيْ الْمِرْدِينَا لِيُعْلِينَاتِينَ

١ ــ الغرض من الموضوع

تشكل الانجازات الحربية الصليبية ، خلال القرن الثاني عشر ، فصلاً خاصاً من تاريخ فن الحرب في العصور الوسطى . ففي بداية ذلك القرن ، ونتيجة للحملة الصليبية الأولى ، تأسست في سورية بضع دويلات لاتينية عدوانية أخذت في التوسع التدريجي حتى منتصفه ، ومن ثم تحولت الى الدفاع ضد هجمات الدول الاسلامية المرتكزة الى حلب ودمشق ومصر . وشهدت نهاية ذاك القرن أحداث الحملة الصليبية الثالثة ، عندما تمكنت قوة مملكة اللاتين المشتركة مع التعزيزات التي قدمت من أوربا الغربية من استعادة قسم من المدن والأراضي التي كان صلاح الدين قد حررها في العامين ١١٨٧ و ١١٨٨ . وطوال هذه الفترة كان هنالك استمرار معقول في وصف تعاقب الاحداث الحربية وتسجيلها بقلم من عاصروها وجابوا البلاد ليكتبوا في وصف تعاقب الاحداث الحربية وتسجيلها بقلم من عاصروها وجابوا البلاد ليكتبوا عنها ، أو اتخذوا من سورية اللاتينية موطناً لمم ، وكانوا في بعض الأحيان شهود عيان للأحداث التي وصفوها . ويمكن القول عموماً إن هذه الحروب كانت تدور من أجل غاية رئيسية واحدة ، هي المحافظة على بقاء الدول اللاتينية في المشرق وأن مسرحها فاحد فقط ، هو الأراضي الواقعة ما بين السواحل الشرقية للبحر الأبيض المتوسط واحد فقط ، هو الأراضي الواقعة ما بين السواحل الشرقية للبحر الأبيض المتوسط وبادية الشام . ولقد حافظت الجيوش المتصارعة طوال هذه الفترة على سماتها الأسناسية واحدية الشام . ولقد حافظت الجيوش المتصارعة طوال هذه الفترة على سماتها الأسناسية واحدية الشام . ولقد حافظت الجيوش المتصارعة طوال هذه الفترة على سماتها الأسناسية واحدية الشام . ولقد حافظت الجيوش المتصارعة طوال هذه الفترة على سماتها الأسناسية والمتورة على سماتها الأسناسية والمدين المساح المترة على سماتها الأسناس والمدورة والمناس والمدورة والمناس والمناس والمدورة والمناس والمناس والمدورة والمناس وال

الأولية من حيث التنظيم والتسليح والتكتيك. ويبدو أن عنصري الوحدة والاستمرار ساعدا المؤرخين العسكريين على تقديم عرض واحد ومترابط لتلك الحروب.

والواقع أن قصة الأحداث العسكرية في سورية اللاتينية رويت في جميع الكتب المفصلة لتاريخ الحروب الصليبية ، إلا أن التحليل لم يكن متمشياً مع الرواية قط. فلم يستخلص مغزى تلك الاحداث، ولم توضح علاقتها ببقية أوجه التاريخ في العصور الوسطى بشكل واف. هذا بالاضافة إلى وجود مجالين للدراسة تتطلبهما مثل هذه العلاقة: أولهما هو تاريخ الدول الصليبية. إذ تنطوي تحت سطور القصة، التي تروى عادة ، حقيقة كون الدويلات اللاتينية تحت حكم الفرنجة في القرن الثاني عشر ، قد وجدت في الحرب أداة لترسيخ كيانها والمحافظة على ذاتها في المشرق، فكانت الحرب جزءاً لا يتجزأ من الحياة العامة في سورية اللاتينية. وكانت وسائل خوض الحرب المتوفرة لدى الفرنجة، والاستخدامات التي اختاروها لتلك الوسائل، مترابطة مع التصورات السياسية والعلاقات الحقوقية والاقتصادية داخل ذلك المجتمع الاقطاعي. إن دراسة الحرب والتنظيم السياسي والاجتماعي توضح وتكمل بعضها بعضاً(١). إلا أن المحاولات التي جرت للقيام بهذه المهمة الدراسية كانت نادرة فيما يتعلق بالمشرق اللاتيني. وقد أكد البروفسور لو (Lot)، مؤخراً، العلاقة المتبادلة بين الوجه العسكري للتاريخ وأوجهه الأخرى(١). إلا أن دراسته لهذه الناحية في الفصل الذي كتبه وعالج فيه الحروب الصليبية والمشرق اللاتيني جاءت مخيبة للآمال. إذ اكتفى بإعادة سرد الأحداث العسكرية وخلفيتها السياسية، ولم يأت بشيء جديد عما ورد في كتابَي التاريخ العام لبيهيه Brehier ، وغروسيه Grousset . ولقد تعمق مؤرخو

إن هذه النقطة لم تفرض نفسها بقوة على مؤرخي الحروب الصليبية . إذ لا نجد في دراستين شاملتين لتاريخ الحروب الصليبية أي ذكر للفرنجة السوريين كجنود رغم شمولهما على أوجه كثيرة تنعلق بهذا الموضوع وتعتبر نقاطاً مناسبة للقيام ببحوث لاحقة حوله . أنظر T.S.R. Boase "Recent الموضوع وتعتبر نقاطاً مناسبة للقيام ببحوث لاحقة التاريخ العدد ٢٢ (١٩٣٧) ص ١١٠ وكذلك "Developments in Crusading Historiography في مجلة التاريخ العدد ٢٢ (١٩٣٧) ص ١٩٠٠ وكذلك "J.L. La Monte "Some problems in Crusading Histohography" العدد الحامس عشر (١٩٤٠) ص ٥٧ .

F-Lot, L' Art militaire et armées au moyen age P. 17

^{3) &#}x27;Lot, t, PP. 124-30, 137-53. See review in RHC XIV PP. 92-5.

المؤسسات الصليبية أكثر من ذلك، فدرسوا بنية القوى العسكرية التي نظمها ملوك القدس اللاتين (۱). وفيما عدا ذلك لا توجد أية دراسة متخصصة للطرائق العسكرية. إن الغاية من كتابنا هذا مناقشة تلك الطرائق العسكرية على أنها جزء من التاريخ العام لسورية اللاتينية ومن خلال علاقتها به.

أما المجال الثاني، الذي تشكل الحروب الصليبية جزءاً أساسياً منه، فهو حقيقة كون سورية اللاتينية أو جدت بالغزو والاستيطان، وكان الفرسان القادمون من أوربا الغربية هم المسيطرون في كل مرحلة من مراحلها، وتشكل حملاتهم في الشرق قسماً من الخبرة الحربية العامة للمجتمع الاقطاعي. وقد تطرق جميع المؤرخين الى شرح فن الحرب في العصور الوسطى في أبحاثهم. لذا فإن تحليل ما كتب في تلك المؤلفات قد يكون نقطة انطلاق منطقية ومعقولة لدراستنا هذه، وسوف يساعد في إيضاح وجهة النظر التي تم تبنيها في الكتاب.

٢ ـ كتب التاريخ العسكري المتعلقة بالحروب الصليبية

تقر الجهات المعنية بهذا الموضوع بصعوبات كتابة تاريخ حروب العصور الوسطى . إذ يمكن تقسيم حروب العصور القديمة الكلاسيكية الى موضوعات كبيرة محددة ، مثل الصراع بين الإغريق والفرس طوال عصر كامل ، أو الصراع بين جيوش الامبراطورية الرومانية والشعوب التي تقطن ما وراء حدودها والذي امتد آجالاً طويلة . ومثل ذلك أيضاً ، الصراعات بين الدول القومية في الأزمنة الحديثة التي تشكل فصولاً قائمة بذاتها في تاريخ الحروب كله . إلا إن مؤرخي العصور الوسطى يعانون نقصاً واضحاً بالمقارنة مع ما ذكر "ا. فقد ظهرت شعوب عديدة على المسرح الأوربي في

G Dodu, Histoire des institutions monarchique dans le royaume latin demanscrip de royaume latin de Jerusalem (1099-1291) PP. 173-243

W.Erben, Kriegsgeschichte des Mittelalters, تاريخ حروب العصور الوسطى

الفترة المحصورة ما بين القرن السادس والقرن السادس عشر. ولم تكن تسود تاريخ هذه الفترات امبراطورية عظمي، أو عدد ضئيل من الدول المؤسسة على بنيان متين. وكانت سلطة الحكومة في الدولة وفاعلية مؤسساتها السياسية محدودتين معظم هذه الفترة، ولم يكن الحكام خلالها يمارسون السيطرة على أتباعهم الكبار في غالب الأحيان , ولذا كانت حروب العصور الوسطى في معظمها حروباً خاصة وصغيرة المستوى، ولم تكن توجد جيوش محترفة منضوية ضمن منظومة لها تقاليدها في التدريب القتالي والانضباط، فلم تكن مثل هذه القوات المسلحة، إن وجدت، مؤهلة أو مدربة على القيام بمناورة مدروسة تؤهلها لتطبيق أبسط الخطط التكتيكية. كما لم تكن الحملات والمعارك تسجل عادة _ كما كان شأنها في العالم القديم_ من قبل كتاب يملكون الخبرة أو الاستعداد للتعمق في دراسة الشؤون الحربية. كذلك لم يترك ذلك العصر _إلا فيما ندر_ أي شيء يمكن مقارنته بالسجلات الرسمية للعمليات الحربية والادارية المعروفة في الأزمنة الحديثة. وبناء على ذلك، فإن إعادة «تركيب» هذا الموضوع مسألة صعبة، والأصعب من ذلك تقسيمه وتصنيفه(١). ورغم وجود مؤلفات تاريخية عن أحداث ومشاهد مفردة بارزة جداً في حروب العصور الوسطى (٢)، فإن معظم الأعمال، المعترف بها في هذا المجال، لاتزال تقتصر على مسح عام للتاريخ العسكري الأوربي الغربي، وتشمل كل العصور الوسطى أو قسماً لابأس به منها. ولقد عُدَّ التاريخ العسكري للدويلات اللاتينية في المشرق جزءاً من ذلك المسح العام.

ومن أقدم الخماذج، التي تناولت هذا الموضوع وعالجته على هذا النحو، ما قدمه ماكس يانز Max Jahns ويدل ذلك القسم من عمله، الذي يتناول فيه العصور الوسطى، على أنه مدين في ذلك كثيراً فيما يتعلق بطريقته وبمادته

¹⁾ Delbruck III, P. 277

²⁾ Morris, The Welsh Wars of Edward 1.

³⁾ M, jahns, Handbuch einer Geschichte des Kriegswesens von der Urzeit zur Renaissance.

أيضاً _ الى دراسة سابقة وأقل شمولاً كتبها مارتن بالتزر كانت مطبقة في هذا الباحث مهتماً بتنظيم القوى العسكرية وطرائق الحرب التي كانت مطبقة في ألمانيا فيما بين القرن التاسع ونهاية القرن الثاني عشر. ويعد عمله من أهم المراجع التي تهتم بهذه القضايا، والتي تضمها المصادر المعاصرة للتاريخ الألماني. وهي لاتزال ذات قيمة من هذه الناحية (٣). ولقد راعى في تقسيمه لعمله هذا الى جانب الطرائق التكتيكية دراسة موضوعات بذاتها، مثل طاقة القوى العسكرية، والإمداد بالرجال والخيول وبأسلحتهم ودروعهم، وترتيب المعسكرات وقوافل العتاد. ولقد تجاوزه يانز وتفوق عليه، لا من حيث طراز الشواهد التي أوردها (٣) فحسب، بل وفي عدد الأنشطة العسكرية التي اهتم بها، وفي المجال الجغرافي الذي عني به. وهكذا جمع يانز مواده من تاريخ الشعوب الأخرى الى جانب الألمان، وكان من بينها الفرنجة في سورية اللاتينية.

وطبقاً لمنهج بالتور، قسم يانز عمله الى أقسام، يعالج كل قسم منها بعض نواحي النشاط العسكري في العصور الوسطى، ومدى اسهام الشعوب الأوربية المختلفة فيها. وجاء كتابه على هذا النحو حاوياً مراجع متفرقة عن الدويلات اللاتينية، وثلاثة دراسات عامة مختصرة عن بعض النواحي الخاصة في أعمالها الحربية (1). إلا أنه لا يوجد فصل أو قسم مكرس بذاته للتاريخ العسكري لسورية اللاتينية كلها.

M. Baltzer, Zur Geschichte des deutschen Kriegswesens in der Zeit von den letzten Karolingern bis auf Kaiser Friedrich II.

تاريخ الشؤون الحربية الألمانية منذ زمن الكارولينجية المتأخر حتى بداية عصر فريدربك الثاني

See the use made of Baltzer's work by E.v. Frauenholz, Das Heerwesen der germanischen Fruhzeit, des Frankenreiches und des ritterlichen Zeitalters.

الشؤون العسكرية للعصر الجرماني المبكر والعصور الفرنسية وعصر الفرسان

Jahns makes considerable use of archaeological and pictorial evidence, as well as of the illustrations in the works of Viollet-le-Duc.

يستفيد يانز كثيرًا من الشواهد الأثرية والمصورة ، كما يستفيد من الصور التي أوردها فيوليت لو دوك

⁴⁾ E.g. Jahns, Handbuch, PP. 586-9, 630-2, 682-4.

وقد شهد العقد، الذي تلا نشم ذلك الكتاب، ظهور أعمال أخرى من التاريخ العسكري في العصور الوسطى، لباحثين تختلف مناهجهم كثيراً عن منهج بالتزر ويانز. فقد كان الجنرال كوهلر (أو كولر)(١) General Kohler ، الذي ظهر مؤلفه في الفترة ما بين العام ١٨٨٦ والعام ١٨٩٠، ضابطاً نظامياً متقاعداً شهد أربعين عاماً من الخدمة العسكرية في المدفعية البروسية ، وحاول أن ينهج في دراسته عن التاريخ العسكري في العصور الوسطى على نمط المناهج المطبقة في هيئات أركان الجيوش القومية الحديثة لدراسة النماذج التاريخية والتي تساعد في صياغة مبادىء الأعمال الحربية. وكان قصده من وراء ذلك وضع دراسة شاملة وتفصيلية لأعمال حربية مختارة وحملات يهتم بها، مشفوعة بتعميم نتائج مثل هذه الأبحاث. فقد كرس كوهلر مجلديه الأولين للقسم الأول من هذه القضية. وأعاد فيها «تركيب» عدد من المعارك والحملات وعمليات الحصار بعناية كبيرة، استخلصها من كل قرن من القرون الوسطى، ابتداء من القرن الحادي عشر وحتى القرن الخامس عشر. ووقع اختياره على الأحداث التي وجد أن تسجيلاتها شبه كاملة وتكفى لإيفاء البحث حقه(١). واحتوى مجلده الثالث على النتائج العامة للكثير من أوجه الأعمال الحربية في العصور الوسطى: طبقات الجند، الآلات والأسلحة والدروع، استخدام الرجال والمواد في الحصار والقتال، الاستراتيجية التي كانت وراء الأحداث، والقيادات التي كانت توجهها.

إن منهج كوهلر بعيد عن أي نقد، لأن تقويمه للمصادر المعاصرة كان صحيحاً، ولقد أضحى هذا الشرط أولاً من حيث الأهمية، عندما يستعان بكتب التاريخ الروائية المكتوبة في العصور الوسطى. إذ أن درجة الثقة التي يتمتع بها النص

G. Kohler, Die Entwickelung des Kriegswesens und der Kriegfuhrung in der Ritterzeit von Mitte des II Jahrhunderts bis zu den Hussitenkriegen.

تطور الشؤون العسكرية وتيادة الجيوش في عصر الفرسان من منتصف القرن الحادي عشر حتى حروب الهوسيت .

Kohler, I, Vorbemerkungen, PP. iii-iV.
 كوهار ــ ملاحظات أولية

الموجود، وعلاقة الراوي الزمانية والمكانية بالأحداث التي يصفها، ومعرفته بالقضايا الحربية وخبرته فيها، والمدى الذي يبغيه من وراء وصف الأحداث الحربية، لأنها فرصة تتيح له إظهار براعته الأدبية ومعرفته بالنماذج الكلاسيكية، كل ذلك عوامل يجب أن تراعى عند تحديد أهمية أي مصدر من مصادر المعلومات كما هو معلوم . ولكن كوهلر تعرض لهجوم قاس ونقد عنيف لعمله هذا لتبنيه النصوص دون تمحيصها، ورغم أنه دافع عن نفسه بقوة معبراً عن خيبة أمله الشديدة من أخصامه، إلا أنهم أبرزوا معظم نقاط الضعف الهامة عنده (۱).

لايمكن بطبيعة الحال، توجيه النقد ذاته الى أوتو هيرمان Otto Heermann الذي أصدر في العام ١٨٨٨ استنتاجاته التي لا تزال تعد أفضل بحث كتب في التاريخ العسكري للحروب الصليبية في الدويلات اللاتينية متى الآن. ظهر هذا العمل بعد أن نشر كوهلر المجلدين الأولين من عمله وقبل أن يصدر المجلد الثالث، الذي حيا في مقدمته هيرمان واصفاً إياه بأنه من أتباع منهجه منهجه الله أن ثمة فروق

إن اتساع موضوعه وحجم المواد الكبير الذي تناوله بالبحث أوقع كوهلر في تناقضات كثيرة ، وقد بين دلبروك الكثير من أخطائه بدون تحفظ م ٣ ص ٣٢١ ــ ٣٢٨ و ٧٧٧ ــ ٦٨٢ .

ظهر دفاع كوهلر وهجومه المعاكس ضد فينكلمان وفيكر وبالتزر وبقية النقاد في مقدمة عجلداته المختلفة من مؤلفه Kriegswesen . وصرح خصومه بأنه يتحدث من خلال صلاحياته كمسكري ولكن ينقصه التدريب الضروري كمؤرخ . ولم يكن لرأي أو حكم أن يزعج كوهلر ويضايقه إلى حد كبير أكثر من ذلك ، فجاءت اعتراضاته الحانقة شديدة ونابعة من القلب أنظر Kriegswesen م المقدمة .

See Kriegswesen, I, Vorb. P. XXX: 'Ich bin weit enfternt von dem Standpunkte Fickers, der einem preussischen General die Fahigkeit abspricht, sich die Regeln der historischen Methode anzuergnen, etc.' For just reviews of Kohler's work see Baltzer in Historische Zeitschrift, Neue Folge, Band 21 (1887), PP. 458-62 and Band 24 (1888), PP. 296-9.

O. Heermann, Die Gesechtssuhrung abendlandischer Heere im Orient in der Epoche des ersten Kreuzzugs.

قيادة أعمال القتال للجيوش العربية في الشرق في عصر الحملة الصليبية الأولى

³⁾ Kohler, III. Pt. 2, Vorb. P. iii. But elsewhere, ibid. III. Pt. 3, Vorrede, P. v, Kohler criticizes

هامة بينهما تبدو أكثر وضوحا لنقاد الجنرال كوهلر منها بالنسبة له: فالسمة السائدة لدى هيرمان هي تقويمه الناقد للمصادر المتوفرة. ويدل العنوان، الذي اختاره هيرمان، على أن هذا المؤلف يغطي ناحية محدودة فقط من أوجه التاريخ العسكري. فقد اهتم بترتيب القوات واستخدامها في ميدان القتال. ولكن هيرمان استطاع بمهارة كبيرة أن يعيد تركيب معظم المعارك الهامة في الحملة الصليبية الأولى، والمعارك التي خاضتها جيوش الدويلات اللاتينية حتى الهجوم الذي شنه بلدوين الثاني على دمشق في العام ١١٢٦. وبعد أن شرح هذه الاشتباكات وضع خلاصته للاستنتاجات العامة في القسم الأولى منه.

بعد ذلك نشر كوهلر مجلده الثالث ، الذي جاء وكأنه يرد لمريده المزعوم إطراءه عن النقل عنه . واستشهد كوهلر في عمله كله بأحداث من تاريخ الحروب الصليبية أوضح من خلالها أموراً كثيرة كان مهتماً بها ، إلا أنه لم يتناول التاريخ العسكري في سورية اللاتينية في دراسة متكاملة . ولم تشمل الدراسة التفصيلية للمعارك والحملات العسكرية في العصور الوسطى ، التي تضمنها مجلداه الأول والثاني ، أي بحث لفن الحرب الذي طبقه الصليبيون ، بسبب عوامل كثيرة جداً تتعلق به وظلت مجهولة ، وبخاصة الأرض التي دارت عليها تلك الحروب . واعتقد كوهلر — على كل حال — أن الحقائق التي توفرت له كافية لتوضيح بعض النواحي المعينة من تكتيك العصور الوسطى . وضمّن ذلك الجزء من مؤلفه الذي أسماه المعينة من تكتيك العصور الوسطى . وضمّن ذلك الجزء من مؤلفه الذي أسماه الغربية في الشرق أثناء الحملات الصليبية (die hohere Taktik المجابة في الشرق أثناء الحملات الصليبية (Hecre im Orient Wahrend der Kreuzzuge) ولم يكن شبهه بمؤلف هيرمان مقتصراً على العنوان فقط . إذ وصف هيرمان سبع عشرة معركة خاضها الصليبيون ،

Heermann in his usual 'grobem Ton' for presuming to generalize on medieval military history after the study of so short an episode.

¹⁾ III, Pt. 3, PP. 136-249

وبدأها بمعركة دوريليوم (أو ضوريليوم) (١٩٧١) Dorylauem (١٠٩٧)، وأنهاها بمعركة مرج الصُفُّر المستنتاجاته الشخصية . بينها درس كوهلر في الجزء الأول من دراسته الشاملة ثلاث عشرة معركة وصفها هيرمان جميعها . وبعد وصف كوهلر معركة مرج الصفّر أضاف لها خلاصة مماثلة ، واختتم ذلك الفصل من مؤلفه بوصف المعارك التي جرت بعدها في سورية في ذلك القرن .

شهد العام ١٨٨٦ نشر مؤلف هام عن حروب العصور الوسطى كتبه هنري دلبش (٣) Henri Delpech للاتينية كما يكن دلبش معنياً في الأساس بسورية اللاتينية كما يدل

١) معركة دوريليوم

عندما فشل السلطان السلجوقي قلح أرسلان في إنقاذ نبقية ، انسحب نحو الشرق ليحشد جيوشه من جديد ، وفي ٢٠ حزيران ١٠٩٧ اتخذ موضعه في واد قرب دوريليوم ، على أهبة الاستعداد لمهاجمة الصليبين عند اجتيازهم الوادي .

وفي المساء عسكر الجيش الصليبي الأول يقوده بوهمند في سهل بالقرب من دوريليوم . واندفع الترك في الهجوم مع تباشير الصباح ، فاتخذ الجيش الصليبي ترتيباً دفاعياً وأرسل قائده إلى الجيش الصليبي الثاني يحثه على السير . وحاول بوهمند شن هجمة معاكسة ضد الأتراك ولكنه لم يلبث أن ارتد مهزوماً وقد أثخنته الجراح . وطوق الأتراك معسكر الصليبيين فاستات هؤلاء في القتال وقد سدت عليهم المنافذ ، وفي منتصف النهار لاحت طلائع الجيش الصليبي الثاني بقيادة رايموند ، فارتبك الأتراك وظنوا أنها قوات ضخمة معادية وخارت عزائمهم وتحول ترددهم إلى ذعر فولوا الأدبار ولاذوا بالفرار نحو الشرق .

٢) معركة مرج الصفّر (٢٥ كانون ٢)

اختار الملك بلدوين الثاني أن يهاجم طغتكين أتابك دمشق ، فوضع خطة المهاجمة واتجه إلى حوران ومنها إلى وادي النقرة فوادي مرج الصفر فوادي العجم ، حتى وصل في منتصف كانون الثاني ١١٢٦ إلى الأطراف الشمالية من اقليم شرخوب . وعند تل شقحب جنوبي غرب دمشق ، دارت المعركة بين قوات المسلمين بقيادة طغتكين وبين الصليبيين بقيادة بلدوين الثاني في ٢٥ كانون الثاني من الدائعين قنهت على المعسكر الصليبي الثاني من المدائعين فنهت خيامهم وأموالهم وجميع مامعهم . فعاد بلدوين إلى بيت المقدس دون أن يتمكن من الاقتراب من دمشق .

العنوان الذي اختاره ، وإنما عنى بالتكتيك العسكري في أوربا في القرن الثالث عشر ، في النماذج التي اختارها لميادين القتال في موريه (١١) Maret وبوفين Bouvines . وتضمن المجلد الأول من مؤلفه إعادة بناء مفصل لهاتين المعركتين . ثم تحول بعد ذلك إلى دراسة تطور التكتيك الذي استخدمه الخصمان. وارتكز في ذلك إلى كتابات فيجيتيوس Vegetius وتطبيقات الصليبيين في سورية خلال القرن الثاني عشر ، ومن بين المصادر الرئيسية التي اختارها ، الأمر الذي أدى به إلى دراسة أعمالهم الحربية . لم تكن أبحاث دليش التالية تتسم بالموضوعية الكاملة . وهو يرى أن التكتيك المطبق في موريه وبوفين اتسم بالحركية في المناورة التي قامت بها القوات الراكبة ، والمهارة والدقة في تحركات الجنود والمشاة ، والأهم من ذلك العمل المشترك لهذين السلاحين . وعلى هذا الأساس راح يبحث عن أصل هذه التطبيقات المبتكرة في تاريخ الحروب الصليبية وبخاصة تاريخ وليم الصوري william of Tyre . ويمكن القول بالاستناد إلى ذلك أنه قيد نفسه بأهداف وضعها ، وأنه اهتم مبدئياً بمسائل التكتيك على غوار هيرمان وكوهلم . والأكثر من ذلك أنه كان يميل دائماً لأن يأخذ كثيراً عن نصوص العصور الوسطى ، وقد قام الباحثون بتصحيح عدد لا يحصى من النقاط التفصيلية التي أوردها . والواقع أن الكثير من الاستنتاجات ، التي استخلصها عن الحروب الصليبية ، جاءت منافية للمنطق ، بحيث يمكن إغفال معظم عمله تقريباً . رغم ذلك ورغم المراجعة الرائعة والمؤذية التي قام بها مولينييه (٢) Molimier لعمله هذا ، فإن كتاب دلبش ما يزال يستخدم ويستفاد منه كنص يستشهد به . إن وجهات النظر التي يتبناها التاريخ الأمريكي الحديث حول مونسوع حروب العصور الوسطى مأخوذة بمجملها تقريباً عن دليش (") ، وهذه حقيقة واقعة ، ويثبت ذلك الملاحظات التي أبداها البروفسور بلدوين في دراسته الرائعة عن معركة حطين (١) .

١) مورية . مدينة على مسافة ١٣ ميل إلى الشرق من تولوز جرت عندها معركة .

Revue historique, XXXVI (1888), 185-95.

³⁾ Spaulding, Nickerson, and Wright, Warfare, PP. 323-9.

M.W. Baldwin, Raymond III of Tripolis and the Fall of Jerusalem, PP. 97-8.

كان السجل التالي للحروب في سورية اللاتينية من وضع البروفسور تشارلز أومان السبعل التالي المحروب في سورية اللاتينية من وضع البروفسور تشارلز أومان أومان فصلين قصيرين متتاليين لتتبع لمؤلفه هذا باسم «الحروب الصليبية». وكرّس أومان فصلين قصيرين متتاليين لتتبع الحملات الصليبية المختلفة في مسيرتها عبر آسيا الصغرى، كما كرّس فصلاً آخر لدراسة المسائل الاستراتيجية والجغرافية والعسكرية لسورية في القرن الثاني عشر، ولكن أطول فصول كتابه الخامس هذا كان مكرساً لدراسة التكتيك الذي طبقه الفرنجة. واتبع منهجاً مماثلاً لمنهج كوهلر وهيرمان: أي إعادة «تركيب» للمعارك تتبعها استنتاجات عامة. وعني بشكل خاص بتحليل أسباب انتصار جيوش الفرنجة وهزيمها في ميدان القتال.

وجه أومان كتابته الى القراء العاديين، ولم يثقل النص بالبيانات العلمية. وكان من نتيجة ذلك أن نظر العديد من النقاد الى عمله نظرة شك، وعزز إهماله لبعض النقاط التفصيلية "أرأي أولئك الذين عدوه مجرد «هاو متعلم». وعلى كل حال فقد ظل مؤلف البروفسور أومان، الى جانب كونه أكثر الكتب سهولة ووضوحا للقارىء العادي، أفضل كتاب تاريخ أفرد للموضوع الذي طرقه. وترتكز استنتاجاته، حول مسائل الاستراتيجية والتكتيك في الحروب الصليبية بمجملها، على البينات المتوفرة حالياً. وهي مطروحة بوضوح وبشكل مقنع وتثبت نقاطاً هامة غابت عن نظر معظم المؤرخين المجتهدين "أ.

في الوقت الذي نشر فيه أومان عمله صدرت التحفة الرائعة لهانز دلبروك (Hans Delbruck ، أحد عظماء المؤرخين العسكريين () . ويدل العنوان الذي اختاره

C.W.C. Oman, A History of the Art of War in the Middle Ages.
 ٢) ذكر على سببل المثال في الفصل الذي عنوانه « فن الحرب » من المجلد الأول ص ٣٢٠ عزمه على دراسة معركة حارم Harem ولكنه لم يأت على أي ذكر لهذه المعركة في الفصل الذي جاء بعد ذلك .

٣) أنظر فيما يلي

⁴⁾ H. Delbruck, Geschichte der Kriegskunst im Rahmen der politischen Geschichte.

على أن تاريخه هذا ليس معالجة تقنية للمناهج العسكرية، وانما هو دراسة للتاريخ العسكري على أنه جزء من التاريخ العام. إذ نادراً ما يحاول المؤرخون البحث في علاقة الأعمال الحربية بالانشطة الانسانية الأخرى. ومما لا شك فيه أن مؤلف دلبروك متفرد في صفته من حيث المجال والجودة(١)، ولكن عدم تناوله الأعمال الحربية في الدويلات اللاتينية لأنه جزء من تاريخها العام يعد مخيباً للأمل. إن معالجة موضوع من هذا القبيل على يد باحث يحمل تعاليم دلبروك ونفاذ بصيرته سوف تكون لبنة لها مكانتها المرموقة في التسجيل التاريخي للحروب الصليبية. ويلفت دلبروك الانتباه بنفسه الى هذه الناحية، ولكنه يرفضها في الوقت نفسه لأسباب عديدة بدت له حاسمة (1). إذ حدثت سلسلة الحملات الصليبية بكاملها خلال مائة وخمسة وسبعين عاماً ، وهي فترة طويلة جداً لا تطالها دراسة واحدة . وهو يعتقد بأنها تأثرت تأثراً عميقاً بالمطامح الروحية للحجاج المسيحيين الى درجة لايكن عندها معالجة تلك الحملات على أنها حملات عسكرية بحتة، والأكثر من ذلك أن المستعمرين القلائل الذين استوطنوا سورية اللاتينية حافظوا على أنفسهم بصعوبة كبيرة ، ولم تبق الدويلات التي أقاموها تلك المدة الا بفضل الموجات المتعاقبة التي جاءت لنجدتهم على شكل حملات صليبية جديدة ، وبفضل تشكيل الأخويات الرهبانية العسكرية على نظام الفروسية. لهذه الأسباب جميعها لم يُضمّن دلبروك عمله سوى فصل قصير مختصر عنوانه « لمحة عامة عن الحروب الصليبية » allgemeine Ansicht der Kreuzzuge تناول فيه ببعض التفصيل القوة العددية للجيوش الصليبية وتأسيس أخوية فرسان المعبد « الداوية ».

إلا أن دلبروك تناول، أثناء دراسته الشاملة للطبقة العسكرية الإقطاعية في الفترة المتوسطة من العصور الوسطى، لمحات من تاريخ الجزء الذي استوطن سورية من تلك الطبقة وأورد ملاحظاته عنه. وأبدى وجهة نظره عن الكثير من السمات التي اتصفت بها الحروب الصليبية من خلال تعمقه في دراسة منشأ هذه الطبقة

¹⁾ B.H. Sumner, War and History, P. 18.

²⁾ For the remainder of the paragraph, see Delbruck, III, PP. 230-5.

الاجتاعية المتميزة، القائمة على مبدأ الفروسية، خلال القرن الحادي عشر وأوائل القرن الثاني عشر، والمناهج العسكرية للمقاتلين في هذه الفترة ومواصفاتهم. ومن أهم تلك السمات التعاون بين الفرسان المنفردين والجنود المشاة، والتعاون المتبادل بين القوات المكونة من هؤلاء، واستخدام رماة السهام الراكبين في القوات اللاتينية، والأثر التكتيكي لنقص الحيول، وتنظيم أرتال المسير(۱). إن القسم الوحيد الطويل من مؤلفه عن الحروب الصليبية موجود في الفصل الأخير. وقد ذكر فيه رأيه حول «العصور الوسطى المتقدمة» Das hohe Mittelalter. وهذا الفصل مجرد سلسلة من الملاحظات تخص كل واحدة منها معركة جرت في القرن الثاني عشر أو الثالث عشر. ولم يقصد من ملاحظاته إعطاء تقويم كامل لتلك المعارك، وإنما ضمنها فقط بعض التفاصيل والمشاهدات التي وجدها المؤلف ضرورية لإثبات وجهات نظره التي عبر عنها في الفصول السابقة، أو ليزيل بعض الغموض أو سوء الفهم أو الاستنتاجات الخاطئة المتعلقة بها. ولقد أتى في صفحات كتابه على ذكر سبع عشرة معركة خاضها الفرنجة في سورية، وضمنه نقداً للمصطلحات التي استخدمها هيرمان مع بعض ملاحظاته حول دور الجنود المشاة أثناء الحروب الصليبية (۱)

كان ما قام به البروفسور لو Proffessor Lot أحدث مساهمة في هذا الموضوع. وقد ركز اهتامه، الى جانب محاولته ربط الحروب التي خاضها الصليبيون بتاريخهم العام، على نقطتين رئيسيتين أخريين هما: نتائج البحوث السابقة، والقوة العددية للجيوش الصليبية. ونظراً لأن الغاية المعلنة من كتابه هي تزويد الطلبة الناطقين باللغة الفرنسية للول مرة بدراسة شاملة للحروب في العصور الوسطى

¹⁾ Historians seeking Delbruck's views on crusading warfare do not always pay sufficient attention to his chapters entitled 'Das Rittertum als Stand', and 'Das Rittertum militarisch', Kriegskunst, III, PP 239-328; e.g. L.J. Paetow's Guide to the Study of Medieval History, 1931 ed., P. 236, gives a reference only to Kriegskunst, III, PP. 226-31. M.W. Baldwin in his Raymond III of Tripolis, P. 151, n. 6 refers only to Delbruck's single sentence on Hattin in the unrevised edition of Kriegskunst, III, P. 421.

²⁾ Delbruck, III, PP. 283, 289-90, 305, 317, 417, 430.

بلغتهم، فقد لخص «لو» الاستنتاجات الرئيسية التي طرحتها الكتب السابقة واختار منها، عن تاريخ الحروب الصليبية، أعمال كل من دلبش وهيرمان، اللذين سبقت الإشارة إليهما. كما كرس قسماً كبيراً من كتابه للموضوع الهام المتعلق بعدد الذين شاركوا في الحملات الصليبية، أو الذين قاتلوا مع الجيوش المسيحية في سورية. وهكذا جاء سجله عن الحرب في المشرق اللاتيني متضمناً جوانب محددة مختارة من كامل الموضوع.

كانت الطريقة الأساسية التي نهج عليها معظم المؤرخين، المعترف بأعمالهم الى حد ما، هي البحث عن السجلات المعاصرة عن بعض المعارك التي دارت في سورية اللاتينية. وقد أدى ذلك الى إعادة «تركيب» لهذه المعارك، استخدمت أساساً لاستخلاص الاستنتاجات العامة عن التطورات التكتيكية. وكرست الأعمال السابقة كلها تقريباً لهذا الموضوع، باستثناء صفحات قليلة من كتاب أومان حول بعض المشكلات الاستراتيجية التي صادفها الصلبيون(۱)، وصفحات أخرى أكثر منها عن التحصينات وطرائق الحصار(۱). وعولج التكتيك المطبق في سورية اللاتينية على أنه جزء من التاريخ العام للتكتيك في العصور الوسطى، حتى أن بعض الكتاب درس التأثير المحتمل لتكتيك الصليبيين على التكتيك الذي مارسته الطبقات العسكرية الاقطاعية في أوربا (۱).

إن الأنجاز الاجمالي المثير للإعجاب الذي توصل إليه المؤرخون العسكريون عرضة لانتقاد هام وحيد: هو إن مجاله محدود، وإن دراسة الموضوع مقيدة ضمن تلك الحدود. فقد رسم الاختصاصيون حدوداً _ كما حدث فعلاً وتبنوا العرف بعدم جواز تخطي تلك الحدود. وعدّوا المعارك السمة الرئيسية _ والوحيدة تقريباً _

¹⁾ Oman, I, PP 235-69.

²⁾ Jahns, Handbuch, PP, 630-2, 682-4; Oman, II, PP, 24-33 and 48-52.

Delpech, passim; H. Prutz, Kulturgeschichte der Kreuzzuge, P. 182; Delbruck, III, P. 317 devotes a short paragraph to this topic.

للعمل الحربي الذي يحتاج الى بحث، وقصروا اهتمامهم عند دراسة سورية اللاتينية على الختيار أعمال القتال، التي كانت بداية الوصول الى السلطة واستخدام القوة كما جرت العادة. ولقد سبق وأشرنا الى التماثل بين لائحتي المعارك التي درسها هيرمان وكوهلر. كما أن الفارق بسيط بين اللوائح التي درسها دلبش وأومان ودلبروك. وبمكن القول على وجه العموم أن خيارهم جميعاً كان متاثلاً، وأن عملاً ضخماً صدر حديثاً عن تاريخ الحروب(۱) يمكن أن يرجع إليه الباحث المعاصر، بقبول حسن(۱)، لخص الحروب الصليبة مرة أخرى بتسلسل للمعارك مماثل لما جاء في الكتابات السابقة.

إن جملة المعارك التي درست على هذا النحو جميعها هي أقل بكثير من العدد الإجمالي للمعارك التي جرت في سورية اللاتينية. وقد تجاهل المؤرخون العسكريون الأحداث الحربية التي جرت ما بين العام ١١٢٠ والعام ١١٧٨ فيما عدا بعض الملاحظات غير الكافية التي ذكرها دلبش. وجلَّ ما انصب عليه الاهتمام في عملهم هو كون هذين الجيلين يشكلان صفحة شهدت انتقال الرها «كونتيه عملهم هو كون هذين الجيلين يشكلان صفحة شهدت انتقال الرها «كونتيه إديسة» وقسماً كبيراً من أمارة أنطاكية الى يد زنكي، وفشل الفرنجة في الاستيلاء على دمشق ومصر، والتحالفات المعادية لهم التي عقدها نور الدين زنكي وصلاح الدين. وكانت لهم أسبابهم في هذا بطبيعة الحال. ولقد شرحت هذه الأسباب على أفضل وجه في كلمات البروفسور أومان حيث قال: «لقد كانت هناك نجاحات أفضل وجه في كلمات البروفسور أومان حيث قال: «لقد كانت هناك نجاحات القدس في العام ١١٨٧. إلا أنها ليست بذات أهمية تكتيكية خاصة». ويبدو أن هذا هو رأي مؤرخي حروب العصور الوسطى على وجه العموم، والحروب

¹⁾ Handbuch fur Heer und Flotte, ed. G. von Alten.

²⁾ Erben, Kriegsgeschichte, P. 30.

³⁾ Oman, Art of War, I, P. 304.

وتجدر الإشارة هنا ، إلى أنه اعتباراً من بداية معركة حطين (١١٨٧) وبعد تحقيق التوازن الاستراتيجي ، عادت المبادهة الاستراتيجية إلى جانب العرب المسلمين ، وأخذت كفة فن الحرب العربي الاسلامي ترجح على الفن الصليبي ، حتى تفوق عليه تماماً وزال الوجود الصليبي في المشرق نهائياً دون أن تتوقف الحملات الصليبية الموجهة ضد العالم الاسلامي .

الصليبية بوجه خاص. فهم مؤرخون للتكتيك ويجدون مبتغاهم في ميدان القتال. وهي نقطة بارزة سنتناولها بالمناقشة في القسم التالي من هذا الفصل.

٣ ـــ المعركة والتاريخ العسكري

قد يتساءل المرء _ لغاية درسية بحتة _ عن النقطة التي تبدأ المعركة عندها. ويرى مؤرخو فن الحرب في سورية اللاتينية، أنها تبدأ عندما يصطف الجيشان المتعاديان وجهاً لوجه على أرض المعركة التي اختاراها. ويفترض هؤلاء المؤرخون حقيقة مفادها أن المعركة تصبح حتمية عندما يقرر قائدا الطرفين خوضها، أو أن قائد أحد الطرفين قرر ذلك واستطاع أن يكره الآخر على خوض القتال. إلا أن مثل هذا الرأي لا يأخذ في الحساب ناحية لها أهميتها العسكرية الكبيرة ، وهي أنه لا يمكن ـ في الواقع ـ ضمان نتيجة المعركة، وهي حقيقة تؤثر دائماً في مجرى الحرب. ناهيك أن النجاح في المعركة يؤدي غالباً الى تحقيق أهداف الحرب بسرعة ، وبشكل مؤكد، أكثر من أية وسيلة أخرى. وهذا يعنى أن القائد الذي يهدف الى تحقيق النصر في المعركة وتحمل نتائجها يخاطر دائماً باحتمال الهزيمة وعواقبها. ومن النادر أن تجرى معركة عرضاً. وإنما تنشب في معظم الأحيان نتيجة قرار معلل ومدروس(''. وفي أيامنا هذه تضاءلت التأثيرات المحتملة للحظ السيء في المعركة لأن الاتصالات الحديثة تؤمن للقائد أكبر قدر من المعلومات، وأقصى سيطرة ممكنة. فهو يعلم متى ستجري المعركة ضده ، وهو قادر إذا ما أراد ، على اتخاذ اجراءات منظمة يستطيع بوساطتها أن ينشب القتال تدريجياً أو دفعة واحدة . وهو يستطيع ذلك بفضل القوة النارية التي تؤمنها الأسلحة الحديثة على نطاق واسع. أما الظروف في العصور الوسطى فكانت مختلفة تماماً. إذ كان في وسع القائد أن يضع خطة قبل المعركة، ويستطيع بموجبها أن يرتب قواته ويزج بها في القتال، ولكنه ما أن يطلقها لخوض

¹⁾ F.E. Adcock, The Roman Art of War (1940), P. 106; Delbruck, IV, P. 352.

المعركة حتى تتضاءل سيطرته عليها أو يفقد تلك السيطرة تماماً. وينطبق هذا على أكثر القوات فاعلية في ميدان القتال، وهي التي تضم الفرسان الراكبين. فإذا ما شرع الفرسان (الخيالة) في هجومهم، وحدث ما يخل بالخطة، فإن القائد في العصور الوسطى غالباً ما كان يقف عاجزاً عن إعادة ترتيب قواته. ولابد عندئذ من ترك مصير المعركة لتلاعب المعنويات والاندفاع الشخصي، والحظ الحسن. تلك كانت الظروف التي تجعل نتاج المعارك في القرون الوسطى موضع شك. وكان قرار خوض المعركة في ذلك العصر مجرد تقبل مدرك لركوب المخاطر. وكلما كانت محصلة الرهان كبيرة كان التفكير في عنصر الحظ الذي يسيطر على القائد أكبر.

إلا أن المخاطرة المعنية قد تتنوع وفقاً لتفنن القائد، حيث تؤكد معظم نظريات الحرب وتطبيقاتها هذه الحقيقة. فإذا استطاع القائد أن يفرض المعركة على خصمه غير المستعد لها، فإنه يخفض نسبة المخاطرة الى الصفر، في حين تبقى المفاجأة دائماً مبدأ جوهرياً من مبادىء الحرب. وبما أنه قد يكون من المحال التخلص من عامل الحظ تماماً، فإن معظم العسكريين والمنظرين الحربيين يتفقون على أن القائد الذي يدير المعركة يبذل جهده إذا كان حكيماً كي يضمن لنفسه الظروف الملائمة للقيام بذلك. ورغم هذا الاتفاق العام فقد تختلف وجهات النظر احتلافاً واسعاً، طبقاً لتفاوت الأهمية النسبية التي تعلق على المعركة ذاتها من جهة، والاستعدادات التي اتخذت لها من جهة أخرى. ففي عصور معينة كان المنظرون العسكريون يرون أن الاهتام الأساسي يجب أن ينصب على الاعداد للمعركة. وإذا ما طورت مثل وجهة النظر هذه فإنها لاتوصلنا فقط الى الرأي القائل بضرورة رفض المعركة، ما لم يكن بالامكان إعداد الموقف الملائم لها، وإنما تتعداه الى المذهب المتطرف القائل بأن الحالة المثالية للحرب هي الإعداد لها إعداداً كاملاً بحيث تصبح المعركة غير ضرورية. والقائد الناجح هو من يناور بنفسه وبخصمه، بحيث يكون في وضعية تجعل نتيجة المعركة نصراً مؤكداً له.

كان هذا التفكير والممارسة تقليداً تبناه القادة العسكريون في إيطاليا في أواخر

القرن الخامس عشر وأوائل القرن السادس عشر (۱۱)، وقادة الجيوش القارية من النظام القديم (ancien regime) وليس من قبيل الصدفة أن تستخدم مصطلحات متشابهة في التعبير عن الاستنتاجات المنطقية لوجهات النظر التي كانت سائدة آنفذ (۱۰). كما أنه من الملاحظ أيضاً أن المذهب، الذي كان سائداً في كلا العصرين، كان يثير ردود فعل مشابهة. فقد انتقد «ميكيافيلي» مثلاً وجهات النظر التي طرحها «بسكار» (۱۰) (Pescara من كلاوزفيتز» Clausewitz (دوساكس» فعمد فعلم مشابهة منظرون آخرون من القرن التاسع عشر (۱۰). وقد عد النقاد المعركة عاملاً هاماً في الحرب، واعتقدوا أن النصر في المعركة يمكن أن يطغي بسرعة على نتائج المناورة الاستراتيجية. ويشير سبنسر Spenser Wilkinson الى أن الانتقادات، التي جاء بها المنظرون ممن يصرون على المعركة، تتلخص في جملة واحدة الانتقادات، التي جاء بها المنظرون ممن يصرون على المعركة، تتلخص في جملة واحدة الكيافيلي (Una giornata che tu vinca cancella ogni altra tua mala azione) وهي سيؤدي انتصارك يوماً ما الى محو كل خطيئة ارتكبتها سابقاً (۱۰),

١) أومان ــ تاريخ فن الحرب في القرن السادس عشر ص ٩٥

۲) دلبروك ، ج ٤ ص ٣٥٢ ــ ٣٦٢ ، ألقى ليدل هارت وليز نولز محاضرات حول العلم العسكري
 في جامعة كامبردج وطبعت تلك المحاضرات تحت عنوان « شبح نابليون » لندن ١٩٣٣ .

٣) اقتبس دلبروك من بسكارا ج ٤ ص ١٢٧ ، وكذلك فعل أومان في كتابه آنف الذكر ص ٩٦ وفيه يقول : بين لي الرب مئة عام من الأعمال الحربية دون معركة واحدة . وقد جاء مثل هذا القول على لسان المارشال دوساكس في القرن الثامن عشر في كتابه Mes Réveries (١٧٥٧) ج ٢ ص لسان المارشال دوساكس في القرن الثامن عشر في كتابه ١٤٨ : لست الآن مع خوض المعركة إطلاقاً ويخاصة في بداية الحرب ، ولقد اقتنعت أن أي جنرال ماهر يستطيع أن يمارس الحرب طول عمره دون أن يضطر إلى خوضها .

٤) دلبروك ج ٤ ص ١٢٨ - ١٢٩ ، أومان ، المصدر السابق ص ٩٤ .

فون كلاوزفيتز، في الحرب، وكذلك فون شايرف (١٨٨٠) ص ١٦٨، ٢٠١، ٢٠١ المحرب ١٩١٥) ص ١٦٨، ٢٠١، ٢٠١ المحرب ٥٥١ المحرب ٥٥١ المحرب ١٩١٥) ص ٢٣ -- ٢٧. وهذه نماذج شهيرة ولكن الشائع بين منظري القرن التاسع عشر إبراز صحة التفكير العسكري وتطبيقاته في أيامهم مع الأفكار المحسكري وتطبيقاته في أيامهم مع الأفكار المحدورية عن القرن الثامن عشر ، والمثال على ذلك كايمرر في كتابه روائع الاستراتيجية في القرن التاسع عشر .

٦) سبنسر ويلكنسون ، الجيش الفرنسي قبل نابليون ص ١٧.

إن هذا التناقض قائم بين مجموعتين من المتطرفين. ففي أحد الجانبين يقف أنصار «استراتيجية الهزيمة» Strategy of Overthroue التي تؤكد أهمية المعركة الى درجة يعدونها العمل الهام الوحيد في الحرب الذي يجب أن يورط القائد الميداني نفسه فيه عند أول سانحة. وفي الجانب الآخر يقف أنصار «استراتيجية المناورة» Strategy فيه عند أول سانحة، هن يهوون خوض الحرب دون خسارة، هادفين الى شل العدو بالتحركات الماهرة، واحتلال المواضع في مسرح الحرب دون اللجوء الى المعركة. وثمة وجهة نظر أكثر اتزاناً تقف بين هذين الحدين، وهي تحبذ المعركة، إذا أمكن تهيئة الظروف المناسبة لها أولاً، وإلا فيفضل الاستعداد لها وتجنبها. وبما أن الحرب هي الوسيلة الوحيدة، التي قد تلجأ اليها الحكومة لتحقيق أهدافها السياسية، فإنها تعد المعركة الوسيلة الوحيدة المهيأة لتحقيق غايات الحرب ".

لقد كان المنظرون العسكريون في القرن التاسع عشر مشدودين الى المذهب الأول من هذين المذهبين. وكان ذلك مناسباً تماماً للوسائل المتوفرة لخوض غمار الحرب في أيامهم تلك، إلا أن عدداً كبيراً منهم دعا الى تطبيقه عالمياً. ولم يكن ليدور في خلدهم أبداً أن أفكاراً استراتيجية أخرى يمكن تطبيقها تطبيقاً مفيداً في عصور غير عصرهم، أو ظروف غير تلك التي اهتموا بها، ولذلك كان حكمهم على تلك الأفكار بأنها سيئة مهما كانت الظروف. ولا تنقصنا الأدلة على أن بعض المؤرخين العسكريين كتب ما كتب، سواء عن وعي أم غير وعي، متأثراً بمثل هذه النظريات، وكما يمكننا أن نعد انشغالهم بتاريخ التكتيك في ميادين القتال دليلاً على ذلك (٢).

١) عالج دارروك هذه الناحية معالجة ناجحة ، ج ٤ ص ١٢٦ – ٣٣ ، وفي فصل « الاستراتيجية » ، ص ٣٣٣ – ٣٣ ، أنظر بشكل خاص الصفحات ٣٣٤ – ٣٣٨ . وتبنى دلروك في مناقشته هنا ما اصطلحه كلاوزفيتز بالنسبة للمذاهب الاستراتيجية التي ذكرتها في المقطع أعلاه . أما المصطلحان الآخران فوضعهما دابروك .

٢) وجد أومان أن تكتيك المرتزقة عقيم (ج ٢ ص ٣٠٥) وأسلوب سخيف (ص ٣٠٨ - ٩).
 وكان تعليقه في مكان آخر (فن الحرب في القرن السادس عشر) على ذلك مطابقاً لرأي فوش في تعليقه على دوساكس (مبادىء الحرب ص ٢٧) وكلاهما اعتمد في رأيه على مثال « نابليون ».

إن تفسير أحداث عصر ما، على ضوء افتراضات أو أحكام مسبقة لعصر آخر، لايساعد اطلاقاً في كتابة تاريخ مقبول. وإن قصة المناهج العسكرية في العصور الوسطى سوف تكون بعيدة جداً عن الكمال، إذا مارويت بكاملها، أو من حيث المبدأ، من زاوية المعركة فقط. فلم يكن ذلك العصر عصر القادة، الذين يطبقون مذهباً استراتيجياً مدروساً في الحرب، وإنما كان هؤلاء يدركون تماماً الأخطار التي تنطوي وراء خوض المعارك، وكانوا مستعدين لتجنبها إذا كانت الظروف معاكسة لهم(١). إلا أن الظروف التي عاشتها الدويلات اللاتينية كانت تتيح لها تحقيق أهداف عسكرية هامة، بإبقاء جيوشها جاهزة في مواجهة أي خطر يحيق بها، حتى ولو قرر قادتها رفض المعركة.

لقد كان اللجوء الى القتال، باعتباره أسلوب من أساليب الحرب، مشكلة دائمة يواجهها الحكام في الدويلات اللاتينية. ولم يجد أي مؤرخ صعوبة في أن يدرك أن غي لوزينيان Guy de lusignan، ارتكب في تموز من العام ١١٨٧ خطأ فادحاً عندما قرر انقاذ مدينة طبريا معرضاً قواته لخوض معركة حتمية تقريباً في ظروف غير ملائمة. وهكذا تقرر مصير مملكة القدس بالهزيمة الساحقة في حطين. إلا أنه لابد من الملاحظة بأن العامل العسكري، الذي كان مكافئاً للمعركة من حيث الأهمية، هو قرار ركوب مخاطر المعركة. وقد حدث ان اتخذت خلال القرن بكامله قرارات مماثلة في مناسبات لاحصر لها. إن حطين تمثل تماماً للفرنجة العواقب المحتملة لقرار خاطىء، ويمكن أن توضح تماماً لماذا كان الفرنجة يتجنبون المعركة أحياناً، ولماذا يسعون لتحقيق الغايات المباشرة للسياسة العسكرية بطرائق أخرى.

١) سوف نستعرض ذلك بالوقائع . ولو كان الفرنجة في سورية متأثرين بالمنظرين العسكريين فقد كان كتاب فيجيتيوس حول الحرب هو الأوسع انتشاراً في العصور الوسطى ، ولقد أكد فيجيتيوس أكثر من مرة أن المعركة عمل غير مؤكد ويجب رفضها إذا توفرت وسائل أخرى ما لم تكن الظروف مناسبة وقد نوه إلى ذلك كوهلر إلا أنه لم يشر إلى أن هذا المفهوم الشامل كان سائداً قبل زمن طويل من تلك الأمثلة التي ساقها عن العصور الوسطى . ولم يكن في سورية زمن الحروب الصليبية مجال للشك حول مخاطر المعركة .

عالج مؤرخو الحرب في سورية اللاتينية أحداثها في ميدان القتال، لأنها المادة الخام الوحيدة لدراساتهم. وكان الموضوع بحاجة لأن يدرس خارج هذه الحدود الضيقة. إذ تقع خارج نطاق أعمال القوات في القتال مؤثرات وظروف تحدد تلك الأعمال، والأهم من ذلك، أن التاريخ الحربي يُصنع من مناسبات لا حصر لها قبل أن تنشب المعركة، بل وحتى عندما ترفض تلك المعركة أو يتم تجنبها. وبما أن دراسة العمل الحربي تخرج عن حدود ميدان القتال، فإن مجالها أوسع بكثير من دراسة التطورات التكتيكية. وإن تلك الطرائق تفرضها أوجه المجتمع الأخرى التي تمارسها، والتي يجب أن تعزى اليها. لقد كان استخدام حكام سورية اللاتينية لجيوشهم الميدانية مرهوناً بعوامل كثيرة: كالسياسة المحددة لنوع الحرب التي ستخوضها، وبالعلاقات التي كانت قائمة بين المستوطنين الفرنجة والسكان الوطنيين، وبنية الجيوش المتقابلة وتركيباتها التكتيكية، واستخدامها للأسلحة المتوفرة بين يديها أيضاً. وفذا كرس أحد الفصول القادمة من الكتاب لدراسة كل ناحية من هذه النواحي. وقد اجتمعت هذه الشروط كلها لتفرض على الفرنجة طرائق معينة في العمل الحربي، وهذا ما تم إيضاحه في فصل تال هو دراسة جيش الميدان الصليبي أثناء العمل.

لا تعكس الدراسات التاريخية دائماً، وبشكل كاف، حقيقة الانسان بأنه كائن مقاتل الى جانب كونه كائن سياسي واقتصادي، وان العنف الانساني المنظم تضبطه طرائق معينة، وتوجهه نحو نهايات تؤثر في بقية النواحي التي تكفل وجوده كانسان وتتأثر بها أيضاً. وما العمل الحربي سوى جزء مرتبط بنشاط المجتمع كله مهما كان هذا المجتمع. وهكذا كان الحال في سورية اللاتينية. إذ لم تكن الدويلات الصليبية من نواح عدة أكثر من مجرد مستوطنة عسكرية فجّة ""، كما أن تقبل وجهة النظر هذه ينطوي على اعتراف بأهمية العمل الحربي، بالنسبة لها، عاملاً من عوامل الخربي، وبعها من وجوه تاريخها الذي لم يُدرس كله وراسة وافية حتى الآن. وفي الصفحات التالية من هذا الكتاب محاولة لذلك.

¹⁾ Sir Ernest Barker in The Legacy of Islam, T. Arnold and A. Guillaume, P. 54.

الفطالثاني

الخرب والسينياسة في معورية اللاتينية

١ ــ بعض الآراء القديمة

كان للحرب في سورية اللاتينية وجهان اثنان. فقد كانت تسلية مفيدة لأقطاب الاقطاع من جهة، وأداة لممارسة السياسة، التي طبقها حكام الدويلات اللاتينية، من جهة أخرى. وتختص هذه الدراسة بالحرب من النوع الثاني(١) أي كونها أداة لممارسة السياسة.

طرح الدارسون الأوائل عدة وجهات نظر حول هذه المسألة. وكان رأي دلبروك أنه لا يمكن تطبيق مبادىء الاستراتيجية على الحروب الصليبية لأن هذه الحروب ولدت نتيجة حوافز روحانية أكثر منها سياسية ("). ومما لا شك فيه أن التبشير بالحملة الصليبية الأولى كان مرتكزاً الى كره المسيحية « الغربية » للإسلام (") إلا أن الحوافز الأخرى كانت موجودة منذ البداية . فقد ضمت الحملة فيما ضمت ، الى جانب بطرس الناسك Peter The Hermit ، النورمانديين المتعطشين للأرض ،

ا الواقع أن كل الحملات الصليبية كبيرة كانت أم صغيرة تحمل هذين الوجهين . فالحاكم الذي يقاتل من أجل احتلال دائم للأرض يبحث أيضاً عن فائدة مباشرة يجنيها ، والاقطاعي الذي يقوم بغزوة قد يحصل بإصراره ومثابرته على أرض يغتصبها من المسلمين . إلا أن متطلبات السياسة كانت هي السائدة في معظم الحملات .

٢) دلبروك ج ٣ ص ٢٣١.

 [&]quot; أنظر العدد ١١، ص ٢٣١ ــ ٢٤٢ من المجلة التاريخية الأمريكية AHR بقلم د . سي . مونرو .

والجنويين المغامرين الطامحين لاغتنام الفرص التجارية. وكان من المحال لجماعة المستوطنين اللاتين الصغيرة إقامة علاقات دائمة مع من خضع لهم من المسلمين وتقبل العيش في ظلهم، ومع من جاورهم من هؤلاء في ظل الحرب المقدسة. فكان من المهم جداً إيجاد طريقة للتعايش معهم modus Vivendi، فأقيمت العلاقات الدبلوماسية والسياسية بين الفرنجة والمسلمين منذ تاريخ مبكر. وقد تُضْرِمُ جذوة الحماسة الدينية في بعض الأحيان نار النزاع الدائر بسبب تصادم المصالح الدنيوية(۱)، إلا أن السياسة الخارجية الطبيعية، والحرب بالتالي، بين الحكام اللاتين والمسلمين كانتا تخضعان لدوافع عقلانية منطقية.

افترض عدد آخر من مؤرخي تلك الحروب وجود استراتيجية نموذجية لدى الفرنجة '' وأشاروا الى أن سورية كانت بمثابة شريط ضيق من الأراضي المأهولة بين البحر والصحراء، وأنها كانت عبر التاريخ جسراً يصل بين حضارات وادبي النيل والفرات ''. وإن احتلال رقعة سورية بكاملها سوف يمكن الحكام اللاتين من منع جميع الاتصالات بين السلاطين السلاجقة في بغداد والخلفاء الفاطميين في مصر . إلا أن الفرنجة لم يتمكنوا أبداً من إخضاع أكثر مدن سورية الشرقية أهمية مثل حلب وحماة وحمص ودمشق، وعندما أصبح هذا الحزام من أراضي المسلمين تحت سلطة

The ۱۹۷ في کتابه « الأرث العربي » طبعة ن . آ . فارس ص ۱۹۷ في کتابه « الأرث العربي » طبعة ن . آ . فارس ص ۱۹۷ Arab Heritage, ed N.A. Faris P. 197.

۲۰ أومان Oman ، الجزء الأول ، ص ٢٥٤ ، و هـ . بيلوك ، الحملة الصليبية ، Oman ، الجزء الأول ، ص ٢٥٤ ، و هـ . بيلوك ، الحملة الصليبية .

صلاح الدين الى جانب مصر مع أجزاء هامة من منطقة ما بين النهرين أصبح في مقدوره سحق الدويلات اللاتينية وإنهاء وجودها تقريباً. إن هذه الاستنتاجات العامة تأتي متفقة مع حقائق التاريخ ومبادىء الاستراتيجية على حد سواء، ولكن لا بد من التأكيد، في الوقت نفسه، على أن الأنشطة العسكرية ـ التي كان يمارسها الحكام اللاتين لم تكن نابعة، وبشكل واع، عن مفهوم احتلال سورية من البحر الى الصحراء. فلم تكن هنالك أية خطة للغزو خلال الحملة الصليبية الأولى، وبعد أن تم الاستيطان لم يكن يوجد أي تنسيق للجهود من أجل التوسع. وكان حكام الدويلات اللاتينية الأربع يوحدون قواهم أحياناً تحت زعامة ملك القدس في زمن المحن الحربية ولكن كلاً منهم كان يذهب في حال سبيله اثناء الإحتلال(۱۰). إن الاستيلاء على سورية بعرضها الكامل كان فكرة مثالية، ربما لم يدركها الفرنجة في سورية، ولكنهم لم يسعوا الى تحقيقها بكل تأكيد(۱۰).

نسبت الى الفرنجة حوافز استراتيجية في احتلالهم لمناطق معينة تقع بين أراضي المسلمين. ويمكن أن تقدم لنا الخريطة المرفقة دليلاً على أنه كان باستطاعة الفرنجة على هذا النحو منع التعاون بين الحكام الذين لا تتجاور أراضيهم. وتوصل المؤرخون الى القول بأن كونتية الرها Edessa الفرنجية كانت تفصل بلاد الرافدين عن حلب

١) من الممكن وجود خطة واحدة للاحتلال على الأقل ، لو آن حكام كل من أنطاكية والرها وطرابلس أداروا أراضيهم كاقطاعيين تابعين لملك القدس ، وقدموا له الحدمات الاقطاعية العادية . وبعد العام ١١٠٩ أصبح كونت طرابلس اقطاعياً من أتباع الملك ، ولكن كونت الرها لم يقف هذا الموقف إلا عرضاً ، أما أمير أنطاكية فلم يكن ذلك أبداً ، وأفضل معالجة لهذا الموضوع هي ما قدمه لامونت عرضاً ، أما أمير كتابه Feudal Monarchy ص ١٨٧ — ٢٠٢ ، كذلك حاول غروسية أن يبرهن على العلاقة الاقطاعية البحتة بين انطاكية والقدس دون أن ينجح في ذلك .

٢) في هذا القول تجاهل لحقائق واضحة ربما أغفلها المؤلف عن قصد أو عن غير قصد . إذ حاول الفرنجة أكثر من مرة وبكل مافي وسعهم احتلال دمشق وحلب وحمص وحماه دون أن يتمكنوا من ذلك . وتشير بعض وثائق فرسان القديس يوحنا وكتابات المؤرخين المعاصرين الصليبيين إلى أن ملوك الفرنجة وقادتهم كانوا يدركون أهمية التوسع في هذا الاتجاه والإبقاء على عوامل التفرقة بين الدويلات العربية الاسلامية ولا سيما بين بلاد الشام ومصر . (المترجم) .

ودمشق(۱)، وكانت لوردية الكرك(٢) تفصل دمشق عن مصر. إلا أن مثل هذا التعبير ليس له سوى معنى محدد جداً. ومن السهل أن نتبين أن المواصلات بين حلب ودمشق من جهة وبين بلاد الرافدين من جهة أخرى، لم تنقطع اطلاقاً. وأن الطريق الرئيسي الذاهب من حلب حتى الفرات يمر من الباب وبُزاعة(١) ومنبج(١)، ولم يسيطر الفرنجة أبداً على أي مكان على هذا الطريق باستثناء فترات فاصلة قصيرة(١). وكان لدمشق اتصالات مستمرة مع الفرات عبر الطرق الصحراوية(١١)، كا كان الطريق المار بالرحبة (الميادين حالياً) بعيداً دائماً عن سيطرة الفرنجة ولم يكن يستخدمه المسافرون فحسب، بل وتستخدمه أحياناً أيضاً قوات عسكرية صغيرة في تلك الأراضي اللاتينية. وقامت هذه القوات في مناسبات عديدة بمسيرات عبر أراضي اللاتينية. وقامت هذه القوات في مناسبات عديدة بمسيرات عبر أراضي

Grousset, III, Pref., P. XXI; L. Halphen, L'Essor de l'Europe, P. 77.
 Grousset. II, P. 554; Deschamps, Le Crac, P. 20, and in مقاطعة سيدها يحمل رتبة لورد أنظر (Y Revue historique CLXXII (1933), 43.,

٣) وردت في النص باسم باب _ بزاعة "Bab-Buza'a" وذكرها أبو الفداء في تقريم البلدان باسم الباب وبراعا بضم الباء فقال: الباب بليدة صغيرة ذات سوق وحمام ومسجد جامع ولها بساتين كثيرة نزهة أما براعا فضويعة من أعمال الباب وبظاهرها مشهد به قبر عقيل بن أبي طالب وهي على مرحلة من حلب في الجهة الشمالية الشرقية ... » ص ٣٢٧ (المترجم) .

Dussaud, Topographie, PP. 451, 474-5, and map XIII; Cahen, Syrie du Nord, P. 165; Le Strange, Palestine under the Moslems, P. 406.

ن يقول ابن الأثير في التاريخ ص ٣٢٣ (جامع مؤرخي الحروب الصليبية ــ مؤرخون شرقيون) أن الفرنجة احتلوا بزاعة في العام ١١١٩ ، ونظراً لهزيمتهم أمام ايلغازي بعد ذلك في العام نفسه يكون احتلاهم لها لفترة قصيرة جداً فقط .

⁶⁾ C. P. Grant, the Syrian Desert PP. 36-39

٧) يقول ابن القلانسي ان دقاقاً قاد حملة بين العام ١٠٩٥ والعام ١١٠٠ من دمشق إلى ديار بكر
وسلك طريق الصحراء مروراً بالرحبة (الميادين حاليا) ... وحول استخدام الطرق في مناسبات
أخرى أنظر ابن القلانسي ص ٥٩، ١٨١ ــ ٢، وأبو شامة ص ٢٠

كونتيه الرها بالذات()، كما قاد كل من شيركوه وصلاح الدين جيوشهما في خمس مناسبات عبر اقطاعية الأردن().

وقد استشهد دوسو Dussaud، بهذه المناسبة، بالمنطقة التي كان يسيطر عليها الفرنجة من معرة النعمان وكفر طاب. وأثبت أن هاتين المدينتين تقعان على أهم الطرق بين حلب وحماة (٢٠). وأكد أهميتهما باعتبارهما مفتاح حماة، وعد استيلاء الفرنجة على معرة النعمان، في العام ١٩٥٨، دليلاً على نيتهم بالاستيلاء على حماة أيضاً. ومما لاشك فيه أن الدليل الذي أقامه دوسو عظيم حقاً، ولكن لا بد من ذكر حقيقة تاريخية هي أن الفرنجة لم يقوموا أبداً بأي هجوم خطير على حماة أو حلب حقيقة تاريخية هي أن الفرنجة لم يقوموا أبداً بأي هجوم خطير على حماة أو حلب أنهم ظلوا مسيطرين على المعرة حتى العام ١١٣٥، باستثناء فواصل زمنية قصيرة. والكرك في شرقي الأردن، من السيطرة على المبينا مكنتهم ممتلكاتهم في الرها والمعرة، والكرك في شرقي الأردن، من السيطرة على طرق المواصلات والإفادة من حركات التنقل الطبيعية التي يسلكها التجار والحجيج والبدو المسافرون ما بين سورية المسلمة وبلاد الرافدين ومصر والجزيرة العربية. ولو تم فلم ذلك لاستطاعوا أن يجعلوا من مثل هذه الرحلات ضرباً من المخاطر الشديدة (٣)، الا أنهم كانوا عاجزين، في الواقع، عن منع جميع الاتصالات بين أي قطرين مسلمين ناهيك عن منع مرور الجيوش. وعندما كانت الحاجة تدعو الحكام مسلمين ناهيك عن منع مرور الجيوش. وعندما كانت الحاجة تدعو الحكام مسلمين ناهيك عن منع مرور الجيوش. وعندما كانت الحاجة تدعو الحكام

^() يقصد بذلك مسير قلج أرسلان في قلب كونتية الرها في العام ١١٠٦ ، أنظر ستيفنسون Crusaders

٢) اجتازها شيركوه مرتين في العام ١١٦٤ ومرتين في العام ١١٦٧ ومرة واحدة في العام ١١٦٩،
 واجتازها صلاح الدين في الأعوام ١١٧٤، ١١٧٦، ١١٧١، ١١٨١، ١١٨١، ١١٨٨.

³⁾ Dussaud Topografhie, PP, 187-94

٤) المصدر السابق ص ١٨٩ .

 ⁾ أنظر الشواهد العامة لابن الأثير في أتابكة الموصل ص ٥٩ ــ ٦١ ، وفي كتاب الاعتبار لاسامة ابن منقذ ، الذي وصف رحلة الصحراء بين مصر ودمشق في مذكراته ، طبعة وترجمة «حتى »
 ص ٣٥ و ٣٥ .

المسلمين لإقامة علاقات سياسية أو عسكرية فيما بينهم فإن الأراضي اللاتينية لم تكن تشكل أبداً حائلاً لا يمكن التغلب عليه(١).

لقد كانت أهداف الحرب بالنسبة للفرنجة في سورية مختلفة عن تلك التي قال بها أو استخدمها الكتاب الذين نوقشت وجهات نظرهم أعلاه. وان تأثير تلك الأهداف على الطرائق العسكرية هام جداً بحيث وجدنا من الضروري بحثها في الفصل التالي.

٢ _ أهداف الحرب لدى الفرنجة في سورية

عندما تعجز الحكومات عن تسوية خلافاتها بالمفاوضات أو التحكيم تعمد الى إعلان حالة الحرب فيما بينها، فيسعى كل طرف من الطرفين الى فرض إرادته على الآخر بالقوة. وقد يكون استخدام تلك القوة محصوراً في تحقيق الأهداف التي كانت سبب النزاع أو تحقيق جزء منها، أو أن توجه تلك القوة لإتمام دحر العدو بحيث لا يصبح في وسع المنتصر حل المسألة موضوع النزاع لصالحه فحسب، بل وإملاء إرادته على العدو المنهزم أيضاً. ولقد حدثت خلال الأربعين عاماً الماضية حربان من هذا النوع لم تكن أي منهما مقيدة الأهداف أو الوسائل. إن ضرورة العثور على

ا) ربما كانت إقطاعة شرقي الأردن في نظر المؤرخين تشكل حاجزاً فعالاً بين دمشق ومصر لأنه نادراً ما كانت الدولتان تتعاونان فيما بينهما قبل أن يوحدهما صلاح الدين . وكان حكام دمشق يدينون بالولاء غالباً للخلفاء العباسيين وسلاطنة السلاجقة الذين كانوا يعدّون الخلفاء الفاطميين مارقين ومنشقين . فغالباً للخلفاء العباسيين وسلاطنة السلاجقة الذين كانوا يعدّون الخلفاء الفاطميين مارقين ومنشقين . وثمة دليل على أن حكام مصر اقترحوا صيغاً للتعاون ضد الفرنجة على حكام دمشق ، إلا أن هذا العرض كان يرفض في كل مرة . أنظر أسامة ص ٣٤ ، وكذلك : Derenbourg, Vie d'Ousâma : وكذلك : PP. 223-32; Wiet. Histoire de l'Egypte, PP. 280-287.

وكذلك القصائد والمراسلات المتبادلة بين نور الدين وبين شاور وبن رزيك (أنظر كتاب الروضتين ج ١ ص ١٧٩) المترجم .

أما الدليل على وجود العلاقات الدبلوماسية بين الدولتين خلال القرن الثاني عشر فموضح في ابن القلانسي ص ٢٢٠ و ٢٨٠ . وقد أخذ المؤرخون الذين علقوا على « الفصل » بين دمشق ومصر كل هذه الحقائق في اعتبارهم .

القوات المسلحة المعادية وتدميرها كانت دائماً مسألة بديهية في المذاهب العسكرية الحديثة. ولا بد بالتالي من التذكير بأن استخدام القوة لم يكن في العصور الأخرى يهدف دائماً الى تلك الغايات المتطرفة. وكثيراً ما كان يقتصر على تحقيق غايات معروفة لم تكن تشمل غالباً الاستسلام غير المشروط من جانب المنهزمين. وكانت الحروب، التي يخوضها حكام الدويلات اللاتينية ذات أهداف محدودة من هذا النوع دائماً، بينها كانت الأرض هي الهدف الرئيسي الذي يضعه الحكام اللاتين لسياستهم الخارجية طوال القرن الثاني عشر، وهي غالباً سبب تورطهم في الحرب سواء لكسب أرض جديدة أو للدفاع عن أرض يحتلونها. وكانت القوة التي تشكل لهذه الغاية تستخدم استخداماً مباشراً، أي داخل المنطقة المتنازع عليها.

ثمة استثناء لهذه الاستنتاجات العامة. ففي بعض الأحيان كان الحكام اللاتين ينضوون في ظل حلف دفاعي قد يورطهم في عداء ليس لهم مصلحة مباشرة فيه (۱). والأكثر من ذلك أنهم كانوا يدركون، في ذلك العصر، كيف يمكن الاستيلاء على منطقة ما بغزو منطقة أخرى عسكرياً. فقد ولدت الفكرة القائلة بإمكانية السيادة على بيت المقدس من ضفاف النيل أثناء الحملة الصليبية الأولى (۱)، وظلت تلك الفكرة حية طوال القرن الثاني عشر (۱)، وكان لها شأن تاريخي حتى أواخر العصور الوسطى. إلا أن القاعدة العامة ظلت غير متأثرة بتلك الاستثناءات: فالحروب، التي أسهم فيها الحكام اللاتين، كانت تهدف عادة الى امتلاك الأرض، وتنحصر الأحداث العسكرية المتعاقبة داخل منطقة النزاع.

كان هدف الفرنجة ، منذ أول حملة صليبية ، الاستيلاء على الأراضي . ولم يكن

ا يقصد بذلك التحالف بين فولك (فلك) ومعين الدين أنر صاحب دمشق . ولم يكن غرض الملك من إقامة هذا التحالف ، الذي من شأنه أن يثير حرباً مع زنكي ، ضمان دمشق لنفسه وإنما تمكين أنر ، من الحيلولة دون استيلاء زنكي عليها . أنظر غروسيه ٢ ، ص ١٣٢ .

RA, P. 292 (Y

٣) أنظر الشرط الذي وضعه الجنويون في معاهدتهم مع بلدوين الأول في العام ١١٠٤ . ١١٠٤ هـ
 ٨٥. 43. وقد قام أملريك بالمحاولة في الأعوام ١١٦٣ ـ ٩ ، كما جرى التعبير عن الفكرة ذاتها في الحملة الصليبية الثالثة ؟ الايتنراريوم ص ٣٨١ (٣٢٠٠٠) .

ذلك مقصوراً على ما جاهر به رجال من أمثال بوهمند وريموند وصنجيل، الذين أعلنوا عزمهم على تأسيس ممتلكات لهم في الشرق فحسب، وإنما كان حافزاً لمعظم الحجاج الورعين والسذج الذين ساروا وراءهم، والذين كانوا يرمون الى إحياء المسيحية في الأراضي المقدسة ، بما في ذلك الاحتلال العسكري لمدينة القدس الحصينة . لقد كان الاستبطان الدائم يتطلب حيازة أراض أخرى، فأسس الفرنجة لأنفسهم مستوطنات على الساحل السوري من أجل تأمين مواصلاتهم مع الغرب وليسيطروا على الطريق التي تصل بين الموانىء وممتلكاتهم الداخلية. أضف الى ذلك أن الأرض كانت مطلوبة لأنها الأساس المادي لإقامة الحكومة. ورغم كون الحكام اللاتين يملكون موارد مأدية ، على شكل ضريبة الرؤوس ، والمكوس ، والرسوم المفروضة على التجارة ، وهي ضرائب غير معروفة بالدرجة نفسها في أوربا الغربية ، فإن قدرتهم على الإيفاء بالأعباء الإدارية والعسكرية للحكومة ظلت تعتمد، والى درجة كبيرة، على سعة ممتلكاتهم من الأراضي(١). وكانت هذه الحقيقة هي الدافع الأساسي للحرب العدوانية التي خاضها الحكام اللاتين الأوائل، أكثر من حماستهم لحرب مقدسة، أو تفكيرهم في الثراء الشخصي، أو المناصب الشخصية أو رغبتهم في التجارة. وكانت الدخول التي يُحصلها الحاكم الاقطاعي سنوياً تؤمن نفقاته الشخصية كلها والمصاريف الحكومية الطارئة. ولما كان يعيش «على حسابه الخاص» فقد كان استقراره في الحكم مرهوناً بصورة رئيسية بما يملكه من أراض تشكل أكبر مصدر لقوته. وكان يلح في طلب الأراضي أيضاً لكي يقطعها لأتباعه المباشرين، الذين يمكن أن يخدموه في بلاطه وفي جيشه ، مشكلين بذلك أساس قوته المسلحة . وهذا هو السند الحقيقي للحاكم الفرنجي في هيمنته على الشعوب الشرقية التي تعيش ضمن الدويلات اللاتينية ، ووسيلته الوحيدة لمقاومة الغزو من الخارج. أصبحت قوة الحكام اللاتين العسكرية تعتمد في النصف الثاني من القرن الثاني عشر على الأنحويات الرهبانية العسكرية،

La Monte, Feudal Monarchy, P. 171. The revenues of the kings of Jerusalem are discussed by Rey, Colonies, PP. 257-66; Dodu, PP. 235-60; Chalandon, Première Croisade, PP. 346-59; La Monte, Feudal Monarchy, PP. 171-83. For Antioch see Cahen, Syrie du Nord, PP. 465-71.

كالإسبتارية، والداوية، والأجناد المرتزقة الذين كانوا يتزايدون باضطراد. ولكن هذه التنظيمات الفرسانية لم تكن قد تحولت، بعد، الى قوى عسكرية في الثلاثين سنة الأولى التي حقق فيها الفرنجة أعظم نجاحاتهم. وكان اسم المرتزقة أقل ترداداً منه في السنوات الأخيرة من عمر المملكة، بينا كان الفرسان (الذين يقدمهم السادة الاقطاعيون للتجنيد، لالتزامهم بتقديم خدمات عسكرية مقابل الأراضي التي يديرونها)، يشكلون العمود الفقري للجيش.

كانت الفوائد، التي تجنى من الأرض، تأتي في معظمها من استغلال الفلاحين الذين يزرعونها. وكان هؤلاء يعطون سادتهم سنوياً حصة من المحصول، أو ما يعادلها من المال(). ويخضعون الى جانب ذلك الى ضرائب معينة ويؤدون بعض الحدمات(). وكا كان سيد المقاطعة يُحَصِّل أتاوةً من التجار والبدو الرحل الذين يجتازون أراضيه لقاء حمايته لهم(). وكانت الأرض هي القاعدة الأساسية التي تستند إليها ممتلكات اللاتين. وتركزت سياسة الحكام اللاتين على الاستيلاء عليها بأي ثمن. فكانت الحرب وسيلة من أجل التوسع في الأراضي، أو الدفاع عنها لكونها _أي الحرب أداة السياسة.

بدهي، استناداً الى ما ذكر، أن تستخدم القوة فوق الأراضي المتنازع عليها ذاتها، فيقود الحاكم جيشه الى هناك في حملة هجومية، وقد عقد العزم على احتلالها أو تدمير ضواحيها بغية إضعافها لتسهل عليه حيازتها فيما بعد.

وكانت السيادة الفعالة والمستديمة على مقاطعة ما ترتكز على حيازة المدن المسورة، والقلاع المحصنة الموجودة فوق أراضيها. ويستطيع الغازي أن يسيطر على

Beugnot in BEC, v (1854), 3me sér. P. 421; Rey, Colonies, P. 243.

²⁾ Beugnot, loc. cit. PP. 418-19; Dodu, P. 242; La Monte, Feudal Monarchy, P. 171.

³⁾ Discussions with references in Rey, Cohonies, P. 252; Dodu, P. 238; La Monte, Feudal Monarchy, P 173. For the importance of the Bedouin as a source of revenue see Regesta, nos. 174, 355, 366, 562, 567, 593.

منطقة ما طالمًا أنه يحتلها بجيشه ، ولكن سيطرته تنتهي بانسحاب قواته إذا لم يتخذ لنفسه مكاناً حصيناً. وكان الهدف الأولى لكل غاز يرغب في إلحاق أرض بممتلكاته هو الاستيلاء على نقاطها الحصينة. ولم يكن الأمر آنئذ _ كما هو الآن _ يتطلب تدمير قوات العدو أو شلها (تحييدها)، لكي يفرض إرادته من جميع النواحي على الحاكم الذي يهاجمه في أرضه. فإذا ما حاول جيش الميدان المعادي التدخل بعملياته الهجومية ، فقد يضطر الغازي الى الاشتباك معه ، إلا أن هزيمته ليست النهاية في حد ذاتها ، وإنما هي وسيلة لتحقيق أهدافه العسكرية الرئيسية ألا وهي: إضعاف المقاطعة التي يغزوها ، أو احتلالها . وعندما يتحدى جيش دفاعي معتد ما فإن طبيعة الحملة تتحدد بقرار القائد القائم بالغزو، من حيث رغبته في خوض القتال أم لا. فإذا كان هدف الحملة الاحتلال الدائم، وتقليص عدد المدن والقلاع التي يحتلها خصمه ، يكون من الضروري له أن يقاتل . وكان الجيش المعادي ، القادر على مهاجمة معسكر الجيش القائم بالحصار ، وقطع طرق إمداده عن الريف المحيط به ، قادراً دائماً على جعل عمليات الحصار صعبة إن لم تكن مستحيلة في غالب الأحيان(١٠). بينا كان على المحاصير بالتالي أن يحاول التخلص من الخطر بتحقيق النجاح في المعركة. فإذا كان مستعداً _ من جهة أخرى _ لإرجاء محاولته حتى تسنح له سانحة أخرى أفضل، وكانت هناك أراض صديقة يستطيع الاعتصام بها، فإنه غالباً ما يسعى الى عدم المغامرة بالحصار أو القتال، ويعمد إلى الارتداد على أعقابه دون أن ينجز شيئاً. وعلى العكس تماماً، فإن مقاومة الغزو الناجحة تعنى الاحتفاظ بالأماكن القوية. ولم يكن هناك تقبل لمسألة تمكن الغازي من اجتياز الحدود، والتوغل عميقاً في منطقة النزاع، نظراً للأضرار الكبيرة التي يمكن أن يلحقها بالزراعة وبالقرى غير المحمية منهكاً مصادر الحاكم الذي يهاجمه. إلا أن هذه ليست سوى ناحية سلبية مؤقتة قليلة الأهمية إذا ما بقيت القلاع والمدن المحصنة سليمة. وتحقيقاً لهذا الهدف

ان عمليات الحصار الوحيدة التي سجلت خلال تلك الفترة والتي نفذها الفرنجة بوجود قوة تتعاون مع القوات الموجودة في الحصار هي حصار صيدا في العام ١١١٢ ، ودمياط في العام ١١٦٩ ، وعكا في العام ١١٨٩ .

المبدئي قد يلجأ المُدافع الى وضع كل ثقله في التحصينات والحاميات لحماية تلك الأماكن. ولكن القلعة التي تترك لمواردها الخاصة قد لا تستطيع المقاومة الى ما لانهاية ، وغالباً ، بل دائماً ، ما كان صبر الحامية المحاصرة ينفذ وتضعف معنوياتها ، إذا ما علمت أنه ليس من المتوقع قدوم جيش لنجدتها (، بينها تزداد فاعلية الدفاع كثيراً إذا ما وجد جيش في الأرجاء قادم لنجدة الحامية ، أو لإنهاك المحاصرين. ولم يكن الغرض الرئيسي لمثل هذه القوة تدمير الغزاة أيضاً وإنما ضمان انسحابهم من يكن الغرض الرئيسي لمثل هذه القوة تدمير الغزاة أيضاً وإنما ضمان انسحابهم من المنطقة المتنازع عليها. ويمكن أن يتحقق ذلك بخلق صعوبات إضافية الى عمليات حصارهم وزيادة المشكلات التي تعترض تموينهم. ولم تكن ثمة ضرورة عادة لفرض المعركة عليهم.

يمكن إيضاح الكثير من الاستنتاجات العامة آنفة الذكر بإيراد قبسات رئيسية من التاريخ العسكري لتلك الفترة. وهذا ما سوف يتناوله القسم التالي باحتصار.

٣ _ مسح شامل للأحداث الحربية

غادر الفرنجة نيقية في العام ١٠٩٧، وشرعوا في غزو أراضي الأمبراطورية السلجوقية، وكانوا في أمس الحاجة للاستيلاء على بعض المدن الكبرى كي يتخذوا منها قاعدة لهم في توسعهم المستقبلي، ولترسيخ أقدامهم في المشرق العربي، فإذا ما قاوم المسلمون هذا الاجراء بجيش ميداني كان على الفرنجة أن يضمنوا نجاح مغامرتهم تلك بخوض المعركة دون أن تكون لهم قاعدة يستندون إليها في دفاعهم.

هذا الواقع هو نموذج الأحداث الحربية التي حدثت فيما بين العامين ١٠٩٧ و ١٠٩٩. إذ شق الصليبيون طريقهم عبر آسيا الصغرى، بعد انتصارهم الحاسم على قلج أرسلان في دوريليوم (أو ضوريليوم) "Dorylaeum في الأول من تموز سنة

١) قد تشترط الحامية المحاصَرة أحياناً وتعطى وعداً بالاستسلام إذا لم تأت النجدة خلال فترة محددة .

٢) دوريليوم Dorylaeum ، و بالفرنسية Dorylée ، وباليونائية Dorulaion مدينة قديمة في آسيا الصغرى ،
 قريبة من المدينة الحالية اسكي شهر (تركيا حالياً) . حاصرها آنتيغونوس حوالي عام ٣٠٢ م ،
 واحتلها الصليبيون بقيادة غودفروا دو بويون من الاتراك في عام ١٠٩٧ (موسوعة روبير) .

١٠٩٧. وطفقوا يغزون سورية في الخريف التالي. فكان أول أهدافهم مدينة انطاكية الكبيرة التي حاصروها في الفترة ما بين تشرين الأول ١٠٩٧ وحزيران ١٠٩٨. وعندما قدمت الجيوش الاسلامية لنجدة المدينة خاض الفرنجة معركتين ضدها على مضض وذلك يوم ٢٨ كانون الأول ١٠٩٧ و ٩ شباط ١٠٩٨. وغب الاستيلاء على أنطاكية مباشرة تولى أكبر تلك الجيوش التي قدمت لنجدتها تحت إمرة كربوقا أمير الموصل محاصرة الفرنجة في المدينة. ولما كان الفرنجة لا يملكون أية مصادر تساعدهم على الصمود في وجه حصار طويل الأمد، وليس لديهم الأمل بوصول أية نجدات، فقد وجدوا أن خوض القتال ضد تلك القوات الكبيرة هي الطريق الوحيد الذي يمنحهم الأمل بالبقاء. وأمن لهم انتصارهم في ٢٨ حزيران ١٠٩٨ السيطرة على الطاكية وشمال سورية، وحررهم لمدة عشر سنوات من التعرض لأي هجوم عسكري على المستوى الذي قاده كربوقا.

كان الانجاز الرئيسي التالي الذي حققته الحملة الصليبية الاستيلاء على بيت المقدس. وصاحب حصار المدينة المقدسة في شهري حزيران وتموز من العام ١٠٩٩ صعاب كثيرة، وأبدت حاميتها مقاومة ضارية كما أعاقت اللاتين ندرة الحشب والمياه. إلا أن مشكلاتهم كانت لا تذكر إذا ما قورنت بمشكلات أولئك الذين شاركوا في الحملة الصليبية الثالثة بعد اثنتين وتسعين سنة، لأنهم لم يصطدموا بأي جيش مسلم في الجوار سواء خلال مسيرتهم باتجاه المدينة أو أثناء الحصار.

سقطت القدس بيد الفرنجة في الخامش عشر من تموز من العام ١٠٩٩، ولم. يمض شهر واحد على ذلك حتى تعرضت المناطق القليلة التي حازوها من الأماكن المقدسة ويافا والطريق الواصل فيما بينهما لتهديد جيش أرسلته الخلافة الفاطمية الى فلسطين عن طريق البحر، وكانت الدولة المعاطمية صاحبة السلطة في جبال القدس والسامرة والمدن الساحلية السورية حتى جبلة قبل الغزو اللاتيني. ووجد الفرنجة أنفسهم مرة أخرى في موقف مماثل للموقف الذي واجهوا فيه كربوقا: فلم يرسخوا أقدامهم في بعض المناطق التي استولوا عليها، ولم يكونوا يدافعون عن ممتلكات

مطمئنين إليها، وإنما كانوا غراً وجدداً لم تنجز مهمتهم ويتحداهم جيش انقاذ. فلم يكن أمامهم من خيار _ كما كان الحال في انطاكية _ إلا خوض المعركة.

تعلم الفرنجة من انتصارهم في عسقلان ، في شهر آب من العام ١٩٩ ، أن الجنود القادمين من مصر لايملكون كفاءة الجنود السلاجقة المروِّعين ، وليسوا أنداداً في (!!) وقد منحهم إدراكهم لتفوقهم التكتيكي ثقة كبيرة في أنفسهم ، وعزز تلك الثقة انتصارهم في العام ١١٠٢ . ونظراً لبقاء تلك المناطق التي سقطت في أيديهم في جنوب فلسطين معرضة للخطر حتى أتيح لهم التوسع باتجاه السامرة والجليل فإنهم لم يترددوا في خوض القتال لمجابهة الهجمات المعاكسة الفاطمية المتكررة(١٠) . وكان الفرنجة في بيت المقدس يحوزون على أراضي جديدة في كل مرة يصدون فيها تلك الهجمات . ولما كان السهل الساحلي واقعاً تحت سيطرة المرافىء البحرية الهامة والتي كانت تهدد مواصلات الدويلات اللاتينية مع أوربا ومع بعضها بعضاً ، فقد استخلص الجيش مواصلات الدويلات اللاتينية مع أوربا ومع بعضها بعضاً ، فقد استخلص الجيش تدخل فعال ضد عمليات الحصار ، من جانب القوات المسلحة ، سوى مرة واحدة في العام ١١١٢ (١٠) . وجاء توسعهم ، داخل السواد وحوران من جهة أخرى ، مكافأة لهم عن غاراتهم المتواصلة التي كان أمراء الجليل أصحاب المبادأة في معظمها (١٠) . وهنا تصدى طغتكين صاحب دمشق لتنظيم المقاومة ، إلا أن جيش معظمها الرئيسيين لم يصطدما إطلاقاً . وكان تقدم الفرنجة نتيجة معاهدة اقتسام معظمها الرئيسيين لم يصطدما إطلاقاً . وكان تقدم الفرنجة نتيجة معاهدة اقتسام الطرفين الرئيسيين لم يصطدما إطلاقاً . وكان تقدم الفرنجة نتيجة معاهدة اقتسام الطرفين الرئيسيين لم يصطدما إطلاقاً . وكان تقدم الفرنجة نتيجة معاهدة اقتسام المعاليل أصحاب المهراء المهراء

١١٠٢ و ١١٠١ و ١١٠٦ و ١١٠٦ و ١١٠٦ و ١١٠١ و ١١٠٦ و ١١٠٦ و ١١٠٦

كان نشاط قوة طغتكين Tughtgin التي قاعدتها بانياس أحد الأسباب التي أدت إلى فشل بلدوين
 الأول في الاستيلاء على صور في ذلك العام ، ابن القلانسي ص ١٢٠ .

Dussaud, Topographie, PP. 323, 381. (T

٤) كان تنكريد ، أول أمير من أمراء الجليل اللاتين ، يعلن منذ البداية عن عزمه على توسيع مقاطعتيه غو شرقي الأردن أنظر 36. Regesta No. 36 . وقد سقط خليفتاه المباشران ضحية الحرب التي شنها . أنظر خلاصة عن الأحداث تضمنت ما كتبه ابن الأثير وابن القلانسي في غروسيه ، ٢ ص ٨٣٧ ... ٥٠ .

يضطر طغتكين الى قبولها مكرهاً "، أو نتيجة إقامة قلاع كانت تدار منها الأراضي الجديدة المستولى عليها".

تعدد مجرى الحرب مبدئياً في شمالي سورية خلال هذه الفترة ، وفقاً لطموحات الأمراء النورمانديين في أنطاكية ، وردود الفعل المسلمة حيالهم . وبعد أن تابع الجيش الصليبي الرئيسي مسيرته ، منطلقاً من المعرة قاصداً القدس ، تابع بوهمند أعمال الغزو التي كان الصليبيون قد باشروها شرقي نهر العاصي . ويقول مؤرخ حلب كال الدين أنه بدأ يُهَدِّد تلك المدينة منذ العام ، ، ۱۱ (۱٬۰ وخضع هذا التوسع السريع لاختبارين أولهما وقوع بوهمند في الأسر ، من العام ، ۱۱ وحتى ۱۱ ، وثانيهما الهزيمة التي لحقت خملة مشتركة قامت بها جيوش انطاكية والرها ضد حرّان . وكان حرياً بالنصر أن يمنح الفرغجة نقطة انطلاق نحو استثارات جديدة على امتداد المحور الشهير المؤدى

هو عمر بن أحمد بن هبة الله بن ابي جرادة ، الصاحب العلامة رئيس الشام ، كال الدين العقيلي الحلبي المعروف بابن العديم .

ولد سنة ٥٨٦ هـ. وتوفي سنة ٣٦٦ هـ ... كان محدثاً حافظاً مؤرخاً صادقاً فقهاً مفتياً منشئاً بليغاً كاتباً مجوداً ... ولي قضاء حلب خمسة من آبائه متتالية ، له تصانيف رائعة منها « تاريخ حلب » أدركته المنيّة قبل [كمال تبييضه .. دفن بسفح المقطم بالقاهرة .

فوات الوفيات للكتبي ج ٣ (ص ١٢٦ ـــ ١٢٨)

ابن القلانسي ص ٩٢ ، وكان هنالك عدد من المقاطعات المقتسمة عندما كتب وليم الصوري تاريخه
 (ص ١٠٩٠) .

تقول ابن القلانسي أن الفرنجة كانوا يحاولون تأسيس قلعة في العال منذ ١١٠٥ ـــ ١١٠٦ ونجحوا في ذلك مؤخراً ، ويدل كل من قلعة حبيس جلدك وخان رحوب على توسعهم التالي نحو الشرق . أنظر كذلك :

C.N. Johns's map, Palestine and the Crusades, squares C7 and D8; Dussaud, Topographie, P. 381. Deschamps in Revue historique, CLXXII (1933), 47-57; Beyer, ZDPV. LXVII, 214-15.

٣) كال الدين بن العديم

٤) كال الدين ص ٨٩٥

الى وادي الخابور (1) ومنه الى الرقة (1) والفرات. حاصر الفرنجة حرّان وكادت تستسلم لولا أن خف جيش إنقاذ لنجدتها. وأراد الفرنجة حل مشكلة إتمام الحصار بخوض معركة ضد هذه القوة فهزموا هزيمة ساحقة. وكان ذلك أول مؤشر للعواقب المحتملة التي قد تنجم عن الهزيمة في ميدان القتال لأقلية حاكمة تعتمد على القوة العسكرية في المحافظة على مكانتها. وكان لامفر من الجلاء عن جميع الأراضي التي استولى عليها النورمان تقريباً شرقي نهر العاصي. بينا احتل الإغريق (البيزنطيون) قليقية مجدداً، بعد أن كان تنكريد قد استخلصها منهم في العام ١٠١١، وألقى الحصار حول اللاذقية (1) كان تنكريد قد استخلصها منهم في العام ١٠١١، وألقى الحصار حول اللاذقية (1) كان كان تنكريد وجد بوهمند الموقف ميؤوساً منه فارتحل الى أوربا يبحث عن نجدات.

استرد الفرنجة قواهم بعد نكسة العام ١١٠٤ على يد تنكريد، الذي ترك وحده مع موارد ضحلة. واستطاع بالصبر والأناة أن يستعيد ما خسروه وأن يضيف أراضي جديدة لممتلكاته. وفي العام ١١٠٥ وخلال حصار أرتاح (أن Artah هاجمته قوة بقيادة رضوان صاحب حلب، فهزمها تنكريد في معركة حاسمة ثم أكمل حصاره. ولم يلق بعد ذلك سوى مقاومات صغيرة خلال سعيه لاسترداد ما فقده من أراضي والتوسع فيما وراء نهر العاصي وأثناء استيلائه على قليقية مجدداً.

جرت أول محاولة رئيسية نظمها سلاطين السلاجقة لوقف الزحف اللاتيني في العام ١١١٠ . وتم تجميع الجيش اللازم لهذه الغاية في أراضي الجزيرة _ بين النهرين وتكرر الهجوم في كل سنة من السنوات الخمس التي تلت . وكانت مدينة الرها هي الهدف في هجوم الأعوام ١١١٠، و ١١١٢، و ١١١١، بينا كان الجليل هو هدف الهجوم في العام ١١١٠، وكانت مملتلكات الفرنجة الواقعة ما بين حلب

١) دوسو ، طبوغرافية ص ٤٩٥

٢) حول أهمية الرقة بالنسبة لطرق التجارة الرئيسية أنظر :

Le strange, Palestine under the Moslems, P. 518 وكذلك Heyd, Histoire du Commerce, 1, P. 167;
 Chalandon, Alexis Comnene, P. 235

٤) أرتاح : .. اسم حصن منيع ، كان من العواصم من اعمال حلب ... معجم البلدان لياقوت جزء أول ص ١٤٠ .

وشيزر شرقى نهر العاصي هي الهدف في العامين ١١١١ و ١١١٥. كان السلطان يعين قائد هذه الحملات ، ويأمر عدداً من أمراء السلاجقة بالالتحاق بالجيش مع القوات العسكرية التابعة لهم. وكان من الطبيعي أن يزداد هذا الجيش قوة بانضمام حكام سورية المسلمة إليه . ولكن نظراً لأن هؤلاء كانوا يخشون تهديد جيش السلطان لاستقلالهم الشخصي كما يهددهم الفرنجة ، ولأن الأمراء لم يكونوا يخضعون خضوعاً تاماً لسلطة القائد الذي أمّره السلطان عليهم، ولم يكونوا على صلات حسنة فيما بينهم أيضاً ، فإن الجيش لم يبلغ قط تلك القوة التي تصورها السلطان ولم يكن أداة فاعلة في الحرب كذلك. لم يكن هدف الفرنجة الأول _عند مجابهة هذا التهديد_ تدمير جيش المسلمين وانما منعه من استعادة المدن والقلاع في سورية اللاتينية. وكان حكام الدويلات اللاتينية يتحدون في الدفاع كل عام باستثناء العامين ١١١٢ و ١١١٤، حين كان الهجوم صغير المستوى وموجهاً ضد الرها فقط، وكان عملهم هذا على كره منهم، ولم يسعوا للاشتباك في معركة فاصلة، وإنما أبقوا جيشهم قائماً وجاهزاً للتدخل ضد أية محاولة يقوم بها العدو الاسترداد الأراضي بشكل دائم. إلا أن هذا الحذر بوجه عام لم يمنع الفرنجة من الدخول في معركة عندما تتاح لهم فرصة مباغتة المسلمين وهم في غفلة من أمرهم. ففي الخامس عشر من شهر أيلول (سبتمبر) من العام ١١١٥ استطاع روجر أمير أنطاكية أن يباغت جيش برسق بن برسق بالقرب من تل دانيثُ Tell Danith وأنهى انتصاره هذا سلسلة الهجمات المعاكسة التي بدأت منذ سنوات خمس مضت.

بعد أن تحرر روجرز، وجوسلين أمير الرها من مقاومة الخصوم عاودا تقدمهما باتجاه الشمال، فتعرضت حلب مرة أخرى للخطر في العام ١١١٨. ووجد مواطنوها أنفسهم في حاجة الى من يحميهم، وعثروا عليه في شخص إيلغازي بن أرتق حاكم ماردين. إذ كان باستطاعته أن يطلب الدعم العسكري من قبائل التركان المتعشقة للحرب والمقيمة في ديار بكر. وعندما غزا على رأس قوة كبيرة أراضي

۱) دانیث: بلد من أعمال حلب، بین حلب وكفر طاب (معجم البلدان _ ج ۲ _ صفحة
 ۱) دانیث: بلد من أعمال حلب، بین حلب وكفر طاب (معجم البلدان _ ج ۲ _ صفحة

أنطاكية، قبل روجر التحدي غير مبال بإجراءات الحيطة التي استند اليها دفاع الفرنجة حتى هذا التاريخ، فجابه جيش المسلمين دون أن ينتظر وصول الملك بلدوين وبونز أمير طرابلس. وفي ٢٨ حزيران (يونيو) من العام ١١١٩ (السبت ١٧ ربيع الأول سنة ٥١٣ هـم، م) قتل روجر وأبيد جيشه في معركة عرفها المؤرخون الفرنجة باسم آجر سانغوينس(١) Ager Sanguinis أو ساحة الدم.

كان من نتائج تدمير القوة الميدانية أن خسر الفرنجة معظم ممتلكاتهم شرقي نهر العاصي ومنها ، الأثارب وزردنة وسرمين ومعرة النعمان وكفر طاب . وتعرضت انطاكية ذاتها لخطر السقوط . إلا أن البطريرك تولى زمام القيادة العسكرية في المدينة ، واستعد للدفاع عنها بحامية من المواطنين الفرنجة ورجال الإكليروس" . ولم يكن إيلغازي قادراً على كل حال على جني ثمار النصر كاملة . إذ أن إدمانه على الشراب منذ زمن طويل حرم جيشه من القيادة وترك التركان أحراراً في إطلاق العنان لشهواتهم الطبيعية والتفرق بعد جمع الغنائم . وعندما وصل بلدوين الى الشمال كان أول عمل له تخليص الأمارة المهددة من عدوها المنتصر .

ولم يستطع بلدوين التحلي بالصبر في مثل هذا الموقف اليائس إزاء عدوه الواثق من بنفسه ولم يفكر بالانسحاب فنشبت معركة برج هاب "Burj Hab في الرابع عشر من آب (أغسطس) من العام ١١١٩ فكانت صراعاً مريراً دام طويلاً، ولم يحقق فيه أي من الطرفين نصراً مجلياً، ولكن النتيجة كانت في صالح الفرنجة نظراً لأن السحبوا في خاتمة المطاف، واستطاع بلدوين، دون معارضة، احتلال بعض

٢) تعرف لدى المؤرخين المسلمين والعرب باسم معركة ساحة الدم (م. م)، ويذكرها ابن القلانسي
بأنها قرب سرمدا أو دانيث البقل بين حلب وأنطاكية، أو هي في منطقة ما قرب عفرين (ابن
القلانسي ص ٣١٩) Dussaud, Tonographie, P. 220

Galt. P. 95 (Y

س) أنظر Cohen, Syrie du Nord ص ٢٨٣ وقد عنون الفصل الخاص بهذه الفترة على النحو التالي Les" و النظر annees Tournants" ومن المهم بالنسبة لتاريخ الاحتلال اللاتيني التأكيد أيضاً على ما كتبه ستيفنسون

Stevenson, Crusaders in the east P. 105

الأماكن التي كان فقدها. ومنذ ذلك العام وحتى العام ١١٢٦ حكم بلدوين أنطاكية والقدس معاً. وأمضى سبعة أعوام من عهده في المناطق الشمالية المهددة بدلاً من المناطق الجنوبية الآمنة. وكانت هذه السنوات مشحونة بالانشطة العسكرية الحربية. فكان كل من بلدوين والزعماء المسلمين من الأسرة الأرتقية حتى العام ١١٢٤، ومن بعدهم آق سنقر البرسقى، يلتمسون السيطرة على أراض في المنطقة المتنازع عليها ما بين أنطاكية وحلب، وكانت حلب الهدف النهائي للفرنجة(١٠). لقد كانت حرب الاحتلال (الفتح) هي السمة التقليدية لتلك الفترة. وكان كل من الجانبين يسعى للفتح عن طريق الحصار ، دون أن يكون في نيته خوض معركة طويلة الأمد ضد جيش إنقاذ"، وعلى هذا النحو لم يكد بلدوين يقترب من زردنة في العام ١١٢٢ حتى رفع بلق Balak، ابن أخ إيلغازي، الحصار عنها. وكذلك فعل البرسقى في العام ١١٢٦ عند تل الأثارب Atharib. وفي العام ١١٢٥ تراجع بلدوين نفسه عن حلب بدون قتال عندما حضر البرسقى لنجدتها "، رغم أن حصاره لها استمر ثلاثة أشهر وأوشك على النجاح، وكاد يكون أثمن جائزة لتلك الحرب. وفي العام نفسه خاض الزعيمان معركة قبل أن يرفع البرسقى الحصار عن أعزاز، المدينة التي كان كلاهما يمنحها أهمية كبرى. ومن المحتمل أن تكون هذه المعركة قد نشبت نتيجة سعى أحدهما للحصول على مزية تكتيكية مؤقتة.

عندما تحرر الملك بلدوين من مسؤولياته في شمال سورية، بعد وصول بلدوين الثاني إليها، شن هجومين على دمشق. ولم يكن هذان الهجومان مجرد غارتين بقصد الغزو، وإنما كانا موجهين الى الضواحي الملاصقة للمدينة. وخطط للحملة الثانية أن تأتي متزامنة مع ثورة يقوم بها الحشيشية في دمشق. وانضم إلى جيش القدس كل من

ا أو معركة قرية هاب (أنظر كتاب تاريخ الحروب الصليبية لرنسيمان جزء ٢ صفحة ٢٤٣ ترجمة الدكتور السيد الباز العربي .

٢) من الملاحظ كذلك ندرة الأحداث العسكرية ذات الأهمية التكتيكية ، ولذلك لم تثر هذه الفترة اهتمام المؤرخين العسكريين .

٣) كان ذلك مجرد حصار تقليدي لحلب قام به الفرنجة في ممورية .

جيوش أنطاكية والرها وطرابلس، بالاضافة الى التعزيزات التي وصلت مجدداً من أوربا. إلا أن موارد المدينة في عهد الحكم البوري Buride كانت جيدة التنظيم، ومكنت الحكومة والسكان من الدفاع عن مدينتهم، بعكس ما كان من أمر حلب. وفي كلا العامين غادر جيش دمشق المدينة ليخوض المعركة خارجها. ولكنه هزم في العام ١١٢٦ بصعوبة كبيرة لم تمكن الفرنجة من المضي في تنفيذ مخططهم ومهاجمة دمشق بالذات. أما في العام ١١٢٩ فقد استفاد المدافعون من فرصة اضطرار الفرنجة الى ارسال قسم من جيشهم للبحث عن العلف بسبب نقص المؤن، فهاجموا تلك المفرزة ودمروها منفردة، بينما أكرهت البقية الباقية من الجيش على الارتداد عن غزوتها بعد أن يئست من إيجاد حل لمشكلة المؤن، وأرهقها الطقس السيء.

توفي بلدوين بعد ذلك بعامين، ولم يعش جوسلين كونت الرها بعده طويلاً وانتهت، بذهاب هذين الزعيمين المتبقيين عن جيل الغزو الأول من الفرنجة وفشلهم أمام أسوار دمشق، الفترة الأولى من الاحتلال اللاتيني لسورية.

استهلت المرحلة الجديدة بأحداث أشد قوة عندما استطاع عماد الدين زنكي في العام ١١٢٧ أن يخلف البرسقي في الموصل أولاً، وفي حلب بعد ذلك، وسرعان ما برهن الأتابك الجديد عن عزمه على السيطرة على باقي سورية المسلمة، وقد تحقق طموحه هذا على يد ابنه وخليفته نور الدين، الذي تملك دمشق في العام ١١٥٤ وجعلها عاصمته. وهكذا حل حاكم واحد قوي محل الحكام العديدين في سورية المسلمة الذين تشكلت الدول اللاتينية في سورية نتيجة تخاذلهم عن متابعة سياسة حربية دؤوبة ومنسقة.

كان توحيد سورية المسلمة وحده كفيلاً بتفاقم مشكلات الفرنجة العسكرية وتضاؤل نجاحاتهم الحربية، وساعدت تطورات معينة داخل الدويلات اللاتينية في الوصول الى النهاية ذاتها. إذ استطاع زنكي وابنه نور الدين أثناء توحيدهم سورية المسلمة اقتطاع أجزاء من ممتلكات الفرنجة، نظراً لأن خسارة الأرض تعني حرمان الحاكم من الخدمات العسكرية المفروضة على أتباعه في تلك الأرض. وثمة شواهد أخرى تدل على أن إفقار رعايا الإقطاعية جعلتهم عاجزين عن تقديم الخدمات التي

التزموا بها، فكان لا بد من إيجاد مصادر إقطاعية إضافية للمحافظة على قوة الجيوش اللاتينية وأهمها المرتزقة والأخويات الرهبانية من الاسبتارية والداوية. إلا أن توظيف أي منها كان يحمل في طياته مساوىء ذات ضرر بالغ، إذ يترتب على استخدام المرتزقة استنزاف كبير إضافي لموارد الحكام اللاتين الضئيلة نسبياً، بينها كانت الأخويات الفرسانية لا تخضع للسيطرة السياسية والعسكرية الكاملة التي كان يمارسها الحكام اللاتين في أوائل القرن (۱۱)، نظراً لإصرارها على التمتع باستقلالية ذات شأن في القضايا العسكرية. لهذه الأسباب مجتمعة انحطت فاعلية الفرنجة عسكرياً خلال الفترة الثانية من الاحتلال. وحلت محل سياسة العدوان المتعمد سياسة انتهاز الفرص والهجمات المتفرقة. كا فقدت الدول اللاتينية قدرتها على مجابهة كل غزوة اسلامية بالحزم المناسب وبقواها المشتركة.

استولى زنكي في العام ١١٣٥ على الأثارب وزردنة ومعرة النعمان وكفر طاب وكانت كلها محور صراع قاس ومرير خلال العقدين السابقين ، ولكنها سقطت في يد زنكي دون أن يدخل الميدان جيش لاتيني واحد لإنقاذها . وفي تشرين الثاني (نوفمبر) ١١٤٤ شن زنكي هجوماً مفاجئاً على الرها ، وبسبب العلاقات السيئة التي كانت قائمة آنئذ بين جوسلين الأصغر وريموند أمير أنطاكية لم يحدث أي تعاون بين الاثنين لإنقاذ المدينة . بينا تم حل موقف مماثل لهذا قبل جيل من الزمن على يد ملك القدس ألا . ولكن بلدوين الثالث كان صغيراً في العام ١١٤٤ ، ورغم أن الملكة الوالدة قامت بعد طول أناة بإرسال جيش نحو الشمال ، إلا أنه جاء متأخراً جداً ولم يستطع إنقاذ الرها . وغب موت زنكي في العام ١١٤٦ حاول متأخراً جداً ولم يستطع إنقاذ الرها . وغب موت زنكي في العام ١١٤٦ حاول الحين وحتى العام ١١٤٦ استمر تمزيق أوصال كونتية الرها واسترد المسلمون العديد من الأماكن الهامة التي كانت تابعة لأنطاكية دون أية مقاطعة من جانب الفرنجة . وفي خاتمة المطاف دفع ريموند أمير أنطاكية في العام ١١٩ بقوة الى الميدان إلا أنه وفي خاتمة المطاف دفع ريموند أمير أنطاكية في العام ١١٩ بهوة الى الميدان إلا أنه

١) سوف تناقش النقاط التي أثارتها هذه الفقرة بتفصيل أكبر فيما بعد .

٢) في العام ١١١٠ عندما كان تنكريد وبلدوين الثاني أمير الرها على علاقة سيئة .

عرضها لهجوم مباغت _ كا فعل روجر في العام ١١١٩ _ ولحقت به هزيمة نكراء عند عين مراد Fons Muratus الى الشرق من جسر الشغور(١)، كانت بمثابة الكارثة مثلما كانت معركة ساحة الدم من قبل.

لم يظهر الفرنجة قوتهم السابقة هنا أيضاً ليتخلصوا من عواقب الهزيمة. فقد كانت ردود فعل الجيل الأول على هزائمهم الشديدة في الرملة عام ١١٠٨ وجسر الصّبرة (سن النبرة) في العام ١١١٩، وساحة الدم في العام ١١١٩، خطيرة وشديدة. ولكنها هذه المرة كانت محدودة بهجمات معاكسة سريعة، مع أنهم كانوا يملكون القوة الكافية في كل مكان من أجل كبح جماح عدوهم المنتصر واستعادة ما خسروه. فقد أدت هزيمة فولك خارج بعرين (بارين) في العام ١١٣٧ الى استسلام ذلك المعقل القوي الذي لم يتمكنوا من استعادته قط فيما بعد. وبعد معركة عين مراد في العام ١١٤٩، سقطت كل من حارم وآفامية في يد نور الدين. ورغم أن الفرنجة استردوا حارم في العام ١١٥٧ فقد خسروها مرة أخرى عقب انتصار نور الدين عليهم خارج أسوارها في العام ١١٦٤، ومنحه ذلك النجاح بانياس أيضاً. إن مثل هذه الأحداث كانت مؤذناً بالخطر الذي تعرضت له مملكة اللاتين نتيجة هزيمة مثل هذه الأحداث كانت مؤذناً بالخطر الذي تعرضت له مملكة اللاتين نتيجة هزيمة واقتضت الضرورة تقليص حاميات النقاط الحصينة من أجل تجنيد جيش ميداني تكفي قوته لتحدي العدو. واستمر الحال على هذا النحو الى أن بلغت تلك تكفي قوته لتحدي العدو واستمر الحال على هذا النحو الى أن بلغت تلك التطورات أوجها في حطين وما تلاها.

استمرت العمليات الهجومية تقريباً طوال فترة الاحتلال الأولى ، بينا أصبحت رهينة بالظروف خلال السنوات التي توسطت القرن . ففي العام ١١٣٧ أدت مبادأة قام بها الامبراطور البيزنطي يوحنا كومنين الى شن هجوم رئيسي في شمالي سورية انضم فيه كل من ريموند أمير أنطاكية وجوسلين أمير الرها بقواتهما الى الجيش البيزنطي الإغريقي . وفي العام ١١٤٨ شجع وصول ما تبقى من فلول الحملة الصليبية الثانية الى سورية ، بعد أن اجتازت آسيا الصغرى ، الصليبيين على مهاجمة دمشق . وتجدر

Dussaue, Topography, P. 167 () ويدعوها المؤرخون المسلمون معركة إنب

الاشارة هنا الى أن هجوم العامين ١١٣٧ و ١١٤٨ كانا من الضخامة بحيث لم يجرؤ المسلمون على تحدي أي منهما في ميدان القتال، إلا أن كلا الهجومين لم يتوصلا الى تحقيق أية نتيجة تذكر لأنهما لم ينجحا في حصارهما لأهدافهما الممثلة في شيزر عام ١١٣٧، ودمشق عام ١١٤٨،

في تلك الأثناء غدت الفوضى السياسية والاجتماعية التي سادت مصر مصدر إغراء للفرنجة فاحتل بلدوين الثالث عسقلان في العام ١٩٥٣، بعد حصار طويل جرت خلاله محاولات عدة لنجدة المدينة من جهة البحر فقط. وبعد سنوات عشر شرع خليفته أملريك بمهاجمة مصر نفسها، وتُعدُّ غزواته الخمس في خضم ست سنوات أكبر العمليات الهجومية التي قام بها الفرنجة منذ محاولة بلدوين الثاني مهاجمة حلب ودمشق قبل أربعين سنة من ذلك التاريخ. وكانت المشكلة الرئيسية، التي اعترضت طريق أملريك هي الاستيلاء على المدن الحصينة. وبالتالي فإن تاريخ حملات أملريك على مصر يتألف بصورة رئيسية من عمليات حصار فقط: بلبيس في العام ١١٦٧، و العام ١١٦٤، والاسكندرية في العام ١١٦٧، وبلبيس والقاهرة في العام ١١٦٠، ودمياط في العام ١١٦٩، وبعد العام ١١٦٠ كانت كل غزوة فرنجية تقابل بتحد من جيش يرسله نور الدين، الذي كان يرغب مثله مثل أملريك في الإفادة من حالة الضعف التي أصابت مصر والإفادة من ثرواتها (!!) وفي العام في الإفادة من حالة المبيش شيئاً وكان بقيادة شيركوه سوى الانضمام الى حامية بلبيس. إلا أنه في العام ١١٦٠ ظل متمركزاً في العراء. وكان أملريك بصفته حامية بلبيس. إلا أنه في العام ١١٦٠ ظل متمركزاً في العراء. وكان أملريك بصفته

ا حدثت هجمات فرنجية أخرى في هذه الفترة شجع عليها وصول الحجاج من الغرب والحلافات التي كانت قائمة بين الحكام المسلمين . فقد أدى وجود الكونت ثييري كونت الألزاس في سورية عام ١١٣٩ إلى القيام بحملة شرقي نهر الأردن ، وأدت عودته في العام ١١٥٧ إلى شن هجوم ناجح على حارم . وفي العام ١١٤٠ استولى الفرنجة مجدداً على بانياس بمساعدة معين الدين أنر أمير دمشق . وفي العام ١١٤٠ أتاحت ثورة قام بها أحد الأمراء ضد أنر الفرصة أمام بلدوين للاستيلاء على بصرى ، ولكن محاولة الملك باءت بالفشل . والأمير المذكور هنا هو التونتاش أمير بصرى وصلخد وكان في الأصل أرمنياً اعتنق الاسلام ثم أعلن استقلاله عن دمشق وقدم إلى بيت المقدس يلتمس المساعدة .. أنظر رانسمان ج ٢ ص ٣٨٩ (م . م) .

غازياً وحليفاً مؤقتاً للمصريين، يملك جميع مقومات الربح إذا ما دمر قوة شيركوه. وتعد قصة حملته، من أعظم الأحداث الدرامية في تاريخ الحروب الصليبية (۱۰ . وفي العام الذي تلا قدم شيركوه الى مصر حليفاً للدولة الفاطمية هذه المرة، وبوصوله عمد أملريك الى رفع حصاره — الذي كان قد بدأه على القاهرة — وانسحب دون قتال . ومن المؤكد أن انسحاب أملريك في العام ١١٦٨ من مصر ترك تلك البلاد تحت رحمة شيركوه وولي أمره نور الدين . وبوفاة شيركوه بعد أسابيع قليلة أصبح زمام الأمور في يد خليفته وابن أخيه صلاح الدين ، الذي نجح ، بهمته ونشاطه ، في ترسيخ أقدامه حاكماً لمصر . فصد هجوم أملريك على دمياط في العام ١١٦٩ الذي شنه بساعدة من الأسطول البيزنطي ، وأخمد فتنة حدثت في صفوف القوات السودانية ، وقضى على الخلافة الفاطمية نهائياً في العام ١١٧١ .

عرفت مصر مرة أخرى سيداً بلا منازع، قادراً على تنظيم موارده من الرجال والمال لخوض الحرب ضد الفرنجة. فبادر الى غزو مقاطعتي الدارون (الداروم) Darum وغزة مع حلول العام ١١٧١، واسترد أيلة (العقبة) Aila، وخليج العقبة في العام ١١٧١، وهاجم في العامين ١١٧١ و ١١٧٣ معاقل الفرنجة الكبرى في شرقي الأردن عند الكرك والشوبك. ولكن هذه الهجمات ظلت غير فعالة حتى العام ما ١١٧٤ لأن العلاقات بين صلاح الدين ونور الدين لم تكن على ما يرام، ووقفت حائلاً دون التعاون الكامل بينهما. بيد أن وفاة نور الدين في ذلك العام ومبادرة صلاح الدين الى العمل الفوري من أجل السيطرة على ممتلكاته في سورية خلقتا موقفاً جديداً كل الجدة، مؤذنة ببداية المرحلة الثالثة والأخيرة من وجود المملكة اللاتينية في القرن الثاني عشر. وطن صلاح الدين عزمه على غزو الامبراطورية الزنكية والدول اللاتينية معاً انطلاقاً من مصر التي أصبحت تشكل القاعدة المادية لقوته. فدخل المسلمة فيما عدا حلب. وفقد الفرنجة كل مبادأة في السياسة الحربية في مواجهة حاكم المسلمة فيما عدا حلب. وفقد الفرنجة كل مبادأة في السياسة الحربية في مواجهة حاكم

ا) أنظر Schlumberger, Campagnes du Roi Amoury en Egypte, PP. 107-68.

قوي تحيط بهم ممتلكاته. إلا أن وجود فيليب كونت الألزاس، والأسطول البيزنطي في سورية، خلال العام ١١٧٧، شجعهم على التفكير في مهاجمة مصر مجدداً، وفرض حصار فاشل على حارم. وفيما عدا هذين الحدثين لم يعد الفرنجة يملكون القدرة على شن هجوم ذي شأن في حين فقدت أنطاكية بدورها مكانتها العسكرية منذ انتصار نور الدين في حارم. كما اقتصرت الأعمال الحربية في مملكة القدس وكونتية طرابلس على عمليات إغارة تأديبية وجملات دفاعية.

وأخيراً تركزت الأعمال الدفاعية، ذلك العام، تحت إمرة الملك الشاب المجذوم بلدوين الرابع. وبالرغم من عجزه والمنافسة التي كانت محتدمة بين مستشاريه واختلافهم في الرأي، فقد ضمنت زعامته مواجهة كل هجمة مسلمة بجيش مسيحي. وكان الفرنجة يتحاشون خوض المعارك، إلا إذا بدرت سانحة تبشر بنصر مؤكد. ولكن محاولات الاستيلاء على المدن أو القلاع كانت تواجه بالتحدي الفوري . وهكذا قوبلت كل هجمة قام بها صلاح الدين بتحد شديد. وأحبطت بنجاح حتى العام ١١٨٧ ، باستثناء أسابيع قليلة من العام ١١٨٠ حين اكتسحت قواته كونتية طرابلس(۱) دون أن تلقى مقاومة تذكر . وقد حدث أول هجوم شن صلاح الدين ضد مملكة اللاتين، فيما بين العامين ١١٧٧ و ١١٨٠. فغزا فلسطين في العام الأول من هذه الفترة منطلقاً من مصر على الطريق الساحلي. وخرج بلدوين بقوة صغيرة لمواجهته، ولكنه بادر بالالتجاء الى عسقلان بمجرد اقتراب صلاح الدين. ودلت الأحداث التي تلت ذلك على أنه لا يمكن ترك أي جيش لاتيني بدون عقاب مهما كان صغيراً حتى ولو ركن الى الدفاع السلبي. ترك صلاح الدين الملك بلدوين في عسقلان وانطلق مسرعاً باتجاه الرملة ويافا. ولم تكن قواته تتوقع أية مقاومة أخرى ، فتفرقت عميقاً وعلى جبهة عريضة قاصدة المغانم الشخصية. وفي اللحظة التي بدأ يفقد فيها صلاح الدين السيطرة المباشرة على قسم كبير من جيشه هاجمه بلدوين الذي انطلق في أعقابه، ولحقت بصلاح الدين أكبر هزيمة عرفها في حياته. وفر جيشه الى مصر في فوضى بالغة دون أن تكون لديه قاعدة يرتكز إليها.

١) وليم الصوري ص ١٠٦٤.

في العام ١١٧٩ هاجم صلاح الدين الفرنجة بجيش جديد. فاتخذ قاعدة لعسكره قرب بانياس، وراح يرسل مفارز إغارة باتجاه صيدا. وبادر بلدوين لتوه الى مواجهته متبعاً قاعدته الثابتة في العمل. وأتيح له مرة أخرى تحقيق مفاجأة تكتيكية ثانية عندما انحدر على جناح السرعة نحو مرج عيون (مرجعيون) من جهة الغرب. ولكن القوة المسلمة، التي دحرها هناك، لم تكن سوى مفارز إغارة متفرعة من الكتلة الرئيسية. وهنا تراخى الفرنجة غب انتصارهم، ودبت الفوضى في صفوفهم لتقدمهم السريع، فبوغتوا بهجوم صلاح الدين بقواه الرئيسية وارتدوا مندحرين. وتمكن صلاح الدين بهذه الطريقة من الانتقام لهزيمته في العام ١١٧٧، وأصبح قادراً على تدمير قلعة الداوية الجديدة، التي عرفت باسم القليعة (القصر الصغير أو قلعة مخاضة الأحزان) الداوية الجديدة، التي عرفت باسم القليعة (القصر الصغير أو قلعة مخاضة الأحزان) للمخاطر. بخوض معركة أخرى حتى العام ١١٧٧.

وفي العام ١١٨٠ سمح صلاح الدين لنفسه بالمضي في استخلاص ممتلكات الزنكيين في الجزيرة السورية بعد أن عقد هدنة مع القدس وطرابلس. ولم يضع الوقت في طريق عودته في العام ١١٨٢ كي يستأنف هجومه على مملكة اللاتين. فسدد ضرباته ذلك العام الى الكرك في جبال موآب، والى الجليل عن طريق بيسان ووادي زرعين (يزرعيل) Jezreel، والى بيروت عبر ممر المنيطرة في جبال لبنان، ثم دخل الجليل مرة أخرى في العام ١١٨٠٠ وكان الملك المجذوم في كل مرة يعبىء قواته ويخف كا حاصر الكرك في العام ١١٨٤. وكان الملك المجذوم في كل مرة يعبىء قواته ويخف بها لنجدة المناطق المهددة. ولم يكن صلاح الدين بقادر على استدراجه الى معركة، فكان يكتفي بتطبيق سياسته المفضلة، وهي إفقار المملكة بكل ما أوتي من جهد، عن طريق بث المفارز لتعيث فساداً في المناطق الريفية الزراعية. ولم يكن في استطاعة عن طريق بث المفارز لتعيث فساداً في المناطق الريفية الزراعية. ولم يكن في استطاعة الفرنجة وقد أضحوا بدون قوى احتياطية سوى محاولة إعاقة عمليات الجيش الرئيسي.

أظهر الفرنجة في هذه الفترة أقصى ما يملكون من قوة في الدفاع، وضعفاً في الهجوم. ففي العام ١١٨٢ غادر صلاح الدين سورية في آخر حملة مظفرة له الى الجزيرة العليا وبلاد الرافدين. ورغم أن الفرنجة تخلصوا من صلاح الدين لفترة اثني

عشر شهراً، إلا أنهم لم يستطيعوا أكثر من الإغارة على ممتلكاته واسترداد قلعة صغيرة واحدة. ففي شهر تشرين الأول (اكتوبر) من العام ١١٨٢ حمل الملك بلدوين والبطريرك صليب الصلبوت إلى بصرى في حوران، واستردا قلعة حبس جلدك Hapis والبطريرك صليب الصلبوت إلى بصرى في حوران، واستردا قلعة حبس جلدك Jaldak وفي شهر كانون الأول (ديسمبر) أغار ريموند أمير طرابلس في الاتجاه نفسه، بينا قاد الملك مجموعة من الخيالة حتى بلغ داريا، على بعد أميال قليلة من دمشق. وقد فسر غروسية Grousset هذه الغزوات على أنها جزء من خطة رسمتها الدولة لمساعدة الزنكيين في الموصل البعيدة (١٠٠٠). كا يمكن أن تعد مظهراً من مظاهر الإعراب عن السخط العقيم الذي ملأ نفوس الفرنجة حين غادر صلاح الدين سورية الإعراب عن السخط العقيم الذي ملأ نفوس الفرنجة حين غادر صلاح الدين سورية دون أن يكلف نفسه عناء التفاوض لعقد هدنة (١٠٠٠) معهم. وثمة تعليقات أشد مضاضة من تلك التي كتبها غروسية، تعزى الى صلاح الدين نفسه إذ قال: «يخربون القرى من تلك التي كتبها غروسية، تعزى الى صلاح الدين نفسه إذ قال: «يخربون القرى ونملك عوضها بلاداً ونعود نعمرها ونقوى على قصد بلادهم (١٠٠٠).

تظهر أهمية ما حققه دفاع الفرنجة في الفترة الواقعة ما بين العامين ١١٨٢ – ١١٨٤ واضحة في كارثة العام ١١٨٧ ، عندما ستجق جيشا القدس وطرابلس مع خمسين نبيلاً فارساً من أنطاكية ، ودمرا تدميراً فعلياً في معركة واحدة . ولما كان الفرنجة قد اختصروا حاميات كثير من المدن والقلاع في المملكة ، لتعبئة صفوف هذه القوة ، فقد اضطرت الى الاستسلام الى المسلمين المظفرين دون مقاومة تقريباً بعد أن خلت من رجالها ، وفقدت أملها في الحلاص . ولعدم وجود قوى احتياطية لدى الفرنجة فقد استحال عليهم تنظيم مقاومة تواجه صلاح الدين في الميدان حتى العام الفرنجة فقد استحال عليهم تنظيم الدين في العامين ١١٨٧ و ١١٨٨ مملكة القدس

۱) غروسیه . م ۲ .ص ۲۱۲

٣) ابن الأثير ج ٩ ص ١٥٧

كلها فيما عدا صور، ولم يبق في أنطاكية من الأماكن الهامة بيد الفرنجة سوى العاصمة وقلعتى المرقب والقصير.

بدأ الهجوم المعاكس اللاتيني بعد هذه الأحداث على يد الملك غي. فعندما أطلق سراحه من الأسر وأراد الالتجاء الى صور، وهي المدينة الوحيدة التي بقيت له، منعه حاميها كونراد دي مونتفرات من دخولها ، فلم يبق أمامه سوى مغادرة ملكه في سورية أو محاولة استرداد مملكته. وعبر عن خياره هذا في شهر آب (أغسطس) من العام ١١٨٧ بأن فرض الحصار على عكا.

كان مثل الملك غي هنا، مغامراً بلا أرض، كمثل أمراء اللاتين في العام ١٠٩٧ . وكان للموقف العسكري، في السنوات الثلاث التي تلت، ملام مماثلة لذلك الموقف الذي كان سائداً خلال الحملة الصليبية الأولى . إذ كان غي، مع التعزيزات التي جاءته من الغرب، محروماً من أية موارد تقريباً في سورية، فإما أن يحقق فوزاً حربياً أو يخسر كل شيء وهكذا واظب على حصار عكا رغم العوائق الكبيرة التي واجهته ، ضارباً بذلك المثال الوحيد الذي سجلته الحرب في سورية خلال القرن الثاني عشر لحصار كبير نفذ بنجاح رغم وجود جيش ميداني مسلم قادر على سحق القائمين بالحصار ومساعدة المحاصرين . واقتصر دور جيش صلاح الدين على منع المقائمين بالحصار ومساعدة المحاصرين . واقتصر دور جيش صلاح الدين على منع جميع الإمدادات عن اللاتين وتدميرهم في المعركة . ورغم أنه استطاع تجويعهم ، إلا أضطراد ، ومنحتهم التحصينات التي أقاموها في معسكرهم حصانة لابأس بها ، باضطراد ، ومنحتهم التحصينات التي أقاموها في معسكرهم حصانة لابأس بها ، حالت دون إلحاق هزيمة نكراء بهم ، وخير ما يدل على أثر وجود صلاح الدين هنا أن الجيش الصليبي احتاج الى واحد وعشرين شهراً لاسترداد المدينة التي استولى عليها الجيش الصليبي احتاج الى واحد وعشرين شهراً لاسترداد المدينة التي استولى عليها صلاح الدين في العام ١١٨٥ في يوم واحد .

بعيد الاستيلاء على عكا، انتقل الفرنجة الى الهجوم. وكان هدفهم الرئيسي بيت المقدس. وما حدث في العام ١٠٩١ عندما ساروا جنوباً على طول الطريق الساحلي. ولكن الحملة الصليبية الثالثة كانت تتمتع بميزة عن سابقتها، هي كثرة السفن التي تدعمها. وهكذا استولى الفرنجة على يافا وأعادوا

تحصينها قبل محاولة التقدم باتجاه القدس. وكان هنالك جيش مسلم يقف لهم بالمرصاد ويعيقهم عن تحقيق خطتهم العامة، وكان هذا عائقاً لم يعهده رجال الحملة الصليبية الأولى. لقد كان نجاح الحملة الصليبية الثالثة في استرداد الأماكن المقدسة مرهوناً بمقدرة الفرنجة على إلحاق هزيمة حاسمة بجيش صلاح الدين، بحيث لايستطيع بعدها البقاء في الميدان. بينها كان صلاح الدين جاهزاً للإفادة من ميزة تفوق قواته في القتال أثناء المسير. وحدث نتيجة ذلك صراع متقطع خلال مسيرة الفرنجة باتجاه الجنوب بلغ ذروته في السابع من شهر ايلول (سبتمبر) من العام ١١٩١ بوصولهم الى أرسوف (عتليت). وهنا كان النصر حليف الفرنجة، إلا أن وصف الضرر الذي ألحقوه بالعدو بأنه «ضربة ساحقة» فيه مبالغة كبيرة وتناس للهدف الذي دارت المعركة من أجله. فعلى الرغم من تراجع المسلمين عن أرسوف، والخسائر التي لحقت بهم، كان صلاح الدين قادراً على إعادة تنظم جيشه والاحتفاظ به. وكانت هذه الحقيقة وحدها كافية لجعل حصار القدس مستحيلاً تقريباً من وجهة النظر العسكرية. إذ أن جبل القدس Judean Plateou القاحل الذي تنتصب المدينة فوقه، والذي تدين له بأمنها على مر التاريخ(١)، خلق ضعاباً كبيراً في وجه الحملة الأولى، مع أنه لم يكن يواجهها عدو في الميدان. بينما واجه ريتشارد هنا صلاح الدين، وآلت مواجهته إلى الفشل لأنه لم يستغل الحماس الصليبي لدى الحجاج، ولم يختبر نقاط الضعف لدى عدوه بدرجة كافية.

إن الغرض من هذا الفصل تقديم إطار زمني للأحداث العسكرية، التي سنشير إليها في الفصول اللاحقة من جهة، وايضاح، الطبيعة العامة للحرب في سورية اللاتينية خلال القرن الثاني عشر من جهة أخرى. ونلاحظ هنا أن هذه الحرب تعرض مشهد جيشين، عقدا العزم على تدمير بعضهما بعضاً إلا فيما ندر، وأن النهاية الفعلية للنشاط العسكري هي الاستيلاء على الاماكن المحصنة والدفاع عنها. وقد يكون الصراع في أبسط أشكاله ما بين جيش من جهة وحامية تملأ أسوار

¹⁾ G.A. Smith, Historical Geography of the Holy Land P. 255.

تلك الأماكن بالرجال من جهة أخرى. ولقد حدثت فتوحات هامة كثيرة، لأن جيشاً واحداً كان في الميدان هو جيش الغزو(۱). وعلى كل، كان الدفاع الفعال عن الأراضي ممكناً فقط إذا كانت مقاومة الحاميات مدعمة بحيش في الميدان. ففي مثل هذه الحالة لم يكن الجيش الغازي والجيش المدافع يتعجلان مهاجمة كل منهما الآخر، ولم يكونا يبذلان أية محاولة لذلك غالباً. إذ كانت القلاع لكليهما تحتل المكانة الأولى الهامة. وربما اضطر المُدافع الى خوض معركة لطرد الغزاة، إلا أن هذه النهاية غالباً ما كانت تتحقق بدون معركة. ومن ناحية أخرى، فإن الغازي الذي عقد العزم على الاستيلاء على بلد ما، لا بد وأن يتخلص مما يهدد خططه ممثلاً بدفاع العدو النشيط في الميدان. ومن المحال وضع قاعدة ثابتة هنا، لأنه لو أدت مهارة أحد القائدين، أو خطؤه، الى منح الطرف الآخر ميزة فورية، ومكنته من خوض المعركة بأقل مخاطر ممكنة وجعلته موقناً بالنصر، فإنه لم يكن ليتورع عن اغتنام الفرصة. ولكن قرار خوض المعركة، الى جانب أشياء أخرى مكافئة له، كان يخدم في الغالب خوض المعركة، الى جانب أشياء أخرى مكافئة له، كان يخدم في الغالب خوض المعركة، الى جانب أشياء أخرى مكافئة له، كان يخدم في الغالب

١) منها على سبيل المثال فتوحات الفرتجة الأولى في فلسطين ، بما في ذلك استيلاؤهم على جميع المدن الساحلية الهامة ، ١٠٩٩ على ١١٠٩ ، وفتوحات زنكي في العام ١١٨٥ ، ونور الدين في العام ١١٨٧ في أراضي إمارة أنطاكية وما وراء العاصي ، وفتوحات صلاح الدين في العام ١١٨٧ والعام ١١٨٨ .

الفصل الثالث

الفرنجة والأرمن والسوريون

١ _ المجتمع الفرنجي _ السوري

La Nation Franco - Syrienne

فرض الصليبيون ممالكهم على شعوب تفوقهم عدداً. وكان يوجد عدد كبير من المسيحيين بين المواطنين في سورية، إلا أن الأكثرية كانت من المسلمين المتعاطفين من الناحية الدينية _دائماً _ومن الناحيتين الثقافية والقومية _غالباً _ مع الأعداء الطبيعيين لتلك الدويلات اللاتينية. ولهذه الأسباب فقط كانت العلاقات، القائمة بين الفرنجة ورعاياهم السوريين، تعتمد اعتماداً وثيقاً على وضع الفرنجة العسكري، وهذا هو الموضوع الذي يتناوله الفصل التالي.

يقال بأن أبحاث بروتز Prutz وراي Rey ومونرو Monro ودونكالف Duncalf وكاهن , Cahen محول هذه المسألة ، استنفذت الموضوع كله الى أن يكشف الغطاء عن مصدر جديد للمعلومات على الأقل(). وقد يكون هذا الرأي موغلاً في التفاؤل ، فالمشكلة التي كتب عنها الكثير على هذا النحو ما زالت تحتاج الى فهم أشمل . وهي لا تدل بالتأكيد على أن المؤرخين المذكورين لم يكونوا متفقين في تفسيرهم للشواهد . إذ تركت الحرية للباحث كي يختار بين مفهومين مختلفين تماماً لطبيعة المجتمع الفرنجي السوري . فمن جهة ثمة باحثون يعدون الاستشراق (الروح

J.L. La Monte in Speculum, XV (1940), 72. His reference to Duncalf's article in note 2 to that page should read, 'Annual Report of Amer. Ass. (1914), I, 137-45'.

الشرقية) الذي طغى على سلوك الفرنجة في سورية، والحالات التي ظهرت في منشأ العلاقات الودية بين الفرنجة والمسلمين دليلاً على ولادة مجتمع فرنجي _ سوري وظهور حضارة تخصه. ومن جهة أخرى، هنالك آخرون يلقون أهمية كبرى على أوجه التنظيم الاجتماعي الأخرى في الدويلات اللاتينية، وعلى حالة العلاقات العدائية التي كانت قائمة بين الفرنجة والمسلمين. وهم يرون ان الفرنجة ظلوا طبقة حاكمة منفصلة عن المواطنين السوريين من حيث اللغة والدين، مستخدمين القوة رادعاً أخيراً في ممالكهم. وبسبب هذين الرأيين المتناقضين لا بد من إعادة النظر في الدليل الذي استند إليه كل من الطرفين والتسوية بينهما، أو إقرار أيهما أصح تفسيراً للحقائق المعلومة.

يدل تاريخ الدويلات اللاتينية على أن الفرنجة تمثلوا بسرعة بعض عادات البلاد، وأقاموا علاقات طيبة مع جيرانهم وأتباعهم من المسلمين (۱۰ ولقد حظيت مثل هذه التطورات باهتام ملحوظ في المؤلفات القديمة مثل مؤلف راي (۲۰ Rey (۱۰ مثل هذه التطورات باهتام ملحوظ في المؤلفات القديمة مثل مؤلف راي (۲۰ Prutz وبروتز (۱۰ وبروتز الدويلات وبروتز عليها مجدداً عندما راح الفرنسيون يعدون الدويلات اللاتينية وكأنها الفصل الأول في تاريخهم الاستعماري وكان راي قد كتب «مقالة حول الممتلكات الفرنسية في سورية » «Essai sur la dominion française en Syrie» وذاع على نطاق أوسع على يد ولا أن الموضوع فسر بعبارات بليغة وأكثر فصاحة ، وذاع على نطاق أوسع على يد لويس مادلان المؤسوع المنحري لمصلحتها . إذ آمن هذا المؤرخ ، عن تعصب ، بمقدرة الفرنسيين على حكم الشعوب الأخرى لمصلحتها . فقبل نشوب الحرب العالمية الأولى في العام على حكم الشعوب الأخرى لمصلحتها . فقبل نشوب الحرب العالمية الأولى في العام (۱۹۱۶) كان يناضل من فوق منصة الخطابة ضد «العقلية الانهزامية » الم وجهة نظره «موطنيه » ورغب في فتح عيونهم الى وجهة نظره «موطنيه » ورغب في فتح عيونهم الى وجهة نظره «موطنيه » ورغب في فتح عيونهم الى وجهة نظره «موسات» الموسات الموسات الموسات الموسات الموسات من فوق منصة الموسات في فتح عيونهم الى وجهة نظره «موسات الموسات الموسات الموسات الموسات الموسات من فوق منصة الموسات في فتح عيونهم الى وجهة نظره «موسات الموسات الم

ا) تأثر الباحثون بظهور بلدوين الأول المبكر بزي شرقي ، وبالنقود المعدنية التي يظهر فيها أحد المتحمسين المتعصبين للحرب المقدسة مثل تنكريد وهو يرتدي العمامة وربما حمل لقب الأمير العظيم . أنظر شلومبرغر Vorient Latin PP. 44-5 والي Wonuments P. 9 ومادلين Expansion P. 21. ومادلين Monuments P. 9 ، وراي وراي وراي وراي Wonuments P. 9 ، ومادلين Expansion P. 21.

²⁾ E.G. Rey, Les Colonies franques, PP. 4-14.

³⁾ H. Prutz, Kulturgeschichte der Kreuzzuge, PP. 55-72.

المتحمسة حول عظمة بلادهم. ووجد في حالة السلم التي تلت انتصارات الحرب العالمية الأولى سانحة لفرنسا لكي تعود الى المقاطعات والمستعمرات التي كانت تابعة لها ذات مرة. وراح يركز مرة أخرى على تأثير الرأي العام على هذه النهاية. وفي العام الما ذات مرة. وراح يركز مرة أخرى على تأثير الرأي العام على هذه النهاية. وفي العام الما معين المناقب عنوان ١٩١٨ طبع سلسلة من أولى محاضراته التي ألقاها تحت عنوان ١٩١٨ (التوسع الفرنسي) عد فيها الدويلات الصليبية الفصل الأول من تاريخ المشاريع الاستعمارية الفرنسية (المناقب السنة التي سبقت ذلك نشر مقالاً مطولاً في مجلة «ريفو دي دو موند» «مجلة العالمين» «Revue des deus mondes» سار فيه على نهج مماثل (۱).

لقد أشير الى أعمال مادلان هنا لأن تأريخ الحروب الصليبية ليس مجرد دعاية مكتوبة لها صلة بمعاهدة سلام، وإنما يمثل مفهوم المأثرة الفرنجية في سورية اللاتينية، وعلاقات الفرنجة بالشعوب التي خضعت لهم، والتي لم ينحصر تأثيرها في مدرسة المؤرخين اللبنانيين أن فحسب وإنما برز ذلك التأثير مؤخراً أيضاً في تاريخ رينيه غروسيه René Grausset

وجد مادلان وغروسيه ان الدويلات اللاتينية مأثرة فرنسية أو أن الرجال الذين أسسوها هم أجداد شامبليون ولابوردونيه أ. وأن الفرنسيين يتمتعون بعبقرية استعمارية

¹⁾ L. Madelin, L'Expansion Française

٢) كان عنوان المقال « سورية الفرنجية » La Syrie franque ، وقد نشر في مجلة Revue de deux mondes العدد
 السادس من السنة XXXVIII) ص ١٩١٧ ـ ٣٥٨ .

٣) ويخاصة ف . الحايك في كتابه « الحق الفرنجي في سورية أثناء الحرب الصليبية » rasyrie pendant les croisade' وهي دراسة موثقة عن هذا الموضوع ، ويهتم بها دارسو الحروب الصليبية على نطاق واسع . وثمة عمل آخر مشهور كتب من وجهة النظر ذاتها هو كتاب ر . Tradition françaises du Liban) ، التقاليد الفرنسية في لبنان

⁴⁾ Madelin, Expansion, PP. 2-3. Grousset, 1, P. 316.

^{*} شامبوليون (شامبليون) Champollion جان فرانسوا الأبن (١٧٩٠ ـــ ١٨٣٢) ، عالم فرنسي ظهر نبوغه في دراسة تاريخ مصر الفرعونية . كان أول من وفق في حل طلاسم اللغة الهيروغليفية عن طريق تحليل نقوش حجر رشيد .

(تضطرد حججهم التي ساقوها على هذا النحو)، وأن شهرتهم وعدلهم في الحكم لم ينس أبداً حتى في البلاد التي خسروها (() وهذا ما حدث في سورية و فالعدالة الفرنسية في القرن الثاني عشر ضمنت لكل فئة من رعاياها الشرقيين التمتع بحقوقها وعاداتها القومية (!!) وكان الفرنسيون محبوبون لأنهم لم يبقوا رغم كونهم فاتحين بمعزل عن الشعب الذي كانوا يحكمونه (() فتبنوا لباس تلك الشعوب وعاداتها، وتعلموا لغتها، وأقاموا معها علاقات ودية وثيقة وكانت النتيجة ذلك التزاوج بين الشرق والغرب، الذي لم تكن ثمرته «حضارة أصيلة (()) «Une Civilization originale» فحسب ، وأمة فرنجية سورية أيضاً (()) «Une nation franco-Syrienne»

يقال بأن العلاقات اللاتينية كانت مأهولة بمجتمع يضم شتاتاً من مختلف شعوب الأرض، إلا أنه كان مجتمعاً متكاملاً اندمجت فيه عن رضى. مختلف العناصر العرقية والدينية ، وكانت له حياته الداخلية وقوته الخاصة. والاستنتاج المنطقي لمثل هذا التفسير وهو ما يؤثر في خلفية الموقف العسكري هو أن تدمير مثل هذا المجتمع لايمكن أن يتأتى من أي ضعف داخلي في بنيته الاجتاعية ، وهذا ماتوصل اليه مادلان فعلاً في استنتاجاته "، حيث قال: إن التطورات الحتمية جاءت من الضغط

برتراند فرانسوا ماهيه ، كونت دولا بوردونيه . Le Bourdonnâis (١٧٥٥ – ١٦٩٩) . تميزت سيرته بالاستيلاء على ماهيه Mahć (١٧٢٥) ، وأصبح حاكماً لجزر فرنسا في المحيط الهندي (١٧٢٤) ، وأظهر كفاءة إدارية عالية في ذلك . وقد شكل بنفسه وحدة بحرية أثناء الحرب الفرنسية ــ الانكليزية في الهند ، وتلقى استسلام مدراس ، ولكنه قبل بإعادتها مقابل فدية ، الأمر الذي جعله يتهم بالخيانة . فأعدم بعد ثلاث سنوات قضاها في سجن الباستيل . (قاموس أعلام روير)

A recurent theme in the literature now being discussed. See Madelin, Expansion, PP. 27, 160, and Syrie franque, PP. 353, 358. Ristelhueber, Traditions françaises au Liban, P. 72.

²⁾ Madelin, Syrie franque, PP. 352-3.

³⁾ Madelin, Syrie franque, PP. 344-5; La Monte, in the Arab Heritage, ed. N.A. Faris, P. 666.

⁴⁾ Grousset, I, P. 287; Madelin, Syrie franque, P. 334.

⁵⁾ Syrie franque, P. 354: 'Quoi qu'en aient dit certains historiens, je ne crois pas qu'il faille ehercher dans le régime même la cause de cette chute. Le royaume a succombé à des événements extérieus à sa constitution'.

الخارجي الذي لم يكن يقاوم مع الفشل في فرض سلالة حاكمة قوية الى درجة كافية في الداخل. بينها كان رأي غروسيه أن «الروح الاستعمارية» «('esprit colonial,) كانت العنصر الرئيسي في سورية اللاتينية. إلا أن السياسة، التي لم تكن مؤطرة بما يتفق مع عنصر آخر مضاد له ومتعارض معه، هو «النزعة الصليبية» «كانت السبب الرئيسي في خيبة الفرنجة وفشلهم''.

تذكر مصادر تاريخ الصليبين العديد من الأمثلة التي عدلت فيها أنماط معيشة الفرنجة بعد أن استوطنوا سورية، وهي تدل على أن الفرنجة استخدموا الأطباء والطباحين والخدم والحرفيين والفعلة من أهل البلاد. وأنهم تزيوا بالأزياء الشرقية وطعموا فواكه البلاد وأطباقها. وكان لديهم زجاج على نوافذهم، وفسيفساء على أرضهم، وفسقيات مياه ونوافير في ساحات منازلهم، حيث كانت تخطط على النمط السوري. وكان عندهم راقصات في أفراحهم، وندابات محترفات في أتراحهم، وكانوا يستحمون وينظفون بالصابون ويأكلون السكراً. إن هذه كلها هي بالتأكيد حقائق تاريخية، أما أن تكون من أمارات «الروح الاستعمارية» فهذا ما لايمكن الاعتقاد به لأنها مظاهر سطحية ومحدودة القيمة. إذ أن نمط الفرنجة في الحياة تبدل من بعض النواحي الخارجية، بل ربما لفت نظرنا أكثر عدم حدوث مثل هذه التبدلات. لأن ذلك يعني أن الفرنجة لم يستطيبوا المنتجات الطبيعية للبلاد وعاداتها المحلية وطرائق الحياة السخصية التي تلائم المناخ والبيئة المحليين بكل جلاء. لقد كان من المؤكد والطبيعي أن يتبنى الفرنجة نمط الحياة والعادات السورية، وقد ذكر فلتشر دوشارتر الاستنتاج بأن يتبنى الفرنجة نمط الحياة والعادات السورية، وقد ذكر فلتشر دوشارتر الاستنتاج بأن حتى ذاع صيته "ا. أضف الى ذلك أنه ليس من مبرر يدعونا الى الاستنتاج بأن حتى ذاع صيته "ا. أضف الى ذلك أنه ليس من مبرر يدعونا الى الاستنتاج بأن

Grousset, I. P. 314; H. PP. 141, 225, 264, 518, 615, 754-5; III, Intro. PP. XIV-XV; and PP. 57-9, 61-2.

²⁾ Rey, Colonies, PP, 4-14; Munro, Kingdom of Crusaders, PP, 105-6, 120-2.

³¹ Fulcher , P. 468: 'Nam qui fuimus occidentales, nune facti sumus orientales. Qui fuit Romanus aut Francus, bac in terra factus est Galilaeus aut Palestinus. Qui fuit Remensis aut

الاستيطان اللاتيني أدى الى تشكيل أمة فرنجية سورية، كما يقول غروسيه، وأنه «خلال الربع الأول من القرن الثاني عشر تأسست فرنسا جديدة في المشرق، واستطاعت أن ترسى جذورها الصلبة في بيئة محلية بسرعة وحيوية مذهلتين».

'Ormation dume nation franco- Syrienne,...'danc ce Premir quart du douzième Siècle, une Nouvelle- France s'ètait constituée au Levant et, avec une rapidité et une vitalité surprnnantes, avait solidement pris racine dans le milieu indegène'

لقد كان قسيس القصر من القرن الثاني عشر، والعالم الباحث من القرن العشرين، وكالاهما فرنسي، متساويين في كونهما موضع شك من حيث ولعهما بالخطابة وقدرتهما عليها.

ومما لاشك فيه أنه تم تحقيق الكثير بصدد العلاقات الودية التي كانت تقوم غالباً بين الحكام اللاتين وحكام الدول الاسلامية. ولم تكن السياسة وحدها هي التي تؤدي الى إقامة التحالف في بعض الأحيان. إذ كثيراً ما كانت العلاقات الشخصية

Carnotensis, nunc efficitur Tyrius vel Antiochenus. Jam obliti sumus nativitatis nostrae loca; jam nobis pluribus vel sunt ignota, vel etiam inaudita. Hic jam possidet domos proprias et familias quasi jure paterno et haereditario, ille vero jam duxit uxorem non tantum compatriotam, sed et Syram aut Armenam et interdum Sarracenam, baptismi autem gratiam adeptam. Alius habet apud se tam socerum quam nurum, seu generum sive privignum, necne vitricum. Nec deest hüc nepos, seu pronepos. Hic potitur vineis, ille vero culturis. Diversarum linguarum coutitur alternatim eloquio et obsequio alteruter. Lingua diversa jam communis facta utrique nationi fit nota, et jungit fides quibus est ignota progenies. Scriptum quippe est: Leo et bos simul comedent paleas. Qui erat alienigena, nunc est quasi indigena, et qui inquilinus est, utique incola factus. Nos nostri sequuntur de die in diem propinqui et parentes, quae cumque possederant omnino relinquentes, nec etiam volentes, Qui enim illic erant inopes, hic facit eos Deus locupletes, Qui habuerant nummos paucos, hic possident bizantois innumeroys; et qui non habuerat villam, hic, Deo dante, jam possident urbem. Quare ergo reverteretur in Occidentem qui hic taliter invenit Orentem?

¹⁾ Grousset, I, P. 287, 1, P. 288.

تقوم بينهم بنتيجة المجاملة والصداقة. فالأمثلة الكثيرة التي اقتبست في هذا المساق مأخوذة من مذكرات أسامة بن المنقذ (۱)، وهي حقيقة في حد ذاتها وتعد مظهراً من مظاهر قلة هذا النمط من الشواهد. إذ كان أسامة فرداً من أفراد أسرة عربية نبيلة حكمت شيزر ما بين العامين ١٠٨١ ـ ١٠٥٧، وتربى في شبابه على موضوعين رئيسيين هما الصيد والحرب. لذا نجد معظم مذكراته تدور حول الهواية الأولى أو الثانية من هواياته (۱). وكانت هذه الهوايات تشغل الإهتام الأول لمن هم على مستوى أسامة الاجتاعي من الفرنجة. وكل ما يمكن استخلاصه من إفاداته هو وجود علاقات صميمة، في كثير من الأحيان، بين أفراد الطبقة العسكرية الصغيرة الحاكمة لدى كل من الطرفين، حيث كانت تطلعاتهم وأذواقهم مشتركة الى حد كبير، بسبب وضعهم المتميز في المجتمع وحماستهم للحرب والفروسية والصيد والقنص الذي كانوا يشاطرون فيه بعضهم بعضاً.

كان الدلائل التي استند إليها مادلان في أفكاره مستقاة من هذا القبيل، وهي التي دفعت غروسيّه الى الاستنتاج بأن الفرنجة مدوا جذورهم عميقاً في المجتمع المشرقي. ورغم أن كتابات هؤلاء الباحثين تعد من وجهة نظر الكثيرين تجسيداً لتفسير معقول لتلك الشواهد، فإنه من المنطقي كذلك، وعلى قدم المساواة على الأقل، أن نرى في استشراق الفرنجة، وفي الصداقات التي عقدها حكامهم مع أندادهم المسلمين قضايا سطحية وحتمية سواء بسواء ". إذ لا يقدم المؤرخان اللذان نحن بصددهما أي دليل على أنهما أدركا حدود البينات التي يسوقانها. ويمكن بالتالي انتقاد استنتاجاتهما لقلة الحذر والتحفظ اللذين تتطلبهما تلك الحدود. ففي مناسبة

¹⁾ P. K. Hitti, An Arap Syrian Gentleman and Warrior in the period of the Crusades.

²⁾ H. Deren bourg, Ousama ibn Mounkidh, Iere partie, Vie d'Ousama PP. 14-24.
٣) علّق الخلفية الفاطمي « الحافظ » على أسامة مرة تعليقاً وثيق الصلة بالموضوع حين قال : « وأي عمل يمارسه هذا الرجل سوى القتال والصيد ؟ » (أسامة ، ص ٢٢٥)

Cf. La Monte, Feudal Monarchy, Intro. P. XX; C.N. Johns in journal of the Royal Central Asian Society, XXI (1934), 292.

واحدة على الأقل يبين غروسيه في مؤلفه عواقب الرأي المسبق المبتسر Parti Pris ويغالي في استشهاده بأسامة بن منقذ إثباتاً لمفهومه عن المجتمع الفرنجي السوري. وهو يسوق هنا حادثة طريفة تتعلق بغارة شنها تنكريد على أراضي شيزر في خريف العام ١١٠٨. فبعد القتال الذي دار تبادل الزعيمان اللدودان رسائل ودية ، وطلب تنكريد لنفسه هدية هي حصان يخص أحد أفراد الأسرة المنقذية الحاكمة . فأرسل إليه ذلك الحصان وعلى متنه شاب كردي فتي اسمه حسنون ، فأعجب تنكريد بهيئة الفتي وتصرفه ومنحه عهداً بأن يطلق سراحه إذا ما وقع في أسره يوماً ما(۱). لقد وجد غروسيه في هذه القصة مثالاً مؤاتياً يدل به على علاقات الفروسية التي كانت قائمة بين الفرنجة والمسلمين (۱) ولكن لهذه القصة تتمة ، فبعد سنة من ذلك التاريخ وقع حسنون فعلاً في أسر تنكريد ، ولم يتجاهل تنكريد إطلاق سراح أسيره فحسب وإنما نكل به وفقاً له عينه اليمني (۱) وتدل هذه النهاية على وجود وجه آخر للعلاقات نكل به وفقاً له عينه اليمني (۱) وتدل هذه النهاية على وجود وجه آخر للعلاقات الفرنجية المسلمة ، لم يوردها غروسيه .

إن ممثل هذه البينة تنطوي أحياناً على تفسيرات متضاربة. إذ يؤكد مونرو Munro أهمية التزاوج في تقريب التفاهم المتبادل بين الفرنجة والمسلمين. وهو يوضح وجهة نظره هذه مستشهداً بأسامة، ويعيد على مسامعنا قصة الفتاة الفرنجية التي

١) (أنظر كتاب الاعتبار لأسامة بن منقذ ص ٥٥ ــ ٨٦).

⁽ Y) أنظر Grousset. I. P. 427 n.l

٣) أنظر أسامة ص ٨٦. والقصة كما رواها أسامة كانت على النحو الآتي : أمان تنكريد لا تيمة له ، وكان نزل علينا دنكري (جرت الحائة في ٢٧ ت ٢ ١١٠٨) ، وهو أول اصحاب انطاكية بعد ميمون (اسم ريموند الذي خلفه تنكريد سنة ١١٠٤) فقاتلنا ثم اصطلحنا . فنفّد يطلب حصاناً لغلام لعمي عز الدين ، رحمه الله ، وكان فرساً جواداً. فنفّده له عمي تحت رجل من اصحابنا كردي يقال له حَسنون . وكان من الفرسان الشجعان . وهو شاب مقبول الصورة دقيق ، ليسابق بالحصان بين يدي دنكري . فسابق به فسبق الخيل المجراة كلّها . وحضر بين يدي دنكري ، فصار الفرسان يكشفون سواعده ويتعجبون من دقته وشبابه ، وقد عرفوا أنه فارس شجاع . فخلع عليه دنكري . فقال له حَسنون « يامولاي ، أريدك تعطيني أمانك أنك ان ظفرت بي في القتال تصطنعني وتطلقني » . فأعطاه أمانه _ على ما توهم حسنون ، فإنهم لا يتكلمون إلا بالافرنجي ما ندري ما يقولون .

أضحت عروساً لسيد قلعة جعبر المسلم (''). مما لا شك فيه أن التزاوج كان موجوداً بين الفئتين ، ولكن لا بد من التنويه الى أن الفتاة الفرنجية التي تتحدث القصة عنها لم تذهب الى سيد قلعة جعبر باختيارها وإنما كانت جزءاً من غنائم حرب ، وأنها رغم المنصب الرفيع الذي تبوأته والدة للأمير حاكم جعبر إلا أنها فرت في خاتمة المطاف الى

ومضى على هذا سنة أو أكثر (في ربيع سنة ١١١٠ م) وانقضت مدة الصلح . وجاءنا دنكري في عسكر انطاكية ، فقاتلنا عند سور المدينة . وكانت خيلنا لقيت أوائلهم . فطعن فيهم رجل يقال له كامل المشطوب من اصحابنا كردي ، وهو وحسنون نظراء في الشجاعة ، وحسنون واقف مع والدي ، رحمه الله ، على حجرة له ينتظر حصانه يأتيه به غلامه من عند البيطار وبأتيه كزاغنده . فأبطأ عليه ، وأقلقه طعن كامل المشطوب ، فقال لوالدي «يا مولاي ، مُر لي بلباس خفيف » . فقال « هذه البغال عليها السلاح واقفة ، مهما صلح لك البسه » . وأنا إذا ذاك واقف خلف والدي ، وأنا صبيّ ، وهو أول يوم رأيت فيه القتال . فنظر الكزغندات في عيبها على البغال فما وافقته ، وهو يغلي يريد يتقدم يعمل عمل كامل المشطوب . فتقدم على حجرته ، وهو معرّى ، فاعترضه فارس منهم . فطعن الفرس في قطائها فعضت على فأس اللجام ، وحملت به حتى رمته في فاعترضه فارس منهم . فاعدوه أميراً وعلهوه أنواع العذاب ، وأرادوا قلع عينه اليسار فلا يبقى يبصر وسط موكب الافرنج . فأخذوه أسيراً وعلهوه أنواع العذاب ، وأرادوا قلع عينه اليسار فلا يبقى يبصر دنكري ، لعنه الله ، « اقلعوا عينه اليمنى ، حتى إذا حمل الترس استترت عينه اليسار فلا يبقى يبصر شيئاً » فقلعوا عينه اليمنى ، كا أمرهم وطلبوا منه ألف دينار وحصاناً أدهم كان لوالدي من خيل شيئاً » فقلعوا عينه اليمنى ، فاشتراه بالحصان ، رحمه الله .

كتاب الاعتبار لأسامة بن منقذ ص ٨٥ ـــ ٨٦ . تحرير فيليب حتى ، مطبعة جامعة برلستون الولايات المتحدة ١٩٣٠ .

() أنظر . Munro, Kingdom of the Crusaders P. 119 : وكانت غنيمة ساقها الله عز وجل إلى الناس . فصار إلى دار والدي ، رحمه الله ، عدة من الجواري من سبيهم . وهم ، لعنهم الله ، جنس ملعون لا يألفون لغير جنسهم . فرأى منهم جارية مليحة شابة ، فقال لقهرمانة داره « ادخلي هذه الحمام ، واصلحي كسوتها ، واعملي شغلها للسفر » فقعلت . وسلمها إلى بعض خدامه وسيرها إلى الأمير شهاب الدين مالك بن سالم بن مالك ، صاحب قلعة جعبر ، وكان صديقه ، وكتب إليه يقول « غنمنا من الافرنج غنيمة قد نقدت لك سهما منها » . فوافقته وأعجبته واتخذها لنفسه . فولدت له ولداً سماه بدران . فجعله أبوه وليَّ عهده ، وكبر ومات والده . وتول بدران البلد والرعية وأمه الآمرة الناهية . فواعدت قوماً وتدلت من القلعة بحبل ومضى بها اولفك إلى سروج (جنوب غرب اورفه) ، وهي إذ ذاك للافرنج ، فتزوجت بافرنجي اسكاف ، وابنها صاحب قلعة جعبر .

[كتاب الاعتبار لاسامة بن منقذ ص (١٦٦ ـــ ١٦٧)

شعبها تحف بها المخاطر شخصياً ،وأقامت هناك زوجة لإسكاف فرنجي . ومهما كانت المبررات التي تقدم بها مونرو في هذه الطرفة فإن هذه الحجج ذاتها يمكن أن تساق لإثبات رأي آخر معاكس هو أنه كانت بين الفرنجة والمسلمين في سورية هوة واسعة لم يعد بالإمكان في نهاية المطاف الربط بين ضفتها .

إن صلة هذا التفسير بالوضع العسكري في الدويلات اللاتينية هي التي تعنينا هنا، ولكن مضامينه واضحة. فقد كان المجتمع الفرنجي ــ السوري وثيق العرى، ولم يكن مصاباً بوهن داخلي يتطلب اللجوء للقوة. وكان باستطاعة الحاكم أن يطمئن الى ولاء رعاياه وطاعتهم بما كانوا يقدمون من مساعدة له في العمليات الحربية. وكان بالإمكان توجيه كل القوة المسلحة الى الأعداء الخارجيين الذين تحقق لهم في خاتمة المطاف قهر الدويلات اللاتينية. وهذه الناحية من تاريخ الحروب الصليبية هي التي سوف تؤخذ في الاعتبار الى حد بعيد أثناء مناقشة العلاقات التي كانت قائمة بين الفرنجة ورعاياهم من الأرمن والسوريين سواء أكانوا مسيحيين أو مسلمين.

٢ _ الأرمن

يبدو أن الأرمن كانوا أكثر السكان عدداً وأكثرهم تأثيراً في كونتية الرها The يبدو أن الأرمن كانوا أكثر السكان عدداً وكانوا قد هاجروا من بلادهم أرمينيا في أواسط القرن الحادي عشر لسوء السياسة البيزنطية من جهة والتوسع التركي السلجوقي من جهة أخرى(۱). وعندما دخلت الحملة الصليبية الأولى سورية، في العام السلجوقي من جهة أخرى(۱) وعندما دخلت الحملة الصليبية الأولى سورية، في العام السلجوقي من جهة أخرى(ا) وعندما والغربية جماعات مشتركة مستقلة يحكمها أمراء منهم . بينا كانت الجماعات الأرمنية في السهول خاضعة للحكم العسكري الذي فرضته عليها الحاميات السلجوقية، رغم أن بعض المدن مثل ملاطية والرها كانت تحت حكم الأرمن وتتمتع باستقلال واهن العرى وغير وطيد في قلب العالم

Cahen, Syrie du Nord, P. 184; Grousset, L'Empire du Levant, PP. 157-173 et seq.

السلجوقي. وقد رحب الأرمن بالصليبيين بمجرد أن أضحوا على مشارف أنطاكية (١) وقدموا الدعم لتنكريد أثناء احتلاله السريع لسهل قليقية (١)، وقبلوا بلدوين كونت بولونيا Baldw,in of Boulogne حاكماً للرها وتل باشر (١). وهذه كلها أمور معروفة في الحملة الصليبية الأولى.

أيد الأرمن الحكم اللاتيني لأنهم مسيحيون وأعداء للترك. إضافة الى وجود عاملين اثنين جعلا منهم أقرب للفرنجة من أية عناصر مسيحية أخرى في المشرق، أولهما أنهم لم يكونوا يطمحون للتحرر من التسلط التركي فحسب، بل ومن الحكم الاسلامي أيضاً (!!)، وثانيهما أنهم شعب محارب. وكثيراً ما كانوا يشاهدون خلال القرن الثاني عشر في زي الجنود الخيالة أو المشاة في الجيش الفرنجي يخوضون المعارك في شمالي سورية (ن). وكانوا في كثير من المناسبات يقدمون الأدلة الدامغة على ولائهم واحترامهم الشديد لحكامهم اللاتين. فالتضحية التي أبدتها عصبة من الأرمن أنقذت بلدوين الثاني وجوسلين، في العام ١١٢٤ من قلعة خرتبرت (" Kharput)، وإخلاص

ا يسجل الكاتب المجهول (ص ٦٢ – ٦٤) أن المؤن كانت ترسل من أمراء أرمينية إلى اللاتين أثناء
 حصار أنطاكية ، كما يقول الشيء نفسه في ص ٧٦ ، رغم أنه يتهم الأرمن كذلك بالاستغلال
 والحصول على أرباح فاحشة .

٢) أنظر الكاتب المجهول ص ٥٨ .

Tulcher P. 338. أنظر (٣

٤) ذهب بلدوين كونت مقاطعة بولونيا إلى الرها في بادىء الأمر (فلتشر ص ٣٣٨) ، وثمة دليل مشابه ساقه ماثيو الرهاوي ص ٣٦ ، حين قال : كان لبلدوين ستون فارساً من الأرمن . ونظراً لأنه أصيب بخسائر فادحة في حربه ضد الترك فمن المحتمل أنه استند إلى المساعدة العسكرية الأرمنية منذ البداية : ويقول ماثيو في ص ١٢٣ : كان يوجد خمسماية خيال أرمني مع روجر في معركة ساحة الدم في العام ١١١٩ ، وفي ص ١٤٣ : كان يوجد عدد مماثل مع بلدوين الثاني في معركة إعزاز في العام ١١١٦ . كذلك ساعد العنصر الأرمني الفرنجة تحت قيادة أمرائهم الأرمن .

أنظر Fulcher P. 454 وكذلك 5-133 Mathew of Edessa PP. 133-5 وكذلك ابن القلانسي
 من ٣٣٤ ـــ ٥ وحاشية المحقق الدكتور سهيل ذكار التي أورد فيها رواية المؤرخ السرياني المجهول .

الأرمن وتفجعهم على وفاة بلدوين أمير مرعش(۱) ، تدلان بوضوح على الدرجة التي يمكن للفرنجة الوثوق بالأرمن من أتباعهم فيها . أضف الى ذلك وجود بيّنات أخرى تثبت العكس . فعندما كانت الحملة الصليبية الأولى تحاصر انطاكية في العام ١٠٩٧ كان الأرمن موضع ريبة لممارستهم التجسس لصالح الحامية السلجوقية ، وكان معلوماً أنهم ينقلون المؤون الى داخل المدينة . وفي العام ١١٠٤ أضعفت هزيمة بوهمند وبلدوين ، في حرّان ، سطوة الفرنجة في شمالي سورية الى درجة استطاع معها رضوان صاحب حلب استرداد عدة مدن ، وكان من بين تلك المدن أرتاح Artah ، التي دعاه إليها سكانها من الأرمن ١٠٠٥ وفي العام ١١٠٨ وجد بلدوين الكونت الثاني للرها أن من الضروري إحباط مكيدة دبرها الأرمن ضد سلطاته في المدينة أربع سنوات كاد ينجح مودود في حصاره للرها عندما سلمه الأرمن أبراجاً معينة من السور الحامي للمدينة ، ولم يكتف بلدوين بالبطش بالخونة وحدهم وإنما صب جام السور الحامي للمدينة كلها(١٠٠٠ تأثر بلدوين كثيراً بخطر الخيانة الأرمنية الى درجة غضبه على الطائفة الأرمنية كلها(١٠٠ تأثر بلدوين كثيراً بخطر الخيانة الأرمنية الى إلحاق طرد في العام الثاني جميع السكان الأرمن من الرها(١٠٠ ، ثم عمد بعدها مباشرة الى إلحاق

الأرمني حيال بلدوين ربما كان نموذجاً لمواقف مواطنيه إزاء الفرنجة . والواقع أن غروسيه في الجملد الثاني الأرمني حيال بلدوين ربما كان نموذجاً لمواقف مواطنيه إزاء الفرنجة . والواقع أن غروسيه في الجملد الثاني ص ١٩٩ كان قادراً على الاستنتاج بأن هذه العلاقات كانت طبية ، بينا استنتج بروتز أن تلك العلاقات كانت تستند إلى البغضاء حيث يقدم نموذجاً آخر على ضرورة الحلر عند استخدام مثل هذه البيئة . وفي الحقيقة أن باسيل أبدى عظيم احترامه لفضائل بلدوين ، ولكنه لم يتعام عن أخطائه . وثمة حدث تقليدي أورد في الصفحات ٢١٨ ــ ٢١٩ ، وعلى ضوء المرثية التي ذكرها لابد من الاستنتاج أنه في الوقت الذي يبجل فيه الأرمن حكامهم اللاتين فإن عاطفتهم كانت مقيدة أو ملطفة ، ومن الضروري أن ينظر إلى إخلاصهم على أنه نتيجة لتلك العاطفة ، وأن الإنعلاص ليس مطلقاً على الأغلب . وللاستزادة من هذا الموضوع أنظر الفقرات التالية .

٢) أنظر كال الدين تاريخ حلب ، في تصنيف مؤرخي الحروب الصليبية .

Mathew of Edessa P. 88. أنظر (٣

٤) المصدر السابق ص ١٠١ ــ ١٠٠ .

 ⁾ يعتمد ماثيو على هذه الأحداث كثيراً للدلالة على المشاعر القوبة المعادية للفرنجة ص ١٠٤ ـــ ١٠٠٥

مناطق معينة به كان يحكمها أمراء من الأرمن. وربما يلاحظ أن وجود مثل هؤلاء الحكام على حدود أنطاكية والرها خلق ظروفاً قسمت ولاء الكثير من الأرمن بين صاحبيها من الفرنجة. وثمة أمثلة كثيرة عن عدم ولاء الأرمن، تدل على أن هذا الشعب الذي كانت تشده الى الفرنجة روابط أوثق من أي شعب آخر في سورية لم يكن دائماً على ثقة تامة، والملاحظ كذلك أن ضعف ولائهم هذا كان ينكشف غالباً عندما يواجه الفرنجة مآزق حربية صعبة.

٣ ــ المسيحيون السوريون

قطن معظم الأرمن منطقة تقع الى الشمال من أنطاكية ، بينها كانت جماعات من اليونان الأرثوذكس ، وكنائس اليعاقبة ، القائلين بالطبيعة الواحدة للمسيح ، منتشرة في جميع أنحاء سورية ، وقد سعى الفرنجة الى كسب مودتهم والتفافهم معهم ولو ظاهرياً . فعندما دخلت الحملة الصليبية الأولى البلاد كان من الواضح أن سياسة أدهمير (Adhemer) أسقف لوباي Le Puy ومبعوث البابا الرسمي ، هي التعاون مع البيزنطيين الإغريق . وكان تعامله متناسقاً مع البطرك الأرثوذكسي في بيت المقدس لتنظيم إمداد الجيش المسيحي ، بينها أعيد بطرك الأرثوذكس في أنطاكية الى مدينته بعد لتنظيم إمداد الجيش المسيحي ، بينها أعيد بطرك الأرثوذكس في أنطاكية الى مدينته بعد الأسباب التي دفعت البابا أوربان للدعوة الى الحروب الصليبية هي رغبته في إنهاء النزاع الذي قسم الكرسي البابوي بين روما والقسطنطينة منذ العام ٤٥٠ (٢٠) . ومما النزاع الذي قسم الكرسي البابوي بين روما والقسطنطينة منذ العام ٥٥ (٢٠) . ومما الأرثوذكس جزءاً من الكنيسة الكاثوليكية الموحدة ، على العكس من اعترافهم بالأرمن الأرثوذكس جزءاً من الكنيسة الكاثوليكية الموحدة ، على العكس من اعترافهم بالأرمن

١) أنظر رنسيمان ص ٢٢٢ ، ٢٣٧ الطبعة الأنكليزية ، كاهن ــ سورية الشمالية ص ٣٠٨ .

A.C. Krey 'Urban's Crusade, Success or Failure? in Arminian Historical Revew, LIII أنظر (Y

٣) أدهمير دي مونتيل أسقف بويه (أنظر رنسيمان) (Adhemer de Monteil)

واليعاقبة طوائف مستقلة منفصلة ، وبالتالي فقد ظلت الطقوس الأرثوذكسية قائمة في كنيسة القيامة . وكانت هناك أديرة أرثوذكسية في جوار بيت المقدس وأنطاكية . ويتمتع الفرنجة برعاية وحماية الامبراطور عمانويل كومنين Manuel Comnenus ، التي يبدو أنها كانت فعالة جداً ، لأنه ببعد العام ، ١١٥ لـ أخذ الحكام اللاتين يتطلعون بصورة مضطردة الى معونة البيزنطيين الذين كانوا دائماً على علاقة حسنة مع البيت الحاكم في القدس (١) . ويمكن أن تكون مثل هذه الصداقة قائمة بين الفرنجة والكنائس التي تؤمن بالطبيعة الواحدة . فقد ترك ميخائيل بطرك أنطاكية اليعقوبي ، فيما بين العامين ١١٦٦ و ١٩٩٩ ، تسجيلاً لذلك الاستقبال الحار الذي تلقاه فيه بطرك بيت المقدس وأنطاكية اللاتيني والملك بلدوين الرابع في عكا في العام بطرك بينا أعاد موارنة لبنان ارتباطهم المباشر بروما .

ثمة مؤشرات أخرى لها قيمتها فرضها الحكام اللاتين على رعاياهم من المسيحيين السوريين. فبعد الاستيلاء على بيت المقدس، في العام ١٠٩٩، أدت المجازر والأوبئة وفرار الكثير من المسلمين الى تناقص تعداد سكان المدينة. وكان عدد الفرنجة الذين بقوا لسد النقص الذي عانت منه المدينة ضئيلاً جداً، وكان لا بد من اتخاذ بعض الإجراءات لزيادة عدد قاطني المدينة. ولقد وجد بلدوين الأول الحل باستقدام طوائف من المسيحيين السوريين، من شرقي الأردن، واستعمر المدينة

۱) رئسیمان ج ۲ ص ۳۲۱

بهم (۱) . وغالباً ما يستشهد بما ورد في كتب القانون التي تعود الى القرن الثالث عشر حول وضع السوريين «Les Syriens» دليلاً آخر على فضل اللاتين عليهم. ويذكر جون ايبلين John of Ibelin ، في الفصل الرابع من كتابه الطلب التقليدي الذي تقدم به ممثلو الطوائف السورية الى أحد ملوك بيت المقدس يلتمسون فيه أن يحكموا وفقاً لعاداتهم السائدة في محاكمهم الخاصة (۱) فاستجيبوا الى طلبهم ومنحوا ذلك الحق. وكانت القضايا المتنازع عليها بين السوريين فيما عدا حالات معينة تعالج في محاكم يرأسها قضاة سوريون. وكانت هذه المحاكم ظاهرة طبيعية في المناطق الريفية ، أما المراكز التجارية فكانت العدالة تمارس فيها في ما يسمى محكمة الضرائب Cour «Cour فكانت تدرس القضايا التجارية كذلك. وكان القاضي في هذه المحاكم من الفرنجة يعاونه ستة محلفين اثنان من الفرنجة وأربعة من السوريين (۱) . ويتساءل دودو Dodu ، لو كان السوريون مفسدين وغير جديرين بالثقة فهل يمنحهم المشرع مثل هذه المميزات الكثيرة (۱) ؟ .

إن الجواب على هذا السؤال يتوقف على مدى ما كان للفرنجة من خيارات أخرى، وهي ناحية سوف تتطرق إليها المناقشة فيما بعد "، ولكن للصورة وجها آخر يدل على أن العلاقات بين الشعوب الشرقية والغربية لم تكن تقوم على التفاهم والثقة المتبادلين فقط، فمنذ أن قدم اللاتين الى سورية كان بينهم كثيرون ممن يميل الى مالأة المسيحيين المحليين كافة بمن فيهم الإغريق والهراطقة "، وثمة دلائل أخرى طوال القرن تدل على الكراهية المتبادلة التي كانت قائمة بين المشرقيين والأوربيين الغربيين ".

WT, P. 500; J. Prawer, 'The settlement of the Latins in Jerusalem'; in Speculum, XXVII (1952), 490-503.

²⁾ RHC, Lois, I, P. 26.

³⁾ Hayek, Droit franc, PP. 130-5.

⁴⁾ Dodu, Institutions, P. 210; Rey, Colonies, P. 76.

⁵⁾ Infra, PP, 57-9.

⁶⁾ Letter of the crusading princes to Pope Urban II, in HEp. P. 164.

⁷⁾ See, for example, Odo, P. 29, 43.

وقد استفحلت هذه الكراهية بسبب المشكلات السياسية التي ضربت جذورها في أول اتصال بين الكسيوس كومنين وأوائل الصليبيين، وفي النزاع العنيف الذي نشب حول الحقوق البيزنطية في أمارة أنطاكية (''. إلا أن المصدر الدائم والثابت لاستياء البيزنطيين يكمن في حقيقة النظر إليهم على أنهم جزء من المؤسسة الاكليركية اللاتينية ، وليسوا منفصلين عنها . ولما كانوا جزءاً تابعاً فقد كان محظوراً على رجال الاكليروس الأرثوذكس ارتقاء المناصب العليا في سلم الكهانة. وهكذا أفسح بطريرك أنطاكية الاغريقي _الذي أعيد تنصيبه في العام ١٠٩٨ _ مكانه الى خلف لاتيني في العام ١١٠٠، وهو برنار الفالنسي، ولم تعش محاولات إحياء البطريركية وإعادتها إلى سابق عهدها طويلاً ﴾ كما حدث عندما فرض ذلك عمانويل كومنين في العام ١١٥٨ بالقوة. ولم تعرف القدس اللاتينية أبداً أي بطريرك اغريقي. وكان الأرثوذكس ملزمين بتقديم فروض الطاعة ودفع العشر الى المستوى الاكليري الأعلى الذي كان أجنبي الجنسية ويمارس شعائر مغايرة لهم. وأخيراً كان هؤلاء يتمتعون بالتسامح، إبان الحكم الاسلامي، وبحماية الامبراطور البيزنطي لهم، لذا لم يكن لديهم من الحوافز لمساعدة الفرنجة في المحافظة على سيادتهم سوى القليل. وليس ثمة ما يدهش إذا علمنا أن صلاح الدين عندما حصر بيت المقدس، في العام ١١٨٧، تعهدت له الطائفة الأرثوذكسية داخل أسوار المدينة بتقديم المساعدة، وأنه تلقى تهاني الأمبراطور اسحاق آنجيلوس Isaac Angelus على استرداده المدينة (").

حدثت حوادث مماثلة أيضاً عندما استرد زنكي الرها في العام ١١٤٤. فهو لم يكن رحيماً في معاملة الفرنجة، إلا أنه عامل السوريين من المسيحيين في منتهى الرأفة. وقد لفت غروسيه الانتباه الى الموقف الذي وقفه كاتب سوري مجهول ترك مذكراته لتلك الأحداث(1). إذ كان زنكي في نظر الغرب اللاتيني وحشاً متعطشاً للدماء، وكان استيلاؤه على الرها مأساة كافية للتحريض على إرسال حملة صليبية

¹⁾ Grousset, I, P. 110.

²⁾ Cahen, Syrie du Nord, PP. 400-2.

³⁾ Grousset, II, P. 811; Runciman, II, P. 465.

⁴⁾ Grousset, II, PP. 866, 882.

ثانية. هذا الكاتب السوري المجهول استطاع أن يحفظ لنا وجهة نظر أخرى قد تكون محايدة، فهو لم يكتف بوصف الحلم الذي كان يتحلى به عماد الدين زنكي إزاء المسيحيين الشرقيين فحسب، بل وصف أيضاً زيارته لكنائسهم وعلاقته الحميمة مع المطران اليعقوبي، أ. إن اللهجة التي يكتب بها أمثال هؤلاء المؤرخين لها قيمتها كبينة على العقلية التي تسود أذهان الناس الذين ينتمون إليهم. لقد كتب ميخائيل السوري ومواطنه المجهول مقاطع تشهد بأن اللغة المشتركة والنسب المشترك بين معظم المسيحيين السوريين والمسلمين فيها يكوّنان رابطة أوثق عُرى من العقيدة المسيحية التي يشاركون بها الفرنجة أن فقد عاش المسيحيون السوريون الأرثوذكس والمؤمنون بالطبيعة الواحدة كافة، ولقرون عدة، في ظل حكم اسلامي سمح. وكان هناك أثناء الاحتلال اللاتيني طوائف تؤمن إيمانهم سواء في الأراضي الاسلامية أو الأراضي التي تخضع للصليبين ". وكان كل منهما يشكل جزءاً من العالم الاسلامي والعالم الفرنجي من حيث الزمان والمكان. وكان بين هؤلاء المسيحيين وسادتهم اللاتين روابط الإيمان

⁾ من مذكرات الكاتب السوري مجهول الإسم عن الحملتين الصليبيتين الأولى والثانية ، ترجمها إلى الانكليزية آ . س . تريتون مع حاشية كتبها هـ . آ . ر . غيب H.A.R. Gibb حيث قال : « حيا A.S. « فيل المنطران وسأله عن صحته » A.S. (زنكي) المسيحيين مبتهجاً وقبل الإنجيل ، وقدم تحيته إلى المطران وسأله عن صحته » Tritton, notes by H. A.R. Gibb, in jour. Roy. Asiatic Soc. (1933), PP. 285, 289, 291.

In jour. Roy. Asiatic Soc. (1933), 276, 278-9, 293; Chronique de Michelle Syrien, III, PP. 267, 270, 314.

٣) شهدت الكنيسة اليعقوبية في أنطاكية ، في عهد البطريارك الفائنسي ، بعض الاضطرابات نتيجة شجار شجب بين بطرياركها ومطران الرها . أنظر مذكرات ميخائيل السوري طبعة شابوت ٣ص ١٩٦ . وكان من مصلحة الفرنجة ، حكاماً يملكون زمام المدينة ، إثارة مثل هذا الشجار حتى تورط فيه كل من الأمير روجر (روجيه) أمير أنطاكية وبطريارك اللاتين . وكان البطريارك السوري متشدداً في موقفه وانزعج من معاملة الفرنجة له ، فاتخذ لنفسه مقراً في آمد في ديار بكر بعيداً عن أراضي الفرنجة ، وكانت واجبات ميخائيل بطريارك الكنيسة السورية كثيراً ما تتطلب منه مغادرة أنطاكية والتوغل بعيداً في أراضي المسلمين : إلى آمد همنادين ونصيبين وملاطية (أنظر المصدر نفسه ص ٣٥٧ ــ ٣٠٠ و ٣٨٤ و ٣٩٠). (آمد (بكسر الميم) : هي أعظم مدن ديار بكر وأجلها قدراً وأشهرها ذكراً . وهو بلد قديم وحصين مبني بالحجارة السود على نشز مدن ديار بكر وأجلها قدراً وأشهرها ذكراً . وهو بلد قديم وحصين مبني بالحجارة السود على نشز

المشترك إلا أنهم كانوا مشدودين الى المسلمين بتاريخهم ولغتهم وعاداتهم ". فهم لم يكونوا مصدر متاعب للفرنجة. إلا أنهم كانوا قادرين على رؤية آفاق الحكم المسلم بنظرة المتزن. ولم يكن ملوك بيت المقدس وحدهم هم الذين يرون فيهم أتباعاً ورعايا يكن الاحتفاظ بولائهم بمعاملتهم معاملة حسنة وإنما كان يشاطرهم في ذلك الزنكيون والأيوبيون أيضاً.

يبدو بالتالي أن المسيحيين الوطنيين لم يكونوا يشكلون أي أساس يعول عليه الحكم اللاتيني ، وأنهم زادوا في حدة المشاكل العسكرية الفرنجية أكثر من تلطيفها . ولكن «دودو » يرى أن المسيحيين السوريين كانوا أحد مصادر المساعدات العسكرية للحكام اللاتين . وقد قام بتجميع عدد من النصوص التي تدل _ أو يبدو أنها تدل _ على أن السوريين كانوا يقاتلون الى جانب الفرنجة "، ويتابع قوله ، مشيراً الى أن قوة المشاة كانت تشكل من حيث المبدأ من مصادر وطنية محلية ". أما الأساس الذي اعتمده في ذلك فغير واضح البتة . ولما كان ذلك صحيحاً فيما يخص الأرمن في الشمال ، وبما أنه عدّ الأرمن من جملة الوطنيين المسيحيين ، فمن الجائز أنه كان يعني المسوريين ، وهذا أمر تنقصه البينة الصحيحة . فهو لم يستطع في عدة صفحات كتبها السوريين ، وهذا أمر تنقصه البينة الصحيحة . فهو لم يستطع في عدة صفحات كتبها تقديم مثأل واحد مقنع عن اشتراك السوريين في الحرب (الى جانب الفرنجة) . وأكثر الأمثلة صراحة ما قدمه ابن الأثير الذي كتب بعد الأحداث بثلاثة أجيال ، حين قال

دجلة ، وفي وسطه عيون وآبار ... فتحت آمد في سنة ٢٠ هجرية ، حيث سار إليها عياض بن غنم بعدما افتتح الجزيرة ... (معجم البلدان ج ١ ، ص ٥٦ — ٥٧)

ر) أنظر Jacobus de Vitiaco كان الأسقف يعرف سورية والسوريين . وترتكز خلاصته عن صفاتهم على خبرته المتخصية ، والكلام الصريح المذكور أعلاه يستند إلى الحقائق التاريخية المتوفرة . وقد كتب في المصدر نفسه عبارات تدل على ذلك : Saracenis, inter quos nutriti sunt, quorum etiam lingua libentius utuntur, quam alia, et quorum moresperversos ex parte magna imitantur.'

۲۱۵ س ۲۰۵ س ۲۱۰ ... ۲۱۰ ...

٣) دودو ص ۲۰۸.

إن المسيحيين السوريين (المردة) ساعدوا ريمون صنجيل Raymond st Gilles في فتح طرابلس(١). ومن المحتمل أن هؤلاء كانوا من الموارنة، الذين لا يزالون يقطنون السفوح الغربية من جبال لبنان. وهم يتصفون بنزعتهم المحاربة _ كما يقول وليم الصوري _ بينا يثنى جيمس فيتري على مهارتهم في رمي السهام(٢). لقد اقتبس دودو مقتطفات من ولم الصوري ليدلل على أن السوريين كانوا يقومون بأعباء الحامية. وربما أضاف بيّنة أوردها فلتشر Fulcher ، الذي يعزو ذلك الى الوقت الذي كان فيه جيش المملكة يحاصر صور في العام ١١٢٤، فتولى مواطنوا القدس، بمساعدة السوريين، صد غارة شنتها حامية عسقلان (٢٠). كما شارك السوريون في هجوم الصليبيين الفاشل على معرة النعمان في العام ١٠٩٨ (١٠). كذلك فإن التركبولية (١٠٥٠ هـ كما يؤكد دودو ــ الذين كانوا يقاتلون مع جيوش الفرنجة طوال هذه الفترة كانوا من السوريين دون شكن، . ومن الطبيعي أن يكون عدد التركبول العاملين ضئيلاً على كل حال بالموازنة مع حجم المجتمع السوري ككل. وطبقاً لشهادة ولم الصورى وجيمس فيترى ، التي يجب أن يكون لها وزنها لمعرفتهما بالسوريين، فإن هؤلاء المسيحيين السوريين لم يكونوا شعباً عباً للقتال (٧). وتدل هذه البينة على أنه كان منهم أفراد يميلون لهذه الحياة فانضموا الى صفوف التركبول، وأن منهم جماعات معينة تميل لحياة الحرب كالموارنة. أما الباقون ومنهم أولئك الذين كانوا في القدس في العام ١١٢٤، فربما نهضوا للقتال في خضم الأزمة ، ولكنهم لم يكونوا مصدراً للمعونة العسكرية لأنهم طائفة لها كيانها كما يقول دودو، ولم تكن الفائدة التي قدموها في الحرب تتناسب مع تلك الطائفة.

١) دودو ص ٢١١ نقلاً عن ابن الأثير .

٢) وليم الصوري ص ١٠٧٧، جاكوب دوفيتياغو ص ١٠٩٣.

٣) فلتشر ص ٤٦٠ .

٤) كاتب مجهول ص ١٦٤.

التركبول: جندي خفيف التسليح في طائفة فرسان القديس يوحنا (الاسبتارية) في القدس وهم
 من شبان الترك على الأغلب (أنظر معظم وبستر _ م م م).

⁶⁾ Infra, P. III

⁷⁾ WT, P. 1091; JV, P. 1089. 'Prorsus imbelles et praeliis velut mulieres nutiles.

٤ _ المسلمون

من المرجح أن غالبية مواطني كل دولة من دول اللاتين كانت من المسلمين. وكانت طريقة التعايش modus vivendi معهم ضرورة من ضرورات الإستيطان فيها. وثمة أسباب كثيرة تجعل من المحال أن تكون العلاقة بينهم وبين الفرنجة مشفوعة بروح الحرب المقدسة(١). إذ أن الاضطهاد والظلم _ كممارسة _ سياسية يتطلبان وجود عدد كبير من الإداريين بينها كان عدد المستوطنين الفرنجة قليل. لذا كان استغلال الفلاحين المسلمين ضرورة اقتصادية لأصحاب الإقطاعات من الأراضي. وقد جَرَّ هذا التعامل اليومي وراءه نوعاً من التعاطف والتفاهم. ولما كانت الحرب الهجومية والدفاعية ضد الدول المسلمة المجاورة تتطلب غالباً حشد جميع القوى تحت تصرف الفرنجة، ولم يكن لديهم من يخلفونه وراءهم ليضطهد أتباعهم ورعاياهم، فقد كانوا مضطرين على ما يبدو لأن يتركوا للمسلمين _ تماماً كا كانوا يفعلون مع السوريين المسيحيين ــ جانباً لابأس به من الحقوق والإدارة الذاتية ، وأن يمنحونهم حرية التمتع بتقاليدهم وعاداتهم الخاصة. إن المصدر الرئيسي للمعلومات حول هذه المسألة هو ما سجله ابن جبير في رحلته التي قام بها من دمشق إلى عكا في العام ١٨٤ (١٠). فقد لاحظ في طريقه ما بين تبنين والساحل أن المسلمين كانوا يدفعون للفرنجة نسبة من نتاجهم السنوي الى جانب ضريبة الرؤوس وضريبة أشجار الفاكهة. وفيما عدا ذلك كان هؤلاء أسياداً في موطنهم ويديرون شؤونهم وفق ما يشاؤون (٢٠).

ويضيف ابن جبير «أن معظم المزارعين المسلمين كانوا راضين عن أمنهم ومعيشتهم في ظل الحكم الفرنجي الذي وجدوا فيه عدالة أكثر من حكم بعض أمراء المسلمين(1)».

لقد عدّت الفقرات التي ساقها كتاب «تصنيف مؤرخي الحروب الصليبية»

¹⁾ Duncalf, Report of Amer. Hist. Ass. I (1914), P. 137.

In RHC, Hist. or. III. PP. 445-56.

٣) المصدر السابق ص ٤٤٨ .

⁴⁾ RHC, Hist, or, III, PP, 448.

Recueil des historiens des croisades مترجمة عن مؤلف ابن جبير دليلاً له قيمته الخاصة على تضامن المجتمع السوري لأنه يشير الى أن المسلمين كانوا سعداء لكونهم أفراد في ذلك المجتمع أكثر من كونهم رعايا حكام مسلمين . هنا أيضاً لم تؤخذ في الاعتبار ، بدرجة كافية ، تلك الحدود التي يقف عندها الدليل. إذ أنها جاءت نتيجة ملاحظة رجل واحد في مجال ضيق ووقت قصير. وقد يجد مسلم آخر دليلاً يثبت العكس تماماً(١). وكان الأولى أن نستخلص من الفقرات المقتبسة عن كتابة ابن جبير أن بعض الفرنجة لم يكونوا يضطهدون أتباعهم من المسلمين وأن كثيراً من المسلمين كانوا مرتاحين للحكم الفرنجي وموالين له. أما أن نمنح كلمات الرّحالة تلك القيمة الأساسية وأن نستنبط منها أن جميع المسلمين في الدويلات اللاتينية كانوا يفضلون حكم الفرنجة على حكم امرائهم وأتابكتهم فأمر لا يتفق مع قواعد النقد الموضوعي وفيه كثير من المبالغة. ومن الطبيعي أن نفترض أن كثيراً من المسلمين داخل الدويلات اللاتينية لم يكن لينسى أن الفرنجة أجانب وغرباء وكفار، وأن منهم من حافظ على ارتباطاته مع الدول المسلمة المجاورة وكان يتطلع الى اليوم الذي سوف تعود فيه سورية الى ظل الاسلام'` وربما كان أكثرهم قد رضى بالبقاء مذعناً للفرنجة ، ولكنه ظل في ذاكرته يعي ما تفرضه عليه واجباته كمؤمن ومواطن وعندما يدعوه الى ذلك قائد مسلم ناجح. فإذا كانت الظروف على هذه الحال فلن تكون للعدالة أو الأمن

١) كال الدين ص ٦٢٥ .

٢) ومن ذلك سلوك قاضي جبلة منصور بن ثبيل . وكان هذا القاضي مسموع الكلمة عند بوهمند صاحب أنطاكية وله الحرمة الوافرة والمنزلة العالية وهو يُحكم على جميع المسلمين بجبلة ونواحيها ومن يتبع بوهمند منهم ، فحمتله غيرته للدين على قصد صلاح الدين وهو محاصر لحصن الأكراد (ربيع الآخر سنة ٨٥٤ هـ/١١٨٤ م) ودعاه لفتح جبلة واللاذقية والبلاد الشمالية . فسار صلاح الدين رفع معه واستولى على طرطوس دمرقيه . وسبقه القاضي إلى جبلة فدخلها ، ولما وصل صلاح الدين رفع القاضي أعلامه على سورها وسلمها إليه في ثامن عشر جمادى الأولى . وتحصن الفرنج الذين بها في القاضي أعلامه على سورها وسلمها إليه في ثامن عشر جمادى الأولى . وتحصن الفرنج الذين بها في القاضي أعلامه على سورها وبرغهم حتى استنزلهم بشرط الأمان وأخذ رهائنهم ، إلى أن يطلق بوهمند رهائن المسلمين من أهل جبلة ، وكان قد أخذهم عنده في أنطاكية ... (ابن الأثير ، ج ٩ ، ص ١٩٠ — ١٩١ ، م) .

اللذين ربما تحلى بهما حكم الفرنجة أية أهمية، لأن العداء المكشوف أو المستتر، الذي يكنه لهم أتباعهم المسلمون، كان دائماً أحد الاحتمالات القائمة وعاملاً لا بد للفرنجة من أخذه في الاعتبار عندما كانوا يقررون سياستهم العسكرية. تلك كانت في الواقع الخلفية التي تقوم عليها العلاقات بين الفرنجة والمسلمين كما توضحها سلسلة الحقائق الساطعة.

برز الخطر الخطر الكامن على الدويلات اللاتينية من أتباعها المسلمين منذ العام ١١١٣، عندما حقق مودود أمير الموصل أعظم نجاحاته ضد الفرنجة. وكان مودود قد غادر مدينته الموصل قبل ثلاث سنوات من ذلك التاريخ بعد أن استنهضه السلطان السلجوقي ليقود غزواته في سورية اللاتينية (!) خلال هذه الفترة. وفي العام ١١١٣ انضم مودود الى الأتابك طغتكين أمير دمشق في غزوة قاما بها معاً على فلسطين نتيجة لعلاقاتهما الحميمة، التي توطدت بينهما قبل عامين من ذلك التاريخ. واستطاع المسلمون هزيمة جيش القدس بقيادة بلدوين الأول قرب جسم الصنبرة(١). لم يتحطم جيش الفرنجة تماماً إلا أنهم اضطروا الى التقهقر نحو موقع مرتفع الى الغرب من بحيرة طبرية حيث مكثت قوات مودود ترقبهم عن كثب. ولم يجرؤ بلدوين على مغادرة الموقع الذي اختاره حتى بعد وصول التعزيزات من أنطاكية وطرابلس. وبينها كانت القوتان تتربصان إحداهما بالأخرى تحركت مفرزة من جيش المسلمين عبر جبال السامرة واجتازت نابلس. إن أفضل المصادر المعاصرة لهذه الأحداث هي ما كتبه فلتشر Fulcher وابن القلانسي، ويشير كلاهما الى أن الفلاحين المسلمين في أواسط فلسطين أقاموا علاقات طيبة مع القوات المنتصرة(١٠). وليس تمة ما يثير العجب أنه بعد جيلين من الزمان استخدم وليم الصوري ما سجله فلتشر عن تلك الأحداث مصدراً من مصادر تاريخه وأضاف إليها الفقرات التالية

١) لمعرفة المزيد من التفاصيل عن هذه الأحداث أنظر غروسيه Crousset المجلد الأول ص ٢٦٨ وما يليها .

۲) أنظر فلتشر ص ٤٢٧ ، ابن القلانسي ص ١٣٩ . . RHC, Hist. or. III, PP. 447-8.

«Nulla enim Pestis efficacior ad nocendum quam famliaris inimicus» أمن عدو أسوأ من العدو المقيم بين ظهرانيك». ودلت الأحداث التي جاءت بعد ذلك على أنه فعل ذلك لأسباب وجيهة. فبعد معركة حطين في عام ١١٨٧ أخلى الفرنجة منطقة نابلس بعد ثورة قام بها الفلاحون المسلمون الى جانب صلاح الدين المنتصر (").

سجل وليم الصوري مناسبة أخرى استجار بها المواطنون العرب بالسلاجقة في منطقة يحكمها الفرنجة. ويبدو أن فلاحي العويره Ouaira بالقرب من البتراء قاموا بهذه الخطؤة في العام ١١٤٤ أو عام ١١٤٥، فنزل الأتراك في القلعة هناك " وبادر الملك الشاب بلدوين الثالث على الفور الى تجهيز قوة وسار على رأسها الى مسرح الأحداث ونجح بعد حصار قصير في طرد الأتراك منها. ومنذ ذلك الحين أصبحت القلعة مقراً لحامية فرنجية قوية بعد أن زودت بالمؤن والمخزونات الوفيرة.

كان توظيف الفرنجة للمسلمين في مناصب جديرة بالثقة أحد الشواهد التي يستدل بها على وجود «شعب فرنجي — سوري واحد». إلا أن ثمة شواهد أخرى تدل على أنه لم يكن باستطاعة المسلمين تناسي نداء العقيدة والتراث المشترك، مهما كانت العلاقات وثيقة بين الشعبين، وأن ذلك جدير بأن يشدهم الى المسلمين الذين يهاجمون الدويلات اللاتينية من الخارج. فتصرف قاضي جبلة الذي سجله ابن الأثير غنى عن التعريف "". وكذلك ما كتبه سليمان بن داوود الذي نشره كاهن Cahen

١) وليم الصوري ص ٤٨٦ . أنظر كذلك القصة الطريفة التي رواها ابن جبير في كتابه .

Al-Imad in RHC, Hist. or. IV, 301-2. « العماد » أنظر « العماد »

٣) أنظر وليم الصوري ص ٧١٢ ــ ٧١٣ .

ابن الأثير ص ٧١٧ . كان القاضي خادماً موثوقاً لدى بوهمند أمير أنطاكية فجعل منه ما يمكن أن يسمى وزيراً لشؤون المسلمين في أمارته حسب قول غروسيه (م ، م ص ٨٢٥) "Une sorte de (٨٢٥) م ص ٨٢٥) "iministre des affires musulmanes dans la principauté" إلى صف صلاح الدين الذي كان قد شرع يغزو أراضي طرابلس . وعندما أكد له القاضي أن جبلة واللاذقية ومدناً أخرى في الشمال سوف تستسلم لجيشه هاجم صلاح الدين أمارة أنطاكية ، وتلت ذلك حملة الصيف المظفرة في العام ١١٨٨ . أنظر كذلك « العماد » .

منذ فترة (١). إن قصصاً من هذا القبيل مع الشواهد التي أشير اليها تدل على أن الأعداء المستأنسين «familiaris inimicus» كانوا يشكلون خطراً جائماً وبخاصة عند نجاح الغزو الاسلامي، وكان هؤلاء عاملاً له أهميته في الموقف العسكري للدويلات اللاتينية. إذ لم يكن في وسع الفرنجة منح ثقتهم الكاملة لأي من الشعوب الخاضعة لهم، والتي كانوا يخشونها أعظم الخشية عندما تنحط فاعليتهم العسكرية بسبب الفقر أو الزعامة المتخلفة أو الهزيمة في ميدان القتال. وثمة مثال على هذا الوضع يقدمه والتر Walter مستشار روجر أمير أنطاكية ، الذي فقد جيشه وحياته في العام ١١١٩ في معركة ساحة الدم ضد الأتراك بقيادة إيلغازي. ففي تلك المعركة كانت خسائر الفرنجة باهظة جداً. وكانت المدن والقلاع في تلك الامارة قد بعثت بحامياتها للإنضمام إلى الجيش وتضاءل عدد السكان الفرنجة في أنطاكية بعد الهزيمة إلى درجة الخطورة. فألقى عبء الدفاع عنها على عاتق رجال الإكليروس الذين يقودهم بطريرك اللاتين. وكان الخطر يحف المدينة من الخارج بجيش المسلمين المظفر، ومن الداخل باحتال وقوع خيانة بين السكان الوطنيين(١٠). ولذا فقد تم نزع السلاح من جميع الناس باستثناء الفرنجة، ومنعوا من الخروج من دورهم ليلاً بدون مشاعل ". وتولى رجال الإكليروس اللاتين والرهبان والمدنيين من الفرنجة الحراسة الدائمة فوق أسوار المدينة وأبراجها وبواباتها حيث كان يزورهم البطريرك مع حرسه المسلح ليلاً نهاراً. وقد ظلت المدينة على هذه الحال حتى وصلها الملك بلدوين الثاني. إن الإجراءات التي

١) أنظر كاهن Cahen في كتابه «سورية » (١٩٣٤) الفصل الخامس عشر ص ٣٥١ ـ ٣٦٠ . ومن المرجح أن سليمان ولد في القدس وخدم بعد ذلك الخليفة الفاطمي في مصر . وبعد ذلك عاد إلى فلسطين ليصبح طبيباً للملك آماريك . وخلفه أحد أبنائه في هذا المنصب ، بينما أصبح ابن آخر له معلماً للفروسية للأمير بلدوين (الملك بلدوين الرابع بعد ذلك) . وقد قامت بين هؤلاء خلال خدمتهم صلات وثيقة مع عيسى أحد مستشاري صلاح الدين . وأرسلوا رسالة إلى صلاح الدين بالذات . وبعد أن فقد الفرنجة القدس في عام ١١٨٧ ظلت الأسرة في خدمة الأيوبيين .

²⁾ Galt, P. 95: '. . . iam destituto militari officio et iam paene toto amisso Francorum civium auxilio,
ea vice in clerum necessario totum redactum exstitit, ita, inquam, ut multo acrius timerent
interiorum hostium proditione falli quam vi exteriorum ullo modo intrinsecus posse comprimi.'

. . . المصدر السابق (٣

اتخذها البطريرك والظروف التي وصفها «والتر» لهي أفصح بيان عن الأساس المتقلقل الذي كان يقوم عليه الحكم اللاتيني في سورية.

۵ ــ الاستيطان اللاتيني

يحق للمرء أن يتساءل الآن فيما إذا كانت الحرية التي أتيحت للمسيحيين والمسلمين السوريين لتدبير شؤونهم نتيجة لسياسة «مستنيرة» تنطوي على الثقة التي كان باستطاعة الفرنجة منخها لأتباعهم، أو أنها دليل على تلاحم العناصر الغربية والشرقية في مجتمع واحد له قوته الذاتية الخاصة به. مما لاشك فيه أنه كان في وسع الفرنجة الاعتاد _على الأقل_ على الولاء السلبي لمعظم السكان الذين يخضعون لفرنجة الاعتاد _على الأقل_ على الولاء السلبي لمعظم السكان الذين يخضعون عندما كان الغازون المنتصرون يهددون الدويلات اللاتينية. ولكن هذا لايشكل سوى جزء من الإجابة عن ذلك التساؤل، ولا بد أن يكون السبب الهام والأكثر التصاقا بالقضية هو ضآلة عدد الطبقة الاقطاعية الحاكمة والفروق اللغوية والسلوكية التي تفصلها عن رعاياها من سكان البلاد الأصليين. إذ أن إحلال أعراف بديلة محل الأعراف المحلية في إدارة القرى، يقتضي وجود طبقة من الإداريين أوفر عدداً مما كان لدى الفرنجة ناهيك عن تفاقم الصعاب التي تواجه تلك الطبقة بسبب اختلاف لدى الفرنجة ناهيك عن تفاقم الصعاب التي تواجه تلك الطبقة بسبب اختلاف اللغة. أما ترك المجتمعات المحلية تمارس أعرافها الخاصة فليس مجرد سياسة «مستنيرة» فحسب، وإنما كان محافظة على اعتبارات متعارف عليها في القرون الوسطى (۱۰). وهو أفضل ممارسة سياسية عملية وأكثرها اقتصاداً بالقوة البشرية ".

ثمة أسباب أخرى جعلت من تبديل التقاليد المحلية أمراً لاضرورة له. فقد كانت احتياجات الطبقة الاقطاعية تنحصر مبدئياً في استغلال الناس الخاضعين لحكمها اقتصادياً. وكانت هناك سمة بارزة تسم التنظيم الاجتاعي لشعوب غربي آسيا منذ قرون عدة، قبل بدء الحملة الصليبية الأولى، فحواها أن الفلاحين والمزارعين

¹⁾ Cahen, Syrie du Nord, PP. 330-1.

²⁾ Chalandon, Première Croisade, P. 301.

اعتادوا تقديم قسم من انتاجهم، أو دخلهم الذي يجنونه من بيع المحصول، إلى جابي الضرائب أو المالك الذي ينتسبون إليه مؤجرين للأرض. وكانت الحكومة المركزية تمنح فرداً من الأفراد حق الانتفاع بملكية ما، أو امتياز إدارة منطقة ما مقابل تقديم مبلغ سنوي متفق عليه إلى بيت المال. وكانت هذه الامتيازات تمنح غالباً إلى العسكريين، حتى جرت العادة خلال النصف الثاني من القرن الحادي عشر على تمليكهم المقاطعات أو تكليفهم بتصريف شؤونها مقابل خدماتهم العسكرية فقط، وقد أصبح ذلك عرفاً شائعاً في إدارة الامبراطورية السلجوقية آنذاك ألى وكان ذلك أحد الظروف المؤاتية والملازمة لنظام الإقطاع يتفق مع ما أكده بونيو Beugnot منذ قرن مضى على أن سورية كانت في العام ١١٠٠ جاهزة لتقبل التقاليد الإقطاعية، وفيه الكثير من الحقيقة ". لأن المزارعين كانوا يرون فيما يقدمونه إلى الحكومة أو إلى مالك الأرض من الحقيقة إزاء السلطة. وهكذا ترك تصريف الكثير من الشؤون المحلية في يد المتعاقبين على حكم سورية ودلتا وادي النيل، وهذا ما يفسر إلى حد بعيد سبب بقاء المتعاقبين على حكم سورية ودلتا وادي النيل، وهذا ما يفسر الى حد بعيد سبب بقاء المتعاقبين على حكم سورية ودلتا وادي النيل، وهذا ما يفسر الى حد بعيد سبب بقاء المتعاقبين على حكم سورية ودلتا وادي النيل، وهذا ما يفسر الى حد بعيد سبب بقاء المتعاقبين على عكم سورية ودلتا وادي النيل، وهذا ما يفسر الى حد بعيد سبب بقاء المتعاقبين على مكان الريفيين دون حراك، عند حدوث عنف أو تبدلات مفاجئة في الأحداث السياسية، وما يليها من تبدل الأسياد ".

تشير الدلائل المتوفرة جميعاً إلى أن الفرنجة ، كفئة حاكمة ، لم يكونوا يبدلون ما نهج عليه سابقوهم (أ) والمرجح أنهم حافظوا على نظم المحاسبة والتسجيل التي وجدوها قائمة (أ). كما ظل إقطاع الأراضي من السادة الى أتباعهم جزءاً أساسياً من

¹⁾ See infra, Chapter IV.

²⁾ Beugnot, 'Memoire sur le régime des terres dans les principautés fondées en Syrie par les Francs' in BEC, IV, sér. 3, P. 543; Cahen, 'Notes sur l'histoire des croisades et de l'orient latin. II. Le régime rural syrien au temps de la domination franque', in Bulletin de la Faculté des Lettres de Strasbourg (1951), 286-310; Cahen, Syrie du Nord, P. 193.

³⁾ Cf. Lane-Poole, History of Egypt in the Middle Ages, P. 18.

Cahen, loc. cit. P. 309.

⁵⁾ La Monte, Feudal Monarchy, P. 167.

العلاقات الاقطاعية كا كان شأنها في أوربا، إلا أن هؤلاء لم يكونوا ينتفعون من ممتلكاتهم باستثار الأرض المقطعة لهم عن طريق خدمات العمل التي يقدمها أقنان الأرض غير الأحرار (۱)، وإنما بتحصيل إيجار سنوي نقداً أو عيناً من هؤلاء الأقنان، كا كانت تفعل الفئات الأخرى التي كانت تسود سورية قبلهم (۱). وتلفت النظر هنا نسبة الاقطاعات والمنح الكبيرة، والتي لم تكن على شكل أراض فقط، وإنما على شكل أموال نقدية، أو امتيازات مالية أيضاً، وكانت تفرض على البدو الرحل (۱)، أو تحصل من الجزية على الأراضي التي يتم تقاسمها مع الحكام المسلمين في مقابل الحصول على دخلها في أحيان كثيرة (۱)، ويبدو من خلال المعلومات المتوفرة حالياً، وبالاستناد الى الحقائق التي ذكرت، أن الحكام الفرنجة في سورية كانوا يطبقون نظاماً يؤمن لهم ربعاً يجنونه من السكان المحليين ويتركون لهم قدراً لابأس به من الحرية في ترتيب شؤونهم المحلية.

وبالتالي فإن السياسة «المستنيرة» هذه كانت أكثر السياسات صلاحية على ضوء المتطلبات الاقتصادية للطبقة الحاكمة والصعاب التي كانت تواجه الأرستقراطية العسكرية في إدارة شعب خاضع لها. وقد يحق لنا أن نعتقد مع بونيو وكاهن أن تأسيس الدويلات اللاتينية، من الناحية الاجتاعية، لم يكن يعني أكثر من حلول طبقة عسكرية حاكمة محل أخرى. إذ يقول كاهن: «كان زعماء الأتراك هناك غرباء من حيث العرق أيضاً، ويختلفون باللغة أحياناً، وكذلك زعماء الفرنجة، وكانت الترتيبات التي يتخذها هؤلاء الزعماء فيما بينهم غير هامة أبداً للحياة اليومية التي هي الحياة الأساسية ».

¹⁾ La Monte, Feudol Monarchy, P. 171, n. 2; Cahen, Bulletin (1951), P. 297.

²⁾ Beugnot, in BEC, v, sér. 3 (1854), 421; Rey, Colomies, P. 243; Chalandon, Première Croisade, P. 301. It was usual for the landlord to take a proportion, often between a quarter and a half of the peasants' crops. See Cahen, Bulletin (1951), P. 300.

On the money fiel see La Monte, Feudal Monarchy, P. 144. On gifts and gtrants of Bedouin see Regesta, nos. 174, 355, 366, 562, 567, 593.

⁴⁾ Ibn Jubair, RHC, Hist. or. III, P. 446; IQ, PP. 93, 106 113; KD, P. 651.

«Chefs turcs là, etrangers de race et parfois de langue, eux aussi, chefs francs ici, que ces chefs s'arrangent entre eux cela n'importe guèreà la vie quotidienne, qui est presque toute la vie.»

كانت مكانة الطبقة الفرنجية الحاكمة مؤلفة من الارستقراطية العسكرية ومركزها سورية، وهي تشابه في كثير من النواحي مكانة النورمان في انكلترا، في الجيل الأول بعد العام ٢٠٦٦. ومن أبرز أوجه التشابه اعتباد كلتا الفئتين على قلاعها للحفاظ على ما استولتا عليه. ويلقي هذا الاعتباد ضوءاً أكثر على طبيعة الاستيطان اللاتيني. وقد تناول العديد من مؤرخي فن العمارة العسكرية دراسة هذه المنشآت، التي استولى الفرنجة على قسم منها، وابتنوا لأنفسهم القسم الآخر، وهي من أعظم الصروح التذكارية الآبدة. ورغم الدراسات المكثفة، فإن الباحثين لم يولوا الغاية من امتلاك القلاع ووظيفتها الاهتمام الذي تستحقه، وكان معظمهم يفسر ذلك على أنها وثمن الدفاع عن الحدود. إلا أن ذلك لا يعدو في الواقع جزءاً من الحقيقة المعروفة، لأن الدفاع عن الحدود لم يكن سوى مهمة واحدة من المهام التي تؤديها قلعة ما، أو مجموعة قلاع، دون أن تستطيع القيام بها على الوجه الأكمل. إذ كانت القلاع تؤدي مجموعة غتلفة من الوظائف ربما كانت أكثر فاعلية من مهمة الدفاع تلك. فاستخدم

⁽معنى ذلك « كل هذه الوقائع توحي — مع التحفظ في التحقيق — بأنه لا بجوز تفسير ومعنى ذلك « كل هذه المسألة إلى بحث أكثر ، نظراً المفادرة عام ١٩٥١ ص ٢٨٨ — ٢٨٨ للأن كاهن بالذات يشير إلى وجهات نظر مماثلة في النشرة الصادرة عام ١٩٥١ ص ٢٨٨ — ٢٨٨ وديث يقول (ces facts) Suggèrent, sous resérve de vérification, que l'établissment de la domination حيث يقول franque n'a pas dû se Traduire, pour les paysans indigènes, par un grand bouleversement. Une classe supérieure nouvelle se substitue à l'anciènne pour se superposer à la société rurale antérieure; ignorante des conditions du sol elle s'en remet naturellement à cette société du soin d'en continuer l'exploitation. au profitdes novueaux maîtres, mais selon ses propres traditions ومعنى ذلك « كل هذه الوقائع توحي — مع التحفظ في التحقيق — بأنه لا بجوز تفسير واقامة ممالك الفرنجة بالنسبة للفلاحين المحلين على أنه انقلاب كامل للأوضاع ، وكل ما هنالك أن طبقة حاكمة جديدة حلت على القديمة في سيطرتها على المجتمع الريفي السابق ، وهي جاهلة لظروف الأرض ، إلا أنها التصقت بذلك المجتمع لتضمن استمرار الاستثار لصالح السادة الجدد وذكن ضمن تقاليده الحاصة » .

بعضها في الهجوم أيضاً ، وكان لها شأن بارز في استيلاء اللاتين على أنطاكية وطرابلس وصور وعسقلان أ. في حين استخدمت بعض القلاع في شرقي الأردن وجنوبي فلسطين لترسيخ السيطرة اللاتينية على مناطق ذات أهمية استراتيجية ، وتحولت بالتالي الى مراكز للاستعمار والتطوير الاقتصادي أ، كا استخدمت مقرات للإقامة ومراكز إدارية وثكنات للجند ومخافر للشرطة أ.

إضافة الى ذلك كانت تلك القلاع مراكز للسلطة. وكان قائد القلعة وحاميتها، السيد المطلق للمقاطعة المحيطة بها، وتحت تصرفه من الوسائل الدائمة ما يستعين به على مواجهة كل تحد لسلطته. وكانت الأبنية المحصنة في تلك المنسآت وحيثها وجدت تشكل القاعدة الأساسية التي يمكن ممارسة السلطة انطلاقاً منها أو التحصن والاحتماء فيها. وكانت القلاع في سورية شأنها في انكلترا مهيأة لمقاومة الحصار الذي يفرض عليها بين الفينة والفينة، إلا أنها كانت تقوم باستمرار بوظيفة المقر الطبيعي لسيد المنطقة. وهنالك مناسبة واحدة على الأقل اضطر فيها الفرنجة تحت إلحاح الضرورات الإدارية الى تشييد قلعة. ففي عهد الملك بلدوين الشاني، واجه الفرنجة صعوبات جمة في جمع المداخيل المفروضة على المزارعين المسلمين في جبال لبنان المطلة على بيروت، فوجدوا الحل في إقامة قلعة فوق المرتفعات المطلة على بيروت، كذلك كانت تصادف صعوبات أخرى مماثلة في عليها «Mons Glavianus» كذلك كانت تصادف صعوبات أخرى مماثلة في المناطق لتى يتقاسمها الفرنجة والمسلمون. إذ كان اقتسام تلك المناطق يتم دائماً، على

¹⁾ سوف نتناول بتفصيل أكبر الدور الحربي للقلاع عند الصليبيين في الفصل السابع من هذا الكتاب . Dr. J. Prawer, 'Colonization activities in the Latin زنظر المقال الهام الذي كتبه د . ج . براور Kingdom of Jerusalem' in Revue XXIX (1951), 1063-118. Also R.C. Smail, 'Crusaders' Castles of the Twelfth Century' in Cambridge Historical journal, X (1951), 133-49.

[&]quot;ad tutelam X على الطريق القادم إلى القدس من الساحل Castrum Arnaldi" على الطريق القادم إلى القدس من الساحل transcuntium peregrinorun". WT. P. 617.

Fulcher, P. 473, . . . et quia ruricolae Sarraceni tributa locorum reddere antea nolebant, postea vi cohibiti reddibiles exstiterunt.

ما يبدو، في مقابل ربعها "، وكانت جباية الرسوم من المزارعين المسلمين المتبرمين بها مشكلة من المشاكل الادارية التي تعترض الفرنجة، لأن وجود الدولة الإسلامية المجاورة التي يتقاسم الفرنجة الربع معها يعد عاملاً مشجعاً على التمرد. وقد وصف وليم الصوري صورة لهذا الوضع في السواد as-Sawad، حيث وجد الفرنجة الحل لهذه المشكلة أبضاً بأن أدخلوا عنصر القوة الضروري لبسط نفوذهم بإقامة قلعة أو وضع حامية مقيمة هناك"، وربما كان أكثر الأمثلة إثباتاً لذلك ما حدث في الداروم حامية مقيمة هناك"، وربما كان أكثر الأمثلة إثباتاً لذلك ما حدث في الداروم التي وصف وليم الصوري تأسيسها على يد الملك أملريك، فكتب يقول:

«Condiderat autem rex ea intentione praedictium, ut et fines suos dilataret et suburbanorum adjacentium, quae nostri casalia dicunt, et annuos redditus, et de transcuntibus statutas eansuetudines plenius et facilius sibi posset habere »

وليس في هذه العبارات ما يشير الى الدفاع عن الحدود (°). فالقلعة توسع من حدود المملكة فتضع منطقة جديدة تحت سيطرتها . وهي مركز إداري يمكن الملك

۱) أنظر أعلاه ص ه ، ١ وكذلك . Beyer, ZDPV, 67, PP. 214,234

WT, P. 1090, 'nam cum praedicta regio hostium magis esset contermina finibus, quam nostris, et ipsi eam facilius pro suo possent tractare arbitrio, et ejus habitatoribus confidentius imperare, hujus tamen praesidii beneficio multis annis obtentum fuerat, et obtinebatur nihilominus in praesenti, quod nostris et illis ex aequo dividebatur potestas, et tributorum et vectigalium par fiebat distributio'.

الداروم ... قلعة بعد غزة للقاصد إلى مصر . الواقف فيها يرى البحر إلا أن بينها وبين البحر مقدار فرسخ . خرج منها صلاح الدين لما ملك الساحل سنة ٥٨٤ هـ ... غزاها المسلمون سنة ١٣ هـ وملكوها ... ويقال لها الدارون أيضاً ... معجم البلدان ، ٢ ص ٤٢٤)

٤) وليم الصوري ص ٩٧٥ . ويجب ألا يغيب عن ذهننا أن وليم الصوري كتب ما كتبه بصفته مستشاراً للمملكة وأسقفاً وسفيراً إلى عمانويل كومنين . وكان متفهماً لدوافع السياسة الملكية .

دو شامب تشييد قلعة الداروم باحتياجات الدفاع عن الحدود ، أنظر قلعة الحصن Le Crac
 ص ۱۹ و Defense م ۲۱ .

من تنظيم جمع الرسوم بسهولة وفاعلية أكبر ، سواء من الفلاحين في محيط القلاع أو من البدو الرحل، أو من القوافل التي كانت تجوب المنطقة أو تجتازها(١).

أقيمت ممتلكات الفرنجة الى حد ما بعزائم إقطاعيها، ولكن وجودها ظل يعتمد الى حد بعيد على ما كانوا يملكون من أماكن حصينة. ومخاصة عندما أخذت الدويلات اللاتينية تتعرض للغزو المنظم، ولم يعد باستطاعة قلاع القرون الوسطى رد الهجوم عن حدودها. حتى أن الجيوش الإسلامية توغلت عميقاً لمرات عديدة داخل الدويلات خلال ذلك القرن وكان الفرنجة يفقدون سيطرتهم مؤقتاً على المناطق التي كان يجوسها المسلمون أو يستولون عليها. خير تمثيل لممتلكاتهم على الخريطة، في الوقت الحاضر، ليس تصويرها منطقة يحيط بها خط حدود وإنما سلسلة من النقاط الحاكمة على شكل أماكن محصنة. فإذا لم تكن هنالك قوة ميدانية تهدد الفرنجة كان هؤلاء يكتفون بشريط ضيق من الأرض لائذين بأسوارهم،

« Ut Extra Moenia Memo Prorus auderet Comparere »

٢ _ الاستنتاجات

تأثرت طبيعة الاستيطان اللاتيني بالطرائق العسكرية التي كان الفرنجة يطبقونها. ومهما كانت المعلومات التي تتوفر لدينا حول ذلك الاستيطان فإننا نجد تفسيرين مختلفين جداً لتلك الحقائق، ينص أولهما على أن الفرنجة تلاءموا مع محيطهم

١) يذكر المؤرخون مقتنعين بأن الطريق الساحلي الذي يربط غزة بمصر كان يستخدم طريقاً للقوافل أثناء الاحتلال اللاتيني . أنظر . Dodu, Instituions, P. 239 و Rey, Calonies Franques, P. 255 ، و الاحتلال اللاتيني . أنظر Derenbourg, Vie d'Ousâma P. 204 إلا أن الدليل الوحيد في القرن الثاني عشر هو ما ذكره وليم الصوري في الفقرة المذكورة أعلاه . أما بوركارد مونت سيون Burchard of Mount Sion الذي أخذ عنه راي فلم يعرف سورية حتى العام ١٢٨٣ . وبوركار هذا صاحب مرتفع صهيون .

٢) أنظر وليم الصوري ص ٤٨٦ و ٤٨٤ ، وكذلك فلتشر ص ٤٢٧ . ويلاحظ هنا الموقف الذي وصفه وليم الصوري في الصفحة ١٠٦٤ ، عندما لم يجرؤ كل من ريموند أمير طرابلس أو الطوائف الفرسانية العسكرية على الخروج إلى الميدان لمواجهة صلاح الدين خلال هجومه على كونتية طرابلس في العام ١١٨٨ . فطافت قوات صلاح المنطقة كلها دون أن يجابهها أحد .

الشرقي، ومدوا جذورهم بين الشعوب التي حكموها. وكان نتاج ذلك ظهور مجتمع جديد له حياته الخاصة وتمازجت عناصره كافة تمازجاً تاماً، وهو بعيد كل البعد عن التصنع، أما المدرسة الأخرى فترى أن السمة الأساسية لتنظيم الدويلات اللاتينية هي تسلط طبقة أرستقراطية عسكرية صغيرة على جماهير السكان الوطنيين، وأن هذه الطبقة الحاكمة استغلت الشعوب الخاضعة لها اقتصادياً عن طريق الترتيبات الاجتماعية التي وجدتها قائمة، والتي كانت مماثلة لتلك المعروفة في أوربا. ولم تُدخِل هذه الطبقة من جانبها سوى تعديلات طفيفة على الحياة اليومية للسوريين.

ويبدو هذا التفسير الأخير متفقاً مع الحقائق أكثر من سابقه. في حين استخدم مادلان وغروسيه الشواهد التي بين أيديهما بحماسة مفرطة، ولم يعيرا اهتماماً يذكر الى الحدود التي تقف عندها هذه الشواهد، وتجاهلا أهمية الحقائق الكثيرة التي تتناقض معها، أو لم يقدراها حق قدرها، وفاتهما بالتالي أن يدركا احتمال كون «الاستشراق»، الذي تحدثا عنه، قضية ظاهرية وسطحية نسبياً كان لها تأثيرها الحلاب على الظواهر لا أكثر، نجد أن استنتاجات بونيو وكاهن تأتي أقرب الى حقيقة الواقع.

إذ أن الأمن والعدالة اللذين عرف بهما حكم الفرنجة حققا لهم طاعة المسيحيين والمسلمين السوريين وبعض ولائهم. ولكن نواحي الضعف في ذلك الولاء كانت تتكشف زمن الأزمات العسكرية. وكانت ارتباطات المسيحيين السوريين مع العالم الاسلامي حسنة فكان موقفهم في تلك الحرب المقدسة قريباً من الحياد (!). إذ كانوا أصدقاء عرضيين «amici fartunae» يميلون حيث يكون الجانب المنتصر. وكان المسلمون يستجيبون، بطبيعة الحال الى نداء العقيدة في الظروف المماثلة، وينقلبون بقليل من التشجيع الى أعداء فاعلين ضد أصحاب السلطة من الفرنجة. لقد قام حكم الفرنجة على القوة وظل مستمراً على هذا الأساس. وكان اعتادهم الأماكن المحصنة وحامياتها هو الملاذ الأخير لممالك الفرنجة ووسيلتهم الوحيدة لرد الغازين عنها. ويعد الحكم الذي أطلقه بروتز Prutz منذ زمن طويل على موقف الفرنجة العسكري إزاء مواطني الشعوب الأخرى أكثر الأحكام إثارة للضجة مع أنه لم

يناقش تلك المسألة. وكان ما قاله: «لم يكن الفرنجة يستطيعون الاعتهاد على السكان المحليين عند تعرضهم لهجوم معاد ناجح. لذا كانت القلعة تخدم الفرنجة حيال مرؤوسيهم غير الموثوقين بالجودة نفسها التي تخدمهم في الدفاع ضد هجمات الاعداء المسلمين».

«...Bei Franken namentlich lei einem siegreichen feindlichen Angriff sich auf die einheimische Bevolkerung nicht verlassen Konnlen», each castle gegen die unzuverlassigen Unterthanen so gut wie gegen die mahammedanischen Angriffe diènen musste »

¹⁾ Prutz, Kulturgeschichte, P. 19.

الفطالرابع

المالية المالي

١ _ المؤسسات السلجوقية في سورية!!

كان كل من واديي الفرات والنيل يشكل على مر التاريخ قاعدة امبراطورية. ولما كانت سورية هي الجسر الواصل بينهما، فقد تعرضت للغزو من كليهما أكثر من مرة. وفي القرن الثاني عشر كانت السيطرة على وادي الفرات في ظل الخلافة العباسية، التي كان سلاطين السلاجقة يتمتعون فيها بسلطة مؤقتة منذ العام ١٠٥٩. أما وادي النيل فكان تحت حكم الخلافة الفاطمية، التي تأسست في مصر منذ العام ٩٦٩. وكانت الخلافتان خلال القرن الثاني عشر تخوضان الحرب، بين الفينة والفينة، ضد الفرنجة، الذين تأثرت طرائقهم العسكرية بتنظيمات الجيوش التي توجه ضدهم وتكتيكاتها. إن هدف هذا الفصل هي دراسة الخصائص المميزة للجيوش الاسلامية التي كان لها أثرها على نشاط الفرنجة وسلوكهم في سورية.

من المسلم به أن نجاح الحملة الصليبية الأولى كان بفضل الشقاق المستعر بين الأتراك السلاجقة. إذ كان عهد سلاطينهم العظام من أمثال طغرل بك، وألب أرسلان، وملكشاه قد انصرم بوفاة الأخير في عام ١٠٩٢. ولم تفشل هذه السلالة بعدهم في إنجاب شخصية مكافئة لأولئك السلاطين العظام فحسب، وإنما انصبت معظم طاقاتها على المنازعات في سبيل الإرث وعلى الحرب الأهلية. فوهنت، في هذه الظروف، سلطة السلاطين، التي كانوا يمارسونها على مؤسسات الدولة، وبخاصة على

إدارة الولايات التي تمنح اقطاعات الى الأمراء الكبار. وبما أن هذا العرف وثيق الصلة بالقسمين الأول والثاني من هذا الفصل فسنتناوله بالبحث هنا باختصار (١).

كان الإقطاع، أرضاً أو ربعاً، يخصصه الحاكم لشخص ما. وكان معروفاً منذ أول عهد الاسلام بأنه نوع من المكافأة يمنح لقاء خدمات تقدم للدولة. وتختلف أشكال الإقطاع اختلافاً كبيراً، كأن يعين المستفيد والياً على ولاية ما ويمنح صلاحيات تخوله الاستقلال الذاتي عن الحكومة المركزية، أو يمنح حق جباية الضرائب في منطقة تذكر في نص المنح مقابل مبلغ متفق عليه يدفعه الى الحكومة، مع احتفاظه بما يبقى لنفسه، أو يمنح راتباً سنوياً من ربع منطقة ما (۱۱). وقد طرأت تطورات بارزة في أوائل عهد السلاجقة على نظام الإقطاع من حيث إضفاء الصفة العسكرية عليه ملي أن يخدم في جيش الحكومة المركزية مقابل ذلك (۱۱). فإذا المقاطعة الممنوحة له، على أن يخدم في جيش الحكومة المركزية مقابل ذلك (۱۱). فإذا كانت الإقطاعية هامة، توجب عليه أن يصطحب معه فئة من الأجناد يترواح عددها أو حجمها حسب مقامه (۱۱). وقبل به ومنحه الصفة الشرعية (۱۰).

ظل عدد كبير من أنواع الإقطاع معمولاً به خلال العهد السلجوقي (١) إلا أن

⁽۱) إن الفقرتين التاليتين تستندان إلى أبحاث س . هـ . بيكر , Islamstudien, I, P. 243 مصر » في الموسوعة الاسلامية بقلم الكاتب المذكور ، وإلى مقالة « إقطاع » 'Islamstudien, I, P. 243 م . الاسلامية بقلم الكاتب المذكور ، وإلى مقالة « إقطاع » 'Iktal في المصدر نفسه بقلم م . سوبرنهايم ، وإلى كتاب آ . ك . س . لامبتون , والمناف من المناف مناف المناف من المناف من المناف المناف من المناف المنا

لاستزادة في أنواع الاقطاع المبكرة أنظر بيكر في كتابه Der Islam V, P. 84-6 ، وسوبرنهايم في موسوعة الإسلام م . ، ص ٤٦١ (مقال : « الاقطاع ») .

Becker, Der Islam, V.P. 88 انظر بیکر (۳

Lampton, Ph. D. thesis, P. 245 أنظر (٤

o أنظر Sobernheim. Encye, Islam, II. P. 462, Becker, Der Islam, V, 89 أنظر

أنظر 219-10, 219 Lampton, Ph. D. thesis PP. 209-10, 219 وهو يناقش هنا خمس أنواع رئيسية .

الإقطاع الإداري كان أكثرها أهمية على الإطلاق للموقفين السياسي والعسكري في الامبراطورية السلجوقية. وكان هذا الإقطاع منحة عسكرية من الطراز المذكور أعلاه، ولكنه يشمل أعباء إدارة المنطقة المعنية. ويمكن القول إجمالاً بأن الشخص المقطع هنا يمسك بزمام جميع سلطات الحكومة. وهو مرتبط بالحكومة المركزية بشخص السلطان فقط، الذي يملك وحده حق تعيينه أو عزله. وكان عليه أن يتعهد بالدعاء للسلطان على المنابر، وتجهيز قوة عسكرية تنضم الى جيوش السلطان عندما يدعو لذلك (۱). وكانت فاعلية تلك الروابط ووحدة الامبراطورية السلجوقية منوطتين بمقدرة السلطان على إرغام أمراءه الكبار على الالتزام بما تعهدوا به. الأمر الذي كان يتجاوز في كثير من الأحيان سلطة من خلفوا ملكشاه، ومخاصة في ولاية سورية البعيدة (۱)، حيث يمكن إدراك أسباب الضعف السياسي للامبراطورية السلجوقية بوضوح على خلفية الإقطاع الإداري هذا (۱).

برز الضعف العسكري من تلك الظروف عينها. إذ كانت جيوش السلاجقة في هذه الفترة تضع عنصرين اثنين: أولهما وجود قوة ضاربة تدعى «العسكر» تقوم بالمهام الروتينية وتنفذ العمليات الصغيرة، وهي مؤلفة من المماليك ومَنْ أُعتِق منهم.

ا أنظر Lampton, ifid PP. 228-9 حيث ذكرت شروط منح السلطان دمشق إلى طغتكين في العام العام الخرب ، وقد شملت سلطات طغتكين إدارة القضاء ، وحفظ الأمن الداخلي ، وشن الحرب ، وفرض الضرائب وجمعها وتعيين الموظفين ودفع رواتبهم . وورد نص هذه الوثيقة في ابن القلانسي ولكنها حذفت من ترجمة غيب Gibb (ابن القلانسي حـ ص ١٥٣) .

Lampton, Ph. D. thesis PP. 16-17 أنظر (Y

٣) أنظر Gibb في « ابن القلانسي » ص ٣٤ . تبدو الحقيقة جلية في هذا القول في المصادر العربية التي تبحث في تاريخ الحروب الصليبية أيضاً . فكتابة ابن الأثير عن أتابكة الموصل هي تاريخ لإقطاعة إدارية كبرى وللأمراء والأتابكة الذين توالوا عليها ، وأسماء معظمهم معروفة في تاريخ الدوبلات اللاتينية فيتحدث ابن الأثير عن تعيين مودود أميراً للموصل في العام ١١٠٨ – ١١٠٩ وعن تعيين وعن تعيين جيوش بك في العام ١١٠٧ ، وعن تعيين آقسنقر البرسقي في العام ١١٢٧ ، وعن تعيين زنكي في العام ١١٢٧ ، ويتكر في كتابه الكامل المناسبة التي طرد فيها السلطان جكرمش من الموصل ومنحها لجاولي سقاوة .

وثانيهما أن العمليات الكبيرة كانت تتطلب مساهمة حكام الولايات مع القوات التابعة لهم، وأية احتياطات أخرى يمكن تجهيزها، وكان أفراد القبائل التركانية (!!) هم العنصر السائد بينها دائما(). وعلى هذا النحو كان القوام الكامل لجيش السلطان يضم الى جانب الاحتياطيين من رجال القبائل الأمراء الكبار مع قواتهم التي كانت تتألف، أيضاً، من قوة دائمة يحتفظ بها الأمير والرجال الذين منحهم الأمير الأراضي أو عائداتها داخل إقطاعه الذي أقطعه إياه السلطان. وهكذا كان كل جيش كبير من جيوش السلاجقة مؤلفاً من قوات مركبة.

ثمة عامل أساسي كان له دوره في التاريخ العسكري للفرنجة في سورية، وكان له تأثيره الخاص على طرائقهم في خوض الحرب، هو أن جميع الحملات التي وجهت ضدهم، والتي هدفت الى طردهم نهائياً من الشرق، أو تقليص الأراضي التي يسيطرون عليها والى أقصى حد كانت محاولة طموحة تتطلب تجميع جيش ضخم. بينا كان الإغارات والغزوات المعاكسة تنفذ بقوات صغيرة، فلم تكن غارات تنكريد ضد شيزر، أو هيو كونت طبرية على السواد، أو بونز أمير طرابلس على البقاع، تتاج الى فرسان الأسرة الحاكمة من الأمارة الفرنجية، وكان بإمكان «العسكر» الخاص بأمير مسلم واحد مواجهتها وردها، إلا أن تنفيذ العمليات الهجومية الاسلامية الهامة كان يتطلب حشد الكثير من تلك القوى ومساعدة الاحتياطيين من رجال القبائل.

ومن الملاحظ أن المدن والقلاع كانت أساس الممتلكات في سورية القرن الثاني

ا) كان تبدل الحجم النسبي لهذين العنصرين في جيش السلاطين بعد وفاة ملكشاة سبباً من أسباب تقلص سلطة من خلفه من بعده ومظهراً من مظاهرها . ويقول لامبتون في رسالة الدكتوراه ص ١٦٨ — ١٦٩ « ... في الوقت الذي تقلص فيه الجيش الضارب بعد موت ملكشاه أخذت تتفاقم قوة الأمراء العسكرية باستمرار ... وفي خاتمة المطاف أخذ السلاطين يزدادون اعتاداً على قوات الأمراء . إن هذا التبدل في القوة النسبية لجيش الحكومة المركزية وجيوش الأمراء أدى إلى خلق صعوبات جمة ، ذلك أن القوة العسكرية كانت الضمانة النهائية للمحافظة على الامبراطورية السلاطين عن إشرافهم المباشر على تلك القوة ، وتركوها بين أيدي الأمراء اضطروا إلى الاعتراف باستقلال هؤلاء .

عشر، ولم يكن بالإمكان تحقيق كسب بالأراضي إلا بتقليص عدد مثل هذه الأماكن فيها . وكان الحصار بطبيعته عملية صعبة في عصر التحصينات القوية مع ضعف المدفعية ووسائط القصف. فإذا ما هددت المحاصير قوة ميدانية قادمة لتخفيف الضغط عن الحامية المحاصرة قد تصبح مشكلة الإبقاء على الحصار مسألة مستعصية الحل. وكما أثبتت أحداث العام ١١٨٧، فإن دحر جيش الميدان الفرنجي متبوعاً بتقليص نقاط الاستناد القوية كان نموذجاً للغزو الناجح. ويتطلب مثل هذا الإنجاز استخدام أكبر قوة عسكرية ممكنة وبخاصة إذا كانت الدويلات اللاتينية الأربع مستعدة للتضامن من أجل المحافظة على ذاتها. وباستثناء حالات قليلة كانت كل جيوش المسلمين التي انطلقت من العراقين أو من سورية لتدمير ممالك الفرنجة مؤلفة من قوات مركبة.

كانت أكثر الجهود، التي بذلت لتحطيم الحكم الفرنجي في سورية، تصميماً تلك التي تمت ما بين العامين ١١١٠ و ١١١٥ وما بين العامين ١١٧٠ و ١١٨٨. ففي الفترة الأولى كان الغزو بأمر من السلطان. وكانت الجيوش التي تجمعت تتألف من فرق عسكرية قدمت من المقاطعات الإدارية في الجزيرة وديار بكر، وكان الأمير المعين لأمارة الموصل غالباً هو القائد لتلك القوات. ولم يتول السلطان بنفسه قيادة هذه الجيوش إطلاقاً، وهنا بالذات تكمن نقطة الضعف الرئيسية. فمن المفروض أن تكون هذه القوات جزءاً من جيش السلطان كله، ولكنها بدون قيادته الشخصية لم تكن لتعدو تحالفاً بين عدد من كبار أتباعه(١٠). وكانت عاقبة غياب الزعم غير المنازع في غالب الأحيان إصابة العمل العسكري بالشلل.

١ مكن الرجوع إلى ابن الأثير ص ١٩٤، وابن العديم ص ٧٩٥ ـ ٥٨٠ للحصول على أمثلة عن الظروف التي ذكرت في هذه الفقرة. فالجيش الذي أرسل لنجدة أنطاكية في العام ١٠٩٨ كان بقيادة كربوقا أمير الموصل.

ويذكر ابن الأثير في الصفحة ذاتها تسجيلاً لمواقف الأمراء إزاء كربوقا ، ولائحة بالفرق التي كان الجيش يتألف منها .

ب ـــ يذكر ابن الأثير في الصفحة ٢٤٠ ، وابن القلانسي ص ٦٧ أن السلطان أقطع الموصل في العام ١١٠٧ لِـ جاولي سقاوة ، وأمره بطرد الفرنجة من المناطق التي استولوا عليها .

لأن الأمراء لم يكونوا أبداً قادرين على التعاون فيما بينهم بنجاح ويتمردون دائماً ضد بعضهم بعضاً، إذا لم تفرض عليهم السيطرة تامة. وهذا ما اعترف به واحد منهم على الأقل من رجال الدولة السلجوقية () وأثبتته الأحداث على نحو وافر. ولم يكن تدخل السلطان في شؤون سورية يهدف الى طرد الفرنجة منها فحسب، بل والى تقليص نفوذ الأمراء المسلمين في هذه الولاية أيضاً. ولهذا كان حكام سورية المسلمون يرفضون غالباً التعاون معه. وحتى عندما كان يتم له ذلك تبقى خشيتهم على سلامة إقطاعهم عالى شأن دقاق أو طغتكين مصدراً من مصادر الضعف.

لم تكن العلاقات بين الأمراء القادمين من خارج سورية على ما يرام في غالب الأحيان. ففي العام ١١٠٤ حقق سقمان بن أرتق وجكرمش نصراً كاملاً في حران على الجيوش المشتركة لأمارتي أنطاكية والرها الفرنجيتين. ولكن نجاحهما لم يأت بنتائج هامة لأنهما اختلفا فيما بينهما بعيد المعركة مباشرة حول اقتسام الغنائم ". وبعد سنوات ثلاث عين السلطان جاولي سقاوة أميراً للموصل وأمر بطرد الفرنجة من الأراضي التي احتلوها، ولم يكن في وسع حاكم الموصل الجديد إطلاقاً قيادة مثل هذه الحملة لأنه كان مضطراً لتثبيت أقدامه في إقطاعه فيهزم جكرمش " الحاكم

ج _ يذكر ابن الأثير ص ٢٨٠ وابن العديم ص ٥٩٥ _ ٥٩٦ وابن القلانسي ص ١٠١ أنه في العام ١٠١٠ أمر السلطان بالقيام بأول مواجهة مضادة للصليبيين وعين مودوداً أمير الموصل قائداً للحملة ، فقاد فرق الكثير من الأمراء إلا أن الكتّاب لم يذكروا أسماءهم .

د ــــ يذكر ابن الأثير ص ٢٩٢ وفي كتابه أتابكة الموصل ص ٣٦ أنه في العام ١١١٤ أمر السلطان أمير الموصل آقسنقر البرسقي بمهاجمة الفرنجة . وكان جيشه يضم فرقاً من سنجار وماردين ومدن أخرى .

هـ ــ للاستزادة عن غزوات المسلمين في العام ١١١١ و ١١١٥ أنظر فيما يلي ص ١٤٠٠ أنظر .

١) ابن الأثير ص ٢٢٢.

٢) ابن الأثير ص ٢٤١ ، ابن القلانسي ص ٧٦ .

٣) ابن الأثير ص ٢٤٧ ، ابن القلانسي ص ٧٩ .

السابق في معركة في بادىء الأمر، ثم يجابه قلج أرسلان سلطان رومية (آسية الصغرى) بعد ذلك قبل أن يُطرد هو نفسه بأمر من السلطان ((). وخير مثال على الفوضى التي كانت تضرب أطنابها في قيادة الجيوش الضخمة المرسلة لمواجهة الصليبيين خلال العقدين الأولين من القرن الثاني عشر هي الحملة التي نفذت في العام ١٠١١، والتي سوف يتناولها التحليل في فصل مقبل (() إن مثل هذه الحقائق تدل على أن جيوش الأمراء السلاجقة، في أوائل القرن الثاني عشر، كانت مركبة (مجمعة)، وبدون قيادة فاعلة، نتيجة للوضع السياسي للامبراطورية السلجوقية، ولوضع المؤسسات الحكومية التي أشير إليها سابقاً ولحجم القوى العسكرية التي كانت عرضة كانت مطلوبة لتحقيق النصر على الفرنجة. وكان ينقصها التلاحم، كما كانت عرضة للتفكك والتشتت من تلقاء ذاتها. ولذا كان باستطاعة الفرنجة أن يجنوا ثمار الميزات الهامة لحملة دفاعية مظفرة، دون أن يعرضوا أنفسهم لمخاطر خوض المعركة، وهذا ما كانوا يفعلونه.

حدث تبدل كبير في المسرح السياسي السوري منذ العام ١١٢٨ عندما تولي ابنه نور تملك عماد الدين زنكي حلب، واستمر حتى العام ١١٧٤ عندما توفي ابنه نور الدين. فقد أخذت سلطة السلطان وقدرته على التدخل في سورية تتقلصان باستمرار، وتحول أمراء سورية الى حكام مستقلين أكثر منهم حكام ولايات ". فبعد أن تمكن زنكي من إلحاق حلب بالموصل أصبحت له مصالح في سورية، وظهرت بوادر تدل على أن موقفه من السلطان يقترب من موقف رضوان أو طغتكين (١٠).

١) ابن الأثير ص ٢٥٧ ــ ٢٥٨ ، ابن القلانسي ص ٨٣ .

٢) أنظر فيما يلي الفصل السادس.

۲) أنظر Lampton, Ph.

٤) عندما هدد يوحنا كومنين باجتياح سورية في العام ١١٣٧، أرسل زنكي ممثلاً عنه إلى السلطان بطلب المعونة العسكرية . وما إن انزاح الخطر حتى أرسل زنكي تعليمات مشددة بوجوب عدم قدوم جيش السلطان إلى سورية . ويعبر ابن الأثير في كتابه الكامل ص ٤٢٨ ـ ٤٣٠ وأتابكة الموصل ص ١١٠ ـ ١١٣ عن رأيه مشيراً إلى أنه لو أرسل السلطان جيشه فلن يكون غرضه محاربة البيزنطيين فقط وإنما استعادة سلطته المباشرة على سورية أيضاً .

ونتيجة هذه التبدلات لم يعد السلطان هو الذي يوجه الحرب المقدسة ضد الفرنجة. واستمر الوضع على هذا النحو في عهد نور الدين بن زنكي الذي تولى الأمارة على ممتلكات والده في سورية فقط. ويلفت ستيفنسون Stevenson الانتباه الى انجازات زنكي المتواضعة نسبياً، والى فترات الهدوء الطويلة التي تمتع بها الفرنجة في عهد ابنه نور الدين في مورية أحياناً الى تردده أو افتقاره الى البداهة وخشيته من التدخل البيزنطي لصالح الدويلات اللاتينية. كا يمكن إضافة سبب آخر الى الموقف العسكري. إذ أن استرداد أي جزء من أراضي الدويلات اللاتينية كان يحتاج الى قوى أكبر مما تستطيع سورية المسلمة تقديمه. وكان نور الدين يبحث عن حليف آخر في بعض الأحيان عندما يرغب في ولوج ميدان القتال. وقد ساعده عسكر أخيه وعسكر أمراء آخرين من الجزيرة السورية في تحقيق انتصاره عند حارم في العام وحمد الدعوى الى القبائل التركانية في شمال سورية وشرقيها التي لبت نداءه وقدمت له المساعدة (١٠). إلا أن الحليف، أي حليف، يخفي وراءه دائماً تهديداً للاستقلال. لذا المساعدة (١٠). إلا أن الحليف، أي حليف، يخفي وراءه دائماً تهديداً للاستقلال. لذا المجتزأ والمحدود للأرض من الفرنجة (٣).

كانت النجاحات التي حققها صلاح الدين ضد الدويلات اللاتينية متمشية مع اضطراد نمو مصادره العسكرية. ففي العام ١١٧٠ والعام ١١٧٧ غزا فلسطين من الجنوب بقوات عبأها من مصر فقط ولم يحقق شيئاً. وبعد أن سيطر على شمالي

¹⁾ Stevenson, Crusaders in the east, PP. 123, 154, 173.

٢) ابن الأثير ص ٥٣٧ ، ٥٥١ ، أبو شامة ص ١١١ . ابن القلانسي ص ٢٩١ ، ٣٠٥ ، ٣١٥ ،
 ٣٤١ .

٣) الجدير بالذكر هنا أن هذه التحالفات تدل على نواحي الضعف السابقة . ففي العام ١١٦٧ رغب نور الدين بمهاجمة بيروت ، ولكنه صرف النظر عن ذلك بسبب صراع نشب بين قوات الجيش .
 المركب (ابن الأثير ص ٥٥١) . ولاقت الحملة المشتركة ضد بانياس مع فرقة من دمشق في العام ١١٥٣) المصير نفسه (ابو شامة ص ٧٧) .

سورية والجزيرة خلال العامين ١١٨٢ و ١١٨٣ أصبحت قوته العسكرية متفوقة (١). أما الجيش الذي حقق به صلاح الدين أعظم انتصاراته في حطين، واستولى على أكبر أجزاء الدويلات اللاتينية، وحاول بوساطته رفع الحصار عن عكا ومقاومة الحملة الصليبية الثالثة، فكان قوة مركبة مؤلفة من فرق شبه اقطاعية، على غرار جيش مودود وبرسق (١). وفي أيامه كان الاقطاعان العسكريين قد حصلوا في زمن نور الدين كانا عليه في البلاد من قبل. وكان بعض العسكريين قد حصلوا في زمن نور الدين على إقطاع متوارث مقابل تعهدهم وورثتهم من بعدهم بالخدمة في الجيش (١). وظل هذا الموقف قائماً في عهد الأيوبيين، وأدخله شيركوه وصلاح الدين الى مصر (١). وكانت الحكومة المحلية في امبراطوريته لاتزال تنظم على أساس الإقطاع الإداري. وكان لصلاح الدين حرسه الدائم، ولكنه كان يستنفر الفرق التابعة للأمراء المقطعين مدناً وولايات عندما يقوم بحملاته المنظمة.

وكانت هذه القوات مماثلة في تركيبها للجيوش التي واجهت الصليبيين، قبل

١) حشد صلاح الدين فرقاً من جميع أجزاء إمبراطوريته لمهاجمة الكرك في العام ١١٨٤ ، أنظر بهاء الدين ابن شداد ص ٨٠ ـــ ٨١ .

٢) كان جيش صلاح الدين في حملة ١١٨٧ يضم فرقاً من مصر وسورية (بهاء الدين ص ٩١)، وفرقة من حلب كان لها ذكر خاص (المصدر نفسه)، ومفارز أيضاً من ممتلكات صلاح الدين السابقة في الموصل وماردين (بهاء الدين ص ٩٢) وسنجار (بهاء الدين ص ١١٧) وتذكر الصفحات التالية من مؤلف بهاء الدين لائحة بالفرق التي كان يتألف منها جيش صلاح الدين، انظر ص ١٤٠ — ١٤١ — الفرق المشتركة في معركة عكا في الرابع من تشرين الأول (أكتوبر) والظر ص ١١٨، وص ١٤٨، حيث يذكر بهاء الدين كيف أرسل لجمع فرق جديدة عندما تواترت الأنباء عن قرب وصول برباروسا، كذلك يصف في ص ١٥٠ — ١٥٠ وصول فرق إلى معسكر صلاح الدين من أجل حملة العام ١٩٠ أنظر كذلك ابن الأثير ج ٢ ، ص ٧ حول تجنيد الجيش لحملة العام ١١٨٠ ، وللصدر السابق ج ٢ ، ص ١١ لحملة العام ١١٩٠ .

س سوبرنهايم في موسوعة الاسلام ، م ٢ ، ص ٢٦٤ مقالة « إقطاع » ؛ ولامبتون ، رسالة الدكتوراه ص ٣٠٦ ص ٢٠٦ مقالة « إقطاع » ؛ ولامبتون ، رسالة الدكتوراه ص ٣٠٦ ص ٢٠٦ مقاله د. Cahiers d'histoire egytienne, sèr. 3 fasc .4

٤) بيكر ، موسوعة الإسلام ، م ٢ ، ص ١٤ مقالة مصر . غيب _ جيوش صلاح الدين
 ص ٤٠٤ _ ٣٠٥ .

سبعين عاماً من ذلك التاريخ، مع عدد من الفروق الهامة أيضاً. فلم يكن يوجد في سورية حاكم ـــ مثل رضوان مثلاً ــ يستطيع أن يرفض التعاون أو مد يد العون. ولم تعد مصر قوة معزولة عن بقية البلاد، وإنما كان جنود وادي النيل موجودين جنباً الى جنب مع جنود سورية والجزيرة. والأهم من ذلك كله أن الحاكم، الذي كان يعبىء الجيش كان هو نفسه على رأس ذلك الجيش وفي الميدان. ولم يعد الأمراء أحراراً في تناحرهم وتنازعهم بل أصبحوا خاضعين تماماً لسلطة مهيمنة. ورغم ذلك كان صلاح الدين يصطدم بأعظم العقبات حين يفرض إرادته على أتباعه (١٠). ولم تكن سيطرته التي يمارسها على جيشه كاملة في عدد من المناسبات الهامة. وكانت نقاط الضعف، التي جعلت جيشه أداة غير مستكملة الشروط لتحقيق سياسته، عامة لجميع الجيوش الاسلامية في القرن الثاني عشر، وهو ما سيتناوله البحث في القسم التالي.

٧ _ النتائج العسكرية

كانت الحرب موسمية. فما أن يبدأ بهطال الأمطار الشتوية حتى تصبح الأرض غير صالحة للتحرك(١٠). وقد يحدث أن تنفذ حملات أحياناً خلال الشتاء إلا أنها نادراً ما كانت تأتي بنتائج مثمرة. وكان سبب فشل هجمات الفرنجة المشددة على دمشق في العام ١١٧٠(١٠) يرجع جزئياً في كلتا المناسبتين الى

١) من ذلك الصعوبات التي اعترضته في إبقاء سنجر شاه وعمه عماد الدين على حصار عكا في تشرين الثاني من العام ١١٩٠. أنظر ابن الأثير ص ٣٧ ــ ٣٩، وبهاء الدين ص ١٩٧ ــ ١٩٥.

۲) أنظر Historical Geography of the holy land ص ۲۰. ويمكن الوقوف على حالة الأمطار في الدراسة العلمية لآبل Abel ، جغرافية فلسطين المجلد الأول ص ١٢٥ – ١٢٧ . ويمكن الرجوع إلى بهاء الدين ص ٣٥٩ لمعرفة حالة الوحول في الشتاء عندما يقول الكاتب إنه قضى تسمين يوماً في رحلته من القدس إلى دمشق . أنظر كذلك أسامة بن منقذ ص ١٨٧ ، وبهاء الدين ص ١١٩ و ٢٠٤ ، و ابن الأثير ص ١٧ الجلد الثاني .

٣) وليم الصوري ص ٩٧٥، ابن الأثير ص ٣٨٥.

٤) وليم الصوري ص ٩٦٨ .

حالة الطقس. كما عانى الحجاج، خلال الحملتين الصليبيتين الأولى والثالثة، معاناة كبيرة من الشتاء السوري (۱). وقد قال أحد من شهد الحرب التي نحن بصددها حرفياً ما يلي: ««Il n'est ore mie tons de tenir ost encontre yver.» أي ما معناه: لم نكن نستطيع تحمل قسوة الشتاء على هذا النحو.

أتاح الشتاء بالتالي فرصاً ملائمة للأمراء وفرقهم من أجل الهجوع الى أوطانهم وكان من الطبيعي أن يكونوا راغبين في ذلك. إذ أن تلهف الجنود الى موطنهم وأسرهم عامل من العوامل المعنوية التي لاتغيب عن ذهن القائد العسكري. وحتى لو كان الرجال واعين بأن حالة الحرب القائمة تحول دون تسريحهم الى بيوتهم فإنهم لا يتحملون غيابهم المتواصل عنها بسهولة ، ولكن إذا ما أنكرت عليهم فرصة مقبولة وبينة فإنهم يصبحون أقل امتثالاً للانضباط وتتضاءل فاعليتهم القتالية تداهياً (1)

وتكتسب هذه الاعتبارات أهمية إضافية عندما لا يكون الجند المعنيون جنوداً عترفين التزموا بالخدمة مدة طويلة، وإنما رجال استدعوا الى الجيش تحسباً لخوض عمليات رئيسية، كا هو شأن معظم القوات السلجوقية الأتابكية والأيوبية. ولقد سبقت الإشارة الى أن بعض العسكر السلجوقي كانوا موجودين باستمرار تحت السلاح. أما الباقون فكانوا يلتحقون بالخدمة حسب الظروف ويكونون أحراراً بقية أيامهم أو الجزء الأكبر منها في تكريس أنفسهم للاضطلاع بمسؤولية الأرض المقطعة أيامهم أو الجزء الأكبر منها في تكريس أنفسهم للاضطلاع بمسؤولية الأرض المقطعة فم ورعايتها. وثمة ظروف مماثلة عرفت في عصور تاريخية أخرى كان الجندي فيها يمنع قطعة أرض مكافأة له عن خدمته العسكرية في الجيش في المناسبات، وسرعان ما تطغى مصالحه الزراعية على اهتهاماته العسكرية.

ا) أنظر Epistulae et chartae ed. Hagenmeyer ص ۲۱۲

Ernoul (۲ ص ۱٤۱ .

٣) يؤيد هذه الحقيقة كل من خدم وراء البحار من قوات الحلفاء فترة طويلة من الزمن في الحرب العالمية
 الثانية .

Helen وأيضاً ، Frauenholz, Heerwesen, PP. 12-13 ، وكذلك ، Delbruck, III, PP. 4, 12-13 وأيضاً (في الله J.E. Baldwin, the Scutage and Knight Service in وأيضاً ، Chew, Ecclesiasticde Tenants-in-chief England, P. 15.

للاعتقاد بأن الجندي في الأمبراطورية السلجوقية قد يضيع في خضم الزراعة أيضاً. ففي العام ١١٥٥ رغب السلطان محمد بن محمود بمهاجمة بغداد ولكنه عجز عن تنفيذ مخططه لأن من كان في خدمته من الأمراء مع فرقهم التي يعتمد عليها لم يرضوا بترك أراضيهم أثناء جني المحاصيل(). إن هذا المثال شديد التطرف بالطبع، ولكن لا بد وأن تكون هنالك اعتبارات أخرى مماثلة في بعض الأحيان في ذهن كل أمير من الأمراء المنتفعين. إذ لم تكن الحملات العسكرية محفوفة بالمخاطر وباهظة التكاليف ومزعجة فحسب وإنما كانت تتعارض مع متع المعيشة بين أفراد الأسرة والتمتع بالأملاك ورتابة الحياة الريفية الزراعية. ولن يفوّت مثل هؤلاء العساكر فرصتهم السنوية في العودة الى بيوتهم حيث يقضون الشتاء. كما أن اهتهامات الأمراء الاداريين بأراضيهم أعظم من اهتهامات الجنود العاديين، ويخاصة في أوائل القرن الثاني عشر، حيث لم تكن ولايتهم في اقطاعهم مضمونة بحال من الأحوال. فقد يهبها السلطان لأمير آخر ممتلكات الأقطاعي وهو غائب عنها في حملة عسكرية أو قد يهبها السلطان لأمير آخر غيون؟ وهكذا لم يكن في وسع أي من الاقطاعيين الأتراك مغادرة إقطاعه بمثل هذه البساطة.

لهذه الأسباب جميعها لم تكن تلك الجيوش الضخمة القادرة على تهديد الدويلات اللاتينية لتبقى معبأة من نهاية موسم الحملات الواحد الى بداية الموسم التالي. ففي العام ١١١١ طمح طغتكين الى إبقاء جيش مودود الضخم في سورية طيلة أيام الشتاء، ليهاجم طرابلس في ربيع العام ١١١٢، ولكن لم يستطع رغم كل الجهود التي بذلها في إقناع باقي الأمراء بالموافقة على ذلك (٢). حتى أن صلاح الدين اضطر، أكثر من مرة خلال مسيرته المظفرة، الى السماح لجنوده بالعودة الى

ا) أنظر Lampton, Ph. D. thesis, P. 160 ، وقد رفضوا بعد ذلك التحرك بسبب حرارة الصيف في بغداد . ويمكن الرجوع إلى "The Armies of Saladin" للحصول على أمثلة أخرى عن المناسبات التي كانت العساكر فيها مشتتة في طول اقطاعاتهم وعرضها عندما يقترب موسم جني المحاصيل .

٢) أنظر ابن القلانسي ص ١١٧.

٣) أنظر ابن الأثير ص ٦٢٦ .

بيوتهم، في وقت كان هو في أمس الحاجة إليهم. ففي العام ١١٧٦ شهد حملة ناجحة ضد الزنكيين، ثم قاد جيشه الى جبال البهراء (العلويين) بعد تسوية الأمر مع حلب لإخضاع دولة الحشيشية (الاسماعلية)، ولكنه لم يستطع تحقيق نهاية ناجحة لخطته بسبب جنوده الذين رغبوا في العودة الى دورهم بعد الإرهاق الذي أصابهم . وكان على هذا القائد المظفر أن يأذن بتسريح جيشه.

وفي العام ١١٨٧ ، كان صلاح الدين في أمس الحاجة إلى تحقيق نجاح واحد يتوج به انجازات جيشه بالاستيلاء على صور، ولكنه لم يفرض حصاره عليها حتى الحامس والعشرين من تشرين الثاني، عندما اقترب الشتاء وحان موعد استراحة قواته، الأمر الذي حال بينه وبين المضي في ذلك ". وفي العام الذي تلا، وبعد حملته المظفرة في شمالي سورية، أتيحت له الفرصة لتحطيم أمارة أنطاكية الفرنجية. وفشل جيشه للمرة الثانية في تحقيق مراميه، حين رغبت فرق عديدة من جيشه في العودة الى الوطن، فتوقف عاجزاً عن فرض الحصار على أنطاكية ". لقد كان كل جيش من الجيوش السلجوقية أو الأيوبية يتفرق في نهاية موسم الغزوات. ولا بد من الملاحظة مرة أخرى هنا أنه لم يكن في مقدور الفرنجة تحقيق نصر في معركة أكبر بكثير مما يمكن أن يحققه لهم مثل هذا الوضع.

يمكن أن يضاف الى هذا الوضع عامل آخر هو السلب والغنائم. إذ باستطاعة الجنود حتى في الأزمنة الحديثة تحقيق منافع شخصية لهم في غنائم الحرب، فكيف الحال في العصور الوسطى حيث الفرص المتاحة أكبر بكثير. وكان التركان موجودين بصورة مستديمة تقريباً في الجيوش السلجوقية الكبيرة في تلك الحقبة، وربما كانت احتالات الحصول على الغنائم من أكبر الحوافز التى تدفعهم للمشاركة في

١) في ابن الأثير ج ١١ ص ٤٣٧ ، حاصر قلعة مصياف ونصب عليها المجانيق ..

٢) ابن الأثير ص ٧١١ ، أبو شامة ص ٣٤٣ .

٣) ابن الأثير ص ٧٣٢، العماد في أبوشامة ص ٣٨٠، بهاء الدين ص ١١٧، كال الدين، عبله ٤ ص ١١٧.

الحرب''. إذ أن فشل إيلغازي في جني ثمار انتصاره على روجر أمير أنطاكية في معركة ساحة الدم في العام ١١١٩، لم يكن بسبب ثمله المتواصل والدائم فقط، وإنما بسبب تشتت جنده في سبيل جمع الأسلاب أيضاً ''. لقد كانت هذه هي نقاط الضعف في الجيوش التي حاربت الدويلات اللاتينية وغزتها طوال القرن الثاني عشر. وكان من أسباب اندحار صلاح الدين في تل الجزر Mont Gisard (عند الرملة)، في العام ١١٧٧، هو أن قواته فقدت تماسكها من خلال انشغالها بالسلب والنهب''، وبعد عشر سنوات تباطأت سرعة تقدمه المظفر بعد معركة حطين للسبب نفسه ''.

كانت أهم العقابيل العسكرية لهذه الظروف تزايد نقمة الجنود، إذا لم تحقق لهم الحملة المنافع التي كانوا يتوخونها. ففي العام ١١٢٠ قاد بلدوين الثاني جيش القدس لنجدة أنطاكية ضد هجمات إيلغازي، ولم يكد يبلغها حتى تفرقت معظم القوة التركانية التي تخاذلت بسبب قلة الغنائم (٥٠٠ وفي العام ١١٩٢ حقق ريتشارد المناجنيت (قلب الأسد) Richard Plantagenet نجاحاً تكتيكياً رائعاً أمام يافا.

⁽⁾ أنظر لامبتون ــ رسالة الدكتوراه ص ١٦١؛ «لقد كان اهتامهم منصرفا إلى السلب، وحيثها حدث مثل هذا فلا بد أن يكون هنالك تركان ». وثمة تصديق حرفي فلدا القول في يوميات ابن القلانسي ، حيث نجده يذكر التركان مرافقة بكلمة «السلب» في الجملة نفسها ، أنظر ابن القلانسي ص ١٦١، ١٦٦، ١٩٩، ٢٢٦، ٢٢١، ٣٣٠ ويصف ابن القلانسي ص ٣٣١، ١٦١، ١٩٩، ١٢٢، ٢٢١، ٣٣٠ ويصف ابن الأثير في ص ٣٣٢ ـ ٣٣٣ وصول رجال القبائل عند تجنيد قوات إيلغازي (أنظر أتابكة الموصل):

^{&#}x27;La cupidité seule amenait les Turkomans sous . ٦١٩ كال الدين ص ١٦١ كال الدين ص ٢٥ ses drapeaux. On les voyait venir un à un, avec un sac dans lequel étaient de la farine et un mouton taillé en bandes qu'on avait fait sécher.'

٣) وليم الصوري ص ١٠٤٠ ــ ١٠٤٢ ، أبو شامة ض ١٨٥، ابن الأثير ص ٦٢٨ .

٤) بهاء الدين ص ٩٨ ـــ ٩٩ . « حاول صلاح الدين فتح صور ولكنه تخلى عن ذلك لأن رجاله تفرقوا في البلاد الساحلية وانشغل كل جندي من جنوده بالسلب لحسابه الحاص ، ولحق الانهاك بالجيش نتيجة القتال المتلاحق والحرب المستمرة » .

ه) كال الدين ص ٦٢٤ .

ولم يكن ذلك بفضل مهارته الشخصية فحسب وإنما بسبب انخفاض الروح القتالية بين جنود صلاح الدين. إذ كان صلاح الدين قد فاوض حامية يافا قبل بضعة أيام من ذلك بدلاً من أن يترك العسكر يأخذونها عنوة. وأحس هؤلاء بأنهم سوف يحرمون من غنائم السلب فحطت هذه المظلمة من معنوياتهم وفاعليتهم كجنود (۱)

مما سبق نجد أن الجيوش الضخمة، التي كانت تهدد الدويلات اللاتينية في وجودها، كانت جيوشاً شبه إقطاعية في تركيبها نتيجة لبنية المؤسسات السلجوقية والأيوبية. ولم يكن بالإمكان الاحتفاظ بها في الميدان لمدة طويلة. وكان النقص الذي تعاني منه هذه الجيوش في عصر «أنطاكية الجميلة» «bella Antiochena» عدم وجود قادة يملكون سلطة لا منازع لها مع تعرضها للتفرق والتشتت نتيجة نشوب نزاع بين الأمراء الكبار. ولم يكن عهد عماد الدين زنكي ونور الدين عصر الغزوات الطموحة، ولكنها عادت فنشطت في عهد صلاح الدين الذي كانت جيوشه مؤلفة من فرق من جميع أنحاء امبراطوريته أيضاً، إلا أن سلطانه وشخصيته ضمنا له وحدة القيادة التي كانت تنقص سابقيه في السنوات الأولى من ذلك القرن ألى وزعم ذلك لم تكن سيطرته على قواته وعلى القادة من مرؤوسيه كاملة أحياناً، وأدت الصعوبات التي واجهها من هذه الناحية الى خلق ظروف أخرى كان لها أثرها في تحديد وجود الجيوش الاسلامية لفترة الحملة الواحدة على امتداد القرن كله. وكان موقف مالكي واجهها من هذه الناحية والإدارية حيال الحملات العسكرية متأثراً باحتياجات الإدارة والزراعة، كاكان كل جندي تقريباً يستجيب الى نداء أسرته وبيته. وعندما يضع الشتاء حداً للعمليات الحربية يصبح ذلك النداء غير قابل للمقاومة الى درجة أن

١) بهاء الدين ص ٣٣٧ ، ويشرح ابن الأثير الحادثة نفسها بفارق بسيط ص ٦٥ الجلد ٢ .

٢) الواقع أن في هذا القول تجن واضح على عماد الدين زنكي وابنه نور الدين ولا سيما هذا الأخير ، إذ تجمع المصادر الاسلامية كافة على أنه لم يتخل يوماً واحداً عن فكرة الجهاد والتخلص من الوجود الصليبي في البلاد ، كما كان يملك تفكيراً استراتيجياً عميقاً دفعه إلى السعي لتوحيد البلاد تحت زعامته وضمان بقاء مصر إلى جانبه ليتفرغ لطرد الفرنجة ، فكانت خطواته هذه المقدمة المنطقية للانجازات التي حققها صلاح الدين من بعده ، وإن لم تتح له الظروف الصعبة التي أحاطت به تحقيق ما أراد (المترجم) .

صلاح الدين نفسه كان مضطراً ، على مضض ، لأن يسمح بارتحال فرقه وهو في أو ج مدّه المظفر . وأخيراً كانت اعتبارات المنفعة الدنيوية هي الدافع المحرك للمحاربين في الغالب أكثر من ثواب الآخرة (!) بما في ذلك المتحمسين للجهاد . فإذا لم تكن تلك المنفعة متوقعة فليس ثمة ما يعوضهم عن ركوب مركب الخطر ومشقة الحرب ، وكان المرء منهم يجد نفسه بدون حوافز تدفعه لمقاومة جاذبية الحنين الى بيته التي كانت تشده دائماً بعيداً عن مسرح الحرب ..

٣ _ تكتيك القوات السلجوقية والأيوبية

كان الفرنجة يخشون القوات السلجوقية أشد خشية من بين الشعوب الآسيوية كان الفرنجة يخشون القوات السلجوقية أشد خشية من بين الشعوب الآسيوية كافة ، ويعجبون بهم أيضاً لصفاتهم العسكرية ، وسوف يتناول الفصل التالي طرائقهم «Erant trecenta sexaginta millia pugnatorum, scilicet «sagittaridrum. Mos enim eurum est, talibus uti armis. Equites erant omnes»

يبرز فلتشر في وصفه للجيش الذي لاقى الفرنجة عند دوريليوم سمتين رئيسيتين كانت تتركان بصماتهما دائماً على المراقبين الغربيين، الى جانب «صرخات القتال الرهيبة» "أو «القرع الوحشي للطبول» والواقع أن معظم القوات السلجوقية في تلك الحقبة كانت تضم فرساناً من طرز مختلفة. وربما كان السبب هنا وجود خليط من المقاتلين ينتمون الى سكان المناطق الغربية من آسيا في صفوف قواتهم. ويذكر المؤرخون العرب جنود المشاة في أحيان كثيرة رغم أن وظيفتهم العسكرية لم تذكر بجلاء تام. ومما لا شك فيه أنهم كانوا مطلوبين في أعمال الحصار وللقيام بواجبات الإيواء والتموين في ركانوا يثبتون جدارتهم عند القتال في الأراضي الوعرة. فعندما خرج

^() أنظر Est. PP. 5067 et seq. Itin. PP. 226, Anon, P. 50

Fulcher, P. 334. انظر (Y

WT, P. 131; Fuleher, P. 335; Anonymi gesta Francorum P. 44 'HP.P. 156, Itin. P. 117, أنظر (٣ HEF, P. 84

٤) أنظر Fuller, Historie of the Holy Warre (1640) P. 25 وكذلك بهاء الدين ص ١٩٩

[.] Cahen, Syrie du Nord. P. 195 أنظر (°

جيش دمشق للدفاع عن المدينة ضد الفرنجة في العام ١١٢٦ كان برفقة كل خيّال في المعركة جندي مشاة (١) إلا أن المشاة لم تكن تذكر على وجه العموم إلا عندما يعمل السيف في رقاب الجانب الخاسر (١). كذلك توجد إشارات الى خيالة لم يكونوا مسلحين بالقسى (١).

كان أعظم خطر دائم يواجهه الفرنجة في قتالهم تكتيك رماة النبل الراكبين (النبالة من الخيالة). ولقد تناولت المؤلفات العسكرية البيزنطية هذه الطرائق بالتحليل المفصل، ووصفها كذلك المؤرخون المحدثون الذين استعانوا الى درجة كبيرة بوصفين مختصرين ومتشابهين، كان أحدهما ترجمة حرة لنص منقول بالفرنسية عن وليم الصوري في القرن الثالث عشر ""، بينا ظهر الوصف الآخر في نسخة متأخرة من تتمة تاريخ وليم الصوري ". ويبدو أن أومان وغروسيه استخدما هذه الفقرات أساساً في إيراد وصفهما الخاص للطرائق الحربية السلجوقية رغم أنهما

[،] Fulcher P. 478) أنظر

Y) أنظر Gibb in IQ, P. 40 (غيب في كتابه ابن القلانسي ص ٤٠).

WT, P. 925, 'habebat : وليم الصوري ص ٩٢٥ وهو يقول في تسجيله لمعركة البابين أن شيركوه : Turcorum duodecim millia, ex quibus novem millia loricis galeisque tegebantur, reliqua tria millia . "Lanceis pro more utentium" كما يشير إلى أسلحة العرب "Lanceis pro more utentium" ويلاحظ التقسيم ذاته في أرسوف في العام ١٩١١ ، ١٤١٥ P. 262

⁴⁾ WT, P. 131: 'A la premiere venue, li Turc trestrent as noz si espessement que pluie ne grelle ne poist fere greigneur oscurté, si que molt en i ot de navrez des noz; et quant li premier orent touz vuidiez leur carquois et tout tret, la seconde route vint après ou plus avoit encore de chevaliers et commencierent à traire plus espessement que l'onn ne porroit croire'.

WT, cont. in RHC, Hist. occ. II, P. 606: 'II (li Sarrazin) aceintrent les noz tout entor et traistrent si grant planté de saietes et de quarriaux que pluie ne grelle ne feist mie si grant oscurté, si que moult i ot de navrez de nos genz et de leur chevaux. Quant les premierez routes des Turz orent vuidie touz leur carquoiz et tout trait, il se retraistrent arrierez, mes les secondes routes vindrent tentost arrierez ou il avoit encores assez plus de Turz. Cie Traistrent encorez plus espessement assez que n'avoient fait li autre.'

لم يصرحا بذلك (١٠). ولكنهما لم يقدما وصفاً شاملاً للتكتيك السلجوقي كا لم يفعل ذلك أي باحث آخر لهذا الموضوع. وربما كان الوصف الذي قدمه دلبش أفضل الموجود (١٠) وقد اعتمد هو كذلك وبصورة أساسية على النص سابق الذكر. وبما أنه تقيد كثيراً بالمعنى الحرفي لكلمات ذلك المؤرخ فقد جاءت الصورة التي رسمها خطيطية diagrammatic الى درجة الجمود وليست حقيقية. إذ أن طرائق الحرب التي تبناها الفرنجة في سورية تحددت جزئياً بالتكتيك السلجوقي التقليدي، ومن المهم جداً أن تفهم هذه الناحية فهماً صحيحاً. ويعتمد الشرح المذكور في الفقرات التالية تسجيلات الفرنجة الذين جابهوا الجيوش السلجوقية في ميدان القتال في القرن الثاني عشر. والاستثناء الوحيد والهام بينهم هو ألبرت آيكس Albert of Aix الأحداث. يحدث أن جاء الى سورية أبداً رغم أنه كان على اطلاع جيد على تلك الأحداث. وسوف نستخدم شواهده بكثير من الحذر. وليس من المؤكد أن يكون وليم الصوري قد رافق حملة من الحملات، إلا أن معرفته بسورية وسكانها وعاداتهم كانت أكبر بكثير مما يعرفه أي مؤرخ آخر في ذلك العصر.

كان الجزء الفعال من الجيش السلجوقي _ كاكان شأن الفرنجة _ يقاتل على متن الخيل، ولكن من الواضح _ بالاستناد الى جميع السجلات المعاصرة _ أن المقاتلين في هذا الجيش كانوا أسرع من الفرنجة وأكثر مرونة في المناورة منهم. ولقد عزي ذلك الى سرعة عدو خيولهم ورشاقتها وخفة أسلحتهم (١) إذ كان القوس سلاحهم الرئيسي، ولكنهم كانوا يحملون الترس والرمح والسيف والهراوة كذلك (١). وهنالك دليل جيد على أن الرمح والترس كانا أخف وزناً مما لدى الفرنجة. وعندما لم

i) Oman, I, P. 274; Grousset, I, P. 33.

²⁾ Delpech, I, PP. 358-60

RA, P. 243: ٠. . . quia على ذلك من مراقبين من أجيال مختلفة في القرن الثاني عشر . أنظر velocissimos equos hobebant, et expediti nec graves armis aliis quam sagittis. . .; Itin. P. 247; Est. 5647, et seq: RC, P. 628.

٤) أنظر لائحة الأسلحة السلجوقية الموجودة في الايتنراريوم ص ٢٤٧ وتاريخ الحرب المقدسة ص ٦٤٧ و وفي تاريخ توسع الامبراطورية الفرنسية HEF ص ٨٨ وغالتيريوس المستشار ص ٨٨ .

يكن التفوق العددي الى جانب السلاجقة كان الفرنجة يملكون الميزة في الالتحام. وربما يلفت النظر هنا استخدام رمح أطول من قبل بعض العرب كما يذكر أسامة بن المنقذ(١). ويبدو أن الرمح الذي يستخدمه المسلمون كان أخف بكثير، ولم يكن كالرمح الفرنجي مصنوعاً من خشب السنديان أو البلوط(") «quercus aut fraxinus» وإنما كانت قناته من القصب مع أسلة من الحديد (٣) arundineum hastile cuspide «ferrata» ولم تكن تروسهم أيضاً دفاعية طويلة على هيئة الحدأة كا كانت تروس الفرنجة وإنما كانت تبدو على شكل مجنات مستديرة صغيرة أقل مناعة في الدفاع ولكنها تملك ميزة الخفة (١٠٠٠). كان المسلمون بفضل خيولهم وأسلحتهم أخف حركة من الفرنجة ، وقد استغلوا هذه الحركية في أربعة أوجه رئيسية . أولها أنها كانت تمكنهم من البقاء بعيداً عن العدو واختيار اللحظة المناسبة للالتحام معه. وكان الفرنجة في أوربا متمرسين على مواجهة العدو وهو راكب، ولكن الأوربيين هناك كانوا مثلهم ويستفيدون من ثقل خيولهم وسرعتها لإضفاء زخم إضافي في حملهم على العدو ، الأمر الذي كانت له أهمية كبرى وفاعلية كاملة إذ كان موجهاً ضد تشكيلات العدو المتاسكة فقط. أما النبّالة المسلمون فلم يكونوا يشكلون هدفاً من هذا القبيل (٥) ، وإذا ما شن الهجوم عليهم كانوا متأهبين للفرّ مبتعدين، وعندما يتوقف العدو عن المحاولة كانوا يكرون هم أنفسهم مرة ثانية. ولقد لاحظ الكتّاب اللاتين هذه الميزات في بداية القرن وفي نهايته على حد سواء. وقد يتفرق المسلمون ويتشتتون في جميع

١) أسامة بن منقذ ص ١٣١ ــ ٢ .

²⁾ RC. P. 631.

³⁾ Itin, P. 247; Est. 5652, 'de can bien aceree'.

غ) يبين رادولفوس كادومينسيس (ص ٦٢١ ، ٦٤٠ ، ٦٤٥) الفروق بين الترس الفرنجي المعروف باللاتينية باسم Scuta والجمن السلجوقي الذي يطلق عليه مصطلح Pelta (الترس الصغير المقوّر) .

ه) يتحدث وليم الصوري (ص ١٣١) عن الأعمال التي قام بها الترك في دوريليوم ، كما يصف في ص ٧٤٣ الورطة التي وقع فيها الألمان عندما حاولوا عبور آسيا الصغرى في العام ١١٤٦ . ولم يكن وليم الصوري شاهد عيان لكلتي الحادثتين إلا أنه لم يترك سانحة يتعرف بها إلى الترك وطرائقهم الحربية إلا وانتهزها وبالتالي فإن وضفه لفن المراوغة التركي له أهميته التاريخية .

الجهات ولكنهم كانوا يعودون دائماً للقتال ('')، فتراهم يكرون تارة ويفرون تارة أخرى ('')، ولا يرون في الفرّ غضاضة لأن التقهقر في اعتقادهم لا يقل شأناً عن المطاردة ('') (فتراهم كالذباب يمكن قتله ولا يمكن طرده ('') .

والوجه الثاني أنهم كانوا يطبقون أسلوب التقهقر المضلل (الكاذب). وكانت هذه المناورة مطبقة في أوربا الاقطاعية قبل الحملة الصليبية الأولى، وساعدت في تقرير مصير معركة هاستينغز "the battle of Hustings. ويقال بأن الفرنجة السوريين استخدموها في عدد من المناسبات". إلا أن المسلمين كانوا معتادين على المناورات باستمرار، وبطرق مختلفة ومتعددة. وقد يمتد تقهقرهم أحياناً بضعة أيام، ويهدف دائماً الى إرهاق الفرنجة وإبعادهم عن قواعدهم "ك. وكثيراً ما كانوا يضعون «طعماً»

¹⁾ RA, P. 243.

²⁾ Fulcher, P. 448.

³⁾ Itin. P. 50.

غ) EsT. 5647-68, Itin. P. 247 . يعطينا وليم الصوري تسجيلاً رائعاً للتكتيك ذاته (٧٤٣ ــ ٧٤٢) في مجرى حديثه عن مسيرة الحملة الصليبية الثانية عبر آسيا الصغرى في العام ١١٤٧ . وقد بنى وصفه على ما ذكره شهود عيان . "'Ut asserunt qui praesentes fuerunt" . وثمة شاهد آخر للأحداث عينها هو أودو دويل Odo of Deuit يصف الترك على النحو التالي (Odo, P. 65) "Pacem man posset habere, nec pugnam" (Odo, P. 65)

⁵⁾ Stenton, Anglo-saxon England, P. 587. But see W. Spatz, Die Sehlacht von Hastings, PP. 55-62.

ا كليفاً لما جاء في كتاب رادولف كادومينسيس Radulfus Cadomensis (ص ٥٨٥) أن تنكريد طبقها في معركة أرتاح في العام ١١٠٥ ، ويصف وليم الصوري (ص ٥٨٢) مناسبة نصب فيها بلدوين الثاني فخاً لجزء من حامية عسقلان بالأسلوب ذاته . ورغم أن المؤرخين العسكريين يأخدون هذه التحركات على أنها أمر مسلم به فإننا نادراً ما نعرف كيف كانت تنفذ ، خاصة وأن ترتيب الصفوف كا ينبغي والسيطرة على التراجع بشكل منظم ليس بالأمر السهل .

Mathew of Edessa و أنظر فلتشر (ص ٤٦١) حول أحداث العام ١١١٠ ، وكذلك ماثيو الرهاوي Mathew of Edessa (ع الطادثة نفسها ١١١٠ ، وكذلك ماثيو الرهاوي "Lés Turcs reculèrent au delà de Khar'an و عن الحادثة نفسها (عسم عند عن الحدادثة نفسها (Harran) afin d'attierer les Chretiens, par un strategème, dans un pays incdnnu à ceux-ci" المزيد أنظر الطريد أنظر (Fulcher, P. 423. RC, P. 710.)

لاجتذاب الفرنجة نحو كمين مهياً (١). وكان ذلك عبارة عن قوة صغيرة من الخيالة كفيلة بإغواء العدو بتدميرها وحفزه لمطاردتها. وعندما ينطلق الفرنجة لمهاجمتها كان الطعم يتوجه بمطارديه باتجاه الكتلة الرئيسية التي تبقى مختفية حتى اللحظة الحاسمة. وكانت مثل هذه الخطة تكفي لتحقيق نجاح ضئيل، أو كسب معركة كاملة طبقاً للمستوى الذي تطبق فيه (١).

والوجه الثالث أنه كانوا يستفيدون من حركيتهم لمهاجمة جناحي العدو ومؤخرته. فما أن تسنح لهم الفرصة حتى يحوموا حوله كالنحل (الهماجمونه من جميع الجهات «Undique» (الإحاطة به إحاطة السوار بالمعصم Quasi» «Corona» (المحالة المراء) أو «كالكرة حول «corona» أو «كالكرة حول عمورها» أو «كالو كانوا يحاصرون مدينة ((۱) ، فإذا لم يستطيعوا الإحاطة بالعدو التفوا عليه من جانب أو من الجانبين مثل الهلال ad instar lune corniculate (۱) وركما كان اتباع مثل هذا التكتيك نتيجة للتفوق العددي ، إلا أنه كان يشكل دائماً جزءاً أساسياً من طريقة المسلمين في خوض الحرب ، وكان يطبق دائماً مهما كان

۱) تشیر المراجع العربیة واللاتینیة باستمرار إلى مثل هذه الخدع الحربیة «ونجد أمثلة عنها في ابن القلانسي ص ۲۶۲، ۳۵۱ وابن الأثیر م ص ۳۱ ــ ۳۲ ، وأسامة (ص ۷۶، ۸۰، ۸۷، ۱۳۳) وبهاء الدین (ص ۱۲۷، ۲،۲). كا تدل هذه المراجع على أن الفكرة كانت مألوفة للفرنجة عندما قدموا إلى سورية . (كاتب مجهول ص ۸، ۱۱، ۱۹،۸).

٢) كما حدث عند جسر الصنبرة في العام ١١١٣ (Fulcher P. 426)وفي القتال الذي دار في الأول من
 أيار العام ١١٨٧ (Lebellus, P. 213)

³⁾ HEF, P. 87, quoting Psalm CXVIII, 12.

⁴⁾ Anon, PP, 90, 154.

⁵⁾ Ep. mor. P. 175.

⁶⁾ IQ, P. 138.

⁷⁾ IA. P. 685.

⁸⁾ WT, P. 772,

⁹⁾ HEF, P. 84.

عددهم (أ) . وكان على الفرنجة أن يراقبوا ظهورهم باستمرار . إذ كان ذلك شكلاً من أشكال الهجوم لم يعهدوه في خبرتهم العسكرية أوربا ، وملزمين حياله باتخاذ إجراءات تكتيكية خاصة في الشرق .

أما الوجه الرابع لاستخدام المسلمين لحركيتهم فهو مهاجمة العدو وإرغامه على القتال أثناء المسير. ولم يكن ذلك ممكناً إلا إذا كان المهاجم قادراً على التحرك بسرعة أكثر من سرعة خصمه والى مدى أبعد منه. وكانت تلك طريقة مستجدة على الفرنجة من طرائق فن الحرب، وتثير غيظهم بشكل خاص، لأنهم كانوا يهوون ترتيب فصائلهم قبل الشروع بالقتال، ويميلون الى دخول المعركة بتنظيم جيد("). وكان الخطر الرئيسي يتأتى من ميل المسلمين الى الهجوم من الخلف «Tero». فعندما يهاجمون رتلاً سائراً كان جهدهم الرئيسي ينصب دائماً على المؤخرة. وكانت المشكلات التي تواجه القائد في هذه الظروف من أجل الإبقاء على سيطرته أكبر بكثير مما لو ركز العدو جهوده على المقدمة. وقد ترك شهود عيان تسجيلات كثيرة عن تطبيق مثل العدو جهوده على المقدمة. وقد ترك شهود عيان تسجيلات كثيرة عن تطبيق مثل هذه الأساليب التكتيكية ضد أرتال الحملة الصليبية الثانية، عندما حاولت اجتياز آسيا الصغرى في العام ١١٤٧ (")، وضد قوات فريدريك برباروسا الذي سار على

¹⁾ RA, P. 244: 'Etenim id moris pugnandi apud Turcos est, ut, licet pauciores sint, tamen semper nitantur hostes cingere suos.' Many other Latin observers record the same characteristic. Typical descriptive words used are, besides 'cingere':

⁽a) circumcingere, Anon. PP. 46, 72,90, 154;

⁽b) accingerc, RA, PP. 247, 260; Fulcher, P. 478;

⁽c) circumdare, RA, P. 295; HEF, PP. 84, 85, 87: Libellus, P. 223;

⁽d) vallare, WT, PP. 718, 772, 1094;

⁽e) cricumvallare, Fulcher. P. 335;

⁽f) concludere, Itin. P. 117;

⁽g) circumsedere, Libellus, P. 213.

٢) أنظر الفصل الخامس فيما يلي .

WT. P. 748, Odo, P. 65 (٣ الذي حصل على معلوماته من شاهد عيان .

المحور نفسه في العام ١١٩٠ (''). وقد اضطر الفرنجة في سورية الى اتخاذ إجراءات مضادة أكثر من مرة لمجابهة مثل هذا الهجوم (''). وكان يعار اهتمام كبير الى تنظيم حرس المؤخرة وقيادته نتيجة لذلك ('').

كانت السمة التكتيكية الثانية التي اشتهرت بها القوات السلجوقية والأيوبية بعد قدرتها الحركية اعتادها على رماة النبل (النبّالة) وكان هؤلاء ماهرين في استخدام القسي على متون الخيل والرمي منها بدون توقف أو ترجل. وكانوا بذلك قادرين على الجمع بين رمي السهام واستخدامهم التكتيكي لحركيتهم التي سبق وصفها. حتى أنهم كانوا قادرين أثناء الفرّ (التقهقر) على الالتفات الى الخلف واطلاق سهامهم على مطارديهم وهم على ظهور الجياد⁽¹⁾. وبالاستناد الى استخدام الكتّاب اللاتين المتكرر لكلمات كثيرة مثل pluvia (خات المطر) و mber (مدرار) و grando (وابل) و simber غزير كثير) عند وصفهم لحجم رماية النبل من جانب المسلمين⁽¹⁾ من المرجح أن يكون معدل الرمي عالياً جداً. ويبدو أن القوس والنبل

HEF, P. 74, 'cum Turci extremam partem Imperatoris incursarent'. For attack 'a tergo' see HEF,
 P. 80; Ep. mor. P. 177; HP, P. 158.

٢) كان الهجوم على مؤخرة الخطوط الصليبية من أهم ملامح المعارك التي دارت في حطين وأرسوف. أنظر الفصل الخامس فيما يلي . وانظر كذلك وصف الهجوم على رتل الفرنجة فيما بين عكا وحيفا في الثاني عشر من تشرين الثاني (نوفمبر) من العام ١٩٠٠ . ١١٩٠ . stubbs P. 118.

٣) في آسية الصغرى عام ١١٤٦ (وليم الصوري ص ٧٤٧) ، وتراجع بلدوين الثالث من عنتاب في العام ١١٥٠ (وليم الصوري ص ٧٨٨) ، وحطين ١١٨٧ (ليبلوس ص ٢٢٢ – ٢٢٣) ، وأرسوف ١١٩١ وغيرها . وطبقاً لما يقوله البرتوس آكنسيس Albertus Aquensis ص ٥٦٥ أن الحملات التي حاولت اجتياز آسية الصغرى في العام ١١٠١ هوجمت من المؤخرة أيضاً وأن حراسة المؤخرة كانت أكثر الأماكن خطراً .

⁴⁾ In the words of RC, P. 715, illi facile terga vertunt, sperantes, ut est moris, fugiendo gyrare, gyrando sagittare.

E.g. Anon. P. 84; Fulcher, PP. 335; 478; Odo, P. 65; WT, PP. 131; 196, 721, 1040; Libellus, PP. 242-8; Est. 4047-50, 6067, 6283.

كانا سلاحين خفيفين. وكان النبل يخترق دروع الفرنجة دون أن يجرح جسم لابسه غالباً (١٠). حتى أن الكتّاب كثيراً ما يستخدمون صورة النيص (حيوان من القوارض يشبه القنفذ Porcupine) لتصوير مظهر الرجال أو الحيوانات الذين تعرضوا لرماية النشابين (٢)

كان الاستخدام التكتيكي لمؤلاء النبالة يهدف الى تحطيم تماسك العدو. ويمكن تحقيق ذلك بتكبيده الخسائر لا بالرجال فحسب بل وبالخيول أيضاً. وقد سجل شاهد عيان أن مختلف الحملات الصليبية التي عبرت آسيا الصغرى خلال القرن الثاني عشر تعرضت لإنهاك شديد نتيجة خسائرها بالخيول (")، إذ كثيراً ما كانت تعاني نقصاً بالعلف والمياه (ئ)، كا كان لحم الخيل مطلوباً لإطعام الحجيج (") أضف الى ذلك أن عدداً كبيراً من الخيول كان يقتل بسهام المسلمين ("). وكان ذلك الخطر يظل قائماً كلما لجأ الفرنجة الى ميدان القتال طوال القرن الثاني عشر. إذ كان المسلمون يدركون الفرنجة يعتمدون الهجوم الراكب لتحقيق النصر في المعركة بينا كان المسلمون يدركون تماماً أهمية تدمير خيول الفرنجة ").

كانت السهام _ الى جانب الخسائر التي تحدثها _ تتسبب في خلق توتر نفسي بين صفوف الجنود الذين تنهال عليهم. ولما كانت أفضل طريقة مؤكدة لتحييد

¹⁾ Odo, P. 69, said of Louis VII; 'sub lorica tutatus est a sagittis' (sc. Turcorum).

²⁾ WT, P. 788; Est. 11630; AS, P. 2. Itin. P 423.

³⁾ Anon, P. 78; HEp. PP. 157, 169; Odo, P. 69, 74. HEF, PP. 4; 74; Ep. mor, P. 176; AA, P. 427.

⁴⁾ Odo, P. 71; Ep. mor. P. 174; HP, P. 155.

⁵⁾ HEP. P. 159, 163, 166; Odo., P. 73; HEF, PP. 79, 81, 83; Ep. mor. P. 176; Itin P. 168.

RA, P. 243; WT, P. 131, 1052; Odo, P. 69; Ep. mor. PP. 174-5; Itin. PP. 118, 263; IQ, P. 199;
IA, P. 683.

بينا كان صلاح الدين يعمل على إنهاك ريتشارد في مسيره من عكا إلى يافا
 (آب ــ ايلول ١١٩١) كان يهتم اهتهاماً شديداً بالخسائر التي لحقت بخيول الفرنجة بفضل نشاط النشابين ، بهاء الدين ص ٢٤٩ و ٢٦٢ ، أنظر كذلك ابن القلانسي ص ١٩٩ ، وأبو شامة ص ١٧١ ــ ٢٧٢ ، وكان القادة البيزنطيون يدركون جيداً قيمة مثل هذه الخسائر (أنا كومنينا ص ١٢٩ ، ١٨٥) .

الأسلحة القاذفة المعادية هي الاقتراب من الجنود الذين يستخدمونها ما أمكن ذلك (۱)، فقد كان المسلمون يلجأون دائماً الى استفزاز الفرنجة وتحريضهم على الهجوم وترك تشكيلاتهم عن طريق رماة السهام (۱).

لم تكن حركية المسلمين ورمايتهم بكافيتين وحدهما لتحقيق النصر لهم. إذ أن هاتين الوسيلتين ليستا سوى وسائل لإضعاف العدو، أما هزيمة العدو النهائية في ميدان المعركة فلا يمكن تحقيقها إلا بالقتال القريب والالتحام معه بالرمح والسيف والهرواة، وتشير كتابات كثيرة دركر بعضها سابقاً الى أن المسلمين عندما يجدون الفرصة مؤاتية للالتحام كانوا يعلقون أقواسهم على مناكبهم وينقضون على الفرنجة (أ). وقد رسم وليم الصوري هذه الصورة في نصه اللاتيني الأصلي (أ). ويمكن القول مرة أخرى إنه بالرغم من أن ذلك الأسقف كتب ما كتب بعد مدة طويلة من تلك الأحداث فإن معرفته بسورية وشعوبها لا تبارى، ويدل حديثه عن ذلك بمثل هذا التفصيل على عادة متأصلة لدى المسلمين على الأغلب ولو لم تحدث في دوريليوم.

لاحظ شهود عيان من اللاتين على امتداد القرن الثاني عشر أن المسلمين كانوا يستهلون القتال على مرمى السهام ثم ينقضون للالتحام بعد ذلك بغية حسم الموقف عنوة. وقد رسم كل من فُلتشر ورالف Ralph في سجلاتهم عن دوريليوم صورة

ا) أنظر Delbruck III, P. 304

كان قادة الفرنجة يضطرون أحياناً إلى اتخاذ تدابير صارمة لضمان مقاومة رجالهم لمثل هذه الاستفزازات. وهنالك شواهد على أن صلاح الدين كان يهتم بتحريض الفرنجة على شن الهجوم في غير موعده ، أنظر بهاء الدين ص ٧٥ ، ٢٦٢ ، ٢٦٢ ، وابن الأثير ، م ٢ ، ص ٣١ .

³⁾ RHC, Hist. occ. 11, P. 606: 'Li Tur virent que nostre gent et leur chevaux estoient moult blecié et a grant meschief, si pandirent isnellement leurs arz aus senestrez braz esouz leur rouelles et leur coururent sus moult cruelement as masces et as especs'.

⁴⁾ WT, P. 132: 'invalescebant igitur hostium agmina, et nostris pene deficientibus, arcu ab humeris dependente et ejus neglecto officio, gladiis instant cominus'.

للمسلمين وهم يهاجمون بالسهام أولاً ومن ثم بالرماح والسيوف ". وتلاحظ المرحلتان المذكورتان في معركة ساحة الدم ومعركتي هاب وحطين وعند أرسوف ، ويمكن ايجاد شواهد كثيرة عنها في سجلات تلك الفترة . ولم يكن السلاجقة يتعجلون الالتحام مع العدو لأنهم كانوا يرغبون بادىء ذي بدء في تحقيق أكبر تفوق يمكن بلوغه عن طريق الرمي والحركة . لقد كان التكتيك الذي يطبقه المسلمون تعبيراً طبيعياً للسلوك الفطري الذي يفترض ضرورة تحقيق الجيش لكل ميزة ممكنة على خصمه قبل أن يتورط في معركة لا رجوع عنها . وكانوا يحققون تلك الميزة بالمفاجأة أحياناً ، ويكون العمل التمهيدي غير ضروري " وقتئذ ، أو يضطرهم العدو اضطراراً الى الالتحام الفوري بالقتال رغم إرادتهم " . ولكن المسلمين كانوا يظلون عادة بعيدين عن العدو محتفظين بحريتهم في الاختيار ، فإما أن يطوروا المعركة أو يتخلوا عنها ، ولا يعرضون أنفسهم للقتال القريب إلا عندما يهيئون له الظروف المناسبة بالرمي والحركة .

ع _ مصر

كان خطر مسلمي الشمال على مملكة القدس أعظم بكثير من تهديد حكام مصر ، رغم أن ممتلكات الفرنجة في فلسطين تعرضت أكثر من مرة لخطر الهجوم المعاكس من جانب مصر في العقد الأول من القرن الثاني عشر . وكانت الدولة

¹⁾ Fulcher (P. 335) refers to Turks 'pluviam sagittarum vehementer emittentes', and later, when the Christians were in confusion, 'super nos irruebant'. RC, P. 622: 'Quum subito irruunt, primo sagittis, mox ensibus saevientes Turci.' Fulcher was an eyewitness. RC received his information from Tancred, and later had personal experience of Syria.

٢) من ذلك مثلاً هجوم نور الدين على بلدوين الثالث عند بحيرة الحولة في العام ١١٥٧ ، ابن الأثير
 ص ٨٤١ ، أبو شامة ص ٨٩ ، ابن القلانسي ٤٧٢ .

٣) كان برهمند قادراً على فعل ذلك عند رد محاولة نجدة أنطاكية في التاسع من شباط ١٠٩٨ ، أنظر فيما يلي ص ... وفي معركة اعزاز في العام ١١٢٥ لم تنفذ رمايات تمهيدية (فلتشر ص ٤٧٢) .

الفاطمية بثرواتها الغنية (1) وأجهزتها الحكومية جيدة التنظيم (1) تشكل عدواً كامناً أشد هولاً على الفرنجة مما كانت تشكله الامبراطورية السلجوقية في ظل ملكشاه وخلفائه من بعده. وكان الفاطميون يملكون حافزاً قوياً يدفعهم دائماً للتعويض عن خسائرهم، نظراً لأن القدس وجنوبي فلسطين والمدن الساحلية حتى جبلة شمالاً كانت ولاية تابعة لمصر قبل العام ١٠٩٩.

كانت قابلية الحكومة الفاطمية لطرد الفرنجة مرهونة بمدى السلطة التي يتمتع بها رأس تلك الحكومة الذي يعرف بالوزير في نهاية القرن الحادي عشر. وعندما يكون ذلك المنصب في يد غير كفء، أو موضع نزاع، كانت الحكومة والسياسة العسكرية بالتالي مشلولة على الأغلب بحرب أهلية. أما إذا كان الوزير من جهة أخرى مسيطراً سيطرة تامة على الحكومة والجيش فيستطيع توجيه موارد مصر الهائلة ضد أعدائها ما وراء الحدود.

وكانت مصر فيما بين العامين ١٠٩٤ و ١١٢١ خاضعة لسلطة «الوزير الأفضل» القوي الذي كان يمارس صلاحياته كاملة. وقد اتبع الأفضل سياسة ايجابية إزاء الوضع الجديد الذي خلقه الاحتلال اللاتيني. وبعد فشله في العام ١٠٩٧ في الوصول الى اتفاق حول اقتسام سورية مع الفرنجة راح ينظم كل سنة تقريباً في الفترة بين العام ١٠٩٧ والعام ١١٠٧ سلسلة من الحملات الرئيسية التي كانت تدخل فلسطين عن طريق عسقلان والسهل الساحلي. وكانت هذه الجيوش تتعرض

Wiet, l'Egypte arabe, انظر مصر بغناها لزراعتها وصناعتها وتجارتها المزدهرة بالدرجة الأولى ، أنظر المجلد الأول ص ١٦٧ . ص ٣٠٥ ـ ٣٠٧ ـ وكذلك Heyd, Histoire du commerce du levant المجلد الأول ص ١٦٧ . وللاطلاع على وصف معاصر لثروة مصر ونشاط الاسكندرية التجاري أيام الصليبيين أنظر وليم الصوري ص ٩٣٠ ـ ٩٣١ .

⁽Rostovizeff, Journal كانت مصر تحكم في العصور القديمة وفي العهد البيزنطي بحكومة مركزية قوية (Rostovizeff, Journal) والم تخرق هذه التقاليد في عهد الحكم العربي of Egyption Archaeology, Vol. VI, PP. 161-71) (Moss, Birth of the Middle Ages, PP. 165-4; Lane-Pole, History of Egyptin in the Middle Ages, انظر أيضاً المصدر السابق ص ١٥٤ ـ ١٥٧ للاطلاع على تنظيم أقسام الحكومة في العهد الفاطمي ، بالرجوع إلى وصف القلقشندي .

للهزيمة أو ترتد على أعقابها دون إنجاز شيء في كل مرة، باستثناء العام ١١٠٢ عندما حققت نصراً حاسماً دون أن تستثمر ذلك النصر. وبعد العام ١١٠٧ قلص الأفضل جهوده ضد الفرنجة الى مستوى إغارات صغيرة تقوم بها حامية عسقلان.

عقب اغتيال الأفضل في العام ١١٢١ أرسل تحلّفه جيشاً لمهاجمة يافا، ولكن الحملة هزمت عند يبنه (ايبلين Ibelin) هزيمة منكرة كا حدث لسابقاتها. ومنذ ذلك الحين لم تعد مصر تشكل خطراً على مملكة اللاتين حتى أصبح صلاح الدين حاكماً للبلاد في العام ١١٦٩. وكانت إدارة الدولة موضع نزاع دائم بين الخليفة والوزير أو بين متمردين يطالبون بمنصب الوزير (۱٬۰ وأدت هذه النزاعات الى حدوث انقسام في الجيش وحرب أهلية نتيجة لذلك (۱٬۰ وأضحت مصر في خضم الفوضى التي عمت مراتبها العليا عاجزة عن مهاجمة الدول الأخرى، بينها أخذت هي نفسها اعتباراً من العام ١١٦٥ فما بعد تتعرض للهجوم عليها من سورية المسلمة واللاتينية إلى أن تحولت في العام ١١٦٩ الى ولاية من ولايات الدولة الزنكية، ثم الى قاعدة للامبراطورية الأيوبية بعد سنوات خمس من ذلك التاريخ. وعلى هذا النحو حالت الهجمات المعاكسة المتنالية وغير الناجحة والانقسامات الداخلية الخطيرة، التي أعقبتها في الفترة بين العامين ١١٠٧ و ١١٧٠، دون أن تكون مصر ذلك الخطر الجائم الذي يهدذ الدول اللاتينية.

كان السبب الأبعد في ذلك هو تفوق اللاتين تكتيكياً في الحرب. إذ كانت الجيوش المصرية في تلك الفترة تضم أحياناً فرقاً سلجوقية (") ولكنها كانت تجند بصورة رئيسية من العرب والبربر والسودان. ولا يحاول الكثير من كتاب العصور الوسطى

أنظر Wiet, l'Egyptearabe ص ٢٦٧ ــ ٢٩١ للاطلاع على خلاصة عن أحداث تلك الحقبة . كا
 يمكن الرجوع إلى مذكرات أسامة ص ٤٤ ــ ٤٥ للاطلاع على التسجيل الشخصي لفترة امحددة من
 هذه المشاكل . وقد كان له دور بارز في ثورة هامة حدثت في القصر .

Gesehichte der في كتابه Wustenfeld ص ٢٧٣ وما بعدها ، وكذلك Wustenfeld في كتابه Wiet, l'Egypte arabe انظر ٢٧٣ وما بعدها ، وكذلك

٣) كما في معركة الرملة في العام ١١٠٥ ، أنظر فيما يلي ص ٢٦٢

والمحدثين إطلاع قرائهم دائماً على الفروق الكبيرة بين العرب والأتراك تاريخياً وعرقياً وحضارياً ولغوياً(۱). إذ تمتد هذه الفروق حتى تشمل الطرائق الحربية التي يطبقها كلا الشعبين. فالعرب يقاتلون على ظهور الخيل ولكنهم ليسو كالترك في طرائقهم ولم يكونوا يستفيدون استفادة كاملة من حركيتهم (!). ويبدو أن معداتهم الحربية كانت ماثلة لتلك التي لدى الفرنجة(۱)، ويقاتلون مثلهم قتالاً قريباً بالسيف والرع (۱). أما الرماية في الجيش المصري فكانت من نصيب الجنود المشاة الذين يجندون من الحيوش السودان. وهؤلاء هم الأحباش الذين ذكرهم فلتشر على أنهم جزء من الجيوش الفاطمية التي شهد القتال ضدها(۱)، وكانوا يقاتلون راجلين رماة السهام، كما سجل ذلك بعض المراقبين من اللاتين الذين حضروا معركة عسقلان في العام ١٩٩٩ فأرسوف عام ١٩٩١(٥).

لقد سبق وذكرنا أن المؤرخين العسكريين، الذين كتبوا قبل أومان Oman، لم يأتوا على ذكر أي تمييز بين جنود الترك والعرب . وعند إعادة تركيب المعارك التي دارت بين جيوش اللاتين والفاطميين يقرون بأن القوات المصرية كانت تطبق تكتيك الالتفاف حول عدوها أحياناً، وبما أن هذه المناورة كانت مطبقة لدى السلاجقة

^() بالنسبة لكتاب العصور الوسطى أنظر بروتز (Prutzs, Kulturgeschichte, PP. 59, 509) ، وفي العصور الحديثة أغفل المؤرخون العسكريون الفروق بين الشعبين أيضاً . وحتى هيرمان Heermann ، الذي عرف عنه دقته واهتهامه بالتفاصيل ، لم يشر أبداً إلى أنه يدرك ذلك الفارق أو أهميته (أنظر () وقت عنه دقته واهتهامه بالتفاصيل ، لم يشر أبداً إلى أنه يدرك ذلك الفارق أو أهميته (أنظر) () ولكنه لم يرجع إليه قط بعد ذلك وكذلك الأمر بالنسبة لبلبش Delpech . أما أول مؤرخ عسكري يركز اهتهامه على هذه الناحية فهو أومان () () () ()

٢) أنظر أسامة ص ١٧٣ للاطلاع على صعوبات التعارف والتمييز المتبادلة .

٣) يبدو ذلك واضحاً تماماً في مذكرات أسامة ، وهو عربي لا يعرف التركية ، ويبدو أنه لم يقاتل بالقوس والسهم إطلاقاً ولكنه يقاتل بالرمح وكان معجباً به ويحكي الكثير من الحكايا عن طعنات الرمح الشهيرة أنظر أسامة ص ٦٩ ـ ٧٠ ، ٧٧ ـ ١٣٢ .

٤) أنظر Fulcher, PP. 362, 411

المومات عن معركة عسقلان من المومات عن معركة عسقلان من المدين كانوا حاضرين . أما معركة أرسوف فانظر Itin P. 262

أيضاً فقد استنتج المؤرخون على ما يبدو أن جميع المسلمين الشرقيين يقاتلون بهذه الطريقة. ولحسن الحظ أن هناك شواهد تمكننا من تصحيح هذا الحكم. فمناورة التطويق السلجوقية كانت شيئاً طبيعياً لهجوم النبالة الراكبين، الذين لا يبقون ثابتين عند إقامة التماس مع العدو وإنما يستفيدون من حركيتهم للكر عليه ومن جميع الجهات. وهم يفعلون ذلك مهما كانت الظروف حتى ولو كانوا أقل عدداً من العدو(١). ولم يكن النبالة الراكبين يشكلون جزءاً من الجيش الفاطمي، ففي المعارك التي دارت في الفترة ما بين العامين ١٠٩٩ و ١١٢٣ لا يوجد أي دليل على وجودهم فيما عدا استثناء واحد. وينحصر هذا الاستثناء في معركة الرملة في العام ١١٠٥ عندما هاجمت فرقة التركان الفرنجة بالأسلوب التقليدي (٢٠). ولكن المعروف أنه في هذه المناسبة أرسل طغتكين أتابك دمشق فرقة من لدنه لنجدة المصريين ". ويكاد يكون من المؤكد أن التركان الذين وصفهم فلتشر هم جنود طغتكين. أما حقيقة تطويق القوات المصرية للفرنجة في مناسبات أخرى فلم تكن نتيجة مناورة الرماة الراكبة وإنما نتيجة التفوق العددي. حيث يقول فلتشر عن الهجوم الفاطمي «Et quia multitudo magna erant, gentem nostam (١١٠٢ العام ١١٠٢) «giraverunt وفي معارك أخرى جرت في المنطقة ذاتها تمكن المصريون من تطويق الفرنجة للسبب نفسه (أي للتفوق العددي).

وثمة برهان آخر على الفروق بين الجنود الترك والعرب يقدمه كاتب مجهول من الفرنجة في كتابه مآثر الفرنجة Gesta Francorum. وكان هو نفسه مقاتلاً (°) معجباً بالصفات العسكرية للأتراك السلاجقة (١) ويحترمها، وقد ترك وصفاً قصيراً وحياً عن

۱) أنظر Raimundus de Aguilers في RHC ص ۲٤٤ .

Fulcher P. 413) أنظر 7

٣) ابن القلانسي ص ٧١ .

٤) أنظر فلتشر ص ٤٠٤.

ه) أنظر Bréhier, in Anon P. iii

٦) أنظر Anon. P. 50

تكتيكهم ". وعندما بدأ يتحدث عن أول مواجهة له مع الجنود الفاطميين عند عسقلان راح يصف بوضوح خصماً مختلفاً تماماً: ... Pagani Vero stab ont ... " parati ad bellumm " وبعد بضعة أسطر استخدم الفعل نفسه: ... « Stobant autem inimici Dei ... ولم يكن لديهم أي نبّالة راكبين أو أية قدرة على الحركة

كان الفاطميون بكتلة رماة السهام الراجلة والخيالة القادرين على التريث للهجوم __وهذا ما لم يكن يفعله السلاجقة __ يشكلون هدفاً ثابتاً لأسلحة الفرنجة التكتيكية الأقوى: هجوم الفرسان الراكبين في دروعهم الزردية. ونحن نعرف من سجلات معركة عسقلان أن المصريين هزموا آنفذ «من أول هجمة لنا» Pro solo» «impetu nostro» في اشتباكات أخرى «فروا هاربين لتوهم» impetu nostro» (موربوا مبتعدين هكذا باستمرار» توهم» (Cantinuo m fugam moti» و «وهربوا مبتعدين هكذا باستمرار» تطول أكثر من «ساعة على «sunt» لقد كانت هذه المعارك قصيرة بالتالي ولم تكن تطول أكثر من «ساعة على أبعد تقدير » «horae parvae spatio» ولم تطل معركة يبنة أكثر «من ساعة على الأغلب». «ماطلاقاً كما كانوا يخشون جيوش سورية والجزيرة المسلمة حتى جاء يخشون المصريين إطلاقاً كما كانوا يخشون جيوش سورية والجزيرة المسلمة حتى جاء

[&]quot;Turci undique jam erant circumcingentes nos dimicando et المصدر نفسه (۱ mirabiliter longe loteque sagittando".

²⁾ Anon. P. 122

³⁾ Anon P. 214

[&]quot;uno impetu" ويستخدم رايموند أغيليه عبارة (Epictulae et chartae, ed. Hagenmeyer, P. 172 (كا Raimondus de Aguieers in RHC, Hist. occ. III. P. 305.

o) أنظر Fulcher P. 414.

٦) المصدر السابق ص ٤٥١.

٧٠) المصدر السابق ص ٣٦٣.

٨) المصدر السابق ص ٤٥١ .

عصر صلاح الدين (أ وكانوا معجبين بالصفات العسكرية للسلاجقة ولكن السلاجقة والفرنجة كلاهما كانوا يتلمظون شهوة على ثروات مصر ويبخسون رجالها حقهم.

ا) يشير وليم الصوري في وصف الحلفاء المصريين للملك أملريك في حملته التي قادها ضد شيركوه في مصر في العام ١١٦٧ فيول: Egyptils vilibus et effeminatis, qui potius impedimento et oneri في العام ١١٦٧ فيول: essent quam utilitati". وصف بها وليم الصوري (ص ٩٠٣) شيركوه ، والتي وصف بها ابن الأثير (ص ٤٠٥) الفرنجة الذين حرضوا أملريك على مهاجمة مصر في العام ١١٦٨.

الفصك الخامس

المحقق الماتية

١ _ التجنيد

كانت الجيوش التي ينظمها حكام أوربا الغربية خلال القرن الثاني عشر، تقوم على الخدمة المفروضة على أصحاب الإقطاع من الطبقة العسكرية. أما في حالات الطوارىء فتقوم على التزام شعبي قديم يتعهد فيه كل رجل حر بالخدمة عندما تدعو الحاجة الى ذلك، وكانت القوات التي تستنفر بالأسلوبين السابقين كلهما غير مضمونة القدرة لأسباب كثيرة سوف تناقش فيما بعد، وتبين بمرور الزمن أن من الأنسب تعزيزها أو استبدالها جزئياً بجنود مأجورين. وفي سورية اللاتينية استغلت مصادر التجنيد الثلاثة المذكورة، أي القوات الاقطاعية والنفير العام (التعبئة العامة) ما الأخويات الرهبانية الفرسانية العسكرية التي كانت هيمنتها تتزايد يوماً بعد يوم.

قال لامونت La Monte __وهو محق في ذلك __ «إن الفرسان الذين التزموا بالخدمة العسكرية مقابل إقطاعهم __ سواء كانت أرضاً أم نقوداً __ كانوا يشكلون العمود الفقري للجيش في مملكة اللاتين «''، وكان الصليبيون الأوائل قد جلبوا معهم مؤسساتهم الإقطاعية من أوربا، وعندما يعمد الحاكم الى منح رعاياه أراضي يتصرفون

ل) أنظر 158 . [Nonte "Feudal Monarchy in the Latin Kingdom of Jerusalem", 1100-1291, P. 158

بها فهو إنما يفعل ذلك لقاء التزامهم بخدمات معينة ، من بينها الالتحاق بسيدهم في الزمان والمكان اللذين يحددهما للقيام بحملة ما ، مصطحبين معهم كامل أسلحتهم وعدتهم . فإذا كان الإقطاع يشتمل على التزام بالخدمة لأكثر من فارس واحد توجب على هذا التابع أن يجند العدد المفروض على إقطاعه من الأفراد التابعين له . وكل ذلك مسجل بوضوح في كتابات رجال القانون الذين درسوا تفاصيل الخدمة العسكرية المستحقة على الأتباع الإقطاعيين ، وتؤكده الصكوك العائدة للقرن الثاني عشر والتي تسجل مواثيق الخدمة الفرسانية (۱) . لم تقدم التسجيلات المحفوظة عن سورية في القرن الثاني عشر أية معلومات عن العدد الصحيح للفرسان الذين كانوا موجودين فيها ، ولم ترسم صورة واضحة للاقطاع العسكري الذي كان قائماً آنذاك ، بيد أنه توجد وثائق إدارية محفوظة عن الدول المعاصرة في أوربا الغربية تعطي فكرة كافية عن هذا النظام . وهي توضح عدد الفرسان (الأشخاص الحاملين لرتبة فارس) والجنود الآخرين الموجودين آنفذ والمناسبة التي منحوا فيها تلك الألقاب ، وأسلوب المنح ، ومدة خدمتهم في فترة محددة (۱) .

والمعلومات الوحيدة التي يمكن أن تقارن بها والمتعلقة بسورية اللاتينية هي تلك التي يقدمها أحد القضاة في القرن الثالث عشر واسمه جون ايبلين Livre des Assises de la Houte Cour وهو يذكر في كتابه «كتاب قواعد البلاط» تفاصيل خدمات الفروسية المفروضة على رجال الاقطاع العسكريين من أتباع ملوك القدس ("). وكانت الخدمة من نوع servitia debita (الخدمة الملتزمة) تتراوح بين

Regesta regni hierosolymitani, ed. Rohricht. nos, 447, 465, اللاطلاع على نماذج هذه الصكوك أنظر 1517.

H.M. للاطلاع على الدراسات المتعلقة بالتنظيمات العسكرية بالإستناد إلى هذه التسجيلات أنظر J.E. كالدراسات المتعلقة بالتنظيمات العسكرية بالإستناد إلى هذه التسجيلات أنظر J.E. وكذلك Ghew Essai sur L'armée في كتابه E. Auduin في كتابه Welsh Wars of Edward I. في كتابه royale au temps de Philippe-Auguste.

John of Ibelin, RHC Lois, I. PP. 422-6) أنظر 7

مئة فارس كانت تلتزم بهم أكبر ثلاث بارونيات في المملكة ، وبين الخدمة الشخصية لأتباع مقطعين مفردين وكان المجموع ٦٧٥ فارساً (١٠ «نبيلاً » .

إن تلك اللائحة ليست معاصرة لموضوعنا ، نظراً لأن ايبلين المذكور لم يكتب كتابه إلا في عام ١٢٦٥ . ومع ذلك يجب أن ينظر الى المعلومات التي يقدمها عن المملكة السابقة نظرة قبول نظراً لأنه كان من أسرة إقطاعية لها دورها المميّز في شؤون مملكة القدس (وفي قبرص أيضاً بطبيعة الحال) منذ أواسط القرن الثاني عشر . وكان جون ايبلين كونتاً لعسقلان ويافا . وتتمتع شواهده عن الخدمة الفرسانية بقوة أكثر ، بسبب تضمينها تفاصيل يمكن التحقق منها والتثبت من صحتها بالرجوع الى الصكوك المتبقية من القرن الثاني عشر . وهو يذكر عدداً كبيراً من الأتباع الاقطاعيين بأسمائهم ، ممن كانوا شهوداً على وثائق العهد الأسبق ، وبخاصة في السنوات المحصورة بين عامي ١١٧٠ و ١١٨٥ (١٠) . وليس ثمة سبب يدعو للشك في دقة تقرير جون ايبلين عن خدمة الفروسية التي كان يفرضها ملوك اللاتين في العقد السابق لفتح البلين عن خدمة الفروسية التي كان يفرضها ملوك اللاتين في العقد السابق لفتح القدس على يد صلاح الدين .

ا) حدد جون ايبلين بالذات وناشر الكتاب العدد الإجمالي بأنه ٧٧٥ فارساً . وكرره بروتز ودودو وبريبر وشالاندون ولامونت ورانسيمان وجميع الكتاب الذين اهتموا بهذا الموضوع . أما إذا جمعت الأرقام فيمكن الحروج بأكثر من جواب واحد . إذ يقول ايبلين مثلاً ان عدد الفرسان المفروضين على الملتزمين بمدينة عكا هو ثمانين فارساً ، ولكن جمع الأعداد المتفرقة في المدينة يعطي ستاً وسبعين ، ومهما كان العدد المجموع بالتفصيل فإن الإجمالي لا يقل عن ٦٤٧ فارساً ، وإذا ما تجاوزنا التناقضات في التفاصيل يكون العدد ٦٤٥ فارساً . (والمقصود هنا هو من يحمل لقب فارس من أصحاب الاقطاع _ م ، م) .

٢) جاء ذكر فيليب لورو (ذو الشعر الأحمر) Philippus Rufus or Rufus في لائحة إيبلين ص ٢٢٤ ، كا ذكر أيضاً باسم فيليبوس روفوس Philippus Rufus or Ruffus في سجلات المملكة تحت الرقم ٢٧٧ (العام ١١٧٥) و ٥٢٥ (العام ١١٧٥) و ١١٧٥)
 (العام ١١٨١) . كذلك ورد اسم Lorens de Franc leuc (إيبلين ص ٢٤٣) شاهداً في السجلات رقم ٥٧٩ (١١٨١) و ١١٨٨) . واسم Ansel Babin (ايبلين ص ٢١٣)
 ولكن باسم Anselimus Babini شاهداً في السجلات رقم ٥٠٥ (١١٧٧) و ٥٣٦ (١١٧٧)
 ولكن باسم أمثلة أخرى .

إن العدد المذكور ــ ٧٥٥ ــ لا يمثل بطبيعة الحال القوة القصوى المتوفرة . فقد لاحظ راي Rey منذ زمن أن إقطاعات معينة أغفلت من لائحة ايبلين، وحدد بيير Beyer عدد هذه الاقطاعات المغفلة (١) ويستند المؤلف في إحصائه الى الخدمة التي كانت مفروضة في يوم من الأيام على بانياس وصبيبة قبل أن يستردهما نور الدين في العام ١١٦٤ . وهو يجهل القيمة الكمية لتلك الخدمة ولم يضمها الى الأرقام التي ذكرها . كما يضم كذلك فرقة المائة فارس الذين ذكرهم في فصل سابق خدمة مفروضة على كونتات طرابلس . وربما حذفها جون ايبلين لأنها لم تكن تنضم الى جيش الإقطاعات التابع للقدس إلا إذا دعيت لهذا الغرض خصيصاً .

أما فيما يتعلق بأمارة أنطاكية وكونتية الرها فلا يتوفر من مؤشرات قوتيهما الاقطاعية إلا القليل جداً. ويبدو أنه من الممكن الافتراض أن خدمة الفروسية في أنطاكية شبيهة بتلك التي كانت في القدس ويمكن موازنتها بها ". وربما كانت بعض الأرقام مأخوذة عن والتر Walter المستشار المعروف لروجر (روجيه) أمير أنطاكية لا تخلو من الأهمية. فقد كان موجوداً عندما هزم إيلغازي جيش روجر في الثامن والعشرين من شهر حزيران عام ١١١٩، وهو يقول بأن عدد الفرنجة في ذلك اليوم كان سبعماية فارس وثلاثة آلاف راجل ". ولم تأت أية نجدات من الدويلات اللاتينية الأخرى. وإذ جاز لنا أن نفترض أن قوة الإمارة بأكملها قد استنفرت لمجابهة هذا الغزو لأمكننا القول بأن خدمة الفروسية في أنطاكية آنئذ كانت تضم حوالي سبعمائة فارس. ولكن من المحتمل أن يكون ذلك العدد قد تناقص الى درجة كبيرة بعد الخسائر المستمرة بالأراضي باستيلاء زنكي ونور الدين عليها، ومع غياب كونتية الرها في السنوات ١١٤٤ ا ١٥٠٠ تصبح المصادر العسكرية الإقطاعية لدى الفرنجة في جنوبي سورية أوفر منها في شماليها.

يقول جون ايبلين إن الخدمة العسكرية الخاضعة لملوك القدس لم تكن تقتصر

¹⁾ Rey, Colonies, PP. 110-111; Beyer in ZDPV, LXVII, 201

²⁾ Cahen, Syrie du Nord, P. 328

³⁾ Galt. P. 88.

على الأتباع من الاقطاعيين فقط، وإنما كانت تشمل أيضاً رجال الاكليروس والمجتمعات المدنية كذلك. ولم يكن هؤلاء يلتزمون بالخدمة مثل الفرسان وإنما برتبة سرجندية Sergant . ولم يكونوا يجندون لكل حملة آو أية حملة ، وإنما عندما تدعو الحاجة الملحة ، وعلى أراضي مملكة القدس فقط Terre dou reiaume de Jerusalem» «malle وفي مثل حالات الطوارىء هذه كان بطرك القدس ورهبان كنيسة القيامة والجالية المدنية في كل من القدس وعكا ملتزمين بأن تقدم كل جهة منهم خمسماية سرجندياً للتجنيد . وكانت هذه أكبر فرق مفردة قيد الطلب، ويليها في ذلك العدد المطلوب من رئيسي أساقفة الناصرة وصور وأسقف عكا ورئيس دير جبل صهيون Mont Sion والبالغ مائة وخمسون من كل منهم . وهكذا يكون مجموع هذه الخدمة التي ذكرها ايبلين والمفروضة على كل المملكة هو ٢٠٥ ميمبريناً فقط(۱) .

لم يذكر ايبلين فيما إذا كان السرجندية المطلوبون للخدمة راكبين أم رجالة ، ويفترض الكتاب الحديثون أن الخدمة كانت تشمل النوعين معاً دون تقديم الأسباب التي دعتهم الى ذلك ''. ويبدو أن الأرجح كونهم من الأجناد المشاة . إذ أن الشخص المناسب للقتال على متن الفرس يعد فرداً باهظ التكاليف بمعداته . ورغم غنى الكنيسة والطبقة البرجوازية مع حقيقة اعتبار خدمة كل سرجنديين اثنين مكافئة عموماً لفارس واحد '' فإنه من غير المحتمل ، بشكل عام ، أن يكونوا ملزمين بتجهيز مثل هذا العدد الكبير من الفرسان الذي يبلغ أضعاف ما يلتزم به تابع واحد

١) يمكن العثور على جميع الحقائق المذكورة في هذه الفقرة في كتاب ايبلين ص ٤٢٦ ــ ٢٢٧ .

Morris, و ۹۱ ص Chew, Ecclesiastical Tenants-in-chief م و ۹۱ ص ۹۱ م و Chew, Ecclesiastical Tenants-in-chief بالموقوف على دليل عن هذا التقويم أنظر Welsh Wars

رئيسي. كما أن حقيقة كون هذه الفرق تستدعى عند الطوارىء فقط تدل على أنها مؤلفة على الأغلب من جنود مناسبات غير مدربين تدريباً كافياً على القتال راكبين.

عكن أن تلقي التنظيمات العسكرية المماثلة في فرنسا في عهد الأسرة الكابتيه(۱) Capetian France ، والمعروفة لنا بشكل أفضل، بعض الضوء على هذه المسألة الغامضة. ومن ذلك محتويات وثيقتين إداريتين هامتين محفوظتين منذ عهد فيليب أوغسطس. تعرف الأولى باسم بريسيا سيرفينتوم Prisia Servientum ، وهي سجل للسرجندية المفروضين على الجاليات (الجماعات) المختلفة الموجودة في الأراضي الملكية، والوثيقة الثانية سجل إيرادات الملك الفرنسي ومصروفاته خلال عامي المعتبل على المستسخت لحسن الحظ وطبعت من قبل بروسيل المحلية خلال القرن الثامن عشر إلا أنها معا يؤمنان لنا تفاصيل كثيرة عن تأدية خدمة السرجندية لدى ملوك الكابتيين The القدس كانوا يفوقون الفرسان عدداً بدرجة كبيرة، وكانوا يُقبلون بالخدمة مشاة، ويبدو أن الأمر كان كذلك على الأرجح في الشرق اللاتيني. إلا أن السبجلات السورية لم تقدم على أية حال دليلاً يوضح القيمة العملية لهذا النوع من وليدو أن الأمر كان كذلك على الأرجح في الشرق اللاتيني. إلا أن السبجلات السورية لم تقدم على أية حال دليلاً يوضح القيمة العملية لهذا النوع من الحدمة. وليس واضحاً كيف فسرت عبارة الحاجة الملحة «grant besin» بحيث ظلت المناسبات التي يدعي فيها هؤلاء السرجندية جميعهم أو بعضهم غير ظلت المناسبات التي يدعي فيها هؤلاء السرجندية جميعهم أو بعضهم غير ظلت المناسبات التي يدعي فيها هؤلاء السرجندية جميعهم أو بعضهم غير

١) الكابتية نسبة إلى كابيت Capet وهو لقب أطلق على هوغ الأول ملك فرنسا نسبة إلى قبعته .

Y) أنظر ن . بروسل Nouvel Examen de l'usage général des fiefs en France. وفي نهاية المجلد الثاني لنطبعة العام ١٧٥٠ باريس ص ٢٥ CXXXIX-CCX طبع بروسيل اللفيفة الكبيرة المسماة المسابات العامة الأيرادات الملك الاعتيادية واللا اعتيادية للعام ١٢٠٠ . أعيد طبع نسخة بروسيل وتم تحليل الوثيقة كلها من قبل ف . لو F. Lot و ر . للعام ٢٠٠٢ . أعيد طبع نسخة بروسيل وتم تحليل الوثيقة كلها من قبل ف . لو Te Premier Budget de la monarchie.

[&]quot;Essai sur l'armée royale au Temps de إن المؤلف الشامل لهذا الموضوع هو كتاب ي . أوديون Philippe-Auguste' وهو يستند إلى أبحاث المؤلف القيمة حول الوثيقتين سابقتي الذكر .

مؤكدة (''. وربما أمكن الافتراض أنهم كانوا يستدعون للخدمة أثناء عمليات الغزو الكبيرة للملكة مثل الغزوات التي شنها صلاح الدين خلال الأعوام ١١٨٢ — الكبيرة للملكة مثل الغزوات التي شنها صلاح الدين خلال الأعوام ١١٨٧ . وتؤكد وجهة النظر هذه الى حد ما تلك الأعداد المسجلة عن الجنود المشاة Pedites الذين كانوا يعملون في ميدان القتال ('').

تبقى هنالك إمكانية تجاوز الخدمات الاقطاعية المتوفرة ودعوة كل قادر من الرجال على حمل السلاح. وقد حدثت مناسبات _ كا يقول لامونت " مت فيها مثل هذه الدعوة ، كالقيام بغارة على مستوى كبير () أو مهاجمة مدينة واعدة بغنائم ثرة () أو الأسراع في بناء قلعة في جوار موقع للعدو () . إلا أن الشواهد الدالة على استخدام التعبئة العامة Universus Populus هي من الندرة بحيث لا تسمح بتحليل حالات حدوثها ولا الشروط التي تتحكم بتطبيقها .

يعرف الجميع أن القوة البشرية المعبأة بالتجنيد الإقطاعي لم تكن تفي بالأغراض العسكرية للحكام اللاتين الذين اضطروا بسبب ذلك الى توظيف مرتزقة

أنظر "Feudal Monarchy" وهو يقدم عدداً من الاستنتاجات المقنعة في الفقرة التي تبدأ في نهاية الصفحة ١٥٠ ، ولكنه لا يؤيدها بشواهد ثابتة . ولا تلقي إشارته إلى ١٥٠ رجلاً من المشاة أي ضوء على هذه القضية . فقد خلقت الهجمات المعاكسة الشديدة التي شنها الفاطميون في الأعوام ١٠٩٠ ـ ١٠٠٠ أزمة عسكرية شديدة في دولة تأسست حديثاً لم تتشكل لديها بعد قوانين وعادات راسخة . وقد استنجد بلدوين بكل رجل قادر على القتال حيثا وجده .

٢) قبل بأن الفرنجة حشدوا في الميدان في حملة العام ١١٨٣ خمسة عشر ألف راجل ، وليم الصوري ص ١١٨٧ ، أبو شامة ص ٢٤٥ . ومن المرجح أن عدد المشاة في حطين في العام ١١٨٧ كان عشرة آلاف رجل ، أنظر بلدوين في « ريموند الثالث كونت طرابلس » ص ١٠٢ ١٠٤ .

T) أنظر La Monte, Feudal Monarchy P. 159.

٤) أنظر Ernoul P. 156 استدعيت العامة arriere ban في العام ١١٧٨ .

شارك العامة Populus في الهجوم على دمشق في العام ١١٢٦، وعلى عسقلان في العام ١١٥٣،
 (وليم الصوري ص ٥٨٢، ٥٩٠)، أنظر كذلك ما قام به العامة في تشجيع بلدوين الثالث على خرق المعاهدة مع دمشق في العام ١١٤٧ ومحاولة الاستيلاء على بصرى (وليم الصوري ص ٢٣٩).

٢) بناء بيت جبين (وليم الصوري ص ١٣٩) وتشييد قلعة في غزة (وليم الصوري ص ٧٧٨) وفي
 تل الصافية (وليم الصوري ص ١٩٨٨)

في حدمتهم. ويشير كل من دودو Dodu و لامونت La Monte الى هذا التطور الذي حدث، رغم أن أياً منهما لم يدقق النظر في الشواهد المتوفرة عن القرن الثاني عشر "، ولا يخلو سنجل تاريخي عن عصر المؤسسات الاقطاعية من ذكر الجنود الذين كانوا يخدمون في الجيش لقاء أجر. وثمة دلائل كثيرة في جميع أنحاء أوربا عن استخدام المرتزقة خلال القرنين العاشر والحادي عشر، وقد استخدم هؤلاء في النصف الثاني من القرن الثاني عشر من قبل معظم الحكام الأوربيين على مستوى كان ينداد باضطراد"، ويمكن أن يندمل هذا التعميم سورية اللاتينية كذلك.

كان أول مرتزق في سجلات الصليبين هو تنكريد الذي دفع له أمراء اللاتين خلال حصار أنطاكية في العام ١٠٩٨ مبلغاً من المال لقاء حمايته للدير الذي حصن من أجل قطع الطريق على بوابة القديس بولس"، وفي السنة التي تلت وقبل أن يغادر الجيش المعرة في طريقه الى القدس عرض ريموند صنجيل أن يأخذ معظم القادة الآخرين على حسابه"، وقد سجل ألبرت إيكس عدداً من الجنود التقليديين

ا) إن ما قالاه معروف وذائع الصيت ولكن الشواهد التي تؤيده غير مقنعة رغم وجود دليل جيد . لقد أخذ لامونت شاهده الرئيسي عن وليم الصوري ، وأول هذه المراجع قول مزعوم لوليم الصوري (ص ١١٢٥) بأن بلدوين الثاني شكل جيشاً في العام ١١٢٥ من "Per idem Tempus elapso الحملة التامة التي أخذت عنها هذه العبارة فتقرأ على النحو التالي والتالي والمحالة التامة التي أخذت عنها هذه العبارة فتقرأ على النحو التالي pacis Temporalis et initi foederis spatio, quod inter dominum regem et Doldequinum, interventu pencuniae, prius convenerat, sociata sibi de unverso regno mililia, in terram Damascenorum rex وهذا يعني أنها المعاهدة التي نظمت interventu pecuniae ولا تشير العبارة إلى الجيش .

Delbruck, III, PP. 329-337 وكذلك Frauenholz, "Heerwesen" PP. 85.117 وللاطلاع على أنظر السمرار وجود المرتزقة في ألمانية خلال العصور الوسطى وتطورهم في عهد برباروسا أنظر "Das freie Soldnertum im abendlandischen imperium des في كتابه P. Schmithenner, "Henri II plantegenet et les origines de l'armée de في كتابه J. Boussard وكذلك Mittelalter" métier» in BEC. CVI (1945-6) 189-224.

Anon. P. 98, RA, P. 250, RC P. 643. أنظر ٣

٤) RA, P. 91 ورانسمان ، ١ ، ص ٣٣٦ ــ ٦٤١ ، وقد استعمل معلومات ريموند أساساً لحسابات مقنعة حول عدد من ساهم في الحملة الصليبية الأول .

«conventiones soeidorum» أنه لم ير سورية قط فإن استعداد الزعماء الصليبيين للدخول في علاقة تقوم على الارتزاق قد يكون دليلاً على ما ذهب إليه.

يروي وليم الصوري في معرض تعليقه على فقر الملك بلدوين الأول أن الملك نادراً ما كان يملك ما يكفيه لدفع «رواتب الخيالة» «Stependia equitum» "، وإن ما يرجح كون هؤلاء من المرتزقة وليس من ذوي الاقطاع النقدي هو ماكتبه فلتشر عن ظروف العام ١١٢٤ عندما طرأت الحاجة الى اتخاذ اجراءات خاصة من أجل الحصول على أموال لدفع رواتب الخيالة وجنود المشاة كي يسهموا في حصار صور "، وتشير كتابات وليم عن الأحداث ذاتها الى وجود مشاة مرتزقة في الجيش اللاتيني "، ثم يشير فيما بعد الى وجود خيالة ومشاة مأجورين stipendiarii equites» وفي العام ١١٥٣ تعهد الملك للحجاج الذين استنهضهم لحصار عسقلان بدفع مرتبات لهم لقاء خدماتهم "، وفي السنوات الأخيرة أصبح اعتاد الحكام الفرنجة على المرتزقة أكثر من ذي قبل. ففي العام ١١٨٣ فرضت على جميع أنحاء المملكة ضريبة كانت ثورية في وضعها وفي مبادىء تقويمها ولم يسبق لها مثيل في مستواها؛ وكانت الغاية منها دفع رواتب الجند تقويمها ولم يسبق لها مثيل في مستواها؛ وكانت الغاية منها دفع رواتب الجند غير مستعدين لقيادة قواتهما في حملة الى سورية، فاستعاضا عن ذلك بإرسال أموال غير مستعدين لقيادة قواتهما في حملة الى سورية، فاستعاضا عن ذلك بإرسال أموال

[&]quot;Conventionem solidorum militibus suis solvens' (sc. Baldewinus)" AA, P. 361-633 انظ (ال

٢) أنظر وليم الصوري ص ٤٨٨ .

[&]quot;sed quia pecuniae nos inopia universos tunc arcebat, colligiture multa ٤٥٩ ص أنظر فلتشر ص ٣ viritim militiae et clientelae conductitiae impertienda".

٤) وليم الصوري ص ٥٦٨ .

ه) وليم الصوري ص ٦٣١ .

٦) المصدر السابق ص ٧٩٩.

٧) كتب هذه الكلمات وليم الصوري ص ١١١٠ وكان يومنذ مستشاراً للمملكة .

لاستئجار جنود بها". وكان بعض الجيش الذي قاتل في حطين مجنداً بالأموال التي أرسلها هنرى الثاني ملك انكلترا".

كان الحجاج القادمون من أوربا يشكلون مصدراً آخر من مصادر القوة العسكرية الدائمة للفرنجة. وبما أن هدفهم هو الأراضي المقدسة فقد كانوا يقدمون عوناً كبيراً لملوك القدس أكثر منه بالنسبة للحكام اللاتين الآخرين، وقد بينت مصادر المؤرخين الحديثين بوضوح الدور الأساسي الذي قامت به أساطيل جنوة وبيزا والبندقية إزاء قلة الموانيء "، ومنذ الحملة الصليبية الأولى، وما بعد، كانت الدويلات اللاتينية دائماً بحاجة الى المساعدة التي تأتيها من الغرب سواء في شكل تعزيزات عامة "، أو في شكل أمراء منفردين كبعول للوريثات اللائي لايتوفر لهن أزواج مناسبين في سورية "، وكان وصول أي اقطاعي من أوربا مع أتباع مسلحين مناسبة لإقامة الأفراح العامة ولشن حملة أو غزو بحيث يمكن الإفادة عملياً من تلك الزيارة ")

^() أيظ Cartellieri, Philipp II August, II, PP. 5-14

۲) أنظر Ernoul, P. 156

La Mante, Feudal Monarchy, PP. 227-32; Heyd, Commerce du levant, I, PP. 133-46 أنظر والمراجعة المراجعة المراجع

كتبت رسائل تطلب مثل هذه المعونة حتى قبل أن تصل الحملة الصليبية الأولى إلى القدس. كذلك كانت ترد طلبات مماثلة من حين إلى آخر طوال القرن الثاني عشر، أنظر السجلات السنوية. كما قام بوهمند بالذات بمهمة خاصة إلى الغرب لهذه الغاية في العام ١١٠٥، وكذلك هيو دوبين في العام ١١٦٧ (وليم الصوري ص ٥٥٥)، وكذلك مقدم الاسبتارية في العام ١١٦٤ (السجل رقم ٤١٠) ورئيس أساقفة صور فريدريك في العام ١١٦٨ (وليم الصوري ص ٥٦٠).

ه) جاء فولك آنجو Fulk of Ango ليكون وريثاً لبلدوين الثاني وخليفة له ، كما قدم ريمون دو بواتيه ليكون أميراً على أنطاكية . وللاطلاع على الجهود التي بذلت للعثور على بعل للأميرة سيبيل Sibyl شقيقة بلدوين الرابع ووريئته أنظر وليم الصوري ص ٩٨٨ ، ١٠٥٥ ، ١٠٥٩ .

۳) وليم الصوري ص ٦٦٥ ، عندما استقبل الشعب تييري كونت الأازاس بمظاهر الابتهاج multa cum وليم الصوري ص ١٠٢٧ ، عندما استقبال الظهر كذلك المصدر نفسه ص ١٠٢٧ حول استقبال فيليب كونت الألزاس في العام ١١٧٦ ، و ص ١١٥٨ حول استقبال هنري كونت تروي وبيتر كونت كورتني .

ولكن الأكثر ديمومة من ذلك كان القدوم السنوي للحجيج الذين يأتون كل عام تقريباً، ويتمتعون بمزايا ركاب الربيع Passagium vernale التي كانت تمنحها سفن المدن الإيطالية (الله للاحتفال بعيد الفصح في الأماكن المقدسة. ولم يكن حضورهم يسجل غالباً في الحوليات المعاصرة، وربما لأنه كان من الأمور الاعتيادية جداً ولا تحتاج الى التنويه. ولكن المؤكد أن الحجاج كانوا موجودين باستمرار وأنهم كانوا جاهزين لتقديم العون إذا دعت الضرورة، الأمر الذي تثبته مناسبات عديدة جداً هبوا فيها للنجدة خلال الأزمات الحربية التي شهدتها المملكة (الله ويحق لنا أن نفترض أن نسبة كبيرة منهم كانت تسهم في السنوات الاعتيادية في كل حملة ينظمها ملوك القدس خلال الفترة التي يؤدون فيها طقوس الحج.

أما المصدر الرئيسي الرابع لتجنيد القوات في الدويلات اللاتينية فكانت الأخويات الرهبانية العسكرية من الاسبتارية (فرسان القديس يوحنا) والداوية (فرسان الهيكل). وكانت هذه الأخويات قد أسست بالأصل لتلبية احتياجات الحجيج في الأراضي المقدسة، ويمكن تتبع نمو النزعة العسكرية المضطرد لديهم خلال القرن الثاني عشر من سجلات تلك الفترة (٢). فمنذ العام ١١٣٧ تلقى الاسبتارية من الملك فولك حق الاشراف على قلعة بيت جبرين المشادة حديثاً (١). وبعد خمس سنوات من ذلك التاريخ منحهم كونت طرابلس قلعتين من قلاعه الرئيسية الى

ا) أنظر Heyd, Commerce du Levant, I, P. 180

٢) كان الحجاج في يافا بانتظار رحلة العودة عندما دُعوا لمساعدة الملك في معركة الرملة الثانية ، فلتشر ص ٣٩٧ . واعتقد فلتشر في العام ٥ ، ١١ (ص ٤١١) أن المصريين تشجعوا للهجوم لأن الفرنجة كانوا يرافقون الحجيج . وفي العام ١١١٣ قدم الحجاج لنجدة الملك بعد هزيمته عند جسر الصنبرة ، فلتشر ص ٤٢٨ . كذلك أجبر الحجاج في العام ١١٥٣ على الخدمة في حصار عسقلان ، وليم الصوري ص ٧٩٩ . وفي العام ١١٨٣ انضموا إلى الجيش الذي واجه صلاح الدين في وادي زرعين ، وليم الصوري ص ٧٩٩ .

[.] les Hospitaliers en terre Sainte et a chybre تاريخ الاسبتارية في كتابها Delaville la Roulx تتبعت Delaville la Roulx تاريخ الاسبتارية في كتابها Prutz, Die geistlechen Ritterorden

٤) وليم الصوري ص ٦٣٩.

جانب منحهم حق إقامة علاقاتهم العسكرية الخاصة مع المسلمين (۱). وفي العام ١١٤٧ انفرد الداوية بأنفسهم في المسيرة التي قادها الملك لويس السابع مع الصليبيين الفرنسيين من أتباعه عبر آسيا الصغرى، وعندما اتفقت الحملة على ضرورة توفر القيادة والانضباط عدت صلاحيات مقدم الداوية في المرتبة الثانية بعد الملك (۱). وفي النصف الثاني من القرن أصبحت فرق إحدى الأخويتين أو كلتاهما تشكل قسماً هاماً في أي جيش يجنده ملوك القدس، وفي العام ١١٥٣ كان للداوية مكان بارز في حصار عسقلان (۱). وفي العام ١١٥٧ نظم الاستبارية رتلاً قام بمحاولة غير ناجحة لنجدة بانياس عندما حاصرها نور الدين (۱)، وكان هنفري (همفري) علير ناجحة لنجدة بانياس عندما حاصرها قد منحهم نصف المدينة آنفذ (۱)، ولكن بلدوين الثالث هو الذي تمكن من رفع الحصار، وبينا كان عائداً من بانياس باتجاه القدس تعرضت قوته لكمين نصبه لها نور الدين أعلى وادي الأردن وتكبد فرسان القدس تعرضت قوته لكمين نصبه لها نور الدين أعلى وادي الأردن وتكبد فرسان اللسبتارية في المديك الاستيلاء على مصر فرصة سائحة للحصول على أملاك ذات ثراء فتعهدوا بتقديم عون عسكري كبير المستوى في مقابل الوعد بمنحهم امتيازات مناسبة في مصر عندما يتم الاستيلاء عليا (۱).

^() السجل رقم ۲۱۲ Cart. Hosp. No. 144

٢) أنظر Odo, PP. 71-2. مناسبة واحدة طلب فيها القائد الذي عينه الداوية الأذن قبل بدء
 الهجوم .

٣) وليم الصوري ص ٥٠٥ . أنظر فيما يلي ص ١٦٦ – ١٦٨ .

٤) وليم الصوري ص ٨٠٥.

ه) سجل رقم ه ۳۲ ، Cart Hosp. No. 258 ، ۳۲ ، وليم الصوري ص ۸۳۷ ،

رسالة البابا هادريان الرابع إلى رئيس أساقفة رئيس ، سجل وقم ٣٢٦ . ويوجد النص الكامل في
 كتاب Bouquet بعنوان Recueil des historiens des Gaules .

٧) سجل رقم ٤٥٢ و ٤٦٦ ، Cart. Hosp. No. 402 . كان على الاسبتارية تقديم خمسمئة فارس وخمسمئة تركوبول بمعداتهم الكاملة . وفي العام ١١٦٧ خاض أملريك في مصر معركة البابين مع ٣٧٤ فارساً فقط ، أنظر وليم الصوري ص ٩٢٥ .

كانت القوة التي حققت النصر الكامل لبلدوين في العام ١١٧٧ على صلاح الدين في تل الجزر Mont Gisard تضم الداوية الذين كانوا يستوطنون غزة في الحالات الاعتيادية(١). ويلقي المعاصرون اللوم على اثنين من مقدمي الداوية تعاقبوا على زعامتها ويحملونهم مسؤولية الكوارث التي لحقت بالفرنجة في مرج عيون (مرجعيون) في العام ١١٧٩ وعين الجوزة Ain Gozah في الأول من أيار من العام ١١٧٩(١). وكان دور الأخويات المذكور متميزاً بشكل خاص في الأحداث الحربية التي جرت في أواخر عهد الملكة؛ وسلك أفرادها سلوكاً لا بأس به (!) في أكثر المواضع مسؤولية على خط المواجهة في كل من حطين وأرسوف. وكانت أهمية الأخويات الرهبانية لكونها مصدراً من المصادر العسكرية الفرنجية في سورية، تزداد باضطراد مع انصرام سنى القرن الثاني عشر، شأنها شأن المرتزقة.

٢ _ عيوب المؤسسة العسكرية الفرنجية

وفرت مصادر التجنيد آنفة الذكر القوة اللازمة لتشكيل الجيوش التي كانت إحدى العُمد الرئيسية لإقامة السلطة اللاتينية في سورية. ولكنها _ف الوقت نفسه _ ولدت عدداً من نقاط الضعف في التنظيم العسكري أدت الى إنقاص فاعلية الفرنجة في الحرب، ولا بد من التطرق اليها هنا.

لم يكن أي من الحكام المسيحيين في القرن الثاني عشر يملك جيشاً يمكنه من تلبية احتياجاته بكاملها. وكانت خدمة الفروسية في معظم أنحاء أوربا محدودة من حيث استمراريتها بسبب من التقاليد الاقطاعية، ومفيدة في بعض الأحيان بمناطق معينة. وهي على هذا النحو لاتخدم سوى غايات الحرب الخاصة وعمليات الغزو

١) وليم الصوري ص ١٠٤١.

للقي اللوم على أودو سانت أماند في المرة الأولى (وليم الصوري ص ١٠٥٧) وعلى جيرار دو ريدفورت في الحالة الثانية (أرنول ص ١٥٥٧) . ومن أجل مطابقة موقع نبع الرشاد Fountain of cresson مع عين الجوزة أنظر Abel في كتابه Geographie de la Palestine المجلد الأول ص ٤٤٥ . وتورد المصادر الاسلامية المحركة عند الصفورية .

المحدودة وبعيدة جداً عن أن تكون فعالة بالشكل الذي تتطلبه الحملات طويلة المدى والمنفذة على مستوى كبير. أما النفير العام arrière ban أو أي شكل آخر من أشكال التعبئة الشعبية ـ التي كانت تفيد في الملمات على كل حال ـ فكانت غير ملائمة لتلبية المتطلبات الاعتيادية طالما أنها تقدم قوات لا تملك الخبرة القتالية وضعيفة التسليح غالباً. ولم يكن للمرتزقة مثل هذه العيوب لأنهم كانوا في الغالب محاربين موسميين، يودون لو ظلوا في الخدمة طالما أنهم ظلوا يتلقون أعطياتهم، أو ظل لديهم الأمل في الحصول عليها. إلا أن تنظيم مثل هذه القوة، مهما كان شأنها، ولمدة طويلة، كان يتسبب في إرهاق التنظيم المالي البدائي لدويلات العصور الوسطى إرهاقاً شديداً.

لقد كانت معظم نقاط الضعف هذه بادية للعيان في سورية اللاتينية ، ويؤكد المؤرخون الحديثون كذلك أن الحكام الفرنجة ويخاصة ملوك بيت المقدس لم يكونوا يتمتعون بالسلطات الكاملة قادة لقواتهم العسكرية . ومع مضي السنين ، خلال القرن الثاني عشر ، كانت هذه النقطة تزداد وطأة . ويسوق دودو ، تأييداً لهذا القول ، عدداً من المناسبات فشل فيها ملوك بيت المقدس في السيطرة على الأمراء والإقطاعيين من الحكام القادمين من أوربا الغربية مع قوات لهم بهدف القتال في سورية الى جانب الفرنجة ولموسم واحد (۱) . ويشير لامونت أيضاً الى رفض الداوية التعاون مع أماريك في غزوه لمصر (۱) .

إن هذه الأمثلة تدل فقط على أن ملوك اللاتين كانوا يفتقرون الى السيطرة في ظروف معينة. وعلى كل لم يكن الحجاج من أصحاب الوجاهة مقيدين بالتبعية لأولئك الملوك، وكذلك الأمر فيما يخص الأخويات الرهبانية العسكرية الى درجة ما. ولا يورد دودو أية حالة فشل فيها الحكام اللاتين في السيطرة على أتباعهم في الحرب مع أنه كانت هنالك حالات من هذا القبيل، ويظهر غياب الزعامة العسكرية الفعالة بشكل خاص خلال السنوات الخمس التي توجت بهزيمة حطين. إلا أن ما حدث

ا) أنظر PP. 173-7 أنظر Dodu, institutions, PP. 173-7

La Monte, Feudal Monarchy, P. 140 أنظر Y

في هذه الفترة أن الملك بلدوين الرابع كان يعاني من تفشي مرض الجذام في جسده، وخلفه طفل في بادىء الأمر ثم شقيقته من بعد. وقد أدت مشكلات الوصاية والحلافة على العرش الى حدوث الشقاق وتقليص السلطة الملكية بنتيجة ذلك. ويعد التحدي الذي جابهه غي لوزينيان Guy de lusignan مجرد استثناء، إذا ما نظر إليه على خلفية الأجيال الثلاثة السابقة. وكان ملوك بيت المقدس الستة الأوائل _ حقاعدة عامة _ يسيطرون سيطرة تامة على القوى الاقطاعية والعسكرية. ويؤيد ذلك تحليل الأحداث العسكرية التي سيتناولها الفصل القادم. وتبقى _ على كل حال _ الحقيقة الثابتة بأن هؤلاء الملوك لم يكونوا يملكون السلطة ذاتها على الحجاج وعلى الأحويات الرهبانية العسكرية، الى درجة تعرقل عملياتهم الحربية بسبب نقص السيطرة.

يمكن إجمال نقاط الضعف العسكري الفعلية المتأصلة في مصادر التجنيد بكاملها بالطريقة التالية. ففي جيل الاحتلال الفرنجي الأول حقق أمراء الفرنجة نجاحاتهم الحربية باستغلال مواردهم الاقطاعية بصورة رئيسية. ولم تكن الأخويات الرهبانية من الاسبتارية والداوية قد تحولت الى منظمات عسكرية بعد، كا لم يكن للمرتزقة من ذكر كا في السنوات التي تلت. وكان الأتباع من الفرسان متوفرين بأعداد كافية لحماية الأراضي التي يحتلها اللاتين ولتوسيعها، وقد عرف عنهم ولاؤهم وإخلاصهم على وجه العموم؛ ولم تكن خدمتهم تخضع للقيود التي كانت شائعة في الغرب، وكل ما كان يطلب منهم البقاء في الخدمة طوال العام إذا دعت الضرورة للغرب، بيد أن مشكلات الفرنجة السوريين أخذت تزداد صعوبة بمضى الوقت

١) La Monte, Feudal Monarchy, P. 141, Dodu, institutions, P. 184 (الذي يذكر في ص ١٤٦ ما سجله وليم الصوري (ص ٤٠٤) بأن الجيش الذي غزا به أماريك مصر في العام ١١٦٧ (وليس العام ١١٦٦ كا يقول لامونت) كان يحمل مؤونة معه "ad dies constitutos" . ومن رأي لامونت (ص ١٤١) أن هذا إنما يشير إلى وقت معين قد حدد (هو مدة الحملة) .

ويبدو أنه لاضرورة للافتراض بأن وليم كان يعني أكثر مما قاله . فعندما كانت تجند جيوش الكارولنجيين كانوا يؤمرون أحياناً بجلب طعامهم لفترة محدودة . وعندما كانت تستنفذ هذه المؤن كان يتم الحصول على المؤن من مسرح الحرب . وثمة تدابير مماثلة كانت تتخذ في زمن الافطاع وكان

خلال ذلك القرن، إذ كانت النجاحات الأولى التي حققها هؤلاء محصلة التفرقة والضعف السياسي في ديار الاسلام. وما أن أعيد توحيد سورية المسلمة في بادىء الأمر، ثم اتحدت مع مصر بعد ذلك، حتى أصبح الفرنجة بجاجة الى قوة عسكرية متزايدة، ولو من أجل المحافظة على الأراضي التي استولى عليها أسلافهم. ولكن الحدمة الملتزمة الملتزمة servitium debitum لم تتسع أبدأ الى درجة كافية إن لم تكن قد تقلصت. وكان الحكام بالتالي مضطرين الى الاعتاد على المرتزقة، الذين كانت تكاليف خدماتهم باهظة وترهق مواردهم المالية الضئيلة، وكذلك الاعتاد أيضاً على الأخويات الرهبانية، التي لم يكن باستطاعتهم فرض سيطرتهم التامة عليها.

كانت الموارد العسكرية الاقطاعية لدى الفرنجة تتقلص مباشرة باسترداد المسلمين للأراضي. وقد تمكن زنكي ونور الدين ـ خلال الفترة ما بين العامين ١١٣٥ و ١١٠٥ ـ من استخلاص الأراضي الشمالية التابعة لأمارة أنطاكية، والأراضي الواقعة شرقي نهر العاصي وكونتية الرها بكاملها من أيدي الفرنجة. وفي العام ١١٦٤ استرد نور الدين أيضاً بانياس والمقاطعات المحيطة بها من مملكة بيت المقدس. وفقد الحكام المسيحيون على هذا النحو القوة العسكرية التي كانت تعززها ملكيتهم لتلك الأراضي (١).

من الممكن أن يكون هؤلاء قد حصلوا على بعض التعويض عن خسائرهم

جيش أماريك بحاجة إلى حمل مؤنه لمدة معينة الاضطراره العبور صحراء سيناء بين جنوب فلسطين ومصر .

ا كانت مكانة جيش الرها بارزة في الحروب التي دارت في سورية اللاتينية وحتى وفاة جوسلين الأكبر في العام ١١٣١ . ومعظم الفرق الاقطاعية التي ذكرها Albertus Aquensis (٦٨٢ ... ٣) كانت من الأراضي التي فقدها الفرنجة قبل العام ١١٥٠ . ولاحظ وليم الصوري (ص ٧٨٩) ذلك وعلق على فقد أراضي أنطاكية الشمالية . ويمكن الرجوع إلى الصفحة ... ١٠٩ ... للاطلاع على نتائج خسارة بانياس من وجهة نظر الفرنجة .

تلك بتطبيق الاقطاع النقدي (۱) وربما كان هناك مصدر آخر لزيادة الخدمة الملتزمة servitium debitum ولكن ليس من دليل على أن مثل هذه المحاولة كانت تجري دائماً بل على العكس تماماً فإن ثمة علامات تدل على أن الأتباع العسكريين في سورية اللاتينية غالباً ما كانوا يكرهون إكراهاً على أداء ما هو مطلوب منهم، ناهيك عن تلبية خدمات أكثر من طاقتهم. وكانوا مستضعفين بسبب الفقر الذي حل بهم على يد الانسان أو الطبيعة. وتشير المصادر التي وصلت الينا عن تلك الفترة الى تكرر حدوث الزلازل في سورية الى جانب القحط وكوارث الجراد والحروب الاقطاعية صغيرة المستوى بين سادة الفرنجة والأمراء المسلمين (۱) ويذكر فلتشر، في معرض حديثه عن الوسائل التي عاقب الله بها الفرنجة على آثامهم بحق «بأن سلط عليهم المسلمين وبوار الأراضي الصالحة للزراعة وركود التجارة . وكمان من نتائج ذلك شح المحاصيل وبوار الأراضي الصالحة للزراعة وركود التجارة . ولم يعد في وسع الفلاحين والمستأجرين تسديد ما عليهم من التزامات الى السادة الملاك الذين تضاءلت مداخيلهم الى درجة خطيرة ، وهم الذين يتوقف عليهم تنظيم الحكومة والعمل العسكري بشكل فعال . وثمة اعتراف بهذه الحقائق المرة في الاتفاق التجاري الذي العسكري بشكل فعال . وثمة اعتراف بهذه الحقائق المرة في الاتفاق التجاري الذي العسكري بشكل فعال . وثمة اعتراف بهذه الحقائق المرة في الاتفاق التجاري الذي العسكري بشكل فعال . وثمة اعتراف بهذه الحقائق المرة في الاتفاق التجاري الذي

ا يستند هذا الاحتال على اعتبارين اثنين: أولهما أن الخصصات المالية التي يمكن أن تضمن الاقطاعات النقدية أصبحت متوفرة تماماً في سورية اللاتينية نتيجة تطور التجارة خلال القرن ، وثانيهما أن الإقطاع النقدي في المجتمع الاقطاعي البريطاني كان عسكري الطابع من حيث الجوهر .
B.D. Lyon, "the money fief under the English Kings 1066-1485".

٢) حدثت في العام ١١١٤، على سبيل المثال، هزة أرضية كبرى مع غزو الجراد، فلتشر ص ٤٢٨، غالت Galt على شواهد أخرى عن سلسلة الكوارث هذه خلال السنوات ١١٢٠ – ١١٢٠ أنظر وليم الصوري ص ٣١٥. كما جرت سلسلة من الهزات الأرضية في الأعوام ١١٣٨، ١١٧٠ أنظر تاريخ مملكة القدس لروهريخت من الهزات الأرضية في الأعوام ١١٣٨، ١١٩٧، ١١٩٠ أنظر تاريخ مملكة القدس لروهريخت Rohricht للقحط كافية للفع الحكام إلى عقد هدنة، وقد قبل صلاح الدين عقد هدنة في العام ١١٨٠، وليم الفيموري ص ١١٨، وكذلك فعل رعوند كونت طرابلس في أوائل العام ١١٨٠ على الأرجح، أرفول ص ١٢٤، ولمعرفة تاريخها أنظر بلدوين في كتابه رعوند الثالث كونت طرابلس ص ٧٠.

صدقه ريموند كونت طرابلس في العام ١٦٣ (١) ، فقد تم تأجير دير جبل طابور Peter مع كل Mount Thabor لمدة خمس وعشرين سنة الى أخوين يدعيان بطرس Peter مع كل الأملاك التي تملكها أسرته في المدينة. وفي كونتية طرابلس الى جانب قرية ذكر اسمها تقع «في أراضي جبل الغرباء» (جبل الحجيج) cin Territario Montis Peregrini». وتوجب على المؤجّر طما أن يدفعا لقاء ذلك مبلغ تسعماية بيزنت (دينار بيزنطي) نقداً، وبدل إيجار سنوي قدره مئة بيزنت ولكنهما يعفيان من الايجار في كل فترة يتلف فيها المحصول بسبب من العدو.

لم يكن استثار الممتلكات في سورية اللاتينية عملاً مستقراً. وبما يلفت النظر، وبخاصة على خلفية الشروط المذكورة في عقد الايجار هذا، أن القانونيين راعوا فيه الظروف التي يتسبب فيها فقر السيد أو تابعه في خلخلة العلاقات الاقطاعية الطبيعية مؤقتاً. والواقع أن كتب القانون القديمة بمناقشتها لمثل هذه الوضعية، كما في «كتاب الملك» «Livre au Roi» الذي كتب فور سقوط القدس في يد المسلمين توحي بأن ذلك كان أمراً واقعاً خلال القرن الثاني عشر. وقد ذكرت أسباب مثل هذا الفقر في ظروف قريبة الشبه لتلك التي ذكرها فلتشر: aucune mauvaise هذا الفقر في ظروف قريبة الشبه لتلك التي ذكرها فلتشر: العرب...» ولكن ثمة سبب أخر أيضاً هو دفع الفدية. ففي العام ٥٨ باع هيو إيبلين الثالث قلعتين الي رهبان الهيكل المقدس (الداوية) Ralph، وهو أحد الفرسان من الي رهبان الهيكل المقدس (الداوية) Ralph، وهو أحد الفرسان من «ليفتدي نفسه». وفي الوقت نفسه باع رالف Ralph، وهو أحد الفرسان من أتباعه، ممتلكاته أيضاً ليفتدي نفسه من الأسر". وبعد سنوات ثلاث مضت باع جون غوثمان المشترين أنفسهم مقابل

ا) سجل رقم ٣٨٩ ، النص الكامل في سجلات الاسبتارية ٣٨٠ ، ٣٨٩ ، ٣٨٩ ، ٣٨٩

 [&]quot;Le Livre au Roi" in RHC. Lols, "Les Assises de Jérusalem, I, 625" see. grandeclaude, «Etude critique sur les Livres des assises de Jerusalem,» PP. 46-50,

³⁾ Reg, Nos. 332, 333, 335.

«Urgente بيزنت للضرورة العاجلة من أجل افتداء نفسه من أسر المسلمين ۱٤٠٠ necessitate videlicet redemptiove de paganorum captivitate»(١)

كان المستفيد الرئيسي من ذلك الوضع الرهبانيات الفرسانية العسكرية، فقد خلق الفقر الاقطاعي سوقاً رائجة للأراضي كان للفرسان فيها نصيب متزايد. وإذا بيعت قلعة المرقب للاسبتارية في العام ١١٨٦، وهي من أكبر القلاع في سورية وأمنعها جميعاً ، فإنما فعل سيدها ذلك بسبب «نفقاتها الباهظة ووجود العدو في الجوار » «Prae nimiis expensis et nimia infideeum vicinitate» ، وكانت الأرض التي تقع بالقرب من أراضي المسلمين تعني تحمل صاحبها أصعب المسؤوليات طراً مع عدم ضمانها مصدراً أكيداً للربح. وفي العام ١١٤٢ تخلى كونت طرابلس الى الأخوية ذاتها عن القلعة التي أصبحت تعرف منذئذ باسم حصن الفرسان (الحصن) Crac des Chevaliers مع جميع حقوقه في المنطقة الواقعة الى الشمال والشرق منها بما في ذلك الرّفانية وبعرين (٢). وكان هذان الموقعان قد سقطا في يد زنكي قبل خمس سنوات من ذلك التاريخ، وأصبحت القلاع والأراضي التي ذكرت اسماؤها في صك المنح معرضة لهجمات المسلمين المتكررة. وكانت هذه أول منحة من منح كثيرة لمناطق حدودية شاسعة وهبت إلى كل من الاسبتارية والداوية خلال ما تبقى من القرن''. إذ لم يعد في وسع الحكام الاقطاعيين تحمل مسؤولياتها بعد ذلك. وانعكس هذا الضعف لاحقاً في منح الاسبتارية قلعتي عرقة وجبل عكار بعد تدميرهما بزلزال أرضي '' ، وفي بيع قلاع أخرى غيرها ، منها قلعة تل ابن معشر ^{**)} ، وفي بيع قلاع أخرى غيرها ، منها قلعة

¹⁾ Reg. No. 369

²⁾ Reg Nos. 647, 649, Cart. Hosp. No. 783.

³⁾ Reg. Nos. 212; Cart. Hosp. No. 144

Richard, Le Comté de و Cahen, "La Syrie du Nord" PP. 511-17 و Beyer, "Die Kreuzfahrergebiete Sudwestpalastinas" و كذلك "Tripoli, P. 63

⁵⁾ Reg. No. 477, Cart. Hosp. No. 411

خصن أقامه تنكريد فوق تلة تدعى ابن معشر في قبالة شيزر لمراقبتها ... أنظر تاريخ الحروب
 الصليبية ... رانسيمان (م.م).

صاحب مرقية "William of Maraclea وقلعة صفد على يد باين صاحب حيفا" Payen of Haifa وقلعة كوكب Payen of Haifa على يد ايفوفيلوس "Payen of Haifa وقلعة كوكب Castella cum pertienentiis» فقط هي التي لها قيمة في السوق. القلاع الحدودية «Castella cum pertienentiis» فقط هي التي لها قيمة في السوق. إذ تدل سجلات الأخويات الرهبانية العسكرية أن الأعطيات من الأراضي التي التي منحت للفرسان في أوائل أيامهم أفسحت المجال لعمليات البيع المتزايدة "أ. أما الأشخاص العلمانيون الواهبون لتلك الأراضي فلا تظهرهم تلك الوثائق متبرعين أتقياء وإنما فرقاء في صفقات تجارية غالباً ما يبادلون الأراضي مقابل راتب تقاعدي أو لقاء مبلغ نقدي.

ومع زيادة المشكلات العسكرية التي واجهت الدويلات اللاتينية أخذت الطبقة الاقطاعية الحاكمة تبرهن عن عدم جدارتها في مواجهة هذه المشكلات من ناحيتين. الأولى أن السلسلة الطويلة من طلبات الاستغاثة التي كانت توجه الى الغرب للحصول على التعزيزات تدل بوضوح على أن تلك الطبقة لم تكن كافية إطلاقاً في أي يوم من الأيام. والثانية أن الشواهد التي مررنا على ذكرها تدل على أن تلك الطبقة كانت تفتقر الى المصادر المادية المناسبة والكافية. وكان على أمراء اللاتين بالتالي أن يبحثوا عن القوة العسكرية في مصادر أخرى لم يكن باستطاعة الاقطاعيين توفيرها لهم، وقد وجدوا ضالتهم في صفوف الجنود المرتزقة والأخويات الرهبانية العسكرية. ولكن رواتب المرتزقة كانت تلقي أعباء مالية على عاتق الحكام الذين يتحملونها بصعوبة كبيرة جداً وقد لا يتحملونها إطلاقاً. ورغم عدم توفر أية معلومات دقيقة لدينا عن مداخيل الحكام اللاتين أو نفقاتهم، فإن كثيراً من معاصريهم يشهدون على ضآلة مواردهم (°). ولقد غطى تحول الأخويات من رهبان

¹⁾ Reg. No. 378; Cart. Hosp. No. 317

²⁾ Reg. No. 447

Reg No. 448; Cart. Hosp. No 396
 Cart. Hosp. and Marquis d'Albon (ed.), Cartulaire général de l'ordre du Temple, 1119-1150.
 أنظر عن هذه الناحية في القسم السابق حيث نوقشت مسألة استخدام المرتزقة أنظر أعلاه

القديس يوحنا (الاسبتارية) وفرسان الهيكل (الداوية) الى تنظيمات عسكرية نقص القوات الاقطاعية والمأجورة جزئياً، وأصبحت فرقهم في أواخر القرن الثاني عشر موضع ترحيب دائم لكونهما تعزيزات للجيش المسيحي في تلك الحقبة. وكان لهذه الفرق ثمنها على كل حال، فقد كلفت الحكام الاقطاعيين سيطرتهم العسكرية التامة على قواتهم في ميدان القتال. ولم تكن الأخويات العسكرية خاضعة تماماً لأي سيد لاتيني سواء كان علمانياً أم من رجال الاكليروس، وكانوا يعتزون كثيراً باستقلالهم هذا. ويسجل وليم الصوري مناسبات هامة كان سلوكهم فيها — ولو حيال ملوك القدس سلوك الحلفاء المستقلين (۱۱)، كما يشاهد وجه آخر لانتهازهم الفرص من أجل التحرر من السيطرة عليهم في عدد من الاتفاقات التي عقدوها مع الأمراء اللاتين. وكانوا دائماً يتطلعون الى السلطة من أجل فرض سياستهم العسكرية الخاصة على الحكام المسلمين المجاورين. فإذا ما علنت الأخويات الحرب أو عقدت الهدنة توجب على الحاكم اللاتيني التقيد بها؛ بينا لا يمكنه هو من جهته أن يعقد هدنة إذا لم يكن الرهبان الفرسان راغبين بها، وإذا ما فعل ذلك فإنهم لا يعدون أنفسهم مقيدين بها". كذلك لم يكونوا ليرضوا بتطبيق الممارسات التقليدية للعصور مقيدين بها".

ص ، ويقول وليم الصوري (ص ٨٣٦) أن ديون بلدوين الثالث هي التي دفعته إلى نقض المعاهدة مع نور الدين والإغارة على قطعان البدو المسلمين ومواشيهم أثناء رعيها في غايات بانياس ، كا يشير أيضاً (ص ٨٤٦) إلى أن الملك المذكور أراد أن يزيد من ثروته بسبب رغبته في الحصول على زوجة من البلاط البيزنطي .

ا وليم الصوري ص ٨٠٥ . قاد بلدوين الثالث حصار عسقلان في العام ١١٥٣ ، ولكن عندما تمكن الفرنجة من تحطيم السور حاول الداوية احتكار الثغرة وعدم السماح لأحد باستثناء رجالهم بالنفوذ إلى المدينة . وليم الصوري ص ٩٤٩ . في العام ١١٦٧ رفضت الجماعة نفسها المساهمة في غزوة املريك على مصر . كما أصر الاسبتارية على الحصول على امتيازات ضخمة بالأراضي التي سوف يتم الاستيلاء على مصر . كما أصر الاسبتارية على الحصول على امتيازات ضخمة بالأراضي التي سوف يتم الاستيلاء على ملاحث العون العسكري بالمناسبة ذاتها . أنظر ,Reg. Nos. 452, 466; Cart. Hosp. Nos. 402 على الاتفاقية التي عقدت مع أملريك والتي كانت بالواقع معاهدة بين قوتين متكافئتين .

الوسطى من حيث الإسهام في اقتسام الغنائم في نهاية كل غزوة أو حملة (1). إذ كانوا ينتهزون كل فرصة لانتزاع امتيازات لهم والاحتفاظ بكل شيء حازوا عليه بأنفسهم (1). وبالتالي وجد أمراء اللاتين في الأخويات العسكرية جنوداً ذوي تأهيل عال مكنهم من التغلب على الضعف العددي للنظام الاقطاعي وعجزهم عن استئجار العدد الكافي من المرتزقة، إلا أن فرسان القديس يوحنا وفرسان الهيكل جاؤوا حلفاء وليسوا أتباعاً، وفقد الحكام الدنيويون بنتيجة ذلك سيطرتهم الكاملة على العمليات العسكرية وعلى السياسة بعد أن كانوا يمارسونها كاملة في العقود الأولى من القرن الثاني عشر.

كانت نقطة الضعف الأخيرة في التنظيم العسكري الفرنجي، التي لا بد من التحدث عنها في هذا القسم، أشد خطورة الى حد بعيد من أية مشكلة أخرى لكونها تتناول عن قرب الركيزتين الأساسيتين للاحتلال اللاتيني، وهما جيش الميدان والمعاقل الحصينة. فقد كان العسكر المجندون للجيش الميداني يجلبون من القلاع والمدن المحصنة "، وكانت هذه ملاذاً ومقراً للسادة الاقطاعية ولللاسبتارية والداوية وللمرتزقة المأجورين، يقيمون فيها زمن السلم على الأرجح. كا كانت بالإضافة الى

⁽⁾ كان اقتسام الغنائم بين جميع من ساهم في حملة ما حقاً طبيعياً وإجراءً تقليدياً يمكن أن يدعى Lex "

"الفنائم كا يقول كتّاب القرن الثاني عشر ، ويقول وليم الصوري ص ١٠٤٦ كانت الغنائم توزع إلى المصوص صغيرة "Sub ratiocinio" و ,aeque و "Sub ratiocinio" . ويقول فلتشر ص ٤١٤، أن الاقطاعيين كانوا يقدمون الهدايا إلى المؤسسات الدينية على شكل نسب ثابتة من حصصهم من الغنائم . أنظر هبة موريس دومونت ريال إلى الاسبتارية في العام ١١٥٢ (سجل رقم ٢٧٩) و أملريك إلى كنيسة سانت الازاروس في العام ١١٥٤ (سجل رقم ٣٩٧) .

لم يرد اسبتارية طرابلس اقتسام الغنائم التي حازوها مع أي شخص كان مالم يحضر الكونت شخصياً . كا رفضوا اقتسام الغنائم التي حازوها في أمارة أنطاكية مع أي شخص آخر . وفي السجل رقم ٤٥٢ ، لم يوافق الاسبتارية على تقاسم الغنائم ما لم يحضر الملك شخصياً .

٣) وليم الصوري ص ١٠٩٣ جهزت كل من حامية صفد وكوكب (بلفوار) وطبريا فرقاً للجيش الذي واجه صلاح الدين في غزوة العام ١١٨٧ . ويقول ارنول (ص ١٤٥ – ١٤٦) و إيراكل (ص ٣٩) أن القوة التي دمرها المسلمون عند عين الجوزة Cresson في الأول من أيار عام ١١٨٧ كانت مجمعة من حاميات الداوية في قاقون (Qaqun, Caco) ، والفولة (al-Fule (La Feve) ، وفرسان الملك في الناصرة ، وقام بجمعها جبرارد ريد فورت .

ذلك، أماكن ترتكز اليها ممتلكات الفرنجة في سورية. وكان الحفاظ عليها عند الغزو الاسلامي أمراً جوهرياً لبقاء الدويلات اللاتينية. وكانت مقاومة هذا الغزو تتم بمجابهة الجيش الميداني للقوات الغازية، فإذا ما هزم ذلك الجيش أضحى من الضروري تأمين الدفاع عن أسوار المعاقل حتى يقدم لنجدتها جيش جديد أو يعاد تشكيل الجيش السابق، أو حتى ينسحب العدو.

واجه الفرنجة بمواردهم المحدودة مأزقاً صعباً كان إيجاد الخرج الصحيح له هاماً كل الأهمية لوجودهم في سورية. فقد كان خصمهم شديد البأس، ويسعى الى تدمير جميع الاتصالات الاجتاعية والتجارية في ذلك الحين، والى تقليص موارد السلطة الضرورية لممارسة الحكم بتخريب المناطق الريفية ومصادر الدخل التي يعتمدها تنظيم الدفاع العسكري في خاتمة المطاف، الأمر الذي كان يستلزم إرسال جيش ضده. ولم يكن ذلك ممكناً إلا بسحب حاميات المدن والقلاع. وتشير دلائل كثيرة على أن وجود جيش ميداني قوي مع حاميات مناسبة في آن واحد كان أمراً مستحيلاً للفرنجة في الحقبة الأولى من احتلاهم لسورية وقبل أن يُنموا مواردهم إلى حد الكمال، كا كان صعباً للغاية في العهود المتأخرة عندما أخذت تلك الموارد تعجز تدريجياً عن تحويل المقاومة ضد القوة الصاعدة لسورية المسلمة.

وعندما كان اللاتين يدفعون جيشاً الى الميدان في أيامهم الأولى كانوا يدركون أنهم يعرضون معاقلهم للخطر، حيث تكاد تخلو من المدافعين عنها(١). وعندما كانت قوات بيت المقدس تشتبك في القتال في الشمال كانت حامية عسقلان المسلمة تغتنم الفرصة غالباً للاغارة باتجاه المدينة، ليقينها أن الفرسان الذين يقيمون فيها عادة موجودون مع الجيش هناك(١). وقد قرر إيلغازي مرة في أثناء حملته المظفرة ضد أنطاكية في العام ١١١٩ مهاجمة تل الأثارب لأنه نمي إليه أن سيد القلعة مع فرسانه أطاع أوامر الملك والتحق بأنطاكية كا فعل جميع أصحاب القلاع الفرنجية

١) فلتشر ص ٣٨٣ وص ٤١٢ .

٢) أنظر المناسبات التي سجلها فلتشر ص ٤٢٧ (١١١٣ م) وص ٤٢٩ (١١١٥ م) و ٤٦٠
 ٢) أنظر المناسبات التي سجلها فلتشر ص ٤٢٧ (١١١٣ م) وص ١١٢٥ (١١١٥ م) و

الآخرين ". وبعد جيلين من ذلك التاريخ تكرر الموقف عينه مرة أخرى عندما احتاجت المملكة الى تركيز أقصى قواها لمواجهة هجمات صلاح الدين. وقد لخص مؤلف الإيتنيراريوم " Itinerarium كل ذلك تلخيصاً جيداً. وتأتي الشواهد التي أثبتها السجلات المعاصرة متفقة مع ما توصل اليه ". فعندما علم جيرار دو ريدفور أثبتها السجلات المعاصرة متفقة مع ما توصل اليه ". فعندما علم جيرار دو ريدفور اليوم التالي دون معارضة ، وبإذن من ريحوند أمير طرابلس ، صمم على مهاجمتها . اليوم التالي دون معارضة ، وبإذن من ريحوند أمير طرابلس ، صمم على مهاجمتها . فجند ضدها حاميات قاقون (Caco) والفولة الفولة والناصرة al-Fule والناصرة الوفده وفي اليوم التالي وجد أرنول العول العقة الفولة خالية وكان باليان ايبلين قد أوفده إليها ليقف على من فيها وكان لا يوجد فيها سوى شخصين اثنين مريضين ". وقد تأثر المؤرخون كثيراً بدرامية هذه الحالات ، ولكنها لم تثبت تميزها عارضاً من أعراض الضعف الرئيسية في القوة العسكرية الفرنجية . إذ كانت القلاع تترك خالية بالمعنى الخرفي للكلمة من أجل مواجهة المسلمين في الميدان ".

بعد انصرام شهرين على ذلك جرت معركة حطين بغية إنقاذ طبرية، التي باتت معرضة للسقوط في يد صلاح الدين بصورة مؤكدة إن لم ينجدها الجيش، لأن فرسانها كانوا مع ذلك الجيش^(۱). وعندما ذهب باليان إيبلين Balian de Ibelin فرسانها كانوا مع ذلك الجيش^(۱). وعندما ذهب باليان إيبلين واضطر الى منح رتبة للدفاع عن القدس بعد المعركة لم يجد فيها سوى فارسين اثنين، واضطر الى منح رتبة فارس الى ستين ابناً من أبناء المواطنين فيها معالجة يائسة لذلك الواقع (۱). وكانت عكا

^() أنظر .Galt, P. 99

Y) أنظر اتينيراريوم Itinerarium _ ص ١٧)

٣) أنظر ليبليوس Libellus ص ٢١٨ وهو يصف تجنيد الجيش المسيحي من أجل خوض معركة حطين .

٤) ارنول ص ١٤٩ ــ ١٥٠ .

ه) حول أهمية القلعة أنظر 231 (1944-5) Beyer, ZDPV, LXVII

۲) أنظر Ernoul, P. 158

انه منح أبناء الفرسان الرتبة مثل أبناء X Bracles, P. 70 , Brnoul, P. 175 (Y المدينة .

واحدة من بين مدن عديدة تركت بدون حامية تكفي لتلبية احتياجات الجيش الميداني. وعندما دمر ذلك الجيش في حطين استسلم مواطنوها دونما مقاومة (١٠).

كان وجود سورية اللاتينية مرهوناً في خاتمة المطاف بوجود جيش ميداني مناسب وحاميات للقلاع في آن واحد. وكانت تلك مشكلة الحكام اللاتين اللين عجزوا آخر الأمر عن حلها بعد أن أعجزهم ضعفهم العسكري الذي تناوله هذا القسم بالبحث.

۳ _ أجناد الخيالة والمشاة «Milites Pedi tesque»

بعد أن انتهينا من مناقشة مصادر التجنيد لا بد من إعارة بعض الاهتمام الى قدرة العسكر القتالية. ويذكر الكتّاب عادة من القرن العاشر وحتى القرن الثاني عشر أعداد الجيوش وتركيبها باستخدام مصطلحي «الخيالة المدرعة Milites و «المشاة» Peditesque ". ولا يشكل مؤرخو الدويلات الصليبية استثناء هنا أيضاً. ولم يكن التباين على كل حال مرتكزاً على مجرد الفارق بين الخيّال المدرع تدريعاً كاملاً كا تصوره المنحوتات والأختام والنقود والرسوم العائدة الى تلك الحقبة " وبين عسكرة المشاة الكاملة كا يصفه مؤلف الإيتنيراريوم Itinerarium وبها الدين ". وإنما لكل مصطلح في هذه العبارة معناه الواسع.

۱) أنظر Libellus, P. 235

Miles بالدرع المحمد عصطلح Delbruck, III, P. 235 (٢ وجمعها Delbruck, III, P. 235 (٢ وجمعها Delbruck, III, P. 235 (٢ والمسلح بالسيف أو الرمح ، أما مصطلح Peditesque فيقصد به المشاة أو الرجالة السائرين على الأقدام . (م . م)

Le قي كتاب G. Demay للاطلاع على أفضل مجموعة صور معاصرة من دروع القرن الثاني عشر أنظر G. Demay في كتاب Costume au moyen \hat{a} ge de apres les sceaux

٤) أنظر وitin. P. 99) وبهاء الدين بن شداد في كتابه النوادر السلطانية في المحاسن اليوسفية ص ٢٥١

فقد كان الخيّال (الاسوار)* من الجند Miles حتى نهاية القرن الحادي عشم محارباً تقيه زردية (قميص زرد) (ويسميها الفرسان المسلمون كزاغندة إذا ما كسيت باللباد) وخوذة فولاذية وترس (مجن)، ويقاتل على متن راحلة بالسيف والرمح. وفي أواخر القرن الحادي عشر وخلال القرن الثاني عشر حدث تطوران هامان. أولهما أن «الفروسية أو الفرسانية» Knigthood أضحت تمايزاً اجتماعياً ومرادفة لكلمة «النبالة» nobility بحيث أصبح العسكر. من الخيالة المدرعين milites يشكلون طبقة اجتماعية أو شبه طائفة متميزة رفيعة المقام. وكان قبول أحد الفتيان فيها، عندما يبلغ سناً تؤهله حمل السلاح، يتم باحتفال رسمي يرسم خلاله بهذه الصفة. ويبدو جلياً من مراجع القرن الثاني عشر أن الرجل منهم لا يصير فارساً إلا إذا كان والده من سلالة فرسانية بالوراثة أيضاً، أي من أسرة نبيلة(١). وثانيهما أن الدرع الواقي لجسمه أصبح أكثر إتقاناً. إذ تطورت الزردية التي كانت تغطي جسمه حتى الركبتين لتشمل أطرافه أيضاً ، كا وأطيلت الأكام والحاشية المتدلية من أسفل الزردية وضيقت حتى غطت الساعد والرسغ وكف اليد والساق والقدم. كذلك أضيفت قلنسوة من الزرد mail coif تحمى الرقبة ومعظم أجزاء الوجه. وفي نهاية القرن أخذ من يستطيع من الرجال يستبدل الخوذة المخروطية مع واقي الأنف بخوذة مدببة (على شكل القدر) Pot helm. وهكذا أصبح الدرع، وبالتالي الحصان المطلوب لحمله، أثقل وزنا وأمظ تكلفة (١).

عن لسان العرب الاسوار والإسوار : قائد الفرس ، وقيل هو الجيد الرمي بالسهام ، وقيل : هو الجيد النبات على ظهر الفرس والجمع أساورة وأساور ،
 ووتر الأساور القياسا صندية تنتزع الأنفاسا .
 والإسوار والأسوار الواحد من أساورة الفرس وهو الفارس من فرسانهم المقاتل والهاء عوض عن الياء وكأن أصله أساوير (م.) .

a Record of Européan في كتابه G.F. Laking و Demay, op. cit. بالنسبة لهذه التطورات أنظر ۲ armour and arms through Seven cénturies.

تعني حالتا التطور هاتان أن مصطلح «الخيّال المدرع» «miles» الذي كان يطلق قبلاً للدلالة على مجموعة كاملة من المحاربين الراكبين أصبح يستخدم خلال القرن الثاني عشر للدلالة على جزء واحد فقط من تلك المجموعة تتميز عن بقية الأجزاء بنبل محتدها وجودة معداتها. وفي نهاية القرن الثاني عشر أضحى هذا الفصل واضحاً جداً الى درجة أن المعاصرين كانوا يميزون تماماً بين الجند من الفرسان milites من جهة وبين باقي الجند من الخيالة من جهة أخرى ممن يطلق عليهم اسم خادم راكب Serjans أو سرجند خيّال أو Servientes Loricati و مرحند خيّال أوكب نحادم مستخدماً في سورية اللاتينية حتى نهاية الفترة التي نحن بصددها، ثم أصبح يستخدم عرضاً بعد ذلك. وعلى وجه العموم كانت جيوش اللاتين توسم أصبح يستخدم عرضاً بعد ذلك. وعلى وجه العموم كانت مفهوم كلمة الجندي دائماً باسم الفرسان المشاة «milites Peditesque». ولما كان مفهوم كلمة الجندي الفارس عقصد من وراء كل كلمة من هاتين الكلميتن في كتابات المؤرخين.

لقد كان لهذه المسألة صلة وثيقة بقوة الجيش الذي يقاتل في سورية. إذ يتفق الاسبتارية على أن تقديرات القرن الثاني عشر لأعداد الحجاج المرافقين للحملات الصليبية الكبرى مبالغ فيها دائماً إلا أنهم لم يكونوا يسجلون أي تعليق يذكر عندما

⁽⁾ إن اطلاق مصطلح فرسان وسرجندية على ذلك الجزء الراكب من القوات في العصور الوسطى لم يحدث إلا في أواخر القرن الثاني عشر . وحتى في ذلك الحين لم تشاهد نماذج عنها أو تقتبس إلا في يوميات كاتب واحد هو جيسلبرت مونز ,Scriptores, XXI, PP. 520, 543, 552. Baltzer, zur Geschichte des : بالتزر في كتابه ;Scriptores, XXI, PP. 520, 543, 552. واقتبس عنه بالتزر في كتابه ; Kohler, III, 2, 38-9 وطويله Delbruck, P. 259 ، ودلبروك Delbruck, P. 259 والميدون المصطلحين استخدما على نطاق واسع حتى أوائل القرن الثالث عشم .

نتجت عن زيادة وزن الدرع وتكاليفه حالة أخرى لا تقل أهمية ، ذلك أن الأتباع في المجتمع الاقطاعي في المجتمع الاقطاعي في القرن الثالث عشر ممن تفرض عليهم خدمة الفروسية ولا تتوفر لديهم القدرة على تجهيز فارس كامل كانوا يملكون حتى استبداله باثنين من السرجندية على الخيل إذ كانت عدة السرجند أقل اتقاناً وتكلفة ، ومن المرجح أنها كانت تتطابق مع عُدة الحيال في أوائل القرن الثاني عشر .

Chew, Ecclesiastical tenants-in-chief P. 90, Morris, Welsh Wars, P. 50

يواجهون بالأعداد الضئيلة للجند من الفرسان milites والمشاة (البيادة) Pedes الذين كان يزج بهم الحكام اللاتين في المعارك(). بالرغم من أن الشواهد المتوفرة تدل على أن ذلك مدمثله مثل الأرقام الكبيرة مديتطلب بعض التدقيق أحياناً لجعل تلك الأرقام أقرب الى حقيقة القوة القتالية للجيوش اللاتينية().

من المعقول أن نفترض أن الخيّال المدرع أو الفارس miles يرافقه في جميع الأزمنة خادم أو أكثر، وتؤيد السجلات وجهة النظر هذه. وثمة تساؤلات كثيرة عما إذا كان هؤلاء التابعون يتبعون سيدهم في المعركة أم لا، وقد أجمع رأي المؤرخين العسكريين عموماً على أنهم لم يكونوا يفعلون ذلك كان دراسة الشواهد النادرة التي تقدمها بعض المصادر المتعلقة بتاريخ الحروب الصليبية توصلنا الى النتيجة ذاتها. إذ يذكر حاملو الدروع armigeri والأتباع ecuyers على أنهم سياس

Prutz, Kultur geschichte, P. 182; Dobu, Institutions, P. 218 أنظر ()

٧) يرى Delpech, I, P. 410 ضرورة إجراء مثل هذا التدقيق ولكن لأسباب خاطئة . فمن المؤكد أن الفارس في القرن الثالث عشر كان يرافقه جندي راكب يتبعه في المعركة . وعندما تحدد قوة وحدة ما بعدد فرسانها يجب بالتالي ضرب الرقم بثلاثة أضعاف للتوصل إلى عدد القوة المقاتلة الراكبة (Morris, Welsh Wars, PP. 54-6) ووجد عدداً من الأمثلة التي تدل على أن القوة التي تضم عدداً من الفرسان في أورية كانت تشمل عدداً عن السرجندية الراكبين يزيد أربعة أضعاف أو خمسة أضعاف . وتوصل بالتالي إلى رأي بأنه عندما يلكر تعداد أي جيش بعدد فرسانه فإن هذا العدد يجب أن يضاعف أربع بالتالي إلى رأي بأنه عندما يلكر تعداد أي جيش بعدد فرسانه فإن هذا العدد يجب أن يضاعف أربع أو خمس مرات والناتج هو عدد السرجندية الخيالة . وكل الأمثلة التي ضربها مأخوذة ، على كل . حال ، من القرن الثالث عشر عندما أضحى القايز بين الفرسان والسرجندية واضحاً . أما في القرن الثاني عشر فلم يكن ذلك أمراً طبيعياً ولا يمكن تطبيق قاعدة دلبش عليها بشكل مقنع .

٣) اتفق Baltzer و Delbruck على أن هذا هو الحال في بداية القرن الثاني عشر ، ولكن أثناء ذلك القرن أصبح مرافقوا الفرسان يحملون صفة المقاتل . وثمة صعوبة واحدة في هذه المشكلة هي أن المصطلحات التي استخدمت خلال القرن الثاني عشر لم يكن لها معناها الدقيق ، وكان الكتاب المختلفون يستخدمونها بمعان مختلفة . وعندما حاول المؤرخون الحديثون تحديد معنى دقيقاً لها ... مثل كوهلر ... تورطوا في سلسلة من التناقضات . أنظر التعليق القاسي الذي ذكره دلبروك على هذا الجزء من عمل كوهلر (مجلد ٣ ص ٣٢١ ... ٣٢٨) .

Foragers وكانوا يزودون غالباً بمرافقة مسلحة لحمايتهم. وكانوا أثناء الاشتباكات يتولون حراسة أعتدة الفارس ولايسهمون في القتال عادة.

ثمة دليلان آخران أورد فلتشر أحدهما والثاني موجود في نظام الداوية of the Templars وهما يُظهران أن المرافقين من خدم الفرسان لم يكونوا مقاتلين في الظروف الاعتيادية. ففي العام ١١٠١ كانت الحاجة ملحة للجنود من أجل مجابهة المصريين بحيث جند حاملو الدروع ضمن العسكر بأمر من الملك بلدوين المصريين بحيث الدروع ضمن العسكر بأمر من الملك بلدوين «quicumque potuit de armigeri sue militem fecit» فؤلاء لم يكونوا مطلوبين للقتال في الأزمات اللااعتيادية. إذ ينص نظام الداوية أنه عند تشكيل سرايا الداوية للدخول في المعركة يحتفظ كل فارس منهم بتابعين اثنين عند تشكيل سرايا الداوية للدخول في المعركة كتفظ كل فارس منهم بتابعين اثنين الأحصنة الاحتياطية وقبل أن تبدأ المعركة كان التابع ecuyer المسؤول عن الخيل الأحصنة الاحتياطية ويصبح بإمرة شخص يدعى Confanonier ، ويمكن الافتراض هنا أن التابع الآخر علي ساحة المواجهة الدع كان يناوله الى سيده وينسحب الى الخلف كذلك ليخلى ساحة المواجهة الله ...

ويبقى السؤال فيما إذا كان عدد الجند الفرسان milites المدون في السجلات يدل على عدد الخيالة الراكبين كلهم أم لا. والدليل هنا باهت أيضاً،

السرية ما بين خمسة أشخاص إلى ثلثاية وقيل هي من الخيل نحو أربعمائة . والسرية قطعة من الجيش ، ويقال خير السرايا أربعماية رجل ، وأما السرية من سرايا الجيوش فإنما سميت كذلك لأنها تسري ليلاً في خفية لئلا ينذر بها العدو فيحدروا أو يمتنعوا ، ويقال سرى قائد الجيش سرية إلى العدو إذا جردها وبعثها وهو التسرية ، والمتسري الذي يخرج في السرية ، وهي طائفة من الجيش يبلغ أقصاها أربعمائة وجمعها سرايا وسموا كذلك لأنهم يكونون خلاصة العسكر وخيارهم (م.م).

¹⁾ Fulcher, P. 391.

^{*)} جاء في لسان العرب

²⁾ Règle, No. 161

³⁾ Frauenholz, P. 135, Règle No. 179

ولكن الظاهر أن عدد الفرسان milites المذكورين في سورية اللاتينية لم يكن يشكل سوى جزء من القوة الراكبة. فمثلاً: بعد أن هزم بلدوين الأول في العام ١١٠٢، أصبح موقف مملكة القدس من الناحية العسكرية يائساً. إذ أبيدت القوات التي اصطحبها الملك ليخوض بها المعركة، وضيقت القوات المصرية المظفرة الحصار على يافا، وهددت المواصلات بين تلك المدينة وبيت المقدس(١). ولم يعد بالأمكان استعادة الوضع السابق إذا لم تستنهض قوات جديدة لدحر المحاصرين ليافا. هنا أرسل بلدوين رسولاً منفرداً الى بيت المقدس فاستجاب لندائه واستغاثته تسعون «Tam de miltibus quam de illis qui equos habere potuerunt vel . بجلاً jumenta». (1)

وكان الرجال الذين التحقوا بالجيش في هذه المناسبة، من غير الفرسان، راكبين، والمعروف أنهم كانوا موجودين بعد ثلاث سنوات من ذلك التاريخ. ففي تعبئة العام ١١٠٥ كان الفرسان milites يشكلون مرة أخرى جزءاً فقط من صفوف الأجناد الراكبين: milites nostri erant quingenti exceptis illisqui . «militari nomine non censebantur, teman equitantes وهذا المثال واضح بشكل خاص لأنه عندما نقل وليم الصوري عن فلتشر في كتابة تاريخه ، وسجل الحادثة نفسها كرر الأعداد التي ذكرها فلتشر، ولكنه لم يتكلم عن أولئك الخيالة الذين لا يمكن الاعتراف بهم فرساناً (4). وكان وليم معنياً بإعطاء الأرقام التي يقصد بها

n RKGJ. PP. 36-40 Grousset, I, PP 231-7 Y) Fulcher, P. 404 . سجل وصول التعزيزات من القدس ولم الصوري أيضاً ص ٩٧٧ ، ولم تكن تلك التعزيزات من الفرسان. وفي العام ١١٧٠ انضم إلى الجيش الذي جهزه أملريك لمواجهة صلاح الدين في داروم خمسة وستون شاباً من مقاطعة بيت المقدس Ermat porro ibi juvenes expediti et" ". . . ad arma prompti. ولا يفهم من النص فيما إذا كان هؤلاء راكبين أم لا . ولكن بما أنهم حاولوا اختراق صفوف العدو "Viam ferro operire" ونظراً لأن التعزيزات الأخرى المذكورة في الجملة الحتامية للفصل ذاته وصفت بأنها peditesفإنه من المرجح أن أولئك الفتيان كانوا يملكون رواحل مهما كان شأنها .

٣) فلتشرص ٤١٣.

٤) وليم الصوري ص ٥٥٥.

الجند من الخيالة فقط militec peditesque بينا تجاهل وجود الخيالة الآخرين، ويمكن الافتراض بأن هذه لم تكن المناسبة الوحيدة التي تقصدها.

استخدم فلتشر ووليم مصطلح الخيّال المدرع miles في الأمثلة التي ساقاها، بمعناه الذي كان يقصد فيه في القرن الثاني عشر، للدلالة على الفارس كامل العدة من خيل وسلاح ومتحدر من طبقة اجتاعية عريقة نبيلة(۱). أما فيما يتعلق بوجود رجال آخرين كانوا يقاتلون على متون الخيل فلم يكشف عنهم إلا نادراً، كما في الأمثلة المذكورة. ولدى استخدام عبارات عرضية مثل الخيالة العاديين الدهماء milites gregarii". وهذا واضح كذلك في وصف وليم الصوري والخيالة من الدهماء milites plebei. وهذا واضح كذلك في وصف وليم الصوري لأعداد الاقطاعيين الذين قدموا من أوربا في الحملة الصليبية الثانية: (أنظر وليم الصوري ص ٧٣٨) wam ut constanter asserunt qui in eadem expeditione (٧٣٨ الصوري ص ١٩٨٨) praesentes fuerunt, in sola domini imperatoris comitatu, ad septuaginta millia fuerunt laricatorum exceptis peditibus, parvulis et mulceribus, et equitibus levis armaturae. in execitu vero domini regis Francorum, Vivorum fortium laricis utentium numerus ad septuagenta millia excepta classe secunda».

وبما أن تركيب القوة مفصل تفصيلاً يتجاوز المعتاد فقد وصف الخيّال النظامي miles loricatus ومعه خيّال خفيف الدرع equites levis armaturae ويوصف classis secundae. ويوصف هؤلاء عادة في نصوص القرن الثالث عشر بأنهم خدم servièntes وأتباع مدرعون equites loricati أو سرجندية على الخيل serjans à cheval ، ولكنهم يعدون عادة غير

أصبحت احتفالات تقليد مرتبة الفروسية تقليداً في سورية اللاتينية في أوائل القرن الثاني عشر .
 وعندما جاء حامل دروع جوسلين الأكبر في العام ١١٢٤ بنباً وفاة بلق بن أرتق إلى بونز أمير طرابلس كافأه الكونت الذي غمره الفرح بأن أنعم عليه برتبة فارس (فلتشر ص ٤٦٣) .

ك Albertus Aquensis, P. 698 (Raimundus de Aguilers P. 242) مرغم أن رايموند كان يصف قوة تركية فهو إنما كان يفعل ذلك مستخدماً المصطلحات التي يفهمها قراؤه اللاتين .

٣) المصدر السابق ص ٢٧٤.

جديرين بأن يذكروا بشكل خاص في المذكرات التاريخية العائدة للقرن الثاني عشر في سورية .

لم يكن المكان الأساسي للخيّالة خفيفة التسليح في القتال ليختلف كثيراً عن مكان الفرسان. وكان تعبير Levis armaturae يعني أنهم لم يكونوا جيدي العدة كالفرسان الذين يفوقونهم غنى. ولا يعني ذلك أنهم كانوا يستخدمون في العادة خيالة خفيفة بينا يستخدم الفرسان خيالة ثقيلة، وفق ما يمكن أن يتصوره القارىء الحديث من فروق في الاستخدام التكتيكي لهؤلاء. وقد تكون حقيقة كونهم خفيفي العدة بهدف تحقيق غايات عسكرية خاصة معينة(۱)، إذ كانوا يرسلون «أعيناً» العدة بهدف تحقيق غايات عسكرية خاصة معينة(۱)، إذ كانوا يرسلون «أعيناً» «skirmichers» أو مستطلعين، أو يستخدمون للمناوشة والمطاولة «skirmichers» كانوا يخوضون القتال مع الفرسان جنباً الى جنب(۱).

كان الفرنجة في سورية يجندون أجناداً من السكان المحلين أيضاً (1). وكان هؤلاء الجند متحدرين غالباً من والدين يعتنقان دينين مختلفين، ويعرفون باسم التركبولية (2) Turcopoles. ويمرور الزمن أصبح هؤلاء يشكلون جزءاً طبيعياً من القوات اللاتينية، بحيث راح المعاصرون يذكرونهم الى جانب الخيالة المدرعة والجند المشاة (البيادة) في مجرى وصفهم التقليدي للجيش (1). وعندما تعهد مقدم الاسبتارية بتزويد أملريك بفرقة لغزو مصر، وعد بتقديم مفارز من الفرسان والتركبول مع أسلحتهم بفرقة لغزو مصر، وقد تصرع هؤلاء (2) « Quingentos milites et tatidem Turcopolos bene armatos » (2)

ا) وليم الصوري ص ٥٨٢ ، استخدم Equites levis armaturae لإعداد كمين .

²⁾ Oman, I, P. 372

³⁾ Fraunholz, Heerwesen, PP. 119-20

⁴⁾ Dobu, PP. 205-15

⁵⁾ RA, P. 246, AA, P. 434.

Bouquet Recueil des مستشار الداوية إلى لويس السابع في Gaufredus Fulcherius (٦ أنظر مثلاً رسالة historiens des Gaules, XVI. No. 195, P. 60

⁷⁾ Reg. No. 452

الجنود المحليون جزءاً نظامياً من الأخويتين الرهبانيتين العسكريتين، وأخذت كل منهما تضم الى صفوف ضباطها الكبار ضباطاً من التركبولية.

كان التركبول يضمون رجالاً راكبين ويستخدم بعضهم القوس والنبل(١). وقد جمع المؤرخون شتاتاً من المعلومات عنهم، وراحوا يشيرون الى أنهم جميعاً كانوا رماة نبل راكبين متخصصين بمهام عسكرية معينة. وقيل إنهم كانوا يُستخدمون بشكل خاص للقيام بمهام الاستطلاع(٢)، وأنهم كانوا يطبقون الطرائق التركية في استخدام النبّالة الراكبة المتحركة لصالح الفرنجة (٢). والواقع أن هؤلاء كانوا يُستخدمون في بعض الأحيان لمثل هذه الغايات، رغم أنه لا يوجد إلا القليل من المبررات التي تدعونا الى الافتراض بأن التركبول كانوا خيالة ورماة نبل. ولكن المؤكد أنه لم يكن بالإمكان تجنيدهم لأعمال الاستطلاع فقط، ولو كانت تلك مهمتهم الرئيسية. ولم يعرف عن الفرنجة تفوقهم عادة بهذه الناحية من فن الحرب(١٠)، ولم تكن متطلباتها كافية لتفسير الأهمية التي حازها التركبول في الجيوش اللاتينية. كما لم يكن هؤلاء ضروريين للعمل رماة نبل راكبين ومتحزكين ضد المسلمين. إذ كانت هذه المهارة بالذات شيئاً مميزاً لدى المحاربين من التركانية ، وليس من سبب يدعو للافتراض أن العديد من الجنسيات المحلية العديدة التي كانت تقيم في سورية قد تبنت استخدامها. فلم يكن اسامة ورفاقه يقاتلون بتلك الطريقة ، ولم يكن الجنود المصريون يفعلون ذلك أيضاً (٥٠). والأكثر من ذلك أن اجراءات الفرنجة المضادة للهجمات التركانية كانت ترتكز إلى الطرائق الحربية التي تمكنهم أعتدتهم وأساليب تدريبهم من تطبيقها. وقد عدلت تلك الطرائق لمواجهة المشكلات التي يتسبب بها رماة النبل المتحركين، ولكنهم لم يتركوها إطلاقاً

۱) أسامة ص ۱۹ و Galt, P. 74 و Galt, P. 74 يصف معركة سرمين وقد استخدم العبارة التالية Turcopoli contra أسامة ص

Frauenhol Tz, Heerwesen P. 106. انظر ٢

Monro, Kingdom, P. 106, Prutz, Kultugeschichte P. 186 أنظر (٣

أنظر فيما يلي ص (٢٦٢) ، بوغت الفرنجة كذلك في العام ١١١٩ (فيما يلي ص ٢٦٤) والعام
 ١١٤٩ (ص ٢٦٢) والعام ١١٧٩ (فيما يلي ص ٢٦٦) .

ه) أنظر أعلاه (ص ١٤٥)

ليتبنوا الطرائق التركانية. ويبدو أن التركبول كانوا خيالة مدرعة خفيفة equites levis في الشرق اللاتيني. وقد وصفهم وليم الصوري بهذه العبارة بالذات وكانوا يجندون لتكملة أعداد الفرسان الفرنجة، التي لم تكن تكفي أبداً، ويشكلون جزءاً طبيعياً من الجيوش التي تطبق اساليب التكتيك الغربية المعدلة وفق متطلبات العصر. وكان من يقاتل منهم على الخيل ينضاف الى عدد الخيالة اللاتين milites ويساويهم في الوزن ويواكبهم عادة ويقاتل معهم بطبيعة الحال.

كانت الأسلحة الهجومية الرئيسية لدى الفرسان Knights والجند الخيّالة الآخرين تتألف من الرمح الطويل (الخطل) (*) والسيف Lance and sword (*). وكان الهجوم الأول ينفذ بالرمح الذي تتوقف فاعليته بالدرجة الأولى على الفرس وراكبها. فالراحلة تعزز وزن الخيال المدرع وسلاحه، وتؤمن باندفاعها وعزمها القوة الدافعة الضرورية لطعنة الرمح. وكان الفارس يمسك العنان والترس بيده اليسرى ويقبض باليمنى على رمحه ويهزه وهو يطعن به، أو يتأبطه بشدة وثبات تحت ذراعه (*). وليس لنا علم

١) ولم الصوري ص ٩٢٥ ، ١٩٧ .

الخطل الرمح الطويل الذي يضطرب في يد حامله لافراطه في الطول ، ولا يحمله إلا الرجل القوي
 (أنظر الجيش العربي في عصر الفتوحات ص ٧٨) وقد أطلق أسامة بن منقد عليه الرمح الألفي
 مبالغة في طوله .

Y فكر ذلك بوضوح في جميع مصادر تلك الفترة ، وللاطلاع على الأسلحة التي يقبل بها الحاكم (Y Henry II of England's Assize of Arms in stubl's select Charters (9 the ed. : الاقطاعي فرسانه أنظر) by H.W.C. Davis) P. 183, and Frederick Barbarossa's Lex pacis castrensis in Frauenholz, Heerwesen, P. 254

٣) إن الوضعية الاعتيادية للقبض على الرمح في القتال غير واضحة إطلاقاً في أوائل القرن الثاني عشر فقد يقذف به كما الحربة ، أو يطعن به العدو بحركة من ذراع الفارس ، أو يقبض عليه بشدة تحت إبط الفارس بحيث تكون قوة الطعنة مكتسبة من اندفاع الفرس نحو الأمام فقط . وتدل رسوم السجاد الجدارية Bayeux Tapestryعلى استخدام الرمح بالطرائق الثلاث المذكورة . وتظهر الرماح فيها أسلحة مقذوفة (رغم كونها لا توضح جميعها أن الفرسان هم من يقذفون بها) ، كما تظهر أيضاً وقد قبض الفارس على الرمح بقبضته وارتد بذراعه الأيمن إلى الخلف وهو يتهياً للطعن به أو قذفه ، كما تبدو الفارس على الرمح بقبضته وارتد بذراعه الأيمن إلى الخلف وهو يتهياً للطعن به أو قذفه ، كما تبدو

بسرعة الفارس من اللاتين عندما ينطلق للعمل، إلا أن اندفاعه والعنف في هجومه يبدوان واضحين تماماً في كل النصوص، ومن المرجح أن سرعة الهجوم كانت مرهونة بأقصى سرعة عدو يستطيعها الحصان أن فإذا ما تحطم الرخ في الهجوم الأول يتابع الفارس القتال بسيفه أن ولم يكن شروع صفوف الفرسان بالهجوم في العصور الوسطى هو ذاته الذي تطبقه سرايا الخيالة المدربة في الظروف الحديثة وأن الأجناد النظامية من الأجيال السابقة لعصرنا كانت تدرب على العمل وحدة مقاتلة ، ويمكن السيطرة عليها ولو بعد شنها الهجوم الأساسي ، كما تمكن إعادة ترتيبها وتوجيهها نحو مهام جديدة أثناء المعركة . أما هجوم الخيالة في العصور الوسطى فقد كان في أساسه مهام جديدة أثناء المعركة . أما هجوم الخيالة في العصور الوسطى فقد كان في أساسه

أحياناً وقد شدد الفارس قبضته عليه بثبات ، وهي الهيئة التي صور فيها وليم النورماندي ورمحه الطويل في يده على زجاج نوافذ كنيسة القديس دينيس العائد للقرن الثاني عشر .

ولا يتوفر لدي الدليل على أن فرسان الغرب كانوا يقذفون الرخ قذفاً في سورية اللاتينية . ولكن المسلمين ، كانوا يفعلون ذلك أنظر (Anonym gesta Francoram, ed. Brehier من الله على المواجعة ولكن المسلمين ، كانوا يفعلون ذلك أنظر (١٥٤ من قبل الفرنجة . وكان الفعل الذي يستخدم عادة لوصف التعامل مع الرخ باللاتينية هو Vibrare وهي تعني الهز أو الرهز واللمس . swinging blow يسددها وبعتقد هيرمان (Gefechtsfuhrung P. 118) أن هذه الكلمة تعني ضربة رهازة winging blow يسددها الفارس إلى عدوه ، إلا أن هذا الاستنتاج بعيد عن الاقتاع . لأن الفارس المدرع لا يستطيع أن يهز الرمح إلا إذا كان خفيفاً . أما الخطل أو الرمح الثقيل الذي وصفه أسامة (ص ١٣١) فلا يمكن المساكه إلا ثابتاً تحت الإبط . ونظراً لأن الأسلحة وعدة القتال أخذت تزداد ثقلاً خلال القرن الثاني عشر فإن الظاهر هو التعامل مع الرمح على الأرجع حسب الوضعية الثالثة الموصوفة أعلاه في الفقرة الموصوفة أعلاه في الفقرة (Geschichte vom speer und schwert in 12 jahrhundert; R. Glover "English warfare in 1066 in EHR, LXVII (1952), P. 14 and No. 3.

ا) قبل أن يشرع الفرسان بالانقضاض كانوا يتقدمون نحو العدو ببطء : paulatim, gradatim gradu . ولا تؤيد المصادر ملاحظات دلبروك . (III) الغر. ، أنظر الحاسم . الفطر المصادر ملاحظات دلبروك . (III) الفرغجة كانوا ينقضون على العدو بخطى بطيئة ، وهو يؤيد قوله هذا باقتباس أقوال هبرمان غير الدقيقة المنقولة عن بالدريك . ولكن ما نقله دلبروك ليس مناقضاً للواقع لأن بالدريك لا يتحدث عن الانقضاض بالذات وإنجا عن الاستعداد للمعركة .

٢) من أحسن أوصاف هجوم الفارس التي وردت في مصادر تاريخ الحروب الصليبية ذلك الذي قدمه غالتيروس ٨١Galt. __ ٨٢ (أنظر النص في أصل هذا الكتاب ص ١١٤) .

جموعة من الهجمات الفردية الكثيرة رغم أنه يعول في تأثيره على كتلة المشتركين فيه، ويتوقف نجاحه على قوة الصدمة مع العدو الذي تتزعزع صفوفه تحت وطأتها في حال المقاومة. فإذا كان العدو قادراً _ مثل التركانية _ على الجنوح بنفسه عن طريق هذا الهجوم، فإن الفرنجة يصبحون والحالة هذه معرضين للهجوم المعاكس بينا تتفكك تشكيلاتهم أثناء التقدم. ولا يمكن لأي قائد أن يسيطر عليهم بعد أن يشرعوا هجومهم الأساسي. ويمكن تشبيه «صفوف» الفرسان، من هؤلاء بقذيفة في يد القائد، يمكن أن تصيب العدو إذا ما وجهت نحوه من المرة الأولى. ولا بد بالتالي، من أجل تحقيق النجاح، من ضرب العدو وتحطيمه بانقضاض واحد «uno impetu». وقد خلقت الأساليب التكتيكية المضللة التي كان يتبعها المسلمون مشكلة حقيقية في وجه الفرنجة هي تحديد وقت انقضاضهم، الذي كان أقوى سلاح حقيقية في وجه الفرنجة هي تحديد وقت انقضاضهم مع الكتلة الرئيسية من قوات تكتيكي لديهم، بحيث يتمكنون من تحقيق الصدام مع الكتلة الرئيسية من قوات العدو. وقد ذاع صيت الانقضاض الفرنجي في جميع أرجاء الشرق الأوسط وكان أخصامهم يهابونه فعلاً (1).

بعد أن تحدثنا عن الجند الراكبين ننتقل الى الحديث عن الجند الراجلين. وكان المؤرخون العسكريون عندما يتكلمون عن العسكري من «البيّادة» (Pedes) في القرون الوسطى فإنهم يعدونه غالباً جندياً مدرباً ويغفلون الى حد ما المعنى الواسع لذلك المصطلح. إذ أن هذه الكلمة مشلها مثل كلمة الفارس المدرع miles، وغذا تعني رجالاً مقاتلين مختلفين جداً في خبراتهم العسكرية ومهاراتهم ومعداتهم. فإذا كان الرجل منهم بدون سلاح كان يدعى «الأعزل أو السوقة» والكن ما إن يتسلح ويصبح أفراد الجند «الجند العزل من السلاح» vulgus inerme، ولكن ما إن يتسلح ويصبح

١) Anna ص ١٢٢ — ١٢٣ « الصدمة الأولى التي لا تقاوم » (للفرنجة) ، وهي توضح ذلك بقولها أن الانقضاض الأول لا يمكن أن يرد أو يقهر (ص ٢٨٣) ثم يصبحون بعد ذلك معرضين للضرب (ص ٣٤٢) !! « إن الفرنجي على متن فرسه قادر على فتح ثغرة في سور بابل » . ويردد ابن القلانسي ص ١٧٦ « الهجوم الشهير » وص ٢٨٤ « الانقضاض الشهير » وص ٢٩٢ « الانقضاض الشهير » وص ٢٨٤ « الانقضاض الشهير » وص ٢٠٨ محوم الفرنجة هو الذي يذكره بهاء الدين ص ٢٥٨ — ٩ في تسجيله لمعركة أرسوف .

مهياً لقتل العدو بتوجيه من قائد المجموعة التي يجد نفسه معها حتى يضحى اسمه جندي مشاة (بيادة) Pedes بالمفهوم العسكري لهذه الكلمة (القارة). إن أي رجل لا يملك خبرة في الحرب، ولكنه يملك قوساً أو حربة أو هراوة لا بد وأن تكون له قيمة عسكرية ما، بيد أنه إذا توفرت مجموعة كبيرة الى درجة كافية من مثل هؤلاء الرجال فإن قيمتها تصبح كبيرة جداً (الإأن ثمة رجال تعد الحرب لهم مهنة من المهن، وهم يقاتلون على أقدامهم بانتظام وهم مسلحون تسليحاً حسناً ويرتدون دروعاً تقيهم جيداً، وقد تزودوا بخبرة تتيح لهم مهارة لاباس بها في استعمال سلاحهم في القتال على وجه العموم. وكان هؤلاء أيضاً يعرفون باسم المشاة (البيّادة) في القتال على وجه العموم. وكان هؤلاء أيضاً يعرفون باسم المشاة (البيّادة) الدرجة الأولى من السلم كان يقف جندي المشاة بعدته التي تصورها هنري بلانتاجينيت Assize of Arms في كتابه والمحمد مثري خوذة حديدية ويحمي جسمه بلانتاجينيت المناء ولباد مضرّب، وربما حمل ترساً أيضاً، وكان يتسلح بحرية (قناة) لا بقوس bod أو بقوس أنبوبي crossbow وفي الدرجة الأخيرة من السلم يقف الحاج القادم مع الصليبية بثوبه المعتاد ولكنه يحمل رماً أو قوساً بدلاً من عصا

 ⁾ Odo (ص ٥٧) تمنى أن يأمر البابا ، الذي تولى بنفسه تفتيش أسلحة الفرسان وأمتعتهم في الحملة الصليبية الثانية ، كل الناس السائرين على أقدامهم بحمل السلاح .

٢) إن القاعدة العامة المذكورة أعلاه سارية المفعول حتى في أيامنا هذه حيث فرص النجاح المتاحة للرجل المسلح تسليحاً بسيطاً هي أقل بكثير من فرصه في العصور الوسطى عندما يقاتل ضد جندي من الدرجة الأولى مزود بعتاد من الدرجة الأولى . وتشاهد هذه واضحة في وضع الحرس الوطنى .

[&]quot;hahens عن يشار إلى وجودهم أحياناً في النصوص القديمة بعبارات أخرى كما فعل فلتشر ص ١٤٤٧ (٣ secum (sc. Rex Baldwinus) Trecentos milites lectissimos, et clientes advectitios quadringentos «Erant enim eis equites ad mille trecentos; : ١١٢٢ ص وكذلك وليم الصوري ص ١١٢٢) probissimos; peditum vero armatorum egregie quindecim milium summam dicebatur numerus excedere.»

٤) أنظر Itin. P. 99

٥) بهاء الدين ص ٢٥١.

الحاج. وهنالك الفرنجي السوري (البلدي)، الذي كان فرداً من العامة يحمل السلاح في حالات نادرة يدعو اليها ملك بيت المقدس.

عد بعض الكتاب سورية اللاتينية مسرحاً للحرب يستلزم تشكيل قوة فعالة من المشاة (۱) فيه ، ووجدوا أن الدروس التي تعلموها في الحرب ضد المسلمين أثرت تأثيراً كبيراً على الممارسات المعاصرة في أوربا الغربية (۱). ومهما تكن خطة مناقشة هذا الموضوع فلابد من أن يوضع في الاعتبار سؤالان اثنان على علاقة بها: يدور أولهما عما إذا حدث تطور ونمو في مهارة المشاة ومعداتها في سورية اللاتينية وثانيهما عما إذا كان القادة أولوا المشاة دوراً أكثر أهمية في العمليات أو أنهم تفننوا في استخدامهم في خططهم التكتيكية.

أما ما يتعلق بالسؤال الأول من هذين السؤالين فمن السهل الاستنتاج أن الأتباع من البيادة الأشداء «Pedites satellites rigidissimi» الموصوفين في المصادر الشرقية (٢) على حد سواء، والذين أحبطوا عنف هجمات المسلمين على مؤخرات اللاتين في أرسوف، كان لهم شأن، في الحملة الصليبية الثالثة، أبرز بكثير جداً من نظرائهم في الحملة الأولى (١). ورغم أنه يمكن إيجاد تباين واضح جداً فيما بين مشاة العام ١٩٩١ ومشاة العام ١٩٩١، فإن هنالك تشابهاً كبيراً من بعض النواحي الهامة بينهما أيضاً. ولقد قدم شهود عيان انطباعاً لا يمحى أثره عن انضباط الرجال المشاة وثباتهم خلال الحملة الثالثة، ولكنهم لم يكونوا جميعاً متمتعين بهذه الصفات (٥)، وربما تسبب حصان جامح في حدوث هلع وذعر مفاجيء بين صفوف

۱) أنظر .Kohler, III, PT. 3, P. 209

Delpech, II, P. 224 (۲ حيث وصف فرسان الرهبانيات العسكرية وكأنهم أساتذة يدربون الفرسان القادمين من أوربة بصفة حجاج على فن الحرب .

۳) Itin. P. 263 ؛ بهاء الدين ص ١٩٩ ، ٢٥١ .

٤) أجرى المقارنة دلبش Delpech, II, P. 154

ه) Itin. P. 263 ، ألقى الكثير من النشابين أسلحتهم عند أرسوف وتركوا خط الرماية .

«البيادة» عند عكا في العام (۱٬۹۰ لا يقل عن ذلك الهلع الذي أصابهم في العام البيادة) عند أنطاكية (القوس والقوس والقوس والقوس النبوي crossbow سلاحين فعالين بين يدي النشابين في أرسوف (الإنبوي كان حالهما عندما استخدمهما الحجاج في الحملة الصليبية الأولى (الرمح سلاح المشاة الاعتيادي طوال ذلك القرن.

يرى دلبروك أن جنود المشاة في القرن الثاني عشر لم يتجاوزوا في أدائهم ما قاموا به في دوريليوم (°). وبستند في حكمه هذا أساساً على جملة غير مقنعة أخذها عن رالف كان Ralf of Caen إلا أن الحقائق الأخرى تؤدي بنا الى الاستنتاج ذاته. إذ أن عدم كفاءة جنود المشاة المفترضة في بداية الحروب الصليبية نابعة من مساهمتهم الضئيلة في معركة دوريليوم (۱۳). فعندما نشبت المعركة قاد بوهمند الفرسان فقط من قومه الى المعركة وترك الراجلين منهم في المعسكر (۳). وقد وصف ترتيبات

⁽ Itin, P. 70 ()

٢) RA, P. 243 Fulchre, P. 329 ، وتعطى آنا كومنينا (ص ٢٥٥) فكرة واضحة عن القسي الانبوبية الأولى .

٣) حول استخدام القوس الانبوبي في الصليبية الأولى أنظر Anon, P. 38 ، فيما يخص النشابين في المعركة أنظر Anon. P. 212 .

٤) Delbruck P. 421 ، ولكن رالف حاول أن يصف مأساة حدثت بسبب بلبلة شديدة عندما طعن الفرسان الفارون من القتال برماح أتباعهم غير الراكبين ، وربما كان الناتج الأخير للكارثة إياها إيقاف هجوم المسلمين ولكن ما حدث ـــ مثلها مثل أية حادثة أخرى في المعركة ــ لم يكن سوى نتيجة عارض طارىء وليس مخططاً . وما ملاحظة دلبروك عن ذلك (ص ٤٢٩) سوى جزء من الحقيقة .

ه) أنظر Delbruck, III. P. 429.

آ) كان دور المشاة في هذه المعركة أساس الحجج التي ساقها المؤرخون حين اعتبروا مشاة القرن الثاني Kohler, III, PT. 3, P. 209, Heermann P. 122, Delpech, II, P. 154, الأمام الأمام 184

٧) Anon P. 44 وحجة كوهلر (No. 5) آن هذه المعلومات التي قدمها فلتشر هي بلا قيمة ، لأن فلتشر _ كا يقول كوهلر _ ذكر بأن أعداداً كثيرةً من اللاتين الراجلين قتلوا في المعسكر ، وهذا ما يؤكد معلومات الكاتب مجهول الأسم بأن جميع المشاة ظلوا في المعسكر . إن التبريرات غير المقنعة من هذا النوع هي عادية بالنسبة لكل من دلبش وكوهلر .

بوهمند هذه الكاتب مجهول الأسم الذي كان يستقي معلوماته الصحيحة دائماً من الوثائق الخاصة بذلك الأمير النورماندي (''. فعندما حدث التماس مع التركان ظن بوهمند أنه خائض معركة مرتبة فأعطى أوامره بإقامة المعسكر. ويلفت المؤرخون الانتباه الى الحقيقة القائلة بأنه عندما نشبت المعركة انطلق الفرسان لملاقاة العدو بينا ترك المشاة للقيام بواجبات المعسكر، وقد فسر هذا الترتيب وكأنه يخص رجالاً غير مناسبين للقتال بهذا العمل المتواضع (''). ولكن تبين على كل حال أن بوهمند أصدر مجموعتين من الأوامر. فأوعز للفرسان في بادىء الأمر بالترجل وترتيب المعسكر، وقبل أن يتمكن من انجاز ذلك اضطر الى تنظيم المقاومة الفورية لمجابهة أخطار هجوم السلاجقة. وتم بالتالي تقسيم المهمتين الأساسيتين على النحو التالي: يقوم الفرسان بمهاجمة الأتراك بينا يتابع المشاة إقامة المعسكر (''. ورب قائل يقول إنهم إنما أعطوا المهمة الثانوية، ولكن هذه المهمة كانت قد أعطيت في أول الأمر الى الفرسان، رغم قرب العدو، وكانت مهمة حيوية من أجل التوقف ودخول المعركة. وهي لا تدل بأي حال من الأحوال على أن جنود المشاة كانوا غير صالحين للحرب.

ولم يكن الموقف هذا هو الوحيد من نوعه لأن موقفاً آخر مشابهاً له حدث في حصار أنطاكية. ففي الأسبوع الأول من شهر شباط عام ١٠٩٨ علم الفرنجة أن قوة مسلمة في طريقها لنجدة الحامية المحاصرة. ونبعت للمرة الثانية مهمتان عسكريتان كان لا بد من تأديتهما: فقد كان لا بد من دحر جيش الميدان المعادي مع منع الحامية المحاصرة من شن إغارة مفاجئة للاتصال مع القوة القادمة لنجدتها أو لتدمير معسكر الفرنجة. وهكذا قرر القادة اللاتين أن يتولى الفرسان الذين ما زالت لديهم خيول صالحة ملاقاة العدو المقترب، بينا يبقى باقي الجيش في المعسكر في حالة الجاهزية للتعامل مع أي هجوم مباغت قادم من جهة المدينة المحاصرة "، وفي حالة الجاهزية للتعامل مع أي هجوم مباغت قادم من جهة المدينة المحاصرة "، وفي

¹⁾ Bréhier in «Anon» P. ii.

²⁾ Brehier in Anon P. 45, n. 7,

Anon, P. 44

⁴⁾ Anon. P. 82

التاسع من شهر شباط من عام ١٠٩٨ خاضت كلتا الفرقتين الفرنجيتين المعركة معاً. وحقق الفرسان نصراً قرب بحيرة العمق (the lake of Antioch). ولم يكن نجاح الجنود المشاة في صد غارة شنتها الحامية بأقل من ذلك النصر (١٠). مع أن العمل الذي قام به المشاة هنا، مثله مثل عملهم في دوريليوم، أقل أهمية مما قام به الفرسان، ولكن الحقيقة في كلتا الحالتين أنهم كلفوا بمهمة حربية أساسية وأنهم نفذوا تلك المهمة.

إذا لم تبرهن تسجيلات شاهد العيان في دوريليوم بالضرورة عن عجز الرجالة من جيش اللاتين وعدم صلاحيتهم للقتال في العام ١٠٩٧ فإن أية نظرية ترمي الى تصور تطورهم اللاحق تبقى قائمة على أسس واهية . كا يعد بقية الحجج التي تطرح لتأكيد ذلك مقنعة . وقد صور كل من دلبيش وهيرمان نمو قوة المشاة بالرجوع الى الحالات التي ذكرت فيها مشاة الفرنجة في المصادر المختلفة خلال القرن الثاني عشر لقيامهم بخدمات مميزة (٢٠) ولكن كثرة هذه الأمثلة لا تعني تطوراً بالضرورة (٢٠) إذ أن مثل هذه الأعمال لم تزدد بصورة مضطردة مع مرور الزمن . وتقوم نظرية التطور التي

¹⁾ Anon. P. 86; RA, P. 247

²⁾ Heerman PP. 122-3

٣) يمكن أن يؤخذ مثال عن حجة دلبش من كتاب التكتيك PP. 195.9. وتغتبر إعادة بنائه لمعركة هاب قليلة القيمة لأنه يتجاهل أفضل مصدر معاصر وهو والتر Walter ، ولا يأخذ إلا عن وليم الصوري فقط . والمعروف أن جند المشاة في معركة هاب قاموا بعمل جيد ، رغم أنه لا يختلف كثيراً عن الأعمال الأخرى التي قام بها سابقوهم ، وذلك بأن صدوا هجوماً سلجوقياً , Calt (Sub anno 0 77 o ولكن دلبش يربط بين أدائهم هنا وبين حادث وصفه وليم الصوري ص ٢٦ o ٢٥٥ الاكان (P. 103) من خلف نفي ذلك العام كان جيش بيت المقدس يحاصر صور . وقامت حامية عسقلان بما اعتادت عليه في هذه المناسبات بأن أغارت على اتجاه بيت المقدس . ولم يكن في المدينة أي فارس ، ولكن بعض السكان المدنيين حملوا السلاح وانطلقوا لمواجهة المغيين واضطروا المصريين للانسحاب بصمودهم . وقد استعان دلبش مرة أخرى بوليم الصوري هنا رغم أن الحادث سجله أولاً أحد المعاصرين له وهو فلتشر ص ٩٠٤ ـ ٢٠ . ٢٠ .

يربط دلبش الحادثتين بهذه الطريقة (م ٢ ص ١٩٧) : قام المشاة (البيادة) بعمل جيد في معركة هاب ، وحققوا حتى ذلك الحين تقدماً ملحوظاً بحيث أصبح في استطاعتهم في العام ١١٢٤ دخول الميدان عند القدس ، بدون الخيالة . إن عدم صحة هذه الحجة بدهمي في حد ذاته .

طرحها هذان المؤرخان بكاملها تقريباً على التفسير التقليدي لعدم صلاحية جند المشاة للحرب في العام ١٠٩٧ وأوائل العام ١٠٩٨. ونحن لا نعتقد أن فكرة نمو مهارات المشاة باضطراد فكرة عقيمة، لا لأن تفسير عملهم عند دوريليوم غير مقنع فحسب بل ولأن صنائعهم في المعارك المختلفة لا تقدم أي دليل على توفر الخبرة المهنية لديهم. فهم لم يظهروا قوة إطلاقاً في الهجوم أو في المناورة. وكانت قدرتهم الكلية طوال القرن مقتصرة على الدفاع، إذ كانوا قادرين بتراصهم وبرماحهم ونشابيهم على إبقاء خيالة المسلمين بعيداً عنهم. وكل الأعمال التي قاموا بها ممكنة لأية مجموعة من الرجال الصامدين المسلحين بالقوس وبالرع في أي زمان على مر التاريخ. ففي دوريليوم كان المشاة يشكلون كلتة متراصة لا عن عمد وإنما بنتيجة الارتباك. ولكن دوريليوم كان المشاة يشكلون كلتة متراصة لا عن عمد وإنما بنتيجة الارتباك. ولكن إصابات بفرسان الفرنجة أنفسهم أيضاً بيد أن قتالهم وضع على المحك وانقضى اليوم على خير". وفي ٢٨ حزيران (يونيو) ٩٨، وكذلك عند يافا عام ٢٠١٢" كان عليهم أن يظهروا مقدرتهم ذاتها في وقف هجمات الخيالة ، وظلت وظيفتهم الأساسية على هذه الحال طوال القرن الثاني عشر بأكمله.

على هذا النحو نكون قد توصلنا الى الإجابة عن السؤال الثاني: حول ماإذا أوجد القادة العسكريون استخداماً جديداً لجنود المشاة، أو منحوهم دوراً أكثر أهمية ليقوموا به في العمليات الحربية. إذ من المؤكد أنهم كانوا يشكلون جزءاً من كل جيش تم جمعه في سورية اللاتينية تقريباً خلال القرن الثاني عشر، إلا أن تشكيلهم ظل مثل عدتهم بدون تبدل طوال ذلك القرن. فقد تقدم المشاة في ميدان القتال في مدان القتال في ميران (يونيو) من العام ١٠٩٨ أمام الفرسان، وغطوا الخيالة بتكتلهم وأسلحتهم من هجوم العدو حتى تهيأ هؤلاء للكر وشن هجومهم الهام والحاسم.

ا فلتشر ص ٣٣٥ . يتحدث عن اللاتين قائلاً إنه رغم كونهم سيقوا إلى تلك الورطة فقد تمكنوا من إيقاف تقدم السلاجقة . وكان من الطبيعي لكوهلر أنه وجد في العبارة التي استخدمها فلتشر « نتيجة لمناورة مخططة تنفيذاً جيداً » (م ٣ قسم ٢ ص ٢٥٧ — ٨) .

٢) أنظر أعلاه ص ١٨٦ حاشية رقم ٤ .

وكذلك فعلوا في العام التالي عند عسقلان، وفي معركة ساحة الدم، وعند هاب __ في العام ١١١٩ _ حيث قاتلوا أمام جبهة الفرسان. وفي كل تلك المناسبات قاومت القوة اللاتينية هجمات المسلمين بصمودها وتماسكها كا فعلت في الأعوام ١١٤٧ و ١١٧٠ و ١١٨٧، وربما جاز لنا أن نخمن أن تشكيلتهم هنا كانت مشابهة لتلك التي تبنوها في أرسوف في العام ١١٩١، حيث شكل جنود المشاة ما يشبه الجدار quasi murus ما بين الفرسان والعدو. ومما لا شك فيه أن جند المشاة ظلوا حتى السنوات الأخيرة من عهد مملكة القدس وفي معارك حطين وعكا يمارسون الدور نفسه الذي أعطي لهم قبل ثلاثة أجيال من ذلك التاريخ على أبواب أنطاكية وعسقلان.

٤ _ أفكار حربية

سيتم تركيز الاهتام في هذا القسم على الأفكار التي عامل القادة اللاتين قواتهم بموجبها في ميادين القتال. ففي العصر الحاضر توجد مجموعة كاملة من المذاهب العسكرية المتبناة، التي يجري تدريب الجند وتربية القادة على أساسها. أما في العصور الوسطى فكانت توجد مؤلفات تبحث في النظريات الحربية إلا أنها لم تكن موضوعة لغاية الاستخدام التطبيقي ذاته.

إن أفضل الأعمال المعروفة من هذا النوع هو المؤلف المسمى Epitoma rei بنه خلال العصور wegitius. وقد نقلت أجزاء منه خلال العصور الوسطى في مؤلفات عدد كبير من الباحثين ألى إلا أن تطبيق المبادىء التي حواها يتطلب على كل حال جنداً مدربين يملكون درجة من المهارة والانضباط تمكنهم من تبني تلك التشكيلات التي وصفها، والقيام بالحركات الضرورية لذلك في مواجهة العدو. ولم تكن مثل تلك القوات متوفرة لافي سورية اللاتينية ولا في أية دولة إقطاعية كانت قائمة في القرن الثاني عشر، وما برح تأثير فيجيتيوس على الطرائق العسكرية

المتبعة في العصور الوسطى بحاجة الى برهان مقنع أن ويدّعي دلبش أن هذا المنظّر الروماني أوحى بأفكار كثيرة للفرنجة السوريين حول خوض الحرب، إلا أن آراءه ترتكز الى مقدمات خاطئة الى درجة تجعلها عديمة القيمة أن .

خاض الصليبيون معاركهم وفي جعبتهم مصدر واحد غني بالأفكار الحربية. فقد كانت قضايا الحرب تعالج معالجة علم قائم بذاته في الامبراطورية الرومانية الشرقية قروناً عدة ، بحيث كتبت عنها مجلدات وكتب نصوص وبحوث نظرية تغطي جميع فروع فن الحرب أ. ومن أفضلها كتابان وضعهما امبراطوران: الاستراتيجية Maurice ، الذي كتبه موريس Maurice في العام ، ٥٨ تقريباً ، والتكتيك Tactica وكتبه ليو الحكيم يالفترة بين العام ٨٨ والعام ٢ ١ ٩ ونا. وقد ناقش الكاتبان تنظيم الجيش وإدارته وتسلسل القيادة فيه وتقسيمه الى وحدات ، والاستخدام التكتيكي لتلك الوحدات في الميدان ، والاعتبارات الاستراتيجية الواجب مراعاتها من قبل القادة أ. ولم تكن تلك القضايا

^() Delpech, II, PP. 127-46 كانت طريقة هذا المؤرخ البحث عن الأفكار الحربية والترتيبات التي طرحها فيجيتوس في نصوص العصور الوسطى . لأن ذلك كان كافياً له للبرهان على تأثير هذا الكاتب على تطبيقات العصور الوسطى الحربية . حتى أنه استخدم التشابه في استعمال الأفعال بينة على حججه التي ساقها ، ومن ذلك مثلاً (ص ١٣٥) استخدام العبارة "quasi murus" أي مثل الجدار لوصف المشاة من قبل فيجيتوس وعدد من مؤرخي العصور الوسطى . ولم يترك دلبيش أي دور ابتكاري للعصور الوسطى يختارون حقل ابتكاري للعصور الوسطى يختارون حقل المحركة بحيث يستطيعون خوض القتال على أرض أعلى من أرض العدو أو القتال والشمس من وراء طهورهم : 'c'est encore à Végèce que le Moyen-Age doit Le consiel de choisir ainsi ses champs de وص الحجج الواهية المحركة بحيث على المحركة وغيرها من الحجج الواهية "Le role de Végèce aupres du monde féodal dut donc avoir quelque analogie () (ص ١٤٦) auec celui des officiers européens que les princes asiatiques appellent de nos jours, à organiser leurs armées".

²⁾ Runciman, Byzanline civilization, P. 137.

³⁾ Jahns Geschichte de Kriegswissenschaften, I, 152.-6.

⁴⁾ Lot «l'Art Inititaire, I; PP. 43-73 Oman, Art of War, I,PP. 171-217.

⁵⁾ Oman, I, PP. 204-16.

تناقش من الناحية النظرية فقط، لأنها كانت تدخل في صلب حقائق المشكلات العسكرية التي تواجه تلك الامبراطورية. وقد درست الطرائق الحربية المميزة لمختلف الشعوب دراسة وافية وحُللت بعناية، واستنبطت أساليب تكتيكية لتمكين البيرنطيين من الإفادة استفادة كاملة من نقاط ضعفهم .

هنالك مناسبات استفاد فيها الصليبيون من منافع المشورة البيزنطية في القضايا العسكرية . إذ تقول آنا كومنينا أن والدها الكسيوس كومنين _ على سبيل المثال _ ساعد قادة الحملة الصليبية الأولى بهذه الطريقة(١) . وثمة حملات كذلك خاض فيها الفرنجة القتال الى جانب قوات بيزنطية(١) . وهنا يتساءل المرء الى أي مدى كان هؤلاء تلاميذاً للبيزنطيين في قضايا الحرب .

رغم نقص البيانات الصحيحة حول هذه القضية يكاد يكون من المؤكد أن الروابط المباشرة بين الطرائق العسكرية لكلا الشعبين ضئيلة. إذ أن التطبيق العقلاني والدائم لمنظومة متكاملة من الأساليب التكتيكية يتطلب وجود قوات نظامية ممتهنة والدائم لمنظومة متكاملة من الأساليب التكتيكية يتطلب وجود قوات نظامية ممتهنة القائد. وكان هذا الشرط الأساسي متوفراً لدى الأمبراطورية البيزنطية بدرجة أكبر بكثير مما كان عليه في سورية اللاتينية أو في أي مجتمع إقطاعي آخر. ففي روما الشرقية حوفظ على الفكرة المطلقة للدولة. وكانت وظائف الدولة متسقة ومترابطة بشكل واضح، ومجسدة في الإدارات الحكومية التي يتولى العمل فيها موظفون. يتقاضون رواتب شهرية. وكانت الامبراطورية الرومانية الشرقية أكثر الدول استقراراً وأفضلها إدارة في العالم حتى اجتاح السلاجقة الاتراك آسية الصغرى بعد العام وأفضلها إدارة في العالم حتى اجتاح السلاجقة الاتراك آسية الصغرى بعد العام فقد كان جيشها يشكل إدارة من إدارات الدولة ومنظماً في وحدات نظامية في التالي تدريبه واستخدامه طبقاً لتطورات العلم العسكري. ولم تكن نظامية في ركن بالتالي تدريبه واستخدامه طبقاً لتطورات العلم العسكري. ولم تكن

Anna, PP. 264, 267.

٢) في الأعوام ١١٣٨ ، ١١٦٤ ، ١١٦٩ م .

٣) بالنسبة للمؤسسات السياسية في الأمبراطورية الرومانية الشرقية أنظر L. Bréhier في L. Bréhier في W. Ensslin, in Byzantium (edited by . وباختصار أكثر أنظر (١٩٤٩) de l'Empire byzantin

جيوش المجتمعات الاقطاعية في أوربا الغربية أو سورية اللاتينية على هذه الشاكلة، لأنها كانت جيوش هواة مؤقتة، تعتمد على الخدمة التي يلتزم بها أفراد وتعد جزءاً من واجباتهم كأتباع اقطاعيين وتدعم أحياناً بعناصر مجندة ترفدها مصادر أخرى سبق ذكرها. إن قوات كهذه لا يمكن تدريبها بالمستوى الذي يؤهلها للقيام بمناورة منسقة كتلك التي يتطلبها العلم العسكري البيزنطي.

وعلى كل، يمكن أن يكون الفرنجة قد تبنوا، ضمن الحدود التي يقدرون عليها، بعض الأفكار الحربية البيزنطية. وثمة تشابه ما بين الخطط التكتيكية التي تبناها بوهمند في المعارك التي دارت حول أنطاكية في عامي ١٠٩٨ – ١٠٩٨ والطرائق التي ابتكرها البيزنطيون لتكون إجراء مضاداً للهجوم الحركي الذي يطبقه النبالة الراكبون(١٠، والمعروف أيضاً أن اليكسيوس كومنين تبنى في حملته ضد التركان نظام المسير المنظم the close marching order، الذي كان الفرنجة السوريون يطبقونه كثيراً(١٠، ومن المحتمل، من هذه الناحية، أن يكون اللاتين قد تعلموا من الإغريق، ولكن لا يمكن اعتبار هذه المسألة مثبتة ما لم يقم الدليل عليها. ويمكن أن يكون ذلك التشابه ناجماً عن ردود الفعل في مواجهة التكتيكات التركية التي كانت مشتركة إزاء الإغريق البيزنطيين والقادة اللاتين.

ويبدو أنه لم تكن لدى الفرنجة السوريين أية نظريات مدروسة عن فن الحرب ــ سواء كانت تلك النظريات مكتوبة أم تقليدية ــ رغم أنه لا يمكن لأي قائد كبير أن يقود ولو قوة صغيرة في القتال بدون خطة تكون وليدة أفكاره عن الحرب . وكان تطبيق بعض هذه الأفكار في سورية مجرد نتيجة لتصرف منطقي بدهي في ظروف معينة . وهاكم مثالاً بسيطاً عن ذلك ، لقد كان الفرنجة يعرفون طموح الجنود لانتهاز الفرص الفورية من أجل الحصول على غنائم ولو قبل انتهاء المعركة ؛ وكان القادة بالتالي

[.]Baynes and Moss) PP. 268-307) ، وفيما يتعلق بالجيش أنظر Brehier المصدر السابق ص ٢٩٤ ــ ٢٠٤ ، و Ensslin ص ٢٩٤ ــ ورانسمان ص ١٣٤ ــ ١٤٩ .

١) أنظر فيما يلي ص ٢٥٣

٢) أنظر فيما يلي ص ٢٣٥

يتخذون اجراءات احتياطية لضمان عدم تنحي أي رجل عن القتال بحثاً عن الغنائم(١).

كذلك كان قبول المعزكة ضد عدو يتمتع بتفوق عددي كبير يُعدّ عملاً خالياً من الحكمة. وبما أن المعاصرين كانوا يبالغون دائماً في تقدير أعداد المسلمين فإن توفر هذا المبدأ البدهي لم يكن واضحاً جلياً في نصوصهم وكتاباتهم. إذ توحي سجلاتهم وكأن الفرنجة قابلون لخوض القتال ضد العدو مهما كان عدده كبيراً. ولكن أعتى قادة الجيش اللاتيني وأشدهم خبرة قرر عدم دخول المعركة في مناسبة واحدة على الأقل بسبب التفوق العددي الكبير لدى المسلمين (۱).

ألقى وليم الصوري ضوءاً آخر على الأفكار البسيطة نسبياً والعائدة للقرن الثاني عشر باستخدامه عبارة كانت تتردد كثيراً في الكتابات الكلاسيكية وفي مؤلفات فيجيتيوس وهي النظام (الترتيب) الحربي «disciplina militaris». ويقول وليم أن أفكاراً وأعمالاً حربية بعينها كانت تراتيب حربية صرفة Juxta disciplinam» وبعضها على العكس من ذلك «contra». ولم يكن بعضها أكثر من محرد تدابير وقائية بدهية فقد قيل إن العلم العسكري يتطلب على سبيل المثال بحرد تدابير وقائية بدهية فقد قيل إن العلم العسكري يتطلب على سبيل المثال أن يكون القائد يقظاً على طول الخط وأن يحتاط لكل مفاجأة. وعندما نصب نور الدين كميناً في العام ١١٥٧ للملك بلدوين الثالث وفرسانه قرب بحيرة الحولة في أنه لم يكن هنالك حراسة في معسكر اللاتين: ubi

^() RA, P. 259 ، وفيما يتعلق بالتراتيب التي ذكرت للقديس أندرو قبل المعركة يوم ٢٨ حزيران AA., PP. 491 ، أخل حصار عسقلان في العام ١٠٩٩ أنظر ١٠٩٨ وقد كتب دامبرت Daimbert أن هزيمة المصريين في تلك المعركة يمكن أن تكون أشد مما كانت عليه لو لم يلتفت الكثير من الفرنجة إلى جمع الغنائم Spolia castrurom . وما زال ترك خط المسير للبحث عن أسلاب جريمة في الجيش البريطاني بموجب الفصل السادس من نظام الجيش .

٢) وليم الصوري ص ١٠٣٨، كانت المناسبة غزو جنوبي فلسطين من قبل صلاح الدين في العام
 ١٠٧٧، وهي تدل على الأفكار التي طبقها الفرنجة في المعركة باعتبارها إحدى طرائق خوض
 الحرب.

٣) وليم الصوري ص ٥٢٩ ، ٥٢٠ ، ٨٩٠ ، ١٠٤٢ ، ١١١٩ ،

nocte illa long aliter, quam disciplina militairis exigeret, et imprudenter se habens, non observata castrorum lege, requieuit exercitus»

ويتضح من جميع الأوصاف التي قيلت في العصور الوسطى عن العمليات الحربية أنه كان من الأمور المبدئية اللازمة لأي اشتباك يخوضه الفرنجة تقسيم الجيش الى عدد من الوحدات الصغرى وترتيبها في الميدان بنظام مقرر سلفاً "." وعلى هذا النحو كان الشروع في القتال بتشكيل جيد التنظيم معلماً أيضاً من معالم «الترتيب الحربي». وكانت مثل هذه التدابير ضرورية آنذاك كما هي لكل قوة عسكرية في كل زمان ومكان من أجل تحقيق السيطرة، إذ لايمكن لأي قائد كبير أن يصدر أوامره الى كتلة قواته بكاملها إلا إذا مارس ذلك من خلال القادة المرؤوسين. والأهم من ذلك أن القائد في سورية اللاتينية كان يخوض المعركة بنفسه بالسيف والرخ، وإذا ما شرع فرسانه بالهجوم فإنه لا يملك القدرة بعدها على السيطرة عليهم، وكان يهمه من أجل ادارة العمليات حتى الانقضاض النهائي أن يحفظ بقوته بترتيب قتالها من أجل ادارة العمليات حتى الانقضاض النهائي أطول مدة ممكنة. وثمة دافع آخر يدفعه لسلوك هذا المنهج مبعثه الأساليب الكتيكية التي يطبقها المسلمون. وقد رأينا أن السلاجقة يعتمدون على النبالة (النشابين) وعلى الحركة في خلخلة التشكيلات اللاتينية وزعزعتها قبل الالتحام بها في عاولة لحسم المعركة. وكان الدفاع ضد مثل هذه الأساليب التكتيكية يستند الى

١) المصدر نفسه ص ٨٤٠.

٢) يمكن العثور على مراجع لهذه الأعمال في جميع مصادر تاريخ الحروب الصليبية . ومنها مثلاً مذكرات الكاتب المجهول ص ١٥٠ ، و فلتشر ص ٣٩٢ ، ٤٥١ وغالتريوس ، ص ٧٠ و ٧٠ ، ووليم الصوري ص ١٣٠ ، ٢٦٨ ، ٢٦٥ ، وغيرها . ويمكن مضاعفة هذه المراجع خمسين ضعفاً . ولكن العبارة الأكثر شيوعاً المستخدمة في الوصف هي aciès ordinaré والمحموعات المنتظمة) والأسماء البديلة لكلمة صفوف باللاتينية هي السرايا turmae والرئال agmina والمجموعات ومستخدمة والتنسيق disponere . « أما الأفعال الأخرى فهي يرتب disponere ويشكل ، ordinane ويقيم (يسوي) disponere ويقيم (ينسو) نام الأفعال الأخرى فهي يرتب أفكاراً عسكرية معاصرة مثل ويقيم (ينسو) المنافقة من اسم وفعل ترافق أحياناً بظرف يعكس هو أيضاً أفكاراً عسكرية معاصرة مثل مناسب ordinatissime ordinatin ، بشكل منسق ، بشكل منسق ، مشكل منسة ، ordinate

المحافظة على هذه التشكيلات وعدم إظهار أية نقطة ضعف يمكن أن يستثمرها المسلمون. وهكذا كان «الترتيب الحربي» لا يفرض على القآدة تنظيم سراياهم وتحريكها بترتيب منظم فحسب وإنما المحافظة على تشكيلها حتى الاقتحام الحاسم والأخير.

عبر فلتشر كذلك عن أفكار مماثلة لتلك التي عرضها وليم الصوري حول «الترتيب الحربي» وكذلك عندما عرض الأسباب التي أدت الى هزيمة بلدوين الأول عند الرملة في العام ١١٠٢، وعند جسر الصنبرة في العام ١١١٣. ففي المناسبة الأولى أنحى باللوم على الملك لعدم تريثه بانتظار وصول جميع القوات والتحاقها بإمرته، ولقيادته رجاله الى القتال دون أن ينظمهم بترتيب القتال، ولتركه جند المشاة خلفه أيضاً . وتوجه إليه عبارات اللوم كذلك في ظروف مماثلة جداً لتسرعه في الهجوم الذي قاده الى الهزيمة بعد إحدى عشرة سنة من ذلك التاريخ. كذلك بدأت الأحداث التي أدت الى تلك الهزيمة النكراء في العام ١١١٩ التي لحقت بالأمير روجر وجيش أنطاكية عندما لم يأبه الأمير المذكور بنصيحة البطريرك فلم ينتظر وصول قوات الملك بلدوين الثاني والكونت بونز أمير طرابلس وغادر قاعدته المحمية جيداً والمليئة بالمؤن في «أرتاح» ليتخذ له موضعاً مكشوفاً ومعرضاً للهجوم عند ساحة الدم. وبعد ثلاثين سنة من ذلك التاريخ فقد أمير آخر من أمراء أنطاكية، هو ريموند، جيشه وحياته في ظروف مماثلة. وكانت خطيئته أنه تقدم لمواجهة العدو قبل أن تتحشد جميع القوات المتوفرة لديه، وظل بعد ذلك في موضع يغري المسلمين بالهجوم، دون أن يغتنم الفرصة ويلوذ بإحدى القلاع القريبة التابعة له. وفي العام ١١٧٨ وقبيل معركة حطين مباشرة أشار ريموند أمير طرابلس على الملك غي ألا يغادر قاعدته المليئة بالمؤونة في الصفورية، وتقول السجلات ذاتها أنه نصحه بخوض المعركة قريباً من المدن الفرنجية الواقعة على الساحل والممكن الدفاع عنها.

تسوق المصادر أيضاً أدلة على عدد من الأفكار المعاصرة البسيطة والفجة حول إدارة الحرب. وربما تكون أعمال القادة العسكريين متأثرة بقوة خصمهم العددية، فهم يدركون أهمية جمع كل ما يتوفر لهم من أجناد قبل أن يبادروا الى

ملاقاته. وكانوا يقدرون جيداً عدم الحكمة في ترك القواعد المحمية جيدة التموين لخوض القتال إذا لم يكن هنالك سبب وجيه. كما كانوا يعرفون قيمة المناطق المجاورة لقلاعهم حيث يمكن أن يجدوا فيها ملاذاً لهم في حالة الطوارىء، وغالباً ماكانوا يفعلون ذلك (۱). وفوق ذلك كله علمهم مذهبهم الحربي أنه يجب تقسيم كل جيش الى وحدات أصغر وأنه تجب المجافظة على التشكيلة المتخذة حتى تنفيذ عملية الانقضاض الحاسمة.

لقد كان الحفاظ على التشكيلة مشكلة من أهم المشكلات التي واجهت الفرنجة السوريين طوال القرن الثاني عشر، ولم تكن تلك المشكلة تنحصر في تمكين القائد من ممارسة السيطرة فحسب، وإنما في مواجهة أساليب المسلمين التكتيكية التي سبق وصفها في فصل سابق. ويمكن تلمس الأهمية التي كان يوليها الفرنجة للمحافظة على صلابة قواتهم وتماسكها في القتال أو في ترتيب المسير في عبارة الأرتال للمحافظة على صلابة قواتهم وتماسكها في القتال أو في ترتيب المسير في عبارة الأرتال موري، إذ كان تفكك تشكيل الكراديس المنتظمة مقدمة للهزيمة، إن لم تكن علامة دالة عليها (٢). وكان ذلك من الأمور المبدئية في مقاومة المسلمين ومنعهم من فصل الفرنجة

ا) بعد انتصار المصريين في الرملة لاذ بعض الفرنجة المنهزمين ببرج ضعيف البنيان في الجوار ، (فلتشر ، ص ١٠٤) وبعد انتصار ايلغازي في ساحة الدم فر ريجينالد مانسوير Riginald Mansocr مع عدد قليل من أتباعه واعتصم في برج عند سرمدا Sarmeda (غالت ص ٨٩) .

وفي العام ١١٣٧ قاد الملك فُلك قوة لنجدة بعرين التي يحاصرها زنكي ، فهوجم الجيش الفرنجي وتشتت في الأرجاء مع اقترابه من القلعة وتمكن الملك من اللجوء إليها مع من بقي معه من الأحياء . (وليم الصوري ص ٦٤٤) .

بعد الكمين الناجح الذي نصبه نور الدين في العام ١١٥٧ ، هرب بلدوين الثالث من القتال والتجاً إلى صفد الحصينة (وليم الصوري ص ٨٤٢) . وفي العام ١١٧٩ فر الناجون من مرجعيون إلى قلعة شقيف أرنون (وليم الصوري ص ١٠٥٧) . وقبل ذلك بعامين ، عندما غادر صلاح الدين مصر وغزا جنوب فلسطين ، اتخذ الملك وجيشه ملاذاً مؤقتاً لهم في عسقلان (وليم الصوري ص ١٠٣٨) .

٢) وليم الصوري ص ٧٤٨ . عندما كبد الترك الفرنجة هزيمة في آسيا الصغرى عام ١١٤٧ ، وعندما
 دحر نور الدين الاسبتارية في العام ١١٥٧ ، (وليم الصوري ص ٨٣٨) . وعندما هُزم الفرنجة في

بعضهم عن بعض (۱). ففي العام ۱۱۷۰ قاد أملريك قوة لمواجهة غزو صلاح الدين جنوبي فلسطين: وحاول المسلمون تدمير الفرنجة دون جدوى لأن هؤلاء حافظوا على أنفسهم بتاسك صفوفهم وصمودها. ويصف ذلك وليم الصوري قائلاً:

«Ilei (SC. Turci) statim im nostros irruentes, tentabant, si unquam eos ab inuicem separare; sed nostri, propitias divinitate, solidius inter se conglobati; et hostium sustinebant impetus, et iter maturatis gressibus conficiebant»

كانت حاجة الفرنجة للبقاء متاسكين متراصي الصفوف conglobati» «conglobati» أن وجود ثغرة في ميدان القتال. إذ أن وجود ثغرة في الرتل مهما كان شأنها قد تمكن المسلمين من الانفراد بجزء من القوة اللاتينية ومهاجمتها. وقد تم إدراك ذلك بعد دفع ثمن باهظ على حساب الجيش الذي قدم بقيادة لويس السابع ملك فرنسا في العام ١١٤٧ عبر آسيا الصغرى ففي احدى النقاط لم يراع قائد المقدمة جوفري دو رانكون Geoffrey de Rancogne أوامر الملك وابتعد كثيراً أمام كتلة الجيش الرئيسية. وهكذا تمكن السلاجقة من شن هجوم قوي على القوة التي كانت تتبعه وبث الفوضى في رتل المسير بكامله وتكبيده خسائر فادحة. ولتفادي تكرار مثل هذه الكارثة أصبح رتل المسير ينظم بعناية أكبر مع فادحة. ولتفادي تكرار مثل هذه الكارثة أصبح رتل المسير ينظم بعناية أكبر مع تعيين حرس متقدم وجانبي وخلفي (مقدمات ومجنبات ومؤخرات) وأعطي رماة تعيين حرس متقدم وجانبي وخلفي (مقدمات ومجنبات ومؤخرات) وأعطى رماة السهام السائرين على الأقدام معها دوراً بارزاً فيها. وبهذا تم تجنب المفاجآت تجنباً السهام السائرين على الأقدام معها دوراً بارزاً فيها. وبهذا تم تجنب المفاجآت تجنباً

حقق المسلمون نجاحاً مماثلاً في العام ١١٩١. ففي اليوم الذي شرع فيه

حارم عام ١١٦٤ (ص٨٩٦) . وعندما تكبدوا خسائر في مسيرهم إلى بصرى عام ١١٤٧ اتخذ الفرنجة بقيادة بلدوين إجراءات دفاعية خاصة (ولم الصوري ص ٧٢٥) .

⁾ أثناء المسير عبر آسية الصغرى في الحملة الصليبية الثانية تكبد السلاجقة في مناسبة واحدة خسائر فادحة بسبب تماسك الفرنجة divisi sunt alter ab altero. Odo. P. 69 .

٢) وليم الصوري ص ٩٧٦ .

الملك ريتشارد مسيرته باتجاه الجنوب منطلقاً من عكا، هاجمت قوة من جيش صلاح الدين رتل الفرنجة الذي كانت تحرسه مفرزتا حراسة في المقدمة والمؤخرة. وتباعد الرتل الى درجة كبيرة ولم يُرَد هجوم المسلمين إلا بشق الأنفس. تم تعلم الدرس وتابع الجيش المسيحي تقدمه بترتيب أشد تماسكاً. وكان أفضل تقدير يعطيه أمبرواز Ambroise لقوة ما هو وصفها بالتلاحم والتنظيم «Serè e rengié». وقد سجل مناسبتين كان فيهما ترتيب القتال متراصاً الى درجة أنه «كان من المستحيل رمي تفاحة أو ثمرة برقوق عبر صفوف الجند دون أن تصيب رجلاً أو فرساً »(1).

كان الإبقاء على الترتيب المتراص في وجه استفزازات العدو إنجازاً لم يوف المؤرخون قادة القرن الثاني عشر في سورية حقهم منه . إذ أن الصمود في وجه الهجوم دون الاندفاع في إثر العدو كان يتطلب ضبطاً شديداً لغرائز الانسان الطبيعية . ولم يكن الجند يتحملون مثل هذا الموقف على مر العصور إلا بصعوبة فائقة . ولم يكن أحد بأمس الحاجة الى تحمل ذلك مثل فارس العصور الوسطى الذي كان فرداً غيوراً جداً على شجاعته وشرفه الشخصي . ويكاد يكون من المستحيل أن نتلمس في المصادر التاريخية تلك الصعوبات التي كان يعاني منها القادة في سورية خلال القرن الناني عشر في كبح جماح الفرسان واقناعهم بالبقاء ضمن الصفوف في مواجهة هجمات العدو . وقد تحدث رالف كان المراد (Ralf of Caen الذي اعتمد تسجيله لمعركة دوريليوم على المعلومات التي استقاها من تنكريد نفسه ، عن الجهود التي بذلها بوهمند من اجل كبح اندفاع تنكريد وغيره من الشبان المتحمسين ألى وبعد قرن من ذلك تقريباً واجه الملك ربتشارد المشكلة نفسها في يوم أرسوف . إذ استاء فرسان الاسبتارية المعينون في حرس المؤخرة لمنعهم من الكر إثر هجمات المسلمين الشديدة خشية العار الذي قد يتعرضون له لبقائهم ساكنين بدون فاعلية رغم إرادتهم ،

١) تاريخ الحرب المقدسة Estoire de la Guerre Sainte طبعة باريس ص ٣٩٧٥ ــ ٣٩٨٦ ، في وصف
صفوف الفرنجة يوم عيد القديس مارتن عام ١١٩١ ، وص ٢١٦١ ــ ٢ في وصف ترتيب الفرنجة
عند أرسوف .

۲) أنظر Radulfus Cadomensis ص ۲۲۳

وبسبب عجزهم عن منع الرماة المسلمين من الحاق خسائر باهظة بخيوهم. وقد أبقاهم ريتشارد مشدودين الى أماكنهم قدر ما يستطيع ولكن التوتر بلغ أشده في خاتمة المطاف فشرع فرسان حرس المؤخرة هجومهم قبل أن يعطي الملك اشارته لذلك.

لاقى الملك بلدوين العنت نفسه في مسيرته الى بصرى في ربيع العام ١١٤٧ . فقد تعرض رتل اللاتين في ذهابه وفي إيابه الى ضغط شديد من جانب المسلمين ، واتخذت الاجراءات الطبيعية في هذه الحالة لضمان بقاء التشكيل متاسكاً . وأعطيت أوامر صارمة بمنع أي رجل من ترك الصفوف تحت طائلة العقوبات المشددة (١٠ ولم يستطع أحد الخيالة الترك في الجيش اللاتيني تحمل الهجمات المتتالية . فانطلق على فرسه وقتل أحد المسلمين فدب الفزع في صفوفهم وتشجع الفرنجة الى درجة أوجدت له العذر في مخالفة الأوامر (١٠).

ويعترف الداوية في صيغ تشريعاتهم بوجود مثل هذه المشكلة. إذ كانت قيادة الفرسان عند ترتيب كراديسهم منظمة بعناية تامة ، ويمنع منعاً باتاً أن يترك أحدهم الصفوف بدون إذن (٢) والاستثناء الوحيد من هذه القاعدة هو أن الفارس يستطيع اختبار فرسه وعدته بالعدو مسافة قصيرة ، أو الاندفاع لانقاذ صليبي من خطر الموت الفوري على يد المسلمين دون إذن خاص (٤). وإلا فإن أية مخالفة للأوامر المعطاة

١) ولم الصوري ص ٧٢٥.

٢) المصدر نفسه . إن الانطلاقة المفاجئة لفارس واحد غير قادر على كبح رغباته في طرد العدو وتحمسه لتحقيق مأثرة فردية هي أكثر بكثير مما سجلته المصادر على الأرجح . ويمكن الرجوع إلى كتاب الاعتبار لاسامة بن منقذ للاطلاع على مقال عنها . وقد حدث ذلك في حملة العام ١١١١ عندما تجنب الجيش الفرنجي كله أي عمل هجومي ، أنظر كذلك ديرنبرغ Derenbourg في كتابه «حياة أسامة » Vied'Ousâma في كتابه « حياة أسامة » Vied'Ousâma في صهر . ٩٣ . .

[«]ne nul frere ne doit poindre ne desranger sans congié» . المادة رقم ١٦٢ من نظام الداوية . ٣

٤) المصدر السابق المادتان رقم ١٦٢ و ١٦٣ .

تعرضه للعقوبات الصارمة (١). وإن وجود مثل هذه العقوبات بكثرة يدل، الى درجة ما، على صعوبات فرض تلك القاعدة. وفي العام ١١١٥ أجبر الأمير روجر أمير أنطاكية جنده على مقاومة الاستفزازات من جانب المسلمين بأن ركب فرساً سريعة وراح يجوب معسكره وقد استل سيفه مهدداً بقتل أي رجل يجرؤ على مغادرة المعسكر.

كان الإجراء الأساسي المترافق مع الهدف الرئيسي ، الذي هو تحقيق تماسك الجيش والمحافظة عليه ، هو التعاون الوثيق بين الجند الخيالة والجند المشاة . ولقد تفرد هذا العامل بمكانة خاصة على يد المؤرخين العسكريين . إذ قيل ، أولاً : بأن الارتباط المتبادل بين هذين السلاحين في ميدان القتال كان أمراً جوهرياً لتحقيق نجاح الفرنجة في الحرب'' ، وثانيهما : بأنه عندما يكون هذا الأمر مفهوماً من جانب المسلمين فإنهم كانوا يركزون جهودهم على الفصل بين فرسان اللاتين وجند المشاة ، وإذا ما نجحوا في ذلك كانوا يحقون انتصاراً باهراً عليهم وقد حدث ذلك في حالات كثيرة ".

وكان فرسان الفرنجة ومشاتهم يكملون بعضهم بعضاً من بعض النواحي. فكان المشاة يتخذون مواقعهم سواء في رتل المسير أم في ميدان القتال ما بين العدو والفرسان الذين يبقون على هذا النحو تحت حماية سد حي مسلح بالرماح والأقواس حتى تحين لحظة انقضاضهم الحاسمة. ومن جهة أخرى لم يكن المشاة أنفسهم بقادرين عموماً على العمل الهجومي الناجح، ولم يكونوا قادرين وحدهم على مقاومة هجمات العدو الراكبة لفترة غير محددة. وكانوا يتطلعون دائماً الى فرسانهم

١) لقد كان في ذلك إهانة شديدة للفارس من الداوية أن يتخلى عن عادة له ، المادة رقم ٢٤٣ . ولكن في والقاعدة ذاتها كانت مطبقة على فرسان القديس يوحنا الاسبتارية itin ص ٣٧١ ـ ٢ . ولكن في هذه المناسبة كما هو الحال في المثال الذي قدمه وليم الصوري المذكور أعلاه ، أوجد العذر لذلك الفارس لوجود سبب وجيه لعمله وكان إقدامه على الهجوم ناجحاً ، أنظر كذلك المواد رقم ١١٣ ـ ٦١٥ .

[.] Oman, I, PP. 296, 320; Delpech, I, P. 359; II, PP. 186-7 أنظر (٢

M.W. Baldwin, على ذلك ,Kohler, III, PT. 3, PP. 138, 213, 215; Delpech, ut supra,

Raymond III of Tripolis, P. 99 (T

لتخليصهم من ضغط المسلمين، وكان هؤلاء الفرسان ضروريين لهم أيضاً لتحقيق النصر النهائي في المعركة. لقد كانت فكرة العون المتبادل بين الجند الخيالة والمشاة التي سادت القرن الثاني عشر مفهومة تماماً وعبرت عنها الكتابات المعاصرة آنئذ().

تخطى المؤرخون الحديثون المصادر التي استندوا إليها وراحوا يبالغون في التأكيد على هذه الناحية الى حد استبعاد العوامل الهامة الأخرى. وهذا صحيح بشكل خاص بالنسبة لدلبش Delpech والمؤرخين الآخرين الذين تقبلوا أفكاره حول هذا الموضوع. إذ اختار دلبش، في معرض تعليقه على هزيمة بلدوين الأول في الرملة عام.

() يتحدث فلتشر في تسجيله لمعركتين خاضهما بلدوين ، الأولى قرب الرملة ويافا في العام ١١٠٢، عن الخطأ الذي ارتكبه الملك في خوض المعركة بدون مشاته Pedites أول الأمر ، ثم خطؤه الثاني "sed, absque peditibus. . . acceleravit : باستخدام المشاة الذين هم بحاجة إلى حماية الفرسان : hostes appetere" (P. 400), ، م Pedites nostros obsque protectione militum videbant (P. 405) إن فكرة العون المتبادل بين الخيالة والمشاة التي استخدمت في هاتين الجملتين موضحة بصورة مباشرة أكثر في تسجيل فلتشر لمعركة مرج الصفّر في العام ١١٢٦ (٢٠ ١ ١ ٢٢ متعدم مناشرة أكثر في تسجيل فلتشر لمعركة مرج الصفّر في العام ١١٢٦ موضحة بصورة مرج الصفّر وي العام ١١٢٦ (P. 477)

ولمعرفة المعنى الدقيق لهذه الجملة أنظر هيرمان ص ٩٩ . وأومان ، ١ ، ص ٣٠٣ رقم ١ . أنظر كذلك غالت في وصف معركة « هاب » ١١١٩ ، ص ١٠٣ .

«tribus aciebus antepositis, manus pedestris, ut has protegat et ab his protegatur, retro sistitur'.

Odo, P. 72: 'Ultimi quoque milites et pedites hostibus fere mixti transierunt sine dampno, mutua probitate defensi.'

Libelius, P. 213: battle of 1 May 1187, '. . . milites et pedites in duas partes diviserunt, ut nec isti illis, nec illi istis mutuo adjutorio adjuvarent.'

Libellus, P. 224: battle of Hattin, 1187, 'Cum autem ordinati essent, et per acies distincti, preceperunt peditibus ut sagittando munirent exercitum, quatinus milites levius hostibus obstarent, ut milites muniti per pedites a sagittarlis hostibus, et pedites per lanceas militum ab incursu hostium essent adiuti; et ita utrique mutuo adiutorio defensi salutem obtinerent'.

Libellus, P. 225: battle of Hattin, 'Rex autem et ceteri, ut viderunt quod... ipsi sine servientibus contra sagittas Turcorum non possent subsistere...'.

بدون جند مشاة (۱٬۰ وطبقاً للآراء المعاصرة ، التي عبر عنها فلتشر ، فإن الملك لم يهزم بدون جند مشاة (۱٬۰ وطبقاً للآراء المعاصرة ، التي عبر عنها فلتشر ، فإن الملك لم يهزم لهذا السبب وحده وإنما لأنه هاجم دون أن ينتظر تجمع كل ما لديه من جند ، ولأنه لم يرتب قوته بترتيب القتال أيضاً (۱٬۰ ولا يمكن اعطاء أحد هذه العوامل أهمية أكثر من الآخر ، وبالتالي لايملك دلبش أي سبب وجيه ليؤكد واحداً منها على حساب الباقي . وثمة أساس أقوى للافتراض بأن السبب الحقيقي للهزيمة كان الاطار الفكري المتهور الذي توصل به الملك لحل المشكلة .

كذلك رأى دلبش أن المسلمين بعد العام ١١٤٥ كانوا يبذلون جهدهم الفصل الخيالة اللاتين عن المشاة. ونظم لائحة مدهشة بالانتصارات التي حققها المسلمون من وجهة نظره للأنهم نجحوا في تحقيق هذا الغرض التكتيكي إلا أن أبحاث دلبش لم تكن موضوعية على أية حال لأنه راح يقرأ المصادر بحثاً عما يساعده في تطوير فكرته، ويبدو أنه كان مصمماً على العثور عليها بأي ثمن. ويقدم بحثه في معركة البابين انموذجاً صحيحاً لتفكيره هذا أن إذ جرت هذه المعركة خلال حملة أملريك الثالثة على مصر في العام ١٦٦٧. وكان في مواجهة الملك في تلك البلاد جيش أرسله نور الدين من سورية بقيادة شيركوه أن ولو استطاعت إحدى هاتين القوتين تدمير الأخرى ، لكان في مقدور المنتصر أن يصبح سيد مصر بلا منازع. وبما أن أملريك كان حليف الحكومة الفاطمية وحارساً اسمياً لها في هذه المناسبة فقد كان من مصلحته استغلال تلك الميزة التي يملكها بأن يجتذب شيركوه الى خوض المعركة ، بينا كان القائد المسلم من جهة أخرى يفكر في تجنبها.

نجح شيركوه عدة أسابيع في إيقاء النيل حائلاً بينه وبين الفرنجة. وعندما نجح

ا) أنظ Delpech, II, PP. 187-90.

۲) أنظر أعلاه ص ١٩٦ وكذلك ، Fuhcher, P. 400.

۳) أنظر Delpech, II, P. 187،

٤) المصدر نفسه ص ٢٠٩ ــ ١٣ .

Schlumberger,; RGKJ, PP. 322-30, Grousset, II, PP. 480-504 Campagnes du rol Amoury, PP. 107-68.

أملريك أخيراً في عبور النهر بصعوبة انسحب المسلمون على جناح السرعة متوغلين في مصر العليا. وطاردهم أملريك على الفور وكان شديد الحماسة للحاق بهم ومفاجأتهم حتى أنه سار على رأس فرسانه وترك مشاته تتبعه عن بعد بأسرع ما تستطيع ذلك(١). وقبل أن تتمكن المشاة من اللحاق به استدار شيركوه على حين غره واشتبك معه في معركة البابين. لم يدمر الفرنجة جيش شيركوه في هذه المعركة طبعاً. ولكن دلبش لم يعز هذه النتيجة الى عدم توفر جند المشاة فحسب (٢)، وإنما حاول أن يوحى لقرائه بأن شيركوه نجح في فصل الخيالة الفرنجة عن مشاتهم عن سابق تصميم. فقد كتب عنوان الفصل الذي ناقش فيه هذه المعركة على النحو التالي: Bataile de» Babein (1167), les Musulmans separent les dus armes des Chrétiens pour les «battre isolément» أي ما معناه «معركة البابين (١١٦٧)، فَصَلَ المسلمون سلاحى المسيحيين كي يقاتلوهما معزولين » والواقع أن فصل فرسان أماريك عن مشاته لم يكن بسبب من المسلمين كا يقول دلبش، وإنما كان بترتيب من أماريك وباختياره الشخصي. كما لم يحطم المسلمون القوتين منفصلتين، ولم يقيموا التماس إطلاقاً مع قوة المشاة اللاتينية. ولكن الذي حدث دونما شك في تلك المعركة أن شيركوه نجح في تحطيم ترتيب قتال الفرنجة بإغراء جزء من جيشهم على مغادرة ميدان القتال لمطاردة صلاح الدين الذي أخذ يتراجع طبقاً لخطة وضعت قبل نشوب المعركة. ويبدو أن دلبش كان مقيداً تماماً بالفكرة التي طغت عليه بحيث حصر تفكيره فقط بظروف انفصال الخيالة عن المشاة'."

وعند مرج عيون (مرجعيون) في العام ١١٧٩ تقدم جيش بلدوين الرابع ليهاجم مفرزة من قوات صلاح الدين على جناح السرعة بحيث تجاوز فرسانه معظم

١) وليم الصوري ص ٩٢١ .

Delpech, II, P. 212. أنظر (٢

٣) المصدر السابق ص ١٨٥،

٤) وليم الصوري ص ١٠٥٥ ، أنظر فيما يلي ص ٢٧٠ ــ ٢٧١ .

ه) أنظر Delpech, II, P. 216.

القوة الفاعلة لجند المشاة. وكانت هذه الحقيقة كافية لدلبش من أجل تبرير هزيمة اللاتين (۱). والواقع أن المعركة على ما يبدو جرت على مرحلتين. إذ أن الهجوم الأول الذي شنه الفرنجة حقق نجاحاً سهلاً رغم انفصال الخيالة عن المشاة، ذلك لأن الهجوم كان موجهاً ضد مفارز المسلمين المغيرة. وبنتيجة ذلك تخلى الفرنجة عن يقظتهم وتشكيلتهم القتالية، وعندما برز لهم صلاح الدين مع القوة الرئيسية من جيشه كانوا غير متأهبين لخوض قتال لاحق فهزموا شر هزيمة (۱).

سمح دلبش لنفسه، في مجرى تحليله للأحداث العسكرية التي وقعت في سورية اللاتينية، بأن يبين انفصال المشاة عن الفرسان وكأنه السبب الوحيد والرئيسي لهزائم الصليبيين، والحقيقة أن ذلك الفصل كان على الأغلب عارضاً دالاً على السبب. ففي معركة الرملة في العام ١١٠٢، وعند, عين الجوزة (نبع الرشاد) في العام ففي معركة الرملة في العام الحماقة المتهورة التي ارتكبها قائد جيش اللاتين وعند الحولة وحارم كان ذلك بسبب اللامبالاة وقلة الحذر في مجاورة العدو وفي حطين كان ذلك بسبب انهيار الروح المعنوية لجند المشاة بعد تعذيبهم في الليلة ولسبب السابقة وفي تشكيلهم القتالي، لا وجد أي مثال مثبت وموثوق عن حدوث مثل هذا الخطأ بسبب من مهارة المسلمين العسكرية (١١). لقد كانت الهزيمة دائماً بسبب من فشل القيادة أو لسبب معنوي كان يكشف نفسه أحياناً في انفصال الفرسان عن جند المشاة في وقت غير، معنوي كان يكشف نفسه أحياناً في انفصال الفرسان عن جند المشاة في وقت غير،

۱) وليم الصوري ص ٥٥ ، ١ - ١٠٥٥ ، RGkJ, PP. 384-5 Grousset, II, PP. 674-6. الم

٢) أنظر أعلاه ص ١٩٦.

٣) أنظر فيما يلي ص ٢٨٦

٤) أنظر أعلاه ص ١٩٤؛ دلبش ص ٢٠٦ ــ ٧.

ه) أنظر فيما يلي ص ٢٨٥ ــ ٢٨٦ .

 ⁽ ملاحظة : (يلفت الانتباه إلى تناقض المؤلف هنا مع نفسه في تبرير هزائم الفرنجة مع محاولته نفي
 دور الجيش الاسلامي في ذلك) م . م

مناسب (). وكانت الأفكار الحربية لذلك العصر تتطلب أن يرتب القائد قواته في صفوف منتظمة، ولما كان المسلمون يعتمدون في نجاحهم التكتيكي على العثور على نقاط ضعف في تشكيل الفرنجة أو خلق نقاط الضعف هذه، فقد كان من الضروري جداً أن يحافظ الفرنجة على ذلك التشكيل حتى الانقضاض الأخير الذي يشنه الفرسان. وكانت الفكرة التي تتحكم بهم هي المحافظة على تماسك القوة بكاملها وصمودها، وكان التعاون الوثيق بين الحيالة والمشاة عاملاً هاماً وضرورياً لبلوغ تلك النهاية.

أشير في فصل سابق بأن الرجوع الى الأحداث البارزة في تاريخ فن الحرب في سورية اللاتينية يكفي للدلالة على أن المجهود الحربي كان محدداً بالهدف الفوري والمباشر لكل حملة، ولم يكن قط مكرساً لتدمير العدو تدميراً تاماً (۱، ولعل أحداث العام ١١٦٤ أفصح بيان عن وجود هذا المفهوم عن الحرب المحدودة باعتبارها جزءاً من النظرة المعاصرة الى الحرب. ذلك أنه عندما هاجم نور الدين حارم في أمارة أنطاكية (۱، هب كلامان Calaman حاكم قليقية البيزنطي، وطوروس أعظم أمراء الأرمن المستقلين لنجدة الفرنجة الشماليين وشكلوا معاً حلفاً قوياً ضده (نور الدين) ولم تكد قواتهم تقترب حتى رفع نور الدين الحصار، ويجزم المؤرخون المسلمون أنه رغب في اجتذاب الفرنجة لمطاردته، إلا أن عمله في الواقع لم يكن أكثر من تطبيق لممارسات القرن الثاني عشر (!!). ولم يشأ المخاطرة في معركة على الأرجح — من أجل متابعة خطته الأساسية التي وضعها للغزو فعمد الى سحب قواته منجزاً الهدف الذي حدده للغزو، بينا ظلت حارم في يد الفرنجة.

١) من الحقائق الثابتة أن الفرنجة حققوا انتصاراتهم بانقضاضهم الشهير أي بفصل السلاحين عن بعضهما في الوقت المناسب .

٢) أنظر أعلاه ص ٥٣ ـــ ٥٧ .

Rey, Colonies, P. 341 . وفيما يتعلق بحارم أنظر RGKJ, PP. 317-19 Grousset, II, PP. 459-64 (٣ Cahen, Syrie du Nord, P. 135. و Dussaud Topographie, PP. 171-2

٤) وليم الصوري . ص ٨٩٦؛ ابن الأثير ص ٥٣٨ ، ابن الأثير ــ أتابكة الموصل ص ٢١٩، ٢٢١ ، كال الدين ص ٥٣٩ .

بيد أن القيادة الخاطئة على كل حال ورطت الفرنجة في عملية مطاردة لقوة نور الدين. وتمت هذه الحركة على عجل وبدون تحفظ، فتصدع رتل الفرنجة وانقسم وفقد تشكيله بحيث أصبح في وسع المسلمين الكر على الجيش المسيحي وتحطيم مفارزه بعد أن انفصلت كل على حدة. وكانت نتيجة هذا النصر أن استرد نور الدين حارم ثم أتبع بها بانياس في العام نفسه. ويقول المؤرخون العرب أن نور الدين ربح المعركة بفضل خطة مدروسة وضعها تضمنت عمليتي تراجع زائفتين وكمين (۱۱). وقد نهج بعض المؤرخين المحدثين على هذا النهج وصوروا المشهد بكامله على أنه عمل آخر تمكن فيه نور الدين بفضل تفوقه في الدهاء من فصل الخيالة المسيحية عن جنود المشاة، الأمر الذي أتاح له النصر المؤزر (۱۱).

لقد تم تسجيل ذلك بالاستناد الى الشواهد التي قدمها المؤرخون العرب في كتاباتهم بعد سنوات كثيرة من حذوثه، ولكنه لا يعكس تعليق الملك أملريك نفسه عليه بعد خمسة أشهر فقط من تلك المعركة (!!)*. بيد أن المؤرخين العرب والمؤرخون المحدثين الذين نحوا نحوهم أغفلوا الحقيقة، التي قد تجعل خطط نور الدين تذهب أدراج الرياح فيما لو لم يعمد الفرنجة الى مطاردته. وأن الأفكار الحربية في تلك الأيام كانت تشجب مثل هذه المطاردة وترى أن أمراء اللاتين حققوا مهمتهم الحربية عندما تمكنوا من رفع الحصار عن حام (!!).

فقد كتب أماريك في رسالة وجهها الى الملك لويس السابع قائلاً ": ... factum et ut Comes Tripolitanus et Princeps Antiochenus cum multo

١) ابن الأثير ، ص ٥٣٩ ، ابن الأثير أتابكة الموصل _ ص ٢٢٢ .

²⁾ Kohler, III, PT. 3, PP. 211-13, Delpech, II, 207-8

٣) أرخت الرسالة بتاريخ الرابع عشر من كانون الثاني (يناير) ١١٦٥ . بينا جرت المعركة في العاشر من شهر آب من العام السابق ، سجل رقم ٤١١ . أما النص الكامل فيمكن الرجوع إليه في محموعة ,Bouquet, Recuell des historiens des Gaules .

يحاول المؤلف هذا الاستناد إلى القواعد الأساسية المطبق في التكتيك دون مراعاة الظروف الموضوعية التي دفعت الفرنج إلى مطاردة نور الدين ، والتي لا بد أن يكون هذا الأنحير قد راعاها عند انسحابه (م . م) .

exercitu ad liberandum castellum prope Antiochiam situm, nomine Haring, quod Noradinus cum innumera multitudine obsederat, irent, et, auxilio divino, hostibus eorum adventui cedentibus, liberarent. Accidit autem ut, dum praefati Princeps scilicet et Comes, non contenti tanto Dei beneficio, superbe hostes ad loca naturaliter munitissima insequerentur, ipsos ab hostibus capi, et omnem eorum exercitum partim capi, partim occidi.

كذلك حكم وليم الصوري على أحداث هذه الحملة مستخدماً أفكاراً مماثلة لتلك التي عبر عنها مليكه (١٠).

كانت هذه الأفكار متوفرة وواضحة لدى المسلمين أعداء الفرنجة في القرن الثاذ، عشر وهي مثبتة فيما سجله ابن الأثير وكال الدين بن العديم، عند إنقاذ حلب على يد آقسنقر البرسقي أمير الموصل. ففي الثامن من شهر تشرين الأول (اكتوبر) من العام ١١٢٤ حاصر بلدوين الثاني المدينة. ولم يحل شهر كانون الثاني حتى أصبح سكان المدينة في حال يرثى لها ودب فيهم البأس ولم ينقذهم إلا جيش قدم الى سورية بقيادة البرسقي. وعندما تواترت الأنباء عنه الى بلدوين عمد الى الانسحاب بجيشه ورفع الحصار عن حلب. ويشير المؤرخون العرب الى أن العديد من المسلمين رغبوا في مطاردة الفرنجة، ولكن البرسقي كان يعلم أن هدفه العسكري المباشر كان نجدة حلب وأنه أنجز ذلك. وبما أن الفرنجة غادروا أراضي المسلمين، فيمكن تركهم يمضون. بسلام في الوقت الحاضر".

١) برر وليم الصوري أسباب الهزيمة وشرح الخطأ الذي ارتكبه الفرنجة قائلاً (ص ٨٩٦):

^{&#}x27;Sane Noradinus, et qui cum eo erant Parthorum principes, communicato consilio, tutius opinantes, obsidione sponte soluta, discedere, quam cum hostibus pene jam instantibus incaute congredi, compositis sarcinis, recedere moliebantur; nostri vero nihilominus eis instantes, dato successu et prosperis abutentes, dum eis non sufficit, quod oppidanos obsidione tantorum principum expedierant, dum incautius insequuntur, dissolutisque agminibus et contra disciplinam militarem passim discurrentibus evagantur, recurrentibus subito animumque et vires resumentibus Turcis, quibusdam locorum palustrium augustiis comprehensi, primo franguntur impetu.'

٢) ابن الاثير ص ٣٦١ ، كال الدين ص ٦٥٠ .

كانت فكرة الحرب المحدودة وانجاز الهدف العسكري مع الاقتصاد بالقوى هي التي تفرض نفسها على الفرنجة. إذ لم يكن لديهم عدد كاف من الرجال أو الوسائل لتشكيل جيش كبير العدد؛ وكانت ممتلكاتهم في سورية ترتكز الى المدن المحصنة والقلاع المنيعة، وإذا ما هزموا في الميدان فإنهم يتعرضون لخطر فقدان جيشهم ومعاقلهم في آن واحد. ولم يكن من مصلحتهم بالتالي خوض معركة غير مفروضة عليهم أو ضرورية لهم .

أضف الى ذلك أنه يمكن تحقيق النجاح كاملاً في حملة دفاعية دون خوض معركة أو مع خوضها سواء بسواء. لأن هزيمة القوات الغازية تعني بطبيعة الحال نهاية الحملة، إلا أن قيام دولة مسلمة قوية في بلاد الشام على يد زنكي ونور الدين وصلاح الدين جعل فرص تحقيق مثل هذا النصر في المعركة أقل قليلاً. لأن هؤلاء القادة كانوا يملكون احتياطات تمكنهم من دفع قوات جديدة الى الميدان دون تأخير يذكر أن ولم يكن للمعركة الناجحة، بكل المخاطر التي تنطوي عليها، أكثر من تأثير فوري ومؤقت على العدو العازم على القتال وفي هذه الحالة قد لا يكون للمغامرة ما يبررها إذا ما تذكر المرء أن التأثير نفسه قابل للتحقيق بدون خوض المعركة اذ كانت جيوش المسلمين الضخمة طوال ذلك القرن تطلب التفرق كل إلى بيته مع حلول الخريف وإثر كل غزوة ناجحة وعندما تتوفر إمكانية منعهم من فرض حصار ناجح خلال موسم الحملات فإن غزوتهم لم تكن تحقق نتائج ذات ديمومة . وكان ذلك يتحقق بالإبقاء على جيش في الجوار يهدد عمليات حصارهم ويقطع طرق إمدادهم . ويكن بالنالي بلوغ الهدف الأساسي للحملة الدفاعية دون خوض معركة ، إذا أمكن

^{*} ملاحظة : يستند المؤلف في استنتاجاته السابقة كلها إلى النتائج التي أسفرت عنها معركة حطين والتي كادت تعصف بدويلات الفرنجة ، وهو يتجاهل عن عمد الظروف الموضوعية المحيطة بكل معركة كما يتجاهل بداهة القادة التي تستند بالدرجة الأولى على تلك الظروف . م . م

١) كانت هزيمة نور الدين في البقيعة نتيجة لحصره تفكيره في الانتقام فقط . ابن الأثير _ أتابكة الموصل ص ٢٠٩ _ ، وفي العام الذي تلا ذلك مباشرة توفرت له القدرة على تحقيق نصر أهم من ذلك بكثير على الفرنجة عند حارم . وفي العام ١١٧٧ تكبد صلاح الدين هزيمة نكراء على يد بلدوين الرابع عند تل الجزر ولكنه ثأر لنفسه ثأراً كاملاً في العام ١١٧٩ .

التريث والمماطلة بانتظار اضمحلال قوة المسلمين وتفرقها إلى بلادها من تلقاء ذاتها. ومما لا شك فيه أن المراقبين المعاصرين كانوا يعون هذه الحقائق التي أثرت تأثيراً قوياً على النشاط العسكري(١).

وأخيراً كان مفهوماً في سورية اللاتينية أن للحظ دوراً كبيراً دائماً في تحديد محصلة المعركة. ولا يمكن أن يكون الأمر غير ذلك. فقبل بدء الاشتباك كان في

ا سبق أن أوضحنا في فصل سابق كيف أن جيوش المسلمين كانت تتفرق من ذاتها دون أن تكره على ذلك بعمليات يقوم بها العدو . وللبرهان على أن المعاصرين كانوا يدركون ذلك ، وأنه يقلل من الجهود المطلوبة من أجل الدفاع أنظر :

آ) ابن الأثير ص ٢٩٦. يقول ابن الأثير في تسجيله لحملة العام ١١١٥ أن الحكام السوريين أي حكام الدويلات اللاتينية وطغتكين حآم دمشق، ولؤلؤ حام حلب، كانوا يتجنبون الاشتباك لسببين: أولاً: أن جيش السلطان بقيادة برسق بن برسق كان كبيراً جداً (أنظر أعلاه ص ...) وثانياً: أن الشتاء كان على الأبواب وأن ذلك سيؤدي إلى تفرق الجيش طوعاً _ وقد ترجم هذا النص إلى الفرنسية على النحو التالي: (وهو بنفس المعنى أعلاه).

'Il fut convenu entre les confédérés qu'on éviterait de se trouver en présence de l'armée du sulthan, à cause du grand nombre de ses guerriers. L'armée musulmane, se dirent-ils dès que l'hiver approchera, se dispersera d'elle-même.'

- ب) ابن الأثير ص ٥٠١ وكال الدين ص ٥٢٩ ، ويقص كلا المؤرخين قصة عن معسكر الفرنجة عند حارم . فعندما حاصر نور الدين المدينة في العام ١١٥٦ أو ١١٥٧ أرسل أمير الفرنجة رسالة ، إلى أنطاكية على الأرجح ، يقول فيها بأنه يستطيع مقاومة الحصار وليس من الضروري إرسال جيش لنجدته . ويقول بأنه يرى أنه إذا هزم مثل هذا الجيش على يد نور الدين فسوف يستولي على حارم وأماكن أخرى غيرها . وسواء حدثت هذه الوقائع أم لم تحدث فإن هذه الرواية تدل دلالة واضحة على التفكير المعاصم في القضايا الحربية .
- و) أرنول ، ص ١٥٩ : ينصح ريموند كونت أنطاكية الملك غي في الثاني من تموز عام ١١٨٧ بألا يحاول نجدة طبريا مستنداً في ذلك إلى فكرته ذاتها ، فالمسلمون سوف يحتلون طبريا ويخربونها بالتأكيد ، ولكنهم لن يحتفظوا بها لأنهم سوف يتفرقون بطبيعة الحال . وكانت نصيحة ريموند أن من الخير لهم فقدان طبرية من فقدان الجيش وربما المملكة كلها . وفيما يلي نص النصيحة بالفرنسية .

'Et si sai bien que se li Sarrasin le prendent qu'il ne le tenront pas, ains l'abateront, puis si s'en iront. . . t s'il prendent me feme et mes hommes et mon avoir, et il abatent me cité, jou les raveral quant je porrai, et refremerai me cité quant je porai. . .'

مقدور القائد استخدام فنه ليضمن لنفسه ولرجاله الأرض والطقس والعدد والمؤن وطرق الاتصال الضرورية والملائمة، وكان يستطيع تحديد التشكيلة التي يرى أنها الأفضل لهم ليشرعوا القتال، كما يمكنه أن يحدد الوقت والترتيب والاتجاه الأنسب لهجومه. ولكن ما إن يطلقهم على العدو حتى يغدون خارج طوعه وسيطرته، والأكثر من ذلك أنه نفسه كان يسهم بدور مميز وفعال في القتال. وهكذا كانت معظم الاشتباكات معارك جنود مرهونة بعوامل أخرى غير عزيمة القائد وإرادته. وقد وصف وليم الصوري في تاريخه الكثير من الأحداث الحربية بكلمات رددها مراراً مثل وصف وليم الصوري في تاريخه الكثير من الأحداث الحربية بكلمات رددها مراراً مثل وسف وليم العني «محتمل أو غير مؤكد» و «oncipetes» وتعني «له وجهان»(۱). وقد تكون مثل هذه التعابير اعتيادية الى حد ما إلا أنها تأتي متفقة مع ظروف معروفة ومن المستبعد أن تكون فقدت مدلولها الحرفي بكامله.

E.g. WT, P. 840, '(Noradinus) nolens se dubiis bellorum submittere casibus'; P. 845, '(Noradinus)tamen bellorum declinans insidias et casus praeliorum ancipites....' Similar expressions are to be found on PP. 584, 926, 1038, 1041. AA, P. 682.

الفطاالسادس

بجيش المثالات بني العسمل في العسمل

١ _ خلفية الأعمال الحربية

يقول أسامة بن منقذ (۱): «الفرنجة هم أكثر الرجال حذراً في الحرب». وقد يبدو هذا القول للوهلة الأولى أشد الأحكام إدهاشاً بالنسبة لأناس اشتهروا بضراوتهم وتهورهم في القتال، رغم أن هذه الكلمات كتبها شخص خاض قتالاً متواصلاً ضد الفرنجة في سورية، وكان لخبرته أثرها الكبير في ذلك. وسوف نحاول من خلال المسائل التي ستتناولها الفصول التالية ايضاح رأيه هذا. إذ واجه الفرنجة في سورية العديد من المشكلات الحربية على المستويين الاستراتيجي والتكتيكي أملت عليهم حذرهم وتحفظهم.

كان الفرنجة يقاتلون من أجل أهداف محددة: وهم في استيطانهم على أطراف آسيا المسلمة لم يكن في وسعهم أن يحلموا إطلاقاً بالتفوق على قوة الإسلام كلها. وكانوا قد قدموا في الأصل بقصد الاستيلاء على مناطق بذاتها لها قيم دينية فريدة في رأيهم، وظلوا يدافعون عن الأراضي التي استولوا عليها ضد الهجمات المعاكسة المتكررة. وكان الاستيلاء والاستيطان يعنيان امتلاك الأرض والسيادة على سكانها، ولكي تبقى هذه السيادة مستمرة كان لا بد من الاستناد الى القلاع والمدن الحصينة. وهكذا كانت حيازة المعاقل والأماكن المنيعة أو الدفاع الناجح عنها أعلى مكافأة يمكن

١) أسامة ص ٤٢ .

الحصول عليها في الحرب، وفيما عدا ذلك فإن النجاح في المعركة يبقى أمراً ثانوياً. إذ أن النصر في الميدان _ كا أثبتت أحداث الحملة الصليبية الأولى وسنوات الاستيطان الأولى _ قد يساعد الغزاة في إطلاق يدهم في مهاجمة القلاع دون معارضة، ويعود الفضل في ذلك الى تدمير الجيش المعادي فقط. أما ما يخص المدافعين فكانت المعركة أقل أهمية. إذ أن هدفهم الأول هو المحافظة على جيشهم قائماً، لأن مجرد وجوده يعد عائقاً هاماً أمام تحرك قوات الغزو وخطراً يتهددهم باستمرار. وبعد جيل الاحتلال الأول أخذ الفرنجة السوريون يطبقون في أكثر الأحيان هذا النوع من الحروب الدفاعية.

كان للاتين أسباب أخرى تدعوهم للحذر. فقد كانوا يعلمون أن محصلة أية معركة هي موضع شك ولا بد، وأن عواقب الهزيمة قد تكون فادحة هائلة. فقد يقتل عدد كبير من الفرسان، وهم على ما هم عليه من القلة في سورية، أو يقعون في الأسر. وقد تتعرض القلاع، بما لها من أهمية كبرى، لتهديدين اثنين: فلن يوجد ما يمنع العدو المنتصر من حشد كل موارده ضدها، بينا تقف هي محرومة من حامياتها اللازمة للدفاع عنها بعد أن استهلكت هذه في تعزيز الجيش الميداني. كذلك اتضح للجميع _ وفي هذه الظروف بالذات _ أن السوريين من مسيحيين ومسلمين لم يكونوا يبالون بمصير حكامهم من الفرنجة، أو أنهم كانوا يرحبون بخيبتهم وهزيمتهم. وعلى العكس من ذلك، فإن ما يجنيه الفرنجة من ربح بنتيجة النصر لم يكن يشكل حافزاً كافياً لركوب مركب المخاطر. ففي سني الجيل الأول للاحتلال الفرنجي وحتى ظهور زنكى في حلب في العام ١١٢٧ وشروعه في توحيد سورية المسلمة، كان النجاح في المعركة أمراً جوهرياً من أجل تأسيس الدويلات اللاتينية والحفاظ عليها. ولكن فوائد ذلك النجاح أخذت تتضائل بعد ذلك. فلم يكن يحقق الخلاص الدائم من ضغط المسلمين ، لأن زعماءهم من أمثال عماد الدين زنكي ونور الدين وصلاح الدين كانوا يملكون موارد كافية لتكرار هجماتهم. صحيح أن النصر في الميدان يشكل خاتمة الحملة وضماناً لانسحاب الغزاة، ولكن النهاية ذاتها ممكنة التحقق في مجرئ الأحداث الطبيعية بحلول الشتاء ورغبة الأجناد المسلمين في العودة الى بيوتهم

وأهليهم. وكانت هذه الرغبة تزداد قوة إذا ما كان ثمة جيش لاتيني يمنعهم من تحقيق نصر كاسح ويحدد من فرص تحقيقهم أهدافهم. وهكذا كان بالإمكان الحصول على جوائز النصر في معظم الحروب الصليبية بوسائل أخرى غير المعركة ولا تحمل في طياتها عواقب الهزيمة.

كان الفرنجة يحتاجون الى الحذر واليقظة الشديدين لدى إقامة التماس مع أخصامهم . ولكي يتجنبوا دخول المعركة ضد أعدائهم التقليديين من مسلمي الشمال (!!) والذين كانوا يحترمونهم أشد الاحترام، لم يكن عليهم الامتناع عن اللجوء الى الأعمال الهجومية فحسب، وإنما عليهم أيضاً مقاومة مختلف أشكال الاستفزاز التي سبق ذكرها. فقد كان لزاماً عليهم أن يكبحوا جماح أنفسهم لرد الضربة في وجه النبالة المسلمين، أو الاندفاع خلفهم في تراجعهم المزيف أو رد هجماتهم الجانبية والخلفية السريعة والمرتدة سواء كان ذلك أثناء المسير أم أثناء الفتح بترتيب القتال، وألا يظهروا من قوتهم إلا ما يكفي لمقاومة التطويق والاستفزاز حتى يصبحوا قادرين على استخدام سلاحهم الرئيسي في القتال الذي هو انقضاض الخيالة. من هنا نرى أن القول المأثور عن أسامة له ما يبرره تماماً. إذ كان الفرنجة طوال القرن الثاني عشر مضطرين الى ممارسة الحذر، لا في اتخاذ القرار لخوض المعركة أو عدمه فحسب، وإنما في المعركة ذاتها أيضاً. وكانت طرائقهم العسكرية سواء في غزواتهم أم في قتالهم نابعة من العوامل التي سبق ذكرها في الفصول المتقدمة. ولقد جرى عزل تلك العوامل ودراستها هناك متفردة كل على حدة ، بيد أن الأحداث الحربية كانت تجري بتداخل العديد من تلك العوامل وتفاعلها فيما بينها. وقد كرس ما بقى من هذا الفصل لاستعراض هذه الحالات من نواح ثلاث، أولاها: حملات معينة نجح فيها الفرنجة في رد غزو المسلمين عنهم، رغم تجنبهم أو رفضهم خوض القتال؛ وثانيها: وصف المعارك التي خاضوها بترتيب المسير، وهو شكل من الاشتباكات التي كان لها صفتها الخاصة في سورية اللاتينية؛ وثالثها: وصف معارك الالتحام (أو المعارك الفاصلة Pitched Battees).

٢ _ حملات بدون معارك

كشفت الأحداث التي تلت ذلك انقسام العالم الاسلامي. الأمر الذي كان له الأثر الأكبر في النجاحات الحربية التي حققها الفرنجة خلال الجيل الأول من الاحتلال اللاتيني. فقد وجد حكام سورية المسلمة في هذه الحملة القادمة من

ا) کان أسامة (ص ۹۷ - ۹۸) شاهد عیان للأحداث عند قلعة شیزر . وللاطلاع علی سجلات المعاصرین الذین کانوا فی سوریة أنظر فلتشر - ۹۷ . ومن تسجیلات من لم یکن فی سوریة من المعاصرین ألبرتوس الاکوینی Albertus Aquensis - ۱۱۶ - ۱۱ ، المعاصرین ألبرتوس الاکوینی Albertus Aquensis - ۱۱ ، الذي کان علی اطلاع جید علی المعاصرین ألبرتوس الاکوینی من المعاصرین فی سوریة فانظر ولیم الصوری - سحصار تل باشر فقط . أما من لم یکن من المعاصرین فی سوریة فانظر ولیم الصوری - ۵۸ ، (وأتابکة الموصل) - ۵۸ ، (وأتابکة الموصل) - ۵۸ ، وابن الأثیر (الکامل فی التاریخ) - ۹۷ - ۹۷ ، وبالنسبة للتسجیلات الحدیثة أنظر تاریخ - ۹۲ - ۹۲ و StevensonCrusaders in the East و - ۹۲ - ۹۲ و - ۹۲ - ۹۲ و - ۹۲ - ۹۲ و Cahen, Syrie du Nord, PP. 261-3 و - 95 - 96 - 96 - 97 - 96 - 97 - 96 - 96 - 96 - 96 - 96 - 96 - 96 - 96 - 96 - 96 - 96 - 96 - 97 - 97 - 97 - 98 - 99

٢) ابن القلانسي ص ١١١، ابن الأثير ص ٢٨٠، كال الدين ص ٩٩٥.

٣) كان من بين هؤلاء سكمان بن أرتق (أمير أرمينيا وديار بكر) وبرسق بن برسق أمير همذان
 وأحمديل ، أنظر ابن القلانسي ص ١١٤ وابن الأثير ص ٢٨٠ .

٤) ابن القلانسي ص ١١٥، ابن الأثير ص ٢٨١ ــ ٨٦، فلتشر ص ٤٢٣، ماثيو الرهاوي ص ٩٦، وليم الصوري ص ٤٨١.

الجزيرة والعراق محاولة من السلطان لإعادة سيطرته المباشرة عليهم بالإضافة الى مهاجمته الفرنجة(١). وبالتالي فقد رفض رضوان صاحب حلب دخول حلفائه، الذين كان يخشاهم، الى مدينته، رغم أن الجيش الكبير الذي جند في العام ١١١١ إنما نظم الى حد ما نتيجة لاضطرابات حدثت في بغداد، وأثارها بعض مواطني حلب بالذات إثر تهديدها من جانب تنكريد (٢)، ورغم الترحيب الذي أبداه الرأي العام فيها بجيش مودود عندما عسكر خارج بواباتها الله الضم الى مودود بجوار حلب طغتكين أتابك دمشق، وكان هذا بدوره يخشى جيش السلطان. ويذكر جميع المؤرخين العرب كيف كانت العلاقات متأزمة بين طغتكين وباقي أمراء العراقيين(1). وعند هذه النقطة بالذات أخذ جيش مودود يعاني أسوأ حالات الضعف التي تتعرض لها مثل هذه القوى المركبة؛ إذ بدأ بالتفكك والتفرق كل في حال سبيله. وكان برسق وسكّمان القطبي كلاهما مريضين منذ البداية، ولم يكن أحدهما يوافق على خطط الآخر(٥٠). وازدادت حالة سكمان سوءاً فسلك طريق العودة الى الوطن مع رجاله ولكنه مات قبل أن يبلغ نهر الفرات . وهكذا تفرق قسم كبير من قوى مودود «أيدي سبأ »(٢) كما يقول ابن القلانسي. أما أحمديل فكان يطمح في أراضي سكمان إقطاعة له من السلطان ، فانسحب بقواته تأكيداً لمطاليبه . كما ارتد برسق عائداً إلى بلاده وقد اشتد به المرض فحمل على محفة (٨)، ولم يبق سوى عسكر مودود وطغتكين في مسيرتهما الى

١) كال الدين ص ٢٠٨.

٢) ابن القلانسي ص ١١١ ، ابن الأثير ص ٢٧٩ .

٣) ابن القلانسي ص ١١٥ ، كال الدين ص ٢٠٠٠ .

٤) ابن القلانسي ص ١١٦ ــ ١٧ ، ابن الأثير ص ٢٨٢ ، أتابكة الموصل ص ٣٣ ، كال الدين ص ١٠٠ ــ ٢٠٠ .

ه) ابن القلانسي ص ١١٥ ، ابن الأثير ص ٢٨٢ ،

٦) ابن القلانسي ص ١١٦، ابن الأثير ص ٢٨٢.

۷) ابن القلانسي ص ۱۱۷،

٨) ابن القلانسي ص ١١٧ ، ابن الأثير ص ٢٨٢ .

شيزر استجابة لطلب المساعدة من آل المنقذ وبالمقابل أخذ الفرنجة يستعرضون قوتهم في هذه الأثناء. وراح تنكريد يعمل طبقاً للأفكار المعاصرة الحكيمة آنذاك، فبادر على الفور الى حشد طاقات إقطاعه لمواجهة الغزو ولكنه لم يعرض قوته للهجوم قبل أن يصل لنجدته باقي الحكام اللاتين، فانتقى لنفسه موقعاً جيداً في الرجية Rugia، قرب جسر الشغور، والقلاع المجاورة لها وراح ينتظر وصول الملك بلدوين وبرتراند كونت طرابلس وبلدوين أمير الرها. وما إن التأم شمل هؤلاء حتى توجه الفرنجة باتجاه أفامية ودخلوا في التماس هناك مع قوات المسلمين المعسكرة قرب شيزر (٢٠).

تذكر المصادر بوضوح وبالخطوط العريضة الطرائق التي تبناها كلا الطرفين دون تفاصيل. إذ طبق المسلمون أساليبهم التكتيكية الاستنزافية المرهقة، التي فطروا عليها، بحيوية ونشاط، وكانت تهدف الى قطع خطوط الامداد عن الفرنجة ومنعهم من إيراد خيولهم مياه العاصي(۱). واصطبر الفرنجة من جهة أخرى على جميع الاستفزازات التي خلقها لهم النبّالة من المسلمين وصمدوا أمام هجماتهم المستمرة محاذرين خوض المعركة (۵). ويدو أن المسلمين شددوا الضغط عليهم في عدة مناسبات فخاضوا القتال لتخفيف وطأة ذلك الضغط عنهم (۱) ، إلا أنه لم تنشب معركة فاصلة من النوع الذي سجله ألبرت إيكس Albert of Aix وفيده فيها شهود فضل (۷).

ا كان آل المنقذ حكام شيزر يتعرضون دائماً لهجمات تنكريد الذي شرع ببناء قلعة قرب المدينة عند
 تل إبن معشر أنظر Derenbourg, Vie d'Ousama ص ٩١، ابن القلانسي ص ١١٤، كال الدين
 ص ٩٩٥.

كان لأمراء أنطاكية ثمر يصلهم بأراضيهم عبر نهر العاصي عن طريق جسرين هما جسر الحديد الذي يربط الطريق المرتبي المؤدي إلى حلب وجسر الشغور الذي يؤدي الطريق المار منه باتجاه الجنوب الشرقي إلى كفر طاب ومعرة النعمان وأفامية ، وشيزر بالتالي ، وحماة وحمص . أنظر , Topographie, PP. 165-78

٣) أورد فلتشر كل ذلك كما نقل عنه وليم الصوري ص ٤٨١ . أنظر كذلك ابن القلانسي ص ١١٨ .

٤) ابن الأثير ص ٢٨٣ ، كال الدين ص ٢٠١ .

٥) ابن الأثير ص ٢٨٣ ، ماثيو الرهاوي ص ٩٧ ، فلتشر ص ٤٢٤ .

٦) ابن القلانسي ص ١١٩ .

٧) ألبرتوس الاكويني (ص ١٨٤) وهو لم يحصل على معلومات كافية عن هذه الأحداث بينا يبدو أن غروسيه (م ١ ص ٤٧٠) حاز شهرة لا يستحقها في تأكيده على أن ثمة معركة حدثت آنئذ .

انتهت الحملة في هذه الظروف. إذ أخذت المؤن في معسكر الفرنجة تتضاءل بسبب النشاط الذي مارسه المسلمون فشرعوا بالانسحاب الى مناطقهم عن طريق أفامية، بينا تابع المسلمون ملاحقتهم وارهاقهم لأعدائهم. بيد أن اللاتين ظلوا حتى النهاية محافظين على ترتيبهم المتراص، وتجنبوا كل عمل هجومي يمكن أن يؤدي الى تفكك تشكيلاتهم باستثناء بعض الحالات الفردية (۱). وما إن قارب موسم الحملات على الانتهاء، مع فوات الفرص المتاحة للاستيلاء على معقل أو الحصول على غنائم، حتى انطلق الحلفاء المسلمون في طريق العودة كل الى دياره.

حاول المسلمون في العام ١١١١ الاستيلاء على أجزاء من دويلات اللاتين، إلا أنهم فشلوا كلية بسبب القوة الدفاعية السلبية للأماكن الحصينة المسورة مثل الرها وتل باشر، وبسبب تفرق القسم الأكبر من جيش المسلمين حتى قبل إقامة التماس مع الفرنجة، وبسبب رفض الفرنجة القاطع المخاطرة بجيشهم في خوض معركة سعى المسلمون جهدهم الى تحريضهم عليها.

بعد اغتيال مودود وفشل آقسنقر البرسقي في قيادة الهجوم على الرها عام ١١١٤ عين السلطان برسق بن برسق حاكم همدان لقيادة حملة جديدة ضد الصليبيين في سورية اللاتينية في العام الذي تلا("). ولكن المسلمين السوريين أوجسوا

١) أسامة ص ٩٨ .

⁽۲) إن أفضل مصدر لحملة العام ١١١٥ هو ما كتبه مستشار الأمير روجر المدعو والتر Walter الذي ساهم في الأحداث شخصياً ووصفها وكان شاهد عيان لها . وكان فلتشر في سورية في العام ١١٥٥ أيضاً ولكنه لم يغادر القدس . بينا استخدم وليم الصوري ما سجله هذان الأثنان في مؤلفه . أما المعاصرين من المسلمين فلم يذكر ابن القلانسي شيئاً عن ذلك ، بينا لم يذكر أسامة سوى وصف مفصل لحصار برسق لكفر طاب ، أنظر :٤٩٨ ، ٢٩٠ عن ذلك ، بينا لم يذكر أسامة سوى وصف مفصل لحصار برسق لكفر طاب ، أنظر :٤٩٨ مـ ٤٩٢ ؛ ابن الأثير ص ٢٩٥ ـ ٨ ، كال الدين ، مفصل حمل الصوري ص ٤٩٢ ـ ١١٤ ؛ ابن الأثير ص ٢٩٠ ـ ٨ ، كال الدين ، حمل المحاسبية المحاسب

خيفة من هذه الحملة الضخمة ، مثلهم مثل الفرنجة . وهنا لم يكتف حكام سورية المسلمة برفض التعاون مع جيش السلطان أو استقباله بفتور كما حدث في عام ١١١١ ، وإنما تحالفوا في العام ١١١٥ مع الفرنجة ضد جيش برسق^(۱).

وصف والتر (غالتريوس) مستشار كونت أنطاكية استعدادات روجر من أجل ملاقاة تلك الحملة وصفاً كاملاً، وقد أسهم في الأحداث مباشرة، وترك لنا صورة واضحة ومفصلة للحالة التي يمارس فيها حاكم لاتيني مسؤولياته العسكرية." إذ تسببت الزلازل الأرضية العظيمة في ٢٩ تشرين الثاني (نوفمبر) من العام ١١١٤ (٢) بأضرار بالغة في شمالي سورية. وفي ربيع العام التالي راح روجر يشرف بنفسه على أعمال ترميم القلاع في أمارته، وبخاصة تلك المتاخمة والقريبة من أراضي المسلمين، وحشد جيشه في الوقت نفسه، عند جسر الحديد وأرسل عملاءه الى الجزيرة لجمع المعلومات عن تحركات العدو، وتشاور مع رالف دي آكون حول الاجراءات الضرورية من أجل إعداد مدينة أنطاكية لحالة الدفاع (٤). وعندما تم له ذلك أرسل عدداً ومؤنا للذين قد بعث بهم من قبل ad Parthorum Partes، ولما سمع بأن السلطان قرر توجيه حملة الى سورية طلب النصح حول أفضل نهج ينهجه، وبنتيجة ذلك سلك توجيه حملة الى سورية طلب النصح حول أفضل نهج ينهجه، وبنتيجة ذلك سلك الجيش طريق أنطاكية حلب حتى تل الأثارب (٥). حيث توصل روجر الى اتفاق مع طغتكين وإيلغازي وصاحب حلب لمقاومة جيش السلطان بصورة مشتركة (١٠).

١) لم يكن ضمير ابن القلانسي وهو المسلم الورع مرتاحاً لتصرف طغتكين ، فلم يسجل شيئاً عن هذه الحملة ولكنه تحدث مطولاً عن طغتكين ومصالحته مع البلاط في بغداد في العام الذي تلا . كذلك لم يستسغ والتر مستشار روجر هذا التحالف ولكنه سجله . Fulcher, P. 429 , Galt, P. 67 ، ابن الأثير ص ٢٩٦ ، كل الدين ص ٢٠٨ ، ماثيو الرهاوي ص ١١٥ .

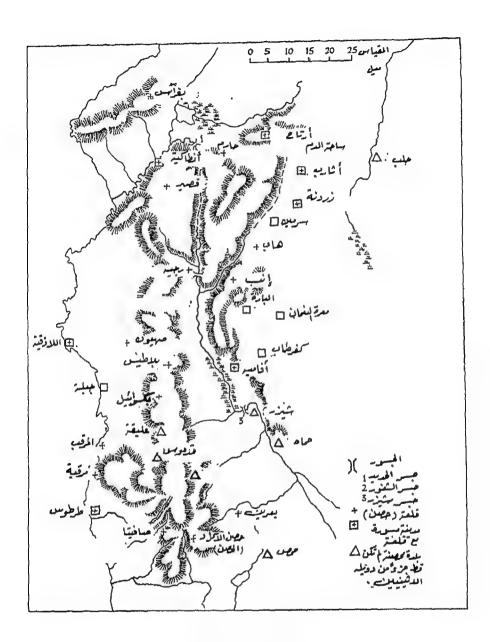
Galt, PP، 65-70) أنظر Galt, PP، 65-70

Galt, P. 63 (۲) ، ماثيو ص ١١٠ ـــ ١٢ ،

٤) أنظر .Galt. P. 65

Oussaud, Topographie, و Rey, Colonis, P. 330 و Rey, Colonis, P. 330 فيما يخص الأثارب أنظر راي Galt, P. 66 (ه Cahen, Syrie de Nord P. 154 و P. 219

٦) Galt. PP. 66-7 . لقد كان الكثير من المسيحيين يشاطرون والتر شعوره إزاء هذا الحلف ، ويدل



مزمطة رتم أسورية الشمالية

يقول ابن الأثير إن الحلفاء قرروا التماس فرصة التفرق المحتمل لجيش برسق المركب مع حلول فصل الشتاء، وتجنيب أنفسهم التعرض لهجماته(۱)، فحشدوا قواهم على هذا النحو عند أفامية، حيث المكان ملائم تماماً ليكون قاعدة للجيش. إذ كان وافر المؤون جيد الحماية وقريباً من حمص وشيزر اللتين كان أميراهما حليفين ضمنيين للبرسقي، كما كان ذلك المكان يصلح لانطلاق الجيش في مسيرة للتصدي للهجمات المحتملة ضد حلب أو أنطاكية أو دمشق. والواقع أن برسق لم يضع الوقت في جمع حلفائه من السوريين، فاحتل حماه بهجمة مفاجئة ووهبها لقراجا صاحب حمص ثم قاد جيشه نحو شيزر(۱). وأقام رجاله التماس دون تلكو مع روجر صاحب حمص ثم قاد جيشه نحو شيزر(۱). وأقام رجاله التماس دون تلكو مع روجر الفرنجة الى شن هجمات مبتسرة سواء باستنزاف معسكرهم أو بتنفيذ إغارة مضللة على مدينة كفر طاب التي كانت في يد اللاتين(۱). وكان الوضع العام للجيشين في على مدينة كفر طاب التي كانت في يد اللاتين(۱). وكان الوضع العام للجيشين في هذه المرحلة مشابهاً تماماً لموقفهما قبل أربع سنوات في الحملة التي سبق وصفها.

لم يكن روجر (روجيل) أقل حنكة من تنكريد في تنظيم المقاومة ما استطاع. وما إن علم بدخول برسق سورية ولكن ليس قبل ذلك حتى طلب المساعدة من الملك بلدوين (بغدوين) والكونت بونز طاحب طرابلس أن . وأبدى بلدوين تلهفه

صمت ابن القلانسي حول هذه الأحداث على أن الكثير من المسلمين يحملون الشعور نفسه . ولكن والتر كان يواجه مشكلة حقيقية من حيث تسجيله الحلف مع التعبير في الوقت نفسه عن أفكاره المناوئة للإسلام . وبالتالي جاء ما كتبه في ص ٦٦ ــ ٧٧ مشوشاً وغير مبسط ، أنظر كذلك Grousset ج ١ ، ص ٤٩٩ ــ ٥٠٠ .

۱) ابن الأثير ص ۲۹٦ _ Derenbourg, Vie d'Ousama ، ۲۹۷ _ ۲۹۹ ص ۱۰

٢) Galt. P. 68 ، يقول ابن الأثير (ص ٢٩٦) آنه لما منح برسق جميع ما استولى عليه في سورية إلى حليفه قراجة عم الاستياء باقي الأمراء الذين قدموا مع فرقهم للالتحاق بالجيش وتقلص اهتمامهم بتلك الحملة . وقد تسبب تدمير بزاعة فيما بعد في دب الغيرة والشقاق في الجيش ، ابن الأثير ص ٢٩٧ ، كال الدين ص ٢٠٩ .

٣) ابن الأثير ص ٢٩٧.

٤) أنظر .Galt. P. 67

على التصدي للغزو الذي كان من المقدر له أن يبرز ملوك بيت المقدس ويرفع من شأنهم طوال القرن. فبادر في اليوم الذي تلقى فيه رسالة روجر الى تحذير بونز (بنص) وابلاغه ضرورة الاستعداد لمرافقته من أجل الانضمام الى روجر، كما أرسل تعليمات مشددة الى روجر بألا يشن أية هجمات ضد العدو قبل وصول جيشي القدس وطرابلس(1). وقد سجل والتر تطبيق روجر لهذه التعليمات بدقة. فعندما أخذ رجال برسق يشددون الخناق على معسكره أصدر أمراً يمنع بموجبه أياً من جنده من قبول تحدي العدو تحت طائلة سمل عينيه(1). وعندما ازداد ضغط المسلمين راح يجوب المعسكر على حصانه ممتشقاً حسامه ومانعاً أي هجوم معاكس من جانب رجاله (1).

لقد سبق وأشرنا الى الصعوبات التي كان يعانيها القادة اللاتين في إكراه فرسانهم على الحذر في مواجهة أعدائهم (٤)، وكان مثل هذه السياسة لا يحظى بشعبية أولئك الرجال الذين يتعرضون لهجمات العدو وأذاه دون أن يكيلوا له بالمثل، أو أولئك الذين يعدون الشرف الحربي هو الشجاعة والقوة الوحشية، والذين يزدرون

^() أنظر .Galt. PP. 67-8

٢) أنظ أعلاه ص

٣) أنظر أعلاه ص ١٩٩٠.

كان أمراً طبيعياً بالنسبة لفارس من العصور الوسطى أن يتحلى بالفضائل الحربية المستقيمة من حيث الشجاعة والعنف وكان بالتالي يزدري كل مكر (دهاء) أو حذق . ويبدو أن أومان Poman الشجاعة والعنف وكان بالتالي يزدري كل مكر (دهاء) الاستراتيجية البيزنطية في كتابه فن الحرب كان ضحية هذا الرأي المسبق . وهو يتحدث عن الاستراتيجية البيزنطية في كتابه فن الحرب والكمائن والتقهقر الجريف . وبالنسبة للضابط الذي يقاتل بدون أن يضمن لنفسه بادىء ذي بدء جميع الميزات المناسبة فإنه ينال أكبر عار . « ولا يجدر بنا أن نلومهم كثيراً على وجهة نظرهم هذه » ، كا يقول إن الرومان الشرقيين « لا يشعرون بأي خجل لأن بعضهم ارتكب بعض الخدع والمكر في الحرب » . (Galt. P 69) 'quidam etiam nostrorum التالية : (Galt. P 69) 'quidam etiam nostrorum ويصف والتر الاحتلاف في العام ١١١٥ بالعبارات التالية : (Gati timiditati reputant, nonnulli autem capacioris ingenii hoc fieri de principis industria coniiciunt, ut, explorato congrui temporis articulo, non admonitione hostium nec praesumptione virium, sed sui regisque in proximo advenientis dispositione provida ingenioque experienti eos inpetere praevaleant. Saepius enim, ut expertum est, praevalet in bello cum audacia et ingenio pugnatorum paucitas, quam infrunita et vacillans armatorum multitudo'.

جميع أشكال الحذق والبراعة. لقد كان ثمة رجال في جيش روجر يعتقدون أن تصرفاته نابعة من خوفه، رغم أنه كان يوجد من يفهم ما يرمي إليه وأنه يتحين الفرصة المناسبة لمهاجمة المسلمين بعد وصول الملك (۱). وقد حدث انقسام مماثل في الرأي حول السياسة العسكرية في حملتي العام ١١٨٧ والعام ١١٨٧ (۱).

عندما علم برسق باقتراب بلدوين وبونز وعندما تبين للاتين أن غزوة روجر سرع بالابتعاد عن شيزر متجها نحو الشرق. وعندما تبين للاتين أن غزوة أخرى ردت عن سورية بنجاح قاموا هم وحلفائهم بمهاجمة مدينة شيزر السفلى وأحرقوها ثم انطلق كل حاكم فرنجي مع فرقته عائداً الى بلده بعد أن تأكد من عدم ظهور الجيش الغازي مجدداً. نظم روجر استطلاعه بعناية فائقة طوال هذه الحملة ، بحيث يدهش المرء من جهل الفرنجة لتحركات برسق. إذ لم يكد هؤلاء يتفرقون حتى ظهر برسق مجدداً ليستولي على كفر طاب ويخطط لمهاجمة زردنة. حشد روجر جيشه من جديد وغادر أنطاكية ليعبر العاصي عند جسر الشغور وليجعل من الرجية Rugia قاعدة لتحركاته التالية ضد جيش المسلمين كا فعل تنكريد من قبل في العام شرعوا بالتعسكر قرب عين ماء في وادي سرمين دون استعداد للقتال وغم أنه كان المسلمين في موقف دفاعي فقد اغتنم روجر هذه السانحة لمفاجأتهم وهاجمهم في اليوم نفسه وهزمهم في أرض معسكرهم ، وأنهى هذا النصر حملة ذلك العام .

تدل الأحداث العسكرية التي حدثت في العام ١١١٥ على كبر حجم العبء العسكري الذي يلتزم به الأتباع من الاقطاعيين. فقد تم حشد جيش أنطاكية في الربيع، وظل مدة طويلة عند جسر الحديد حيث كان روجر يتولى تعزيز

١) أنظر فيما يلي ص ٢٣٤ ــ ٢٣٠ .

Fulcher, P. 429, Galt, PP. 69-70. (۲ موري ص ۲۹٤ ، ماثيو الرهاوي ص ۱۱۵ ـــ ۱۱ ماثيو

۳) كل ذلك في . Galt, PP. 70-1

ن يتضح من جميع ما سجل أن روجر حقق مفاجأة تامة . فعندما شن الهجوم كان المسلمون ما زالوا يقيمون معسكرهم ، وكان الجند ما يزالون يردون إلى أرض المعسكر . Galt. P. 72 ، ابن الأثير ص 7.9 Λ Λ Λ Λ Λ Λ Λ Λ الدين ص Λ Λ Λ ، ماثيو الرهاوي ص Λ Λ .

دفاعات أنطاكية وينهي استعداداته للحملة المنتظرة. ثم سار بعد ذلك الى تل الأثارب ومنه إلى أفامية، حيث عسكر هناك لمدة شهرين قبل ظهور قوات برسق^(۱). وشن من هناك هجوماً على شيزر ثم انكفاً مرتداً الى أراضي أنطاكية، وبعدها انصرف الأتباع والجند كل الى أهله وداره. ولم تمض أيام قليلة حتى استدعوا مجدداً للخدمة من اجل التصدي لهجمات برسق المعاودة. وعلى ضوء مثل هذه الظروف قد يسهل على المرء إدراك الخطأ في تفرق الجيش اللاتيني السابق لأوانه عندما رحل برسق لأول مرة عن شيزر.

كانت الخدمة العسكرية عند اللاتين مرهقة أيضاً أثناء هجمات صلاح الدين على المملكة في أواخر القرن . ففي العام ١١٨٠ عقد صلاح الدين معاهدة مع بلدوين الرابع ملك بيت المقدس ورعوند كونت طرابلس، وبعد سنتين من ذلك التاريخ تجدد العداء بينه وبين بلدوين نتيجة الأعمال الاستفزازية التي ارتكبها أرناط (ريمون دوشاتيون) صاحب الكرك آنئذ بقطعه طريق القوافل وممارسته القرصنة فغادر صلاح الدين مصر بجيشه في الحادي عشر من شهر أيار من عام ١١٨٢ وسار قاصداً دمشق عبر أيلة (العقبة)، سالكاً الطريق الضحراوي. توصل الفرنجة الى معلومات عن تحركاته هذه ، وعلموا أن صلاح الدين كان في طريقه لعبور أراض تسيطر عليها طبيعياً معاقل شرقي الأردن في الكرك والشوبك. فطلب الملك بلدوين (بغدوين) نصيحة أتباعه حول المشكلات التي خلقها مسير صلاح الدين، فأوصى بعضهم بتسيير الجيش عبر الأردن وحماية الأراضي التي لا بد وأن يمر بها صلاح

^() أنظر .Galt. P. 67

۲) كان وليم الصوري آنئذ في سورية مستشاراً للمملكة ورثينى أساقفة صور . ويعتبر تسجيله لأحداث هذه السنة أفضل مرجع متوفر (وليم الصوري ص ١٠٨٧ ـــ ١١٠١) ومن المعاصرين الذين توصلوا إلى معلومات جيدة ولكنهم لم يشهدوا الحوادث عياناً بهاء الدين (ص ٦٨) ، وابن الأثير (ص ١٥٠ ــ ٣) ، وأبو شامة (ص ٢١٧ ــ ٢٢) الذي نقل عن سجلات معاصرة . وثمة مرجع مختصر لدى كال الدين في تصنيف المؤرخين الجلد الرابع ص ١٥٩ ــ ١٠ أنظر كذلك مرجع محتصر لدى كال الدين في تصنيف المؤرخين الجلد الرابع ص ١٥٩ ــ ١٠ أنظر كذلك مرجع عنصر لدى المحتود الم

الدين، ولكن ريموند كونت طرابلس دلل على أن مثل هذا السلوك سيؤدي الى تعرية المملكة من جندها.

تجاهل الجميع نصيحة ريموند وانحاز غروسيّه Grousset بشدة الى قرار المسير الى ما وراء نهر الأردن. ويبدو أنه لم يكن مطلعاً على الصعوبات التي يخلقها التعارض بين العادات الاقطاعية والمنافع الحربية. فإذا ما هاجم المسلمون إقطاع تابع من الأتباع توجب على السيد أن يبذل جهده لحمايته ولو اضطر الى استرداد الاقطاع ذاته. وإذا ما فشل في ذلك عدّ التابع نفسه متحللاً من جميع الخدمات الملتزم بها(۱). وكان معلوماً أن صلاح الدين قد يدمر في طريقه عبر إقطاعه شرقي الأردن كل المحاصيل التي كانت قذ نضجت آنئذ وأصبحت جاهزة للحصاد، أو قد يحتل أحد المعاقل التي يسيطر اللاتين من خلالها على تلك المنطقة (۱). وهكذا قاد بلدوين جيشه المعاقل التي يسيطر اللاتين من خلالها على تلك المنطقة الدين، الذي كان خط سيره محدداً بنقاط الامداد بالمياه على طول درب الحج (۱). ولو استطاع اللاتين منعه من ارتياد تلك المياه لأمكنهم إجباره على الابتعاد والتوغل في الصحراء مؤمنين بذلك منا الرباعية قرب الشوبك والكرك، ولكنهم فشلوا في تحقيق ذلك.

في خضم هذه الأحداث استخدم صلاح الدين طريقتين متميزتين في فن الحرب وراح يطبقهما في جميع حملاته التالية ضد الفرنجة. أولاهما أنه أخذ يشن هجمات ثانوية في أماكن متفرقة منتهزاً كل سانحة لتخريب أراضيهم، وهو على يقين

La Mont, feudal : ٢ - ١٩١ ص Dodu, Institutions : ٦ - ٦٢٥ من Livre au Roi () محين العام ١٩١٩ من ١١١٩ من العام ١١١٩ من أرتاح إلى غادر روجر قاعدته الآمنة في أرتاح ليحمي أراضي أتباعه المهددين . وكانت حركته هذه من أرتاح إلى ساحة الدم السبب المباشر في هزيمته ومقتله . أنظر 80 -Galt, PP. 19-80 . وتجد الإشارة إلى أن غروسيه (٢٠ م ص ٧٤٠) أثنى على ترتيبات مماثلة اتخذت في العام ١١٨٤ ، عندما سيق أحد الجيوش لنجدة الكرك فتهيأت الفرصة لصلاح الدين لاكتساح المملكة التي فقدت حمايتها . وكانت الخطة في هذه المرة الثانية من عمل ريموند كونت طرابلس ، وهو بطل في نظر غروسيه ، الذي كان يميل إلى ابداء رأيه بشدة في الشخصيات التي يكتب عنها بحيث يبين حكمه على عملهم وتصرفاتهم .

٢) وليم الصوري ص ١٠٨٨ .

C.P. Grant, Syrian Desert PP. 225-4

٣) غروسيه ، ٢ ، ص ٧٠٤ ــ ٥ ؛

بأن الفرنجة كانوا بحاجة الى حشد جميع قواهم العسكرية لمواجهة جيشه، وليس لديهم بالتالي أية مصادر أخرى يصدون فيها تلك الهجمات ((). وثانيهما أنه كان يلجأ الى اللاف المناطق الريفية الزراعية إذا لم يستطع تحقيق أهدافه الرئيسية من الحرب والتي كانت تنصب على استرداد الأراضي التي يحتلها اللاتين من خلال تدمير جيشهم والاستيلاء على معاقلهم ((). وقد سبق وأشرنا الى أن الفرنجة كانوا يرون في مثل هذا النشاط سبباً أولياً لافقارهم وما ينتج عنه من عجزهم عن تنظيم المقاومة العسكرية المناسبة (()). كما أن اصرار صلاح الدين الملح على تنفيذ سياسة الغارات التخريبية هذه يدل على أنه كان يدرك أيضاً مدى ما يسببه من متاعب للفرنجة بلجوئه الى هذه الأساليب. وقد طبق صلاح الدين في حملته التي قام بها في العام ١١٨٢ هاتين الطريقتين معاً. فعندما قاد بلدوين جيشه لملاقاته في شرقي الأردن ترك المملكة دون أية قوات فيها. فاغتنم الفرصة عز الدين فروخشاه إبن أخي صلاح الدين وواليه في قوات فيها. فاغتنم الفرصة عز الدين فروخشاه إبن أخي صلاح الدين وواليه في تمشق، فغزا الجليل بصحبة أمراء كل من بصرى وبعلبك وحمص حيث وجدوا سكان تلك المنطقة عزلاً من كل حماية ، واكتسحوا الدبورية وعدداً من الأماكن الأخرى القريبة منها ، واستردوا في طريق عودتهم الى دمشق قلعة حبيس جلدك في السواد التي القريبة منها ، واستردوا في طريق عودتهم الى دمشق قلعة حبيس جلدك في السواد التي كانت في يد الفرنجة (١٠).

في تلك الأثناء كان صلاح الدين قد وطد وضعه بنجاح قرب عين ماء جربا Jerba ، وأصبح في مقدوره اكتساح المناطق المزروعة المجاورة لقلعة الشوبك (°). وكان في الشوبك قوات فرنجية وفيها وليم الصوري الذي كان من رأيه أن يستخدم الجيش

ا غزا المملكة في العام ١١٧٧ لأن بلدوين أرسل مئة فارس وألفي راجل إلى أنطاكية لمساعدة كونت الفلاندر في حصار حارم ، ولم الصوري ص ١٠٣٧ .

٢) أقام صلاح الدين معسكر جيشه في العام ١١٧٩ قرب بانياس وأرسل مفارز منه لتعيث في أرياف
 صيدا وبيروت . وطبقت اجراءات مماثلة في حملات العام ١١٨٧ ، ١١٨٧ ، ١١٨٧ ، ١١٨٧ .

٣) أنظر أعلاه ص ١٦٤ والمراجع.

ع) حول هذه الحملة أنظر وليم الصوري ص ١٠٨٩ ـــ ٩١ ، ابن الأثير ص ١٣٦ ــ ٢ ، أبوشامة
 ص ٢١٧ ـــ ١٨ .

ه) وليم الصوري ص ١٠٩١ ، ابن الأثير ص ١٥١ ، أبو شامة ص ٢١٧ .

لاحتلال مناهل المياه على درب الحج، واكراه صلاح الدين بالتالي على التوغل في الصحراء. وربما كانت هنالك خطة لفعل ذلك إلا أنها لم تنفذ إطلاقاً ولم يعترض مسيرة صلاح الدين شيء من هذا القبيل(1). ورغم النقد الذي وجهه وليم الصوري حافظ الفرنجة على معاقلهم دون تعريض جيشهم لتدمير محتمل، وتم لهم ذلك على حساب بعض الأضرار المؤقتة التي لحقت بهم. وكان ذلك إنجازاً عسكرياً جوهرياً.

ما إن بلغ صلاح الدين دمشق حتى بادر الى غزو مملكة القدس دون إبطاء (۱) . فعسكر في الأقحوانة al-Quhwana عند الطرف الجنوبي لبحرية طبية (۱۱) وبعث بمفارز من جيشه لتعيث فساداً بالمناطق الريفية هناك (۱) ، وفشلت إحدى تلك المفارز في مهاجمة بيسان في وادي نهر الأردن (۱۰) ، وعند ثذ عبر صلاح الدين نهر الأردن وتسلق المرتفعات المطلة على مجرى النهر فيما بين بحيرة طبية وسهل بيسان حيث كانت تنتصب قلعة كوكب (بلفوار Belvoir) المشادة حديثاً (۱).

قابل الفرنجة هذه الغزوة بطرائق كانت تقليدية لتطبيقاتهم العسكرية الطبيعية وقبل الشروع بذلك أعيد تجميع جيش الميدان فور عودته من شرقي الأردن في منطقة الصفورية. وكان اختيار تلك القاعدة موفقاً كالعادة. فقد كانت وفيرة المياه، جيدة المواصلات مع عكا ومع السهل الساحلي، وتمكن الفرنجة من إقامة التماس على جناح

وليم الصوري ص ١٠٩٢ .

٢) يقول أبو شامة ص ٢١٧ أن صلاح الدين وصل دمشق في ٢٢ حزيران ، ويقول في ص ٢١٩ أنه غادر المدينة في ١١ تموز (يوليو) ، أنظر ستيفنسون « الصليبيون في الشرق » ص ٢٢٥ ، رقم ٣ و ص ٢٢٦ رقم ٣ .

٣) وليم الصوري ص ١٠٩٣ ، ابن الأثير ص ١٥٦ (مجلد ٩ ص ١٥٦ طبعة ١٩٦٧ دار الكتاب العربي) .

٤) يقول ابن الأثير (ص ٢٥٢) أن المناطق التي تعرضت للإغارة هي وادي الأردن واللجون Lejjon ،
 وجنين ومنطقة عكا .

ه) وليم الصوري ص ١٠٩٣ ، ابن الأثير ص ٢٥٢ .

٢) وليم الصوري ص ١٠٩٣ ــ ٤. كانت القلعة وما تزال تحمل بالعربية اسم كوكب الهوى ،
 روهريخت ص ٢٩١ المجلد العاشر .

السرعة مع أي جيش غاز يأتيها عبر نهر الأردن من شمالي بحيرة طبريا أو جنوبيها أل و جنوبيها المحصول على المعلومات عن تحركات صلاح الدين بتنظيم الاستطلاع السريع، وتقررت إقامة التماس معه دون تمهل أله وكان ذلك قراراً طبيعياً لأنه كان حرياً به أن يزيد من قوة الجيش اللاتيني بحيث تنضم اليه جميع القوات المتوفرة على الفور، وكان معظمها معسكراً في القلاع المجاورة أن يسار الفرنجة قاصدين طبرية ومنها تحولوا باتجاه الجنوب على امتداد وادي الأردن قبل أن يباشروا صعود المرتفعات المجاورة لقلعة كوكب الهوى.

وقد ترجم هذا القول إلى الانكليزية من قبل أميلي بابكوك و أ . سي . كراي في كتابهما « تاريخ المآثر التي أنجزت وراء البحار ، History of Deeds done beyond the sea, II, P. 473

« أبلغ الكشافون هذه الحقيقة إلى قادتنا للتو ، وتمرر على الفور شن هجوم فوري ، وأرسلت القوات على جناح السرعة إلى طبرية لتتحد مع الفرقة التي كانت قد أرسلت إلى هناك لحماية تلك المدينة والأماكن الحصينة في الجوار وهي صفد وكوكب بالذات .

إن التأثير الضمني لتصرف المترجمين بالترجمة في هذه الفقرة (الحرف الأسود) حري به أن يعطى القارىء صورة زائفة عن الموقف العسكري ، ولا بد من ملاحظة مايلي :

- آ) لم يذكر وليم شيئاً عن قرار لشن هجوم ما . وكان القرار «المسير إلى طبريا على جناح السرعة»
 أي بمعنى اللحاق الفوري بالعدو لاقامة التماس معه وليس مهاجمته . وكان تجنب الهجوم المبتسر السمة الرئيسية لفن الحرب الفرنجي .
- ب) أظهر المترجمان الجيش اللاتيني وهو يتعجل الوصول إلى طبية « للانضمام إلى الفرقة التي كانت قد أرسلت إلى هناك » ويفهم من هذا أنها فرقة أفرزت من الكتلة الرئيسية للجيش وليس في النص ما يشير إلى هذه المفرزة . إذ أن المعنى واضح فيه وهو انضمام القوات إلى الحاميات المتمركزة هناك بصورة طبيعية .
- ٣) كانت قلعة كوكب إحدى القلاع التي سحبت منها القوات ، وقد هددها صلاح الدين في هذه
 الحملة .

y وليم الصوري ، المصدر السابق . من المفيد أن نقارن بين ما كتبه وليم الصوري حرفياً مع الترجمة التي "Quod ubi nostris Per exploratores cognitum est, ad. urbem نشرت مؤخراً . كتب وليم باللاتينية praedictam sub omni celeritate exer citum dirigunt, ut militares copias quae ad ejus loci et finitmorum municipiorum saphet videlicct et Belveir tuitionem deputatae erant, secum assumerent, hostem protinus insecuturi".

وبعد ليلة مؤرقة وجدوا أنفسهم وجهاً لوجه مع عدوهم(١١). وهنا تطور الموقف التكتيكي بصورة طبيعية: إذ حاول المسلمون إجبارهم على الاشتباك معهم، ولكن الفرنجة رغبوا في المحافظة على تشكيلتهم ورفضوا الانجراف وراء التحدي وخوض معركة فاصلة. وراح النشابون المسلمون الراكبون يغيرون عليهم حتى ليكادوا يلتحمون بهم بين الحين والآخر(١). وكان الفرسان اللاتين يردون على تلك الإغارات بمناوشتهم، وهذا هو السبب الذي حدا ببعض الكتاب الى الإشارة الى ما حدث وكأنه معركة (٢). ولكن الأرجح هو عدم وقوع التحام فاصل رغم لحظات قصيرة نشب فيها قتال شديد. وبعد أن فقد صلاح الدين الأمل في تحقيق نجاح تكتيكي انسحب قاصداً دمشق، إلا أن المهام العسكرية لأتباع ملك القدس الاقطاعيين والمرتزقة من جيشه لم تنته بعد. إذ خطط صلاح الدين لمهاجمة بيروت بالتعاون مع الأسطول المصري، وعندما شاهد رصاده على جبل لبنان السفن قادمة اجتاز صلاح الدين تلك السلسلة على عجل عن طريق ممر المنيطرة وهاجم المدينة. وتحرك الفرنجة مرة أخرى من الصفورية، وتوجهوا هذه المرة باتجاه صور، حيث نظم الملك كل ما توفر لديه من السفن من أجل نجدة بيروت من البر والبحر. وعندما علم صلاح الدين بما قام به ملك الفرنجة رفع الحصار عنها وانسحب من أراضي الفرنجة. وقد ترافق هذا الهجوم بهجوم مضلل قام به أجناد مصريون في جنوبي فلسطين وبأعمال التخريب المعتادة في الريف السوري.

بعد عام من العمليات العسكرية تمكن خلاله صلاح الدين من ضم العديد من مدن الجزيرة والعراق مع مدينة حلب الى سلطنته، توجه عائداً الى دمشق ووصلها في ٢٤ آب ١١٨٣، حيث مكث شهراً ثم عاود هجومه على الفرنجة ودخل

١) وليم الصوري ص ١٠٩٤ .

٢) ابن الأثير ص ٣٥٣، أنظر كذلك الرسالة التي وجهها صلاح الدين إلى الخليفة والتي ذكرها القاضي الفاضل ونقلها أبو شامة ص ٢١٨ ـ ٢٢. وهي تشير إلى الصعوبات التي يواجهها في إغراء الفرنجة بخوض المعركة رغم أنهم خاضوا المعركة في خاتمة المطاف، وأنهم لم يفعلوا ذلك برغبة منهم وإنما اضطرتهم الحججة إليها (ص ٢٢١).

٣) ستيفنسون بشكل خاص ص ٢٢٧ .

أراضي المملكة من الطريق عينه الذي سلكه في العام ١٨٤ ا(١)، فعبر نهر الأردن جنوبي بحيرة طبرية وقاد جيشه الى قلب المملكة على طريق نهر جالوت. وبعد أن استباح بيسان التي هجرها أهلها وحاميتها أقام معسكره عند منابع المياه قرب رأس الوادي على بعد نحو ثمانية أميال عن الفولة (العفولة). نهج صلاح الدين طوال هذه الحملة تطبيق سياسته المعتادة بدفع مفارز من قواته لتعيث بالمناطق الريفية الفرنجية وتلحق بها أكبر الأضرار. وقد سجلت بعض أعمال تلك المفارز المغيرة: فدمرت المفارز قريتي جنين وعفربالا Afrabala، وهاجمت دير جبل طابور، وأشرفت على الناصرة من ذرى التلال المحيطة بها، وقطعت الطريق على فرقة فرنجية من الكرك ودحرتها في شرقي الأردن بينها كانت تتحرك للانضمام الى الجيش اللاتيني عند الصفورية. وبعد أن حقق الجيشان التماس بينهما قطعت تلك المفارز الإمداد عن معسكر الفرنجة وتسببت في معاناته الشديدة من نقص المؤن (١٠).

توقع الفرنجة الهجوم بجدداً، وعندما بلغتهم أنباء الغزو كان الجيش قد تحشد عند الصفورية بقيادة غي لوزينيان. ولما كان السبيل الذي سيسلكه صلاح الدين لدخول المملكة معلوماً فقد قاد غي جيشه الى الفولة عن طريق الناصرة. وكان أن هاجمت قوة من قوات صلاح الدين الفرنجة في جوار هذه القلعة الصغيرة. ولم تذكر المصادر تفاصيل تحركات كلتا القوتين بدقة تمكن من إعادة تركيبها، لذلك خرج المؤرخون بصور مختلفة قليلاً عن هذه الحالة. وبالاعتاد على أفضل تلك المصادر إطلاعاً وهما وليم الصوري وبهاء الدين بن شداد يكاد يكون من المؤكد أن هم الفرنجة الأول كان اتخاذ وضعية مناسبة لهم تتوفر فيها المياه عند رأس الوادي. وبما أن صلاح الدين سبقهم إلى احتلال منهل المياه عند عين جالوت وربما عند عين التبانية صلاح الدين سبقهم إلى احتلال منهل المياه عند عين جالوت وربما عند عين التبانية فقد كان لزاماً على غي لوزينيان أن يتحداه مقابل هذين

۱) وليم الصوري ص ۱۱۱۸ ـــ ۱۹ ، أرنول ص ۹۸ ، أبوشامة ص ۲٤٤ ـــ ٤٥ ، بهاء الدين ص ۷٤ .

كل ما سبق ذكره موجود في وليم الصوري ص ١١١٩ ــ ٢٠ ، أبو شامة ص ٢٤٦ ، بهاء الدين
 ص ٧٦ .

المكانين. ومن الواضح أن الفرنجة شكلوا أرتالهم بعناية شديدة وشرعوا يتقدمون وقد وطدوا العزم على احتلال مناهل الماء تلك (١). بينا راح المسلمون يرهقونهم بالرمي بالنشاب وبهجماتهم المرتدة المتكررة وكان هؤلاء يزيدون من ضغطهم أحياناً الى درجة تدفع الفرنجة الى شن الهجمات المعاكسة للمحافظة على صفوفهم، وقد خاض الفرنجة هنا كان شأنهم في عام ١١١١ وعام ١١٨٢ مسيراً قتالياً لم يتحول إطلاقاً الى معركة نظامية.

ويذكر هذان أن المصدران الرئيسيان بوضوح أن صلاح الدين تخلى عن نبعي الماء وتحرك بجيشه منحدراً على مجرى الجدول. وظل الجيشان يراقبان بعضهما بعضاً من هذين الموضعين الجديدين لمدة ثمانية أيام تابع خلالها المسلمون إزعاج الصليبين واستفزازهم واعتراض قوافل الإمداد التي كانت تحاول الوصول الى معسكر اللاتين. بينا حافظ الفرنجة على صمودهم السلبي الذي لم يتح للمسلمين أية فرصة لتحقيق نجاح تكتيكي. وعندئذ حاول صلاح الدين تحريض الفرنجة على مغادرة الموقع بأن تحرك هو نفسه باتجاه جبل طابور ولكن غي لم يلحق به، وإنما انطلق مباشرة باتجاه الفولة. وسارع المسلمون مجدداً الى مهاجمتهم ولكن صلابة اللاتين قصرت أعمالهم على الرمي بالنبال وشن الهجمات الخفيفة والمتكررة ، وعندما تيقن صلاح الدين أنه لن يحظى بشيء من وراء ذلك وأخذت مؤنه بالتناقص أنهى تيقن صلاح الدين أنه لن يحظى بشيء من وراء ذلك وأخذت مؤنه بالتناقص أنهى تيقن صلاح الدين أنه لن يحظى بشيء من وراء ذلك وأخذت مؤنه بالتناقص أنهى

إن هذا الحدث يدل على أن سياسة الفرنجة الدفاعية كانت تتطلب تمركز الجيش في قاعدة جيدة الإمداد وفيرة المؤن. وقد تسببت مفارز الإغارة من جيش

ارنول ص ٩٩، أبو شامة ص ٢٤٧، بهاء الدين ص٧٥ « حافظ الفرنجة على صفوفهم متراصة وتولت مشاتهم حماية الفرسان ولم يقوموا بأي انقضاض إطلاقاً كما لم يتوقفوا أبداً ، وإنما ظلوا يتقدمون حتى وصلوا النبع وعسكروا حوله » .

٢) بهاء الدين ص ٧٥ ، أبو شامة ص ٢٤٥ .

صلاح الدين في إحداث أزمة حادة في معسكر اللاتين بسبب نقص الطعام (۱). ونظم قادتهم نقل المؤون من المقاطعات المجاورة، رغم أن جلب تلك المؤون الى المعسكر عبر منطقة ريفية تجوب أرجاءها مفارز صلاح الدين لم يكن سهلاً، وأضحت الظروف في المعسكر أسهل عندما كُشف عن وجود سمك بكميات وفيرة في عين التبانية تكفي لإطعام الجيش بكامله إلى أن أنهى وصول قوافل الإمداد خطر المجاعة (۱).

كان هنالك تعارض بين الفرنجة حول استراتيجية قادتهم طوال الحملة وبعدها("). وقد نقل وليم الصوري الآراء المتعلقة بهذه القضية بكل صدق وأمانة. وكان يعتقد أن على غي أن يبادر بمهاجمة المسلمين لأن الجيش اللاتيني كان أكبر جيش تم جمعه على ما يذكر (")، ولأن صلاح الدين كان معسكراً داخل أراضي المسيحيين وهو يعيث في أرجائها دون أن يتصدى له أحد. وكان الآخرون ممن يرون رأيه يعتقدون أن البارونات المحليين مسؤولون عن عدم فاعليتهم، وأنهم كانوا يغارون من غي لوزينيان ويودون لو يفوتوا عليه نصيبه من النصر. أما أنصار السياسة العسكرية في العام ضدهم عملية كثيرة المخاطر، أضف الى ذلك أن أية حركة من هذا القبيل سوف ضدهم عملية كثيرة المخاطر، أضف الى ذلك أن أية حركة من هذا القبيل سوف تستدعي شن هجوم معاكس من جانب المفارز التي بعث بها صلاح الدين الى جوانب معسكر اللاتين لهذه الغاية.

كان البروفسور بلدوين واحداً من المؤرخين الحديثين الذين ناقشوا هذه الحجج ومنح الغيرة الشخصية من الملك غي، والتي كان يكنها له الاقطاعيون المحليون،

ا وليم الصوري ص ١١٢١ . كان الموقف خطيراً لأن الفرنجة السوريين لم يدخروا من المؤن إلا ما يكفي ثلاثة أيام بينها لم يجلب البحارة الإيطاليون والحجاج الذين انضموا إلى الجيش أي طعام معهم . أنظر كذلك أرنول ص ٩٩ ــ ١٠٠ .

٢) وليم الصوري ص ١١٢١ ـــ ٢ ، أرنول ص ١٠٠ .

٣) بالنسبة للمقطع التالي أنظر وليم الصوري ص ١١٢٢ ـــ ٣ .

٤) وليم الصوري ، ص ١١٢٢ . كان هنالك ٣٠٠ خيال وعدد من الرجال المشاة المسلحين يتجاوز
 ١٥٠٠٠ رجل .

أعظم الأهمية. ذلك لأنه «لم تمض على وصوله الى الأراضي المقدسة ثلاث سنوات ... حتى تزوج شقيقة الملك وأصبح الوريث المحتمل للعرش، بل وعُيِّن فعلاً وصياً على العرش المان الفائل والمناسة العسكرية خلال الحملة محصلة لمحاولات جناح البارونات السوريين تجريد غي من شعبيته . أما غروسيّه ، من الناحية الأخرى ، فوافقه على استراتيجيته الدفاعية معتبراً إياها أكثر السياسات التي يمكنه النهج عليها حكمة ، وأنه لو تكرر تطبيقها بعذ أربع سنوات من ذلك التاريخ لأمكن تجنب الكارثة المدمرة في حطين ".

إذا ما نظرنا الى هذه الحملة على خلفية الأحداث العسكرية الكاملة في سورية اللاتينية خلال القرن الثاني عشر لاتضح لنا أنه لم يكن ثمة شي غير عادي أو غير متوقع سواء في السياسة الدفاعية التي طبقت في العام ١١٨٣ أم في النقد الذي وجه إليها. ولقد سبق وبينا أن العدو التقليدي الذي كرس للجيش اللاتيني عند مواجهة غزوة كبيرة المستوى هو التربص في جوار العدو مع عدم إتاحة أية فرصة له لتحقيق نجاح تكتيكي رئيسي. ولكن مثل هذه السياسة لم تكن تحظى على مر التاريخ بشعبية بين صفوف الجنود العاديين. وقد تعرض روجر أمير أنطاكية بالذات، وهو القائد المخنك والجريء والمتمتع بكامل السلطة على جيشه، لمثل هذا النقد في العام المحنك والجريء والمتمتع بكامل السلطة على جيشه، لمثل هذا النقد في العام ١١٨٣، وهو الذي كان ضعيف السلطة وكثير الأعداء.

٣_ القتال أثناء المسير (المسير القتالي)

سبق وأوضحنا أن حركية المسلمين وخفتهم كانت تساعدهم على مهاجمة الأرتال السائرة(١). وعندما كان الفرنجة يحافظون على تشكيلتهم ولا يتركون نقطة

۱) بلدوین "Raymond III of Tripolis" ص ۱ ه .

۲) غروسیه ، ۲ ، ص ، ۷۳ .

٣) أنظر أعلاه ص ٢٢٥.

٤) أنظر أعلاه ص ١٣٢.

ضعف واحدة يستغلها المسلمون كان هؤلاء يضيقون عليهم من مدى رمي قسيهم أو يشنون هجمات آنية ترد بسرعة . وكان الفرنجة يجدون في مثل هذه الظروف مناسبات كثيرة يمكنهم فيها متابعة المسير وشق طريقهم عبر صفوف أعدائهم inter»(") «per hostes medis»(") » «per medias hostias acies» (") Turcos», «condensissimas Turcorum acies» «كان الهدف التكتيكي للمسلمين في مثل هذه المناسبات هو ايقاف رتل العدو أو تمزيقه واختراق صفوفه . وكان الفرنجة يجاهدون بالانضباط وضبط النفس للبقاء صامدين «الماتين الميداني يجد نفسه وليتابعوا مسيرهم بأرتال متراصة . وكثيراً ما كان جيش اللاتين الميداني يجد نفسه مشتبكاً في قتال من هذا النوع . وعندها كان يكره على شق طريقه ككتلة من وطنح في المؤلفات الرئيسية عن فن الحرب في العصور الوسطى ، كا لم يوضح كذلك أن المعارك الفاصلة في حطين وأرسوف كانت اشتباكات من هذا القبيل ، ولكنها تمت على مستوى كبير .

كان القادة اللاتين، منذ الأيام الأولى للاستيطان اللاتيني في سورية، يعيرون اهتماماً خاصاً الى تشكيل الجيش في المسير. ففي شهر آب (أغسطس من العام ١٠٩٩، وعندما أخذ الصليبيون يقتربون من ميدان القتال عند عسقلان، قسمت قوتهم الى تسع كراديس (سرايا Squadrons)، نظمت في ثلاثة أنساق (صفوف Ranks) في كل نسق ثلاثة كراديس، وهي تشكيلة مربعة يمكنها ملاقاة الهجوم بقوى متكافئة مهما كان الاتجاه القادم منه. وقد بينت أبحاث هيرمان الدؤوبة أن بلدوين الثاني اتخذ تشكيلة مماثلة لذلك قبل أن يخوض المعركة ضد ايلغازي في الرابع

١) وليم الصوري ص ٩٢٧ .

٢) وليم الصوري ص ٧١٩

٣) تاريخ حملة الأمبراطور فريدريك الثاني HEF .

عشر من شهر آب (أغسطس) عام ١١١٩. وأن الفرنجة قاتلوا بتشكيل مربع من ثلاثة أنساق في كل منها ثلاثة كراديس كان أوسطها مؤلفاً من المشاة(١) Pedites.

ومن المحتمل أن يكون المؤرخون قد بالغوا بالتأكيد على أهمية هذين المثالين، لأن التشكيلة المربعة لم تكن متبناة دائماً في المسير. فهي تتطلب جبهة عريضة ولا يمكن بالتالي تطبيقها عملياً إلا في الأراضي المكشوفة فقط، وهي التشكيلة الملائمة للسهل الساحلي قرب عسقلان، إلا أنها لم تكن ممكنة في الأراضي التلية المتقطعة الشائعة في جميع أرجاء سورية. لقد كانت تشكيلة اللاتين التقليدية هي الرتل مع تعيين حرس مجانب أحياناً، أو التقيد كلية بالطريق أو الدروب أحياناً أخرى؛ ولم يكن هدف هذه التشكيلة التحفظ ضد المفاجآت فحسب، بل والمحافظة على تقدم الرتل حتى في حال اعتراض المسلمين أو مضايقتهم له.

إن التوصل الى مثل هذه التشكيلة غير ممكن لو تتوفر لدى اللاتين درجة عالية من التنظيم ولإنضباط والسيطرة. وقد برز ذلك جلياً في مسيرة الفرنجة عبر آسية الصغرى في شتاء العامين ١١٤٧/ ١١٤٨ أثناء تحرك القوة التي يقودها لويس السابع ملك فرنسا من الحملة الصليبية الثانية (٢٠٠٠). إذ جابه الفرنسيون قوات السلاجقة منذ اللحظة التي انطلقوا فيها من أفسوس وسلكوا طريق نهر المياندر the Maeander, واستغل الأتراك مزايا الموانع الطبيعية لعرقلة مسيرة الفرنجة (٢٠٠٠). وكان لويس واعياً لضرورة وجود حرس مقدمة ومؤخرة ، وكان يعينهما يومياً (١٠٠٠). إلا أن التنظيم البسيط من هذا النوع لم يكن كافياً. ولدى المرور في أحد المضائق الجبلية تسببت مخالفة قائد

۱) هيرمان ص ۸۹ ـــ ۹۱ . وهو يستخدم الدليل الذي ساقه غالتيريوس المستشار (والتر) ص ۸۹ ـــ ۹۱ . وهو يستخدم الدليل الذي ساقه غالتيريوس المستشار (والتر) ص ۱۰۳ ــ ۹ . وهو يستخدم الدليل الذي ساقه غالتيريوس كالمتشار (والتر) ص ۱۰۳ ــ ۹ .

أودو ، ص ٦٥ - ٧٣ ، وليم الصوري ، ص ٧٤٤ - ٥٠ . توصل وليم إلى معلوماته من شاهد عيان وقبل بها كوهلر في كتابه Studien zur Geschichte des zweiten Kreuzzugs, PP. 21-34 واعتبره مرجعاً أساسياً ، أنظر كذلك غروسيه ، ص ٢٤٠ - ٤ .

٣) أودو ص ٦٥، وليم الصوري ص ٦٤٦ ــ٧.

٤) وليم الصوري ص ٧٤٧ .

حرس المقدمة للأوامر في انفصال قواته عن الكتلة الرئيسية للجيش. فاغتنم التركانية هذه السانحة لشطر رتل الصليبيين في أرض صعبة الاجتياز وتمكنوا من تكبيدهم خسائر فادحة. واضطر القادة الفرنسيون بسبب هذه الحادثة الى اعادة تنظيم خط سيرهم بالكامل، وقدم لنا أودو تسجيلاً دقيقاً للترتيبات الجديدة. فقد أعطيت أوامر مشددة تمنع أي ابتعاد عن الرتل في غير محله. وكان لا بد من تحمل استفزازات العدو «Wsque ad preceptum» فإذا أعطي الأمر بالهجوم توجب على فرسان اللاتين أن يكونوا جاهزين ليعودوا أدراجهم بمجرد استدعائهم، كما روعي آنئذ تعيين حرس المقدمة والمؤخرة والمجانب مع التشديد على أن يلزم كل رجل مكانه في الرتل، وأن يتجنب إثارة البلبلة بمحاولته تقديم العون أو مد يد المساعدة الى نقطة غير النقطة التي كلف بالذود عنها. أما واجب تعزيز القطاعات المهددة (وهي الوظيفة الطبيعية اللاحتياط في العصور الوسطى) (۱) فقد عهد به الى فرقة قوية يقودها الملك بنفسه (۱). للاحتياط في العصور الوسطى) (ا) فقد عهد به الى فرقة قوية يقودها الملك بنفسه (۱).

قبل تلك الأحداث بوقت قصير جابه الملك الشاب بلدوين الثالث مشكلات مماثلة في سورية. ففي العام ١١٤٧ استحكم العداء بين ألتنتاش أمير بصرى وصلخد ومعين الدين أنر حاكم دمشق النشيط. فعرض الأول تسليم المدينتين اللتين بيده الى الفرنجة نتيجة ذلك ألا وكان قبول العرض الذي تقدم به ألتنتاش يعني القيام بحسير لتسلم بصرى منه. وكانت المشكلة العسكرية التي نتجت عن ذلك هي مواجهة مقاومة أجناد دمشق الذين يأتيهم العون من نور الدين ألى أدهشت قوة المسلمين الفرنجة في أول مسيرهم، وأبدى هؤلاء استعداداً لخوض المعركة إلا أن

۱) دلبروك ، ۳ ، ص ۳۰۷ ــ ۸ .

۲) أودو ص۷۲،

٣) للإطلاع على أكثر التسجيلات أصالة حول هذه الأحداث أنظر وليم الصوري ص ٧١٥ ـ ٢٨،
 ابن القلانسي ص ٢٧٦ ـ ٩ ؛ أنظر كذلك أبو شامة ص ٥٦ ـ ٣ ؛ تاريخ مملكة القدس، _ RGKJ
 م ٢٣٨ ـ ٢١، غروسيـ ، ٢، ص ٢١١ ـ ٥٠ ؛ دلـ بش، ٢،
 ص ٢٠٠ ـ ، ٢٠٠ ، رانسيمان ، ٢، ص ٢٤١ ـ ٣ .

٤) ابن القلانسي ص ٢٧٧ .

حكماءهم نصحوا بإقامة معسكر لهم، وباتوا ليلهم ساهرين متيقظين، وفي اليوم التالي عقد مجلس حربي وتقرر تبني العمل الايجابي. وكان النهج الذي اختاروه متابعة المسير وشق طريقهم عنوة نحو غايتهم (۱).

قدم كل من وليم الصوري وابن القلانسي وصفاً لمعالم مسيرة الفرنجة. إذ حافظ الفرسان الراكبون على خطوتهم البطيئة بحيث تتاشى مع خطوة الجند المشاة من أجل الإبقاء على تشكيلتهم متاسكة. وتطلب ذلك منهم أربعة أيام كاملة حتى وصولهم الى بصرى. وكابد اللاتين خلال ذلك العطش ورمايات النبل ومناوشات المسلمين التي كانوا يردون عليها بسهامهم أيضاً. وعندما بلغوا بصرى وجدوا فيها ماء جارياً فتنعموا به، وغمرهم السرور عندما علموا أنهم نجحوا في مسعاهم أن وهنا تواترت الأنباء بأن زوجة ألتنتاش أذنت لجنود قادمين من دمشق بدخول القلعة، وأن السبيل الوحيد الذي بقي لهم هو الارتداد على أعقابهم (السكيل كانت الظروف في طريق العودة أشد قسوة من ذي قبل. فأضيف العجاج والحر الشديد والعطش الى سهام المسلمين وهجماتهم. وطبق المسلمون في المرحلة الأولى من المسير المكيدة التي طبقت في المعركة خارج أنطاكية في الثامن والعشرين من حزيران من العام ١٩٩٨، والتي تكرر تنفيذها بعد ذلك في حطين في عام ١١٨٧، حيث أضرموا النار بالحشائش على الطريق وأرهقوا رتل الفرنجة باللهيب والدخان (۱).

حرص الفرنجة ، خلال جميع هذه المحن المتنوعة التي مروا بها ، على المحافظة على تشكيلتهم المتراصة . ونقلوا جرحاهم وجثث قتلاهم ضمن تشكيلة الرتل كي لا ترتفع معنويات أعدائهم بإطلاعهم على الخسائر التي تكبدوها . واتخذت اجراءات مشددة جداً لضمان عدم ترك ثغرة في ترتيب المسير يمكن أن يستغلها المسلمون وهُدد كل رجل يغادر مكانه في الصفوف بأقسى العقوبات .

١) ولم الصوري ٧١٩.

٢) وليم الصوري ص ٧٢٠ ــ ٧٢١ .

٣) المصدر السابق.

ع) وليم الصوري ص ٧٢٣ ، ابن القلانسي ص ٢٧٨ .

حدث على كل حال أن عصى أحد الترك (المتعاونين مع الفرنجة) الأوامر وخرج عن الصف، ولكن خروجه كان ناجحاً بحيث خلص رتل اللاتين من أسوأ ضغط تعرض له. وعندما عزز المسلمون ضغطهم على مؤخرة الرتل باقتراب الفرنجة من أراضيهم لم يصب مسعاهم أي نجاح. تفرق الفرنجة عند انتهاء المسير كل الى بلده. ورغم أنهم فشلوا في السيطرة على بصرى إلا أنهم حافظوا على حركتهم وأنفسهم مدة اثنى عشر يوماً ضد هجمات المسلمين المتكررة.

بعد ثلاث سنوات تورط الملك في عنمل مماثل. ففي العام ١١٥٠ نشب نزاع في أنطاكية حول مستقبل الأماكن التي كانت تابعة لكونتية الرها، والتي ظلت في يد الفرنجة إتر سقوط عاصمتها منذ أربع سنوات مضت. وكان الأمبراطور البيزنطي عمانويل كومنين يطمح الى ضمها الى امبراطوريته بينا كان بعض الفرنجة في سورية يرون أنهم عاجزون عن المحافظة عليها بعد ذلك أمام هجمات مسعود قرة أرسلان ونور الدين. ويرى آخرون وجوب بقائها جزءاً من دويلات اللاتين (۱٬۰۰۰). وهنا قرر الملك بلدوين الثالث التنازل عنها الى البيزنطيين الاغريق (۱٬۰۰۰). فتقابل على رأس قوة عسكرية مع ممثلي الامبراطور عند تل باشر، حيث دارت المفاوضات حول انتقال ملكية الأماكن موضوع البحث. واستعد مواطنوها من الفرنجة والأرمن، الذين رغبوا في البقاء تحت الحكم اللاتيني، لمرافقة الملك بصحبة أسرهم ومتاعهم المنزلي. وهكذا انتظم الرتل من عدد كبير من الأشخاص غير المسلحين مع أمتعتهم وخمسماية فارس انتظم الرتل من عدد كبير من الأشخاص غير المسلحين مع أمتعتهم وخمسماية فارس قيادة بلدوين (۱٬۰۰۰).

جند نور الدين قواته لمنع مثل هذه الهجرة، وشن هجومه الأول ما بين دلوك Duluk وعينتاب . واستعد الفرنجة لملاقاة هذا الهجوم بأن نشروا قواتهم بترتيب

١) وليم الصوري . ص ٧٨٥ .

لا) وليم الصوري ، المصدر نفسه . اعتقد بلدوين أن المسلمين كانوا واثقين من استيلائهم عليها في وقت قصير . وكان يفضل أن يحدث ذلك عندما يكون عمانويل ، وليس هو ، مسؤولاً عن الدفاع عنها .
 Chalandon Jean II, commène et Manuel commène, P. 425.

٣) وليم الصوري ص ٧٨٦ ــ ٧٨٧ .

الفتال واستطاعوا على هذا النحو الوصول الى عينتاب (''). وفي اليوم الثاني ظهر المسلمون على كلا جناحي رتل الفرنجة جاهزين لمهاجمة جميع الاتجاهات. اتخذ القادة الفرنجة حيال ذلك تدابير مماثلة لتلك التي أعطيت للجيش الفرنسي عندما مر بأزمة شديدة خلال اجتيازه آسيا الصغرى قبل سنوات ثلاث تقريباً. فانتظم الفرسان بحيث كان لكل واحد منهم مكانه المعين في الرتل، وتولى الملك قيادة حرس المقدمة بينا اتخذ فرسان أنطاكية أماكنهم على كلا الجناحين، واختير ريموند الثاني أمير طرابلس وهمفري صاحب تبنين Toron لقيادة حرس المؤخرة ومعهما نخبة من الفرسان الأشداء «cum majoribus et fortioribus militum copiis» ليقينهم بأن المسلمون يركزون جهودهم الرئيسية على الأرجح على مؤخرة الرتل. وهكذا أصبحت غالبية السوقة والعزل من السلاح مع متاعهم محمية بحراسة مرافقة من جميع الجهات. ولم يذكر وليم الصوري شيئاً عن مكان المشاة في هذا العمل.

ظل الفرنجة طوال اليوم الذي غادروا فيه عينتاب يتعرضون لمناوشات الأجناد المسلمين من جميع الجهات، وكان هؤلاء يقاتلون بأسلوبهم التقليدي: هجمات متكررة واشتباكات قصيرة وسهام تنهال كرذاذ المطر سرعان ماأحالت متاع الرتل الى ما يشبه (القنافذ ذات الشوك) والفرنجة مصطبرون تحت وطأة الحر والغبار والعطش في يوم قائظ من أيام شهر آب (أغسطس) في سورية. إلا أن تنظيمهم الجيد وتقدمهم الحثيث لم يتيحا لأعدائهم أية فرصة لفرض معركة حاسمة عليهم. وكان نور الدين نفسه غير متحمس لذلك، كما كان يعاني نقصاً في المؤن، فترك الفرنجة بعد غروب الشمس لشأنهم ولم يعد لمشاكستهم بعدها.

بعد أربعين سنة من ذلك، وأثناء حصار عكا قام الفرنجة بمسير اتسم بالكثير من الملامح التكتيكية المماثلة لما جرى في بصرى. ففي الثاني عشر من شهر تشرين الثاني (نوفمبر) من عام ١١٩٠ انطلق الجيش الفرنجي في مسيرة قاصداً معسكر

۱) وليم الصوري ، المصدر نفسه . بالنسبة للمكانين المذكورين آنظر Rey, Colonies ص ، ۵ مل ما المحانين المذكورين أنظر Rey, Colonies ص ، ۵ مل ما ۵ مل ۱۱۰ وما ۳۲۲ ـ ۳۲۸ و ۲۲۸ ما وما یلیها .

صلاح الدين "، يستحثه نقص المؤن والتعب والانهاك الذي أصاب الجند. وهنا بادر صلاح الدين بالانسحاب أمامه " ولم ينشب أي قتال بينهما الى أن اتجه رتل الفرنجة نحو حيفا في محاولة للحصول على مُؤنهِ من هناك ، وأقام معسكره عند مناهل المياه على نهر نعمين N'amein ما بين رأس العين وتل كردانة Tell Kurdaneh (يذكره ابن الأثير باسم تل ميمون م . م) .

وعندما خابت آمالهم في العثور على المؤن شرع اللاتين في المسير عائدين أدراجهم الى معسكرهم، وساروا بمحاذاة النهر الذي كان يؤمن لهم الحماية على ما يبدو من جانب واحد ".

أمر صلاح الدين رجاله أن يناوشوا الفرنجة من جميع الجهات، وظلت خيالته على تماس مباشر مع رتل جيش اللاتين، بينا راح رماة النبل الراكبين في جيشه يمطرونهم بوابل قذائفهم طوال النهار (*). ورغم سهام المسلمين والهجمات القصيرة المتكررة الى درجة الالتحام بقي الفرنجة (۱) متحلقين حول نواة جيشهم وهم يتقدمون ببطء نحو الأمام في صفوف متراصة. وكان الجنود المشاة يحمون الفرسان كا السور

۱) بهاء الدين ص ١٩٥ ــ ٢٠١ ، العماد في أبي شامــة ص ١٥٠ ــ ١٣ ، ١٠٠ ص

٢) بهاء الدين ص ١٩٦ ، itin ، ١٩٦ ، تاريخ الحروب المقدسة _ باريس ص ٢٩٩٢ _ ٤ .

٣) بهاء الدين ص ١٩٧ ــ ١٩٧ م itin . ٩٨ ـ تاريخ الحروب المقدسة ــ باريس ص ٢٠٠٧ .
 (ويذكر ابن الأثير التل باسم تل ميمون على ثلاثة فراسخ من عكا ج ٩ ص ٢٠٩ . أنظر أيضاً الروضتين ج ٢ ص ١٧٩ م . م) .

۱۱۸ م بهاء الدين ص ۱۹۹ مي ۱۱۸ ، بهاء الدين ص ۱۹۹

٥) بهاء الدين ص ١٩٩ ، أبو شامة ص ٥١٢ .

٣) ينقل أبو شامة في الروضتين قول العماد ج ٢ ص ١٧٩ : « وكان المراد أن يحتموا فيثوروا حتى يلقاهم (صلاح الدين) ويبوروا ، فما راموا مكانهم وأصبحوا يوم الأربعاء راكبين وعن سبيل اللقاء ناكبين ووقفوا على صهوات الخيل إلى ضحوة النهار والرجل محدق بهم كالأسوار وأصحابنا قد قربوا منهم حتى كادوا يخالطونهم وأرادوا يباسطونهم والسلطان يمد الرماة بالرماة والكماة بالكماة وهم ثابتون ثابتون ساكنون ساكنون ، ونحن نقول لعلهم يحملون ويغضبون فيجهلون فنتمكن من تفصيل جملتهم بحملتهم وتفريق جماعتهم ... » .

المنيع ('') مبرهنين عن جدارتهم مع رماة السهام، وبخاصة في مؤخرة الرتل. وكان المسلمون هنا يطبقون تكتيكهم الاعتيادي ويشنون أعنف الهجمات، وغالباً ما كانوا يضطرون مشاة الصليبين إلى الدخول في مواجهة معهم — كاحدث في أرسوف في العام الذي تلا والى القتال وهم يسيرون القهقرى (''. وكانوا يخفون خسائرهم كانوا يفعلون في العام ١١٤٧ — بحمل خسائرهم وإحراق قتلاهم أثناء المسير (''). وكان الفرسان أنفسهم يضطرون في بعض النقاط الى الاسهام في القتال، إما لأن عبء هجمات المسلمين يفرض عليهم ذلك، وإما لغايات كانوا يرونها كاحدث عندما شقوا طريقهم عند جسر الداعوق D'auk bridge ('').

قام جند المشاة بدور متميز أيضاً في معركة أرسوف، التي دارت في السابع عشر من شهر أيلول (سبتمبر) في العام التالي^(٥). وقد تمت إعادة تركيب هذه المعركة بكاملها على يد المؤرخين وبخاصة أومان وغروسيّه. ولا يتناولها البحث هنا لتوفر مواد جديدة عنها، أو لاحتمال وجود تفسير جديد لها، وإنما لاستعراض أحداثها لكونها اشتباك طبيعي معتاد في سورية اللاتينية ناتج عن الصدام مع أعداء ظلت طرائقهم الحربية دون تبدل في جوهرها طوال القرن (١١). وبما أنها وصفت وصفاً تاماً على يد معاصرين وأنها كانت معركة فاصلة في الحملة فقد عالجها المؤرخون الحديثون على أنها لقطة متكاملة، واغتنموها فرصة لدراستها دراسة تفصيلية بكلمات أدبية جميلة. وقد أدى ذلك الى القاء ظلال من الغموض على الحقيقة الهامة، وهي أن العملية بكاملها، والتي شكلت معركة أرسوف ذروتها، تظهر الكثير من الملامح المميزة لفن الحرب في سورية اللاتينية التي سبقت مناقشتها.

بعد أن استولى الفرنجة على عكا كان هدفهم الحربي التالي تأسيس قاعدة

١) بهاء الدين ص ١٩٩.

۲) Itineraruim ص ۱۱۸ . تاریخ الحروب المقدسة ــ باریس ص ۲۰۱۰ ــ ٤ .

٣) بهاء الدين ص ١٩٩ ، أبو شامة ج ٢ ص ١٧٩ .

٤) Itinerarium ص ١١٨ ـــ ١٩ ، تاريخ الحروب المقدسة ص ٤٠٧٠ ــ ٤٠ ، ٤٠٠ ـ ٩٠ .

ا الدين المقدسة ص ١٦٦٩ ــ ٧٥ ، تاريخ الحروب المقدسة ص ١٦٦٥ ــ ١٦٥٨ ، بهاء الدين ص ٢٤٤ ــ ١٩٠ ، أبو شامة ص ٣٣ ــ ٤٠ .

ينطلقون منها لهاجمة القدس. فقاموا على هذا الأساس بمسير من عكا الى يافا سالكين الطزيق الساحلي. وظل جيش صلاح الدين(١) يرهق الرتل بهجماته طوال الطريق، ولكن هجمات المسلمين أصبحت أشد وطأ مع حلول الأول من شهر أيلول (سبتمبر) سنة ١١٩١ عندما غادر الفرنجة قيسارية(١). وترك لنا كل من بهاء الدين ابن شداد ومؤلف كتاب Itimerarium سجلاً حياً للصراع الذي دار طوال يومين من المسير ما بين قيسارية ونهر المالح Salt Rives . جرى تنظيم الخيالة في الجيش الفرنجي في ثلاثة فرق، وظلت الكتلة الرئيسية منهم في وسط الجيش. وتولى رجال مسلحون على أقدامهم خط الدفاع الخارجي للجيش ، بحيث كان نصفهم يسير بين الفرسان وبين المسلمين، بينا يرتاح الباقون من القتال بالسير بين الفرسان وساحل البحر. وكان هؤلاء المشاة يرتدون أثواباً واقية جيدة الوقاية، وكان المسلحون منهم بالقسي يناوشون المسلمين ويوقعون بهم الخسائر. وكان هؤلاء بدورهم (أي المسلمون) يسعون الى استفزاز الفرنجة الى شن هجوم عشوائي برمايات نشابيهم، ولكن المسيحيين ظلوا يتقدمون وهم يقاتلون رغم تباطؤ خطاهم بسبب تكتيك المسلمين، وأظهروا انضباطاً والتزاماً يثيران الاعجاب. وفي اليوم التالي ازدادت هجمات المسلمين شدة. وحث صلاح الدين كراديسه على الالتحام بالفرنجة كا شن عدداً من الهجمات السريعة (٢) حتى اضطر فرسان الفرنجة ومن بينهم الملك ريتشار إلى القتال التراجعي(١) بينها غادر قسم من الفرسان الرتل لمهاجمة

⁽Eaitaque die, solito vehementius : النحو التالي (To٦ ص ٢٥٦ حيث ذكرت على النحو التالي (Itinerarium)

يقول بهاء الدين ص ٢٤٦ أن صلاح الدين كان يستطلع أرضاً تصلح لمعركة حاسمة ، ويبدو مما ذكره بهاء الدين في ص ٢٥١ أنه اختار تلك الأرض مباشرة إلى الجنوب من قيسارية .

٣) كل ذلك مذكور في بهاء الدين ص ٢٥١ ــ ٢ ، العماد في أبو شامة مجلد ٥ ص ٣٤ .

٤) بهاء الدين ص ٢٥٣ .

المسلمين ''. ورغم ذلك ظل الدفاع الأساسي للمسيحيين مرتكزاً على تراص صفوفهم، الأمر الذي كان في ذلك اليوم أشد تماسكاً من المعتاد '''.

كانت معركة أرسوف ذروة تلك العملية طويلة الأمد". وكانت ظروفها العامة هي نفسها التي سادت في الأول والثاني من شهر أيلول (سبتمبر). ولكن صلاح الدين، الذي وجد أن العدو يقترب من يافا، حث رجاله في السابع من الشهر نفسه على بذل جهد أكبر، بينه 'نظم ريتشارد خط مسيره بعناية كبيرة وهو يتوقع ازدياد حدة الهجمات المسلحة (" وكانت الطريقة التي طبقها الجانبان هي ذاتها التي اتبعاها في الأيام السابقة وفي مناسبات سابقة في سورية خلال الأجيال الثلاث التي سلفت. وقد وجد المسلمون في الرماة النشابين وسيلة لاستفزاز تشكيلة اللاتين وانهاكها وقد وجد المسلمون في الرماة النشابين وسيلة لاستفزاز تشكيلة اللاتين وانهاكها وألمناوشات المتقطعة على مسافات قريبة (")، وصبوا جهودهم الرئيسية على مؤخرة رتل جيش اللاتين". وعانى الفرنجة من جانبهم من هجمات المسلمين كثيراً، رغم أن الكثير من الفرسان المنفردين أبدوا تذمراً عنيفاً من الأنظمة التي كانت تجبرهم على تحمل الكثير من الفرسان المنفردين أبدوا تذمراً عنيفاً من الأنظمة التي كانت تجبرهم على تحمل المؤخرة، فقد حافظ هؤلاء ساعات طويلة على تشكيلتهم وتابعوا مسيرتهم دون المؤخرة، فقد حافظ هؤلاء ساعات طويلة على تشكيلتهم وتابعوا مسيرتهم دون

ا) Itinerarium ص ۲۹۸ .

٢) بهاء الدين ص ٢٥٣.

[.] ۲۵۷ ص Itinerarium (۳

الدين المقدسة ص ١٦٦٦ ــ ٢٥٠ ، تاريخ الحروب المقدسة ص ١٦٢٦ ــ ٦٥٨ . بهاء الدين ص ٢٥٨ ــ ٦١٠ .

نكبوا قسيهم وشرعوا يهاجمون عن قرب: Itinerarium ص ٢٦٥ ، تاريخ الحروب المقدسة
 ص ٦٣٧٤ .

استخدمت العبارة المألوفة "a Tergo" للدلالة على اتجاه هجوم المسلمين ، وهي تستخدم على نطاق واسع في كتاب الايتينراريوم ، أنظر ص ٢٦٤ ، ٢٦٦ ، ٢٦١ ، أنظر كذلك كتاب Epistola regis
 انظر كذلك كتاب الايتينراريوم ، أنظر ص ١٣١ ، ٢٦٦ ، ٢٦١ ، أنظر كذلك كتاب ad abbatem

توقف. وقاتل المشاة والنشابون قتالاً شديداً لصد هجمات المسلمين وبخاصة تلك التي كانت توجه ضد المؤخرة(١٠).

كان أكثر الأعمال فعالية وحيوية في ذلك اليوم هجوم شديد لا يقاوم شنه فرسان الصليبين، وهو نتيجة طبيعية للظروف التي سبق ذكرها(٢). فمن جهة أولى كان من الطبيعي للفرسان أن يسهموا في القتال خلال المسير عندما يزداد ضغط العدو ويقترب جداً من الرتل، ومن جهة أخرى أن الهجوم نفذ عندما أصبح الخصم متورطاً جداً بحيث لم يعد في مقدوره تجنب الصدمة كاملة، ومن جهة ثالثة كان هناك حد لضبط النفس والتحمل لدى بعض الفرسان بلغ ذلك ذروته يوم أرسوف. لهذه الأسباب جميعها أصبح من الحتم أن يطلب من المشاة فتح صفوفهم وإفساح الطريق للخيالة لشن هجومهم الذي رد المسلمين بعيداً عن رتل اللاتين.

كانت نتيجة ذلك نجاحاً تكتيكياً مدهشاً ومؤقتاً ليس غير، لقد شن الهجوم على نطاق واسع ولكنه لم يحقق أكثر مما حققه الفرسان في الأعوام ١١١١ و ١١٨٣ و ١١٨٨ و المسلمين عن الجيش القائم بالمسير، دون استثمار للنجاح "، لأن الفرنجة كانوا يخشون من الكمائن "، وهكذا أعاد صلاح الدين ترتيب رجاله في اليوم نفسه "، وأصبح في اليوم التالي جاهزاً للقتال (١٠)، وراح في اليوم الذي بعده يزيد في ارهاقهم أثناء المسير وهم يقتربون من نهر العوجا Nahr اليوم الذي بعده كانت معركة أرسوف مشهداً رائعاً ولكنه طبيعي في ظروف المواجهة

١) Itinerarium ص ٢٦٣ ــ ٤ . كانت الهجمات الأشد موجهة كالمعتاد إلى مؤخرة الرتل .

٢) المصدر السابق ص ٢٦٩ ، بهاء الديم ص ٢٥٨ -- ٩ ، ابن الأثير ، ص ٤٩ ، العماد في أبي
 شامة ، ٥ ، ص ٣٨ .

٣) Itinerarium ، ص ٢٧٢ ، تاريخ الحروب المقدسة ـ باريس ص ٢٥٤٠ .

٤) بهاء الدين ص ٢٦٠ ، ابن الأثير ٢ ، ص ٥٠ ، Est. ص ٢٥٦١ ص ٢٥٦١ .

o) بهاء الدين ، المصدر السابق ، Itin, و ٢٧٣ ــ ٤ .

٦) بهاء الدين ص ٢٦١.

۷) بهاء الدين ص ۲۹۲، ، Itin. ، ۲۹۲ ص ۱۹۱۸ ص ۲۲ ،

الحربية الاعتيادية. وكل محاولة لتصويره على أنه «مؤشر نصر» أو «ضربة ساحقة» لا تعدو كونها سوء فهم لمكانة هذه المعركة في الأعمال الحربية لتلك الفترة (١٠).

ع _ معارك فاصلة

إن الموضوع الذي يتناوله هذا القسم مكرس للمعارك الحاسمة التي خاضها الفرنجة السوريون ما بين العامين ١٠٩٧ و ١٠٩٢. وقد بحثت هذه المعارك هنا باختصار شديد يفوق معظم ما كتب في التاريخ العسكري لأنها سبق وحظيت بنسبة كبيرة من الاهتام وخضعت لأبحاث كثيرة جداً. لقد عدّ مؤرخو فن الحرب، وكاصة ما كتب تحت تأثير أفكار القرن التاسع عشر، أن الأحداث التي وقعت في ميادين القتال هي أكثر ما يستحق الدراسة من قضايا الحرب. وطبقوا على سجلات المعارك في القرون الوسطى كل الوسائل التقنية في بحوثهم العلمية، وعنوا بتحليل المصادر المتوفرة والموازنة بينها بمهارة لا تنكر. وتوصلوا في النتيجة الى استنتاجات تفصيلية مغرقة في تعمقها حول الطرائق التكتيكية التي طبقتها الجيوش المتحاربة. إلا أن المعركة ببطبيعة الحال ليست سوى جزء من طرائق خوض الحرب المعروفة والحرائق التي استخدمها معظم القادة في سورية القرن الثاني عشر بحذر وعلى كره شديد في بعض الأحيان. والأكثر من ذلك أن طبيعة المصادر التي اعتمدت لم تكن تثمر عن نتائج مكافئة للتحليل الدؤوب والدقيق الذي خضعت العصادر التي

هناك سببان رئيسيان يفسران، عدم إمكان تبني الوصف الأدبي أو السجلات الرسمية للمعارك على أنها تسجيل دقيق وصحيح للأحداث العسكرية. أولهما ينبع من الإغراء الذي يشعر به الراوي _أي راو _ لأعمال العنف، وبخاصة من نوع المآثر التي تتحقق في ميداني الرياضة والقتال، عندما يروي القصة الى مستمعيه ليثيرهم. والمستمعون من جهتهم يتوقعون الإثارة على هذا النحو أيضاً، لأن

۱) أومان Oman ، ۱ ، ص ۲٦٣ .

الأعمال الحربية كانت ، وما تزال حتى أيامنا هذه، تُعد شيئاً حياً ومثيراً بالضرورة. ولا شك بأن الرواة وكتاب القصص يقعون تحت تأثير هذا التقليد، ويحققون تأثيرهم بالمبالغة وتحريف الوقائع ('). كذلك نجدهم يتعرضون الى إغراء آخر قوي كا الأول. إذ أن أحداث المعركة غالباً ما تتداخل وتتحول الى نموذج غير واضح تماماً. ومن الطبيعي أن يتولى المؤرخ ترتيبها بحيث تشكل قصة متسلسلة فيحور اللامعقول ليصبح معقولاً ويحيد عن الحقيقة الصحيحة والمعقدة جداً في سبيل تحقيق الوضوح .

إن الميل المزدوج نحو إفراغ الحادثة في قالب قصصي مسرحي وإضفاء المعقولية عليها يترك الباب مفتوحاً لعناصر التحريف. وهذا الميل موجود الى حد ما في تسجيلات شهود العيان لمعارك العصور الوسطى، وهي أفضل مصادر معلوماتنا عنها. وتأتي بعدها من حيث الأفضلية ما يسجله الكاتب الذي يتلقى معلومات مباشرة من شاهد عيان، ولكن إذا ما أراد هو أيضاً أن يقولب الرواية ويضفي المعقولية عليها فسوف يصبح التحريف أشد وأدهى. وتصلح وصوف معركة الرملة التى دارت

ا قدم تولستوي تعليقات ذكية كثيرة عن القضايا الحربية هي أقرب للتطبيق في الجيوش الحديثة عنها في الجيوش التي كانت تحت قيادة كوتوزوف أو بغراتيون . ولقد أشار أكثر من مرة في كتابه « الحرب والسئلم » إلى الصعوبات التي يعانيها المرء في تقديم تسجيل دقيق للأعمال الحربية ويخاصة في الأعمال التي يسهم فيها بنفسه . ووصف هذه الناحية في طبيعة الانسان في المشهد الذي يروي فيه نيقولا روستوف لأصدقائه معركة بين الفرنسيين والروس في العام ١٨٠٥ حيث قال :

في العام ١١٠١ مثالاً لهذه المسألة. فكان ممن وصفها ألبرت آيكس ١١٠١ مثالاً لهذه المسألة. فكان ممن وصفها ألبرت آيكس المقدسة من الحجاج الذي حصل على معلوماته عن الأحداث التي دارت في الأراضي المقدسة من الحجاج الذين كانوا هناك، أي يمكن أن نعد هذه المعلومات وفقاً للمعاير الطبيعية مصدراً موثوقاً. ولكن فلتشر Fulcher ، القس الخاص بالملك بلدوين الأول ، واكب الملك طوال اليوم وخاض معمعان القتال ، ويجب بالتالي أن يعطى تسجيله للمعركة أفضلية أولى على ما سجله ألبرت المذكور. وبما أن الوصف الذي قدمه كل من هذين الكاتبين يختلف عن الآخر من جميع أوجهه تقريباً فقد رفض أفضل المؤرخين الحديثين ما سجله ألبرت ، رغم أن الشواهد التي قدمها ألبرت تبقى مصدراً موثوقاً جديراً بالاهتام فيما عدا حادثة شهود فلتشر المعركة .

يمكن تتبع التحريف المضطرد ذاته في عمل دلبش Tactique au Treizième siècle كتابه «التكتيك في القرن الثالث. عشر Tactique au Treizième siècle » الى اعادة تركيب ثلاث معارك جرت في أنطاكية في العامين ١١١٥ و ١١١٥ وهي معركة سرمين Sarmin ، ومعركة ساحة الدم Agev Sanguinis ، ومعركة هاب Hab . وكان والتر Walter ، ومعركة الثانية من والتر المعارك ومن المرجح أن يكون قد حضر الأولى أيضاً "، بينا حصل على معلوماته عن معركة هاب من رجال أسهموا فيها "، وقد سجل فلتشر الأحداث ذاتها دون روية ، وكان موجوداً آنئذ في بيت المقبس عندما حدثت . وبالتالي فإن الشواهد التي ساقها هذان الرجلان هي أفضل مادة لدراسة المعارك الثلاث فيما بعد ، واستفاد منها وليم الصوري بعد جيلين من ذلك التاريخ عندما كتب تاريخه المعروف "، قدم وليم وصفاً واضحاً لتلك المعارك ، ولكن الواضح أن تلك الصورة التي رسمها تختلف في وصفاً واضحاً لتلك التاريخ عندما الكلمات والعبارات التي العبارات العبارات التي العبارات التي العبارات التي العبارات العبارات التي العبارات العبارات التي العبارات العبارات العبارات التي العبارات التي العبارات العبارات

۱) Heerman ص ۸۵ ، Kohler م ۱۳ الجزء ۳ ص ۱۸۲ .

[.] ۲ مر Hagenmeyer in Galt (۲

Heerman (۳ ص ۷۸ ,

[.] ۹۳ ص ۶۸ رقم Hagenmeyer in Galt (٤

ه) Heerman ص ۷۸ .

استخدمها الكاتبان وفي نيته تكرار ما كتبوه وسجلوه. وعندما أراد دلبش بعد قرون سبع إعادة تركيب المعارك المذورة لم يعتمد ما كتبه والتر مصدراً له، وإنما اختار وليم الصوري. وكانت النتيجة أنه إذا ما قورن عمل دلبش هذا حول المعارك الثلاث بما كتبه هيرمان Heerman، الذي اختار والتر، فمن الصعب جداً التعرف إليها على أنها المعارك المقصودة ذاتها(۱).

من المرجح إذن أن التسجيل الأول لمعركة ما يقدم لنا الأحداث بصورتها الأصلية ولكن غير تامة ، بيد أن التسجيل المركب من رواية ثانية وثالثة يكون أشد تحريفاً وأكثر بعداً عن الحقيقة . صحيح أن وسائل البحث العلمي الحديثة يجب أن ترتكز على هذه التسجيلات ، مهما كان الخطأ فيها ، إلا أنه لا يجوز أن تعامل الكلمات والتعابير المأخوذة من النصوص الأدبية الرفيعة التي تصف المعارك ، والتي تستند الى الأقوال المتناقلة كما لو كانت مأخوذة من وثيقة قانونية معدة بعناية . أو أن تعتمد أساساً استنتاجات تفصيلية دقيقة حول الطرائق التكتيكية والمعلومات الأخرى . وسوف نجد أمثلة من مثل هذه التجاوزات في الدراسة التي تلي .

اصطدم الفرنجة بالمسلمين من الأتراك السلاجقة في أول معركة عند دوريليوم المرتجة المتوفرة المتو

۱) دلبش ، م ۲ ص ۱۸۲ ـ ۱۸۶ ، ۱۹۰ ـ ۱۹۷ ، هیرمان ص ۷٦ ـ ۹۰ . وصف دلبش معرکة أرسوف (م ۱ ص ۱۸۲ ـ ۳۵۳) بالطریقة ذاتها وکذلك فعل کوهلر (م ۳ جزء ۳ ص ۲۳۶ ـ ۲۳۶) ولدیه بعض الأشیاء المشترکة مع وصف أومان لها (م ۱ ص ۳۰۵ ـ ۳۰۸) أو ماذکر أعلاه (ص ۱۹۲ ـ ۱۲۰) . واعتمد کوهلر ودلبش بصورة رئیسیة علی مؤلف Gesta Ricardi الذي کان حسن الاطلاع علی الأحداث في فلسطین ، ولکن کاتب ماورد في الاتینراریوم Itinerarium کان حاضراً تلك المعرکة ، أنظر کوهلر ، م ۳ ، جزء ۳ ، ص ۲۳۸ رقم ۱ ، دلبروك ، م ۳ ص ۲۲٪ .

۲) هذه المصادر هي الكاتب المجهول ص ٤٤ ــ ٥٠، فلتشر ص ٣٣٤ ــ ٣٣٦ . ريموند Raimundus de Aguilers ص ١٤٠ (أنسيلم) وكل هؤلاء كانوا شهود المعركة . أما رادولفوس كادومنسيس Radulfus Cadomensis فأحيط علماً بها من رجال حضروا المعركة (ص ٣٢٨ ــ ٣٦٩) . ومن المرجع أن يكون ألبرتوس آكينسيس

تركيب هذه المعركة بتفصيل كبير، ووجدوا شواهد لعدد من التحركات والتشكيلات التكتيكية (١٠). والواقع أنه يمكن تتبع هذه المعركة، مثلها مثل معظم معارك تلك

١) تشكل إعادة تركيب دلبش لهذه المعركة مادة ممتازة لدراسة قضية التحريف . فبالرغم من أن المعركة وضعت خلال القرن من قبل شهود عيان كثيرين فقد اعتمد دلبش على تودبود Tudebod و رادلفوس كادومنسيس Rodolfus Cadomensis ووليم الصوري Rodolfus Cadomensis ولم يكن أي من هؤلاء حاضراً . واستخدم الوصف الذي ذكره وليم الصوري عن طرائق الترك في الهجوم (وليم الصوري من ١٣١١) مع الرجوع مرتين إلى ما أشار به وليم الصوري حول "agmina Turcorum" (ص ١٣٠ و ١٣٠) ليقدم صورة للهجمات المتعاقبة على الرتل ١٣٠٥) ليقدم صورة للهجمات المتعاقبة على الرتل التعاقبة دلبش . وبتحديد المعنى الدقيق لكلمة "agmen" وهي كلمة كان يستخدمها كتاب القرون الوسطى كثيراً بمفهومها العام وكمرادف غير دقيق لكلمة صفوف أو تراتيب "acies" و "Turma" و "Turma" (حول هذه النقطة أنظر Prauenhoiz, Heerwessen معرف أو تراتيب "acies" (حول هذه الكثير من المبالغة والتحريف أنظر نقد هيرمان ص ١١٨) حقق دلبش إعادة تركيب للمعركة فيها الكثير من المبالغة والتحريف أنظر نقد هيرمان ص ١١٨) حقق دلبش إعادة تركيب للمعركة فيها الكثير من المبالغة والتحريف أنظر نقد هيرمان ص ١١٨) حقق دلبش إعادة تركيب للمعركة فيها الكثير من المبالغة والتحريف أنظر نقد هيرمان ص ١٨ و ١٨ .

الفترة ، بخطوطها العامة فقط . فبعد أن غادر الصليبيون نيقية Nicea انقسموا الى رتلين، هاجم الأتراك واحداً منها في الأول من شهر تموز (يوليو) سنة ١٠٩٧. ولم يكن الفرنجة بقيادة بوهمند متعجلين لخوض معركة كالم يكن الأتراك متشوقين لقبول ذلك(١). وبينها كان المشاة يقيمون معسكرهم بادر الفرسان من الفرنج. إلى مهاجمة الأتراك ، إلا أن مراوغة الأتراك وحركيتهم ورماية نبلهم لم تكن مألوفة لهم(")، فاضطر الفرسان الصليبيون بنتيجة ذلك الى التقهقر داخل كتلة الحجاج المسلحين وغير المسلحين (السوقة) ". ظل الفرنجة فترة منطوين على أنفسهم وقد أصابهم الذهول، وفشل أكثر المغامرين من الفرسان في الاستمرار في محاولته الالتحام مع الترك(1)، ومع ذلك فقد كانت حقيقة تجمع الفرنجة بعضهم مع بعض حركة مميزة لتطوير طرائقهم في المستقبل. فبالرغم من عدم قدرتهم على تنظيم دفاع مرتب، وفقدهم كل قدرة على رد الضربة للعدو، لم يكن باستظاعة المسلمين تدميرهم (٥٠). وتحولت كتلة الفرنجة المتراصة الى قوة دفاعية هائلة. استمرت المعركة على هذه الحالة المعلقة مدة ساعتين أو ثلاث ساعات حتى تحطم الجمود بوصول فرسان من رتل الفرنجة الآخر. وقد فاجأت هذه التعزيزات التي قادها غودفري Godfrey ، وريموند كونت تولوز Reymond de toulous وأسقف بأي Puy المسلمين السلاجقة مفاجأة تامة فسارعوا الى الانسحاب من ميدان المعركة (1).

سرعان ما تبين لقادة الحملة الصليبية أنه من الضروري ، من أجل دحر عدو

١) الكاتب المجهول ص ٤٤ ، فلتشر ص ٣٣٤ ، في السنوات التي تلت ، وعندما ازدادت معرفتهم بعضهم ببعضهم ببعض ، أصبح الفرنجة يستفيدون من صلابة صفوفهم ومتابعة مسيرهم شاقين طريقهم بين صفوف العدو . وصار المسلمون يسعون إلى إضعاف العدو بإنهاكه واستنزافه ومنع المؤن عنه قبل عاولة تدميره .

٢) وليم الصوري ص ٤٤ .

٣) الكاتب المجهول ص ٤٦ ، فلتشر ص ٣٣٥ ، رادلفوس كادومنسيس ص ٦٢١ - ٢٢ .

٤) رادلفوس ص ٦٢٣.

٥) فلتشر ص ٣٣٥.

٦) الكاتب المجهول ص ٤٨ ـــ ٤٩ ، فلتشر ص ٣٣٥ .

لا يعرفون طرائقه، تطبيق إجراءات مضادة تكتيكية. وأول ما يجب عمله هو تجنب الوقوع في طوق المسلمين وضمان تسديد الضربة الى الكتلة الرئيسية من جيش العدو عندما يشرع اللاتين هجومهم. كما أملت عليهم فطرتهم الاحتفاظ بجزء من القوة احتياطياً، زيادة في الحذر، لمقاتلة أي قوة من العدو تسعى الى الالتفاف حول الجانبين، ولتقديم المساعدة الى أي قطاع، في خط القتال، يتعرض لضغط شديد(١٠). وخلال الأشهر التي تلت معركة دوريليوم كان القادة يعالجون المشكلة بذكاء، فكانوا يتجنبون الوقوع في الطوق بالبحث عن حماية مانع طبيعي يقي جناحي خط الصليبيين في المعركة.

لم يشترك القائد الميداني في الانقضاض الأول في الاشتباكات الثلاث التي جرت في جوار أنطاكية، وإنما ظل قائماً على رأس الاحتياط التكتيكي. ومما يلفت النظر أن القائد في كل حالة من الحالات الثلاث كان بوهمند، ويبدو واضحاً أنه طوال وجوده مع الحملة الرئيسية كان يتولى قيادة الشؤون العسكرية فيها بنفسه. وإذا كان الدليل على ذلك موجوداً فقط في التسجيل الذي تركه الفارس المجهول لمن جاء بعده لكان الأمر موضع شك، ولكن ثمة شواهد أخرى كثيرة تؤيد قوله في مراجع ثانية، ويخاصة في الصفحات التي كتبها ريموند أجيل Raymand of Agiles. ويمكن أن يعزى الى بوهمند بعق الفضل في إيجاد الوسائل المعاكسة لطرائق المسلمين، ولا تعرف من الانضباط أو التنظيم إلا قليله، وليس لديها التدريب العسكري الكافي، ولا تعرف من الانضباط أو التنظيم إلا قليله، وليس لديها التدريب العسكري الكافي، من تمارسها في الميدان. لقد كان ذلك أداء مدهشاً من جانب بوهمند جعل منه قائداً من أبرز قادة عصره، ورسم لنا الكثير من خصائص البراعة العسكرية في العصور من أبرز قادة عصره، ورسم لنا الكثير من خصائص البراعة العسكرية في العصور

ا كان استخدام الاحتياط أمراً طبيعياً في جيوش العصور الوسطى . أنظر الدور الذي اسند إلى الملك لويس السابع في آسيا الصغرى عام ١١٤٧ (أودو ، ص ٧٧) ، والوصف الذي كتبه وليم الصوري حول تنظيم جيش بلدوين في تل الجزر في العام ١١٧٧ (وليم الصوري ص ١٠٤٢) ، أنظر كذلك دلبروك م ٣ ص ٣٠٠٧)

الوسطى، على قدم المساواة مع الانتصار الذي حققه نورمندي أخر في انكلترا قبل جيل واحد من الزمان.

ففي الحادي والثلاثين من شهر كانون الأول (ديسمبر) عام ١٠٩٧ اصطدمت مفرزة كبيرة لنقل المؤن بقيادة بوهمند وروبرت كونت الفلاندر بقوة مسلمة شرقي نهر العاصي قرب البارة على الأرجح (١) وتشير أفضل التسجيلات عن هذه المعركة أن الفرنجة تمكنوا من التقرب بسرعة والالتحام مع أعدائهم وتبديد هجومهم بهجوم مباغت قاده روبرت كونت الفلاندر رغم محاولة المسلمين تطويقهم.

كانت إجراءات الحيطة التي اتخذها الفرنجة ضد التطويق أكثر إتقاناً في معركة دارت بعد ستة أسابيع من ذلك التاريخ ضد جيش مسلم كان يحاول نجدة أنطاكية ، ويبدو أن بوهمند كان هو واضع الخطة ، وهو قائد الكردوس الذي خصص ليكون احتياط وحرس مؤخرة في آن واحد (۱) . وعهد للجنود الراجلين وللفرسان _ كا كان الأمر عند دوريليوم _ بمهام مختلفة (۱) . إذ ترك الأولون لحراسة المعسكر بينا أرسل الخيالة فقط لملاقاة القوات القادمة للنجدة . وقرر الفرنجة ملاقاة عدوهم على مسافة أميال قليلة عن أنطاكية ، عند نقطة يصبح فيها نهر العاصي على بعد ميل أو أقل من شواطىء البحيرة (۱) . وقد جاء اختيارهم هذا بسبب رغبتهم في منع التعاون بين حامية المدينة والقوة القادمة لنجدتها (۱) ولحماية جانبهم من أية محاولة يقوم بها المسلمون

۱) الكاتب الجهول ص ۷۲، رايموندوس ص ٢٤٤ ــ ه، شالاندون Premiere Croisade ص ١٨٨ ــ ه، مراكب المنافعة عنورسيه ، ١، ص ۷۷، رانسيمان ، ١، ص ١٨٨ ــ ه. غروسيه ، ١، ص ٧٧، رانسيمان ، ١، ص ١٨٨ ــ ه.

انظر الكاتب المجهول ص ٨٢ ــ ٦، رايموندوس ص ٢٤٦ ــ ٧ حول هذه المعركة التي جوت قرب بحيرة العمق بتاريخ ٩ شباط من العام ١٠٩٨. وكذلك دلبش ، ١١، ص ١٦٠ ــ ٦، هيرمان ، ص ٢٥ ــ ٣٣، كوهلر ، ٣، ج ، ٣ ص ١١٥ ــ ٩ أومان ، ١، ص ٢٧٩ ــ ١، خروسيه ١، ص ٢٧٩ ــ ٦، غروسيه ١، ص ٢٧٩ ــ ٨، رانسيمان ص ٢٠٨ .

٣) المصدر السابق ص ١١٨،

٤) رايموندوس ص ٢٤٧،

٥) رايموندوس ص ٢٤٦ .

لتطويقهم" مستفيدين من الموانع الطبيعية التي يهيؤها نهر العاصي والبحيرة. وكانت الخطة ناجحة حقاً ، بحيث كان باستطاعة الفرنجة منذ البدء الاشتباك مع المسلمين بالالتحام . ففي البدء تزعزع موقف سبعماية من فرسان الفرنجة أمام هجوم الكتلة الرئيسية لجيش المسلمين ، إلا أن بوهمند أسرع بإرسال عون لهم من حرس المؤخرة وأنهى هجوم الفرنجة القتال" .

١) الكاتب المجهول ص ٨٤.

وهو يدعي أنه وجد الترتيبين في السجلات المعاصرة لهله المعركة . ويمكن إيجاد مبرراته في كتابه (Gefechtsfuhrung) ص ٣٠ ، رقم ٣ منقولة عن رايوندوس (ص ٢٤٧) وهو يشير إلى ترتيب الجيش بكلمة ''Ordinatio'' ولكنه استخدم في صفحة أخرى كلمة (Ordo) بمعنى فرقة . واعتبر هيرمان أن كلمة ''Ordinatio'' تعني التنظيم في فرق وأن هذه الفرق كانت ثلاث ، واستنتج ذلك من دليل ساقه رايوندوس (ص ٣٤٧) ، الذي لم يكن حاضراً المعركة . ولكن المعروف من مصادر أفضل أن بوهمند كان يقود الاحتياط . واعترف هيرمان بأن ما سجله رايوندوس غير موثوق ولكنه كان مضطراً لقبول ما سجله حول هذه النقطة . وعزز استنتاجه من دليل آخر ضعيف ساقه توديد Tudebod الذي يعتبر مصدراً أقل ثقة من رايوندوس .

يقول هيرمان في النصوص ذاتها أن الفرنجة لم يتخذوا تشكيلتهم على خط قتال وإنما كانت الفرقة الأولى أقرب إلى العدو وكانت الفرقة الاحتياط أبعد عنه من الفرقة المتوسطة . ولم يكن في مقدورهم على كل حال أن يتخذوا ترتيبهم بعضهم وراء بعض مباشرة لأنه كان من الضروري لهم شغل السهل الفسيح بين النهر والبحيرة بعرضه الكامل . وبالتالي فإن التشكيلة كانت على نسق . أنظر هيرمان ص ٣٠ رقم ٣ ، ص ٢١٢ ، ١١٤ .

إن تفكيرًا من هذا القبيل مكن هيرمان من استنتاج ذلك الترتيب في ثلاث فرق عن دريليوم . وحججه الواهية هذه موجودة في كتابه Gefechtsfuhrung ص ١٣ رقم ٣ .

إن طريقة هيرمان في بحثه بعيدة عن النقد ولا شك ، ولكنه في استنتاجاته كان ضعيفاً إزاء الحجج المرتكزة إلى مصادر أكثر ثقة وإلى المنطق . أنظر كوهلر ، ٣ ، ج ٣ ، ص ١٥٩ ، ودلبروك ، ٣ ، ص ٢٦١ .

٢) الكاتب المجهول ص ٨٤ ـ ٦ . إن عمل هيرمان Heerman حول هذه المعركة يدل على مدى ما يستطيعه باحث قدير ودقيق من انقاص قيمة عمله بمحاولته التعمق كثيراً في الشواهد الموجودة . فقد اعتبر هيرمان أن أبحاثه تكشف ناحيتين هامتين من صفات الفرنجة : أولهما أن القوة المتوفرة لهم قبل بدء المعركة كانت منظمة بصورة طبيعية في ثلاث فرق (drei Treffen) ، وثانياً أن مختلف الكراديس اتخذت ترتيبها وهاجمت على نسق (Stuffelformig) أنظر هيرمان ص ١١١ ـ ٢٠ ،

بعد أن استولى الصليبيون على أنطاكية أوقعوا أنفسهم في التطويق داخل المدينة التي حاصرها جيش كربوقا. وفي ٢٨ حزيران (يونيو) من العام ١٠٩٨ غامر الفرنج بكل شيء في هجوم مباغت ضد المحاصرين وخاضوا معركة معهم (١٠٠٠ وكانت خطتهم محددة بضرورة مغادرة كل القوة المقاتلة من بوابة واحدة ، فاصطفوا في ميدان القتال برتل واحد بينا كانت الكتلة الرئيسية لقوات المسلمين تنتظرهم على جانبهم الأيمن . وتعرضوا خلال انتشارهم هذا لهجوم المسلمين ، ولكن كربوقا _طبقاً للآراء المعاصرة _ كان عازماً على ترك القوة بكاملها تغادر المدينة بحيث يتمكن من تحقيق نصره كاملاً (١٠٠٠).

انتظم الفرنجة في أربع فرق كل منها مؤلفة من كردوسين يضم كل منهما خيالة ومشاة وكان المشاة مرتبين في صفوف أمام الفرسان بحيث وقفوا حائلاً بين الفرسان والعدو⁽¹⁾. ولأول مرة في ميادين القتال في سورية اتخذ المشاة مواضعهم القتالية المناسبة والتي أضحت طبيعية لهم طوال القرن⁽¹⁾. وكان بوهمند هو القائد مرة أخرى وربما كان واضعاً خطة العَملية^(٥)، وكان يقود الفرقة الرابعة والأخيرة التي يفترض أنها احتياط الفرق الثلاث الأولى التي كانت تشكل الخط الرئيسي للمعركة^(١). ما إن

ا) هذه المصادر هي نفسها التي ذكرت في المعركة السابقة . وكان رايموندوس شاهد عيان (ص ٢٥٩ ــ ٦٦) وغيره فقد اعتمد على أقوال (ص ٢٥٠ ــ ٦) وغيره فقد اعتمد على أقوال شهود العيان مثل رادولفوس كادومنسيس ص ٦٦٦ ــ ٨ ، وألبرتوس آغينوس ص ٤٢١ ــ ٨ ، أنظر كذلك ابن الأثير ص ١٩٤ ــ ٦ ، وكال الدين ص ٣٨٢ ــ ٥ ، وماثيو الرهاوي ص ٢٤ ــ ٣ ، ودلبيش ، ٢ ، ص ١٥٥ ــ ١٦ ، وهيرمان ص ٣٣ ــ ٤٩ الخ ...

٢) الكاتب المجهول ص ١٥٢ ، رايموندس ص ٢٦٠ ، هيرمان ص ٤٦ .

٣) رايموندوس ص ٢٥٩

٤) أنظر فيما يلي ص ٢٨٩ ـــ ٢٩١ .

٥) رايموندوس ص ٢٥٨ .

٦) رايموندوس ص ٢٥٩، مرة أخرى تخلى هيرمان عن منهجه ليصور كل تشكيلات القتال في نموذج واحد هو النسق الواحد لثلاث فرق الذي اعتبره أمراً طبيعياً والصحيح أنه كانت هنالك عدة فرق ولكن هيرمان كان راغباً في التعامي عن هذه الحقيقة في تعميمه معتبراً أن الفرقة الرابعة كانت احتياطاً بقيادة بوهمند.

اجتازت الفرقة الأولى بوابة المدينة وعبرت نهر العاصي حتى توجب عليها أن تبدل ترتيبها وتواجه العدو على خط، وأن تسير صعوداً مع التيار محاذية ضفة النهر من جانبها الأيمن. أما الفرقة الثانية فسارت متجاوزة مؤخرة الفرقة الأولى، وانعطفت لتواجه العدو عندما أصبحت في وضع يمكنها من التقدم على خط واحد مع الفرقة الأولى وعلى جانبها الأيسر. وفعلت الفرقة الثالثة مثل سابقتها واتخذت ترتيبها على خط الجانب الأيسر للفرقة الثانية (۱). وقد ضمنت الخطة أن تبدل كل فرقة تشكيلها من الرتل الى خط القتال بمجرد مغادرتها المدينة وفي أول لحظة ممكنة بحيث تواجه العدو جاهزة للهجوم، وتغطي بذلك انتشار الرتل الذي يليها عندما يخرج من البوابة.

كرر بوهمند اجراءاته الوقائية ضد التطويق في هذه المعركة مؤمناً حماية الجوانب بالموانع الطبيعية، وكانت لديه خطط جاهزة لججابهة أية مفرزة سلجوقية قد تهاجم مؤخرة اللاتين. وكانت ثمة أرض مرتفعة على بعد نحو ميلين أمام الفرنجة غب مغادرتهم المدينة (۲). فأعطيت الأوامر الى مقدمة الفرقة الثالثة بالوصول الى ذلك المرتفع قبل أن تدور بتشكيلة الخط، وبعد أن قامت بذلك أصبح جناح الفرنجة الأيسر محمياً بينا كان جناحهم الأيمن مستنداً الى النهر. وكان بوهمند بالذات يراقب المؤخرة (۱).

تطورت المعركة طبقاً لخطة بوهمند تقريباً، فقاوم السلاجقة محاولات الفرقة الثالثة التي كان يقودها أسقف باي Puy ، والتي كانت تهدف للوصل إلى المرتفع . وكان في مقدورهم إرسال مفرزة تعترض مقدمة رتل اللاتين . وعندما استدار الفرنجة على خط لمواجهة الجيش الرئيسي لكربوقا أصبحت المفرزة السلجوقية في مؤخرتهم ، فأمرت مجموعة من الصليبين بمواجهة هجوم هذه المفرزة ، وبرهن المشاة Pedites عن

١) تقدم المصادر تفصيلات أكثر دقة فيما يتعلق بهذه المعركة أكثر من أية معركة أخرى دارت رحاها في سورية اللاتينية خلال القرن الثاني عشر . وهي أيضاً موضوع أجمل فقرة كتبها هيرمان في بحثه وما ذكر أعلاه مأخوذ عنه بكل دقائقه .

۲) رايموندوس ص ۲٦٠ .

٣) رايموندوس ص ٢٥٩ ، هيرمان ص ٤١ .

قدرتهم الجيدة على الدفاع عن أنفسهم في هذه المواجهة (')، وتحت حماية مؤخرتهم على هذا النحو ، بينها أصبح في مقدور الفرق الثلاث المتقدمة من قوات الصليبيين شن الهجوم على نسق ('). أما السلاجقة الذين انهارت معنوياتهم بسبب فرار الكثير من التركانية، والشجار الذي شجب بين قادتهم ('') فبادروا الى الانسحاب دون مقاومة تذكر في وجه الهجوم اللاتيني (').

بعد استيلاء الفرنجة على بيت المقدس مباشرة اضطر هؤلاء الى مواجهة هجوم معاكس شنه الفاطميون بقوى الجيش المصري، وفي الثاني عشر من شهر آب (أغسطس) العام ٩٩ ١ التقى الجيشان قرب عسقلان والقد سبقت الإشارة الى أن الخيالة العرب والبربر في الجيش المصري لم يكونوا يقاتلون بالطريقة ذاتها التي يتبعها الترك. وكان تفوقهم العددي يمكنهم أحياناً من الالتفاف على جناحي الفرنجة، ولكنهم لم يكونوا يشكلون جيشاً من النشابين الخيالة، وكان سلاحهم الرئيسي الرمح والسيف. ولم يكونوا يستخدمون التفرق أسلوباً تكتيكياً رئيسياً، فكانوا يشكلون بالتالي هدفاً صلباً أمام الهجوم اللاتيني (ألا . وكان ذلك هو العامل الحاسم في عسقلان. إلا أن المعركة لم تخضع لإعادة بناء تفصيلية. والحقائق المؤكدة الوحيدة هي أن الفرنجة تبنوا أثناء تقربهم من المسلمين ترتيب مسير منظم جيداً أمن لهم

١) رايموندوس ص ٢٦٠،

۲) هیرمان ص ۶۱ ـــ ۲ ، وفقرات من ص ۶۲ و ۴۳ .

٣) كال الدين ص ٨٦٥ - ٣.

٤) رايموندوس ص ٢٦١ ، الكاتب المجهول ص ١٥٦ .

الکاتب الجهول ص ۲۰۸ — ۱۸، رایموندوس ص ۳۰۳ — ۵، فولتشر ص ۳٦۲ — ۳، رودولفوس کادومنسیس ص ۷۰۳ » ولیم الصوري ص ۲۸۰ — ۲ ، دلبروك ، ۳ ، ص ۲۲۵ — ٤٤ ، کوهلر ، ج ۳ ، ص ۱۷۰ — ۱۷۹ ، أومان ص ۲۸۸ — ۱۸ ، غروسیت ص ۱۷۰ — ۱۷۱ ، رانسیمان ۱ ص ۲۸۲ — ۷ .

٦) أنظر أعلاه ص ١٤٥.

دفاعاً دائرياً تاماً (1) وأنهم رتبوا المشاة أمام جبهة الفرسان ، وشنت كراديس الفرسان هجومها الحاسم بالتتابع بعد أن اشتبكت مشاتهم مع العدو بقسيها (1) . وقد ضمن الهجوم لوحده انتصار اللاتين . وتتفق أفضل المصادر على أن المعركة كانت قصيرة الأمد .

لم ينجم عن الهجمات المعاكسة اللاحقة التي شنها الجيش الفاطمي من عسقلان في السنوات التي تلت أكثر من نشوب معارك من نوع مماثل ، كان أولها معركة قرب الرملة في السابع من شهر أيلول (سبتمبر) العام ١٠١١ ("). ورغم أبحاث هيرمان يمكن القول إننا لا نعرف شيئاً عن التشكيلة التي تم تبنيها من جانب الفرنجة قبل المعركة ("). ويقول فلتشر الذي كان حاضراً ، والذي تعد سجلاته مصدر

١) رايموندوس آغيليس ص ٣٠٣. من حيث الدليل المناقض لما جاء به الكاتب المجهول ص ٢١٢، الذي كان أفضل مصدر للمعركة ، ويقول كوهلر في المجلد الثالث ج ٣ ص ١٧٧ أن تشكيلة المسير كانت تشكيلة قتال أيضاً وهذا لا يعدو كونه إفتراضاً .

٢) الكاتب المجهول ص ٢١٤، هبرمان ص ٥٥، تقدم إعادة تركيب هذه المعركة التي بحثها هبرمان عرضاً مثيراً لطريقته كمؤرخ عسكري، وبمعنى ما كتبه فلتشر الذي كان في الرها عندما جرت المعركة واعتبره مصدره الرئيسي . أما الكاتب المجهول والذي يرجح أنه كان حاضراً المعركة فاعتبره أقل أهمية . ومن أقوال فلتشر استنبط هيرمان (ص ٥٦ - ٤) أن الفرنجة كانوا في ثلاث فرق مرتبة على نسق وبقود غودوفروا آخرها . ورجع هيرمان بعدئذ إلى الكاتب المجهول ليسوق الدليل على أن غود فروا كان يقود الجناح الأيسر من قوات اللاتين وبقود رايموند الجناح الأيمن ، وأن الأمراء الآخرين كانوا في الوسط . ولكن الحجج ليست مقنعة .

٣) فلتشر ص ٣٩١ ــ ٥، ألبرتوس آكينسيس ص ٤٩٥ ــ ٥٠، وليم الصوري ص ٤٤١ ــ ٧، هيرمان ٣٨ ــ ٣٦، كوهلر، ٣، ج٣، ص ١٨٠ ــ ٢، أومان، ١، وص ٢٩٢ ــ ٤، دلبروك ٣، ص ٤٢٥، رهريخت ص ٢٥ ــ ٧، غروسيــه
 ١ ص ٢٢٠ ــ ٨ رانسيمان ٢، ص ٧٤ ــ ٥.

٤) يدعي هيرمان مرة أخرى أن الفرنجة كانوا مقسمين إلى ثلاث فرق هاجمت على نسق واحد . وبمقارنة حججه مع جملتين كتبهما فلتشر واعتمدهما هو نستنتج مدى ضعف حججه . بينا يقول كوهلر أنها كانت خمسة كراديس على خط واحد وكردوس واحد في الاحتياط ، وما ذلك إلا افتراض أيضاً ، وما من وسيلة تمكننا من تحديد أي من هاتين التشكيلتين المختلفتين هي الأدق ، أنظر الملاحظة التالية .

المعلومات الموثوق الوحيد، أن قوة اللاتين كانت تتألف من ٢٠٦ راكباً و ٩٠٠ جندي مشاة، وكانت مقسمة الى ستة صفوف acies، وأن هؤلاء زجوا بأنفسهم _ كا يقول _ في وسط العدو. لم تهاجم الكراديس في آن واحد (١٠ لأن اثنين منها كانا يقاتلان أمام الباقين.

وعندما تشتت هاتان الوحدتان أمام المقاومة الضارية التي أبداها المسلمون جاء الملك مع قسم من القوة «apart postrema» ليعدل الموقف ويربح المعركة. وهنا وجد قسم من القوة المصرية طريقاً قاده الى مؤخرة التشكيلة اللاتينية حيث هاجم المشاة الصليبية ودمر القسم الأعظم منهم. واعتقدت هذه الثلة من المسلمين أن المعركة دارت في صالحهم في جميع نقاطها فساقت خيولها قاصدة يافا، وعندما عادت في اليوم التالي للانضمام الى القوة الرئيسية اصطدمت واقع الأمر بقوة بلدوين المنتصرة وأذهلتها المفاجأة فتفرقت. ولم يعرف عن الطرائق العسكرية التي طبقت في هذه المعركة بالتالي أكثر من أن الفرنجة حققوا نجاحهم ذلك اليوم نتيجة الجهود التي بذلها فرسانهم. وأن جموع المسلمين امتصت هجوم الكراديس الأمامية ولكنها لم تستطع الصمود أمام الهجوم الداعم الذي قاده الملك.

على كل حال، لم يكن بإمكان الفرنجة تحقيق أي نصر لهم بهجوم واحد مباغت __ولو ضد المصريين __ لولا اعتادهم خطة عمل ذكية. فعند التصدي لهجوم شنه الفاطميون في العام ١١٠٢، بادر بلدوين الى الهجوم، وهو شديد الاعتداد بنفسه، قبل أن تتجمع كل قواته وفي غياب جند المشاة ودون أن يحاول

⁽⁾ فسر كوهلر (٣) ، ج٣ ص ١٨٠) قول فلتشر بمعنى أن قوة اللاتين كانت مؤلفة من خمسة كراديس على خط واحد وكردوس آخر يقوده الملك في الاحتياط . وحجته الوحيدة التي تؤيد ما ذهب إليه هي أن التشكيلة من هذا النوع هي التي كان يتبناها الفرنجة لتغطية جبهة واسعة وتجنب التفاف العدو عليها . وهذا افتراض غير مؤيد بشاهد ، وقد استخدم كوهلر استنتاجاته هنا ، وهذه توضح صفة أخرى من صفات المؤرخين العسكريين : تحويل الافتراضات إلى حقيقة مقبولة . وعند تلخيص نتائج بحثه استخدم كوهلر حقيقة افتراضية بأن كراديس اللاتين كانت على خط الرملة كجزء من حججه العامة . مجلد ٣ ، ح ٣ ، ص ٢٠٤ ـ ٥ .

ترتيب قوته الصغيرة بتشكيلة القتال(١). فكانت النتيجة وبالاً عليه إذ أبيد جيشه وولى هو ناجياً بنفسه من ميدان القتال لا يلوي على شيء.

كان الحظ حليف الملك أكثر من أتباعه فالتجأ الى أرسوف ومنها الى يافا. وهناك تلقى تعزيزات من الجليل والقدس وأصبح في استطاعته مغادرة ملاذه في المدينة وتحدي المصريين في معركة ، حائلاً بذلك دون اتمامهم استعداداتهم لمحاصرته فيها. وقد أورد فلتشر أفضل تسجيل عن ذلك الاشتباك الذي حدث آنئذ، ولكنه ذكر ذلك بعبارات عامة لا تمكن من إعادة تركيب المعركة بالتفصيل (الله وظراً لتفوق المسلمين العددي فقد أحيط بالفرنجة وشد الضغط على الجند المشاة . وكان معظمهم يرتدون ثياباً واقية مناسبة ويتسلحون بالقوس والنشاب ، لذا لم يكن باستطاعتهم الصمود في وجه رماة المسلمين فحسب بل والرد عليهم بالرمي أيضاً (الله وبفضل تلك القدرة الدفاعية التي كانت تبديها كتل الفزنجة الراجلة المسلحة في تشكيلة متراصة ، وبفضل التخفيف الذي كانت تؤمنه هجمات الفرسان الصليبيين ، حافظ الجنود المشاة على التخفيف الذي كانت تؤمنه هجمات الفرسان الصليبين ، حافظ الجنود المشاة على تراصهم . وعندما تمكن الفرسان من اقتحام معسكر الفاطميين ولى هؤلاء الأدبار لا يلوون على شيء (الأ).

أنظر أعلاه ص ١٩٦ وبالنسبة للمعركتين اللتين خاضهما بلدوين ضد الجيش الفاطمي في العام
 ١١٠١ أنظر فلتشر ص ٤٠٠ ولكنه لم يكن شاهد عيان في أي منهما وإنما كان في القدس
 آنئذ أنظر كذلك ألبرتوس أكينسيس ص ١٩٦ - ٧، ووليم الصوري ص ٢٢٩ - ٣٠ دلبش ٢٩٥ ، دلبروك ٣ ، ص ٤٢٥ - ١ غروسيه ١ ، ص ٢٢٩ - ٣٦ ، وانسيمان ٢ ،
 ص ٢٧ - ٠٨ .

٢) فلتشرص ٤٠٤ ــ. ٥ .

٣) فلتشرص ٥٠٥.

٤) فلتشر ص ٤٠٥ ، وجد دلبش (٢ ، ص ١٩١ ـ ٣) في هذه المعركة نقطة انعطاف في تاريخ مشاة العصور الوسطى . (لاحظ تقسيمه للقرن إلى فترات تطور تكتيكي ، م٢ ، ص ١٨٥ ـ ٧) . وقد اعتبر أن القتال عند يافا نقطة انطلاق في تطوير التركيب التكنيكي للخيال وجندي المشاة وفيه اتخذ الفرسان وضعيتهم داخل دائرة المشاة لا يغادرونها إلا للهجوم ، وعندما ينفذ الهجوم يعودون إلى معتصمهم هذا . والواقع أنه لا يوجد دليل على مثل هذا التكتيك ، الذي يتطلب مستويات تدريب عالية وسيطرة جيدة ، يثبت أن الفرنجة طبقوه خلال القرن الثاني عش .

كذلك لا يعرف سوى القليل عن تفاصيل دحر الجيش الذي أرسل من مصر في العام ١٠٥٥ (١) فقد لاقى بلدوين ذلك الجيش في مقاطعة الرملة وقسم جيشه الى كراديس مؤلفة من فرسان ومشاة بالطريقة المعتادة. وأحيط بالفرنجة مرة أخرى من جانب واحد، ومن المحتمل أن يكون ذلك بسبب تفوق المسلمين العددي، ولكن المؤكد أنهم تلقوا العون من فرقة من السلاجقة أرسلها طغتكين أتابك دمشق (١). ويبدو أن الفرنجة يدينون بنصرهم هنا الى فاعلية بلدوين ونشاطه. فهزم القوة السورية أولاً عندما أصبحت تشكل خطراً جدياً على مؤخرته، ثم ارتد الى أرض المعركة الرئيسية ليقود الهجوم الحاسم الذي أدى الى اندحار المصريين (١٠).

في تلك الأثناء كان الفرنجة في شمالي سورية مشتبكين مع القوات السلجوقية . ولا تقدم التسجيلات المتبقية عن الهزيمة النكراء التي لحقت بهم في حران العام ولا تقدم التسجيلات تنكريد على رضوان صاحب حلب في أرتاح في العام ١١٠٥ إلا

ا) فلتشر ص ٤١١ ــ ١٤ وكان في القدس إبان المعركة ؛ ألبرتوس أكينسيس ص ٢٢١ ــ ٣ ؛ وليم الصوري ص ٤٥٤ ــ ٢ ؛ دلبش ٢ ، ص ١٩٣ ــ ٥ ؛ هيرمان ص ٧٧ ــ ٢ ؛ كوهلر ٣ ، ح ٣ ص ١٨٤ ــ ٢ ؛ دلبروك ٣ ، ص ١٦٢ ؛ غروسيه ١ ص ٢٤٢ ــ ؛ رانسيمان ٢ ص ٨٩ ــ ٩٠ .

٢) فلتشر ص ٤١٣ ، ابن القلانسي ص ٧١ .

٣) فلتشرص ٤١٤ ، وجد هيرمان مرة أخرى أن اللاتين اتخذوا ترتيب قتالهم للمعركة في ثلاث فرق على نسق واحد . وتعليله لذلك خاضع للاعتبارات ذاتها التي سبق ذكرها وهي مهارة تقنية في حد ذاتها إلا أنه فشل في تجاوز اختبار الحكم السليم على الأشياء . ويستطيع أي قارىء لما كتبه هيرمان أن يرى ذلك بنفسه . وهو يعترف بأن برهانه على ذلك غير مؤكد ، ومع ذلك نجده يضيف في الصفحة ١١٤ دليل هذه المعركة إلى لائحة أمثلته التي ساقها لتأييد نظريته . استنتج كوهلر (م٣ ، ج٣ ، ١٨٦) بدون أي دليل ، مهما قل شأنه ، أن الحيالة اللاتين أمنوا حماية تشكيلتهم بأن أحاطوها بالمشاة .

٤) لا يعرف شيء تقريباً عن مجرى هذه المعركة الهامة التي أمحت بسطر واحد أعمال الفتح التي حققها بوهند وتذكريد في السنوات الخمس الماضية وأنهت إلى الأبد التوسع الفرنجي باتجاه نهر الفرات . أنظر رايموندوس ص ٧١٠ – ١١ ، فلتشر ص ٨٠٨ – ٩ ، ألبرتوس ص ٤١٢ – ١٦ وليم الصوري ص ٣٤٣ – ٧ ، ماثيو الرهاوي ص ٧١ – ٢ ، ابن القلانسي ص ٣٠٠ – ١ ، هيرمان ، ص ١٩ – ٧ ، أومان ١ ، ص ٣٢٠ – ٤ ، غروسيه ١ ، ص ٥٠٠ – ٢ . كاهن ص ٧٣٧ – ٨ ، رانسيمان ٢ ، ص ١١ – ٤ .

معلومات ضئيلة عن الطرائق التكتيكية التي طبقت في هذه الفترة. ولكن مستشار الأمير روجر استطاع أن يسجل ثلاث معارك _كان هو شاهد عيان في اثنتين منها _ عندما غزا برسق بن برسق أراضي أنطاكية في العام ١١١٥، وعندما غزاها أيضاً إيلغازي بن أرتق في العام ١١١٩.

سبق وأشير الى الظروف التي هزم فيها روجر أمير أنطاكية جيش برسق قرب سرمين بمساعدة بلدوين كونت الرها(۱). إذ فاجأ روجر خصمه مفاجأة تامة، وكانت تلك سبب انتصاره السهل هذا. وقد استطاع هيرمان ببراعة أن يعيد تركيب تشكيلة الفرنجة القتالية التي دخلوا بها المعركة بالاستناد الى ما سجله والتر، وكان هؤلاء بقيادة الأمير روجر نفسه، بينا منح كونت الرها شرف الشروع بالهجوم حين قاد الجناح الأيسر الى القتال، فانطلقت هذه الفرقة متقدمة خط الوسط. إلا أن الجناح الأيمن ظل أبعد الجميع، لأنه تعرض لهجوم شنته جماعة مؤلفة من ثلاثمائة فارس سلجوقي، تمكنوا من تجاوز مواقع القوة الرئيسية «Post aciem principis». وبالتالي بلغت تمكنوا من تجاوز مواقع القوة الرئيسية «الصليبي، مواقع المسلمين وهي على نسق الفرق الثلاث، التي كانت تؤلف الجيش الصليبي، مواقع المسلمين وهي على نسق واحد (بفرجة مع مسافة نحو اليسار، م. م) بحيث كان الجناح الأيسر متقدماً والجناح الأيمن متأخراً(۱). وما إن بدأ القتال الذي لم يدم طويلاً حتى ظهرت بوادر والجناح. إذ حطم جناح الفرنجة الأيسر قوة السلاجقة الرئيسية فانسحب هؤلاء الى النجاح. إذ حطم جناح الفرنجة الأيسر قوة السلاجقة الرئيسية فانسحب هؤلاء الى أرض مرتفعة تقع خلف معسكرهم بينا احتل روجر المعسكر بالذات. ولم يصادف

۱) رادولفوس كادومنسيس ص V18 — V10 ، فلتشر ص V10 ، ألبرتوس آكينسيس ص V17 — V1 ، وليم الصوري ص V00 ، ابن القلانسي ص V10 — V10 ، ابن الأثير ص V10 — V10 — V10 الدين ص V10 ، غروسيه ص V10 — V10 ، كاهن « سورية الشمالية » ص V10 ، رانسيمان V10 ، ص V10 ، وقد علل رايموندوس انتصار تنكريد بفضل مهارته في استخدام الأرض .

أنظر أعلاه ص ٢٢١، غالتريوس ص ٧٢ ــ ٦، فلتشر ص ٤٣٠، ألبرتوس ص ٢٠٠، ماثيو الرهاوي ص ١١٥ ــ ٦ وليم الصوري ص ٤٩٧ ــ ٨، كال الدين ص ١٠٩، ابن الأثير ص ٢٩٧ ــ ٨، هيرمان ص ٧٨ ــ ٧٨ ، كوهلر ٣، ج ٣ ص ١٨٧ ــ ٩٠، غروسيه ص ٢٩٧ ــ ١٨٠ مانسيمان ص ٢٠٢ ــ ٩٠ .

الفرنجة متاعب سوى على الجناح الأيمن عندما تقهقر التركبول، الذين كان يستخدمهم الفرنجة نشابين على ظهور الخيل على الأغلب، أمام أول هجوم معاكس شنه المسلمون وطاردهم هؤلاء حتى مواقع الفرسان الذين كانوا خلفهم. وهنا حدثت بلبلة في صفوف الصليبيين لم تدم طويلاً، إذ استطاعوا بفضل جلدهم على القتال تصحيح الوضع بسرعة بينها أمن لهم جناحهم الكاسح في الوسط وعلى الجنب الأيسر انتصارهم الحاسم (۱).

بعد سنوات أربع من ذلك التاريخ، أي في الثامن والعشرين من حزيران (يونيو) العام ١١١٩، فقد روجر جيشه وحياته في معركة كانت بمثابة كارثة للفرنج ،وأطلق الكتّاب اللاتين على موقعها اسم «ساحة الدم» (العقم في فخ داخل واد ذي لم يقع روجر ضحية المفاجأة فحسب وإنما سمح لنفسه أن يقع في فخ داخل واد ذي منحدرات مشجرة غابية شديدة الانحدار (العقم باغته إيلغازي مع رجاله من السلاجقة، وانقض عليه من جميع جوانب الوادي الذي نفذ إليه على جناح السرعة، مستخدماً الممرات القليلة المؤدية إليه. ولم يتح لروجر من الوقت سوى القليل لينظم قواته، وكان بصحبته سبعماية فارس وثلاثة آلاف راجل. أرسل روجر مفرزة بقيادة رينو مانسوير Renaud Mansoer لمجابهة قوة مسلمة كانت تتحرك باتجاه مؤخرته بينا رتب ما بقي من رجاله في خمسة كراديس (سرايا) وتعاون الخيالة والجند المشاة على تأمين الحماية المتبادلة، إلا أن موقع المشاة كان أقرب الى المسلمين من الخيالة لأنهم من الذين بادروا القتال «Ut mos bellantium exigit» بالدخول في مبارزة مع رماة النبل السلاجقة وتبادلوا معهم الرماية (الله السلاجقة وتبادلوا معهم الرماية (الفتال) وتعاون القتال «Ut mos bellantium exigit» والماية (النبل السلاجقة وتبادلوا معهم الرماية (الهدور))

۱) هیرمان ص ۸۰ ـــ ۸۱ ومرجعه هنا غالتریوس ص ۷۶ ـــ ۰ .

أنظر أعلاه ص ٣٦، والتر ص ٨٦ - ١، ابن القلاسي ص ١٩٤، وليم الصوري ص ٣٢٥ - ٣، ماثيو الرهاوي ص ١٢٢ - ٣، ابن القلاسي ص ١٦٠، ابن الأثير ص ٣٢٤ - كل الدين ص ٣١٣ - ٨، دلبش ٢، ص ١٨٦ - ٤، هيرمان ص ٨٣ - ٩، كوهلر ٣، ج ٣، ص ١٩٧ - ٤، دلبروك، ٣، ص ١٨٦ - ٤، غروسيه ١، ص ٥٥٠ - ٨، كاهن ص ٢٥٠ - ٢، رانسيمان ٢، ص ١٤٨ - ١٥.

٣) ابن الأثير وكمال الدين وكلاهما يؤكد على عنصر المفاجأة .

٤) والتر ص ٨٧ .

كانت تشكيلة قتال القوة الفرنجية الرئيسية، كما وصفها والتر، على شكل الرقم «٧» بحيث كانت نقطة الذروة فيها هي الأبعد عن العدو. وأول من دخل القتال الكردوسان الموجودان على أقصى اليمين _قوة المبجل بطرس acies beati Petri _ وعلى أقصى اليسار _ بقيادة روبر دوسان لو Robret de st.lo _ ودعمت الأول منهما فرقة الراهب جيوفري Geoffrey the Monk بينها دعمت الثاني فرقة الأمير روجر Prince Roger نفسه، ولم تكن فرقتا الخط الثاني هاتان مصطفتين خلف الخط الأول مباشرة بل مجانبتين له بفرجة مع مسافة ، لأن جوفري لم يقد رجاله الى الهجوم بعد أن اشتبك الجناح الأيمن من قوة المبجل بطرس في القتال، وإنما قادهم ضد قسم آخر من قوة المسلمين. وعندما دُحر فرسان التركبول التابعون لروبير دوسان لو على الجناح الأيسر _ كما فعل سابقوهم عند سرمين قبل أربع سنوات _ تسببوا في احداث البلبلة في قسم من كردوس روبير، وفي هذه الأثناء شن الكردوس الخامس والأخير بقيادة غى فرينيل Guy Frenelle هجومه إثر هجوم جوفري واصطدم بقسم آخر أيضاً من قوات المسلمين . حقق هذا الهجوم المتتابع الثلاثي على الجناح الأيمن نجاحاً لابأس به ، فتمكن الكردوس الأمامي الأيمن وكردوس جوفري كلاهما من التغلب على من في مواجهتهم مباشرة. أما غي فصادف صعوبات أكبر، وقبل أن يتمكن من التغلب عليها كان مصير المعركة كله قد تقرر على الجناح الأيسر. إذ أشاع التركبول من قوة «روبير دوسان لو » الفوضي في صفوف قوة الأمير روجر الى درجة فقد معها زعماء الفرنجة القدرة على السيطرة على قواتهم، وزاد في ارتباكهم هبوب ريح قوية من جهة الشمال حملت معها سحباً من الغبار غطت وجوه المقاتلين. وكان المسلمون سريعين الى استثار أي فوضى أو انهيار للروح المعنوية في صفوف أعدائهم. فلم يتلكؤوا في ذلك هنا أيضاً ، ووسعوا هجومهم الى جوانب قوة روجر ومؤخرتها الى أن سقط معسكر الصليبيين وأبيد معظم الجيش الفرنجي أو وقع أفراده في الأسر لقلة المنافذ المتوفرة للهرب، وكان روجر نفسه بين القتلي (أ) لقد حدثت هذه الهزيمة النكراء أولاً،

١٠٢ عالتريوس ص ١٠٢ ــ ٥، فلتشر ص ٤٤٣، وليم الصوري ص ٥٢٩ ــ ٣٠ ، ماثيو الرهاوي ص ١٢٤ ، كال الدين ص ٦٢٠ ــ ١، دلبش ٢ ص ٤٢٦ ، غروسيه ١ ص ٥٦٧ ــ ٧٠ ، كاهن ص ٢٨٩ ، رانسيمان ٢ ص ١٥٣ ــ د .

بسبب عدم مراعاة روجر قواعد الحذر، التي كان أمراء اللاتين يطبقونها عند مواجهة الغزو. وثانياً بسبب المفاجأة التكتيكية التي حققها إيلغازي صبيحة المعركة.

تعرض تقدم إيلغازي المظفر للخطر بوصول الملك بلدوين والكونت بونز صاحب طرابلس الى أمارة أنطاكية . وانطلق هذان من انطاكية في محاولة لرفع الحصار عن حصن زردنة . وعندما عسكرا عند تل دانث بلغتهما الأنباء بأن الحصن وقع في يد إيلغازي ، فقرر الملك الانسحاب الى «هاب» . وتوقع أن يجابه إيلغازي هناك . وما إن بدأ المسير في فجر الرابع عشر من آب (أغسطس) العام ١١١٩ حتى شن السلاجقة أول هجوم لهم . وصف والتر المستشار الترتيب الذي اصطفت بموجبه كراديس اللاتين بتفاصيل أكثر بكثير من الكتابات التي اعتاد معاصروه تسجيلها . ففي تسجيله هذا تبدو الصفات التكتيكية التقليدية التي تميز بها السلاجقة في خوض القتال واضحة تماماً وهي : الهجوم من جميع الجهات ، استخدام النبالة والقذائف في بداية نشوب المعركة ، الهجوم المتعاقب بالالتحام في محاولة لحسم المعركة بالقوة (۱).

كان لدى الفرنجة ثلاثة كراديس من الفرسان في المقدمة وكانت تقف خلفهم جموع المشاة بكاملها. اتخذ بونز كونت طرابلس موقعه مع فرقته على الجناح الأيمن

^() غالتريوس ص ١٣ . أنظر كذلك الفقرة التالية . وهذه الفقرة المأخوذة عن والتر هي أوضح وصف لترتيب القتال يقدمه كاتب لاتيني في سورية في القرن الثاني عشر . ويعالج المؤرخون العسكريون الحديثون مثل هذه النصوص على أنها تقرير واقعي دقيق . ومن الملاحظ أن كل من استخدم ما كتبه والتر عن معركة هاب قدم صورة مغايرة عن تشكيلة اللاتين القتالية . أنظر خطة هيرمان ص ١٩٠ وخطة أومان (١ ، مقابل ص ٢٩٠) . وقد اعتبر كوهلر (٣ ، جزء ٣ ص ١٩٧ ا -- ٨ ، وخطة أومان (١ ، مقابل ص ٢٩٠) . وقد اعتبر كوهلر (٣ ، جزء ٣ ص ١٩٧ ا -- ٨ ، حرس مقدمة ، وأنها انسحبت إلى الخلف في مرحلة مبكرة من المعركة . ووافق دلبروك (٣ ، ص ٢٧٤) عموماً على ما توصل إليه هيرمان ولكنه برر ذلك بأن الكراديس لم تتحرك على خط وإنما بالرتل . وليس من سبيل إلى الحكم بين هذه التفسيرات المختلفة . ولكن طالما أن الفرنجة كانوا في حالة مسير عند قرية « هاب » فإن المؤلف ... بعد تجوله على الأرض ... تأثر بمبررات هيرمان أكثر من حجج أومان .

۲) غالتريوس ص١٠٣ .

وتمركز روبرت فولكوي Robert Fulcoy مع قوته من فرسان أنطاكية على الجناح الأيسم بينها وضعت الكراديس الأخرى التي بعثت بها أنطاكية قرب المؤخرة. واتخذ الملك لنفسه مع أتباعه موقعاً يستطيع منه تقديم العون لأي قسم من ترتيب القتال في الميدان. والحقيقة أنه أراد من تشكيلته هذه أن يبقى ذلك النهار بأكمله في صالح الفرنجة. شن السلاجقة هجومهم الأول ضد مشاة اللاتين الذي أبدوا مقاومة جماعية شديدة فترة من الوقت كما هو متوقع منهم، بيد أن كراديس الفرسان الثلاثة المتقدمة التي كانت تغطى المشاة خلفها، وتحتمي. بهم في الوقت ذاته، ما لبثت أن تشتتت تحت وطء هجوم المسلمين وتكبد المشاة خسائر فادحة بعد أن حرموا من القوة الداعمة لهم. كذلك اختفت الحراسة الجانبية عندما دمرت الفرقة التي كانت بقيادة بونز وفقدت قدرتها القتالية ، وولى معظم فرسانها الأدبار هاربين ، ناشرين الأنباء حول هزيمة اللاتين في هاب وأنطاكية وحتى في طرابلس ، بينا التحق قسم ضئيل منهم مع بونز بالقوة التي يقودها الملك وتابع القتال هناك. أما على اليسار فتمكن روبرت فولكوي من دحر القوات الموجودة أمامه مباشرة، ولكنه لم يرتد بعد المطاردة إلى ميدان المعركة وإنما توجه من هناك الى قلعة زردنة التي كانت قد سقطت مؤخراً في أيدي السلاجقة(١). ولم ينقذ الصليبيين من مصيرهم سوى مهارة الملك بلدوين وفاعليته في قيادة التعزيزات وتوجيهه لها حيث تدعو الضرورة ، فكان يجابه الهجمات في مقدمة صفوف اللاتين وفي مؤخرتهم حتى تمكن بعد لأي وبجهوده الفردية من إكراه المسلمين على تركه وشأنه ومغادرة أرض المعركة.

لا يعرف إلا القليل جداً عن معركتين أخريين خاضهما بلدوين ، أولاهما عند إعزاز في الثالث عشر من حزيران (يونيو) العام ١٠٥٥ (١ (١)، والثانية عند مرج الصفّر

ا) تعتمد هذه الفقرة على ما سجله والتر ص ١٠٣ $_{-}$. ولكن حادثة روبرت فولكوي وردت في مذكرات كال الدين عن حلب ص ٦٢١ .

۲) فلتشر ص ٤٧١ ـــ ۲، وليم الصوري ص ٩٧٥ ـــ ٨، دلبش ۲، ص ١٩٩، هيرمان
 ص ٩٥ ـــ ٨، كوهلر ٣، ج ٣ ص ٢٠٦، أومان ، ١، ص ٣٠١ ــ ۲، دلبروك ، ٣،
 ص ٤٢٦، روهريخت ص ١٧٦ غروسيه ١، ص ١٣٤، كاهن سورية الشمالية ص ٣٠٢،
 رانسيمان ٢ ص ١٧٣.

في الخامس والعشرين من كانون الثاني (يناير) العام ١١٢٦ (١٠٠٠. وكل ما يعلم من المعطيات الضفيلة التي ساقها فلتشر أن جيش اللاتين في كلتا المعركتين كان منظماً في كراديس من جنود خيالة ومشاة، ولكن من غير الممكن الآن تحديد ترتيب القتال (١٠٠٠. ففي إعزاز تعرض السلاجقة أو أجبروا على خوض قتال قريب في مرحلة مبكرة من مراحل المعركة وهزموا بنتيجتها (١٠٠٠. وعند مرج الصفر عانى الفرنجة كثيراً من رمايات المسلمين، ولكن هجوماً قوياً شنوه في أواخر النهار منحهم نصراً باهظ الثمن، ولم يمكنهم نجاحهم التكتيكي من تحقيق هدفهم في متابعة حملتهم التي كانت غايتها الاستيلاء على دمشق.

كانت المعارك التي دارت في السنوات المتوسطة من القرن الثاني عشر أقل تواتراً، كما كان وضعها أقل كالاً من تلك التي خاضها الجيل الأول من الاحتلال اللاتيني(1). ففي العام ١١٤٩ _على سبيل المثال _ هُزم ريموند أمير أنطاكية في

ابن القلانسي ص ۱۷۷ ــ ۸، وليم الصوري ص ۸۲۰ ــ ۵، ابن القلانسي ص ۱۷۱ ــ ۷، ابن الأثير ص ۲۷۲ ــ ۳، دلبيش ۳، ص ۲۰۰ ــ ۱، هيرمان ص ۹۸ ــ ۱۰۰ ، كوهلر ۳، ح ص ۳۰۲ ، أومان ۱، ص ۳۰۲ ــ ٤. دلبروك ۳، ص ۲۲۷، روهريخت ص ۱۷۸ ــ ۹، غروسيه ۱، ص ۱۳۳ ــ ۵ رانسيمان ۲ ص ۱۷۲ .

٢) بين هيرمان في خطته ص ٩٧ أن الفرسان كانوا أمام جيهة المشاة . وقد تبين أنه ليس من سبب وجيه لقلب ترتيب القتال الطبيعي على هذا النحو خاصة وأنه يناقض أقواله المكتوبة حول هذه القضية أنظر دلبروك ٣ ص ٤٢٦ .

[&]quot;L'armée de méteir de Boursouqi : ٣٠٢ صبة الشمالية » ص ٢٠٠٢ المعنى في كتابه « سورية الشمالية » و المبتان المعنى في كتابه « سورية الشمالية » و المبتان المعنى المبتان في المبتان في وسع المبتان في الم

٤) مثلاً . صد الفرنجة عن أسوار دمشق في العام ١١٢٩ .، وهزيمة زنكي للجيش الذي قاده الملك فولك لنجدة بعرين في العام ١١٣٧ ، وهذه معروفة بصورة أساسية من وصف وليم الصوري ص ٥٩٥ ... ٨ و ٦٤٣ ... ٥ . ولكنه لم يقدم أية معلومات تكتيكية عنها وكذلك المؤرخون العرب . بالنسبة للعام ١١٢٩ أنظر ابن القلانسي ص ١٩٥ ... ٩ ، ابن الأثير ص ٣٨٥ ... ٢ ، روهريخت ص ١٨٦ ... ٧ ، غروسيه ١ ، ص ٦٦٢ ... ٥ ، وبالنسبة للعام ١١٣٧ أنظر ابن

ظروف تذكرنا بظروف معركة ساحة الدم قبل ثلاثين عاماً من ذلك التاريخ ". وقتل فيها ريموند كا قتل روجر من قبل. وكانت عواقبها أشد قسوة على أمارته من سابقتها. لأنه لم يكن في وسع بلدوين الثالث تكرار ما فعله جده، والإفادة من عواقب الهزيمة. وقد سبق وبينا الخطأ الذي ارتكبه ريموند في هذه المناسبة ". فقد أجبر نور الدين على رفع الحصار عن حصن إنب قاماً وظل معسكراً مع قوته في أرض مكشوفة. وكان نور الدين يرقب تحركات الفرنجة عن كثب، وعندما شاهد أنهم لم يتلقوا أي تعزيزات أحاط بمعسكرهم ليلاً وأباد جيشهم في اليوم التالي ".

أوهت الهزيمة قدرة أمارة أنطاكية على مقاومة هجمات المسلمين، وبعد كارثة حارم الأشد أثراً في العام ١١٦٤ لم تعد أنطاكية تشكل قوة عسكرية ذات شأن أن ومن المعروف أن التحالف المسيحي الذي كان يواجهه نور الدين في تلك المعركة لم يكتف باجباره على رفع الحصار عن حارم فحسب، بل راح يتعقب جيشه أثناء انسحابه أن وفي هذه المرحلة من الحملة هاجم نور الدين الفرنجة وهزمهم شر هزيمة وكان سبب ذلك تشتت تراتيبهم ومفاجأتهم من قبل المسلمين في أرض شديدة

القلانسي ص ٢٤٢ ــ ٣ ، ابن الأثير ص ٤٢١ ، كال الدين ص ٩٧٣ ، روهريخت ص ٢٠٥٠ ، غروسيه ٢ ص ٧٧ ــ ٣ .

۱) دارت معركة عين مراد في ۲۹ حزيران العام ۱۱٤۹، وليم الصوري ص ۷۷۱ ــ ۷۳ ، ابن
 القلانسي ص ۲۹۱ ــ ۲، روهريخت ص ۲۳۰، غروسيه ۲ ص ۲۷۰ ــ ۸، كاهن
 ص ۳۸۳، رانسيمان ۲ ص ۳۲۳.

٢) أنظر أعلاه ص ١٩٦

٣) وليم الصوري ص ٧٧٣ .

٤) أنظر كاهن Cahen ـــ سورية الشمالية ص ٤٠٩ .

انظر أعلاه ص ٢٠٧ وبالنسبة لمعركة حارم (١١ آب أغسطس ١١٦٤) أنظر وليم الصوري ص ٨٩٥ ــ ٧ ، ورسالة أماريك إلى الملك لويس السابع ملك فرنسا في بوكية Recueil و Bouquet و Pecueil في بوكية Recueil في بوكية المعرفة و ابن الأثير أيضاً في des Historiens des Gaules ص ٢١٩ ــ ٤ وابن الأثير أيضاً في تاريخ أتابكة الموصل ص ٢١٩ ــ ٩٣ ، ودلبش م ٢ ص ٢٠٧ ــ ٨ ، وكوهلر ٣ ، ج ٣ ص ٢١١ ــ ١٦ ، وروهريخت ص ٣١٧ ــ ١٨ وغروسيه ، ط ، ص ٤٦٠ ــ ٤ ، وكاهن ص ٤٠٨ ــ ٩ ، ورانسيمان ٢ ص ٣٦٩ .

الوعورة (''. ولكن يبقى من غير المؤكد فيما إذا كان مرد الهزيمة الى رعونتهم ولامبالاتهم في المطاردة أو بفضل فن الحرب الذي طبقه نور الدين ('').

في العام ١١٦٧ حاول الملك أماريك تدمير الجيش الذي بعث به نور الدين بقيادة شيركوه لينازعه ملكية مصر. وبعد مطاردة طويلة الأمد في وادي النيل اصطحب فيها الملك قواته الراكبة فقط، بوغت بارتداد المسلمين لمواجهته في أرض اختاروها بمهارة عند مشارف الصحراء، وانتفت فيها الحياة الزراعية، على أمل أن تخفف السفوح شديدة الانحدار والرمال الناعمة من قوة الهجوم اللاتيني ". كان أملريك يقود جيشاً أنهكته المفازز "، ومؤلفاً من ٣٧٤ فارساً فرنجياً مسلحاً من مختلف الصنوف مع عناصر كثيرة العدد قليلة القيمة عسكرياً من التركبول والمصريين " (!!)، وكانت خطة شيركوه للمعركة تنصب على خداع الفرنجة بحيث يوهمهم أنه موجود مع النخبة من قواته في وسط ترتيب القتال. ولكن الحقيقة أن صلاح الدين مع عدد قليل من أتباعه هو الذي اتخذ مواقعه هناك، وصدرت إليه الأوامر بالتراجع أمام الفرنجة الذين يهاجموه والتوجه بهم بعيداً عن ميدان القتال ".

لم تكن خطة شيركوه سوى حالة من الحالات التي يتبعها المسلمون كي

١) ولم الصوري ص ٨٩٦، ورسالة أماريك إلى لويس السابع.

إن الدليل الذي ساقه ابن الأثير (ص ٥٢٩ ــ ٤٠) غير ثابت وقد كتب بعد فترة طويلة من حدوث المعركة وتعرض فيه لإغراء مزدوج هو تحويل الأحداث إلى نموذج والمبالغة في إظهار مهارة نور الدين عسكرياً.

٣) في معركة البابين (١٨ أو ١٨ آذار مارس ١١٦٧)، أنظر وليم الصوري ص ٩٢٥ ــ ٧، ابن
 الأثير ص ١٤٥ ــ ٩ أبو شامة ص ١٣١ ــ ٢، دلبش ص ٢٠٩ ــ ١٣، روهريخت
 ص ٣٢٦ ــ ٧.

٤) وليم الصوري ص ٩٢٦.

ليست مفارز المشاة فقط وإنما الفرق الموجودة على الضفة الأخرى لنهر النيل أيضاً ، وليم الصوري ص ٩٢٧ — ٨ .

٦) وليم الصوري ص ٩٢٥ .

٧) ابن الأثير ص ٤٨ ٥ ـــ ٩ .

يضمنوا عدم وجود هدف ذي شأن في مواجهة الهجوم اللاتيني. وقد نجحت نجاحاً تاماً تقريباً حين اعتقد أملريك أن القوة الرئيسية لعدوه موجودة في الوسط وأن شيركوه هو من يقودها (). وهكذا وجه هجومه الرئيسي الى ذلك الاتجاه، وبما أن صلاح الدين نفذ التعليمات الصادرة إليه بحذافيرها، فقد سيق الملك بعيداً عن بقية قواته التي انقض عليها شيركوه وشتتها واستولى على متاع الفرنجة، وتجزأت المعركة فوق البطاح المتموجة الى عدد من الاشتباكات الصغيرة كان النجاح في بعضها حليف الفرنجة وفي بعضها الاتحر حليف المسلمين. ترك وليم الصوري صورة جميلة لمعركة الجند هذه وسط الكثبان الرملية، والتي لا يعلم أحد كيف انصرم النهار فيها ("). وعندما عاد أملريك من المطاردة نشر رايته ولم شعث ما استطاع من رجاله وشكل رتلاً سار به بالخطوة البطيئة المألوفة، والتشكيل المتراص، من خلال مواضع المسلمين مبتعداً عن ميدان القتال (")، وهكذا لم يحقق أي من الجانبين نصراً كاملاً على الآخر، مسبب فشيداً في تدمير جيش شيركوه.

في العام ١١٧٧ لقي صلاح الدين أفدح هزيمة في حياته عند تل الجزر (''). ولا تقدم سجلات العصور الوسطى هنا أيضاً أية معلومات تكتيكية عن هذه المعركة وتكتفى بذكر كيفية نشوب المعركة والسبب في كون بلدوين هو المنتصر.

ا) عندما كتب وليم الصوري هذا الوصف كان ما يزال يعتقد أن شيركوه موجود في الوسط ــ وليم الصوري ص ٩٢٦ .

٢) وليم الصوري ص ٩٢٦ ـــ ٧ .

٣) وليم الصوري ص ٩٢٧ .

٤) « هزيمة الرملة » (تل الجزر) في ٢٥ تشرين الثاني (نوفمبر) ١١٧٧ ، أنظر وليم الصوري ص ١٠٤١ ... ٥ ، راول Ernoul ص ٤١ ... ٥ ، رسالة روجر دي مولان Roger des Moulins ص ١٠٤١ ... ٨ . بهاء مقدم الاسبتارية في Rohricht, Beitrage zur Geschichte der Kreuzzuge م ٢٠٠١ . ١٢٧ ... ١٠٠ ابن الأثير ص ٢٦٨ ، دلبش ٢ الدين ص ٣٣٠ ... ٤ ، أبو شامة ص ١٨٤ ... ٩ . ابن الأثير ص ٢٦٨ ، دلبش ٢ ص ٢١٤ ... ١١٠ روهريخت ص ٣٧٦ ... غروسيه ٢ ص ٢٥٠ ... ٢١٠ ، رانسيمان ص ٢١٦ ... ٢١٠ ... رانسيمان ص ٢١٦ ... ٢١٠ جلد ٢ ...

دخل صلاح الدين فلسطين قادماً من مصر على الطريق الساحلي. وكان بلدوين قد أرسل فرقة من فرسانه الى أنطاكية مع فيليب كونت الفلاندر Philip of ورغم ضآلة ما بقي تحت تصرفه من قوات فقد بادر الى تحدي جيش الغازي(). وبسبب خشيته من التفوق العددي لقوات صلاح الدين قرر عدم خوض معركة ضدها ولاذ بعسقلان مع قواته. قرر صلاح الدين آنئذ تجاهل وجود الفرنجة ، وسار متجهاً نحو الشمال ليعيث في الريف ويخرب مواردهم ويقطع طرق المواصلات بين القدس والساحل(). وهنا أظهرت أعمال بلدوين التالية مفهومه الخاص حول واجبه العسكري. فقد أبدى في عسقلان عدم استعداده لدخول المعركة ضد خصوم أقوياء، ولكنه فضل تحمل أعباء القتال على تحمل تخريب أملاك أتباعه دون رادع (). فسارع بالتالي الى اللحاق بصلاح الدين وحاول مباغته ولكن عندما دارت رحى المعركة، التي عن المغانم (). لم ينجح بلدوين نجاحاً كاملاً، ولكن عندما دارت رحى المعركة، التي لا تتوفر عنها تفاصيل كثيرة، لم يكن باستطاعة صلاح الدين استدعاء كل مفارزه، بينا تمكن بلدوين من تحقيق مفاجأة جزئية ورد جيش المسلمين المشتت ناكصاً الى مصر .

في هذه المرحلة من تاريخ سورية اللاتينية كان إلنصر في ميدان القتال يضع حداً للحملة بكاملها تقريباً. ففي العام ١١٧٩ كان صلاح الدين على رأس جيشه مرة أخرى. واتخذ من بانياس قاعدة لقوته الرئيسية، وبعث بمفارزه للإغارة باتجاه

١) وليم الصوري ص ١٠٣٨،

٢) ولم الصوري ص ١٠٣٩ .

٣) وليم الصوري ص ١٠٤١. إن الفكرة من وراء هذا واضحة تماماً هنا ، حيث أنه لا يمكن في حالات معينة تجنب مخاطر المعركة غير المشكوك فيها . واكتساح العدو للمناطق الاقتصادية دون رادع يخلق مثل هذه المناسبات . ومن المرجح أن وليم الصوري اتخذ مثل هذه المعايير أساساً للحكم على خطة غي لوزينيان الحربية الذائعة الصيت في العام ١١١٣ . أنظر أعلاه ص ٢٢٨

٤) وليم الصوري ص ١٠٤١ .

ه) هذا ما أكده وليم الصوري ص ١٠٣٩ ـــ ٤٢ وابن الأثير ص ٦٢٨ وأبو شامة ص١٨٤ .

صيدا والسهول الساحلية (١٠). وطبقاً للافكار الحربية التي كان يتبناها الملوك اللاتين انطلق بلدوين مع قوته من الفرنجة قاصداً المناطق المهددة. فسار من طبية مروراً بصفد وصور باتجاه منطقة تقع على الطرف الشرقي لسلسلة الجبال الساحلية، حيث يستطيع الإشراف على مرج عيون، وأن يراقب عن بعد خيام جيش صلاح الدين الرئيسي . قرر الفرنجة الهبوط الى السهل دون تمهل، ولم يستطع مجاراة الفرسان الراكبين في المسير السريع نزولاً على السفوح المتحدرة سوى عدد ضئيل من الجند المشاة ممن يتمتع بنشاط زائد. أما الباقون الذين أنهكهم التعب بعد طول مسير فثابروا على السير قدر المستطاع، فحدث انفصال بينهم وبين الفرسان فترة من الوقت .

بلغ الركبان ومرافقوهم السهل متأخرين بضع ساعات "أ. ونشب القتال في البدء ضد مفارز المسلمين العائدة من إغاراتها التي كانت تشنها موغلة باتجاه الغرب، وبما أنها لم تكن متأهبة وغير مرتبة للقتال فقد دحرت بسرعة وسهولة. وهنا أصبح سلوك الفرنجة وكأن المعركة انتهت في صالحهم، فطارد بعضهم المسلمين باتجاه معسكرهم، بينا قاد ويموند كونت طرابلس ومقدم الداوية رجالهما الى المرتفع القائم بين مرج عيون (مرجعيون) وخانق الليطاني، وراح المشاة يجمعون الغنائم ويستريحون.

۱) بالنسبة للقتال في مرج عيون في العاشر من حزيران (يونيو) ١١٧٩ أنظر وليم الصوري ص ١٠٥٤ ــ ٢٠٣ ــ ٧ ، أبو شامة ص١٩٧ ــ ٢٠٣ ، دلبش ص ٢١٦ ــ ٧ ، ابن الأثير ص ٣٣٦ ــ ٧ ، أبو شامة ص ١٩٧ ــ ٧ ، رانسيمان ص ٢١٦ ــ ٧ ، رانسيمان ٢ ص ٢١٦ ــ ٧ ، رانسيمان ٢ ص ٢١٩ ــ ٧ .

٢) وليم الصوري ص ١٠٥٥، وهي نقطة أبرزها دلبش بوضوح (٢، ص ٢١٦ - ١٧) حين عزا هزيمة الفرنجة إلى انفصال الفرسان عن المشاة خلال هبوطهم السريع من المناطق الجبلية ، وكذلك لامونت La, Monte في كتابه Feudal Monarchy ص ٢١٩ الذي وصف هجوم مقدم الداوية ، « أن المعركة كانت خاسرة بسبب قوته المنجرفة التي قسمت صفوف المسيحيين » . إن مصدر هذا القول غير مؤكد ما لم يكن قد قصد منه النزول إلى السهل والذي سبق نشوب القتال ببضع ساعات .

وعندما شرع صلاح الدين هجومه بالكتلة الرئيسية من قواته هزم اللاتين وشتتهم، لا لأن فرسانهم ومشاتهم كانوا منفصلين عن بعضهم بعضاً قبل ساعات قليلة وإنما لأن الفرنجة كانوا غير مستعدين كلية للمعركة.

سوف يناقش القتال عند عين الجوزة (نبع الرشاد) Cresson في الأول من أيار العام ١١٨٧، ومعركة حطين الكبرى التي دارت بعد شهرين من ذلك التاريخ في القسم الأخير من هذا الفصل، وعلى ذلك يمكن القفز الى مرحلة الصراع الرئيسي التالي المترافق مع حصار عكا. ففي الشهر الثاني من إقامة الحصار على المدينة في العام ١١٨٩ حاول الفرنجة ابعاد أنظار جيش صلاح الدين الميداني عنهم. وقد نشبت المعركة في الرابع من شهر تشرين الأول (أكتوبر)، ووصفها معظم شهود العيان بتفصيل ساعد المؤرخين على إعادة تركيب المعركة في معظمها(١٠). وهي تصلح العيان بتفصيل ساعد المؤرخين على إعادة تركيب المعركة في معظمها(١٠). وهي تصلح تطبق في ذلك العصر أكثر من جملة واحدة كرشها دلبروك لهذه المعركة.

كان ترتيب الجيش اللاتيني من فرق أربع، وكان الجنود المشاة فيها __وكثير منهم مسلحون بالقسي العادية والأنبوبية (الزنبورك) __ يسيرون في مراكزهم التقليدية أمام الفرسان (۱۰). وتتفق كل الروايات على نشوب معركتين: إحداهما اشتباك حدث بين الداوية على الجناح الأيسر وبين تقي الدين عمر (صاحب حماة م. م) على الجناح الأيمن للمسلمين، والثانية اشتباك بين وسطي الجيشين. وقد حدث هذا الانقسام في الجهود نتيجة النجاح المبكر الذي حققه الداوية، إما بسبب ثقل هجومهم (۱۰ أو لتراجع تقي الدين عمر لإبعادهم عن ميدان القتال، فراحوا يطاردون

۱tin (۲ ص ۲۹ ، بهاء الدين ۱٤۲ ،

۲۱ Itin ص۷۰ .

القوات المعادية الموجودة أمامهم مباشرة الى مسافة ظنها المراقبون بعيدة جداً. وفي الوسط أخذ الفرنجة يتقدمون حتى أضحوا على مسافة مناسبة من خطوط صلاح الدين وبادروا بالهجوم، وكان صلاح الدين قد بعث بقوات من الوسط لمساعدة جناحه الأيسر المتراجع فأضعف بذلك خطوطه التي انهارت أمام الانقضاض اللاتيني. وتوغل الصليبيون من فرسان ومشاة حتى معسكره عند تل العياضية.

في هذه المرحلة تبدل مصير المعركة. ويختلف المعاصرون في تحديد سبب لهزيمة الفرنجة. حيث يقول مؤلف الايتنيراريوم Itinerarium أن الفرنجة في الوسط أخذوا يبحثون عن الغنائم بعد هجومهم الناجح وفقدوا الرغبة في متابعة القتال ". وهو يؤكد مع أمبرواز Ambroise ومؤلف الإيراكل Eracles بأن ذلك نتيجة تراكم الهلع بين صفوف الصليبيين وتناميه بسبب حصان جامح". وهو يعطي أيضاً مع ثيوبالد theobald وليو Leo أهمية مبدئية للهجمة المفاجئة الناجحة التي شنتها حامية عكا المسلمة ضدهم". ويتضح من جميع السجلات الموجودة مسيحية ومسلمة أن الفرنجة حققوا نجاحاً حاسماً في الوسط، بينا كانوا متاسكين على الجناحين ". ولكن افتقارهم الى التركيز والانضباط مكن صلاح الدين من تنظيم هجوم معاكس وردهم على أعقابهم حتى معسكرهم.

كان آخر قتال نشب قبيل انتهاء الحملة الصليبية الثالثة ورحيل الملك ريتشارد عن سورية هو ذلك الذي تورط فيه الملك نفسه خارج يافا في الخامس من آب (أغسطس) العام ١٩٦١(١). وكان آنئذ معسكراً مع قوة صغيرة خارج أسوار

١) بهاءالدين ص ١٤١.

Itin. P. 69. (Y

Est. ، ۷۰ ص ۱۲۹ می ۱۲۹۳ سے ۲۹۹۲ ص ۱۲۹۹ ص ۱۲۹۰

[.] ۱۷ ص Epistola theobaldi, Diceto (٤

٥) بهاء الدين ص ١٤٢ ــ ٤٣ ، أبو شامة ص ٤٣٤ ــ ٥ .

Radulphus de Coggeshall, Chronicon. ، ١٥٢ ــ ١١٣٤٥ ص Est. ، ٢٤ ــ ٤١٣ ص Itin. (٦٥ ــ ٥٠ ــ ٦٤ ص ٦٤ ــ ٥ ، ابن الأثير ٢ ص ٦٤ ــ ٥ ، ماء الدين ص ٣٣٧ ــ ٨ ، ابن الأثير ٢ ص ٦٤ ــ ٥ ، ماء الدين ص ٣٣٧ ــ ٨ ، ابن الأثير ٢ ص ٢٦٦ ــ ٧ ، أومــان ١ دلـبش ١ ، ص ٢٨٤ ــ ٩٠ كوهلــر ٣ ، ج ٢ ص ٢٦٦ ــ ٧ ، أومــان ١

المدينة. ولم يكن مع فرسانه أكثر من عشرة رؤوس خيل ولكن قسماً كبيراً من الألفي رجل الذين قاتلوا على أقدامهم حضسهم على الأرجح كان مسلحاً بالقسي الأنبوبية. أراد المسلمون شن هجوم مباغت مع بزوغ الفجر إلا أن الانذار جاء في الوقت المناسب بالنسبة لريتشارد، بحيث تمكن من تنظيم المقاومة، فرتب رجاله الوقت المناسب بالنسبة لريتشارد، بحيث تمكن من رجال راكعين جنباً الى بتشكيلة دفاعية ثابتة متاسكة. وكان الصف الأول يتألف من رجال راكعين جنباً الى جنب يحتمي كل منهم بترسه، وقد زج رمحه (العقب) جيداً على الأرض والوشيح الرجال ملاصقاً لجاره من الجانبين. وقد أكد الملك نفسه ضرورة الترتيب المتراص الرجال ملاصقاً لجاره من الجانبين. وقد أكد الملك نفسه ضرورة الترتيب المتراص بحيث لا يترك ثغرة ينفذ منها العدو. وفي الصف الثاني رتب ريتشارد النشابين بحيث أزواجاً، فبينا يطلق الأول الموجود الى الأمام سهمه من أحد القسي الأنبوبية يعملون يعلي كل منهم الفرجة بين رأسي اثنين من الرماحة الراكعين. وكان هؤلاء يعملون أزواجاً، فبينا يطلق الأول الموجود الى الأمام سهمه من أحد القسي الأنبوبية منهما يقوم بمهمة الرامي والآخر بمثابة الملقم حتى نهاية المعركة (١٠). أما الرجال الراكبون العشرة فاتخذوا مواضعهم خلف هذه التشكيلة، التي يرجح أنها كانت محمية أيضاً العسرة فاتخذوا مواضعهم خلف هذه التشكيلة، التي يرجح أنها كانت محمية أيضاً بعراس مرتجل من جذوع الأشجار جُمعت من أرض المعسكر (١٠).

لم يحاول المسلمون إطلاقاً الاقتراب من هذا الترتيب الرائع (") وربما أجفلهم ذلك الخط من نصال الرماح والنشابون الذين يدعمونه. ومن المحتمل كذلك أن تكون روحهم المعنوية متأثرة أكثر بسبب سخطهم على صلاح الدين. ولكن المؤكد

ص ۳۱۸ ـــ ۱۹، دلبروك ۳ ص ٤٢٧ ـــ ۸، روهريخت ص ٦٤١ ـــ ۳، غروسيه ۳ ص ١١٤ ـــ ۳.

[.] ۲ ــ ٤٦ س Rad Coggeshall, ، ٦٣ ــ ١١٤٥٥ ص Est. ، ١٦ ــ ٤١ ص ١١٤٥٥ ص

٢) أنظر ,Rad Coggeshall ص ٤٥ ولكن الاتينيراريوم ص ٤٠٨ وتاريخ الحروب الصليبية (Est.) ص ١١١٥٤ ص ١١١٥٠ ص ١١١٥٤ ص ١١١٥٠ ص ١١١٥٤ اللك عند يافا قبل أربعة أيام . ويرجع كوغشال معلوماته إلى هيو دو نيفي Hugh de Nevill الذي كان أحد أتباع الملك العشرة الراكبين في الخامس من شهر آب (ص ٥٥) .

٣) بهاء الدين ص ٣٣٧ ، ابن الأثير ٢ . ص ٦٤ .

أنهم لم يحاولوا قط الانقضاض على القوة الصليبية (١) حتى اجتاز الملك ريتشارد نفسه الصفوف وانطلق بالهجوم أ. وقد ساعدته بسالته الشخصية ذلك اليوم في كسب شهرته المعروفة.

٥ _ حطين

تضمن القسم السابق تسجيلاً مفصلاً لمعركة حطين. ولقد تحقق ذلك العمل تحت رعاية البروفسور بلدوين Baldwin ومهارته المدهشة، وهو أول مؤرخ - كا يقول هو «يعالج الموضوع بكل تفاصيله المحتملة، ويستخدم أكمل ما حوته المصادر المتوفرة كافة» (ث). ولكن إذا ما خيل إليه - كا يلمح هو - أنه أول من «أدرك المغزى السياسي والعسكري والتكتيكي الكامل لتلك المعركة» (أنه فإن ادعاءاته هذه لا تقوم على أسس وطيدة. ويبدو أن معرفته عن فن الحرب في العصور الوسطى مستقاة بصورة أساسية من الصفحات التي كتبها دلبش، وهي تعالج قضايا التكتيك فقط ومحشوة بالأخطاء.

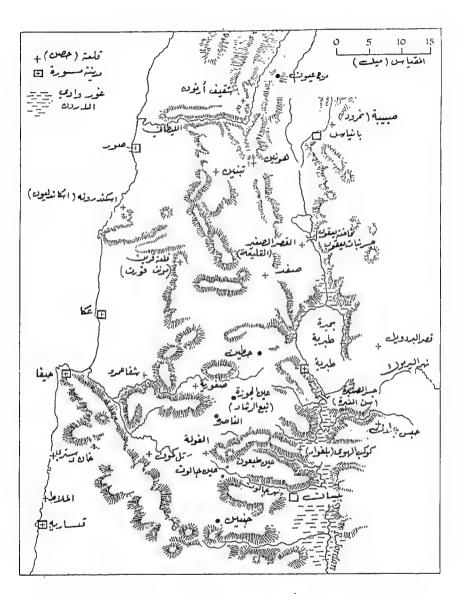
إن من المتفق عليه أنه لا يمكن فهم مغزى المعركة إلا على خلفية التاريخ العسكري لسورية اللاتينية. وقد جرت محاولة رسم مثل هذه الخلفية في الصفحات التي سبقت. واختيرت حطين بالتالي موضوعاً للقسم النهائي لهذا السبب، ولأنها توضح ظروف الحرب وطرائقها في الدويلات اللاتينية بصورة أكمل من أي حدث عسكري آخر. إن المشاهد المميزة لهذه المعركة هي: أولاً قرار إنقاذ طبرية الذي تبناه الصليبيون، ثانياً بجاح المسلمين في إرغام الفرنجة على التوقف والتعسكر في

[.] ٤٧ Rad. Coggeshall, ، ٥ ، ٢ _ ١١٤٩٩ ص Est ، ١٨ _ ٤١٧ ص Itin. (١

٢) تقول الايتينيراريوم (ص ٤١٨) أن الملك هو الذي شرع الهجوم ، أما راد كوغشال (ص ٤٨)
 فيقول أن القوة كلها تقدمت مع بقاء النشابين في الطليعة .

Baldwin, Raymond III of Tripolis, and the Fall of Jerusalem (1140-1187) P. 151. : بلدوين (٣

٤) المصدر السابق ص ١٥٢



فريطة نيم الجلب ل

أرض غير ذات ماء ما بين الصفورية وطبية، وثالثاً للهيار الجيش الصليبي وتحطمه في صبيحة اليوم التالي. وسوف يتناول البحث كل مشهد من هذه المشاجد بدوره ويصور كل واحد منهما في إطاره التاريخي.

في الثاني من شهر تموز (يوليو) من العام ١١٨٧ علم الملك غي Guy ، وهو في معسكره في الصفورية، أن صلاح الدين هاجم طبية وأن زوجة الكونت ريموند Count Raymond ، واسمها إيشيف Eschive ، انسحبت الى القلعة (العدم وجود فرسان يساعدونها مع المواطنين للدفاع عن المنطقة . ومن ملاذها الأخير هذا أرسلت سيدة القلعة بطلب النجدة من الملك غي . وفي تلك الليلة اجتمع الملك الى اتباعه الاقطاعيين يطلب المشورة ، وكان أول من استدعاهم ريموند كونت طرابلس الذي كان أعظم إقطاعييه وصاجب طبرية . ومن المؤكد أن ريموند قدم أسباباً قوية يعارض فيها نجدة المدينة ، ولكن لا يمكن الآن تحديد الحجج التي استخدمها بالضبط . وتأتي بالدرجة الأولى نسخ معاصرة لها كتبت مباشرة بعد الكارثة التي حدثت ، ولكن يحتمل أن يكون بعض كتاب تلك اليوميات قد وقع فريسة الاغراء بتصوير ريموند وكأنه نبي ملهم . ومن جهة أخرى فإن تلك النسخ تختلف في تفاصيلها الهامة ، ولا يزال

Ernoul ، ٦٤ — ٤٨ ص Eracles ، ٢٦ — ٢١٨ ص Libellus ص ١٦٤ ص ١٥٧ (١ °Consules januenses Urbano III' ed. K. Hampe in : وغة أربع رسائل هامة هي ؛ ٧٠ — ١٥٧ «Neues. Archiv der Gesellschaft für alter deutsche Geschichtskunde XXII» (1890) PP. 278-80, Reg No. 664 a; Fratres Hospitales ultramarini Archumbaldo, in HEF, PP. 2-4; Reg. No. 661; "Principes Transmarinae ecclesiae Fredericol" in Mon. Germ. Hist. SS. XXI, P. 475; Reg No. 658; "Terricus magnus praeceptor Templi Urbano III papae, in Mon. Germ. Hist. SS. XVII, No. 658; "Terricus magnus praeceptor Templi Urbano III papae, in Mon. Germ. Hist. SS. XVII, ابو شامة بابو شامة بابو

المؤرخون حتى الآن غير قادرين على تقرير أي تلك السجلات هو الأكثر ثقة (١٠). وسوف نعنى هنا بجميع الحجج المختلفة التي نسبت الى الكونت والتي تشمل فيما تشمل بالتأكيد الحجج التي ساقها فعلاً. ويمكن أن تعزى جميعها الى ظروف الحرب المعاصرة المعروفة ولا يمكن بالتالي إنكار أي منها (١٠).

استند ريموند في مشورته على توقعه احتال انهيار المملكة بأكملها فيما لو جرت أية محاولة لنجدة طبريا. ولا يمكن القيام بمسير من الصفورية الى تلك المدينة إلا إذا أمكن التغلب على مقاومة المسلمين. إذ أن الهزيمة في المعركة المقبلة قد يؤدي

ا إن النسخ التي كتبها من تابع عمل وليم الصوري عن حملة حطين ترتبط ارتباطاً وثيقاً بتاريخ استيلاء صلاح الدين على مملكة اللاتين الذي كتبه أرنول Ernoul وهو حامل دروع باليان ايبلين Balian of ولا يعرف حتى الآن أي التبات حوت عمله الأصلي حتى بالنسبة لتلك المخطوطات التي حملت اسمه ، والتي ربما كانت تعديلاً واختصاراً لتاريخ أرنول الذي كتبه .

تقع نسخ الأحداث التي شملت حملة حطين في مجموعتين رئيسيتين. الأولى وتشمل المخطوطات التي جمعها ماس لاتري Maslatrie في مؤلفه Maslatrie و المجموعات Trésarier و المجموعات Trésarier وتلك التي تدعى المجموعات G و G من قبل مؤلفي Trésarier والمجموعة الأخرى تشمل ما يسمى مخطوطات كولبرت وفونتبلو Crusades Hist. occ II, والمجموعة الأخرى تشمل ما يسمى مخطوطات كولبرت وفونتبلو Fountanbleou MSS و A. و A. ويميل ماس لاتري في بمعضهما ببعض ولكن المجموعة الثانية أكثر تفصيلاً وأكمل تطويراً من الأولى . ويميل ماس لاتري في Essac des Classification, in Ernoul و المجموعتين عمل أرنول الأصلى التي المتحسرت عنها مؤلفه المتار القائلة بأن المجموعتين و G ، و عمالجة متقنة للتاريخ الأصلى الذي تنضمنه و G ، وعمة أرضية تدعونا لاعتبار المجموعتين A و معالجة متقنة للتاريخ الأصلى الذي تنضمنه المجموعات الأخرى .

وبالنسبة للموضوع بأكمله أنظر تقدمة بونيوت Beugnot في تصنيف المؤرخين M.L. de Mas Latrie in Chronique d'Ernoul et de Bernard le Trésorier PP. 473-565 أنظر كذلك Cahen. Syrie du Nord, PP. 20-5

٢) طبقاً لما جاء في Eracles ص ٤٨ ــ ٩. عقد غي مجلسين للتشاور نوقش فيهما الموقف العسكري، أحدهما في عكا والآخر في الصفورية، وتحدث ريموند في كلتا المناسبتين. ويقبل رانسيمان هذا القول في تاريخه ج ٢ ص ٤٨٦.

الى ضياع الجيش، ثم المملكة(۱). وقد اتفقت جميع السجلات على هذه النقطة(۱)، ولكنها اختلفت في تنبئه بأعمال صلاح الدين بعد أن سقطت المدينة. فنجد في مجموعة أرنول Ernoul أن ريموند كان يرى أن صلاح الدين لن يتحدى الجيش الصليبي المعسكر في الصفورية. وهو يقول بأن المسلمين لا يستطيعون الاحتفاظ بطبرية وأنهم سوف يرتدون عائدين الى أراضيهم. وقد يعمد صلاح الدين الى تخريب أسوار المدينة التي يمكن إعادة بنائها، وقد يأخذ زوجة ريموند والرجال الذين معها أسرى لديه، ولكن من الممكن استعادة هؤلاء. وكان لا بد من تجنب محور المسير المعتاد في هذه المناسبة الى منطقة تجاور العدو ومباشرة. ويشمل ذلك عبور أراض لا ماء فيها ما بين الصفورية وطبرية، حيث تتناقص فاعلية الجيش بسبب الحراراة والعطش، وقد لا يصمد لهجمات العدو المحتمة هنا. ويقال أيضاً إن ريموند نصح والعطش، وقد لا يصمد لهجمات العدو المحتمة هنا. ويقال أيضاً إن ريموند نصح طبرية، ولنبق هنا في الصفورية (۱).

وسواء أعرب ريموند عن وجهات نظره هذه فعلاً أم لا فإن لها ما يبررها من أوجه عدة. إذ كان زعماء الفرنجة يستغلون طوال القرن احتمال تفرق كل قوة مسلمة كبيرة الى حال سبيلها في نهاية موسم الغزو، ويخاصة في حال عدم تحقيق فوائد من

۲) Ernoul ص ۱۹۰ پ C. ، Eracles و ۵۰ ص ۵۰ م

٣) Ernoul ، ص ١٥٩ ... ٦٠ ، C. Eracles ، ٦٠ ... من المفيد الإشارة هنا إلى أن أبن الأثير الذي قدم إلى فلسطين في هذه الفترة وكان على اطلاع جيد على الأحداث في معسكر الفرنجة على الأرجح ينسب إلى رعوند تأكيده بأن صلاح الدين قد يحتل طبية ولكنه لا يستطيع الاحتفاظ بها . وأنه سيحتاج إلى جيشه بكامله ليقوم بذلك وأنه لا يستطيع إبقاء جيشه في الميدان إلى ما لا نهاية بسبب رغبة الرجال الطبيعية بالعودة إلى بيوتهم وعائلاتهم ، ابن الأثير ص ٦٨٢ .

النجاح الحربي، وكانت مهمة الفرنجة حرمان القوة من ذلك النجاح ومن إمكانية استيلائها على أراض بشكل دائم عن طريق إبقاء جيشهم الميداني على تماس مع العدو. ولقد اضحى التطبيق العملي الطبيعي هو عدم تعريض الجيش لهجمات المسلمين في ظروف قد تؤدي الى تدميره. فالحجج المنسوبة هنا الى ريموند لا تستند الى عدم وجود الماء بين الصفورية وطبرية فحسب، وإنما هي ثمار خبرة طويلة اكتسبها اللاتين حول الظروف التي كانت تتكرر طوال القرن.

يمكن أن ينسحب القول ذاته على النسخ التي وردت في Libellus بجموعة كولبرت في فونتنبلو من مخطوطات الإراكل Eracles. والتي تنسب الى ريموند تنبؤه بأن صلاح الدين سوف ينتابه الغرور ويأتي لمهاجمة الجيش الصليبي بمجرد أن احتل طبرية، وإذا ما فعل ذلك فإن المسلمين سوف يتعرضون لمشاق الحر والعطش بينا يكون الفرنجة وخيولهم متأهبين لدخول المعركة وهم مستريحون جيداً وجاهزون تماماً. وسوف تتوفر لهم في هذه الظروف _ كا تقول الحجة _ كل فرص النجاح بينا يقع المسلمون المنهزمون في الأسر، كا حدث لصلاح الدين قبل سنوات عشر من يقع المسلمون المنهزمون في الأسر، كا حدث لصلاح الدين قبل سنوات عشر من ذلك الزمان عند تل الجزر (الرملة)، لعدم وجود نقطة استناد أو ملاذ يلجؤون اليه. إما إذا لم ترد السماء لهم ذلك وهُزم الصليبيون، فإن معاقلهم المحصنة قريبة وجاهزة ونقاط استنادهم "كا حدث واستقبلتهم من قبل في ساعات الهزيمة _ لتكون ملاذهم ونقاط استنادهم "كا حدث واستقبلتهم من قبل في ساعات الهزيمة _ لتكون ملاذهم ونقاط استنادهم "كا يقول الليبلوس على استغلال هذه الميزات بخوض المعركة قرب الصفورية _ كا يقول الليبلوس على المنات أسبابه ودوافعه _ قد نصح قرب الصفورية وأيده في ذلك باقي المجلس ما عدا مقدم الداوية وأرناط (رينو دو شاتيون ذلك مغدة طبرية وأيده في ذلك باقي المجلس ما عدا مقدم الداوية وأرناط (رينو دو شاتيون دلك عن ذلك عن ذلك عن ذلك عن ذلك عن ذلك عن المشورة، ولكنه عدل عن ذلك

١) أنظر أعلاه ص ١٩٧ حاشية رقم ١٠

Libellus (Y من ۲۲۱ ص ۲۲۱ من A Eracles ، ۲ من ۱۹ من الم

خلال الليل بتأثير من مقدم الداوية، وأمر فرسانه الذين اعترتهم الدهشة، بالتأهب للمسير الى طبية ١٠٠٠.

أدان المؤرخون بشدة _ بعد أن خبروا مجريات الأحداث _ ما قام به الملك غي ، وكان أشدهم لوماً في ذلك غروسيه (٢) Grousset . ومما لا شك فيه أن ثمة الكثير من النقد يمكن أن يوجه الى تردد الملك غي، ولكن من العدل الاعتراف بالمأزق القاتل الذي وجد نفسه فيه، والذي يمكن كشفه عند دراسة الأحداث الحربية السابقة. ففي العام ١١٨٢ _ مثلاً _ قدم ريوند نصيحة مماثلة الى الملك بلدوين الرابع ولكن ذلك القائد العسكري الناجح رفضها (٢٠). وفي السنة التي تلت علم غي، وهو يقود جيش بيت المقدس، أن صلاح الدين كان في جوار عين التُبانية * Ain Tubaniya فلم يحاول مهاجمته. ولم يوجه الانتقاد الشديد من أجل قراره هذا فحسب وإنما فقد منصبه وصياً على العرش بعد ذلك . وقد قال أعداؤه في تلك المناسبة إنه يستحق اللوم الشديد بسبب تمنعه عن العمل وهو على رأس أكبر جيش صليبي تم حشده في المملكة. وفي العام ١١٨٧ كان ثمة رجال يرددون القول عينه حول القوة التي جرى حشدها في الصفورية'°'. كما أضافت حقيقة الاستغاثة التي وجهتها ليدي ايشيف متاعب جديدة الى متاعبه. إذ تنص أقدم نسخة باقية عن قوانين بيت المقدس بعبارات مشددة على التزام المُلوك التزاما كاملاً بمساعدة إقطاعييهم إذا ما هاجمهم المسلمون، وقد سبق أن التزم حكام أقوى من غي وأكثر نفوذاً بالاستجابة لمثل هذه الاستغاثة (١٠).

١) ارنول Ernoul ص ١٦٢ ، Eracles جميع النسخ ص ٥٦ و ٥٣ .

Y) غروسيه ج ۲ ص ۲ ۹۹ اختار عنواناً للقسم المعني من عمله ۲ ک ۲ می ۷۹۲ اختار عنواناً للقسم المعني من عمله

٣) أنظر أعلاه ص ٢٢٦ ــ ٢٢٧ .

٤) للدوين ص ٥٦ - ٤،

ه) ایراکل C. و G. ص ۵۲ .

٦) أنظر أعلاه ص ٢٢٧ حاشية رقم ١ .

لا بد إذن من أن تؤثر حقائق من هذا القبيل على تفكير غي وهو يستمع الى مبررات جيرار دو ريدفور Gerard de Ridefort. وربما لم يلق مقدم الداوية إلا بعض الصعوبة في إقناع الملك بأن ريموند يسعى الى تحقيره، فقبل تسوية الأمر بينهما لأسابيع قليلة مرت كان ريموند عدواً للملك غي ومتمرداً ضده. وكان واحداً من اثنين من الاقطاعيين اللذين رفضا في العام ١١٨٦ البيعة لغي عند تتوييجه ملكاً، ناهيك عن علاقاته الدبلوماسية الوثيقة مع صلاح الدين. وهو هنا يطلب من الملك تنفيذ خطة حربية مماثلة لتلك التي وجه اللوم الى غي بسببها قبل أربع سنوات، لذا فقد كان من الطبيعي أن ينظر الملك الى المشورة التي قدمت له في الصفورية على أنها معاولة لإلحاق الخزي به مرة أخرى (١).

لقد كانت هذه أول حملة رئيسية يقوم بها غي بعد تنصيبه ملكاً، فهل كان يستطيع، وهو على رأس جيش كبير كهذا، أن يقف مكتوف الأيدي يرقب ضياع عاصمة الجليل وهو على بعد خمسة فراسخ عنها لا سيما وأن سيدة المدينة تطلب المساعدة العاجلة؟. وإذا ما أصر الملك على سلوك هذا المسلك فهل يستطيع أن يضمن مستقبلاً مساندة فرسان الداوية الأشداء له؟ إن ما سبق كله يوضح لنا وزن المبررات التي رجحت لدى الملك إذا ما نظرنا إليها، كما فعل الملك غي نفسه، من منظور الأحداث السابقة.

بعد تقليب وجهات النظر على هذا النحو غادر الجيش الصليبي معسكره في صباح الثالث من شهر تموز قاصداً طبريا. ورغم أن القادة كانوا يعلمون بأن خطة العمل التي وقع الخيار عليها سوف تورطهم في قتال شديد، فقد كان هدفهم الأول هو انقاذ طبرية وليس خوض المعركة. بيد أن فشلهم في ذلك وتدمير الجيش في اليوم التالي جاء نتيجة لحدث كان بمثابة نقطة التحول الثانية في تلك الحملة: إذ أجبر الجيش على التوقف قبل وصوله طبرية، واضطر الى تأجيل مسيره حتى اليوم التالي. فأقام الفرنجة معسكرهم خلال ما بقي من نهار الثالث من تموز والليلة التي أعقبته،

ارنول ص ۱٦١ ــ ۲ ، ايراكل .c و .G ص ٥٢ ــ ٣ .

وليس لديهم سوى مخزون ضئيل جداً من المياه الصالحة لهم ولخيولهم، وقد نكأت جراحهم وأنهكهم التعب وأرهقهم القيظ والغبار والعطش في وجود عدو محدق بهم. وهكذا حطمت كل هذه المؤثرات القوية معنوياتهم وضمنت هزيمهم كا ضمنتها سهام المسلمين وهجماتهم السريعة.

توقف الجيش الصليبي بسبب النجاحات التي حققها المسلمون بطرائقهم الحربية غير المتبدلة. إذ تورط الفرنجة في القتال من وضعية المسير منذ لحظة إقامة التماس مع المفارز المتقدمة لجيش صلاح الدين في صبيحة الثالث من تموز. وقد سبق . وعرفنا كيف أن مثل هذه الاشتباكات كانت مألوفة آنئذ في سورية اللاتينية . وكان المسلمون في مثل هذه المناسبات يستفيدون من طرائقهم التكتيكية الطبيعية لإيقاف رتل اللاتين أو تحطيمه، بينها كان الفرنجة يحاولون الحفاظ على تشكيلتهم المتاسكة وصد الهجمات عنهم دون إيقاف تقدمهم نحو وجهتهم. تدل دراسة مثل حالات القتال هذه على أن المسلمين كانوا يستخدمون رماة النبل عندهم لاستنزاف العدو، ويكزون أقصى جهدهم ضد مؤخرات الرتل. وهذا ما كان منهم في الثالث من تموز (يوليو). فما أن شرع الفرنجة في مسيرتهم حتى تعرضوا لهجمات استنزافية ظلت تتتالى طوال النهار. وشن رماة المسلمين الراكبون هجمة عنيفة ضد رتل اللاتين(١١)، تعرض فيها الدواية بقيادة باليان ايبلين Balian of Ibelin ، وكانت مهمتهم حراسة المؤخرة، لضغط شديد فأرسلوا رسالة يخبرون الملك عدم استطاعتهم الصمود أمام ضغط المسلمين أكثر من ذلك. وهي الرسالة التي دفعت غي في خاتمة المطاف لأن يقرر التوقف مؤقتاً في جوار قرية لوبية Lubya"، ولما كانت الهجمات الشديدة الموجهة الى حرس المؤخرة تربك القادة اللاتين دائماً فقد اتخذ القرار في مناسبتنا هذه بدخول المعركة.

في الرابع من شهر تموز أبيد الجيش اللاتيني وانتهى أمره قوة مقاتلة . ويؤكد

Libelius (۱ ص ۲۲۳ م Ernoul می ۳۲۲ م C. Eracles ، ۱۹۷ ص ۶ م ، ۸ و . B ص ۱۹۲

٢) Libellus ص ٢٢٣ ، Ernoul ص ١٦٣ وهو يقدم دليلاً على أن باليان كان في حرس المؤخرة وأنه
 فقد عدداً كبيراً من فرسانه هناك .

المؤرخ بلدوين أهمية انفصال المشاة عن الفرسان في ساعة مبكرة أثنا القتال في ذلك اليوم في محاولة منه لتبرير الهزيمة. ومن الطبيعي أن يفعل ذلك لأن دلبش أكد هذا العامل بنفسه وهو مرجعه الثانوي الأول في التاريخ العسكري للقرن الثاني عشر. كا أكد ذلك ليبلوس Libellus وهو مرجعه الأساسي. بيد أنه استنتج وبشكل صحيح أن «انفصال السلاحين.. لم يكن نتيجة قتال جيد التخطيط أو شديد الوطء عندما نشبت المعركة، وإنما بسبب للإعياء الجسدي الشديد الذي أصاب المشاة اللاتين نتيجة مناورة صلاح الدين في اليوم السابق»(1).

لقد نوقشت هذه النقطة في مقطع سابق (٢) وضرب المثل عنها في القتال الذي دار عند عين الجوزة Cresson في الأول من أيار في العام ١١٨٧، تماماً كا حدث في اليوم الأخير من حطين. ففي المناسبة الأولى (٢) صمم جيرار دو ريدفور على مهاجمة قوة مسلمة يعتقد أنها كانت تتألف من سبعة آلاف مقاتل رغم أنه لم يكن تحت تصوفه سوى عصابة من ماية وأربعين فارساً، وعدد من الرجال الراجلين تم حشدهم على جناح السرعة. وسواء أغرى الفرسان تراجع المسلمين المخطط أم أنهم سيقوا الى القتال بتأثير تحمس قائدهم للهجوم فإنهم تورطوا في الهجوم بدون تحفظ، بينا صمد المسلمون للصدمة ومن ثم أبادوا الفرسان والجند والمشاة (١). ثما لا شك فيه أن الهزيمة كانت تحدث عندما ينفصل الركبان عن الرجالة، ولكن النصر قد يتحقق أيضاً إذا كان الهجوم ناجحاً. فالإنفصال في حد ذاته لا يعد تفسيراً كافياً للكارثة، وإنما هي نتيجة قرار متهور بشن هجوم في وقت غير مناسب وفي ظروف غير ملائمة.

إن ما قاله المؤرخ بلدوين حول أسباب هزيمة حطين «[كان] انفصال السلاحين عن بعضهما... العامل الحاسم حقاً في هذه المعركة» فيه كثير من المبالغة. ففي صباح الرابع من تموز (يوليو) تبخرت عزيمة القتال لدى العناصر الهامة

Baldwin (۱ ب ص ۱۳۱ ،

٢) أنظر أعلاه ص ٢٠٣ ـــ ٢٠٤ . ٢

۳) Libellus ص ۱۱۹ ـــ ۲۱۱ ص Ernoul ، ۱۶ ــ ۲۱۱

٤ _ Libellus و ٤ _

في الجيش قبل أن يستأنف القتال. إذ تراكبت هموم الليل الطويل وتوقع تجدد القتال في حر الصيف الى جانب إحراق الأرض حولهم من قبل المسلمين لتولد فيهم روح الانهزام، التي كان من مظاهرها تمرد المشاة Pedites وخيانة الفرسان الستة وفرار الكونت ريموند. بينها ظل من يملك الشجاعة والبأس منهم يخوض القتال حتى ساعة متأخرة من بعد الظهر، بيد أنهم عجزوا عن الصمود في وجه عدو متفوق عليهم في عدده ومعنوياته."

وهكذا انتهت معرك يمكن أن تنطبق مع مضمون كل قسم من الأقسام الثلاثة في هذا الفصل . فلو أخذ بنصيحة الكونت ريموند لانتهت حملة العام ١١٨٧ بدون معركة على الأغلب ، كتلك الحملات التي وصفت في القسم الثاني من هذا الفصل . وبما أن محاولة إنقاذ طبرية بدأت فقد تورط الفرنجة أولاً في اشتباك خاضوه في حالة المسير ، وأخيراً في معركة يائسة خاضوها وخسروها وهم يتحلقون حول خيامهم يتوسطها صليب الصلبوت فوق ذرى حطين .

٦ _ الاستنتاجات

أصبح من الممكن الآن وبعد أن درست بعض المشاهد المميزة من حرب الفرنجة (في القرن الثاني عشر) التعليق على الطرائق التي استخدموها لحل مشاكلهم العسكرية التي سبقت الإشارة إليها في مقدمة هذا الفصل.

كان الفرنجة ، مدركين كما هو واضح ، أن من مصلحتهم تجنب المعركة في غالب الأحيان . وقد صدوا أكثر من غزوة رئيسية دون أن يعرضوا أنفسهم لمخاطر القتال وعواقب الهزيمة القاتلة . وكانت نتيجة ذلك ، أن أغفل المؤرخون العسكريون دراسة هذه الحملات ، رغم وجود نشاط عسكري مكثف في مثل هذه الحالات ، يشمل فيما يشمل حل المشكلات التي أثارها الغزو ، وإقرار خطط العمليات ، واتخاذ يشمل الضامنة لوصول المعلومات المبكرة عن تحركات العدو ، وحشد القوات في

Baldwin (۱ ص ۱۳۱ ،

قواعد تختار بعناية بحيث يتوفر فيها الماء والمؤن وقريبة من المناطق التي يتوقع أن يوجه العدو هجومه إليها . وعندما كانت تتضح نوايا القوات الغازية وتثبت صحة المعلومات عنها ، كان يرسل في طلب العون من الدويلات اللاتينية الأخرى غير المعرضة للتهديد المباشر . وكان القائد يحظر شن هجمات ضد العدو قبل أن تتجمع كل القوة المتوفرة له . ولم تكن مثل هذه القرارات تحظى بشعبية ، ويتطلب فرضها حلولاً مرنة . وبذلك فإن عدم نشوب معركة حاسمة لم يكن يعني عدم القيام بأي عمل حربي ، إذ كانت الغايات الحربية الهامة تتحقق بالتطبيق الدؤوب لخطة الحملة المدروسة جيداً مهما كانت الصعوبات .

كانت حركية المسلمين تمكنهم من إرهاق أرتال العدو المتحركة. وكان الفرنجة يضطرون في هذه المناسبات لاتخاذ إجراءات يستطيعون بفضلها مواجهة الهجمات من أي اتجاه تأتي وبخاصة الجنب والمؤخرة، وكان عليهم أن يضمنوا كذلك عدم انفصال بعضهم عن بعض وعدم ترك ثغرة في صفوفهم يستغلها المسلمون بسرعة لصالحهم، وكان كل رجل من مقاتليهم يحتل مكاناً في رتل المسير يمنع من مغادرته، ويدركون أنهم بصلابة تشكيلتهم يعرقلون محاولة المسلمين الالتحام بهم ويردونهم على أعقابهم، وكانوا على هذا النحو قادرين على متابعة مسيرهم ولو من خلال صفوف المسلمين... «inter acies turcorum».

لم يعلق المؤرخون حتى الآن على العلاقة المحتملة بين هذه الاجراءات والتطبيقات الحربية البيزنطية. فقد تبنى ألكسيوس كومنين Alexius Comnenus في حملته الأخيرة ضد التركانية تشكيلة ابتكرها هو بنفسه _ كا تؤكد لنا ابنته _ بغية مقاومة تكتيكاتهم التي أشرنا إليها. ويتطابق وصفها لتكتيكات أتراك الشمال مع الوصف الذي قدمه الكتّاب الفرنجة:

«.... كان جناحا الترك الأيمن والأيسر غير مرتبطين إطلاقاً مع القلب، فكانت كتائبهم (أطلابهم) تقف وكأنها منفصلة بعضها عن بعض. وإذا ما هاجَمْتَ الجناح الأيمن أو الأيسر فإن القلب سوف يضربك بعنف ومعه باقي

الجيش كله المتمركز خلفه ... وهم يحيطون بعدوهم إحاطة تامة ويطلقون عليه سهامهم ، وينظمون دفاعهم هذا على مسافة منه »(١).

تبنى الامبراطور الذي كان دارساً للعلم العسكري ومبتكراً لتراتيب قتال جديدة، تشكيلة خاصة للرد على طرائق المسلمين كانت «صلبة ولا يسهل تحطيمها» (من فكان يحتفظ بالنساء والأطفال من الأسرى في وسط التشكيلة «وعندما يسير الجيش بتشكيلته الجديدة التي وصفناها، فإنك سوف تقول إذا ما شاهدته أنها مدينة مسورة حية » (من وليس من المدهش أن نعلم أن الترك رغم أنهم كانوا يهاجمون الجيش البيزنطي بلا توقف «لم يكونوا يستطيعون تجزئته كلية أو جزئياً » (من المحتمل أن يكون مفعول أساليب المسلمين التكتيكية ضد الفرنجة أكبر أثراً من نصيحة ألكسيوس ، بحيث اضطرتهم الى تبني تشكيلة المسير المتراصة أيضاً ، ولكن من المحتمل أيضاً أن يكون ألكسيوس وغيره من البيزنطيين قد نقلوا شيئاً عن خبرة الاغريق الحربية الى الصليبين .

لم تتميز معارك الالتحام في تلك الفترة بوجود خطط تكتيكية معقدة أو تشكيلات مركبة. ويمكن بالتالي إيجاد عدد قليل من الملامح العامة بينها، كا لاحظ الدارسون القدامي لهذا الموضوع. فعندما يتخذ القرار الهام حول خوض المعركة تصبح الترتيبات اللازمة بسيطة للغاية. وكان الفرنجة يعتمدون في نصرهم على الهجوم الذي يشنه الجند الخيالة، بينا يبقى الفرسان تحت تغطية ستارة من الجند المشاة حتى تحين لحظة شن الهجوم. وظلت مجموعات الجند هذه من النشابين والرماحة طوال القرن تملك القوة الدفاعية العنيدة التي أبدتها مكرهة وعن غير قصد منها في معركة دوريليوم، وعن عزم وتصميم عند أنطاكية والرملة، وبقيت محافظة عليها بعد تسعين عاماً من ذلك عند أرسوف ويافا. لقد كان جنود المشاة يشكلون دائماً جزءاً

Anna (۱ ص ۳۹۷ ـ ۸ ،

٢) المصدر السابق ص ٣٩٨.

٣) المصدر السابق ص ٤٠١ .

٤) المصدر السابق ص ٤٠٢ ؟ 6-Buckler, Anna Comnena PP. 393-6 إ

طبيعياً من الجيوش اللاتينية ، ويتخذون مواقعهم في المراحل الأولية من بدء المعركة أمام القوات الراكبة عادة بمهمة إيقاف العدو وإبقائه تحت الرقابة حتى يتمكن الفرسان من شن هجومهم الحاسم بالانقضاض.

لم يكن الخيالة يهاجمون كتلة واحدة وإنما كانوا ينقسمون الى كراديس (سرايا) عدة. وقد ذكر هيرمان Heerman أن هذه الكراديس (السرايا) لم تكن تقل عن خمسة أو ستة من حيث عددها، وأن تعدادها المتوسط كان يترواح _ في أكثر من مناسبة _ بين مئة ومئة وخمسين فارساً. ويبدو لنا من سجلات المذكرات أن الكراديس كانت تنظم بترتيب ثلاثي تقريباً يتألف من القلب والجناح الأيمن والجناح الأيمن والجناح الأيمن عنما إذا كان هؤلاء الكتاب يصفون حقائق تكتيكية أم أنهم يراعون في ذلك عرفاً أدبياً ربما كان يعتمد على نماذج كلاسكة.

اهتم عدد كبير من المؤرخين العسكريين اهتماماً كبيراً بالتشكيلة التي كانت كراديس الفرسان تنتظم فيها قبل دخول المعركة ، والترتيب الذي كانوا ينطلقون فيه للهجوم ، ورغبوا في رسم الفروق بين الترتيب العميق والترتيب الرقيق (قليل العمق) «Tiefe und flache Ordnung» ، والترتيب المتوازي «Ordre Parallele» والترتيب المتعامد «Ordre Perpendiculaire» ، بينا فكر هيرمان بأن يبرهن أن الهجوم على نسق كان إجراء طبيعياً تماماً . ويبدو في الواقع أن تبني تشكيلات بعينها بصورة دائمة أمر لا يمكن إثباته . إذ أن معظم الشواهد المتوفرة شديدة الغموض الى درجة لا يمكن معها شرحه بالتفصيل ، بينا يشير الباقي منها الى تشكيلات متنوعة . كان الفرنجة مقالون أحياناً بالرتل وكانوا يضطرون الى ذلك عندما يهاجمون من وضعية المسير . أما في معارك الالتحام فيبدو أن الكراديس (السريا) اعتادت الاصطفاف متجانبة ، أو على نسق ، ومما لا شك فيه أنها كانت تتبنى مثل هذه التشكيلة في مناسبات معينة . ففي التاسع من شباط العام ٩٨ ، ١ مثلاً وضع الفرنجة نصب أعينهم تغطية أكبر خبهة يستطيعون تغطيتها لكى يستفيدوا من ميزة الحماية الطبيعية المتوفرة على جانبى خبهة يستطيعون تغطيتها لكى يستفيدوا من ميزة الحماية الطبيعية المتوفرة على جانبى

الجيش، وكذلك فعلوا في الثامن والعشرين من حزيران. وقد حدث الاشتباكان في وقت كانوا يعانون فيه من نقص شديد بالخيول، بحيث لم يكن يتوفر لديهم سوى بضع مئات من الخيول الملائمة لحمل الفرسان في أرض المعركة. ولا بد أن يكون الفرسان في كل كردوس من الكراديس قد اضطروا الى الهجوم على خط بسبب ضرورة احتلال جبهة عريضة. ومن المحتمل كذلك أن يكونوا هاجموا على خط أيضاً في كثير من الأحيان لأن مثل هذه التشكيلة تسمح بالاستفادة إفادة كاملة من الخيالة المدرعين الذين يعتمد عليهم كثيراً، والذين كانوا قليلي العدد دائماً.

لم تكن قوة الفرنجة الراكبة تنطلق بكاملها الى الهجوم في آن واحد. وقد بين هيرمان بوضوح، وأكد بحق، أن فرق الجيش كانت تهاجم بالتتابع في مناسبات عدة. ولم تكن تلك الفرق تتقدم على المحور نفسه، لأنه يمكن البرهان على أنها كانت تصطدم بأقسام مختلفة من خطوط العدو. ومما لا شك فيه أن الهجوم على نسق كان تطبيقاً شائعاً، ولكننا غير متأكدين فيما إذا كان الفرنجة يتخذون هذه التشكيلة سلفاً ويتقربون بها من العدو أم لا. وقد برهن هيرمان ببراعة على أن التقدم بهذه التشكيلة تم فعلاً عند أنطاكية وعند سرمين ، إلا أن البراهين التي ساقها فيما يخص باقي المعارك ضعيفة للغاية ولا تلقى قبولاً عاماً.

أظهرت معارك تلك الفترة بوضوح أهمية وجود قائد ميداني واحتياط تكتيكي لدى الفرنجة. وقد يبدو الأول منهما قليل القيمة بشكل خاص لولا حقيقة افتقار الفرنجة فعلاً للزعامة الفاعلة. وقد كانت ثمة فترات ومناسبات هامة انقسمت فيها القيادة بعضها على البعض أو انتفت كلية. فإذا ما وجد ثلاثة ملوك في جيش كحدث في الحملتين الصليبيتين الثانية والثالثة، فلن تكون هناك وحدة في القيادة، وإذا ما وضعت الحلافات السياسية مملكة ما على شفا حرب كا حدث في بيت المقدس في السنوات التي سبقت حطين مباشرة فإن النزاع كان يتسبب في انقسام القيادة العليا. إلا أن الأكثر شيوعاً بالنسبة للفرنجة خلال القرن الثاني عشر كله هو خضوعهم لقائد مفرد عندما يقومون بحملة ما. ففي ثلاث معارك خارج أنطاكية

_ في العام ١٠٩٧ و ١٠٩٨ _ كان بوهمند يملك زمام القيادة الكاملة دون منازع. وكان بوهمند شخصياً، في كل واحدة منها، يملك احتياطاً تكتيكياً تحت تصرفه مباشرة يتدخل به في القتال ليحسم الأمر. وكان ملوك القدس يمارسون بالطريقة ذاتها _قبل العام ١١٨٣ _ صلاحيات كاملة على جيوشهم عادة، وغالباً ما يتخذون مواضعهم في ميدان القتال بحيث يستطيعون قيادة الفرقة الاحتياط الموجودة تحت تصرفهم المباشر وتوجيهها نحو أي قسم يحتاج الى المساعدة في صفوف الصليبيين.

أظهر الفرنجة نوعاً من الاستمرارية في تطبيق تلك المسائل كافة أثناء القتال ولكن مع إدخال بعض التغيير كذلك. فقد أدرك الفرنجة منذ أول اصطدام لهم مع السلاجقة أنهم يواجهون مشاكل تكتيكية من نوع جديد وأن من الضروري إدخال تعديلات على طرائقهم الحربية المعتادة. ووجدوا أن عليهم الوقوف صامدين في مواجهة النشابين وفي حال التطويق، مع تجاهل الاغراءات التي يتيحها لهم المسلمون بتحركاتهم المخادعة، والمحافظة على تماسكهم وثباتهم، حتى يصبح في إمكانهم اختيار اللحظة المناسبة لشن هجومهم وهم واثقون من تسديد الضربة الى الكتلة الرئيسية اللعدو. وتكشف سجلات الحملة الصليبية الأولى عن تمثلهم لهذا الدرس. ففي العام الم ١٠٩٨ أرسل الأمراء اللاتين رسالة الى البابا أوربان الثاني يصفون له فيها أعمالاً بعينها خاضوها ضد السلاجقة. وكان مما أخبروه عن معركة الثامن والعشرين من حزيران العام ١٩٩٨ كيف راح الترك يشتتونهم ويطوقونهم واستمروا على هذا النحو طويلاً:

«Sed nobis multis bellis contra eorum calliditates et ingenia edoctis, ita gratia Dei et misericordia subvenit, ut qui paucissimi ad eorum comparationem eramus, omnes illos in unum cogimus et coactos, dextera Dei nobiseum dimicante»⁽¹⁾

لقد أدرك الفرنجة جيداً أن عليهم المناورة إزاء المسلمين ضمن كتلة متاسكة

HSP. P. 163, Epistola Boemundi et atiorum pincipum ad Urbanum papam.

قبل أن يشقوا طريقهم بأنفسهم. وبعد عقدين من الزمن أخبرنا والتر المستشار كيف شُنت الهجمات ضد مفارز الجيش الاسلامي عندما كانت تغير جماعياً «gergatim»(1). ومن المحتمل هنا أيضاً أن يكونوا قد استفادوا من نصيحة ألكسيوس كومنين وعيره من العسكريين البيزنطيين. فهنالك تشابه الى حد ما بين التكتيكات التي أشار بها الأمبراطور ليو الحكم لتستخدم ضد السلاجقة وتلك التي طبقها بوهمند. إذ نصح الأمبراطور أن على القائد الذي يقود العمليات ضد الترك أن يهتم بتغطية جناحيه ومؤخرته بعوائق طبيعية، وأن يتجنب المطاردة، وأن يستفيد من المشاة الثابتين، وأن يخوض القتال بالالتحام دون تأخير (١). وقد رأينا كيف أن بوهمند إنما حقق انتصاراته عند أنطاكية في العام ١٠٩٧ و ١٠٩٨ بضمان الحماية الطبيعية لجناحي صفوفه المقاتلة، وبالاحتفاظ باحتياط، وبشن الهجوم في أول فرصة عملية سنحت له. كما رافق الجند الراجلون فرسانه في المعركة أيضاً وسبقوهم إلى القتال في أعظم انتصاراته. ويبدو من المؤكد أنه استفاد من الخبرة البيزنطية في هذا المجال. ونحن نعلم أنه تلقى تلك النصيحة، كما رأينا، من الكتابات العسكرية البيزنطية، التي لابد وأن يكون قد حصل عليها من خلال التعاون مع البيزنطيين والاحتكاك بهم، وأن أعماله كانت متوافقة مع ما بلغه منه. أضف الى ذلك عبقريته العسكرية التي فطر عليها والتي ساهمت كثيراً في هذا المجال. فقد كان الزعيم الوحيد بين صليبيي الحملة الأولى الذي برز في شخصية قائد كبير بارع. فلم يكن جيشه مؤلفاً من تلك الأفواج جيدة التدريب التي كان الجيش الروماني القديم يتمكن بوساطتها من وضع نظرياته قيد التطبيق، وإنما من حشد متنافر متباين الألوان من الحجيج يضم الكثير من السوقة وغير القادرين على القتال. وكان يوجد بين الفرسان مغامرون ومتفردون ومن لم يعتد الانضباط العسكري وغير مستعد للقبول به.

إن تطور الأساليب التكتيكية الفرنجية في الحملة الصليبية الأولى مدين بعض الشيء للخبرة البيزنطية ولا شك، ولكنه مدين بالشيء الكثير أيضاً لمقدرة بوهمند

¹⁾ Gait. P. 82.

²⁾ Oman I PP. 206-7.

الرائعة على تكييف الوسائل المختلفة التي كانت تحت تصرفه وفق متطلبات خطط المعركة _ وهي مقدرة لم يعادلها طوال القرن سوى مقدرة ريتشارد بلانتاجنيت() Richard Plantagenet _ وفق ردود الفعل الطبيعية التي كان يقوم بها الصليبيون في مواجهة المسلمين في طرائق قتالهم الى حد ما.

بعد أن غاب بوهمند عن الأحداث الحربية ظلت أهمية وجود الاحتياط وتوقيت الهجوم موضع تقدير طوال القرن الثاني عشر، ولكن لم نسمع سوى القليل عن حماية الجوانب بالموانع الطبيعية رغم استخدام الحراسة الجانبية في غالب الأحيان. وكان معظم الاجراءات التكتيكية الأساسية في خاتمة المطاف محصلة لرد الفعل الطبيعي التي سبقت الاشارة اليها. وقد ذكرنا أنفا أن المسلمين كانوا يعمدون الى اضعاف معنويات العدو وخلخلة تشكيلتهم قبل أن يبادروا أنفسهم الى تنفيذ انقضاضهم الأخير. بينا كان الفرنجة بطبيعة الحال يسعون ما أمكن الى الحيلولة دون تحقيق مثل هذه الأهداف بكل الوسائل التي كانت تحت تصرفهم. فتبنوا على هذا النحو التشكيلة المتراصة واستفادوا من الخصائص الدفاعية لجنود مشاتهم ومن العون المتبادل الذي كان يقدمه هؤلاء الفرسان بعضهم الى بعض، الى أن يتمكن الخيالة من تسديد الضربة القاضية. لقد كانت الخطط بسيطة ولكنها كانت تفترض توفر القيادة تسديد الضربة القاضية. لقد كانت الحربة واقعة لا محالة.

١) اللقب الذي اشتهرت به أسرة آنجو التي حكمت بريطانيا ويقصد به ريتشارد قلب الأسد .

الفصاءالسابع



تقوم الحكومات كافة على مبدأ القوة الى حد ما، ولكن القوة كانت الاساس الرئيسي على الأرجح لقيام الممالك الفرنجية في سورية ولم يكن خطر الغزو وحده هو المتربص بها باستمرار، وإنما كان الكثير من رعاياها غير راضين تماماً عن حكامهم اللاتين، ويظهرون في الكثير من المناسبات الهامة ولاءً مشكوكاً بأمره أو عداء ظاهراً وفعالاً. وكانت قوة الفرنجة تكمن في أداتين توأمين هما جيش الميدان والمعاقل المحصنة، وهذه الاداة الثانية هي موضوع البحث في هذا الفصل. وسوف نناقش في القسم الأول منه الوظيفة الحربية للقلاع بينها نتحدث في القسم الثاني عن شكلها.

١ ــ الوظائف الحربية للقلاع

لم تكن الوظيفة الحربية للقلاع في سورية اللاتينية تتجاوز في أهميتها ما سبق وأشرنا إليه أو تناولناه بالبحث في فصل سابق (). ويفضل المؤرخون باستمرار النظر إليها على أنها وسائل للدفاع عن الحدود بصورة رئيسية. وهم يصوغون آراءهم تلك عنالباً في عبارات مجازية ليس لها معنى دقيق، كأن يقولوا على سبيل المثال: إن القلعة «تحرس الحدود» أو «تسيطر على الوادي» أو «تقطع الطريق». ولما كان ثمة حقب في التاريخ كانت القلعة تعفى فيها من هذه الوظيفة حرفياً في زمن الحرب

١) أنظر أعلاه ص ١٠٦ ـــ ١٠٩.

فلا بد لنا من التأكيد سلفاً على أن القلعة في القرون الوسطى كانت كذلك من بعض النواحي. ففي القرن الثامن عشر مثلاً _ كانت إقامة الجيش في الميدان تعتمد غالباً على مواصلاته مع مستودعاته ، وإذا ما تمكنت مدفعية العدو المركبة فوق قلعة أو حصن من عرقلة المرور على طريق هام فإن الطريق يصبح ـ حرفياً _ تحت «سيطرة» الحامية(١). بيد أن الظروف التي كانت سائدة في سورية اللاتينية تختلف عن ذلك تماماً. إذ كانت الجيوش الميدانية الصغيرة تعيش على حساب البلاد التي تجوبها. ولم تكن تعتمد نقل مؤنها من قواعدها على عربات ذات عجل، فلم تكن مقيدة _على هذا النحو _ بأى طريق كانت . كما لم يكن بالإمكان إعاقة تحركاتها برمايات المدفعية البدائية في ذلك العصر . فكانت الطرق أو المناطق تخضع لسيطرة الحاميات في القرون الوسطى فقط من حيث تحكم تلك الحاميات بها في زمن السلم ومقدرتها على إخماد الإضطرابات المدنية أو رد غارات العدو الصغيرة عنها. ولكن إذا ما نشبت الحرب على مستوى يهدد الاحتلال اللاتيني بأكمله فإنه ما من قلعة أو مجموعة قلاع تستطيع سد الطريق في وجه قوة غازية (٢). وهكذا جرت العادة بالتالي على ربط التحصين في سورية اللاتينية بالدفاع عن الحدود، وعدَّ المؤرخون مجموعات قلاع بعينها على أنها منظومة دفاعية متكاملة. وتبدو وجهة النظر هذه في أوضح معانيها عند بروتز Prutz ، فهو يدعي ، بالاستناد الى خريطة يستشهد بها تحوى الأماكن المحصنة في سورية اللاتينية، بأن الفرنجة أقاموا حلقة خارجية من الدفاعات على امتداد الحدود، ودعموها بخطين داخليين من المنشآت الكبيرة. وقد وجدت مثل هذه الأفكار مرتعاً خصباً لها في كتابات راي Rey وديشامب(٢).

والواقع أن خريطة من النوع الذي تبناه هؤلاء الكتاب تعد مادة تاريخية

¹⁾ Spenser Wilkinson, the Defence of Piedmont, PP. 69-72

۲) أنظر أعلاه ص ٤٨ ـــ ٥١ .

Prutz, Kulturgeschichte der Kreuzzuge, PP. 195-6; Rey, Etude sur les monuments de l'architecture militaire des croises en Syrie et dans l'île do chypre P. 4; Deschamps, Le crac des Chevaliers PP. 16-42.

يستطيع المؤرخون الاعتاد عليها في تعميمهم هذا وبخاصة إذا ما رسمت بالاستناد الى أبحاث ودراسات ناقدة للشواهد التي تقدمها الصروح التذكارية والمصادر الأدبية. ومع دلك لا بد عند استخدام مثل هذه الخريطة من توخي الحذر. أما وجهات نظر بروتز فغير مقبولة بالتأكيد نظراً لكونها تستخدم منظومة دفاعية مخططة عن عمد بما يتناسب مع وضع الحدود. والأكثر من ذلك أن خريطة التحصبنات في سورية اللاتينية هي «رق ممسوح» (Palimpsest) ، أي أنها لا تحمل آثار المتطلبات العسكرية الحاصة بالصليبين فحسب ، وانما تسجل آثار سابقيهم أيضاً. وقد احتل الفرنجة القلاع التي كانت تشكل الحدود الشمالية الغربية للدولة الاسلامية كما كانت موجودة منذ القرن السابع وحتى القرن العاشر(۱۰) كما احتلوا قلاعاً أخرى كانت مشادة على الأطراف الجنوبية لدوقية أنطاكية البيزنطية التي أسسها ابن الشقمقيق مشادة على الأطراف الجنوبية لدوقية أنطاكية البيزنطية التي أسسها ابن الشقمقيق (جون تزيميسكس) Zimiskes ونقفور فوكاس(۱۳)

ورب قائل يقول إن الفرنجة لم يحتلوا من المعاقل القوية التي وجدوها قائمة سوى تلك التي يحتمل استخدامها ضد الغزاة. وهنا لا بد من التذكير مرة أخرى بأن قلعة القرون الوسطى كانت أكثر من مجرد قلعة بالمفهوم الحديث، فهي تمكن ساكنها أو نزيلها من تلبية الحاجات العامة وحاجاته الخاصة. إذ يستطيع من جهة أن يحتفظ بداخلها بالقوة اللازمة له للسيطرة على المقاطعة المحيطة بها وإدارة شؤونها وحمايتها. كما يستطيع من جهة أخرى استخدام القوة ذاتها ليجني منافع من تلك المنطقة واستغلال سكانها. إن عملية الاستيطان اللاتيني في زمن الحملة الصليبية الأولى لم تأت نتيجة احتلال رتبته ونظمته سلطة واحدة، ولكنها توسع كيفي أوجبته الجرأة والطمع اللذين كان يتحلى بهما بعض الأفراد. ففي مثل هذه الظروف لم تكن تحتل المعقل سلطة عامة تضيف اليه لبنة الى منظومة دفاعية تخطط لها، وإنما تكن تحتل المعقل سلطة عامة تضيف اليه لبنة الى منظومة دفاعية تخطط لها، وإنما

Le Strange, Palestine under the Moslems P. 26.

Dussaud, Topographie, والعليقة ربما ، أنظر Bikisr'ail وبكسرائيل Bikisr'ail والعليقة ربما ، أنظر (Y Van Berchem, Voyage en Syrie وكذلك Cahen, Syrie du Nord PP.172-3 وكذلك PP. 119-151-2

PT. I, P. 269.

كان يحتله أفراد ينزعون الى الحصول على ممتلكات خاصة. وكان الوضع الاقتصادي للقلعة أهمية تفوق بكثير أهمية وضعها العسكري الصرف.

إن هذه الاعتراضات على الأفكار التي طرحها بروتز لاتنسحب بقوتها ذاتها على أفكار ديشامب. إذ يرى هذا الباحث الفرنسي أن الدويلات اللاتينية كانت محمية بسلاسل الجبال والمرتفعات التي تفصل بين السهل الساحلي السوري والوادي الانهدامي. وهذا الحاجز مقسم على كل حال ـ بضهرات جبلية وممرات عريضة تؤمن طرق مواصلات سهلة لعدو يهاجم من الشرق الى الغرب. وكانت حماية السهل الساحل تتطلب ادخال تحسينات على البيئة الطبيعية للتخلص من عيوبها بانشاءات يقوم بها الانسان، ولم تكن أهم التحصينات التي أقامها الفرنجة سوى استجابة لتلك الحاجة. إن الشواهد التي حوتها الخريطة تقدم تأييداً لوجهة نظر ديشامب هذه، ولكن تبين لنا كذلك بأنه يبالغ جداً في حافز الدفاع عن الحدود الذي عزاه الى الفرنجة، مثله في ذلك مثل بروتز وراي Rey. ومما لا شك فيه أن المعاقل المحصنة في بعض الأماكن التي تتمتع بأهمية عسكرية خاصة، مثل المنطقة المجاورة لجسر الشغور(١) والفجوة العريضة الواقعة إلى الشمال من جبال لبنان والتي تؤمن المواصلات بين حمص وطرابلس، كثيرة العدد بشكل يلفت النظر(١)، بينا هي قليلة جداً عندما تتكفل سلسلة جبال لبنان الرئيسية بتأمين الحماية القصوى للحدود. ومن جهة أخرى تدل الخريطة على وجود كثير من القلاع البعيدة عن الحدود. وهي تزداد كثافة خاصة على السهل الساحلي ما بين حيفًا ويافًا ، في قلب مملكة اللاتين ، بينها توجد منافذ هامة تؤدي الى داخل المملكة تعد فقيرة جداً بالمعاقل المحصنة.

كانت دمشق طوال تلك الحقبة القاعدة الأكثر أهمية للسلطة السياسية المسلمة من أية مدينة تقع في أواسط مجرى العاصي، وكان الدفاع عن الطرق السهلة المؤدية من دمشق الى داخل مملكة اللاتين بالتالي مشكلة أكثر الحاحاً من الدفاع عن

¹⁾ Dussaud, Topography, P. 170.

²⁾ Deschamps, Le Crac, PP. 30-1.

ممر حمص طرابلس. إذ أن أية قوة مسلمة تنطلق من دمشق إلى بانياس (في الجولان) تصبح على الطريق الرئيسية المؤدية الى صور وصيدا. كما يمكنها أيضاً الاندفاع عبر مجرى نهر الأردن الأعلى لتبلغ سهل عكا. ولو كان ديشامب مصيباً في وجهة نظره القائلة بأن الفرنجة أشادوا قلاعهم بما يتلائم أساساً مع حدودهم لكان لنا أن نتوقع وجود أقوى التحصينات على هذا القاطع من الحدود الشرقية طالما أنه يوفر أسهل الطرق المؤدية الى الموانيء البحرية الرئيسية لمملكة اللاتين، نظراً لعدم توفر الموانع الطبيعية فيه. ولكن الخريطة تقول عكس ذلك، وإن أي برهان يناقض ذلك لن يكون مقنعاً إذا ما تذكرنا أن بانياس لم تبق في يد الصليبيين إلا في الفترات الواقعة بين العام ١١٢٩ والعام ١١٣٦م، وبين العامين ١١٤٠ و ١١٤٦، وأن القلعة الصغيرة عند مخاضة يعقوب لم تؤسس إلا في العام ١١٧٨ وخربت الى الأبد في العام ١١٨٠. كما أن دخول المملكة عن طريق الأردن بالعبور مباشرة جنوبي بحيرة طبرية عند جسر الصنبرة، والذي استخدم خلال الغزوات الرئيسية التي قام بها مودود وطغتكين في العام ١١١٣ وصلاح الدين في الأعوام ١١٨٢ و ١١٨٣ و ١١٨٧ لم يكن محمياً في الواقع. ويبدو أنه لم يكن هناك أي حصن قريب من جسر الصنبرة. ولو رغب الغازي _ كما فعل صلاح الدين _ أن يتابع مسيره عن طريق وادي زرعين (يزرعيل Jezreel) فلن يواجه أي معقل محصن رئيسي هناك . صحيح أن طريقه كان تحت رقابة قلعة الاسبتارية المعروفة باسم كوكب الهوى (بلفوار Belvoir) ، إلا أنه لم يكن يوجد على الطريق ذاته سوى قليعة بيسان الضعيفة، وقلعة الفولة الصغيرة عند رأس وادى زرعين(١). فإذا ماراعينا هذه الحقائق توجب علينا أن نؤكد أن حكام دمشق كانوا طوال القرن ــ باستثناء الفترة الواقعة ما بين العام ١١٤٠ والعام ١١٥٤ _ أعداء متربصين بالدويلات اللاتينية . وكان خطرهم عليها أعظم شأناً من خطر أي حاكم لحمص أو وال عليها. وكانت الطرق الواصلة ما بين دمشق وشمالي فلسطين تستخدم من قبل الجيش الغازي أكثر من طريق حمص طرابلس. ومع ذلك فإن الحدود التي كانب تجتازها تلك الجيوش غير محمية بمنشآت محصنة مثل تلك.

¹⁾ George Adam Smith, Historical Geography of the Land, P. 357.

وفي أواخر القرن الثاني عشر وعندما أخذ ضغط المسلمين من دمشق يتزايد بشدة أخذ الفرنجة يزدادون قلقاً من هذا الخطر فأقاموا قلعة جديدة في هونين وأخرى عند مخاضة يعقوب (مخاضة الأحزان _م م)، وزادوا في تقوية قلعة كوكب الهوى الخاصة بالاسبتارية(١).

كانت كل قلعة تتحكم بجوارها مهما كان موقعها، وكان ذلك أمراً جوهرياً للمحافظة على السيادة اللاتينية في المنطقة. ومن الخطأ بالتالي أن مثل هذه المنشآت لم تكن سوى وسائل للدفاع عن الحدود فقط، إلا أن ذلك لا ينفي الأهمية الخاصة لقلاع الحدود. وقد أدرك حكام الدويلات اللاتينية أنفسهم تلك الأهمية في عدة مناسبات وتفهموها تماماً. فبعد زلزال العام ١١١٤ أعطى روجر أمير أنطاكية الأفضلية الأولى في ترميم الأضرار. التي لحقت بممتلكاته الى تلك القلاع التي تؤمن الدفاع عن الأمارة quae defensioni suae terrae utiliora et hostibus» «١١٨٨، وبعد أن تملك صلاح الدين حلب في العام ١١٨٨، أولى الفرنجة عناية خاصة الى دفاعات مدنهم التي تقف في مواجهته المناكورة في الفقرة أولى الفرنجة عناية خاصة الى دفاعات مدنهم التي تقف في مواجهته للذكورة في الفقرة السابقة، على أنها تستطيع استشعار الخطر الذي تتعرض له الحدود. ولما كانت مقاطعات الحدود تتعرض لهجمات مفاجئة ومتكررة فقد كانت المعاقل التي تتحكم مها تتمتع بأهمية أكبر من تلك التي تقع على مسافة أبعد عن العدو، نظراً لأنها تحول دون تقليص المساحات التي يسيطر عليها الفرنجة.

كانت القلاع الحدودية تتيح للصليبيين ـ عندما تتعرض سورية اللاتينية للغزو ملاقاة عدوهم قبل أن يتوغل عميقاً في أراضيهم. وكان الجيش الميداني يتحشد عادة

¹⁾ Deschamps. Defense, P. 14.

²⁾ Galt, P. 25.

٣) وليم الصوري ص ١١١٤.

في نقطة تقع خلف الحدود" حيث تنضم اليه فرق قادمة من المعاقل المحصنة ، بما فيها تلك الموجودة عند الحدود . وثمة مناسبات غادرت فيها حاميات الثغور أماكنها مبتعدة عن العدو كي تنضم الى الجيش اللاتيني الرئيسي الذي يتحشد على مسافة عن الحدود" . وماإن يعرف اتجاه الهجوم المعادي حتى يسعى قادة الفرنجة الى إقامة التماس مع القوات الغازية بدون إبطاء . وفي مثل هذه المناسبات قد يعطى المعقل المحصن على الحدود أهمية أولى ، لأنه يؤمن للقوات المأوى والمياه والمؤن بفضل وجوده في منطقة مزروعة . فإذا كان العدو قوياً جداً بحيث لا يمكن تحديه في الميدان من يبقى حياً منها إذا ما لحقت بها الهزيمة" . لهذه الأسباب جميعها كان رأي المعاصرين أن من الحكمة مواجهة العدو في جوار قلعة صديقة (1) .

وهكذا نجد أن للقلعة الواقعة على الحدود أهمية خاصة في القضايا العسكرية، إلا أن القلعة في القرون الوسطى على العكس من الحصن الحديث كانت تقوم بعدد من الوظائف الأخرى إضافة الى تلك التي سبقت الإشارة إليها(ق). إذ تسجل المصادر مناسبات شيد الفرنجة فيها قلعة لأسباب عسكرية صرفة بالنسبة لزمن تأسيسها. وسوف نأتي على ذكر بعضها في ما بقي من هذا القسم، وسوف نرى أن الكثير من قلاع الصليبين حسب ما تبينه الشواهد المتوفرة لم يؤسس بهدف الدفاع وإنما بهدف الهجوم المتعمد والمخطط.

من ذلك مثلاً استخدام الرجية من قبل تنكريد في العام ١١١١ (أنظر أعلاه ص ٢١٩) ومن قبل روجر في العام ١١١٥ (أنظر أعلاه ص ٢٢٥) واستخدام الصفورية من قبل جيش ببت المقدس في العام ١١١٥ (أنظر أعلاه ص ٢٢٩).

٢) يسجل غالت (وإلتر) (ص ٩٩) أن إيلغازي قرر في العام ١١١٩ محاصرة الأثارب لأن صاحبها آلان Alan غادرها مع فرسانه إلى أنطابكية ، حيث كان الملك يجمع كل القوى العسكرية المتوفرة لديه . كما يذكر بهاء الدين (ص ٧٤) تدمير فرقة شرقي الأردن خلال مسيرها من أجل الانضمام إلى التعبئة العامة عند الضفورية عام ١١٨٣ .

٣) كما فعل بلدوين الرابع في عسقلان في العام ١١٧٧ ، أنظر أعلاه ص ١٩٧ حاشية رقم ١)٠

٤) أنظر أعلاه ص ١٩٧ .

ه) أنظر أعلاه ص ١٠٦ ـــ ١٠٩ .

لم يكن استخدام أبراج الحصار Gegenburg في حرب الحصار في العصور الوسطى غير شائع. ولم تكن الحامية المحاصرة تخوض دفاعها من خلف الأسوار الحجرية دائماً ، وإنما تشن إغارات وهجمات مفاجئة في داخل معسكر العدو. وفي مثل هذه الحالات يمكن أن يحتاج المحاصرون الى قاعدة مأمونة لعملياتهم فيعمدون الى إقامة تحصينات مؤقتة ضمن خطوطهم، ويمكن أن تستخدم مثل هذه المنشآت أيضاً لمراقبة البوابات التي تنفذ من خلالها الإغارات المفاجئة. ويؤكد ذلك أول القلاع التي أقامها الفرنجة في سورية لهذا الغرض(١). إذ بدأ حصار أنطاكية في شهر تشرين الأول (اكتوبر) من العام ١٠٩٧ ، ومن المرجح أن مجلس القادة قرر في الشهر التالي إقامة برج يحميهم خارج بوابة القديس بولس، فكان نتاج ذلك حصن مالرغارد «Malregard»، الذي سرعان ما أصبحت حاميته قادرة على تحدى إغارات المسلمين المفاجئة(١). ويبدو أن هذه المنشآت كانت ناجحة وأتت بنتائج طيبة ، لأنه تقرر أن يقام بناء آخر في شهر آذار الذي تلا فوق نهر يقع عند الحافة الغربية لجسر العاصى الرئيسي تستطيع الحامية منه أن تتحكم بالمخرج عند بوابة الجسر("). ثم أقيم معقل ثالث وهو الأخير خارج بوابة القديس جورج عند السور الجنوبي لأنطاكية. وكانت المنشآت الثلاثة على هيئة حصن ودير، وشغل تنكريد القلعة الجديدة بقوة من أتباعه الخاصين(1).

تطور الاستيطان الفرنجي عبر سلسلة من عمليات الحصار كان بعضها يطول سنوات وشرع بوهمند بإقامة سلسلة من هذه المنشآت ضد حلب، التي لم تهن طوال ربع قرن، وكان يزمع تحصين المباني، التي كانت موجودة في جوار حلب مباشرة منذ

¹⁾ Prutz, Kulturgeschiehte, P. 194. Jahns, Handbuch, P. 682.

٢) الكاتب المجهول ص ٧٠ ، رايموندوس ص ٢٤٧ ، HEP. م ١٥٧ .

٣) الكاتب المجهول ص ٩٦ ، رايموندوس ص ٢٤٨ ، HEP. ، ٢٤٨ ص ١٥٦ ، ١٦٦ .

٤) الكاتب المجهول ص ٩٨ ، رايموندوس ص ٢٥٠ .

العام ١١٠٠، لدعم هجومه ضدها، ولفرض حصار دائم عليها(۱). وبعد عشر سنين من ذلك التاريخ شرع ابن اخيه تنكريد في إقامة حصن على تل ابن معشر ليتخذ منه قاعدة لهجماته الموجهة ضد شيزر (۱۰، وفي العام ١١٠٣ بدأ صنجيل (ريمون دوسانجيل) حصاره لطرابلس. ولم يكن لديه إلا القليل من الأتباع بينها كانت دفاعات المدينة قوية وسكانها كثيرون، كا كان يتوقع هجمات يشنها حكام الأراضي التي لم تخضع لهم من المسلمين، فاختار بالتالي موقعاً لبناء حصن يسهل الدفاع عنه على مرآى من أسوار طرابلس. وتنازع السلطة من القلعة التي أقامها هناك مع حكام المدينة على كل المنطقة المحيطة بها حتى استسلموا له بعد ست سنوات وقد قطعت عليهم سبل الإمداد (۱۰).

كانت صور مرفأ بحرياً أشد مناعة من الناحية الطبيعية والصنعية. وكان بإمكانها الاتكال على العون الذي يأتيها من الفاطميين في مصر ومن حكام دمشق. ودلت أول محاولة قام بها الفرنجة على أنها لن تسقط بسهولة في يد اللاتين. ويقول وليم الصوري إن هيو سانت أومر Hugh of st Omer ، الأمير الثاني للجليل نظم هجمات كثيرة ضد صور ، إلا أن بعد قاعدته عند طبية عن تلك المدينة كان يترك رجاله دون ملجأ يلوذون به ضد مطارديهم عندما ينهزمون في أية مواجهة قربها. وهكذا قرر قبل وفاته بقليل ، في العام ١١١٧ ، أن يقيم قلعة عرفها الفرنجة باسم تورون Toron فوق تل يدعى تبنين على بعد نحو ثلاثة عشر ميلاً الى الشرق من صور (أ). وفي العام وق تل يدعى تبنين على بعد نحو ثلاثة عشر ميلاً الى الشرق من صور (أ) على بعد تسعة

١) كال الدين ص ٥٨٩ . غروسيه ، ج ١ ص ٣٧٧ .

Derenbourg) حياة أسامة ص ٩١ ، ابن القلانسي ص ١١٤ .

٣) أصبحت قلعة صنجيل نواة مدينة طرابلس الحديثة . وما يزال يوجد أكثر من ميل من البساتين التي تفصل طرابلس عن مينائها الذي كان في القرن الثاني عشر بلدة حاصرها ريمون صنجيل . أنظر وليم الصوري ص ٤٤١ ، و (Cafarus, Liberatio Orientis (ed. Belgrano) ، و (١١٩ دوليم دوليم المحاوي عند المحا

٤) وليم الصوري ص ٥٥٩ ،

^{*)} جاء في معجم البلدان م . ١ ص ١٨٢ : « وجدت في بعض تواريخ الشام أن اسكندرونة بين عكا وصور » (م .م) .

أميال الى الجنوب من صور «ad coercendum praedictum urbem» الم الجنوب من صور «الم الله المنائين اللاتينيتين أقيمتا في الواقع (اللدفاع عن الأراضي التي استولى عليها (بلدوين) فهما مدينتان في الأصل بوجودهما للأهداف الهجومية اللاتينية ضد صور.

سقطت صور بيد الفرنجة في العام ١١٢٤، ولكن عسقلان ظلت بيد المسلمين حتى العام ١١٥٣. وقد عنيت الحكومة الفاطمية في مصر بالاحتفاظ بآخر ممتلكاتها في سورية فكانت تعزز حامياتها وتمونها في فترات منتظمة (١٠٠٠). ومع أن الفاطميين بعد العام ١١٢٣ امتنعوا عن استخدام عسقلان قاعدة للقيام بهجوم عام ضد فلسطين اللاتينية، فقد ظلت حاميتها تشن غارات مستمرة باتجاه القدس ويافا، مثيرة الشعور باللاأمن في أوساط سكان السهل الساحلي الخصيب والحجاج الصليبيين الذين يسلكون الطريق الى الأماكن المقدسة لذا قرر الفرنجة إقامة مراكز محصنة في جوار عسقلان لشكم نشاط المسلمين فيها، فشيدوا قلاعاً في الفترة ما بين العام ١١٣٦ و ١١٤٩ في كل من بيت جبرين (جيبلين Gibelin) ويبنة ما بين العام الصافية (بلانش غارد Blanche Garde) وغزة (١٠٠٠).

يربط المؤرخون وظيفة هذه الأماكن بالحاجة الى تحديد الحدود الجنوبية لمملكة اللاتين والدفاع عنها(٥) ، ولكن وليم الصوري طرح رأياً أكثر دقة عن أسباب تأسيسها ومن بينها : أولاً ضرورة درء الغارات التي تشنها حامية عسقلان . ولم يكن بالإمكان تحقيق ذلك لمجرد وجود حصون جديدة مع حاميات جاهزة فيها لمواجهة الهجوم ، وكانت تلك الحاميات ذاتها مضطرة للجوء الى الميدان ، لمهاجمة رجال

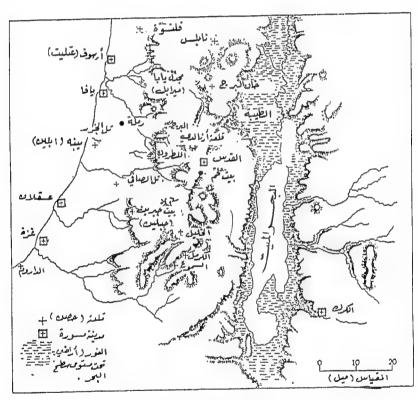
١) فلتشر ص ٤٣٥

²⁾ C.N. Johns, Historical Introduction to map, Palestine of the Crusades.

٣) ابن الأثير ص ٤٩٠ ، وليم الصوري ص ٥٨١ ، ٦٣٨ ، ٧٩٧ . ٧

٤) أنظر فيما يلي ص ٢٣٠ ــ ٢

⁵⁾ Rey, Monuments, P. 4, Grousset, II, PP. 154-8.



مربطة رقم ۳ جنو جي فلسطين

عسقلان بمجرد أن تغادر معقلها في المدينة . ويمكن أن نفهم بسهول كيف تحول مثل هذا الدفاع العدواني الى هجوم على ضواحي عسقلان ، كان الخطوة الأولى لتقليص حجم المدينة ذاتها . وهكذا كانت الغايات الأولى من قلعة غزة - كا يقول وليم الصوري _ إيقاف الغارات الصادرة عن المدينة ، وفرض الرقابة عليها من جهة الجنوب _ كا هو شأن القلاع الثلاث الجديدة الأخرى الى الشرق والشمال منها _ وشن الهجمات على المدينة ، والإبقاء على حالة الحرب العدوانية المستمرة . وعلى هذا النحو فإن القلاع الموجودة في جنوبي فلسطين لم تنشأ لغايات الدفاع عن الحدود بشكل عام . إذ لم يكن الوضع السياسي لمصر خلال الفترة التي أسست فيها تلك القلاع ينطوي على خطر تجديد الفاطميين لغزواتهم السابقة . والصح أن القلاع شيدت هناك لغرض معين هو كبح جماح الغارات المفاجئة التي والصح أن القلاع شيدت هناك لغرض معين هو كبح جماح الغارات المفاجئة التي تشنها عسقلان ، وتمكين القوات الفرنجية من شن هجماتها ضدها . وكانت الخطة تشبعة هنا مماثلة لتلك التي طبقها عند أنطاكية قادة الحملة الصليبية الأولى فيما عدا لغربها أوسع مجالاً من حيث الرمان والمكان .

يدلنا التاريخ اللاحق لهذه القلاع في فلسطيا Philistia (الجزء الجنوبي من فلسطين الذي يدعى أرض الفلسطينين ، أو الحضارة الفلسطينية — انظر معجم وبستر الكبير — م. م) مرة أخرى على أن هذه المعاقل كانت أكثر من مجرد سلاح حربي . فقد ضمنت حامية تل الصافية الطمأنينة للمناطق الزيفية بحيث استوطنت أسر بكاملها الى جوارها وازداد انتاج الأرض حولها . كا حاول الاسبتارية ، الذين نيط بهم أمر بيت جبين أثناء تحصينها ، إغراء الفرنجة بالاستيطان في المقاطعة التي تتحكم بها تلك القلعة ، كذلك سبقت الاشارة الى النتائج التي نجمت عن تأسيس داروم على يد أملريك . وهكذا أصبحت هذه القلاع أداة للاستعمار ولتوسع مملكة اللاتين .

بعد أن أصبح صلاح الدين سيد مصر ، وأحال تلك البلاد مرة أخرى لقاعدة لغزو مملكة اللاتين ، احتلت تلك القلاع ذاتها أهمية حربية تختلف في نوعيتها

عن تلك التي كانت لها سابقاً عند تأسيسها . إذ يمكن أن نجدها في حملتي العام ١١٧٠ و ١١٧٧ تقوم بالوظائف التي اختصت بها معاقل الحدود آنفة الذكر . ففي العام ١١٧٠ اختار صلاح الدين مهاجمة داروم وغزة ولكنها صمدت بشدة ، وانطلق أملريك من القدس على جناح السرعة ليقيم التماس مع الجيش الغازي ، والتحقت بجيشه فرقة من الداوية قادمة من غزة ، فاضطر صلاح الدين الى الارتداد عائداً دون أن يكبد المملكة خسارة مستديمة (١) .

مضت على تلك الحادثة سبع سنوات عاد بعدها صلاح الدين لغزو جنوبي فلسطين ، وقد مر ذكر بعض ما سجل عن بداية هذه الحملة . حيث اصطحب بلدوين الرابع قوة لملاقاته ، ولكنه ما إن رأى قوة المسلمين حتى التجأ الى معقل عسقلان متخذاً منه ملاذاً له ولجيشه . وتجاهل صلاح الدين جميع المعاقل التي تعترض طريقه ، واندفع قاصداً الرملة ويافا . ورغم ذلك فقد أثرت هذه المعاقل على سير الحملة من أوجه عديدة . فهي وإن لم توقف الغزو عند الحدود ، ولم تمنعه من السيطرة المؤقتة على المناطق الريفية المفتوحة ، فإنها ظلت مناطق أمان سليمة لماليكها . وانكمشت ممتلكات اللاتين داخل أسوارها حتى زال الخطر . ولم تتحقق المحافظة على المستوطنات بفضل المعاقل الموجودة على الحدود فحسب ، بل وبفضل المعاقل الموجودة على الحدود فحسب ، بل وبفضل المعاقل الموجودة في قلب المملكة أيضاً مثل مجدل يابا (ميرابل Mirable) أكنت مدينة عسقلان المحصنة الملك من المحافظة على قوته الصغيرة حتى أتيح له استخدامها في ظروف أفضل . بينا تعزى أسباب هزيمة صلاح الدين القاسية في نهاية الأمر ، وكارثة تراجعه عن فلسطين ، الى عدم وجود معاقل محصنة صديقة له الى الشمال من دلتا نهر النيل (").

يصعب لدى الكتابة عن القلاع _ كما هو شأن بقية المنشآت التي تعود للعصور الوسطى _ الفصل بين الأوجه العامة والخاصة ، والعسكرية والمدنية لتلك

¹⁾ Grousset, II. PP. 559-62.

۲) وليم الصوري ص ١٠٤٠ .

٣) بهاء الدين ص ٦٤.

المنشآت. إذ كانت القلعة في سورية اللاتينية تمنح مالكها سلطة السيطرة على المقاطعة التي تحيط بها . وهو يستطيع أن يجني من أرضها ومواطنيها مداخيل على شكل بضائع أو نقود أو خدمات تلبي احتياجاته الشخصية وتمكنه من الوفاء بالتزاماته الاقطاعية في مجال الإدارة والحرب . وكانت السلطة التي يمارسها فيها تشكل جزءاً من كامل الملكية اللاتينية في سورية ، كما كانت القوة التي ترتكز اليها جزءاً من كامل القوة الموجودة لدى الفرنجة لمواجهة الغزو الاسلامي . وكانت سيادة الطبقة الحاكمة في المجتمع الاقطاعي وسيادة الفرنجة على الأرمن وعلى السوريين من مسيحيين ومسلمين ، ومقاومة الفرنجة لهجمات المسلمين ، كلها ترتكز الى القوة الكامنة في الجيش من جهة ، وفي المعاقل المحصنة من جهة أخرى . ومن هنا تنبع الأهمية الفعلية للقلعة والمدينة المسورة في سورية اللاتينية .

وهكذا كان الحكام والشخصيات من ذوي الطموح خلال الحملة الصليبية الأولى والسنوات التي تلتها يسعون الى الاستيلاء على القلاع القائمة بحماسة شديدة ، وكانوا يحاولون ذلك حيثما وجدت مثل هذه المواقع ، بغض النظر عن الحدود التي لم تكن قد وجدت آنئذ . كما شيدت قلاع جديدة في المناطق التي أريد لها أن تكون من ممتلكات اللاتين أو التي كانت تحتاج الى قوة لتأمين أعمال الادارة أو الاستثمار فيها . ومن السهل أن نرى الطابع العسكري في استخدام مثل هذه المباني المحصنة إلا أنه مرتبط دائماً بالمصالح الإدارية والاقتصادية والاجتماعية .

تبرز المدن المسورة والقلاع بمظهرها الحربي أكثر ما يكون خلال الغزو الصليبي والاستيطان الفرنجي في سورية ، وأثناء الهجمات المعاكسة الكبرى التي شنها المسلمون على الدويلات اللاتينية . فعندما كان الفرنجة هم الغزاة استخدموا القلاع سلاحاً هجومياً ، وعندما أصبحوا هم عرضة للغزو أصبحت القلعة الملاذ الأخير لسلطانهم . وكان لمعاقل الحدود (الثغور) أهمية خاصة لأنها كانت تتعرض للهجمات المتكررة والمفاجئة ، بسبب قربها من أراضي المسلمين . وعندما يواجه المسلمون عند الحدود كانت القلعة الصليبية تستخدم قاعدة وملجاً للقوات العاملة هناك ، وعلى

كل حال ، كان لكل معقل أهميته الخاصة ، فهو تجسيد للقوة حيثا وجد ، وهو بالتالي الرادع والملاذ الأخير للاستيطان اللاتيني .

٢ _ أشكال القلاع

جرت العادة على إظهار تاريخ التحصين في أوربا الاقطاعية في سياق واحد. إذ ينظر الى كل من المتاريس ذات الاسيجة Motte والمعاقل المسورة الشون الشاني عشر وأوائل القرن الخادي عشر، والأحراز الحجرية Stone Keeps من القرن الثالث عشر، والأسوار المتعددة للقلاع المركزية من أواخر القرن الثالث عشر والقرن الثالث عشر، ينظر الى كل منها وكأنها طراز من التحصين أكثر تطوراً عن سابقه الذي اشتق منه. ونظراً لأن رجال الحملة الصليبية الأولى، وأولئك الذين استوطنوا سورية شاهدوا المعاقل المحصنة البيزنطية والعربية وهاجموها واحتلوها، وكانت أشد تحصيناً من تلك التي عرفوها في أوربا الغربية، فقد عدت خبرتهم عاملاً حاسماً أشد تحصيناً من تلك التي عرفوها في أوربا الغربية المحافظة على ممتلكاتهم في تتجاوز وصف طرز القلاع التي اعتمدها الفرنجة للمحافظة على ممتلكاتهم في سورية. وسوف نتطرق فيما يلي الى الحديث عن تلك الأماكن التي كانت قوية بمناعة موقعها الطبيعي، وتلك التي كان لها معلم أساسي يتمثل في برجها المحصن الضخم كا هو شأن الكثير من القلاع المعاصرة لها والتي تدعى حرزاً (Keep) في الضخم على وجه العموم، وتلك الأماكن التي كان يحميها سور ساتر مقوى وقتنا الحاضر على وجه العموم، وتلك الأماكن التي كان يحميها سور ساتر مقوى بعدد كبير من الأبراج.

إذا ما اقتصرت دراسة قلاع العصور الوسطى من ناحية المبادىء العلمية لفن التحصين الذي تجسده لوجدنا الموضوع أكثر صعوبة وتعقيداً مما يمكن أن يكون عليه فعلاً، رغم أنه قبل عصر البارود كانت مشكلات التحصين ووسائل حلها بسيطة نسبياً. لقد كانت المعالم الأساسية للقلعة، طوال عدة قرون، مجرد رقعة مسيجة بدفاعها الرئيسي المؤلف من ساتر ترابي أو حاجز خشبي أو سور حجري يحجزه خندق مائي من الأمام عادة. وإن مثل هذه المنشآت تمثل أكثر من مجرد عائق سلبي للمحاصرين. إذ تستطيع الحامية من ملجئها هذا خوض دفاع ايجابي. وخلال القرن الثاني عشر كان السور الحجري يصلح كي يكون منصة قتال جيدة التجهيز. إذ توجد على واجهته الداخلية شرفات جدارية على ممشى على شكل متراس عند ذروتها يستطيع المدافعون منها إطلاق مقذوفاتهم على العدو من خلال كوات الرمي أو فتحات الشرفة. ثم جرت بعد ذلك تقوية الأسوار على امتدادها بجموعة من الأبراج، وأصبح لهذه المنشآت الجديدة عدد من الوظائف المفيدة. فهي تزيد في متانة السور وتدعمه ، وتؤمن أماكن للراحة والإقامة ، وتمكن المدافعين من القتال على ارتفاع أعلى من ذلك الذي يؤمنه الممشي ــالمتراس فوق السور وتمنحهم بالتالي مميزات أفضل. فإذا ما برزت عن خط السور أصبح في إمكان نشابي (رماة) الحامية الرمى على طول واجهته، أي توجيه رمي جناحي الى أية مجموعة تحاول اقتحام السور. ومن المعالم الأخرى التي تميز مخطط التحصينات في القرون الوسطى وجود سلسلة من الخطوط الدفاعية المتعاقبة والعناية بتحسين المداخل.

سبق وأشرنا الى أن بعض المؤرخين يرون في علم التحصين فرعاً من فروع المعرفة التي كان الأوربيون متقدمين فيها في الفترة بين العام ١٠٠٠ والعام ١٣٠٠. ويما لاشك فيه أن القلاع تبدلت في حجمها ومظهرها طوال تلك الحقبة ، ولكن ذلك حدث جزئياً بسبب ازدياد الثروة وتبدل احتياجات المجتمع (الغربي) الذي راح يتوجه نحو الاستيطان والتمدن بصورة مضطردة خلال القرنين الثاني عشر والثالث عشر . فنجد للوهلة الأولى أن قصر غيارد Chateau Gaillard ، أو الحصن Crac ، أو قلعة

^{*} قصر ــ قلعة من القرن الثاني عشر شيده ريتشارد قلب الأسد على جرف أندليس Andelys Clifh

سيرفيلي *Caerphilly ، تشبه إلى حد ما المتراس ذي السياج motte ، والقلعة المسورة bailey Castle من أوائل القرن الثاني عشر ، أو المنشآت الترابية التي أقامتها الشعوب البدائية . إذ أن مبادىء الدفاع التي فكر فيها مهندسوها ظلت بدون تبديل . فهي تشكل في نظر القائم بالحصار عائقاً أو سلسلة عوائق متعاقبة ، وتستطيع حاميتها استخدام هذا العائق وسيلة للقتال التراجعي ضد العدو ، وظلت البوابات تشكل نقطة ضعف فيها فكانت تحصن بعناية خاصة (۱۱) . أما في سورية اللاتينية فلا يمكن أن تعد منجزات الفرنجة محصلة التطبيق المدرك للأفكار الدفاعية المتطورة باستمرار ، رغم وجود تلك المعاقل العظيمة السابقة لوجودهم فيها . إذ أن عملهم هناك كان محصلة الوعي الفطري الى درجة كبيرة ، أو محصلة «البراعة النابعة من غريزة البقاء في وجه الخطر الدائم (۱۱) »(۱۱) إضافة الى المعرفة التي جاؤوا بها معهم من أوربا الغربية (۱۱) .

إذا ما نظرنا نظرة شاملة الى القلاع، التي شغلها الفرنجة أو شيدوها، فإننا نجد أن المعلم السائد في معظمها هو زيادة مناعتها التي منحتها إياها الطبيعة وليس تجسيد نظريات التحصين المعقدة فيها. إذ يتمثل الدفاع الأمثل عنها بعدم إمكانية بلوغها وهذا ما تؤمنه الجروف الصخرية والوهاد العميقة بفاعلية تفوق فاعلية أي سور أو خندق مائي. وحينها يكون الاقتراب من القلعة مستحيلاً أو صعباً جداً تصبح إقامة الموانع المعقدة غير ضرورية، حيث تتناسب قوة الدفاعات الصنعية عكساً في

المطل على نهر السين في فرنسا ، وما تزال آثاره قائمة ، وهو أمنع قصر في ذلك الحين (يعرف باسم قلعة ساوسي) وتحرس مداخل وادي السين إلى النورماندي يتألف من حرز محصن محمي بصخور طبيعية وتغطي المنافذ المؤدية إليه أبراج وأسوار إلى جانب قلعة صغيرة تحمي الجانب الشرقي من المرتفع الموسوعة البريطانية .

سيرفيلي قلعة ــ بلدة في ويلز ــ كونتية غلامورغان الشرقية من القرن الثالث عشر شيدها غلبرت دوكلو وهي أكبر قلعة في انكلترا بعد قلعة ويندسور .

ا أنظر هاملتون تومبسون ووصفه الرائع لهذه المعالم في المنشآت الترابية القديمة في كتابه الهندسة العسكرية في انكلترة خلال العصور الوسطى ص ١

٢) هاملتون تومبسون ص ٧ (المصدر السابق) .

الغالب مع قوة الموانع الطبيعية. وثمة أماكن كثيرة تعد قلاعاً في حد ذاتها بفضل إمكانية الوصول إليها. فالقلاع الكهفية على سبيل المثال كانت كاملة الى درجة أن الفرنجة اضطروا الى اقتلاع الحامية المسلمة منها اقتلاعاً عندما حاصروا قلعة حبس جلدك في العام ١١٨٦ (١٠). وقد سجل بهاء الدين المشاكل التي واجهها صلاح الدين في العام ١١٨٨ عندما شن هجومه على قلاع معينة في امارة أنطاكية (١٠). كا أن معاقل الحشيشية في جبال النصيرية منحتهم منعة نسبية بسبب موقعها النائي وليس بسبب قوة بنائها (١٠). كذلك شغل الفرنجة مواقع كثيرة كانت محمية من جميع جهاتها بسبب صعوبة مسالكها ومنها قلعة المضيق (١٠)، وقلعة أوقلعة الصبيبة (النمرود)، وربما كانت قلعة المصيلحة المصيلة (١٤٠٥)، من ضمنها.

تقطع السلاسل الجبلية على كلا الجانبين الحفرة الانهدامية السورية وديان مائية كثيرة تشكل نقاط التقائها معلماً دفاعياً على هيئة رعن أو أنف جبلي، منفصل تقريباً عن المرتفعات المجاورة له من جميع الجهات ماعدا جبهة واحدة. ويمكن التوصل الى عزله كاملاً بحفر خندق أو إقامة سور على تلك الجهة المطروقة. وقد شيدت أعظم المعاقل التي شغلها الصليبيون في مواقع من هذا النوع. ومن أعظمها على سبيل المثال قلعة صهيون، والحصن والكرك، والمرقب، وشقيف أرنون (بوفور)،

^() وليم الصوري صفحة ١١٠٦. التعريف الذي ذكره دشامب عمل ديشامب الرائع حول محل التعريف الذي ذكره دشامب الرائع حول القلاع الكهفية في كتابه Défense ص ١٦١ وص ٢٠١٧ — ٢٠ وص ٢٠١٧ . وعندما ذهبت إلى سورية لم أشاهد أياً من هذه الكهوف ، ولكن أتيح لي أن أزور كل القلاع الصليبية الأخرى التي ذكرت في هذا الفصل . وأمضيت في أكبرها ثلاثة أو أربعة أيام مثل الكرك وصهبون والمرقب والحصن وصبيبة ، أما الباقي فكنت أحتاج إلى يوم واحد عادة أو يومين أحياناً .

٢) بهاء الدين ص ١١٣ ـــ ١٥ .

³⁾ Dussaud, Topographie, P. 139.

⁴⁾ Van Bercheme, Voyage en Syrie, PT. I. P. 188, Deschamps. Le Crac, Album Pl. X.

⁵⁾ Van Bercheme, Voyage en Syrie, PT I, PP. 133-16.

وأصغر هذه القلاع حارم()، وبرزية (الهلبة المهلبة (الهلبة Qala'at (الهلبة الهلبة الهلبة والمعدد المهلبة المهلبة المعدد الم

لدى دراسة كل قلعة من قلاع القرون الوسطى يجب أن يُنظر الى مبانيها من حيث علاقتها بمناعة الموقع الذي تنتصب فوقه. وإذا ما فشل الدارس في ذلك فسوف يتوصل الى استنتاجات خاطئة، وتعد الاستنتاجات التي قدمها البروفسور أومان حول الكرك في جبال موآب مثالاً واضحاً عن ذلك. وقد تناول البحث هنا قلعة الكرك ببعض التفصيل لهذه الغاية، ولأنها خرجت من يد الفرنجة نهائياً في العام الكرك ببعض التالي واحدة من بضع قلاع ضخمة تملكها اللاتين خلال القرن الثاني عشر فقط(1).

اعتمد أومان Oman في عمله مخططاً مبسطاً لقلعة الكرك وضعه راي Rey الذي لم يزر المنطقة إطلاقاً، فدرس المكان على أنه شيد على يد الفرنجة، وأنه يجسد مبدأً جديداً من وجهة نظره للأوربيين يشتمل على خطوط دفاعية متعاقبة. وأن أحد الأماكن التي عزز القطاع الأضعف فيه بسور ساتر يمكن رمي واجهته برمايات جناحيه من برجين جداريين (1). إن أية معاينة خاطفة لتلك القلعة تبين لنا عدم صحة كل هذه الافتراضات (٧).

يسود المكان خراب شديد، ولم يحدث أن أزيلت عنه الردميات أو جرت فيه

¹⁾ Van Bercheme, Voyage en Syrie, I. P. 229

²⁾ Cahen, Syrie du Nord, P. 164.

³⁾ Van Berehem, Voyage en Syrie, I, PP. 283-6.
3) إن أفضل وصف لقلعة الكرك في جبال مؤاب هو ما كتبه دو شامب Deschamps في كتابه
Défense ص ٨٠ ـــ ٩٣ . وهو مزين بعدد من المخططات الرائعة والصور ، وتوجد في الصفحة ٣٩
مجموعة مراجع كاملة عنه .

⁵⁾ Rey. Monuments, P-132 and his Pl. XIV.

۲) أومان ، ص ۳۱ ،

٧) أنظر مخطط رقم ١ واللوحة رقم ١ ورقم ٢ .

تنقيبات. وللقلعة تاريخ طويل قبل أن يشرع كبير الحدم باغانوس Paganus the تنقيبات. وللقلعة تاريخ طويل قبل أن يشرع كبير الحدم واستمر ذلك التاريخ حتى مابعد استيلاء قوات صلاح الدين عليها في العام ١١٨٩. لقد استطاع دوشامب وآنوس Anus تمييز البناء الحجري الذي أقامه الصليبيون عن ذلك الذي شيده المسلمون بعد ذلك، إلا أنه يمكن التأكيد من المدى الذي يجب أن تنسب في قلعة الكرك في شكلها الحالي الى أفكار الفرنجة أو نشاطهم حتى يتم استكشافها بشكل دقيق.

أما ما هو ثابت _ فعلاً _ فهو أن مخطط القلعة كان يتحدد في كل العصور وفقاً لبنية موقعها الطبيعي الى درجة كبيرة. إذ أن نقطة التلاقي بين الواديين تشكل رعناً جبلياً تنتصب بلدة الكرك فوقه ويرتبط مع الأرض المرتفعة المجاورة له بمجاز ضيق من جهة الجنوب تقوم القلعة عنده ، وكانت وظيفتها تغطية البلدة ضد الهجمات المحتملة من هذا القاطع. أما القلعة ذاتها فمعزولة عن هذا المنفذ المشار إليه بوساطة قناة مائية شقت عرضانياً من طرف الرعن الى طرفه الآخر ، كما يفصل القلعة عن البلدة خندق آخر مماثل من جهة الشمال. بينا تنحدر الأرض بشدة من جهة الغرب والشرق بحيث يستحيل شن هجوم قوي عليها من أي من الاتجاهين. والخطوط الوحيدة التي يمكن استخدامها للهجوم هي التي تقع على امتداد السلسلة من جهة الجنوب أو من داخل البلدة من جهة الشمال.

يقسم موقع القلعة ذاتها طبيعياً الى مستويين علوي وسفلي (١). يشكل كل مستوى منهما موقعاً مسوراً أو « جناحاً » فنجد « جناحاً علوياً » « وجناحاً سفلياً » عدهما أومان خطين دفاعيين متعاقبين يجسدان مبدأ من مبادىء التحصين المعقدة التي تعلمها الفرنجة نتيجة استيطانهم في المشرق. يقع الجناح المنخفض الى الغرب

١) تظهر خريطة من الفسيفساء البيزنطية في مأدبا في شرقي الأردن من القرن السادس وجود هذه
 القلعة .

إن السور الفاصل بين الفناءين العلوي والسفلي يغطي جرفاً صغيراً شيد فوقه بصورة جزئية وهو واضح تماماً في اللوحة رقم ٢ (آ) .

من الجناح العلوي ، ويمتد كل منهما ، على طول موقع القلعة بكامله ، من الشمال الجنوب . فإذا ما شن الهجوم من أي من الاتجاهين (وهو الاحتال الوحيد الممكن) فإنه سيصطدم في آن واحد بالسور الواقي لكلا الجناحين العلوي والسفلي ، وقد غطي كلاهما من جهتي الشمال والجنوب بخندق مائي متاثل . وربما كان سور الفناء السفلي من جهة الجنوب أسهل منالاً بقليل من السور العلوي ، إلا أن القوات المهاجمة هنا تصبح تحت سيطرة الدفاعات الحاكمة من الفناء العلوي . ولن يصطدم المحاصر هنا بعوائق متتابعة ، وإنما بخط واحد من سور ذي مستوين (۱۱ . وهي المشكلة ذاتها التي تعترضهم من الناحية الشمالية . بيد أن سور الفناء السفلي يشكل مانعاً قوياً جداً هنا كما السور العلوي . وهكذا لم يكن باغانوس — كما رآه أومان — تلميذاً لحضارة أقدم ، وطبق مبدىء نظرية سابقة لتلك التي عرفها المجتمع الاقطاعي في أوربا الغربية ، وإنما خضع في عمله لتأثيرات ظروف الأرض بكل تأكيد ، وربما لتأثيرات بقايا قلعة قديمة .

كانت النقطة الثالثة التي ذكرها أومان هي أن السور الواقي الشمالي للقلعة ، الذي يواجه أي هجوم يأتيها من جهة البلدة ، كان محاطاً من جانبيه ببرجين كبيرين يؤمنان رمايات جناحيه على طول الخندق (١٠ والواقع أن البرجين القائمين على جانبي السور لايبرزان عن خط السور ، ولايتيحان تنفيذ الرمي المتقاطع الذي يتحدث عنه أومان ولايمكن السيطرة على واجهة السور إلا من بروزين ضئيلين لا يمكن أي منهما الحامية الموجودة فوقه من تنفيذ رمي جناحي فعال لأن بروزهما قليل جداً ، ويبعد أحدهما عن الأخر حوالي مئة متر . كما أن الغاية من أحدهما هي بالتأكيد إيجاد وسيلة للدخول بزاوية قائمة على مواجهة السور (١٠ وإذا ما استعدنا في أذهاننا

١) أنظر اللوحة رقم ١ (آ) حيث يبدو الجزء الظليل من السور وهو خط السور الذي أشير إليه
 أعلاه .

۲) أومان، ص ۳۱.

٣) أعطيت هذه المداخل الرقمان ١ و ٢ في المخطط ويبدو رقم ٢ واضحاً في الصورة ـــ اللوحة ٢
 (ب) .

الأبراج البارزة جداً في القسطنطينية أو أنقرة جاز لنا أن نقول بلا تردد إن السور الواقي الشمالي لقلعة الكرك غير مرمى جانباً (١). قد يكون أومان محقاً أكثر فيما يتعلق بالدفاعات الشرقية . إذ توجد هنا أربعة أبراج مربعة أو مستطيلة من القرن الثاني عشر مدمجة في السور الواقي (٢) ، وتتراوح المسافة الفاصلة بينها ما بين ٢٥ ياردة و ٥٥ ياردة ويختلف بروزها عن واجهة الجدار ما بين عشرة أقدام و ٢٣ قدماً . ورغم ذلك فإن حقيقة تأديتها لهذه المهمة لاتؤثر كثيراً في مخطط الدفاع. والأهم من ذلك انتصاب هذا السور على ذروة منحدر شديد كساه الفرنجة بالحجارة المنحوتة (٦). ولاتنحصر قوة القلعة عموماً في مبادىء الدفاع العلمي « الجديدة » المطبقة فيها وإنما في صعوبة الوصول إليها نسبياً ومنعتها أمام عمليات الاقتحام الكبيرة بفضل خنادقها التي شقت في الصخر وارتفاعها عن الأرض المحيطة بها مباشرة . إن وضعية الأرض هي التي حددت خط السور الواقي الذي زاد في منعة الموقع الطبيعية . وتؤمن الأبراج الجدارية فيها أماكن للراحة والقيادة ، إلا أنها لاتتيح سوى فرص ضئيلة للرمى الجناحي . ويمكن الدفاع عنها من أسطح الأبراج ، ومن الممشى المسور الذي يتوج السور ، ومن خلال كوات الرماية التي تضيء الحجرات داخل كل برج ، ومن الشرفات المقنطرة المبنية أحياناً في طبقتين أو ثلاث طبقات والتي تستند الى الواجهة الداخلية للسور . إن قلعة الكرك ، مثلها مثل معظم القلاع أيام الصليبيين ، ليست معجزة من معجزات التحصين العلمي ، وإنما هي موقع منيع بطبیعته مقوی بسور وخندق .

تشبه دفاعات شقیف أرنون (بوفور Beafort) دفاعات الكرك من بعض

G. de Jerphanion. في كتابه Byzantine Constantinople ص ٤٧ ــ (^ S.J. ''Mélanges d'archcologie anatolienne in mélanges de L'Université St. Joseph, Beyrouth, Tom XIII, fasc. I, PP. 144-222.

²⁾ Deschamps, Defense, PP. 84-5 and his plans.

٣) أنظر صورة لوحة رقم ١

النواحي(١) . إذ ينتصب القسم الرئيسي من القلعة كما لو كان بروزاً من صخر يرتفع بضعة أقدام فوق الأرض المحيطة به ، إلا أن مهاجمتها ممكنة _ رغم الصعوبات _ من جميع الجهات باستثناء الجهة الشمالية(١٠) . ويوجد من جهة الشرق رف صخري مسطح يبلغ عرضه حوالي خمسين ياردة يفصل موقع القلعة الطبيعي عن حافة جرف شبه قائم يرتفع حوالي ألف قدم عن وادي نهر الليطاني . وبعد تسوير هذا الرف داخل رقعة القلعة _ حيث يتشكل فناء سفلي مسور _ أصبحت حماية القلعة مضمونة تماماً من جهة الشرق . وبالتالي لا يمكن مهاجمة القلعة إلا من الغرب ومن الجنوب . ولكن الهجوم من جهة الغرب يصطدم بخندق الفناء المسور العلوي وسوره الواقي ، بينها يصطدم الهجوم القادم من الجنوب بدفاعات الفناءين العلوي والسفلي معاً . وكانت أسوار الفناء السفلي أقل منعة ولكن لايمكن مهاجمتها إلا من جهة يقل عرضها عن عشرين ياردة تتحكم بها المنشآت الدفاعية الجنوبية القوية للفناء العلوي . وهكذا يبين لنا مخطط قلعة شقيف المبسط وجود « جناحين » ، وربما يُظن _ طبقاً للتعميم الذي أطلقه أومان على قلعة الكرك _ بأنهما يشكلان خطوطاً دفاعية متعاقبة . ولكن الواقع أن شكلها هنا مثل شكل قلعة الكرك تتحكم فيه هيئة الأرض ، ولا يمكن شن هجوم كبير على جبهة واسعة إلا باتجاه المنشآت الدفاعية في الفناء العلوي.

كذلك لايمكن الدفاع عن قلعة شقيف بسور واق مرمي من الجانب رماية جيدة . وعندما يأتيها زائر اليوم من جهة الغرب فإنه لايرى في بادىء الأمر إلا بعض الدلائل على أبراجها . ورغم أن هذا الانطباع الأولي صادر عن حالة الخرائب الآن فإن شقيف أرنون في الواقع أقل تجهيزاً بمثل هذه المنشآت من معظم القلاع التي في

ا يؤكد كل من راي (Monuments P. 132) ودوشامب (Défense P. 197) على هذا التشابه إلا أن أسبابهما تختلف عما ذكر هنا . وفيما يتعلق بشقيف أرنون أنظر Rey المصدر السابق ص ۱۲۷ ـ ۳۹ ، و Survey, I, PP. 128-33; Guérin, Galilée, II. PP. 533-4 و Survey المصدر نفسه ص ۱۹۷ ـ ۲۰۸ مع ضور ومخططات .

٢) أنظر مخطط رقم ٢ ولوحة رقم ٣.

حجمها وأهميتها . وكان دفاعها الرئيسي مؤلفاً من سور واق يحاذي تماماً حافة النتوء الصخري الذي تقف عليه . وثمة التواءات وزوايا مفروضة فرضاً بسبب شكل الموقع ، وليس نتيجة تفنن هندسي . ولا يوجد على السور سوى آثار برج فرنجي كان بمثابة البرج الكبير أو الحرز Keep في قلعتهم (') . وقد شيد جداره الخارجي متاشياً مع خط السور بحيث تبرز جوانبه بكاملها داخل الفناء المسور ، وعلى السور الجنوبي المماثل في القلعة العليا برجان من المنشآت الاسلامية في القرن الثالث عشر (') . ومن المحتمل أن يكون هذا البرجان قد حلا محل منشآت فرنجية مماثلة سبقتها ، ولايمكن التحقق من ذلك طالما ظل الموقع على حاله من الخراب والردم . والأبراج الفرنجية الوحيدة المؤكدة من القرن الثاني عشر ، كانت تساعد الحامية على تسديد ضربات الوحيدة المؤكدة من القرن الثاني عشر ، كانت تساعد الحامية على السور الجنوبي للقلعة جانبية مفاجئة ، هما برجان صغيران دائريان ينتصبان على السور الجنوبي للقلعة السفلى . إن العناصر الرئيسية للدفاع عن قلعة شقيف مماثلة لتلك التي في قلعة الكرك .

ثمة ترتيبات مشابهة قائمة في قلعة صبيبة (النمرود)(١). وتنتصب هذه القلعة فوق رعن جبلي يقع على المنحدرات الجنوبية الغربية لجبل حرمون (الشيخ)، على مسيرة ساعة من بلدة بانياس المسورة. وكانت تعرف في القرن الثاني عشر باسم قيصرية فيلبي Caesarea Philippi، وهو الاسم الذي يطلقه عليها الباحثون الحديثون أيضاً. إن موقع القلعة كبير بصورة لا اعتيادية، إذ يبلغ طوله من الشرق الى الغرب حوالي ٤٨٠ ياردة، ويترواح عرضه من الشمال الى الجنوب ما بين ٨٠ ـ ١٨٠ ـ

١) أشير إليه بالحرف «آ» في المخطط.

٢) الحرفان ب و ج في المخطط . إن فترات البناء المخلتفة في قلعة شقيف وصبيبة والحصن المذكورة في الفقرات التالية حددها ديشامب . وهي نماذج جميلة من المنشآت الميدانية لها أهميتها وتدل على مهارة في البناء ويمكن التحقق من الملاحظات الشخصية المذكورة في هذه الفقرات بالرجوع إلى ديشامب Défense اللوحات LXXV-LIII وفي المخططات التي رسمها للقلعة .

۳) أنظر ديشامب Defense ، ص ۱۹۷ ـــ ۷۶ مع الصور والخططات ، وكذلك . Guerin, Galilée, II. ص ۱۹۷ ـــ Survey, I. PP. 125-8.

ياردة. وعند النهاية الشرقية أنشأ الفرنجة _خلال إحدى فترتي احتلالهم للقلعة في القرن الثاني عشر ـ برجاً محصناً أحاطوه بفناء صغير مسور . ونظموا الدفاع عن باقي الموقع بخط واحد من سور ساتر ذي شكل غير منتظم _ كا جرت العادة _ لكونه يتماشى مع حافة الهضبة(١). ويبلغ طول الساتر الغربي ١٨٠ ياردة وهو مزود بأربعة أبراج، برج واحد على كل طرف من طرفيه، والإثنان الآخران في السور بينهما. وكانت هذه الأبراج مربعة أو مستطيلة الشكل وتبرز على مسافات تتراوح بين ٢٠ و ٣٠ قدماً خلف الساتر. وإلى الشمال كانت القلعة محمية جيداً بشدة انحدار المرتفع، وبالسور الواقي الذي يحمى قسماً منه. أما الجنوب فكان أكثر صلاحية للاقتراب وفيه ست منشآت بارزة مستطيلة الشكل مدمجة في السور ، ولكنها لاتتيح إمكانية تحقيق دفاع فعال من الجانب. وهنا شيدت الأبراج الدائرية التي تؤمن مثل هذا الدفاع _ كما هو الحال في شقيف أرنون _ على يد المسلمين الذين خلفوا الفرنجة فيها، والذين زادوا في بروز الأبراج المربعة عن السور الشرقي، كما كانوا يرون بأن الفرنجة لم يولوا هذا النوع من الدفاع حقه. والواقع أن قلعة صبيبة تشبه الكثير من القلاع الغربية ذات البرج المحصن والفناء المسور الداخلي والخارجي. وكانت أكثر شهرة من القلاع الأوربية المعاصرة لها بسبب كبر حجمها، ولأن دفاعاتها الخارجية مبنية من الحجارة لندرة الأخشاب في سورية وشيوع استخدام الحجر في البناء. ولكن لم يكن هنالك تفنن كبير في وسائل دفاعها "

وحتى قلعة الحصن Crac des Chevaliers العظيمة لا يمكن أن تعد من بين قلاع الصليبيين العائدة للقرن الثاني عشر. إذ كان الدفاع عنها منظماً على أساس

٢) أنظر المخطط .

استخدام وسائل بسيطة نسبياً لتعزيز مناعتها الطبيعية. وهي توضح دون شك _ على حالتها الحاضرة _ كال تلك الفنون التحصينية، التي طورت في العالم القديم وانتقلت الى المجتمعات المسيحية والاسلامية في العصور الوسطى.

فهي تمثل موانع متتابعة مؤلفة من خندق مائي وسور خارجي وسور داخلي وثلاثة أبراج ضخمة تستخدم معاقل محصنة (حصون Redoubt). والدفاعات الداخلية أعلى بكثير من الدفاعات الخارجية وقريبة منها في الوقت ذاته بحيث يمكن الاشتباك مع العدو من كليهما في آن واحد. وتبرز الأبراج المستديرة بشكل متقارب وعلى مسافات منتظمة عن خطوط الأسوار، مؤمنة بذلك وسيلة للدفاع الجانبي. كا أن تنوع تجهيزاتها ما بين جدار مائل وشرفة مكواة machicolation ومنعة وضرب وكوة رمي وممشى مسور تجعل من هذه الأسوار جميعها أكثر الوسائل فاعلية في ضرب مؤخرات العدو الذي يحاصرها في ذلك العصر (۱).

إن أفضل هذه المنشآت، التي لايضاهيها بالتأكيد أي بناء حربي في العالم من حيث جمالها وقوتها، أنشأه الأسبتارية مع نهاية القرن الثاني عشر تماماً أو في بداية القرن الثالث عشر. وقد كان منظر القلعة الأثخاذ من الجهة الجنوبية الغربية دائماً هو المفضل للمصورين الذين كانوا يرون في السور الواقع الى الشمال والشرق المباني الخلفية التي تمنح الصورة جمالها، مع العلم بأن هذا المكان هو الوحيد الذي تبدو فيه قلعة القرن الثاني عشر ظاهرة تماماً للعيان.

برهن كليرمون _غانو Clermont-Ganneau ، منذ أكثر من خمسين عاماً ، على أنه يمكن تمييز المباني التي أقامها الفرنجة السوريون أحياناً ببعض الطرائق المميزة التي كانوا يستخدمونها في التكسية المعمارية الحجرية (٢٠). إذ تكشف العلامات الموجودة على الحجر نوع الأداة التي سوى بها الحجّار الكتل الحجرية وقطعها وطريقة

ا) ديشامب Le Crac Des Chevaliers . إن كتابه هو نتيجة دراسات ميدانية مكثفة ودراسة المصادر المرثقة وهو بلا شك أفضل دراسة جرت حتى الآن لأية قلعة من قلاع العصور الوسطى .

C. Clermant-Ganneau, Archeological Researches in Palestine during the year 1873-4, 1,
 PP. 1-41,. R. Dussaud, le travaux et les decouvertes archeologiques de Charles Clermont Ganneau (1864-1923) in Syria (1923) PP. 140-73.

استخدامه لتلك الأداة (1). إن الدراسات المكثفة للشواهد المتوفرة في قلعة الحصن من هذا القبيل، مع أخذ المعطيات التاريخية والمعمارية بعين الاعتبار، مكنت ديشامب من تحديد فترات البناء الرئيسية في القلعة (1). ويتميز أقدم هذه الشواهد بقطع الحجارة المستدقة مع صقل وجه الحجر عند أطرافه بينها يترك القسم الأوسط منه بارزاً وبحالة خشنة.

استخدم المسلمون في باقي أجزاء القلعة الحجارة المستدقة أيضاً في وقت متأخر، إلا أنَّ الحجارة الموجودة على السورين الداخليين الشمالي والشرقي فرنجية لأنها تشمل بروز قبا الكنيسة نصف المضلع مشكلاً جزءاً من البناء الأصلي وليس على شكل إضافات، وهذا ما يمكن تمييزه بتفاصيله المعمارية كبناء على النمط الرومانسكي من القرن الثاني عشر أن ويأتي هذا الدليل القاطع متفقاً مع باقي التفاصيل وقد استخدمت حجارة من النوع ذاته في قلاع أخرى ممثل قلعة صهيون والكرك في جبال موآب كانت في حوزتهم في القرن الثاني عشر فقط، ولم يدخلوها في القرن الثاني عشر فقط، ولم يدخلوها في القرن الثالث عشر اطلاقاً أن إن هذه المقارنة، الى جانب طبيعة المنشآت الموصوفة، تثبت أن العلامات التي كان الحجّارة يضعونها على سور قلعة الحصن التي نحن بصددها هي علامات غريبة من حيث مواصفاتها . وثمة نافذة تتاشى مع هذا البناء الحجري نفسه فوقها حجارة مسطحة حشرت بين لبنات قوسها والجدار الذي يعلوها . وهذا شيء عثر عليه في مبان أقيمت في فرنسا في أواخر القرن الحادي عشر وأوائل القرن الثاني عشر (أ) .

يبدو أنه ما من شك بأن السور الساتر الذي يضم مكان الجوقة (الكورس)

١) ديشامب ــ الحصن ص ٢٢٩ ــ ٣٩.

٢) الحصن ص ٢٧٥ ـــ ٣٠٥ .

٣) الحصين Le crac ص ١٩٧ _ . ٨

۸) بالنسبة للبناء الحجري المستدق drafted في صهيون أنظر اللوحات ٦ (آ) و ٧ (ب) و ٨ ($\overline{\ }$) و ($\overline{\ }$)

٥) الحصن ص ٢٠٤.

في الكنيسة، والذي يربط ذلك المعلم مع البرج الموجود على كل من الجانبين شيد أثناء القرن الثاني عشر (١) ، وذلك إما بعيد العام ١١١٠ مباشرة في السنوات الأولى من الاحتلال اللاتيني، أو بعد العام ١١٤٢ عندما منحت القلعة الى فرسان الاسبتارية. وقد حقق ديشامب في العام ١٩٢٧ ـــعلى كل حال_ كشفأ رائعاً حين وجد أن القسم الأكبر من ذلك السور القديم مع أبراجه ما يزال قائماً رغم المحتفائه عن النظر، وبعد إزالة الأطلال التي راكمها سكان القرية المشيدة فوق الأسوار وفي داخلها وجد ديشامب ممراً ضيقاً داخل الجدار المائل الذي يحمى الجناح الداخلي من جهتى الجنوب والغرب، وعلى امتداد الجدار"، وهو مضاء من شقوق الرمى التي تطل على الفناء الخارجي . وقد شيد ذلك الجانب من الممر ــ مثل الجدار المائل ــ من كتل الحجارة الملساء. إلا أن جداره الآخر الداخلي مبنى من الحجارة المستدقة المنحوتة. أضف الى ذلك أنه يوجد عند منتصف المسافة، على الضلع الطويل الغربي، انقطاع قصير في الممر بسبب جدار من الكتل الحجرية المنحوتة (١٠). ولا بد من أجل المضى في استكشاف الممر من مغادرته ثم العودة اليه بعد ذلك من الجانب الآخر لذلك المانع. والواقع أن الجدار الداخلي للممر هو الواجهة الخارجية لسور ساتر سابق كان موجوداً قبل أن يغطى بجدار مائل وسور من الكتل الحجرية الملس في فترة بناء متأخرة . وما المانع المذكور سوى جنب لبرج مستطيل يعود تاريخه الى القرن الثاني عشر ينتصب حالياً داخل البرج المستدير العائد لفترة متأخرة. وهكذا استطاع ديشامب أن يعيد رسم مخطط القلعة كاكانت حتى نهاية القرن الثاني عشر(1). وكان لها آنئذ خط واحد فقط من الأسوار الواقية يتاشى مع حافة البروز الصخري ومقوى بأبراج مربعة ودائرية. وكانت هذه الأبراج مقامة في الواقع ــ على مسافات منتظمة، وتبرز إلى الأمام أكثر من تلك التي في قلعة شقيف

١) أنظر اللوحة رقم ٤ (آ) .

٢) أنظر آآآ في المخطط رقم ٤.

٣) أنظر المقطع ب ب في المخطط رقم ٤.

٤) قلعة الحصن Le Crac ، ص ٢٠٥ ، ٢٧٧ ، أنظر مخطط رقم ٤ .

وصبيبة، إلا أن نصيب الطبيعة في إضفاء هذه المنعة عليها مكافىء لنصيب فن التحصين فيها.

إن المعلم المشترك بين معظم قلاع الصليبيين هو تأسيسها في مواقع منيعة بصورة طبيعية مع تقويتها بمنشآت من النوع سابق الوصف. ويمكن اعتبار بقية القلاع مجموعة على كل حال، لأنها تشترك فيما بينها ببنائها الرئيسي الذي يعرفه الباحثون الحديثون بالبرج الكبير بينها يسميه كتّاب العصور الوسطى حرزاً Keep.

كان هذا الطراز من القلاع هو الأكثر شيوعاً في أوربا الغربية خلال القرن الثاني عشر، وأعظم مساهمة قام بها ت. ي. لورنس T. E. Lauorence وأكثرها أصالة بالنسبة لموضوع قلاع الصليبيين هو تأكيده على أن الفرنجة تابعوا إشادة مثل هذه المباني في سورية (۱٬ بينها كان من سبق لورنس وكل الباحثين الذين كتبوا عنها يصبون اهتامهم على البرهان على أن الفرنجة السوريين كانوا مصدر الإلهام في تطور العمارة العسكرية في أوربا الغربية بعد أن استوعبوا الدروس التي تعلموها من البيزنطيين. وقد كتبوا مطولاً عن قلعة الحصن والقلاع الضخمة الأخرى ، ولكنهم نادراً ما كانوا يذكرون الأحراز والأبراج المحصنة السورية ، بينها يوجد في سورية عدد من هذه الأوابد ما زال محفوظاً في حالة جيدة ، ومن أفضلها برج صافيتا (القصر الأبيض الأوابد ما زال محفوظاً في حالة جيدة ، ومن أفضلها برج صافيتا (القصر الأبيض البلدة ، تعطينا انطباعاً حياً عن الاستيطان اللاتيني القائم على المؤسسات البلدة ، تعطينا انطباعاً حياً عن الاستيطان اللاتيني القائم على المؤسسات الاقطاعية (۱٬ ولا تزال المعاقل من النوع نفسه تقف شاهدة في جبيل (۲۰ (Chastel Ruge) ، إن البرج الرئيسي في قلعة صهيون (صلاح وقلعة يحمور (Chastel Ruge) ، إن البرج الرئيسي في قلعة صهيون (صلاح

¹⁾ Lawrence, Crausader Castles, I, PP. 33-8.

٢) أنظر لوحة رقم ٤ (ب) .

Van Berehem, Voyage en Syrie, PT. 5 PP. 105-110, Rey, Monuments, PP. 115-21 Lawrence, (۳ . م م أنظر لوحة رقم ٥ . أنظر لوحة رقم ٥

⁴⁾ Lawrence, OP. Cit. I, P. 34 Dussaud, Topographie, P. 120 and P. 3.

الدين (' عنه Saone)، وفي شقيف أرنون (' يشبهانها من حيث الأبعاد والتصمم.. وعندما تستبعد الفروق الناتجة عن طرائق البناء المحلية نجد أن لهذه للباني المظهر والمواصفات عينها التي ترسم بها المباني المشادة في أوربا الغربية في القرن الثاني عشر وأوائل القرن الثالث عشر ، كما أنها تماثلها في أبعادها". حتى أن مظهرها الخارجي أكثر بساطة من معظم المعاقل الأوربية ، هذا بغض النظر عن بروزات قلعة كونسيبورو Consiborough أو زخارف قلعة رايزينغ Castle Rising . لقد كانت قوتها الأساسية سلبية وتكمن في جدرانها السميكة وبنائها الرائع. حيث أن سماكة جدران البرج الكبير في قلعة صهيون، الذي يطل على أكثر اتجاهات الهجوم احتمالاً هي سبعة عشر قدماً ، وهي تزيد قليلاً عن أحد عشر قدماً في كل من جبيل وصافيتا وأقل من ذلك في شقيف أرنون. وكانت تعزز بشكل إضافي أحياناً, باستخدام قطع حجرية مفردة ذات أبعاد ضخمة ، وثمة أمثلة مثيرة عنها في جبيل (1). والفتحات الوحيدة الموجودة في الجدار هي شقوق ضيقة لرماية النبل، وهي قليلة العدد بطبيعة الحال. وفي صافيتا يوجد في الطابق الأرضى ثلاثة شقوق في كل من الجدارين الطويلين. وفي الطابق العلوي أربعة شقوق في الجدارين الطويلين، وشقان في. الجدارين العرضيين. ولايوجد في صهيون وشقيف أرنون إلا شقين يطلان على اتجاه العدو . لقد اعتاد الأوربيون على وضع المدخل الرئيسي للبرج على مستوى الطابق الأرضي، الأمر الذي لم يكن شائعاً في سورية. ويوجد مثل هذه البوابة في البرج

۱) أنظر فيما يلي ص ٣٣٨ ــ ٣٤٢ .

²⁾ Deschamps. Défense, P. 205 Rey, Monuments, P. 130, survey, I, P. 136.

٣) إن أبعاد برج جبيل هي ٨٠ × ٢٠ قدماً ، ويحمور ٥٢ × ٢١ قدماً وصافيتا ١٠٠ × ٥٨ قدماً . وصهيون ٨٠ × ٨٠ قدماً . وصهيون ٨٠ × ٨٠ قدماً . وقد قست وصهيون ٨٠ × ٨٠ قدماً وشقيف ٧٥ × ٧٥ قدماً ، وصبيبة ١٢٣ × ٥٩ قدماً . وقد قسيت هذه الأطوال لوحدي بالخطوط أو باستعمال متر معدني وهي غير دقيقة بالتالي . وقد تحريت عنها قدر الأمكان عن طريق المخططات المتوفرة رغم أن المخططات ذاتها قد تكون مضللة . فقد ذكر راي مثلاً أن مساحة البرج الكبير في قلعة صهيون هي ١٢٠ قدماً مربعاً . ولك أن تقارن هذه المقاييس مع قلعة رايزينغ ٧٥ × ٦٤ قدماً ، وسكاربورو Scarborough ٥٦ × ٢٥ قدماً ، وميدلهام مع قلعة رايزينغ ٧٥ × ١٥ قدماً ، ومورشيستر ٢٥ Portchester ٢٠ قدماً .

٤) أنظر لوحة رقم ٥ (ب) .

الرئيسي في عكار، ويبدو أنه توجد بوابة مماثلة أخرى في قلعة سارك (تل ابن معشر) Sarc ، التي شيدها تنكريد لتكون متقدمة تستطيع الحامية مراقبة مسلمي شيزر منها (''). ولكن الشائع أكثر هو وجود بوابة مفردة صغيرة على مستوى الأرض تنفتح الى داخل شقة الطابق الأرضي كما في جبيل وصافيتا وصهيون وشقيف. أما الدخول الى الطابق الأول ومنه الى السطح فيتم عن طريق بيت سلم شيد في سماكة الجدار.

كانت هذه الابراج السورية الكبيرة تشبه من حيث المبدأ المباني المعاصرة لها في الغرب. وهي تشاطرها بساطتها وصلابتها الهائلة، ووسائلها المحدودة في خوض دفاع فعال. وهنالك أيضاً فروق معينة بينها لا يخلو بعضها من الأهمية العسكرية. إذ شيدت الأبراج في سورية دون استخدام الخشب فيها وهي مقنطرة ذات عقود. وربما كان هذا هو السبب في كونها من طابقين فقط في معظمها بدلاً من ثلاثة طوابق كا كان شائعاً في الغرب، ولم تكن بالتالي شاهقة الارتفاع كما كان شأن مثيلاتها الأوربيات. وقد يعوض هذا الانخفاض أحياناً بارتفاع العقد ذاته. ففي الطابق الأرضي من برج صافيتا ثمة قاعة ذات جمال آخاذ ونادر ، كان الداوية يستخدمونها كنيسة ، يبلغ ارتفاع سقفها المعقود حوالي ٥٥ قدماً فوق سطح الأرض. ويتجاوز الارتفاع الكلي للبرج مئة قدم وهو أكبر أبعاده، إلا أن ذلك استثنائي في سورية. ومن المميزات الحربية للبناء الحجري المعقود مناعته إزاء النيران. إذ كانت الدفاعات الخشبية في الغرب تدمر غالب الأحيان بإضرام النار فيها، وهذا أمر هام في الشرق حيث كان الاغريق والعرب خبراء في استخدام المواد الحارقة في الحرب. كما أن الأسقف ذات العقود كانت تتيح إمكانية بناء أسطح مسطحة تقدم إمكانات أفضل للدفاع الفعال من السطح المائل الذي لمعظم الأبراج الأوربية. وكانت الأبراج المحصنة السورية تسور في بعض الأحيان بسور دائري محكم وتشاهد مثل هذه الترتيبات في قلعة يحمور وجبيل وصبيبة (٢). وقد جرت العادة أن يقام في مقابل الواجهة الداخلية للسور

¹⁾ Deschamps, Les entrées des châteaux des croisés, in Syria (1932), P. 380.

٢) أنظر المخطط ٣ .

سلسلة متواصلة من المباني ذات العقود، وهي مرتفعة بشكل يؤمن سطحها المنبسط ممشى فسيحاً مع متاريس (مطاف الحرس) تسمح بحرية الحركة حول السور الدائري أكثر من تلك التي يتيحها الأفريز الضيق المعتاد، وتسهل بالتالي تنظيم الدفاع عن القطاع المهدد. إن السور الأقرب الى البرج الكبير في هذه المباني منفصل عنه ويبعد عنه مسافة لا تقل عن ستة أقدام في بعض الأماكن في وقد كان هذا الوضع سبباً في إثارة بعض التعليقات، لا لأنه يميز المعاقل السورية عن الأوربية في مظهرها فحسب، بل ولأنها تعد حالة مثيرة للاهتهام بالنسبة لمخططات الدفاع الاعتيادية. إذ أن الطابق الأرضي للبرج الكبير محجوب بكامله عن القوات المهاجمة، وتستطيع الحامية الدفاع عنهما كليهما من سطح البرج ومن الممشى ذي المتاريس على السور المحيط به، وربما وجد بعض المراقبين في ذلك تزاوجاً بين البرج والخصن المسور المحيط به وربما وظاهرة أخرى من مظاهر التكامل بين الشرق والغرب، الذي يقال أنه الناتج الأول والرئيسي للحروب الصليبية . كما يمكن أن يعد ذلك أمراً غربياً صرفاً لكونه ينطوي على الدفاع عن المعقل البرجي والفناء الداخلي . ولكنه سوري بشكل مميز مع وجود ترابط وثيق بين الاثنين .

أتينا على ذكر أفضل ما حفظ من المعاقل البرجية التي شيدها الفرنجة في سورية ، أما ما بقي فأقل كالاً منها . إلا أن المصادر تشير الى وجود أكثر من ذلك بكثير . إذ كان يوجد برج كبير في قلعة صبيبة (أ) وفي قلعة قرين (Montfort)(") ، بينا شيدت القلعة في كل من قيسارية (أ) وطرطوس على هذا الشكل (") . وكانت هنالك

١) نوجد هذه المسافة في كل من صبيبة وقلعة يحمور .

Survey of Western Palestine, 1, P. 126; Lawrence. Crusader Castles, 1, P. 37 Deschamps,
 Défense, P. 173-:

³⁾ Rey, Monuments, P., 147, Survey, I. P. 186; Deschamps, Defense, P. 139.

⁴⁾ Survey, II, P. 25-6.

^{5), --} Rey, Monuments, P. 79.

أبراج لها أهميتها في البترون('') ومرقبة Maragiya '') وربما في صفد ("' أيضاً كا كانت توجد الى جانب ذلك أبراج كثيرة أصغر شأناً. منها ذلك الذي كان في توكله Tokleh ووصفه راي Rey وناقشه قيوليت _ لو _ دوك (١٠) Tokleh ، كما كان يوجد في جوار قلعة الحصن برج ميعار Mi'ar ، وبرج عرب (° اللذان ربما كانا مستقلين في الأصل عن القلعة الكبرى ، رغم أنهما كانا جزءاً من أملاك الاسبتارية . والى الشرق من صور يوجد البرج القبلي والبرج الشمالي(٢) ، وكلاهما من الأبراج المربعة المشادة من الحجارة المنحوتة، ومن أصل فرنجي فيما يبدو. وكان يوجد في كونتية قيسارية عدد من القلاع الصغيرة كان البرج أبرز معالمها، ولم يعن أحد بدراستها بدرجة كافية شأنها شأن معظم الآثار الصغيرة الأخرى. ولكن يقال أن برج خربة المنطار Khirbet al- Muntar يعود في الأغلب الى زمن الصليبيين (٧٠)، بينما يبدو البرج الموجود على ساحل البحر عند الحلة al-Helat وكأنه من أصل صليبي (^). . . وعلى هذا الغرار تدل شواهد البناء الحجري والسجلات الوثائقية على أن برج المصرعة al-Mesra'a، وبرج العتوت Atot ، وبرج قاقون Qaqun ، وبرج قلنسوة Qulunsawa ، تعود جميعها الى القرن الثاني عشر" ، والى الشمال من بيت المقدس يوجد برج اللسانة Burj al- lisaneh ، المطل على طريق نابلس وثمة أبراج غير بعيدة عنه عند خان البرج والطيبة '`' Tayibeh. وفي جنوبي فلسطين توجد معاقل برجية

¹⁾ Lawrence, OP. Cit, I, P. 37.

²⁾ Dussaud, Topographic, P. 126 and references; Rey, Monuments, P. 161.

³⁾ Survey, I, PP, 248-50.

Rey, Monuments, P. 102; Viollet-le-Duc, Dictionnaire raisonné de L'architecture française, art.
 Tour, 1X, P. 163.

⁵⁾ Deschamps, le Crae, P. 107.

⁶⁾ Survey, I, PP. 57-8.

⁷⁾ Survey, II, P. 61.

⁸⁾ Survey, II, P. 33.

⁹⁾ Survey, II, PP. 33, 137, 195, 199.

¹⁰⁾ Survey, II, PP, 307, 370.

صغيرة عند الكرمل Kurmul، وسموع (') Semoa. وقد عدّ المؤرخون مثل هذه الأماكن جزءاً من منظومة دفاعية تخص المملكة ('')، إلا أن عدداً كبيراً منها موجود في مناطق لم تكن تتعرض كثيراً لهجمات المسلمين، ومن المرجح أنها من النوع المستخدم مقرات إقامة وسكن ومراكز شرطة وإدارة وملاجىء محلية يعتصم بها ('').

لم يعر مؤرخو الحروب الصليبية عموماً أي اهتمام كبير الى القلاع الصليبية من هذا الطراز وإنما صبوا جل اهتمامهم الى القلاع التي تظهر المعماريين الفرنجة تلاميذ لمن سبقهم من البيزنطيين والعرب. وكان ينظر عادة الى اختفاء الحرز من مخطط القلعة على أنه علامة هامة من علامات التقدم والتطور، وقد أبدى الباحثون اهتماماً ملحوظاً بعدد القلاع اللاتينية التي اختفت منها هذه الظاهرة.

يقدم لنا وليم الصوري دليلاً دامغاً على أن عدداً من هذه الأماكن شيدت على السهل الساحلي لجنوبي فلسطين. إذ خطط الملك أملريك لبناء قلعته الجديدة عند الداروم على شكل سور ساتر يضم فناء مربعاً مع برج عند كل زاوية من زواياه الأربع فإذا ما استثنينا أحد هذه الأبراج الذي «كان أكبر حجماً وأشد تحصيناً من الأبراج الأخرى» يصبح المخطط مماثلاً لمخطط المعسكر الروماني المعروف باسم الأبراج الأخرى» وهو شكل كان يستخدمه العرب والبيزنطيون على نطاق واسع. ويقول وليم الصوري، من خلال وصفه للقلاع التي شيدت في المنطقة ذاتها في عهد الملك والميم العرب والبيزنطيون على نطاق واسع. ويقول في المنطقة ذاتها في عهد الملك والميم العرب والبيزنطيون على نطاق واسع. ويقول من خلال وصفه للقلاع التي شيدت في المنطقة ذاتها في عهد الملك

¹⁾ Survey, III, PP. 372, 412; Rey, Monuments, PP. 102-4.

²⁾ Rey, ibid; Deschamps, Le Crac; P. 76; Défense, P. 21.

وفي سورية اللاتينية أنظر H.C. Butler في العهدين الروماني والبيزنطي H.C. Butler وفي سورية اللاتينية أنظر Expeditions to Syria, II, P. 235.

ع) وليم الصوري ص ٩٧٥ .

٥) وليم الصوري ص ٦٩٧ .

^{*)} Castrum كلمة لاتينية ، تعني المكان المحصن ، وتستخدم غالباً من أجل الدلالة إلى أماكن المدن المحصنة أو المعسكرات الرومانية . لاروس ١٠ أجزاء

«Oppidum cum Turribus quatuor congruae altitudinis» وأن لمدينة غزة «Oppidum cum Turribus quatuor congruae altitudinis» وأن لمدينة غزة «تحصينات بحرية تتيمز بأبراجها» (۲) «Opus muro insigne et turribus». وأن بيت جبرين كانت «مخفراً بحرياً منيعاً بأبراج محصنة» (Praesidium muro مغطط مسط لها، ولكن لدينا من الأسباب ما يدفعنا للاعتقاد بأن الدفاع في هذه الأماكن مسط لها، ولكن لدينا من الأسباب ما يدفعنا للاعتقاد بأن الدفاع في هذه الأماكن — كما هو الحال عند الداروم — كان يتألف من سور ساتر وأبراج جدارية، ولا يوجد في أي منها برج كبير (۱) (بمعنى حرز)، وأنه كان يوجد في يبنة وتل الصافية معسكر روماني (كاستروم) يماثل مخططه مخطط معسكر الداروم.

ما زال بالإمكان دراسة القلاع من هذا الطراز «على الأرض» وفي المصادر الأدبية سواء بسواء. فعلى الشاطىء على بعد نحو من عشرة أميال الى الشمال من عسقلان يوجد معسكر روماني صغير عند مينة القلعة (١٨٠× ١٤٤ قدماً) (٥٠) بينا تنتصب عند كوكب الهوى فوق المرتفعات التي تعلو الضفة اليمنى من نهر الأردن قلعة أكبر للاسبتارية هي قلعة كوكب (١٥ (بلفوار Belvoir) ، وهي تشرف على مجرى النهر ما بين بحيرة طبرية وبيسان (٢٠). وتعد القليعة (٢٢٠ قدماً مربعاً) وسطاً ما بين القلعتين المذكورتين من حيث الحجم، وهي موجودة على مسافة حوالي خمسة عشر ميلاً من طرابلس على الطريق الرئيسي المؤدي الى حمص (١٠).

١) وليم الصوري ص ٦٩٨.

٢) وليم الصوري ص ٧٧٨ ،

Survey, III, P. 268. , 789 , o e by long (7

٤) ،Rey, Monuments P. 124 وهو يدعي أنه عثر على آثار لبرج كبير عند تل الصافية . ولا يوجد شيء من هذا حالياً ، أنظر كذلك لورنس Lowrence, Crusader Castles, I, P. 40

⁵⁾ Survey, II, PP. 426-7.

ر عنظر مخطط رقم ه ، . Guérin, Galileé, I, PP. 129-32, Survey, II, P. 117.

⁷⁾ Van Berchem, Voyage en Syrie, PT. I, PP. 131-5; Dussaud, Topographie, P. 90.

٨) وليم الصوري ص ٩٧٥ .

ويمكن وصف مظهرها الخارجي كا يراها المسافر المقترب منها بالعبارات ذاتها التي استخدمها وليم الصوري عندما صور قلعة الداروم المشابهة لها: «معسكر متوسط الحجم صعب داخل فناء فسيح من حجارة كبيرة على شكل مربع وأربعة أبراج زاوية واحدها كبير الحجم ويختلف عن الأبراج الأخرى» (Castrum modicae quantitatis كالأبراج الأخرى) Vix tantum spatium intra se continens quantum est jactus lapidis, formae quadrae, quatuor turres habens angulares, quarum une grossior et munitior erat aliis

ولا يزال أحد أبراج القليعة محفوظاً بصورة أفضل من الأبراج الأخرى، ويبدو للوهلة الأولى أنه أكبرها وأفضلها تحصيناً، إلا أن تحري ذلك البرج عن قرب يدل على أن أبراج الزوايا الأربع متاثلة في حجمها ومخططها الدفاعي.

يبدو أن أحداً من هذه الأماكن، فيما عدا قلعة كوكب على الأرجح، لم يكن يضم برجاً كبيراً. ولكنها كلها محصنة ببرج في كل زاوية من زوايا سياجها، وفي بعض النقاط المعينة من سورها الساتر. وقد زودت مينة القلعة (في فلسطين) ببوابة رئيسية عند كل من السور الشرقي والسور الغربي، ويحرس كل بوابة منها برجان على الجانبين، ومجموع ما في القلعة ثماني منشآت من هذا النوع. وهكذا الحال في القليعة أيضاً حيث يوجد هنا حصن بارز bastion في نقطة متوسطة على كل واجهة من واجهات السياج. أما قلعة كوكب فلها سبعة أبراج، لأن سورها الشرقي محمي بسفح نهد شديد الانحدار على وادي الأردن ولا يحتاج الى دفاعات إضافية. ويختلف بسفح نهد شديد الانحدار على وادي الأردن ولا يحتاج الى دفاعات إضافية. ويختلف حجم الأبراج مع اختلاف حجم القلعة. فالأبراج في مينة القلعة مستديرة، متينة البنيان عند قاعدتها، ويبلغ قطرها حوالي ١٧ قدماً. بينا أبراج القلعتين الأخريين مربعة الشكل أو مستطيلة في مخططها وتبرز داخل الخندق الى ماوراء خط السور. يبلغ طول كل من الأبراج السبعة في قلعة كوكب باستثناء واحد منها أكثر من ثلاثين قدماً، وتبرز فيما بين ١٥ و ٢٠ قدماً عادة. بينا لاتتجاوز مساحة ابراج الزاوية في الطول. ورغم أنه يمكن بلوغ القلعة من جميع الجهات بالسهولة نفسها فإن بروز في الطول. ورغم أنه يمكن بلوغ القلعة من جميع الجهات بالسهولة نفسها فإن بروز

هذه المنشآت يختلف من واحدة الى أخرى. فعند السور الشمالي لا يتجاوز هذا البروز القدمين وعند السور الجنوبي يبلغ البروز ستة أقدام. والأبراج الوحيدة الأكثر بروزاً هي تلك الموجودة على جانبي البوابة عند النصف الجنوبي من السور الشرقي.

وجد المؤرخون في هذه القلاع التي تعزي للصليبين دليلاً واضحاً على أن الفرنجة السوريين تعلموا على يد البيزنطيين (!). وقد جرى التأكيد على عدد الأماكن المسورة الكثيرة التي حصنت بهذه الطريقة بناء على اقتراح من حكومة جوستنيان Justinian في مقاطعة شمال أفريقيا التي استولى عليها مجدداً (۱). وإذا ما اعتبرنا أن مثل هذه الأماكن استخدمت نماذج للمهندسين المعماريين اللاتين فإن الأجدر والأوثق صلة بالموضوع تلك التي توجد في بلاد عرفها الصليبيون على الأغلب (۱). ولكن درجة تأثر الفرنجة بمثل هذه النماذج لا تزال موضع شك يفوق ما توصل اليه المؤرخون. إذ افترض أن الفرنجة قبل قدومهم الى سورية لم يكونوا يشيدون سوى قلاع المؤرخوي على معقل برجي فقط، وأنهم كانوا يفتقرون الى المهارة في تحصين السور الساتر وتقويته بأبراج. وعلى ضوء هذه الافتراضات تعد القلعة البيزنطية علامة من

Deschamps, le Crac, PP. 47-53; in Syria وكذلك Lowrence, OP. Cit, I, P. 28) أنظر لورنس Lowrence, OP. Cit, I, P. 28 وكذلك Diehl, ، وحول استخدامها أنظر PP. 372-3; in Gazette des Beaux-arts (Dec. 1930), P. 351;

وبالنسبة لقصر الحير أنظر K.A.C. Cresswell, Early Muslim Architecture المجلد الأول صفحة Van Berchem, Voyage en Syrie, PT. I, PP. 167-17. وما تلاها ، وبالنسبة للسلمية أنظر . 71-767 المجاورة المحائل والتي رآها الفرنجة وبلغت ديشامب (قلعة الحصن) الانتباه إلى المباني البيزنطية ذات المخطط المماثل والتي رآها الفرنجة أو احتلوها .

علامات التقدم وجزءاً من دين تدين به أوربا الغربية لبيزنطة بسبب عدم وجود المعقل البرجي، ولأنها محمية بسور متحلق دائري مع الأبراج ('').

ثمة اعتراضات على هذا القول. إذ كانت القلعة التقليدية (في أوربا) في القرن الحادي عشر محمية دائماً سواء كانت فناء مسوراً أو معصماً على شكل حرز". وكانت دفاعاتها تقام من الخشب عادة ولهذا السبب لم يبق منها شيء. إلا أن الوصوف الأدبية القديمة لها تدل على أنها كانت تُشاد بكل عناية". كا شيدت القلاع الحبحرية بدون حرز أيضاً قبل العام ، ١١٠. والمثال على ذلك دفاعات قلعة لودلو Ludlow التي كان لها سور حجري يحيط بها وأبراج جدارية". ولو احتاج المعماريون الى استلهام المعسكرات الرومانية أو الأسوار الحجرية الجانبية المعروفة في العالم القديم ليشيدوا منشآت ثماثلة لوجدوا ذلك متوفراً في أوربا الغربية (!!) كا كان موجوداً في المشرق سواء بسواء. ولا بد هنا من أن نذكر قلعة بورتشستر Portchester "ك رومان"، أو كركسون Careassonne ولا يحق لنا بطبيعة الحال إنكار تأثير الفرنجة الى حد ما على مثل هذه الأعمال إلا أنه

۱) أومان، ۲ ص ۳۰.

٢) لأن المعقل كان معلماً رئيسياً في القلعة فقد كان الكتاب يميلون إلى دراسته وكأنه القلعة بكاملها .
 ولكن يجب أن يعطى اهتمام مماثل إلى الفناء المسور ودفاعاته . أنظر F.M. Stenton في كتابه Development of the Castle in England and Wales,

Manuel ... فنظر الوصف الذي ذكره جون كولميم John of Colmiea ونقله إنلارت Enlart في كتابه ... d'archeologie française, II, P. 499.

G.T. Clark, Mediaevâl Military Architecture, II, PP. 273-10. Hamilton Thompson, Military Architecture, PP. 95-6.

٥) أنظر الدليل الرسمي الذي أصدره المكتب الملكي للمنشآت حول بورشستر وبيفنسي .

⁶⁾ I.A. Richmond, the City Wall of Imperial Rome.

Viollet-le-Duc, La Cité, de Carcassonne; J. Poux, La Cite de Carcassonne (۷ أما النقطة التي ذكرت في هذا المقطع فقد نوقشت بتفاصيل أكبر من قبل لورنس ص ١٦ . ٢٤ ـ . ٢٠

لا تجوز المبالغة بأهمية ذلك نظراً لأن العوامل الأخرى التي يمكن أن تدفع الفرنجة الى بناء ما يعرف بالمعسكرات الرومانية Castra نادرة.

درس ديهل Diehl والقشها من حيث علاقاتها بكتابات المنظرين الميرنطية والعصر الروماني المتأخر من أمثال فيجيتيوس Vegetius العسكريين المعروفيوس العصر الروماني المتأخر من أمثال فيجيتيوس Procopius of Caesarea وفيلو وفيتروفيوس Vitruvius وبروكوبيوس القيساري Procopius of Caesarea وفيلو البيرنطي Philo of Byzantion وقد كتب هؤلاء عن علم التحصين والقشوا بعض المسائل منها مثل الترتيب المثالي للسور الرئيسي والسور الأمامي والخندق والفسحة والمخطط الأرضي والترتيبات الداخلية للأبراج "وبناء البوابات المعمارية وكان المؤرخون يميلون دائماً في دراساتهم للقلاع البيزنطية ، الى تحديد المعالم المعمارية والتطبيق يختلفان كثيراً في الغالب . والمثال على ذلك أن المؤلفين المذكورين آنفاً لم يكونوا متفقين في ضرورة كون البرج دائرياً أو مضلعاً في شكله ، ولكن تافرائي يكونوا متفقين في ضرورة كون البرج دائرياً أو مضلعاً في شكله ، ولكن تافرائي المراج مربعة ، إما عن طريق التقليد ، وإما لأنها كانت أسهل إنشاء » .

Vitruvius, De architectura, ed. F. Krohn; Vegetlus, Epitoma rei militaris, ed. C. Lang; (المراسية المراف الميزنطي بالفرنسية قام بها Procopius, De aedificiis, Translated A. Stewart les Mémoires de la Société d'Emulation du Doubs, sér. 4, tom VI توجد في Rochas d'Aiglum والمجهول الميزنطي Acneas Tacticus والمجهول الميزنطي وبطل القسطنطينية .

٢) فيجيتوس ، ص ١٢٩ ؛ فيلو ص ٢٣٧ ـــ ٨ ، الجهول البيزنطي ص ٣٤١ ، بروكوبيوس
 ص ٤٢ ـــ ٤ (عمل جوستنيان في دارا) .

٣) فيجيتيوس ص ١٢٩ ؛ فيتروفيوس ص ١٨ ؛ فيلو ص ٢١١ ــ ٢٣ ، ٢٣٦ ، المجهول البيزنطي
 ص ٣٤٠ .

٤) فيلو ص ٢٢٦ .

Dichl, L'Afrique byzantine; Jerphanion, Melanges d'archeologie anatoliene; Tafrali,
 Topographie de thessalonique, Passim.

«malgre ces recommendations, souvent on construisait en Orient des tours carrees, soit par tradition, aoit parce-qu'elles étaient d'une construction plus facile»

كذلك يؤكد جرفانيون Jerphanion على أن الكثير من القلاع الهامة كانت ببرج مضلع واحد فقط، أو لم يكن لها برج إطلاقاً ("). وكان ديهل مضطراً بدوره الى الاستنتاج أن شكل معظم المباني التي درسها، بما في ذلك المعسكر الروماني Costra ، كان يتحدد بالاعتبارات الأكثر أهمية لشمال افريقيا في القرن السادس أكثر من تقيده بالمبادىء الرئيسية لفن التحصين . وهي الفترة التي تلت مباشرة استيلاء جيوش جوستنيان على تلك المقاطعة. وكانت سلطة البيزنطيين في هذه المناطق غير مضمونة بينا كانت التحصينات مطلوبة فيها دون تأخير لترسيخ تلك السلطة. وكان اختيار الموقع القوى بصورة طبيعية يقلل من ضرورة إقامة البناء فيها، كما كان حالها في سورية. ولكن الوقت لم يكن يتسع ـ حتى في الأراضي المكشوفة ـ لإقامة دفاعات مدروسة ومتعددة. فكانت تكفى بقعة مسورة من الأرض مع أبراج تحميها. وغالباً ما كانت الأبراج قليلة ومتباعدة فيما بينها(1). أما مواد البناء فلم تكن محتجرة بعناية أو دقيقة التكعيب والتربيع، وإنما كانت من تلك التي تقع تحت اليد بين الأنقاض وداخل التربة عادة ، أو من الأبنية القائمة سابقاً في بعض الأحيان (°). وكانت الطبيعة البدائية للأعداء المحتملين في المنطقة تشكل مبرراً إضافياً لبساطة البناء وسرعة تنفيذه. إذ لم يكن يتوفر لدى قبائل البربر من التقنيات أو المواد مايؤهلهم لخوض عمليات حصار كبيرة. لهذه الأسباب جميعها جاءت التحصينات البيزنطية في شمالي أفريقية نتاجاً للظروف الآنية أكثر منها نتاجاً لمبادىء محددة. وقد كتب ديها يقول: «إن

¹⁾ Tafrali, OP. Cit P. 58.

²⁾ Jerphanion, OP. Cit, P. 157-n 3.

³⁾ Dichl, OP, Cit. PP, 172-4.

⁴⁾ Diehl, OP. Cit, PP. 172-4.

⁵⁾ Diehl OP, Cit, PP, 217,

الضرورات الخاصة التي فرضتها الأرض والالتزام بسرعة العمل، الى جانب المبادىء المطلقة، هي التي حددت شكل القلاع وأبعادها في أفريقية البيزنطية $^{(1)}$.

وهذا ما كان من شأن القلاع الصليبية. إذ كان بناء المعسكر الصليبي قرب عسقلان عملية عسكرية نفذت في جوار قوات معادية واتخذت هنا الاستعدادات نفسها التي كانت تطبق عادة في حملة ميدانية رئيسية وكان الملك وإقطاعيوه موجودين جميعاً والقوات المسلحة للملكة معبأة بكاملها" وبما أن مثل هذه الخدمة تشكل عبئاً ثقيلاً ، ولم يكن من الملائم إطالة أمدها ، فقد توجب التعجيل بالبناء واستكماله بأسرع وقت ممكن . ومما يلفت النظر مخطط القليعة التي شيدما شيدت قرب جسر بنات يعقوب (قلعة مخاضة الأحزان م م م) والتي شيدها الملك مع قوة المملكة بكاملها في أقل من ستة أشهر » وكانت من نمط المعسكرات الرومانية" . وأهم المعالم المشتركة بين جميع المعسكرات الصليبية آنفة الذكر إقامتها فوق أرض مكشوفة . إذ أن معظم القلاع العربية السورية تحميها الطبيعة من جهاتها جميعاً أو باستثناء جهة واحدة . أما هذه المعسكرات فبعضها محمي من جهة واحدة فقط مثل قلعة كوكب وهونين وتل الصافية ، وبعضها غير محمي إطلاقاً مثل القليعة والقصر مثل قلعة كوكب وهونين وتل الصافية ، وبعضها غير محمي إطلاقاً مثل القليعة والقصر الصغير . والمناقبة ، ومينة القلعة ، وغزة ، والداروم .

من المحتمل أن يكون عاملا السرعة والأرض فرضا والى حد كبير تكرار استخدام مخطط «المعسكر المحصن» حتى ولو لم يشاهد اللاتين أي حصن بيزنطي أو عربي . إذ كان المطلب الأول لهم هو التحصين في أرض مسورة محمية بحيث تخيل مهندسو القصر الصغير، أو بيت جبرين، قلعة أوربية تقليدية من ذلك العصر، إلا أن ضرورة الاسراع في البناء جعلت تسوير الفناء أشد إلحاحاً من الحرز البرجي الذي

¹⁾ Diehl OP. Cit, P. 221.

إن العبارات التي استخدمها وليم الصوري في وصف التحضيرات المنفذة لبناء القلعة تشبه تلك
 التي استخدمها في وصف التعبئة للقيام بحملة ويقصد بذلك بيت جبرين (ص ٦٣٩) وغزة
 (ص ٧٧٨).

٣) وليم الصوري ص ١٠٥٠ ، Survey, I, PP. 250-1. Guérin, Galilée, I, P. 341.

يمكن أن يضاف الى البناء فيما بعد. وهكذا تم تشييد سور دائري مغلق ومعه أبراج جدارية كانت ضرورية لتنفيذ عدد من المهام. واعتاد الفرنجة وجودها وبناءها نتيجة خبرتهم في أوربا. وبما أن المنطقة التي شيدت فيها مكشوفة فلم يكن ثمة ما يملي عليهم شكل الأرض وحدودها، وكان من الضروري تجهيزها بما يكفل صد الهجوم عنها من ثلاث جهات أو أربعة.

كذلك فرضت عليهم العجلة ضرورة إقامة دفاعات سهلة البناء واقتصادية، بينا فرضت عليهم ضرورة الدفاع الدائري جعل المخطط الأرضي متناظراً. وقد طبقت هذه الخصائص كلها على أفضل وجه في بناء المعسكرات. ومن المحتمل، بل ومن الراجح أن يكون المهندسون المعماريون اللاتين تأثروا بالمباني الاغريقية والعربية التي شاهدوها، ولكنهم تأثروا وبكل تأكيد بعاملي الزمن والأرض أيضاً.

نستطيع، على كل حال، أن ننتقل من عالم التصور والحدس الى دراسة قلعة صليبية توجد في موقع ما تزال تنتصب عليه محرائب قلعة بيزنطية سابقة. فإذا ما قارنا بين هذه القلعة والمنشآت اللاتينية لتوصلنا بالتأكيد الى اختصار المدى الذي تأثر فيه الفرنجة في هذا الموقع بالذات بين سبقهم، إضافة الى عدد من الأسباب الأخرى التي تدعونا الى دراسة قلعة صهيون (قلعة صلاح الدين حالياً) بالتفصيل (۱).

استولى صلاح الدين على قلعة صهيون في العام ١١٨٨ ولم يستطع الفرنجة استردادها بعد ذلك أبداً. وهي بالتالي ، مثل قلعة الكرك ، لم تبق في يد اللاتين إلا في عهد مملكة القرن الثاني عشر ، إلا أن مبانيها أقرب الى قلاع الصليبيين من تلك الموجودة في قلعة الكرك ، ولم تستبدل أو تغطى بأبنية إسلامية متأخرة . تضم قلعة صهيون أيضاً الكثير من المعالم التي سبقت مناقشتها في هذا الفصل . وقد جاء عمل المهندس المعماري متمماً للمنعة الطبيعية العظيمة التي يتمتع بها موقعها ، وتتألف

Rey, Monuments, PP. 105-13, Colonies, PP. 15-18. Van Bercheme, Viyage en Syrie, PT. I, PP. 267-83. Deschamps, in Gazette des Beaux-arts (Dec. 1930) PP. 329-64.

دفاعاتها من سور ساتر وأبراج جدارية، منها واحد هو أكبرها وأجملها، ويحمل جميع مواصفات الحرز (المعقل البرجي)(١).

إن موقع قلعة صهيون موقع سوري تقليدي. وهو يتشكل من اتصال مجريين مائيين يمتدان داخل واد سحيق شديد الانحدار. وقد عزل هذا الرعن الجبلي عزلاً كلياً عن الأرض المرتفعة المتصلة به بخندق مائي هائل الحجم قُدَّ في الصخر على مسافة حوالي ٧٠٠ ياردة الى الشرق من ذروته. تتألف القلعة بكاملها من مستويين طبيعيين، وفيها فناء علوي من جهة الشرق وفناء سفلي من جهة الغرب. وقد نظمت حماية الفناء السفلي ضد الهجمات القوية فطوق بسور ساتر بسيط يتماشى بشكله غير المنتظم مع حافة الحضبة. إلا أن أكثر الدفاعات قوة تلك التي أنشئت من جهة الشرق وجهة الجنوب لحماية الفناء العلوي، وهذا ما سوف يتناوله البحث هنا.

شيد السور الشرقي من الكتل الحجرية متوسطة الحجم منحوتة الأطراف المألوفة في الأعمال الفرنجية المنفذة في القرن الثاني عشر. ويوجد على هذا السور عند الزاوية الشمالية الشرقية للقلعة العلوية بوابة ضخمة لا يمكن بلوغها إلا عبر جسر منصوب فوق الخندق المائي الكبير، وقد أحيط هذا المدخل من جانبيه ببروزين دائريين يبرزان قليلاً خلف خط السور. وإلى الجنوب من البوابة ينتصب البرج الكبير من الخارج حوالي ثمانين قدماً مربعاً . وتوجد جنوبي ذلك البرج أيضاً ثلاثة أبراج صغيرة ينتصب ثالثها الزاوية الجنوبية الشرقية للقلعة. بينا توجد على السور الجنوبي للقلعة أبراج ثلاثة أخرى مستطيلة الشكل، كان أقصاها من جهة الغرب حصن بوابة gatehouse . وقد أجمع المؤرخون على أن البرج الكبير ببنائه الضخم وحجارته بوابة وترتيباته الداخلية يشبه «أي حرز (معصم برجي) في النرماندي» "أ وأنه المنحوتة وترتيباته الداخلية يشبه «أي حرز (معصم برجي) في النرماندي» "أ وأنه شيد بكامله على يد الصليبيين وليس من سبب وجيه _ على ما يبدو _ يدعونا الى شيد بكامله على يد الصليبيين وليس من سبب وجيه _ على ما يبدو _ يدعونا الى شيد بكامله على يد الصليبيين وليس من سبب وجيه _ على ما يبدو _ يدعونا الى شيد بكامله على يد الصليبيين وليس من سبب وجيه _ على ما يبدو _ يدعونا الى شيد بكامله على يد الصليبيين وليس من سبب وجيه _ على ما يبدو _ يدعونا الى

١) رقم ١ في المخطط.

٢) لورنس ، المصدر السابق ١ ص ٣٣ .

الشك بأن باقي السور الواقي وأبراجه الجدارية غير صليبية. ونلفت النظر هنا الى أن الكتل الحجرية في هذه الجهة ليست من حجم واحد كما هو الحال في البرج الكبير، إلا أن معظمها أصغر من تلك بقليل. وهي منحوتة بالطريقة ذاتها وتحمل علامات الحجّارة بمواصفات لاتينية لا تقبل الجدل(1). كذلك لا حاجة بنا الى مماشاة لورانس في القول بأن البرج الكبير يختلف من حيث المبدأ عن باقي الأبراج المستطيلة الموجودة على السور الواقي. إذ تبدو هذه أصغر من مقاييسها الحقيقية إذا ما قورنت بصلابة البرج الكبير وضخامته. إلا أن أبعادها مساوية في الواقع لأبعاد الكثير من المعاصم البرجية الأوربية (1). وهي ذات عقود تختلف كثيراً عن البرج، ولكن يمكن تفسير ذلك منطقياً بفارق الحجم أكثر منه بفارق الأصل.

يبدو أن لورانس لم يلاحظ مغزى وجود أسوار أخرى في قلعة صهيون ذات طابع مختلف تماماً. إذ ما تزال توجد قطعة من هذا السور على ارتفاع نحو من عشرين قدماً على بعد بضع ياردات الى الغرب من البرج الكبير الكبير وهو مبني من دبش الحجارة ومكسو بقطع مربعة من حجارة أصغر من تلك التي استخدمها الفرنجة ، وقد نحت بعضها على شكل مَعيَّن (أ). وثمة خرائب لبرج يبرز عن ذلك السور يدل على أنه مسدسي الشكل وصلب البنيان حتى الممشى ذي المتراس. ويعثر على حجارة مشابهة بالمواصفات المذكورة على امتدادات موازية للسور كلما اتجهنا غرباً وهي بقايا خطوط دفاعية متعاقبة تتوجها قليعة أقيمت فوق أعلى نقطة في الموقع كله (۱۰). وهي لا تزال مطمورة بالحطام والردم ولكنها تبدو على شكل سور دائري يحيط بفناء مسيج

ا بما في ذلك الترس الذي يحمل صورة حدأة مما كان يحمله فرسان اللاتين . أنظر علامات البنائين
 على اللوحة رقم ٨ آ و ب .

 $_{1}$) البرج رقم $_{2}$ وأبعاده $_{1}$ $_{2}$ $_{3}$ $_{4}$ قدماً والبرج رقم $_{5}$ وأبعاده $_{1}$ $_{2}$ $_{3}$ $_{4}$ $_{5}$ $_{6}$

٣) أنظر لوحة رقم ٦ (آ).

ك أنظر ديشامب في مجلة الفنون الجميلة (1930) Gazette des Beaux-arts وص ٣٥٠ . وهو يشير إلى أن هذه هي الحجارة البارزة المتشابكة Opus reticulatum التي وصفها فيتروفيوس . تبدو استطالة السور هذه وزاوية البرج اللاتيني الكبير واضحة في اللوحة رقم ٢ (آ) .

ه) أنظر الصورة في أول الكتاب

مربع الشكل مقوى بأبراج زاوية وبروز على واجهته الشمالية. يفترض راي Rey، وأثبت ذلك فان بيرشيم Yan Berchem وديشامب التعاقب بالأسوار والقليعة معها هي آثار قلعة بيزنطية دون شك كانت قد شيدت في موقع صهيون قبل أن يستولي عليها الفرنجة. لأن البرج المضلع مع قاعدته الصلبة وحجارته المتشابكة البارزة ومخطط القليعة كل ذلك يحمل مواصفات البناء الاغريقي. وبالتالي فإن قلعة صهيون على حالها في القرن الثاني عشر كانت تتألف من سور وأبراج أقامها الصليبيون إضافة الى الدفاعات التي كانت لقلعة بيزنطية كبيرة جداً.

لم يتأكد لنا فيما إذا كان شق الحندق المائي من صنع اللاتين أم الأغريق. وهو يعزى عادة الى الصليبين، ولكن لورانس يفترض كونه بيزنطياً. مما لا شك فيه أن الدفاع عن موقع صهيون يفترض وجود خندق يكمل عزله الطبيعي ونظراً لأن الاغريق اشتهروا بشق مثل هذه الحنادق في أماكن أخرى " فمن المعقول الافتراض أنهم هم من قاموا بذلك في موقع صهيون. ومن جهة أخرى ترتكز الأبراج الدائرية التي تبرز عن السور الشرقي على بروزات دائرية قدت في الصخر بما يتلائم معها أنا تبرز عن الفرنجة _ كما جرى الاتفاق عليه _ هم الذين شيدوا الأبراج لتوجب أن يكونوا هم أنفسهم الذين قطعوا الصخر على هذا النحو. وبالاستناد الى هذا الدليل يمكن القول أنهم ربما وسعوا الحندق الموجود سابقاً عرضاً وعمقاً.

إلا أن الحقائق ذاتها تسمح لنا بافتراضات مناقضة. إذ لا يمكن أن يكون الحندق الذي يفترض أن يحمي القلعة البيزنطية إلا مساوياً لوضعه الحالي أو أقل منه وهو عرضه بالذات في القرن الثاني عشر. وعلى هذا النحو يكون السور البيزنطي الموجود الى الغرب من البرج الكبير على مسافته الحالية على الأقل عن حافة الخندق.

Rey, Monuments, P. III; Van Berchem, Voyage en Syrle, PT. 1, PP. 269 280-1, Deschamps, Gazette des Beaux-arts (1930), P. 350.

توى البيزنطيون قلعة الرها وغرغر Gargar بخندق شق في الصخر ترك فيه عمود من صخر __ كما هو شأن صهيون __ كركيزة متوسطة لجسر خشبي ، لورانس __ المصدر السابق ص ٣١ ، راي __ المستعمرات .

ومن الطبيعي الافتراض بالتالي أنه كان يوجد أثناء الاحتلال البيزنطي سور آخر أمام ذلك السور ويطل على الجندق نفسه وحل محله السور الصليبي. ومن المحتمل أن يكون السور البيزنطي قد شيد بأبراج دائرية ترتكز على الصخر الدائري البارز عندما جرى شق الجندق، وأن هذه القواعد الصخرية هي التي أملت على الفرنجة أبراجهم فيما بعد(۱). وهكذا يبقى من غير المؤكد مدى ما قام به اللاتين من عمل فيما يتعلق بجندق قلعة صهيون.

توقفنا طويلاً عند هذه المسائل لأن العلاقة بين المنشآت البيزنطية والصليبية عند قلعة صهيون تساعد في تحديد درجة تأثيرها على شكل القلاع الصليبية. وقد جهد المؤرخون في حل المشكلة باحثين عن الدليل في ثلاث قارات، بينها نجد البناء الاغريقي واللاتيني جنباً الى جنب عند صهيون.

ذكر البروفسور أومان القلعة على أنها إحدى القلاع التي توضح «التطورات السابقة للعمارة الفرنجية في الأراضي المقدسة» واستطرد يقول «إن تحري مثل هذه القلاع يدلنا على أن المبدأين الأساسيين للهندسة المعمارية العسكرية البيزنطية _وهما الدفاع عن السور بوساطة أبراج والجمع بين خطوط التحصين متحدة المركز _ كانا مفهومين في القرن الثاني عشر وطبقهما البناؤون الفرنجة". إن قلعة صهيون _ مثلها مثل قلعة الكرك في الصحراء _ لم تخضع للتنقيب أو الدراسة التفصيلية، وهي بالتالي لا تقدم لنا أسساً متينة يرتكز إليها في استنباط تعاميم مقنعة، ويبدو أن ما قاله أومان لا يرتكز الى أساس. إذ أن الدفاع عن السور الساتر بوساطة أبراج أمر معروف ومطبق في أوربا قبل زمن الحملة الصليبية الأولى. كما لا تقدم لنا قلعة صهيون دليلاً ملموساً على أية نظرية لتطوير الدفاعات الجانبية، لأن الطبيعة والإبداع زوداها بمثل ملموساً على أية نظرية لتطوير الدفاعات الجانبية، لأن الطبيعة والإبداع زوداها بمثل ملموساً على أية نظرية لتطوير الدفاعات الجانبية، لأن الطبيعة والإبداع زوداها بمثل هذه المناعة، بحيث لم تكن ثمة حاجة لإقامة دفاع من هذا القبيل عندها. إذ أن

ا يزداد هذا الأمر احتمالاً بالاستناد إلى الأساسات العائدة للبرج الدائري البيزنطي الكائنة تحت البرج
 رقم ٤ ، أنظر ديشامب في مجلة الفنون الجميلة (١٩٣٠) ص ٣٥١ .

۲) أومان، ۲، ص ۲۹.

الأبراج الدائرية الصغيرة تؤمن نوعاً من الرمايات الجانبية على الجدار المعاكس للخندق المائي، بينا لا تبرز الأبراج المستطيلة إلا قليلاً جداً عن السور الخارجي. كما أنه ليس من السهل التوصل الى معرفة كيف استنتج أومان أن قلعة صهيون تدل على تطور الفرنجة في تطبيقهم لمبادىء الدفاع متحد المركز. فهم إنما شيدوا بناءهم على الحافة الخارجية للهضبة المرتفعة التي كانت تشكل القليعة العليا. وأقاموا سوراً ضخما وأبراجاً جدارية طغت على الأسوار القديمة. وحتى لو أبقى الفرنجة على الدفاعات البيزنطية في حالة جيدة كل يميل ديشامب الى الاعتقاد فليس ثمة ما يدعو للتساؤل حول استخدامهم لتلك الأسوار مجموعة مع سورهم الخاص. إلا أن السور الذي يحيط بالموقع كله أضخم بكثير من السور الاغريقي، بحيث لا يواجه العدو المهاجم موانع متعاقبة تزداد صعوبة كلما أوغل في القلعة. إذ نجد أقوى الدفاعات المهاجم موانع متعاقبة تزداد صعوبة كلما أوغل في القلعة. إذ نجد أقوى الدفاعات الصليبيون والذي يؤكد لنا رفض الإلتزام المطلق بالدفاع متحد المركز الذي يتجسد في القلعة القديمة.

أما الاستنتاج بأن الدليل الذي تقدمه قلعة صهيون يساعد في البرهان على أن المعماريين الفرنجة في سورية لم يتعلموا شيئاً من الوسط الجديد الذي عاشوا فيه فأمر بالغ الخطأ. إذ استخدم الفرنجة مواداً محلية وربما بعض الحرفيين المحليين. ولا بد بالتالي من توقع التأثير السوري في تفاصيل البناء إن لم يكن في المخطط العام للقلعة وشكلها(۱). وثمة علامات أخرى في صهيون تدل على التأثير المحلي لا تنحصر في عقود الأبراج فقط بل تتعداها الى طرق الاتصال المتقطعة بين المتاريس والدفاع ذي المرحلتين، وتخطيط بوابات الدخول، وشكل كوات الرمي والأقواس الجميلة، وسوف يتناول الحديث كلاً منها باقتضاب.

فصلت الأبراج عن الممشى ذي المتاريس فوق السور بحيث تحول دون السير بين الأقسام المفصولة باستثناء البرج السادس فقط، إذ يمكن هنا الدخول الى تجويف

١) أنظر الاستنتاج ذاته في لورنس ، المصدر السابق ١ ، ص ٣٤ .

الطابق الأول عن طريق السور. أما في باقي الأماكن فيتم الوصول الى كل قسم من أقسام المتاريس عن طريق بيت درج خارجي يرتقيه المدافعون من داخل الفناء. وبهذه الطريقة ذاتها لا يوجد في الأبراج رقم ٤ و ٥ و ٦ أي طريق مباشر يصل بين غرف الطابق الأرضي وغرف الطابق الأول. إن هذا القطع في الاتصالات يشكل آلية دفاعية على الأرجع. وقد وصفه المنظرون المعروفون لدى البيزنطيين وأشادوا به، وحوته أبنية معينة (١) تعود اليهم. فلو استطاع العدو الاستيلاء على موطىء قدم في برج من الأبراج، أو في أي قطاع من السور، يكون من السهل إيقافه هناك ودرء الخطر عن الحامية كاكان يحدث فعلاً. ولكن مثل هذه الترتيبات غير ملائمة في باقي الأوقات، بل إن لها سيئاتها أثناء الهجوم أيضاً لكونها تعرقل إمكانات المناورة وتعزيز القطاعات المهددة في الدفاع بسرعة. ولم تأخذ هذه الترتيبات صفة التقليد في المعاقل الفرنجية الطلاقاً، كما لم يؤخذ بها في القلاع الكبيرة التي كانت تابعة للأخويات الفرسانية العسكرية والتي أنشئت في أواخر القرن الثاني عشر. أما في صهيون فرغم تبني شكل العسكرية والتي أنشئت في أواخر القرن الثاني عشر. أما في صهيون فرغم تبني شكل من أشكال الدفاع التقليدي، بالنسبة لبعض المباني البيزنطية، فإن عملية الانتشار من أشكال الدفاع التقليدي، بالنسبة لبعض المباني البيزنطية، فإن عملية الانتشار كانت مقيدة على ما يبدو بموقع البناء.

كانت الدفاعات العليا للبرج الكبير والسور الخارجي من النوع الذي تبناه الصليبيون في معظم قلاعهم. وهي تضم خطين دفاعيين متراكبين متطابقين أدناهما مطاف الحرس (ممشى دائري يطوف به الحرس) Chemin de ronde في داخل السور أو على مستوى سطيحة Terrace برج من الأبراج، وله جدار حاجز يشكل متراساً يطل على حقل المعركة، وفيه تجاويف على شكل منع مقنطرة ذات كوات يستخدمها النشابون الواقفون في هذه المنع يستطيعون إطلاق سهامهم على العدو دون أن تعيقهم الحركة في مطاف الحرس (Chemin de ronde)، أو السطيحة التي

Deschamps, in Gazette des Beaux-arts (1930), P. 355; Diehl, OP. Cit. P. 156; Tafrali, P. 59;
 Lawrence, OP. Cit, I, P. 27; Philo of Byzantiun (Translated by Rochas d'Aiglum), in Société-d
 'Emulation du Doubs, Memoires, sér. 4, Tom. 6), P. 236; Vitruvius, De architectura (cd. F
 Krohn), PP. 18-19. Procopius of Caesarea (Translated by A. Stewart), P. 118.

تقع خلفهم. وكان الجدار الساتر لهم سميكاً بدرجة كافية لاحتواء المنطقة ولحمل ممشى ذي متراس فوقه يشكل خط الدفاع العلوي. وكان هذا الأنحير محمياً من جهة العدو بمتراس ذي شرَفات مفرضة (فتحات) لإطلاق السهام. إن مثل هذه الدفاعات المزدوجة فوق ذروة السور موجودة تقريباً في كل مكان استخدمت فيه التحصينات الفرنجية (۱). والشيء المهم هنا هو أن هذه الدفاعات استخدمت مدة طويلة في الشرق، إلا أنها لم تتحول مطلقاً الى ظاهرة عامة في أوربا الغربية.

درس ديشامب نتيجة أخرى محتملة لتأثير البيزنطيين على الصليبيين دراسة محصة (۱۰). إذ وجد أن بوابة الدخول الجنوبية في القلعة العليا ، والبوابتين الجنوبية والشمالية في القلعة السفلى كلها ، موجودة الى جوار برج يجانبها ، وذلك كي يتعرض خط تقرب العدو بكامله للرمي الجناحي من السور إذا ما رغب في اقتحام المدخل المدخل عند مدخلين منها أنه إذا ما نجح العدو في اقتحام البوابة الأولى فسوف يضظر الى الانعطاف وتبديل وجهة هجومه لأن الطريق الى بوابة الدخول الثانية التي تصل بين مقر الحرس والفناء الداخلي المسور يشكل زاوية قائمة مع الباب الذي يلج منه المهاجم . وهذا ترتيب رومائي متأخر وبيزنطي أيضاً يشاهد في شمائي أفريقيا وآسيا الصغرى وسورية .

ثمة مسحة لنموذج بيزنطي في الطلاقات (كوات الرمي) التي استخدمها الفرنجة في صهيون أيضاً. فقد كان الطراز الذي تبناه الصليبيون في قلاعهم المتأخرة مشقوقاً بعناية في الكتلة الحجرية ذاتها ومقوساً من ذروته وعلى شكل ركاب الفرس

ا) بالنسبة لما هو موجود في قلعة صهيون ، أنظر اللوحة رقم ٦ (ب) حيث تظهر الشرّوات على سطح البرج الكبير وكذلك اللوحة رقم ٧ (آ) التي تظهر الشرفات على الوجه الداخلي للسور الشرقي جنوبي البرج الكبير . ولم يبق سوى المنع الموجودة على مستوى مطاف الحرس ، أما الممشى المسور ذي الشرفات فوقها فقد اختفى . وفي الدفاعات التي شيدت بعد ذلك في أماكن أخرى كانت هذه الخطوط تتألف من ثلاث طبقات أحياناً .

۲) أنظر فيما يتعلق بهذه الفقرة كلها: (1930) Deschamps in Syria, XIII (1930) ص ٣٦٩ ص ٣٦٩

٣) لوحة رقم ٧ (ب) وتظهر فيها بوابة الدخول الجنوبية من القلعة العليا التي أشير إليها بالحرف (B) في
 اللوحة رقم ٦ .

المسطح من قاعدته بحيث يسمح برمايات رأسية فاعلة. ومعظم الطلاقات الموجودة في قلعة صهيون لم تكن بحاجة لمثل هذه الترتيبات، وهي أكثر عدداً على السور الخارجي الشرقي، وعلى مستوى واحد عملياً مع الجدار المعاكس للخندق المائي ونستطيع التنويه هنا الى أن الفتحات الفعلية فيها لم تكن مقوسة وليست مشقوقة في الكتل الحجرية الخارجية. فعندما تم تركيز الكتل التي تكسو السور ترك فاصل بينها مشكلاً فتحة مستطيلة ضيقة مساوية تماماً في طولها لارتفاع صفين أو ثلاثة صفوف من الحجارة(۱). وربما لم يكن هناك شيء مميز حول طريقة البناء هذه، ولكنها بالتأكيد غير متبناة عموماً في بناء القلاع العربية في أي وقت من الأوقات خلال العصور الوسطى. ومن جهة أخرى فإن طلاقات الرمي في قلعة أنقرة البيزنطية مبنية على هذا المعرف أن معماريي جوستنيان سدوا الشرفات المفرجة في سور أناستازيا القديم عند دارا Dara ، إلا أنهم تركوا فيها فتحات للرمي بين الحجارة القديمة والجديدة(۱).

وأخيراً غطيت بعض المداخل في الأسوار الضليبية من قلعة صهيون بأسكفة يعلوها قوس استنادي مسطح من ثلاث أو خمس لبنات ضخام (٢٠). ولم يستخدم ذلك في قلعة صهيون وحدها فقط وإنما استخدم أيضاً فوق باب البرج الكبير في جبيل (١٠)، كما يذكر فان برشيم وجوده كذلك في قلعة الزاو Qala'at ez-Zau ، وبرج المهج Burj al-Mohash غير موصوف في البناء الغربي ولكنه يشاهد في المباني البيزنطية (٢٠) بما فيها قلعة صهيون (١٠).

انظر لوحة رقم ٨ (ب) ومن المثير هنا الإشارة إلى أن الطريق ذاتها استخدمت في البناء في قلعة الكرك ـــ مؤاب وهي القلعة الثانية الضخمة في القرن الثاني عشر ١.

²⁾ Jerphanion, OP. Cit. P. 168.

٣) لوحة رقم ٨ (ب) .

٤) لوحة رقم ٥ (ب) .

Van Berchem, Voyage en Syrie, I, PP. 104, 109, 243. Dussaud in Revue archeologique, 3 sér. Tom. XXVIII (1896

۲) منها مثلاً دير سمعان ، أنظر فان برشيم في Voyage en Syrie م ۱ ص ۲۲٦ و م ۲ لوحة رقم . LV.

لم يلحظ أي زائر سابق أن جزءاً من السور البيزنطي داخل في قاعدة البرج رقم ٤ وأنه يضم مدخلاً يبدو وكأنه جزء من البناء الأصلي تعلوه اسكفة من الطراز نفسه مع قوس استنادي .

إن أعظم قلعة تقليدية بناها الصليبيون قبل انهيار المملكة اللاتينية الأولى وأفضلها حفظاً تقدم أوضح دليل على التأثير البيزنطي على المعماريين الغربيين. إذ أن شكل بنائهم وطرازه في قلعة صهيون أوربي غربي بكامله، ولكن يحتمل أنهم تبنوا قليلاً من المعالم التي اختص بها المشرق باستخدامهم الحرفيين المحليين والمواد المحلية، واستغلالهم الترتيبات التي وحدوها في القلعة البيزنطية القديمة . وهم ليسوا مدينين للشرق بمادتهم العلمية وإنما بتفاصيل التحصين والبناء .

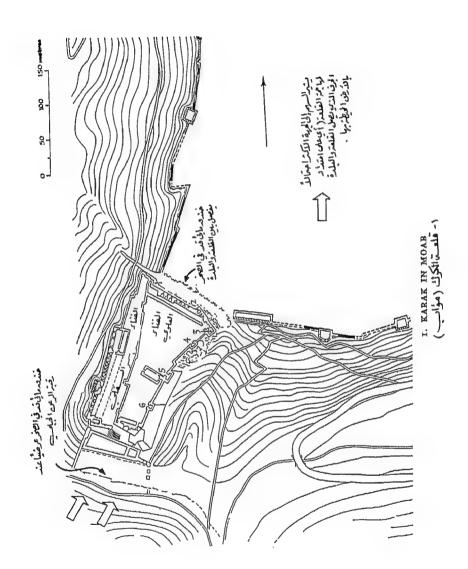
إن سجل قلعة صهيون يلخص تماماً كل مناقشة تتعلق بالتحصين في سورية اللاتينية في القرن الثاني عشر، أما القلاع الضخمة الأخرى مثل الحصن والمرقب وطرطوس وعتليت فتنسب بشكل أخص الى مملكة اللاتين الثانية بأخواتها الفرسانية الغنية والقوية التي منحتها شكلها الحالى.

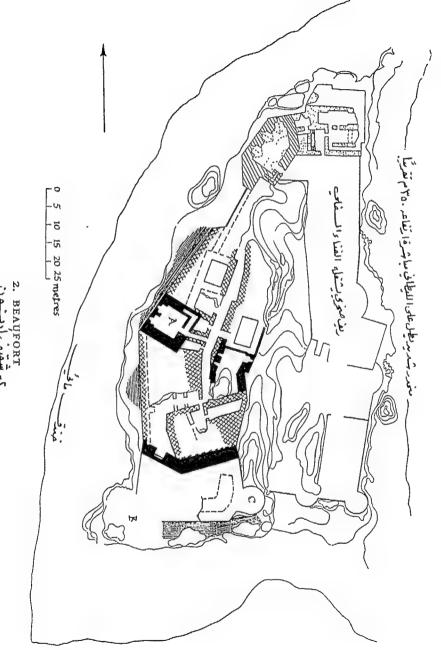
لم يؤكد الكتّاب، الذين قاموا بمسح مختصر من النوع الذي نحاوله هنا لكامل ميدان التحصين الصليبي المبكر، على القيمة المحدودة لاستنتاجاتهم. ولا يمكن لهذه الاستنتاجات إلا أن تكون كذلك لأنه لم يستكشف بعد إلا القليل والسطحي من هذا الموضوع. وقد تمت زيارة القلاع خلال القرن الماضي من قبل دارسين رحالة متعاقبين لفترات لا تكاد تزيد عن بضعة أيام إن لم تكن لساعات قليلة فقط. وقد لاق هؤلاء الرحالة صعوبات وعقبات جمة، لا بسبب التخريب الذي حل بتلك الأوابد، وإنما بسبب الأنقاض والمزروعات والمباني الحديثة التي دثرتها، وكانت النتيجة أن اسهامهم في التوصل الى معرفة الموضوع من جميع الأوجه قليل إذا ما قيس بتلك الدراسة الميدانية التفصيلية التي قام بها ديشامب في قلعة الحصن، والتي قام بها س. ن. جونز في عتليت (۱)

وفي بعض الأحيان كان يتم التوصل الى استنتاجات عامة مقنعة نتيجة مناقشة جزء من الموضوع كما لو كان الموضوع بأكمله. حتى أن بعض الباحثين كتب

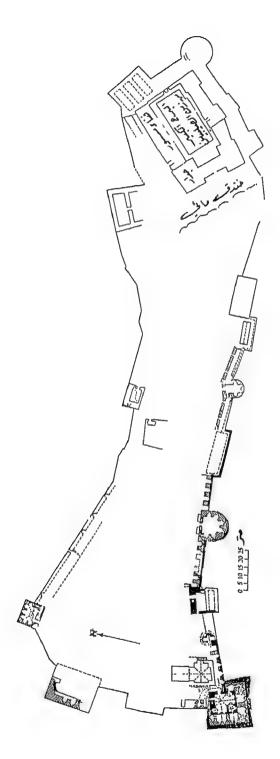
إن التأكيدات المقنعة التي قدمها لورنس فيما يتعلق بعتليت (المصدر السابق ص ٢٤٢) تبدو غريبة تماماً في ضوء ما وجده السيد جونز . أنظر دورية فرع الآثار في فلسطين ج ٣ ص ١٥٢ ـــ ٦٤ .

_على سبيل المثال _ عن أول قلعة في أوربا الغربية متحدثاً عن «حرزها» فقط الذي هو واحد من معالمها كما نعرف. وعلق الآخرون عن فن العمارة العسكرية البيزنطية بالاستناد الى أعظم منجزاته، بينما ركز لورانس _ من جهة أخرى _ على أكثر الأمور اعتدلاً فيه، ولكن لو أخذت في الاعتبار كل المباني المعروفة، جيدها وسيئها، بسيطها ومعقدها، لاستعصت على أي تصنيف باستثناء أوسعها وأكثرها شمولاً. ولا يمكن القول كذلك بأن ثمة عامل واحد هو السائد فيها وهو الذي يحدد شكلها. فالنموذج العربي والبيزنطي، والخبرة والعادات الأوربية والظروف التي تفرضها الأرض والوظيفة والوقت المتوفر والمواد المتوفرة والطقس السائد كل ذلك كان له دوره المميز. ولا يمكن التوصل الى حل للمسائل المتعلقة بالموضوع المعني إلا بالاستكشاف الصبور والشامل لكل موقع على حدة.



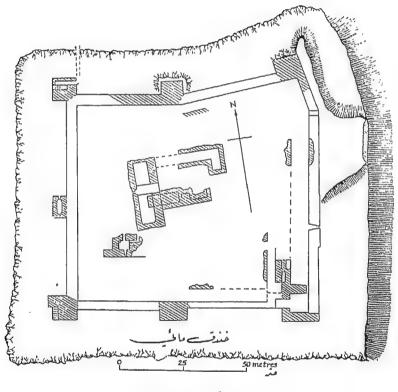


عرض المناون
 المقيف المناون

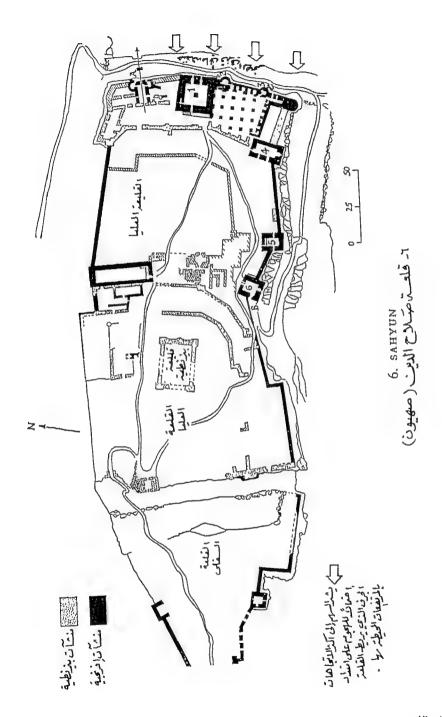


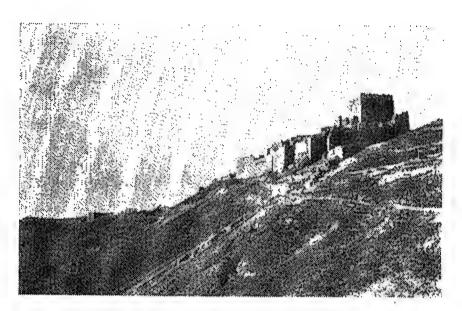
4-0mmb-(2000

٤- حصب الإحراد (فلدرافص)

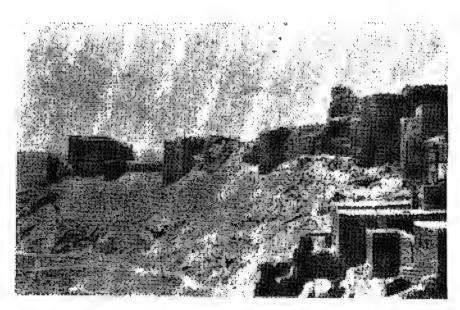


ه ـ كوكب الهوى

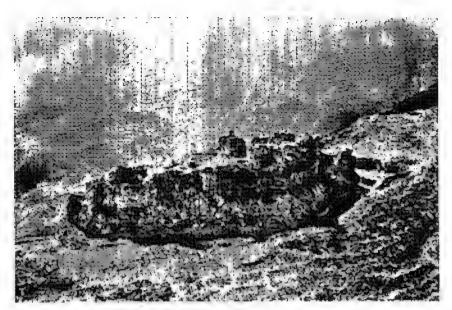




أ) قلعة الكرك _ من الناحية الجنوبية الغربية



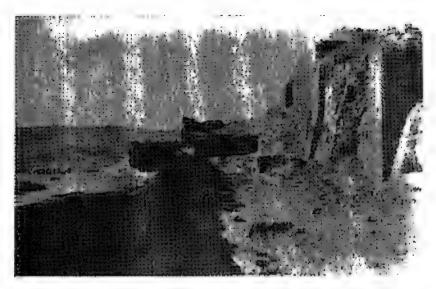
ب _ قلعة الكرك _ من الناحية الشمالية الشرقية



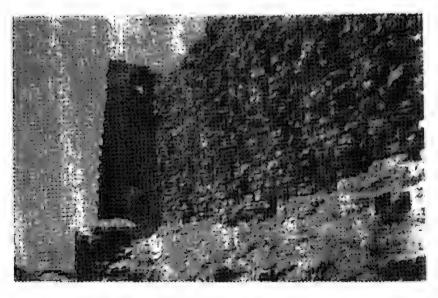
أ) شقيف أرنون ــ من جهة الغرب



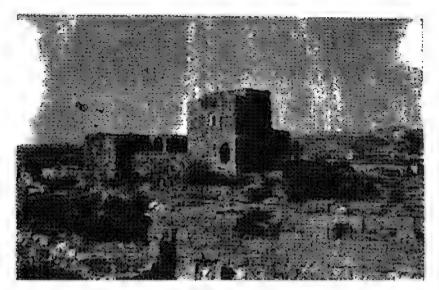
ب) شقیف أرنون ــ من جهة الجنوب



أ) الكرك _ الفناء السفلي



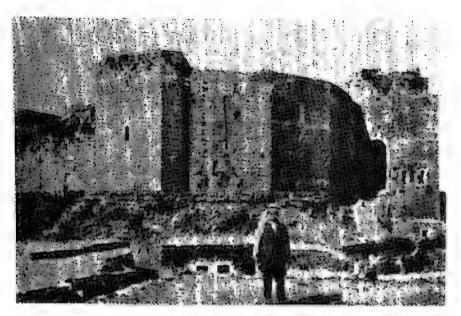
ب) الكرك _ السور الشمالي



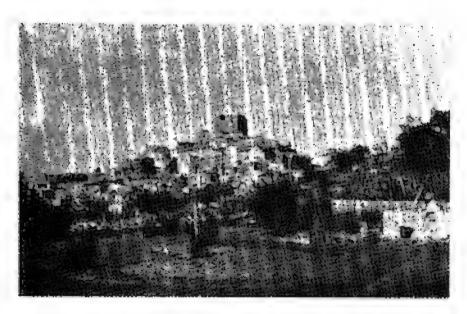
أ) جبيل ــ البرج الكبير



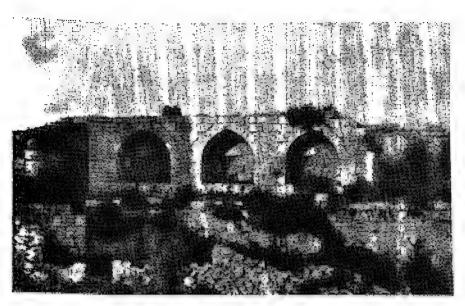
ب) جبيل ــ باب الدخول إلى البرج الكبير



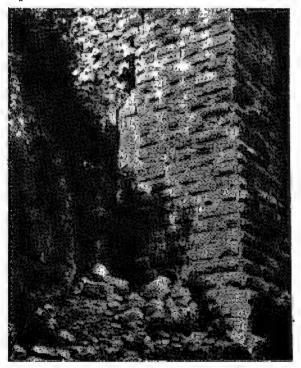
أ) قلعة الحصن ـ السور الداخلي من الجهة الشمالية الشرقية



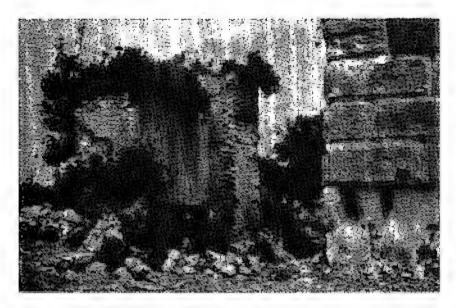
ب) صافيتا



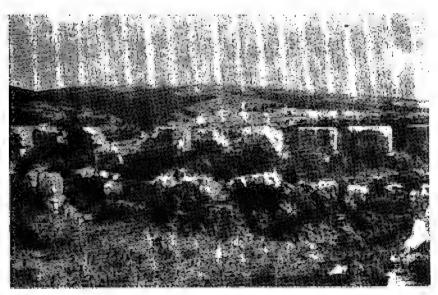
أ) صهيون ــ الواجهة الداخلية للسور الخارجي



ب) صهيون ــ بوابة الدخول إلى الفناء العلوي المسور



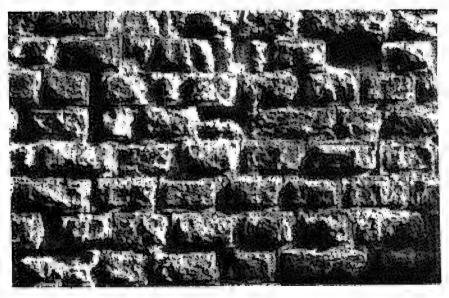
أ) صهيون ــ البرج الصليبي الكبير والسور البيزنطي



ب) صهيون ــ سطح البرج الكبير



أ) صهيون ــ الأسكفة والقوس الاستنادي



ب) صهيون ــ الطلّاقة (كوة رمي السهام)

BIBLIOGRAPHY

ثبت المراجع

Oart I. SOURCES

الجزء الأول : المصادر

A. LATIN AND FRENCH آ ــ لاتينية وفرنسية

(۱) کتب التاریخ الزمنی دا) کتب التاریخ الزمنی

(۱) كاتب مجهول « مآثر الفرنجة في مملكة بيت المقدس » ، طبعة هـ. هاغناير ، هاغناير ، هاغناير ، هايدلبرغ ، ١٩٢٤ ؛ طبعة ل . بريهر ، باريز ١٩٢٤ وكل ما أشير إليه هنا مأخوذ من طبعة بريهر . (باللغة اللاتينية)

Anonymous. Gesta Francorum et aliorum Hierosolimitanorum, ed.

H. Hagenmeyre, Heidelberg, 1890; ed. L. Bréhier, Paris, 1924.

All references are to Bréhier's edition.

(٢) رايموندوس آغيليه ، « تاريخ الفرنجة الذين قطنوا بيت المقدس » في « جامع مؤرخي الحروب الصليبية » ، الأحداث التاريخية ١٢١ ، ٢٣٥ لـ ٣٠٩ باريز .

Raimundus de Aguilers. Historia Francorum qui ceperunt Iherusalem, in RHC, Hist. occ. III, 235-309. Paris, 1866.

(٣) فُلتشريوس كارنوتنسيس (فُلتشر) « تاريخ مملكة بيت المقدس » في « جامع مؤرخي الحروب الصليبية ، الأحداث التاريخية III ، وكل ما أشير ٣١٩ _ وكل ما أشير إليه هنا مأخوذ من طبعة « الجامع » .

Fulcherius Carnotensis. Historia hierosolymitana, in RHC, Hist. occ.

III, 319-485, and ed. H. Hagenmeyer, Heidelberg, 1913. All references are to RHC edition.

(٤) غالتيريوس كانسيلاريوس (والتر المستشار) «أنطاكية الجميلة» طبعة هـ. هاغنماير انسيروك ١٨٩٠.

Galterius Cancellarius

(٥) رادولفوس كادومنسيس . « مآثر تنكريد في حملة بيت المقدس » ، في جامع مؤرخي الحروب الصليبية ، الأحداث التاريخية III ، ٦٠٣ ـ ٧١٦ . (باللغة اللاتينية)

Radulfus Cadomensis. Gesta Tancredi in expeditione hierosolymitana, in RHC, Hist. occ. III. 603-716.

(٦) البرتوس آكوينسيس (ألبرتو الاكويني) « تاريخ بيت المقدس » في جامع مؤرخي الحروب الصليبية ، الأحداث التاريخية ١٧١ ــ ٧١٣ ــ ٧١٣ باريس ١٨٧٩ . (باللغة اللاتينية)

Albertus Aquensis, Historia hierosolymitana, in RHC, Hist. occ. IV. 271-713. Paris, 1879.

(٧) إكهاردوس « بيت المقدس » في جامع مؤرخي الحروب الصليبية ، الأحداث التاريخية ٧ ، ١ _ ٤ باريس ١٨٩٥ (باللغة اللاتينية) .

Ekkehardus. Hierosolymita, in RHC, Hist. occ. v, I-40 Paris, 1895.

(٨) كافاروس « تحرير مدنية المشرق » في حولية جينوفيسي دي كافار وما بعدها طبعة ن . ت بلغرانو ، روما ١٨٩٠

Cafarus. De liberatione civitatum orientis, in Annali Genovesi di Caffaro e De' suoi continuatori, I, ed. L. T. Belgrano. Rome, 1890.

(٩) ويلرموس أسقف صور (وليم الصوري) « تاريخ الأعمال المنجزة فيما وراء البحار » في جامع مؤرخي الحروب الصليبية ، الأحداث التاريخية I باريز ١٨٤٤ (باللغة اللاتينية)

Willermus archiepiscopus Tyrensis. Historia rerum in partibus transmarinis gestarum, in RHC, Hist. occ. I. Paris, 1844.

(۱۰) أودو دي ديوجيلو « حملة لوپس السابع ملك فرنسا » طبعة هـ . واكيت ، باريز ۱۹۶۹ . نشر وترجمة ف . ج . بري . نيويورك ۱۹۶۸ ، وكل ما أشير إليه مأخوذ من طبعة واكيت .

Odo de Diogilo. La Croisade de Louis VII, roi de France, ed. H. Waquet. Paris, 1949. Ed. and trans. V.G. Berry. New York, 1948. All references are to Waquet's edition.

Anonymous. Die lateinische Fortsetzung Wilhelms von Tyrus, ed. M. Salloch. Leipzig, 1934.

Chronique d'Ernoul et de Bernard le Trésorier, ed. M. L. de Mas Latrie. Paris, 1871.

L'Estoire de Eracles empereur et la conqueste de la terre d'outremer; la continuation de l'estoire de Guillaume arcevesque de Sur, in RHC, Hist. occ. II. Paris, 1859.

(١٤) « غزو صلاح الدين للأرض المقدسة » في رادولفوس دي كوغشال « الحوليات الانكليكانية » طبعة ستيفنسون . لندن ١٨٧٥ (سلسلة

رولز) « ليبلوس » طبعة هـ . بروتز أيضاً في « كتابات مجمعة حول تاريخ الحروب الصليبية » دانزيغ ١٨٧٦ .

De expugnatione Terrae Sanctae per Saladinum libellus, in Radulphus de Coggeshall, Chronicon anglicanum, ed. J. Stevenson. Lobdon, 1875. (Rolls Series). Libellus also ed. H Prutz in Quellenbeitrage zur Geschichte der Kreuzzuge. Danzig, 1876.

(۱۵) « الإيتينراريوم أو دليل الحج وتاريخ الملك ريكاردوس » في « حوليات ومذكرات عهد الملك ريتشارد الأول » طبعة و . ستوبس لندن ١٨٦٤ (سلسلة رولز) .

Itinerarium peregrinorum et gesta regis Ricardi, Chronicles and Memorials of the reign of Richard I, ed. W. Stubbs. London, 1864. (Rolls Sertes).

. ١٨٩٧ أمبرواز « تاريخ الحرب المقدسة » طبعة ج . باريس ، باريز ١٨٩٧ . Ambroise. L'Estoire de la Guerre Sainte, ed. G. Paris. 1897.

(١٧) « تاريخ حملة الامبراطور فريدريك » في « مصادر تاريخ الحملة الصليبية للقيصر فريدريك الأول » طبعة آ . خروست . برلين ١٩٢٨ . وهذا العمل هو جزء من وثائق التاريخ الألماني، والمخطوطات الامبراطورية الألمانية » محلد ٧ .

Historia de expeditione Friderici imperatoris, in Quellen zur Geschichte des Kreuzzuges Kaiser Friedrichs I, ed. A. Chroust. Berlin, 1928. This work is part of the Monumenta germaniae historica, scriptores rerum germanicarum, n.s., tom. V.

(١٨) «تاريخ الحج » طبعة آ . خروست في « مصادر تاريخ الحرب الصليبية للقيصر فريدريك الأول » ١١٦ ــ ٧٢ . Historia peregrinorum, ed. A. Chroust in quellen zur Geschichte des Kreuzzuges Kaiser Friedrichs I, 116-72.

Jacobus de Vitriaco, Historia orientalis seu hierosolymitana, Gesta Dei per Francos, I, ed. J. Bongars, Hanau, 1611.

Epistulae et chartae ad historiam primi belli sacri spectantes, ed. H. Hagenmeyer. Innsbruck, 1901.

Epistola de morte Friderici imperatoris, ed. A. Chroust in Quellen zur Geschichte des Kreuzzuges Kaiser Friedrichs I, 173-8.

'Epistola regis Angliae ad abbatem de Claravalle', in Rogerus de Houeden, Chronica, III, 130-2, ed. J. Stubbs. London, 1870. (Rolls Scries).

روهريخت ،انسبروك ١٨٩٣ . « أديتامنتوم » ١٩٠٤ . لكي لا نبالغ في تحميل هذا المرجع مختلف اليوميات والمجموعات و السجلات الكنسية التي تضم النصوص الكاملة للوثائق الملخصة في هذا « السجل » ، والتي رجعنا إليها في هذا المؤلف فإننا لم نذكر منها شيئاً هنا فيما عدا استثناءين اثنين . أما الإشارة الضرورية إلى هذه الأعمال فقد ذكرت في « السجل » وفي حواشي كتابنا هذا .

Regesta regni hierosolymitani, MXCVII-MCCXCI, ed. R. Rohricht. Innsbruck, 1893. Additamentum, 1904. In order not to overburden this bibliography the various chronicles, collections, and cartularies, which contain the complete texts of the documents summarized in the Regesta and used in this work, are, with two exceptions, not included here. The necessary references to these works are given both in the Regesta and in my footnotes.

السجل العام لأخوية اسبتارية القديس يوحنا في بيت المقدس » (۲٤) « السجل العام لأخوية اسبتارية القديس يوحنا في بيت المقدس » (۲٤) . ١٩٠٦ — ١٨٩٤ كالفيل لو روكس ، باريز ١٨٩٤ — المعادات طبعة ج . ديلافيل لو روكس ، باريز ١٨٩٤ — المعادات طبعة ج . ديلافيل لو روكس ، باريز ١٨٩٤ — المعادات المعادات

(٢٥) « السجل العام لأخوية الهيكل (الداوية) ــــ ١١١٥ ؟ ـــ ١١٥٠ . طبعة مركيز دالبون باريز ١٩١٣ .

Cartulaire général de l'ordre du Temple, 1119 ?-1150, ed. Marquis d'Albon. Paris, 1913.

(٢٦) « قانون الداوية » طبعة هـ دوكورزون باريز ١٨٨٦ .

La Règle du Temple, ed. H. de Curzon. Paris, 1886.

(۲۷) «كتاب الملك » في جامع مؤرخي الحروب الصليبية «لويس» أنظمة بيت المقدس » ج ۱ ص ۲۰۱ ـ ٤٤ . باريس ۱۹٤۱ . وهي مجموعة

العادات والتقاليد المتبعة في مملكتي بيت المقدس وقبرص والتي تبنتها محاكم هاتين المملكتين (لاروس ١٠ أجزاء ــ م . م)

Le Livre au roi, in RHC, Lois, les assises de Jérusalem, I, 601-44.

Le Livre du Jean d'Ibelin, in RHC, Lois, les assises de Jérusalem, I, 7-432.

ب _ العربية B. ARABIC

(۲۹) « تاریخ دمشق أیام الحروب الصلیبیة » مستحرج مترجم من تاریخ ابن القلانسی من قبل هـ . آ . ر . غیب . لندن ۱۹۳۲ .

The Damascus Chronicle of the Crusades, extracted and translated from the chronicle of Ibn al-Qalanisi, by H.A.R. Gibb. London, 1932.

ر معارب « عارب الاعتبار » طبعة وترجمة ف . ك . حتي « معارب . ١٩٢٩ . كتاب الاعتبار » طبعة وترجمة ف . ك . حتي « معارب . ١٩٢٩ . الصليبية » نيويورك ١٩٢٩ . Usamah ibn Munqidh. Memoirs, ed. and trans, by P.K. Hitti as An Arab-Syrian Gentleman and Warrior in the period of the Crusades. New York, 1929.

(٣١) ابن الاثير « الكامل في التاريخ » (مستخرج) في جامع مؤرخي الحروب الصليبية » مؤرخون شرقيون مجلد ١ ص ١٨٩ ــ ٧٤٤٠ و ١١ الجزء الأول ص ٣ ــ ١٨٠ باريس ١٨٧٢ ــ ٨٧ .

Ibn al-Athir. Kamel-Altevarykh (extrait), in RHC, Hist. or. I, 189-744 and II, ière partie, 3-180. Paris 1872-87.

(٣٢) ابن الأثير « تاريخ أتابكة الموصل » في جامع مؤرخي الحروب الصليبية مؤرخون شرقيون المجلد الثاني ص ٥ ـــ ٣٧٥ باريس ١٨٧٦ .

Ibn al-Athir. Histoire des Atabecs de Mosul, in RHC, Hist. or. II, 2ème partie, 5-375. Paris 1876.

ابن جبير « مستخرج من رحلة ابن جبير » في جامع مؤرخي الحروب السلام ١٨٨٤ من رحلة ابن جبير » في جامع مؤرخي الحروب الصليبية مؤرخون شرقيون مجلد ٤٤٥١١ ١ من قبل ر . ج . سي . برودهورست ، لندن ١٩٥٣ المحلة بالكامل من قبل ر . ج . سي . برودهورست ، لندن ١٩٥٣ المحلة بالكامل من قبل ر . ج . سي . برودهورست ، لندن ١٩٥٣ المحلة بالكامل من قبل ر . ج . سي . برودهورست ، لندن ١٩٥٣ المحلة بالكامل من قبل ر . ج . سي . برودهورست ، لندن ١٩٥٣ المحلة بالكامل من قبل ر . ج . سي . برودهورست ، لندن ١٩٥٣ المحلة بالكامل من قبل ر . ج . سي . برودهورست ، لندن ١٩٥٣ المحلة بالكامل من قبل ر . ج . سي . برودهورست ، لندن ١٩٥٣ المحلة بالكامل من قبل ر . ب ي . برودهورست ، لندن ١٩٥٣ المحلة بالكامل من قبل ر . ب ي . برودهورست ، لندن ١٩٥٣ المحلة بالكامل من قبل ر . ب ي . ب ي . برودهورست ، لندن ١٩٥٣ المحلة بالكامل من قبل المحلة بالكامل من قبل ر . ب ي . ب ي . برودهورست ، لندن ١٩٥٣ المحلة بالكامل من قبل ر . ب ي . ب ي . برودهورست ، لندن ١٩٥٣ المحلة بالكامل من قبل ر . ب ي . ب ي . برودهورست ، لندن ١٩٥٣ المحلة بالكامل من قبل ر . ب ي . ب ي . برودهورست ، لندن ١٩٥٣ المحلة بالكامل من قبل المحلة بالكامل من المحلة بالكامل من قبل المحلة بالكامل من المحلة بالكامل من المحلة بالكامل من المحلة بالكامل من المحلة بالكامل بالكامل من المحلة بالكامل بالكامل من المحلة بالكامل بالكا

(٣٤) كال الدين (ابن العديم) « مستخرج من تاريخ حلب » في جامع مؤرخي الحروب الصليبية مؤرخون شرقيون مجلد ٥٧٧١١ م ، ٦٩٠ ، ترجمة بلوشيت في كتاب الشرق اللاتيني ١٨٩٥ ، ٧١١١-١١١ ، ١٨٩٥ ... ٨ .

Kemal ed-Din. Extraits de la Chronique d'Alep, in RHC, Hist. or. III, 577-690; trad. Blochet, in Revue de l'Orient latin, III-VI, 1895-8.

(٣٥) أبو شامة «كتاب الروضتين » في جامع مؤرخي الحروب الصليبية مؤرخون شرقيون مجلد VI, IV باريس ١٨٩٨ ــ ١٩٠٦ .

Abu Shamah. Le Livre des deux jardins, in RHC, Hist. or. IV. V. Paris 1898-1906.

(٣٦) بهاء الدين (ابن شداد) « النوادر السلطانية والمحاسن اليوسفية « سيرة حياة السلطان صلاح الدين) « في جامع مؤرخي الحروب الصليبية » مؤرخون شرقيون III ٣ ــ ٣٧٠ وكذلك الترجمة الانكليزية على يد س . و . ويلسون لندن ١٨٩٧ .

Beha ed-Din. Anecdotes et beaux traits de la vie du Sultan Youssof

(Salah ed-Din), in RHC, Hist. or. III, 3-370. Also English trans, by C.W. Wilson, London, 1897.

ج ـ الأرمنية والسريانية C. ARMENIAN AND SYRIAN

(٣٧) ماثيو الرهاوي «حوليات» « في جامع مؤرخي الحروب الصليبية وثائق أرمنية ٤١ ـــ ١٥٠ باريس ١٨٦٩ .

Matthew of Edessa. Chronique, in RHC, Doc. arm. 1,4-150. Paris, 1869.

(٣٨) القس غريغوري « حوليات » « في جامع مؤرخي الحروب الصليبية » وثائق أرمنية ١٥٢، ١ - ٢٠١ .

Gregory the Priest. Chronique, in RHC, Doc. arm. 1, 152-201.

(٣٩) باسيل « تأبين بغدوين كونت مرعش وكيسون » « في جامع مؤرخي الحروب الصليبية » وثائق أرمنية I ، ٢٠٤ ــ ٢٢

Basil. Oraison funèbre de Baudouin, comte de Mar'asch et de K'eçoun, in RHC, Doc. arm. I, 204-22.

(٤٠) « تاریخ میخائیل السوري . بطریرك الکنیسة الیعقوبیة لأنطاکیة) « تاریخ میخائیل السوري . بطریرك الکنیسة الیعقوبیة لأنطاکیة) » طبعة ج . ب . شابوت . ٤ مجلدات ، باریز) . ۱۹۱۰ ـ . ۱۹۱۰ .

Chronique de Michel le Syrien, patriarche jacobite d'Antioche (1166-99), ed. J.B. Chabot. 4 vols. Paris, 1899-1910.

(11) « الحملتان الصليبيتان الأولى والثانية من تاريخ أحد الكتاب السريان المجهولين ترجمة آ . س . تريتون وعلق عليه هـ . آ . ر . غيب في جورنال المجهولين ترجمة آ . س . تريتون وعلق عليه هـ . آ . ر . غيب في جورنال المجهولين ترجمة آ . س . تريتون وعلق عليه هـ . آ . ر . غيب في جورنال المجهولين ترجمة آ . س . تريتون وعلق عليه هـ . آ . ر . غيب في جورنال المجهولين ترجمة آ . س . تريتون وعلق عليه هـ . آ . ر . غيب في جورنال المجهولين ترجمة آ . س . تريتون وعلق عليه هـ . آ . ر . غيب في جورنال المجهولين ترجمة آ . س . تريتون وعلق عليه هـ . آ . ر . غيب في جورنال المجهولين ترجمة آ . س . تريتون وعلق عليه هـ . آ . ر . غيب في جورنال المجهولين ترجمة آ . س . تريتون وعلق عليه هـ . آ . ر . غيب في جورنال المجهولين ترجمة آ . س . تريتون وعلق عليه هـ . آ . ر . غيب في جورنال المجهولين ترجمة آ . س . تريتون وعلق عليه هـ . آ . ر . غيب في جورنال المجهولين ترجمة آ . س . تريتون وعلق عليه هـ . آ . ر . غيب في جورنال المجهولين ترجمة آ . س . تريتون وعلق عليه هـ . آ . ر . غيب في جورنال المجهولين ترجمة آ . س . تريتون وعلق عليه هـ . آ . ر . غيب في جورنال المجهولين ترجمة آ . س . تريتون وعلق عليه عليه المجهولين ترجمة آ . س . تريتون وعلق عليه المجهولين ترجمة آ . س . تريتون وعلق عليه عليه المجهولين تربي المجهولين ترجمة آ . س . تريتون وعلق عليه المجهولين تربي المجهولين المجهولين تربي المجهولين المجهولين تربي المجهولين المجهولين تربي المجهولين تربي المجهولين تربي المجهولين الم

trans, by A.S. Tritton, notes by H.A.R. Gibb, in the journal of the Royal Asiatic Society. (1933), 69-101 and 273-305.

د _ الأغريقية D. GREEK

۱۹۲۸ للدن ۱۹۲۸ . س . آ . س . آ . س اللكسياد » ترجمة ي . آ . س الله الألكسياد » الألكسياد » المجمة ي . آ . س الله الألكسياد » ترجمة ي . آنا كومنينا « الألكسياد » ترجمة ي . آنا بركان » ترجمة ي . آنا بركان » تركم الألكسياد » تركم الألكسياد » تركم الألكسياد » تركم المناز » تركم الألكسياد » تركم المناز » تركم المناز » تركم الألكسياد » تركم الكسياد » تركم الألكسياد » تركم الكسياد » تركم الألكسياد » تركم الألكس

الجزء الثاني: المؤلفات الثانوية PART II. SECONDARY WORKS

A. HISTORIOGRAPHY AND CRITICISMOPTHESOURCES

(١) بوس، ت. س. ر « التطورات الأخيرة في تاريخ الحروب الصليبية » في كتاب « التاريخ » XXII (١٩٣٧) ، ١١٠ ـــ ٢٥ .

BOASE, T.S.R. 'Recent developments in crusading historiography', in History (n.s.), XXII (1937), 110-25.

۱۹۲۹) بکلر ج . « آنا کومنینا » أوکسفورد ۱۹۲۹ BUCKLER, G. Anna Comnena. Oxford, 1929.

۱۸۹۲ خروست ، آ . « تاغینو وآنسبرت وتاریخ الحج » غراز ۲۳) CHROUST, A. Tageno, Ansbert und die Historia Peregrinorum. Graz, 1892.

(٤) غراند كلود . م . « دراسة نقدية لكتاب أنظمة بيت المقدس ، باريس ١٩٢٣ .

GRANDECLAUDE, M. Etude critique sur les livres des assises de Jérusalem. Paris, 1923.

(٥) إدواردس، ج. ج. « إيتنراريوم أو طريق الملك ريتشارد وتاريخ الحرب المقدسة » في مقالات تاريخية على شرف جيمس تايت ٥٩ ــ ٧٩ مانشستر ١٩٣٣.

EDWARDS, J.G. 'The Itinerarium regis Ricardi and the Estoire de la Guerre Sainte', in Historical Essays in honour of James Tait, 59-79 Manchester, 1933.

. ۱۹۰۹ لايبزيغ ۱۹۰۹ . « ياكوب فون فيتري حياته وتاريخه » لايبزيغ ۲۹۰۹ . FUNK, P. jacob von Vitry, Leben und Werke. Leipzig, 1909.

GLAESENER, H. 'Raoul de Caen, historien et écrivain', in Revue d'histoire ecclésiastique, XLVI (1951), 5-21.

غيب ، هـ . آ . ر . « المصادر العربية حول حياة صلاح الدين » في . كال غيب ، هـ . آ . ر . « المصادر العربية حول حياة صلاح الدين » في . ٧٢ ـ . ٩٥ ـ . ٧٢ ـ . ٥٨ ص . ٧٢ ـ . ٥٨ ص . ١٩٥ ص . ١٩٠ ص . ١٩٠ ص . ١٩٠ ص . ١٩٠ ص . ١٩٠

(٩) كراي ، آ . سي . « وليم الصوري » « أعمال مؤرخ من العصور الوسطى » في مجلة « سبيكولـــوم » XVI (١٩٤١) ص

KREY, A.C. 'William of Tyrc: the making of an historian in the Middle Ages', in Speculum, XVI (1941), 149-66.

(۱۰) كوغلر ، ب . « آلبرت فون آخن » شتوتغارت ۱۸۸۰ .

KUGLER, B. Albert von Aachen. Stuttgart, 1885.

(١١) لامونت ، ج . ل . « مدخل إلى حملة ريتشارد قلب الأسد الصليبية »

بقلم آمبرواز (ترجمة م . ج . هيوبرت ، تعليق ج. ل. لامونت . نيويورك . ١٩٤١ .

LA MONTE, J.L. Introduction To The Crusade Of Richard Lion-Heart, By Ambroise (trans. by M.J. Hubert, notes by J.L. La Monte). New York, 1941.

'Some problems in crusading historiography', in Speculum, XV (1940), 57-75.

NORGATE, K. 'The Itinerarium Peregrinorum and the Song of Ambroise', in EHR, XXV (1910), 523-47.

PRUTZ, H. 'Studien uber Wilhelm von Tyrus', in Neues Archiv der Gesellschaft für altere deutsche Geschichtskunde, VIII (1882), 93-132.

SYBEL, H. von. Geschichte des ersten Kreuzzugs. 2 Auflage. Leipzig, 1881.

ب ـ مؤلفات عامة حول الحروب الصليبية والدويلات اللاتينية

B. GENERAL WORKS ON THE CRUSADES AND THE LATIN STATES

. ۱۸۹٤ أرشر، ت. آ. وكينغسفورد سي. ل. «الحروب الصليبية» لندن ۱۸۹٤ (۱۲) ARCHER, T.A. and KINGSFORD, C.L. The Crusades. London, 1894.

(۱۷) بلدوین م . و . رایموند الثالث کونت طرابلس وسقوط بیت المقدس (۱۷) برنستون ۱۹۳۲.

BALDWIN, M.W. Raymond III of Tripolis and the Fall of Jerusalem (1140-1187). Princeton, 1936.

۱۹۲۵) بارکر ، سیر إرنست « الحروب الصلیبیة » لندن ۱۹۲۵) BARKER, SIR ERNEST. The Crusades. London, 1925.

(١٩) « الحروب الصليبية في كتاب شريعة الاسلام » طبعة ت . أرنولد و آ . غليوم ، اوكسفورد ١٩٣١ .

__'The Crusades', in Legacy of Islam, ed T. Arnold and A Guillaume. Oxford, 1931.

(۲۰) بيلُّوك ، هـ . « الحروب الصليبية » لندن ١٩٣٧ .

BELLOC, H. The Crusade. London, 1937.

(٢١) بريهييه ، ل . « الكنيسة والشرق في العصور الوسطى ، الحملات الصليبية » طبعة ٦ باريس ١٩٢٨ .

Bréhier, L. L'Eglise et l'Orient au moyen âge: les croisades. 6th ed. Paris, 1928.

. ١٩٤٠ كاهن سي. «سورية الشمالية في عصر الحروب الصليبية» باريس ، ١٩٤٠ (٢٢) CAHEN, C. La Syrie du nord à l'époque des croisades. Paris, 1940. (۲۳) كارتيليري، آ. «فيليب الثاني أوغست ج ٢، الحروب الصليبية»

CARTELLIERI, A. Philipp II August, Bd. II. Der Kreuzzug (1187-1191). Leipzig, 1906.

(٢٤) « ريتشارد قلب الأسد في الأرض المقدسة » المجلة التاريخية ١٩٠٨) . ٢٧ .

_'Richard Lowenherz im heiligen Lande', Historische Zeitschrift, CI (1908), 1-27.

(٢٥) شالاندون. ف. مقالة حول عهد الامبراطور ألكسي الأول كومنين (٢٥)

CHALANDON, F. Essai sur le règne d'Alexis Ier Comnène (1081-1118). Paris, 1900.

(٢٦) حنا الثاني كومنين (١١١٨ ــ ١١٤٣) ومانويل كومنين الأول (١١٤٣ ــ ١١٤٠) باريس ١٩١٢ .

__Jean II Comnène (1118-1143) et Manuel I Comnène (1143-1180).

Paris, 1912.

(٢٧) تاريخ الحملة الصليبية الأولى ، باريس ١٩٢٥ .

_Histoire de la Première Croisade. Paris, 1925.

. ١٨٩٧) كوندر ، سي . ر . « مملكة بيت المقدس اللاتينية » لندن ١٨٩٧) CONDER, C.R. The Latin Kingdom Of Jerusalem. London, 1897.

(۲۹) فيشر،ك. «تاريخ الحروب الصليبية للقيصر فريدريك الأول» لايبزيغ . ١٨٧٠.

FISCHER, K. Geschichte Des Kreuzzugs Kaiser Friedrichs I. Leipzig, 1870.

(٣٠) غروه ، ف « انهيار مملكة القدس » ١١٨٧ ــ ١١٨٩ ، يينا ٩٠٩ .

GROH, F. Der Zusammenbruch des Reiches Jerusalem, 1187-1189. Jena, 1909.

GROUSSET, R. Histoire des croisades et du royaume franc de Jérusalem. Paris, 1934-6.

__L'Empire du Levant. Paris, 1946.

KUGLER, B. Studien zur Geschichte des zweiten Kreuzzuges. Stuttgart, 1866.

LANE-POOLE, S. Saladin. London, 1898.

NORGATE, K. Richard Lion Heart London 1924.

PAETOW, L.J. (ed). The Crusades and other historical essays presented to Dana C. Munro. New York, 1928.

RICHARD, J. Le Comté de Tripoli sous la dynastie toulousaine (1102-1187). Paris, 1945.

(۳۸) روهریخت . ر . تاریخ مملکة بیت المقدس (۱۱۰۰ – ۱۲۹۱) اسنبرغ ۱۸۹۸ .

ROHRICHT, R. Geschichte des Konigreichs Jerusalem (1100-1291). Innsbruck, 1898.

RUNCIMAN, S. A History of the Crusades. 3 vols. Cambridge, 1951-4.

SCHLUMBERGER, G. Renaud de Châtillon, prince d' Antioche.

Paris, 1898.

. ۱۹۰۷ . كامېرېدج ۱۹۰۷ . « الصليبيون في الشرق » . كامېرېدج ۲۹۰۷ . STEVENSON, W.B. The Crusaders in the East. Cambridge, 1907.

ج ــ المؤسسات والقوانين وظروف الاستيطان في سورية العصور الوسطى

C . THE INSTITUTIONS, LAWS, AND CONDITIONS
OF SETTLEMENT IN MEDIEVAL SYRIA

(٤٢) بيكر . سي . هـ . « الضرائب والحياة الاجتماعية » في موسوعة الإسلام ، ٧ (١٩١٤) .

BECKER, C.H. 'Steuerpacht und Lehnswesen', in Der Islam, V (1914).

(٤٣) بونيو « مذكرات حول نظام الأراضي في الإمارات التي أسسها الفرنجة في سورية في أعقاب الحروب الصليبية ، في مكتبة مدرسة الخرائط ، سلسلة

7 , VI (70 \lambda I) P 70 _ 03 , V (30 \lambda I) , I 7 _ V0 , F7 _ F7 .

BEUGNOT, 'Mémoire sur le régime des terres dans les principautés fondées en Syrie par les Francs à la suite des croisades', in Bibliothèque de l'Ecole des chartes. sér. 3, IV (1853), 529-45; V (1854), 31-57, 236-62, 409-29.

CAHEN, C. 'Indigènes et croisés, in Syria, XV (1934), 351-60.

(٤٥) « ملاحظات حول تاريخ الحروب الصليبية والشرق اللاتيني » في نشرة كلية الآداب في ستراسبورغ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٠ ، نيسان (ابريل) ١٩٥١ ، تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٥١ .

__'Notes sur l'histoire des croisades et de l'Orient latin', in Bulletin de la Faculté des lettres de Strasbourg, Nov. 1950; April 1951; October 1951.

DELAVILLE LE ROULX, J. Les Hospitaliers en Terre Sainte et à Chypre, 1100-1310. Paris, 1904.

DERENBOURG, H. Ousâma ibn Mounkidh, 1ère partie, Vie d'Ousâma. Paris, 1889.

DODU, G. Histoire Des Institutions monarchiques dans le royaume latin de Jérusalem (1099-1291). Paris, 1894.

. ١٩١٣ موسوعة الاسلام طبعة م . ت . هوتسما وآخرين . لندن ١٩١٣ . Encyclopaedia of Islam. Ed.M.T. Houtsma and others. London, 1913.

. ۱۹٤٤ فارس ، ن . آ (طبعة) « التراث العربي » برينستاون FARIS, N.A. (Ed.) The Arab Heritage. Princeton, 1944.

(٥١) حايك . د . « القانون الفرنجي في سورية خلال الحروب الصليبية » باريس ١٩٢٥ .

HAYEK, D. Le Droit Franc en Syrie pendant les croisades. Paris, 1925.

(۵۲) هاید . و . « تاریخ تجارة المشرق في العصور الوسطى » طبعة فرانسیز ریفوندو (نشرها ف . رانیود) ۲ مجلد ، لایبزیغ ۱۹۳۹ .

HEYD, W. Histoire du commerce du Levant au moyen âge, éd. Française refondue (publ. par F. Raynaud). 2 vols. Leipzig, 1936.

(٥٣) جونز . سي . ن . « محاولة استعمار فلسطين في القرنين الثاني عشر والثالث عشر » في مجلة الجمعية الملكية الآسيوية المركزية XXI (١٩٣٤) ،

JOHNS, C.N. 'The attempt to colonise Palestine in the twelfth and thirteenth centuries', in journal of the Royal Central Asian Society, XXI (1934), 288-300.

(٥٤) لامبتون ، آ . ك . س « مقالات حول دراسة المؤسسات السلجوقية (رسالة لنيل شهادة الدكتوراه في الفلسفة في جامعة لندن ١٩٣٩ ، موجودة في مكتبة جامعة لندن) .

LAMBTON, A.K.S. 'Contributions to the study of Seljuq

institutions'. (Dissertation accepted for Ph.D. At University of London, 1939; available in the London University Library).

(٥٥) لامونت ، ج . ل . « الملكية الاقطاعية في مملكة بيت المقدس اللاتينية ١١٠٠ ــ ١٢٩١ » كامبريدج ماس ١٩٣٢ .

LA MONTE, J.L. Feudal Monarchy in the Latin Kingdom of Jerusalem, 1100 to 1291. Cambridge, Mass. 1932.

۱۹۰۱ الان ــ بول ، س . « تاريخ مصر في العصور الوسطى » لندن ۱۹۰۱ لان ــ بول ، س . « تاريخ مصر في العصور الوسطى » لندن ا ۹۰۱ لان ــ بول ، س . « تاريخ مصر في العصور الوسطى » لندن ا ۹۰۱ لان ــ بول ، س . « تاريخ مصر في العصور الوسطى » لندن ا ۹۰۱ لان ــ بول ، س . « تاريخ مصر في العصور الوسطى » لندن العصور ا

. ۱۹۱۸ » باریس ۱۹۱۸ » « التوسع الفرنسي من سوریة حتی الراین » باریس ۱۹۱۸ » . (۵۷) MADELIN, L. L'Expansion Française; de la Syrie au Rhin. Paris, 1918.

(٥٨) « سورية الفرنجية » في مجلة العالمين ، السلسلة السادسة XXXVIII . ٥٨ ـ . ١٩١٧)

__'La Syrie Franque', in Revue des deux mondes, 6 ème sér. XXXVIII (1917), 314-58.

(٥٩) مونرو . د . سي . « مملكة الصليبيين » نيويورك ١٩٣٥ .

MUNRO, D.C. The Kingdom of the Crusaders. New York, 1935.

(٦٠) براور ، ج . « الأنشطة الاستعمارية في مملكة بيت المقدس اللاتينية » ، في المجلة البلجيكية للسانيات والتاريخ ، XXIX (١٩٥١) ، المجلة البلجيكية للسانيات والتاريخ ، XXIX (١٩٥١) ،

PRAWER, J. 'Colonization activities in the Latin Kingdom of Jerusalem' in Revue belge de philologie et d'histoire, XXIX (1951), 1063-118.

(٦١) « الاستيطان اللاتيني في بيت المقدس » في مجلة سبيكولوم XXVII) . ١٩٥٢) . ١٩٥٢ .

__'The settlement of the Latins in Jerusalem' in Speculum, XXVII (1952), 490-503.

. ١٨٨٣ بروتز ، هـ . « قصة الحضارة في الحروب الصليبية » برلين ١٨٨٣ . PRUTZ, H. Kulturgeschichte der Kreuzzuge. Berlin, 1883.

(٦٣) رجال الدين الفرسان برلين ١٩٠٨

__Die geistlichen Ritterorden. Berlin. 1908.

(٦٤) راي . ي . ج « المستعمرات الفرنجية في سورية في القرن الثاني عشر والقرن الثالث عشر » باريس ١٨٨٣ .

REY, E.G. Les Colonies franques de Syrie au XIIème et XIIIème siècles. Paris, 1883.

. ۱۹۱۸ رستلهوبر ، ر . « التقاليد الفرنسية في لبنان » باريس ۲۵) RISTELHUEBER, R. Traditions françaises au Liban. Paris, 1918.

. ۱۸۷۸ . ج. « مسكوكات المشرق اللاتيني » باريس ۱۸۷۸ . SCHLUMBERGER, G. Numismatique de l'Orient latin. Paris, 1878.

(٦٧) ويت ، ج . « مصر العربية » باريس ١٩٣٧ .

WIET, G. L'Egypte arabe. Paris, 1937.

(٦٨) فوستنفيلد ، هـ . ف . « تاريخ الخلافة الفاطمية في المصادر العربية » في نشرة للجمعية الملكية للبحث العلمي في غوتنغن XXVII (١٨٨٠) و XXVII) .

WUSTENFELD, H.F. 'Geschichte der Fatimiden Chalifen nach der arabischen Quellen', in Abhandlungen der koniglichen Gesellschaft der Wissenschaften zu Gottingen, XXVII (1880) and XXVIII (1881).

د ـــ الجغرافية والطبوغرافية والأثريات في سورية اللاتينية

D. GEOGRAPHY, TOPOGRAPHY, AND ARCHAEOLOGY OF LATIN SYRIA

. ۸ ــ ۱۹۳۳ باریس ۲۹ م. « جغرافیة فلسطین » ۲ مجلد ، باریس ۱۹۳۳ ABEL, F.M. Géographie de la Palestine. 2 vols. Paris, 1933-8.

ALLCROFT, A.H. Earthwork of England. London, 1908.

(۷۱) برشيم ، م . فان . و فاتيو ، ي . « رحلة في سورية » مذكرات المعهد الفرنسي للآثار الشرقية في القاهرة XXXVIII , XXXVIII ، القاهرة على ١٩١٤ ـــ ١٠٠ .

BERCHEM, M. VAN And FATIO, E. Voyage en Syrie. Mémoires de l'Institut Français d'archéologie orientale du caire, XXXVII. XXXVIII. Cairo, 1914-15.

(٧٢) باير . ج « اقليم قيسارية في حكم الفرسان الصليبيين » في نشرة الجمعية الفلسطينية الألمانية LIX (١٩٣٦) ١ ــ ٩١ .

BEYER, G. 'Das Gebiet der Kreuzfahrerherrschaft Caesarea', in Zeitschrift des deutschen Palastina Vereins, LIX (1936), 1-91.

_Neapolis und sein Gebiet in der Kreuzfahrerzeit', in ZDPV, LXIII (1940), 155-209.

(٧٤) « الممتلكات الصليبية في بيت المقدس والخليل » المرجع السابق LXV (١٩٤٢) ١٦٥ ـــ ٢١١ . __'Die Kreuzfahrergebiete von Jerusalem und S. Abraham (Hebron)', in ZDPV, LXV (1942), 165-211.

__'Die Kreuzfahrergebiete Akko und Galilaea', in ZDPV, LXVII (1944-5), 183-260.

(٧٦) « الممتلكات الصليبية في جنوب غرب فلسطين » ، في مقالات حول الأراضي المقدسة في نشرة الجمعية الفلسطينية الألمانية ، LXVIII . (١٩٤٦ — ١٤٨ .)

__'Die Kreuzfahrergebiete Sudwestpalastinas', in Beitrage zur biblischen Landes-und Altertumskunde (herausgegangen aus der ZDPV), LXVII (1946-51), 148-92, 249-81.

. ١٩٣٦) براون ، هـ . « القلعة الانكليزية » لندن ١٩٣٦ . BRAUN, H. The English Castle. London, 1936.

(٧٨) بتلر ، هـ . سي . منشورات بعثات التنقيب الأثرية لجامعة برنستون في سورية في الأعوام ١٩٠٤ ــ ٥ و ١٩٠٩ . القسم الثاني ، العمارة ، لايدن ٩٠٩ . .

BUTLER, H.C. Publications of the Princeton University archaeo-logical expeditions to Syria in 1904-5 and 1909. Division II. Architecture, Leyden, 1919.

(٧٩) كلارك ، ج . ت . « العمارة العسكرية في انكلترا في القرون الوسطى » ٢ مجلد ، لندن ١٨٨٤ .

CLARK, G.T. Mediaeval Military Architecture in England. 2 vols. London, 1884.

(٨٠) كليرمون ــ غانو ، سي . « أبحاث أثرية في فلسطين في الأعوام ، ١٨٩٠ ــ ٢ .

CLERMONT-GANNEAU, C. Archaeological Researches In Palestine during the year 1873-4. 2 vols. London, 1890-6.

(۸۱) كوندر ، سي . ر . وكتشنر ، هـ . هـ . « دراسة شاملة لفلسطين الغربية . دراسة طبوغرافية وجبلية ومائية وأثرية ، ٣ مجلدات ، لندن ١٨٨١ – ٣ .

CONDER, C.R. and KITCHENER, H. H. Survey of Western Palestine. Memoirs of the Topography, Orography, Hydrography and Archaeology. 3 vols. London, 1881-3.

(۸۲) ديشامب . ب . « قلاع الصليبيين في الأراضي المقدسة ، I ، قلعة الحصن» باريس ١٩٣٤، «II الدفاع عن مملكة بيت المقدس» باريس ١٩٣٩.

Deschamps, P. Les Châteaux des croisés en Terre Sainte. I. Le Crac des Chevalirs. Paris, 1934. II. La Défense du royaume de jérusalem. Paris, 1939.

(٨٣) ديشامب . ب . « قلعة صهيون في أمارة أنطاكية » في مجلة الفنون الجميلة (كانون الأول ١٩٣٠) ص ٣٢٩

Deshamps, P. 'Le Château de Saone dans le principauté d' Antioche', in Gazette des beaux-arts (Dec. 1930), 329-64.

(٨٤) « مداخل قلاع الصليبيين في سورية والدفاع عنها » في مجلة « سورية » (٨٤) « ١٩٣٢) ٢٦٩ .

'Les entrées des châteaux des croisés en Syrie et leurs défenses'. in Syria, XIII (1932), 369-87.

(٨٥) « موقعان استراتيجيان صليبيان إلى الشرق من الأردن : أهمانت والحبس » في المجلة التاريخية CLXXII (١٩٣٣) ، ٤٢ ... ٥٧ ...

-'Deux positions stratégiques des croisés à l' Jourdain: Ahamant et el Habis', in Revue historique, CLXXII (1933), 42-57.

(٨٦) ديهل ، ي . « أفريقية البيزنطية » باريس ١٨٩٦ .

Diehl, C. L' Afrique byzantine. Paris, 1896.

(۸۷) دوسو ، ر . « رحلة في سورية » في مجلة الآثار (۱۸۹٦) السلسلة الثالثة ، مجلد XXX ، و (۱۸۹۷) مجلد XXX ، ه. • ۳۰۵ .

Dussaued, R. 'Voyage en Syrie', in Revue archéologique (1896), 3éme sér., tom. XXVIII, 299-336 and (1897) tom XXX, 305-57.

. ١٩٢٧ « الطبوغرافية التاريخية لسورية القديمة والمتوسطة » باريس ١٩٢٧ . -Topographie historique de la Syrie antique et médiévale. Paris, 1927.

(۸۹) دوسو ، ر . ودیشامب ، ب . وسیریغ . هـ ، « سوریة القدیمة والمتوسطة بالصور » باریس ۱۹۳۱ .

Dussaud, R. Deschamps, P. and Seyrig, H. La Syrie antique et médiévale illustrée. Paris, 1931.

(٩٠) انلارت ، سي . « كتاب الآثار الفرنسية من عهد الأسرة الميروفنجية حتى عصر النهضة » ٣ مجلدات باريس ١٩٠٢ ـ ١٦ .

Enlart, C. Manuel d'archéologie française depuis les temps mérovingiens jusqu'à la renaissance. 3 vols. Paris, 1902-16.

. ۲۷ – ۱۹۲۱ » باریس ۱۹۲۹ – ۱۹۲۱ بیت المقدس » باریس ۱۹۲۹ – ۱۹۷۹ الصروح الصلیبیة في مملكة بیت المقدس » باریس ۱۹۲۹ – ۱۹۷۹ الصروح الصلیبیة في مملكة بیت المقدس » باریس (۹۱) «۱۹۷۹ – ۱۹۷۹ الصروح الصلیبیة في مملكة بیت المقدس » باریس (۹۱) «۱۹۷۹ – ۱۹۷۹ الصروح الصلیبیة في مملكة بیت المقدس » باریس الصروح الصلیبیة في مملكة بیت الصروح الصلیبیة في مملكة بیت المقدس » باریس ۱۹۲۹ – ۱۹۲۹ بیت الصروح الصلیبیة في مملكة بیت المقدس » باریس ۱۹۲۹ – ۱۹۲۹ بیت المقدس » باریس ۱۹۲۹ – ۱۹۲۹ بیت المقدس » باریس ۱۹۲۹ – ۱۹۲۹ بیت المقدس » باریس المقدس » باریس

(٩٢) غرانت ، سي . ب . « الصحراء السورية (بادية الشام) » لندن . ١٩٣٧ .

Grant, C. P. The Syrian Desert. London, 1937.

(٩٣) غيران ، م . ف . « الوصف الجغرافي والتاريخي والأثري لفلسطين » الجزء الثالث « وصف الجليل » ٢ مجلد ، باريس ١٨٨٠ .

Guérin, M. V. Déscription géographique. historique et archéologique de la Palestine, 3ème partie, Description de la Galilée. 2 vols. Paris, 1880.

. ۱۹۳۲ باریس ۱۹۳۲ « سوریة ــ فلسطین » باریس ۱۹۳۲ . Guides Bleus. Syrie-Palestine. Paris, 1932.

جرفانيون ، ج . دو « مقالات عن الآثار الأناضولية » في مجلة ميلانج . ١٩٢٨ . ١٩٢٨ ملزمة ، بيروت ١٩٢٨ . الاجامعة القديس يوسف بيروت . مجلد XIII ملزمة ، بيروت ١٩٢٨ العجامعة القديس يوسف بيروت . مجلد Jerphanion, G. de. 'Mélanges d'archéologie anatolienne', in Mélanges de l' Université St joseph, Beyrouth, tom. XIII, fasc. I. Beyrouth, 1928.

(٩٦) جونز سي . ن . « التنقيبات في قلعة الحجيج _ عتليت (١٩٣٢) ، في المجلة الفصلية لدائرة الآثار في فلسطين ، ١١١ (١٩٣٣ _ ٤) .

Johns, C. N. 'Excavationsat Pilgrims' Castle, 'Atlit (1932)', in Quarterly of the Department of Antiquities in Palestine, III (1933-4), 145-64.

(٩٧) « دليل عتليت » القدس ١٩٤٧ .

-guide to' Atlit. jerusalem, 1947.

. ۱۹۳٦ لورنس ، ت . ي . « قلاع الصليبيين » ۲ مجلد لندن ۱۹۳٦ . Lawrence, T. E. Crusader Castles. 2 vols. London, 1936.

- . ۱۸۹۰ لوسترانج ، ج . « فلسطين في ظل المسلمين » لندن ، ۱۸۹۰ . Le Strange, G. Palestine under the Moslems. London, 1890.
- . ۱۸۹۲ « ترجمة المقدسي في وصفه لسورية بما فيها فلسطين » لندن ۱۸۹۲ . -Translation of Mukaddasi's Description of Syria, including Palestine. London, 1892.
- . ۱۸۹۹ میلینجن ، آ . فان . « القسطنیطینیة البیزنطیة » لندن ۱۸۹۹ Millingen, A. van. Byzantine Constantinople. London, 1899.
- (۱۰۲) بينتر ، س . « القلاع الانكليزية في العصور الوسطى » في مجلة سبيكولوم ، X ، (١٩٣٥) ٣٢١ ـ ٢ .

Painter, S. 'English Castles in the Middle Age', in Speculum, X (1935), 321-2.

- . ١٩٣٤ » بوادوبار ، آ . « الأثر الروماني في الصحراء السورية » باريس ١٩٣٤). Poidebard, A. La trace de Rome dans le désert de Syrie. Paris, 1934.
- (١٠٤) ماكنزي . و . ماكاي : القلعة في العصور الوسطى في سكوتلندا (لندن)

Mackenzie, W. Mackay. The Medieval Castle in Scotland. London, 1927.

- . ۳۸ ـ ۱۹۲۷ ، باریس ۱۹۲۷ . « مدینة کرکسون » ۳ مجلدات ، باریس ۱۹۲۷ . « مدینة کرکسون » POUX, J. La Cité de Carcassonne. 3 vols. Paris, 1927-38.
- (١٠٦)راي ، ي . ج . « دراسة حول الصروح التذكارية للعمارة العسكرية الصليبية في سورية وجزيرة قبرص » باريس ١٨٧١ .

REY, E. G. Etude sur les monuments de l'architecture militaire des croisés en Syrie et dans l'île de Chypre. Paris, 1871.

(۱۰۷) روریخت ، ر . « دراسة حول جغرافیة سوریة وطبوغرافیتها في العصور الوسطی » في مجلة الجمعیة الفلسطینیة الألمانیة X (۱۸۸۷) .

ROHRICHT, R. 'Studien zur mittelalterlichen Geographie und Topographie Syriens', in ZDPV, x (1887).

SMAIL, R.C. 'Crusaders' Castles of the twelfth century', in Cambridge Historical Journal, X (1951), 133-49.

SMITH, G.A. The Historical Geography of the Holy Land. 26 th ed. London, 1935.

RICHMOND, I.A. The City Wall of Imperial Rome. Oxford, 1930.

STENTON, F.M. The Development of the Castle in England and Wales. Historical Association Leaflet, No. 22. London, 1933.

TAFRALI, O. Topographie de Thessalonique. Paris, 1913.

THOMPSON, A. HAMILTON. Military Architecture in England during the Middle Ages. London, 1912.

TOY, S. Castles. London, 1939.

(۱۱۵) فيوليت لو ــ دوك ، ي . « المعجم المفصل للعمارة الفرنسية من القرن الحادي عشر وحتى القرن السادس عشر » . ۱۰ مجلدات ، باريس ١٨٥٤ ــ ١٨٠ .

VIOLLET -Le-DUC, E.E. Dictionnaire raisonné de l'architecture Française de Xlème au XVIème siècle. 10 vols. Paris, 1854-68.

. ١٨٥٤ « مقالة حول العمارة العسكرية في العصور الوسطى » ، باريس ٤ ١٨٥٤. Essai sur l'architecture militaire au moyen âge . Paris, 1854.

(۱۱۷) « مدينة كاركاسون » باريس ۱۸۸۸ .

__La Cité de Carcassonne. Paris, 1888.

هـ ــ تاريخ الحرب في العصور الوسطى

E. HISTORIES OF MEDIEVAL WARFARE

(١١٨) آلتن ، ج . فون . «كتاب الجيش والأسطول . موسوعة فن الحرب والمناطق المحصنة » برلين ١٩٠٩ ــ ١٤

ALTEN, G. VON (Ed). Handbuch für Heer und Flotte. Enzyklopadie der Kriegswissenschaften und verwandter Gebiete. Berlin, 1909-14.

(١١٩) بالتزر ، م . « حول تاريخ فن الحرب الألماني في عهد الأسرة الكارولنجية وحتى عهد القيصر فريدريك الثاني » لايبزيغ ١٨٧٧ .

BALTZER, M. Zur Geschichte des deutschen Krigswesens in der Zeit von den letzten Karolingern bis auf Kaiser Friedrich II. Leipzig, 1877.

(١٢٠) دلبروك ، هـ . « تاريخ فن الحرب في إطار التاريخ السياسي » ٧ مجملدات برلين ١٩٠٠ ــ ٣٦ .

DELBRUCK, H. Geschichte der Kriegskunst im Rahmen der politischen Geschichte. 7 vols. Berlin, 1900-36.

(۱۲۱) دلبش ، هـ . « التكتيك في القرن الثالث عشر » ٢ مجلد باريس

DELPECH, H. La Tactique au XIIIème siècle. 2 vols. Paris, 1886.

(١٢٢) دروموند ، ج . د . « دراسة حول تاريخ الحرب الانكليزي في القرن الثاني عشر » برلين ١٩٠٥ .

DRUMMOND, J.D. Studien zur Kriegsgeschichte Englands im 12 jahrhundert. Berlin, 1905.

(١٢٣) اربن ، و . « تاريخ الحرب في العصور الوسطى » ميونيخ ١٩٢٩ ، العدد ١٦٣) ربن ، و . « تاريخ الحرب في العصور الوسطى » ميونيخ ،

ERBEN, W. Kriegsgeschichte des Kittelalters. Munich, 1929. Beiheft 16 der Historischen Zeitschrift.

(١٢٤) فرانهولر ، ي . فون . « الجيوش في فجر ألمانيا ، في عصر الملكية والفروسية » ميونيخ ١٩٣٥ .

FRAUENHOLZ, E. VON. Das Heerwesen der germanischen Fruhzeit, des Frankenreiches und des ritterlichen Zeitalters. Munich, 1935.

(١٢٥) غلوفر ، ر . « فن الحرب الانكليزي في العام ١٠٦٦ » في المجلة التاريخية الانكليزية LXVII) ١ ــ ١٨ .

GLOVER, R. 'English warfare in 1066', in EHR, LXVII (1952), 1-18.

(١٢٦) هيرمان ، و . « معارك الجيوش الغربية في الشرق في فترة الحروب الصليبية الأولى » ماربورغ ١٨٨٨ .

HEERMANN, O. Die Gefechtsfuhrung abendlandischer Heere im Orient in der Epoche des ersten Kreuzzugs. Marburg, 1888.

(۱۲۷) يانز ، م . «كتاب تاريخ فن الحرب من العصور القديمة وحتى عصر النهضة » ۲ مجلد ، لايبزيغ ۱۸۸۰ .

JAHNS, M. Handbuch einer Geschichte des Kriegswesens von der Urzeit bis zur Renaissance. 2 vols. Leipzig, 1880.

(١٢٨) كوهلر ، ج . « تطور فن الحرب وأعمال القتال في عهد الفروسية منذ أواسط القرن الثاني وحتى حرب الهوسايت » ٣ مجلدات ، المجلد الثالث مطبوعاً في ثلاثة أجزاء منفصلة ١٨٨٦ ــ ٩٠ .

KOHLER, G. Die Entwickelung des Kriegswesens und der Kriegfuhrung in der Ritterzeit von Mitte des II Jahrhunderts bis zu den Hussitenkriegen. 3 vols. Vol. III is published in three separate parts.

Breslau, 1886-90.

LOT, F. L'art militaire et les armées au moyen âge. 2 vols. Paris, 1946.

. ١٩٠١) موريس ، ج . ي . « حروب ادوارد الأول في ويلز » أوكسفورد ١٩٠١ . MORRIS, J. The Welsh Wars of Edward I. Oxford, 1901.

(١٣١) أومان ، سيرتشارلز . « تاريخ فن الحرب في العصور الوسطى » الطبعة الثانية ، ٢ مجلد ، لندن ١٩٢٤ .

OMAN, SIR CHARLES. A History of the Art of War in the Middle Ages. 2 nd edition. 2 vols. London. 1924.

. ۱۹۳۷ « تاریخ فن الحرب في القرن السادس عشر » لندن ، ۱۹۳۷ « العرب في القرن السادس عشر » لندن ، ۱۹۳۷ « العرب في القرن السادس العرب في القرن السادس العرب العرب العرب في القرن السادس عشر » لندن ، ۱۹۳۷ « العرب في القرن السادس عشر » لندن ، ۱۹۳۷ « العرب في القرن العرب في العرب في

النورماندي » مانشستر ، ۱۹۱۳ . م . « ضياع النورماندي » مانشستر ، ۱۹۱۳ . POWICKE, F.M. The Loss of Normandy. Manchester, 1913.

(۱۳٤) شلومبرغر ، ج . « حملات الملك أموري الأول ملك القدس على مصر » باريس ١٩٠٦ .

SCHLUMBERGER, G. Campagnes du roi Amaury ler de Jérusalem en Egypte. Paris, 1906.

(۱۳۵) شباتز ، ف . « معركة هاستينغز » برلين ۱۸۹٦ .

SPATZ. W. Die Schlacht von Hastings. Berlin, 1896.

SPAULDING, O.L., NICKERSON, H. and WRIGHT, J.W. Warfare. London, 1925.

و _ التنظم العسكري والعتاد أثناء القرن الثاني عشر

F. MILITARY ORGANIZATION AND EQUIPMENT DURING THE TWELFTH CENTURY

(١٣٧) أودوان ، ي . « مقال حول الجيش الملكي في عهد فيليب أوغست » باريس ١٩١٣ .

AUDOUIN, W. Essai sur l'armée royale au temps de Philippe-Auguste.

(١٣٨) بلدوين ، ج . ي . « البدل العسكري وخدمة الفروسية في انكلترة » شيكاغو ١٨٩٧ .

BALDWIN, J.F. The Scutage and Knight Service in England. Chicago. 1897.

۱۹۳۹) بلوخ ، م . « المجتمع الاقطاعي ، تشكل روابط التبعية » باريس ۱۹۳۹ BLOCH, M. La Société féodale. La formation des liens de dépendance. Paris, 1939. . ١٩٤٩ باريس ١٩٤٩. الطبقات وحكومة السادة » باريس ١٩٤٩. La Société féodale. Les classes et le gouvernement des hommes. Paris, 1949.

(١٤١) بوسار ، ج . « المرتزقة في القرن الثاني عشر ، هنري الثاني بلانتاجينت وأصل الجيش المحترف » في مكتبة مدرسة الخرائط ، CVI .

BOUSSARD, J. 'Les mercénaires au XIIème siècle. Henri II Plantegenêt et les origines de l'armée de Métier', in BEC, CVI (1945-6), 189-224.

(١٤٢)بوتاريك ، ي . « المؤسسات العسكرية الفرنسية قبل تشكل الجيوش الدائمة » باريس ١٨٦٣ .

BOUTARIC, E. Iustitutions militaires de la France avant les armées permanentes. Paris, 1863.

(١٤٣) تشو . هـ . م . « الأتباع الاكليركيين الانكليز وخدمة الفرسان » أوكسفو, د ١٩٣٢ .

CHEW, H.M. The English Ecclesiastical Tenants-in-chief and Knight Service. Oxford, 1932.

(١٤٤)ديماي ، ج . « اللباس في العصر الوسيط كما هو على الاختام » باريس . ١٨٨٠ .

DEAMY, G. Le Costume au moyen âge d'après les sceaux. Paris, 1880.

(١٤٥) جيرو . هـ . « الأدلاء في القرن الثاني عشر » في مكتبة مدرسة الخرائط III ، باريس (١٨٢١ ــ ٢) ١٢٥ ــ ٤٧ .

GERAUD, H. 'Les routiers au XIIème siècle', in BEC, III (1841-2), 125-47.

(١٤٦) « ميركادييه ، الأدلاء في القرن الثالث عشر » في مكتبة مدرسة الخرائط III باريس (١٨٤١ ـــ ٢) ٤١٧ ــ ٤٣ .

_Mercadier. Les routiers au XIIIème siècle, in BEC, III (1841-2), 417-43.

(۱٤۷)غیب . هـ . آ . ر . « جیوش صلاح الدین » في منشورات التاریخ المصري سلسلة III ملزمة ٤ (أیار ۱۹۵۱) ، ۳۰٤ ــ ۲۰ .

GIBB, H.A.R. 'The armies of Saladin', in Cahiers d'histoire égyptienne, série III, fasc. 4 (May 1951), 304-20.

(١٤٨)غيلهر موز ، ب . « مقالة حول أصل النبلاء في فرنسا في العصر الوسيط » باريس ١٩٠٢

GUILHIERMOZ, P. Essai sur l'origine de la noblesse en France au moyen âge. Paris, 1902.

(١٤٩) هاسكينز ، سي . هـ . « المؤسسات النورمندية » كامبريدج ، ماس ١٩١٨ .

HASKINS, C.H. Norman Institutions. Cambridge, Mass. 1918.

(١٥٠) لاكينغ ، ج . ف . « سجل الدروع والأسلحة الأوربية خلال سبعة قرون » ٥ مجلدات ، لندن ١٩٢٠ _ ٢

LAKING, G.F. A Record of European Armour and Arms through Seven Centuries. 5 vols. London, 1920-2.

(۱۰۱)لو ، ف . وفوتييه ، ر . « الميزانية الأولى للمملكة الفرنسية » باريس ١٩٣٢ .

LOT, F. and FAWTIER, R. Le Premier Budget de la monarchie Française. Paris, 1932.

(١٥٢) ليون ، ب . د . « الضرائب النقدية في عهد ملوك الإنكليز » في مجلة التاريخ الأنكليزي ، LXVI (١٩٥١) ، ١٦١ ـ ٩٣ .

LYON, B.D. 'The money fief under the English kings', in EHR, LXVI (1951), 161-93.

. ۱۹۳۳ ميتيس ، هـ . « المستندات القانونية وقانون الدولة » فايمر ۱۹۳۳ MITTEIS, H. Lehnrecht und Staatsgewalt. Weimar, 1933.

(١٥٤) ستنتون ، سيرفرانك . « العصر الأول في الاقطاع الانكليزي » أوكسفورد

STENTON, SIR FRANK. The First Century of English Feudalism. Oxford, 1932.

(١٥٥) شميتنر ، ب . « المرتزقة الأحرار في امبراطورية الغرب في العصور الوسطى » ميونيخ ١٩٣٤ .

SCHMITTHENNER, P. Das freie Soldnertum im abendlandischen Imperium des Mittelalters. Munich, 1934.

ز _ الخرائط

G. MAPS

(١٥٦)سبرونر منكة ، ل . « الأطلس الخاص بتاريخ العصور الوسطى والأزمنة الحديثة » طبعة ٣ لوحة ٨٥ « سورية في زمن الحروب الصليبية » فون . ث . منكة ، غوثا ، ١٨٨٠ .

SPRUNER-MENKE, L. Hand-Atlas fur die Geschichte des Mittelalters und der neueren Zeit. 3 Auflage. Pl. 85, 'Syrien zur Zeit der Kreuzzuge', von Th. Menke. Gotha, 1880.

(۱۰۷)لان _ بول ، ر . « الأطلس التاريخي لأوربة الحديثة » V لوحة ٧٦ ، « سورية في فترة الحروب الصليبية ، ١٠٩٦ _ ١٠٩١ ، طبعة ت . آ . آرثر . أوكسفورد ١٠٩٢ .

LANE-POOLE, R. Historical Atlas of Modern Europe. V, Pl. 76,(\oA) 'Syria during the period of the crusades, 1096-1291', ed. T.A.Archer. Oxford, 1902.

Carte dressée et publiée par le Bureau topographique des troupes Françaises du Levant. Syrie et Liban. 1:1,000,000. Beyrouth, 1936.

(17.) مسح شامل لفلسطین « خریطة فلسطین من ۱۶ لوحة (17.) ، القدس 19۳0 (17.) .

Survey of Palestine, Map of Palestine 4 sheets 1:100,000. Jerusalem, 1945-7.

Johns, C. N. Palestine Of The Crusades. A Map Of The Country On Scale 1:350,000 With Historical Introduction And Gazetteer.

Jerusalem. 1938.

(١٦٢) أنظر كذلك الخرائط في : غروسيت ــ تاريخ الحروب الصليبية ، لورنس ــ قلاع الصليبيين ، ج . آ . سميث ــ الجغرافية التاريخية للأراضي المقدسة ، دوشامب ــ قلعة الحصن ، داسو ــ الطبوغرافية ، كوندر وكيتشز ــ دراسة شاملة لفلسطين الغربية اللوحات XXVI-I

See also maps in Grousset, Histoire des croisades; Lawrence, Crusader

Castles; G.A. Smith, Historical Geog, of the Holy Land; Deschamps, Le Crac; Dussaud, Topographie; Conder and Kitchener, Survey of Western Palestine, sheets I-XXVI.

كشاف الأعلام والأماكن الجغرافية ومقابلها باللغة الانكليزية

al-'Al	العال	_
Abbasid Caliphs	الخلفاء العباسيون	_
Acies	صفوف (کرادیس ، تراتیب)	
Beati Petri	المبجل بطرس	
Acre	عكا :	
Battle of Acre	عكا معركة ــ أنظر معركة عكا	
Bishop of Acre	عكا ، أسقف	
Seige of Acre	عكا ، حصار	
Adhemar Bishop of Puy	أدهمر ، أسقف باي	-
Afamiya	أفامية	
al Afdal	الأفضل وزير فاطمي مصري	_
'Afrabala	عفرا بالا	
Ager Sanguinis	ساحة الدم أنظر معركة ساحة الدم .	benness
Ahmadil	أحمديل	browni
Aila	أيلة (العقبة)	_
Ain Gozeh. See Battle of Cresson	عين الجوزة أنظر معركة عين الجوزة	
	(نبع الرشاد)	
Ain Jalud	عين جالوت	

Aintab	عينتاب
Ain tubaniya	_ عين التبانية
Akaba	العقبة
Akkar	_ عكار
Alan, Lord of Atharib	ــ ألان ، لورد الأتارب
Albert of Aix	_ ألبرت أيكس
Aleppo	_ حلب
Alexandria	_ الاسكندرية
Alexius Comninus, Byzantine	_ ألكسيوس كومنينوس (امبراطور
Emperor	بيزنطي)
Alp Arslan	ألب أُوسلان
Altuntash	ألتنتاش
Amalric, See Jerusalem, Latin Kings	_ أملريك (أموري، عموري، إمري)
	أنظر بيت المقدس ، ملوك
Ambroise	أمبرواز
Amida	_ آمد
Amirs	ـــ أمراء
Anjou, County of	ـــ آنجو ، كونتية .
Ankara (Angora)	ـــ أنقرة
Ancelinus Babini	ـــ أنسيلينوس بابيني
Antioch	_ أنطاكية :
Bzantine Duchy	دوقية بيزنطية
City	مدينة
Latin Principality	أمارة لاتينية
Seige of	حصار

See also Battles of	أنظر أيضاً معارك
Anti Taurus m.	_ طوروس الشرقية ، جبال
Anus, F. architect	_ آنوس ، ف . مهندس معماري
Aq-Sunqur Bursuqi, See Bursuqi	ـــ آق سنقر البرسقي ، أنظر برسقي
Arabia	_ الجزيرة العربية
Arabs	ـــ العرب
Araima	عريمة
ArcherAnd Archery	_ نشّاب _ نشّابون ، رامي _ رماة ،
	نبّال ـــ نبالة
Frankish	فرنجة
Sudanese	سودان
Turkish Mounted	خيالة تركانية
See also W-and A.	أنظر كذلك القسي والأسلحة .
Armenians	_ أرمن
in the latin Armies	في جيوش اللاتين .
Franks Relationwith	علاقتهم مع الفرنجة
Armigeri, See Squires	_ حامل الدروع
Armour, Frankish See also Shieldls	ــ درع « فرنجي » أنظر كذلك ترس
	ومجن
'Arqa	_ عرقة
Arrière Ban	التعبئة الشعبية
Arsuf	_ أرسوف
Batlle of	أنظر كذلك معركة أرسوف
Artah	أنظر كذلك معركة أرسوف ـــ أرتاح أنظر كذلك معركة أرتاح
Batlle of	أنظر كذلك معركة أرتاح

Ascalan siege of	_ عسقلان حصار
Batlle of	أنظر كذلك معركة عسقلان
Asia Minor	_ آسيا الصغرى
'Askar	_ العسكر
Assassins, Sect	_ الحشيشية (طائفة)
Assize of Arms	_ قانون السلاح
Atharib	_ الأثارب ، تل
'Atlit	_ عتلیت
Ayubid	_ الأيوبيون
'Azaz	_ أعزاز
Ba'albek	بعلبك
al-Babein battle of	البابين
Battle of	أنظر معركة البابين
Baghdad	بغداد
Baibars	_ بيبرس ، الملك الظاهر
Bairut	بيروت
Baisan	بیسان
Bait Gibrin	ـــ بيت جبرين
Balak, nephew of Il-Ghazi	ـــ بیت جبرین ـــ بلق ، ابن أخ إیلغاز <i>ي</i>
Baldwin	ــ بلدوين
See olso Jerusalem, Kings of	أنظر ملوك بيت المقدس
Baldwin, Professor M. W.	ـــ بلدوین ، برفسور ، م . و .
Baldwin of Mar'ash	ــ بلدوین کونت مرعش
Balian of Ibelin	ــ باليان ايبلين
Banyas	ــ بانیاس

Al-Bara	البارة	
Barbarossa, See Frederick Barbaross	بربروسا « فريدريك » a	
Ba'rin	بعرین (بارین)	
Basil, Armenian Doctor	باسيل « طبيب أرمني »	-
Batroun	البترون	
Base, military	قاعدة عسكرية	_
Afamia	استخدام أفامية	
Artah	استخدام أرتاح	
	أهميتها بالنسبة للفرنجة	
Rugia	استخدام الرجية	
Saffuriya	استخدام الصفورية	
Battle of:	معركة :	
Acre	عکا (۱۱۸۹)	
Ager Sanguinis	ساحة الدم (حزيران ١١١٩)	
Antioch	أنطاكية (كانون الأول ١٠٩٧)	
Antioch, Lake of	بحيرة أنطاكية (بحيرة العمق)	
	شباط ۱۰۹۸	
Antioch	أنطاكية (حزيران ١٠٩٨)	
Arsuf	أرسوف (۱۱۹۱)	
Artah	أرتاح (۱۱۰۵)	
'Ascalan	عسقلان (۱۰۹۹)	
'Azaz	أعزاز (۱۱۲۵)	
Al-babein	البابين . (١١٦٧)	
Cresson	عين الجوزة (أيار ١١٨٧)	
Fountain of Cresson	(نبع الرشاد)	

Dorylaeum	دورپليوم (۱۰۹۷)
Fons Muratus	عین مراد (۱۱۶۹)
Hab	هاب (آب ۱۱۱۹)
Harim	حارم (۱۱۶٤)
Harran	حران (۱۱۰۶)
Hattin	حطین (تموز ۱۱۸۷)
Jaffa	یافا (۱۱۹۲)
Marj 'Ayyun	مرجعيون (١١٧٩)
Marj Es-Suffar	مرج الصّفر (۱۱۲۳)
Mont Gisard	تل الجزر (۱۱۷۷)
Ramla	الرملة (١١٠١)
Ramla	الرملة (١١٠٥)
Ramla and Jaffa	الرملة ويافا (١١٠٢)
al - Sannabra	« جسر » الصنبرة (سن نبرة)
	(1117)
Sarmin	سرمین (۱۱۱۵)
Yibneh	يبنة (۱۱۲۳)
Battle Formation	ـ تشكيلة القتال
Echelon	نسق
Importance to Franks	أهميتها بالنسبة للفرنجة
maintenance of	المحافظة على تشكيلة القتال
	في العام ١١١١
	في العام ١١٨٢
	في العام ١١٨٣
Battle:	ــ المعركة :

Avoidance of Battle	تجنب المعركة	
Difficulties of Reconstruction	صعوبات إعادة ترتيب القتال	
Military Historians interest in Battle	اهتمام المؤرخين العسكريين بالمعركة	
Risks of Battle	مخاطر المعركة	
in Syrian Warfare	المعركة في فن الحرب في سورية	
Bayeux Tapestry	ـ سجاد بايو	
Beaufort (Shaqif Arnun)	ـ شقیف أرنون (بوفورت)	_
Bedouin	ـ البدو	
Beha ed-Din	ـ بهاء الدين	-
Belvoir (Kawkab al-Hawa)	ـ كوكب الهوى (بلفوار)	
Berbers	_ البربو	
Berchem, Max Van	_ برشيم ، ماكس فان ،	_
Bernard of Valence, Latin Patriarch of	ـ برنار الفالنسي . البطريارك اللاتيني	
Antioch	لأنطاكية	
Bertrand of Tripoli	ـ برتراند كونت طرابلس	-
Beugnot, Comte	۔ بوئیون « کونت »	
Beyer, G.	ـ باير ، ج	_
Bikisrail	_ بِكسِرائيل	_
Bilbeis	ـ بلبيس	
Biqa'	_ بقاع	
Bohemond I, Prince of Antioch	ـ بوهمند الأول ، أمير أنطاكية	
Bohemond II Prince of Antioch	ـ بوهمند الثاني ، أمير أنطاكية	
Bohemond III Prince of Antiock	ـ بوهمند الثالث ، أمير أنطاكية	
Bosra	ـ بصری	
Bourzey	ـ برزية	

Bows	ـــ القسي
Frankish	فرنجية
Islamic	إسلامية
See also W. and A.	أنظر كذلك الأسلحة والنشابون.
Brussel N.	ــ بروسل . ن
al-Buqaia	البقيعة
Boorgesses	ــــ مواطنون « يتمتعون بحق التمثيل
	النيابي »
in Acre	في عكا
in Jerusalem	في بيت المقدس
Burids Rulers of Damascus	_ البوريون « حكام دمشق »
Burj Arab	<i>ـــ برج عرب</i>
Burj al-'Atot	ـــ برج العتوت
Burj Hab	برج هاب
See Batlle of Hab	أنظر معركة هاب
Burj al-Lisaneh	ــ برج اللسانة
Burj Miar	<u> </u>
Burj al-Mohash	— برج المهج
Burj al-Qibly	ـــ البرج القبلي
Burj esh-Shemaly	البرج الشمالي
Bursuq ibn Bursuq	ــــ برسق بن برسق
Bursuqi, aq-Sanqur	ـــ البرسقي ، آقسنقر
Buza'a	بُزاعة
Byzantine Emperors	ـــ الأباطرة البيزنطيون

	أنظر ألكسيوس، حنا، ليو،
	مورپس، نیقفور .
Byzantine Fleet	— الاسطول البيزنطي
Byzantine Military Practice	التطبيقات العسكرية البيزنطية
	أنظر كذلك النظريات العسكرية
Byzantine Policy	السياسة البيزنطية
Caco, see Qaqun	ـــ كاكو أنظر قاقون
Caerphilly	ـــ كايرفيلي
Caesarea	ـــ قيسارپة
Caesarea Philippi	ــ قيصرية فيليبي
Cahen, C.	ــــ كاهن ، سي .
Cairo	القاهرة
Calaman	كلامان
Byzantine Governor of Cilicia	حآكم قلقيلية البيزنطي
Carcassone	<u> </u>
Carolingian Armies	جيوش الكارولنجين
Castles and Walled Towns	ــ القلاع والبلدان المسورة
Basis of Latin Settlenent	قاعدة الاستيطان اللاتيني
Conquest and colonization	الاستيلاء على القلاع والبلدان
	واستعمارها
Forms of Castles	أشكال القلاع
Frontier Defence	الدفاع عن الحدود
See also garrisons	أنظر كذلك الحاميات
Castle Rising	ــــ قلعة رايزينغ
Castrum Arnaldi	_ كاستروم (قلعة) أرنالدي

Champlain	تشامبلین
Chastellet	_ القليعة ، القصر الصغير
Chateau Gaillard	ــ قصر (قلعة) غيلارد
Cilicia	قليقية
Clausewitz, C. Von	ـــ كلاوزفيتز ، سي . فون
Clermont-Ganneou, Charles	_ کلیرمونت _ غانّو ، تشارلز
Clubs, Turkish	ـــ الهراوة
See also W. and A.	أنظر كذلك الأسلحة والقسي
Command and Commanders, Military	ــ قائد وقادة عسكريون
Comneni	ـــ آل كومنين ، أباطرة بيزنطيين
	ألكسيوس ، حنا ، مانويل
Conisborough	ــ كونيسبورو
Conrad of Montferrat	ــ كونراد مونتفرات
Constantinople	القسطنطينية
Cour de la fonde	_ محكمة مالية
Crac des Chevaliers	ـــ قلعة الحصن
Cresson fountain of,	 نبع الرشاد (عین الجوزة)
See battle of Cresson	أنظر معركة عين الجوزة
Crossbaws	ــ القوس الأنبوبي
See also	كذلك النبالة والأسلحة
Crusade	ملةصليبية
First	الأولى
Second	الثانية
Third	الثالثة
Cyprus	ــــ قبرص
	٤١.

Dabburiya	د بورية	
Damascus	دمشق	
Damietta	دمياط	
Dara'	درعا	Acceptable to
Darb al-Hajj	درب الحج	_
Darraya	داریا	
Darum	داروم	_
Dauk Bridge	جسر الداعوق	
Deir Si'man	دير سمعان	
Delbruek, H	دلبروك ، هـ .	Disputerent
Delpech, H	دلبش ، هـ .	
Dechamps	ديشامب	
Desert Routes	الطرق الصحراوية	
Diehl, Charles	ِ دیهل ، تشارلز	
Disciplina Militaris	النظام العسكري	
Diyar Bakr	دیار بکر	_
Dodu, G.	دودو ، ج	
Dorylaeum battle of	دوريليوم ، معركة دوريليوم	-
Drought	قحط	
Duluk	دلوك	
Dunkalf. F	دونكالف ، ف	
Duqaq of Damascus	دقاق أتابك دمشق	
Dussaud, R	دوسو . ر	
Earthquake	زلزال ، هزة أرضية	
Echelon	نسق	

See bottle formation	أنظر تشكيلة قتال
Ecuyer, squire	_ حامل الدرع (أنظر)
Edessa county of	_ الرها _ أديسا
	كونتية الرها
Egypt and Egyptians	_ مصر والمصريين
Armies and Tactics	جيوشهم وتكتيكهم
Goverment	حكومة مصر
Vizier	الوزير المصري
Wealth	غنی مصر :
Ephesus	إفسوس
Epitoma Rei Militaris	ابيتوما راي ميليتاريس
Book of Vigitius	كتاب لفيجيتيوس
Equipment, Military	ــ معدات حربية
Egyptian	مصري معدات مصرية
of Frankish K.	معدات فرسان الفرنجة
of Frankish f. S.	معدات مشاة الفرنجة
Turkish	معداتعساكر الإسلام
Eracles, Estoire de	_ إيراكل ، تاريخ
Ernoul, Squire of Balian of Iblin	ـــ أرنول ، حامل دروع باليان ايبلين
Eschive, Wife of Raymond III of	ــ ايشيف ، زوجة ريموند الثالث كونت
Tripoli	طرابلس « القمصة »
Euphrates	_ الفرات
Farrkh-Shah	ــ فروخ شاة
Fatimid Caliphs	الخلفاء الفاطميون
Feudalism in Latin Syria	_ الاقطاعية في سورية اللاتينية

Impoverishment of feudal tenants	تقلص الموارد المالية للأتباع الاقطاعيين	_
Military Services	الخدمة العسكرية	
Reduction of	تناقص الخدمة العسكرية	
la Feve, see al-Fule	العفولة أنظر الفولة	
Fiefs	إقطاعات	
In land	بالأرض	
In money	نقدية	
Fons Muratus	عین مراد	
See Battle of	أنظر معركة عين مراد	
Foot-soldiers, F.	جند المشاة ، الفرنجة	
"Like a Wall"	يغطون الفرسان «كالسور »	
Defensive powers	قوة دفاعية	
Military qualities and tactical role	الخصائص الحربية والدور	
	التكتيكي	
Moral at Hattin	المعنويات في حطين	
Precede knights into battle	يتقدمون الفرسان في المعركة	
Tactical combination with knights	الجمع التكتيكي مع الفرسان	
Weapons and equipment	الأسلحة والمعدات	
Foot-soldiers, M.	جند المشاة المسلمون	
Formation military	تشكيلة حربية	
See Battle formation	أنظر تشكيلة القتال .	
Fortified places	أماكن محصنة	
S ee Castles and	أنظر قلاع وحاميات	
Frederick, archbishop of Tyre	فريدريك رئيس أساقفة صور	
Frederick Barbarossa, holy Roman	فريدريك بربروسا « امبراطور روماني	

emperor	مقدس »
Fulcher of Chartres	_ فلتشر شارتر
Al-Fule	_ الفولة
Fulk	_ فولك أو « فُلك »
See Kings of Jerusalem	أنظر ملوك بيت المقدس .
Fustat	_ فسطاط
Gabala	_ جبلة
Gargar	_ غرغر
Galilee	_ جليل
Garrisons of Castles and walled	_ حاميات القلاع والمدن المسورة
t owns	
Gaza	غزة
Genoese	_ جنوه
Geofrey de Rancogne	ــ جيوفري دو رانکوين
Gerard de Ridefort	ـــ جیرار دو ریدفور
Gesta Francorum	_ غيستا فرانكوروم
Godefroy de Bouillon	ے غودفر <i>ي</i> (کندفر <i>ي</i>) دو بوپون
Greek Orthodox Church, relations	_ الكنيسة الأرثوذكسية الإغريقية ،
with Franks.	علاقاتها مع الفرنجة
Grousset, R.	ــ غروسية ، ر .
Guy de Frenelle	ــ غي دو فرينيل
Guy de Lusignan	ــ غي لوزينيان
See Kings of Jerusalem	أنظر ملوك بيت المقدس.
Hab	ــ هاب
	أنظر معركة هاب .

Habis Jaldak	حبس جلدك	
Al-Hafiz, Fatimid Caliph	الحافظ ، خليفة فاطمي .	_
Haifa	حيفا	
Hama	حماة	
Hamadhan	همذان	
Harim (Harenc)	حارم (هرنك)	
See also Battle of Harim	أنظر كذلك معركة حارم .	
Harran	حران	
See also Battle of Harran	أنظر كذلك معركة حران	
Hasanun	حسنون	name of the last
Hastings	هاستينغز	
Hattin	حطين	
See also Battle of Hattin	أنظر كذلك معركة حطين	
Hauran	حوران	
Heerman, O.	هیرمان ، و	
Al-Helat	الحلة	_
Henry II	هنري الثاني (ملك أنكلترة)	
Henry of Troyes	هنري تروي	
Heraclius, Latin Patriarch of	هراقليوس « البطرك اللاتيني لبيت	
Jerusalem	المقدس »	
Hims	ممص	
Holy Places	الأماكن المقدسة	-
	القبر المقدس (القيامة)	
Holy Sepulchre Church and Canons of	كنيسة ورهبان	
Horsemen, Light, in frankish armies	الخيالة الخفيفة في الجيوش الفرنجية	passenge.

Horses	الخيول الفرنجية
frankish	الفرنجية ،
	تحميتها قبل المعركة
	الخسائر ونقص الخيول
Horses, M.	_ خيول المسلمين
Hospitallers	_ الاسبتارية
Hugh III of Ibelin	_ هيو الثالث ايبلين
Hugh the Great	_ هيو « الأكبر »
Hugh de Nevill	ـــ ھيو دونيفي
Hugh de Payen	_ ھيو دوبايان
hugh de St-Omer	_ هيو دو سانت أومر
Holeh Lake	_ حولة بحيرة
Humphrey of Toron	_ همفري (هنفري) كونت تبنين
Hunin	ــ هونين
Ibelin	ايبلين
See Yibneh	أنظر يبنة
Ibelin, John	_ ايبلين ، جون
Sec John Ibelin	أنظر جون ايبلين
Ibn al-Athir	_ ابن الأثير
Ibn al-Qalanisi	ـــ ابن القلانسي
Ibn Jubair	ابن جبي <i>ر</i>
Il-Ghazi ibn Urtuq	إيلغازي بن أرتق
Imad ed-Din (uncle of Sinjar Shah)	_ عماد الدين (عم سنجر شاه)
Imad ed-Din Zanki	_ عماد الدين زنكي .
Sce Zanki	أنظر زنكي . ً
	-

Infantry	_ مشاة
See soldier infantry	أنظر جند مشاة
Inib	ب انب (حصن)
Iqta'	_ إقطاع
	_ اسحاق أنجلوس (امبراطور
Isaac Angelus	بيزنطي)
Iskandaruna (Scandelion)	_ اسكندرونة (سكاندليون)
Isma'ili	_ الاسماعيلية
See also Assassins	أنظر الحشيشية كذلك
Italy	إيطاليا
Itinerarium Rejis Ricardi	ــ اتينيراريوم ريجيس ريكاردي
Richard King History	(تاریخ الملك ریتشارد)
Ivo Velos	_ ايفو فيلوس
Jabala	-بـــــ جبلة
Qadi of	قاض _{تي} جبلة
Jabal Akkar	جبل عكار
Jabal Ansariya	ـــ جبل أنصارية
Jabal Nusairi	_ جبال النصيرية (البهراء)
Ja'bar	_ جعبر
Jacobite Churches	_ الكنيسة اليعقوبية
Jacob, Ford	_ مخاضة يعقوب
Jisr banat Yakub	جسر بنات يعقوب ،
Jaffa	يافا
See also Jaffa battle	أنظر كذلك معركة يافا
James of Vitry	_ جيمس فيت <i>ري</i>

Jawali Saqawa	ــ جاولي سقاوة
Jazira	ــ الجزيرة
Jenin	ــــ جنين
Jerba	جربا
Jerphanion, Pere G. de	ــ جرفانيون بير ، ج . دو
Jerusalem	_ بيت المقدس
City	مدينة
Kingdom of	مملكة اللاتين :
Latin Kings	ملوك اللاتين :
Amairic	أملريك (أموري)
Baldwin I, formerly count of Edessa	بلدوين الأول (كونت الرها
	سابقاً)
Baldwin II, formerly count of	بلدوين الثاني (كونت الرها
Edessa	سابقاً)
	e Nadi
Baldwin III	بلدوين الثالث
Baldwin IV	بلدوين الرابع
Fulk, formerly count of Anjou	فولك
Cuy de Lusignan	غاي لوزينيان
Jezreel, valley of	ــ زرعين ، وادي
Jihad	_ جهاد
Jikirmish	جکرمیش ، (جکرمش)
Jisr banat Yakub	ــ جسر بنات يعقوب
Jisr al-Hadid	_ جسر الحديد
Jisr esh-Shoghr	ــ جسر الشغور

Jocelin I. count of Edessa	ـــ جوسلين الأول « كونت الرها »
Jocelin II. count of Edessa	ــ جوسلين الثاني «كونت الرها »
John Comnenus	ـــ حنا (جون) کومنین
Byzantine emperor	امبراطور بيزنطي
John Gothman	ــ جون غوتمان
John of Ibelin	ـــ جون ايبلين
John Zimiskes	ــ ابن الشقمقيق (حنا تزيمسكس)
Byzantine emperor	امبراطور بيزنطي
Johns, C. N.	ـــ جونز ، سي . ن .
Jordan river and valley	ـــ نهر الأردن ووادي الأردن
Jubail	ــ جبيل
Jodea	_ جبال القدس (يهودا)
Jurists	_ حكام (قضاة)
Justinian	جوستنيان
Juyush Beg	جيوش بك
Kafr Tab	— كفر طاب
Kalkashandi	القلقشندي
Karak in Moob	_ الكرك في جبال مؤاب
Castle and Lordsrip	قلعة ولوردية
Karbuqa of Mosul	ــ كربوقا أتابك الموصل
Kawkab al-Hawa, Belvoir	ـ كوكب الهوا (بلفوار)
Kemal ed-Din	ــ كال الدين بن العديم
Khabur	_ خابور
Khan al-Burj	_ خان البرج
Khan Rahub	ـــ خان رحو ب

Kharput	ـــ خربوط
Khirbet al-Muntar	ــ خربة المنطار
Kirkhan of Homs	ـــ قیرخان أتابك حمص
Knights, Frankish	ــ فرسان الفرنجة
Lowrence T. E.	_ لورنس ، ت . ي .
Lebanon	_ لبنان
Lejjan	_ اللجاة
Leo the Wise	_ ليو الحكيم ، امبراطور بيزنطي
Libellus de Expugnatione terrae	_ لبيلوس « التوسع في الأرض
sanctae	المقدسة »
Litani River	_ الليطاني ، نهر
Livre des assises de la haute cour	_ كتاب قواعد البلاط
Livre au Roi	_ كتاب الملك
Locusts	ـــ الجراد
Lorens de Francleuc	ـــ لورينز دو فرانكلوك
Lot, F.	_ لوت ، ف .
Louis VII (France)	_ لويس السابع (ملك فرنسا)
Lubya	ــ لوبيا
Ludlow	<u> </u>
Lulu of Aleppo	_ لؤلؤ (أتابك حلب)
Ma'arrat al- Nu'man	معرة النعمان
Machiavelli	_ مكيافيلي
Madaba	_ مأدبا
Madelin, L.	_ مادلین ، ل
Maeander River	_ ماییاندر ، نہر

Majdal Yaba (Mirabel)	 بجدل یابا (میرابل)
Malatya	_ ملاطية
Malik Shah	ملك شاه
Malregard	ــ مالرغارد
Manbij	_ منبج
Manuel Comnenus	ـــ مانويل كومنين
	امبراطور بيزنطي
Maraqiya	ــــ مرقية
March formations, Frankish	_ تشكيلات المسير « الفرنجية »
Marching columns	ــ أرتال المسير
<i>)</i> .	هجمات المسلمين على
Mardin	ـــ ماردین
Marj Ayyun	 مرجعیون (مرج عیون)
	أنظر معركة مرجعيون
Marj es-Suffar	_ مرج الصفَّر
	أنظر معركة مرج الصفر
Maronites	الموارنة
Marqab	_ المرقب
Mas'ud	ـــ مسعود
Mourice	ــــ موریس
	امبراطور بيزنطي
Mourice of Mont Royal	ـــ موریس مونت رویال
Mowdud ibn Altuntaşh	ـــ مودود بن ألتنتاش
Mercenaries, in latin armies	ـــ المرتزقة في جيوش اللاتين
	_ مابين النهرين (العراقين ، بلاد

Mesopotamia	بلاد الرافدين
al-Mesra'a	ــ المصرعة
Michael the Syrian	_ ميخائيل السوري
Jacobite Patriarch	بطرك اليعاقبة
Middleham	میدلهام
Milites	_ السواري _ الفرسان
See knights	انظر الخيالة
Minet al-Kala'	مينة القلعة
Money fiefs	إقطاعة نقدية
	أنظر اقطاعة
Monophysite clurches	_ كنائس الطبيعة الواحدة
	أنظر كنائس اليعاقبة
Mons Glavianus	ــ جبل غلافيانوس
Montfort	ــ قلعة قرين (مونتفورت)
Mont Gisard	 تل الجزر (مونت جیزار)
	معركة تل الجزر
Mont Pelerin	_ تل الحجاج
Mosul	ــ الموصل
Mount Hermon	 جبل حرمون
Mount Sion	_ جبل صهيون
Mount Thabor	ے جبل طابور
Muhammad ibn Mahmud	 عمد بن محمود
	سلطان سلجوقي
Mu'in al-Din Unur	ـــ معين الدين أنر
Munaitira Pass	ـــ ممر المنيطرة

Munqidh	منقذ ، آل	_
Ruling family in Shaizar	عائلة حاكمة في شيزر	
Munro, D. C.	مونرو ، د . سي	
al-Musailaha	المصيلحة	
N		
Nablus	نابلس	
Nahr Auja	نهر العوجا	
Nahr Jalud	نهر جالوت	
Nahr Na'mein	نهر ناعمين	,
Nazareth	الناصرة	-
Nicea	نيقية	
Nicephorus Phocas	نقفور فوكاس	_
	امبراطور بيزنطي	
Nile, river and valley	النيل ، نهر ووادي	_
Nisibin	نصيبين	
Nizam al-Mulk	نظام الملك	-
Normandy	نورماندي	
Normans	النورمان	
Numbers of troops in latin armies	عدد الجند في الجيوش اللاتينية	
Nur al - Din	نور الدين	Mean and the
0		
Odo of st Amand	أودو سانت أماند	_
Odo Deuil	أودو دويل	terrore de
Ollaiqa	العليقة	
Oman, Sir Charles	أومان ، سير تشارلز	

Opus reticulatum	_ الحجارة المتشابكة (المداميك)
Orders of knight hood	الأخويات الفرسانية
Orontes, river	العاصي ، نهر
Ouaira	
P	
Paganus the Butler	_ باغانوس كبير الخدم
Patriarch	بطريارك
	الأرثوذكس الإغريق في أنطاكية
Payen of Haifa	_ بايان كونت حيفا
Pedites	ب البيادة أنظر « مشاة »
Pescara	 _ بسکارا
Peter of Courteney	ے بیتر کورتنی ـــ بیتر کورتنی
Peter the Hermit	بطرس الناسك بطرس الناسك
Peter, tenant of mount Thabor	_ بیتر صاحب جبل طابور
Petra	_ البتراء
Pevensey	
Philip of Alsace	ـــ بيفنسي ـــ فيليب الألزاسي
Philip II Augustus(France)	فيليب الثاني أوغسطس (ملك
	فرنسا)
Philip Rufus	ــ فيليب روفوس
Philo of Byzantium	ـــ فيلو البيزنطى
Pilgrims	स
rigimis	_ الحجاج
	أثرهم في الحرب
	قيمتهم الحربية
Pisan fleet	أسطول بيزة

Plunder,	_ سلب ، غنائم
Spoil	أنظر غنائم الحرب
Pons, count of Tripoli	_ بونز ، كونت طرابلس
Portchester	ـــ بورتشستر
Poverty	ـــ فقر
	ملوك اللاتين في بيت المقدس
	اقطاعييهم العسكريين
Prisia servientium	_ الخدمة الالزامية
Procopius of Caesarea	ن بروكوبيوس القيساري
Prutz. H.	ـــ بروتز ، هـ .
Q	
Qala'at Mehelbe	_ قلعة المهلبة
Qala'at of Mudiq	_ قلعة المضيق
Qala'at Yahmur	ـــ قلعة يحمور
Qala'at ez-Zou	قلعة الزاو
Qaqun (Caco)	کاکون (کاکو <u>)</u>
Qara Arslan	_ قرة أرسلان
Qasr al-Hair	ـ. قصر الحير
Qilij Arslan	_ قلح أرسلان
AI-Quhwana	الأقحوانة
Al-Quleiat	القليعة
Qulwnsawa	قلنسوة
Qusair	قصير
R	
Rafaniya	رفانية

Robert, duke of Normandy	 – روبرت ، دوق النورماندي
Robert Fulcoy	روبزت فولك <i>وي</i>
Robert of St-Lo	ـــ روبرت سانت لو
Roger, prince of Antioch	 روجر ، أمير أنطاكية
Rome	روما
Rudwan of Aleppo	رضوان أتابك حلب
Rugia	ــــ الرجية
S	
Safad	صفد
Saffuriya	الصفورية
Safita (Chastel Blanc)	ـــ قلعة صافيتا (القصر الأبيض)
Sahyun (Saona)	ــ قلعة صهيون (صلاح الدين)
St Georges gate, Antioch	 بوابة القديس جورج (أنطاكية)
St Johns, knights of	ــ فرسان القديس يوحنا
	أنظر الاسبتارية . (الأخويات
	الفرسانية)
St Lazarus, Church of	ـــ سان لازاروس (كنيسة)
St Paul's gate, Antioch	ـــ بوابة القديس بولس ، أنطاكية .
Saladin	ــ صلاح الدين
	ـــ معركة يافا (١١٩٢)
Salamiya	السلمية
Salkhad	صلخد
Salt river	- نهر المالح
Samaria	ــــ سمارية
AI-Sannabra	الصنبرة

n 11	•
Rahba	رحبة سمالة من
Rainfall in Syria	_ تساقط الأمطار في سورية
Ralph of Acon	_ رالف آكون
Ralph of Caen	ــ رالف كين
Ralph, knight	ــ رالف ، فارس
Ramla	ـــ الرملة
	أنظر معركة الرملة
Ransoms	فدية
Raqqa	_ رقة
Ras al-Ain	_ راس العين
Raymond, prince of Antioch	ــ ريمون ، أمير أنطاكية
Raymond II, count of Tripoli	 ريمون الثاني ، كونت طرابلس
Raymond III, count of Tripoli	 ریمون الثالث ، کونت طرابلس
Raymond of Agiles	ريمون أجيل
Raymond of St-Gilles	ے ریمون سان جیل (صنجیل ₎
Rear-Guards	ــ حرس المؤخرة
Reconnaissance	_ استطلاع
Reinforcement,	ـ تعزیزات (امدادات)
Renaud de Chatillon	ـــ رينو دي شاتيون (أرناط)
Renaud Mansoer	ـــ رينو مانسوير
Reserve, Tactical	_ احتياط تكتيكي
Revenues of latin kings	_ دخل ملوك اللاتين
Rey, E. G.	— را <i>ي ، ي . ج .</i>
Richard I king of England	 ریتشارد الأول (ملك أنكلترا)
Robert, cont of Flanders	 روبرت ، كونت الفلانده

سن النبرة معركة الصنبرة _ سارك _ تل ابن معشر Sarc Sarmeda ـــ سرمين Sarmin معركة سرمين As-Sauad __ السواد De-Saxe marshal __ دوساکس (مارشال) Scarborough ب سكاربورو Semoa __ سيموا __ السرجندية Sergeants خدمة السرجندية السرجندية الخيالة ــ الأتباع ، أنظر السرجندارية Servientes, see sergeants __ الحدمة الملتزمة أنظر الفرسان Sirvitium debitum, see knights Shaizar _ شهقیف أرنون (بوفورت) Shaqif Arnun ــ الشوبك (مونت رويال) Shawbak (Mont Royal) - تروس (مجن) Shields ف نحية أنظر كذلك الأسلحة والدروع __ شيركوه (أسد الدين) Shirkuh ب سيبيل شقيقة بلدوين الرابع Sibyl, sister of Baldwin IV

Sidon

Sinjar	ــ سنجار
Spoils of war	 غنائم حرب
Squires	ــ حامل الدروع
Stevenson W. B.	ـــ ستيفنسون ، و . ب .
Strategicon	_ الخدع الحربية
Strategy	استراتيجية
Subeibe .	 صبيبة (نمرود)
Sudanese	سودان
Sukman al-Qutbi	_ سكمان القطبي
Sukman ibn Urtuq	ـــ سقمان بن أرتق
Sulaiman ibn Daoud	ــ سليمان بن داوود
Surprise Tactical	_ مفاجأة تكتيكية
Swords	ــ سيف ، أنظر كذلك أسلحة
Syrians	ــــ سىورپون
Syrian Christians	ـــ مسيحيون سورپون
	قيمتهم الحربية
	علاقتهم مع الفرنجة
Syrian Muslims	مسلمون سوريون
	علاقتهم مع الفرنجة
T	
Tactica	التكتيك
Tactics military	_ التكتيك العسكري
Tafrali	_ تافرالي
Taki ed-Din	ــ تقي الدين

Tancred, prince of Galilee and	_ تنكريد أمير الجليل وأنطاكية
Antioch	
Tartous	_ طرطوس
Taurus, Mountains	ــ طوروس الغربية ، جبال
Tax of 1183	ــ ضريبة العام ١١٨٣
Et-Tayibeh	ـــ الطيبة
Tell-Ayadiya	_ تل العياضية
Tell Bashir	ــ تل باشر
Tell Kurdaneh	ــ تل كردانه
Tell ibn Ma'ashar	ـــ تل ابن معشر
Tell es-Safi	_ تل الصافي
Templars, knights	_ الداوية ، فرسان
	دورهم .
Thabor	_ طابور « جبل طابور »
Theory, mifitary	_ نظرية عسكرية
Byzantine	بيزنطية
Strategicon of Maurice	استراتيجية موريس
Tactica of Leo the Wise	تكتيك ليو الحكيم
Vegetius	فيجيتيوس
Thierry of Alsace	ـــ تييري الألزاسي
Thoros of Armenia	_ طوروس الأرمني
Tiberias	ــــ طبرية
Tiberias, Lake	ـــ طبرية ، بحيرة
Tibnin	طبرية ، بحيرة تبنين توكله
Tokleh	ـــ توكله

Tolstoy	ـــ تولستوي
Toron	ـــ تبنین (تورون)
Trans jordan	ــ شرقي الأردن
Tripoli	ــ طرابلس
	كونتية طرابلس اللاتينية
	مدينة طرابلس
Tughril Beg	ـــ طغرل بك
Tughtagin	_ طغتكين
Turcoboles	ــــ تركوبول
	دورهم في الجيش اللاتيني
Turkmens	تركانية
Tyre	— صور
U	
Unur	ــ أنر
	أنظر معين الدين أنر
Urban II, Pope	ـــ أوربان الثاني « بابا »
Urtuqids	ـــ الأراتقة
Usamah ibn Munqidh	أسامة بن منقذ
V	
Vigitius	ــ فيجيتيوس
Venetian fleet	ــ أسطول البندقية
Viollet-le-Duc	۔ فیولیت ۔۔ لو ۔۔۔ دوك
Vitruvius	ــــ فيتروفيوس
Vizer, Fatimid	ـــ الوزير الفاطمي

w

W		
Walter, chancellor to Roger of	والتر ، مستشار روجر أمير أنطاكية	
Antioch		
Warfare, character in latin Syria	فن الحرب ، طابعة في سورية اللاتينية	_
Water	الماء	
Weapons	الأسلحة	_
Wilkinson, Spenser	ولكنسون سينسر	
William, archbishop of Tyre	وليم رئيس أساقفة صور	Personal
William of Maraclea	وليم مرقلية	
Winter, effect on Campaigning	أثر الشتاء في الحملات	-
Y		
Yibneh (Ibelin)	يبنة (ايبلين)	
	أنظر معركة يبنة	
Ysa, chancellor of Saladin	عيسى مستشار صلاح الدين	
Z		
Zangid family	الزنكية ، الأسرة	_
Zanki, Imad ed-Din	زنکي ، عماد الدين	_
Zerdana	زردنة	

_ 1 _

```
أنظر ألكسيوس، حنا، ليو ، موريس ،
                                                          الأباطرة البيزنطيون :
                         نيقفور) ،،
                                                         أبيتوما راي ميليتاريس
                                                      كتاب لفيجيتيوس
                                 19.
                                                                 إبن الأثير
        . 781 - 778 - 1.1 - 97
                            99 - 91
                                                                  إبن جبير
                                               إبن الشقمقيق (حنا تزيمسكس)
                                                     امبراطور بيزنطي .
                                 499
                                                               إبن القلانسي
              . 179 - 119 - 1 ..
                                                                    الأتباع
                     ( أنظر السرجندية )
                                                     اتينيراريوم ريجيس ريكاردي
  - 2 7 20 - 1 1 2 1 1 - 1 1 1 1
                                                 ( تاریخ الملك ریتشارد )
                                                               الأثارب ، تل
- YY7 - YY1 - 1V. - 77 - 78
                              ۳۰۳ ح
```

140 - 148	أثر الشتاء في الحملات
100 _100	احتياط تكتيكي
X / Y	أحمديل
10 - 707 - 91	أدهمر ، أسقف باي
78	الأراتقة
_ 71 _ 777 _ 197 _ 178 _ 9.	أرتاح
۲۶۲ (أنظر كذلك معركة أرتاح)	
7	أرتال المسير
9° ح — ۷۱ — ۱۳۰ — ۹۹۱ — ۷۲۲	الاردن (نهر ووادي)
حتی ۲۳۳ ــ ۳۰۳ ــ ۳۳۳	•
٢٦١ (أنظر كذلك معركة أرسوف)	أرسوف (عتليت)
۳۱، _ ۲٤،	أرمن
۸۸ حتی ۹۸	في جيوش اللاتين
Λ 9 — $\Lambda\Lambda$ — Λ Y	علاقتهم مع الفرنجة
141 — 141	أرنول ، حامل دروع باليان ايبلين
112 <u> </u>	أسامة بن منقذ
- 177 - 109 - 101 - 777 - 00	الاسبتارية
_ YEO _ 189 _ 197 _ 179 _ 177	
_ ~~~ ~~~ ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	
٣٣٢	
۸۱ ــ ۱۵	استراتيجية
177 - 177 - 179	استطلاع
9 £	اسحاق انجلوس (امبراطور بيزنطي)

أسطول البندقية
الاسطول البيزنطي
اسكندرية (سكاندليون)
الإسكندرية
الاسماعيلية
آسيا الصغرى
أعزاز
أفامية
إفسوس
الأفضل وزير (فاطمي مصري)
آق سنقر البرسقي
الاقحوانة
اقطاع
اقطاعات
نقدية
بالأرض
الاقطاعية في سورية اللاتينية
الأكراد
ألبرت ايكس

۳۰۳ ح	ألان لورد الأثارب
110	ألب أرسلان
۲۳۹ _ ۲۳۸	ألتنتاش
- 719 - 711 - 797 - 91	ألكسيوس كومنينوس (امبراطور بيزنطي)
798	
(أنظر قلاع وحاميات)	أماكن محصنة :
10A - 10Y - YE	الأماكن المقدسة
7Y0 <u> </u>	أمبرواز
۹۰ ح – ۹۱ ح	آمد
(أنظر بيت المقدس ، ملوك)	أملريك (أموري ، عموري ، إمري)
(انظر معين الدين انر)	إنر :
۱۵۰ ح	انسيلينوس بابيني
	انطاكية :
799	دوقية بيزنطية
1.7-1.7-90-97-19-07	مدينة
- 111 - 171 - 171 -	
17 3-177-777-707-307	
_ T. E _ T. T _ T. T _ T	
٠ ٣٠٨	
٣٧ _ ٩٤ ح _ ٤٥ ح - ٢٠ _ ٢٢ _	انطاكية (امارة)
75-35-75-77-07 5-18	
- 101 - 177 - 171 - 101 -	
- 177 - 7.7 - 17 5 107	

```
777 - 777 - 757 - 777 - 777
                   TVY - 779 -
١٥٥ ــ ١٨٧ ــ ٣٠٢ ( أنظر كذلك معركة
                                  انطاکیة ( حصار ) ( ۱۰۹۷ ـــ ۸ )
                         انطاكية).
                                                              أنقرة
                             727
                                           أنوس ، ف . مهندس معماري
                             717
                                                     أودو سانت أماند
                           ۱۲۰ ح
                                                          أودو دويل
                             771
                                                   أوربان الثاني ( بابا )
                       797 - 91
                                                   أومان ، سير تشارلز
77-137-137-737-
              TET _ TET _ T10
                        (أنظريبنة)
                                                               إبلين
                                                       إيراكل ، تاريخ
                    م ۲۸۳ <u>۲۷۰</u>
                                               إيشيف زوجة ريموند الثالث
 كونت طرابلس ( القمصة ) ۲۷۹ ـ ۲۸۳
                                                             إيطاليا
                               49
                                                           ايفوفيلوس
                              177
                                                        أيلة ( العقبة )
                        777 - 79
                                                        ايبلين ، جون
                101 - 10. - 98
                                                      إيلغازي بن أرتق
٠٥ ح - ٢٢ - ٣٢ - ٢٠١ - ١٠٨ -
101-171-177-177
         - ۲۲۲ - ۲۲۲ - ۳۰۳ <sub>-</sub>
                                                            الأيوبيون
177 - 170 - 177 - 717 - 97
                   127 - 179 -
```

(أنظر معركة البابين) ٢٥٤ ٩٠ ح ٣١٧ ــ ٣١٦ ٢٩١ ــ ٢٨٠ ــ ٢٩٦	البابين البارة باسيل (طبيب أرمني) باغانوس كبير الخدم باليان ايبلين
بانیاس ۹۰ ح — ۲۷ — ۲۷ ح — ۱۵۱ – ۱۸۳ ح — ۱۵۱ — ۱۵۹ — ۱۵۹ – ۱۸۳ ح — ۳۰۰ — ۲۷۲ — ۲۷۲ — ۲۰۲ – ۲۲۸ – ۳۲۰ – ۲۲۸	
١٦٧	بايان ، كونت حيفا
101	باير . ج
YYY — 1 · 1	البتراء
479	البترون
٥٥ _ ٥١٠ ح _ ١٠٩	البدو
YOX _ 18Y.	البربر
(أنظر فريدريك بربروسا)	بربروسا (فریدریك)
719	برتراند كونت طرابلس
٣٢٩	البرج الشمالي
779	برج العتوت
٣٢٩	ہرج عرب
779	البرج القبلي
779	برج اللسانة
	٤ ٣٨

444	برج المصرعة
457	برج المهج
444	برج میعار
٠٤١ _ ٨٨١ ح _ ١٨١ _ ١٤٢ _ ٢٢٦	برج هاب
ـــ ۲٦٧ (أنظر كذلك معركة هاب)	
۱۹۹ ح <u>-</u> ۱۳۰	برزية
7777117 5-117-577	برسق بن برسق
Y7F —	~
35-05-111 5-11 5-4.1	البرسقي ، أقسنقر
77. —	
787 — 787	برشيم ، ماكس فان
39 — 79	برنار الفالنسي البطريارك اللاتيني لأنطاكية
PY 11 - 117 - 19	بروتز ، هــــا
108	بروسیل ، ن
٣٣٥	بروكبيوس القيساري
٠٠ – ۲۲۳ ح	بُزاعة
٤	بسكارا
۸۶ ح - ۲۷ - ۲۰۱ ح - ۱۹۸ خ -	بصرى
751 - 777 - 777 - 737	
٤Y	بطرس الناسك
	بطريارك .
97	الأرثوذكس الأغريق في أنطاكية
98 - 91	الأرثوذكس الأغريق في القدس

```
اليعاقبة في أنطاكية
                               94
                                                اللاتين في أنطاكية
                 1.7 - 98 - 97
                      107 - 017
                                                 اللاتين في القدس
   ٧٧ - ١٩١ - ١٩٧ ح - ١٢٨ ح
                                                         بعرین ( بارین )
                                                               بعلبك
     ٨٤ - ٢٢١ - ١٢٨ - ٢٢١ ح
                                                                بغداد
                                                                بقاع
                              111
                                                               البقيعة
                           - Y.9
                                                             بكسرائيل
                           799
                                                               بلبيس
                               ٦٨
            (أنظر ملوك بيت المقدس)
                                                               بلدوين
                                                    بلدوين كونت مرعش
                               19
                                                بلدوين ، بروفسور ، م . و
       377 - 777 - 777 - 777
                                                    بلق ، ابن أخ إيلغازي
                     7 144 - 78
                                                             بهاء الدين
T18 _ 788 _ 787 _ 1X8 _ 1Y7
                                              بوابة القديس بولس ، انطاكية
                      T. & _ 100
                                           بوابة القديس جورج ( انطاكية )
                              191
                    ٣٣٤ _ ~ ٣٢٦
                                                             بو رتشستر
                                                 البوريون ( حكام دمشق )
                                70
                                              بوفورت ــ انظر شقیف أرنون
                                                    بونز ، كونت طرابلس
٣٢ - ١١٨ - ١٧٨ ح - ١٢٤ - ٥٢٢
                    Y7V - Y77 -
                                                        بونيون (كونت)
                       11 - 1 - 8
```

٤٤.

بوهمند الأول ، أمير انطاكية ٥٥ - ١١ ح - ١٤٠ ح - ١٥٧ ح -- 107 - 107 - 199 - 107 - 107 بوهمند الثاني ، أمير انطاكية بوهمند الثالث ، أمير انطاكية ۲۰۱ ح (أنظر مشاة) السادة: 301 - WIN - WIN - NOX - 7 108 بیت جبرین **777** __ بيت المقدس: ــ مدىنة - 78 - 09 - 01 - 08 - 07 - TV 7 - 39 - 97 - 97 - 97 141 _ 170 _ 100 _ 101 _ 181 _ - YY/ - 337 - P37 - X07 - 177 - TT7 - TYY - TT7 -449 ــ مملكة اللاتين 174 _ 77 _ 70 _ 71 _ 87 777-171-171-107-129-797 - 717 - 779 -بيتر ، صاحب جبل طابور 170 بیتر ، کورتنی 7 104 بيروت ۷۱ – ۲۲۲ ح – ۲۲۲ ح – ۲۳۲ أسطول بيزة

```
- 177 - 177 - 177 - 179 - VI
                                                           بيسان
                     777 - 7.1
                            377
                           . _ ت _ .
                                                           تافرالي
                            200
                                                    تبنین ( تورون )
                            4.0
تركائية
777 - 778 - 70A - 177 - 178
                                                         تركبول :
              YY - Y70 - Y75 .
                     11. - 179
                                        دورهم في الجيش اللاتيني
                                                    ترس ( مجن ) :
                                                   _ فرنجي
                            177
                    188 - 188
                                                   _ اسلامي
       ( أنظر كذلك الأسلحة والدروع.)
                                              تساقط الأمطار في سورية
                         . ۱۲٤ ح
                                                    تشامبلن
تشكيلة حربية :
                             ٨١
               ( انظر تشكيلة القتال )
                    تشكيلة القتال:
                             19.
                                                     __ نسق
                                         _ أهميتها بالنسبة للفرنجة
       798 - 777 - 7.1 - 197
```

	_ المحافظة على تشكيلة القتال :
۲۲.	في العام ١١١١
771	في العام ١١٨٢
771	في العام ١١٨٣
_ 701 _ 777 _ 777 _ 197 _ 70	تشكيلات المسير الفرنجية
۲۸۸	
. ۱۳۹ ح ـ ۲۸۸ ـ ۲۸۹ (أنظر كذلك	التطبيقات العسكرية البيزنطية
النظريات العسكرية)	
171 - 108 - 108 - 181	التعبئة الشعبية (تعبئة عامةالنفير العام)
\ o \ Y	تعزيزات (إمدادات)
191	التكتيك
۲۱۹ ح _ ۲۰۰	تل إبن معشر
75, _ 77, _ 717	تل باشر
	تل الأثارب
(أنظر معركة تل الجزر)	تل الجزر (مونت جيزار)
170	تل الحجاج
٦٠	تل دانیث
١٥٤ ح - ٢٠٦ - ٢٣١ - ٢٣٧	تل الصافي
740	تل العياضية
7	تل كردانة
۵۹ ح – ۲۲ ح – ۸۰ ح – ۲۸ – ۹۸	تنكريد أمير الجليل وأنطاكية
- ١١٨ - ١٣٤ - ١٤٠ -	-
£ £ \(\tau^{\chi} \)	

۲۱۸ ـــ ۲۲۳ ــ ۲۲۸ ـــ ۳۲۸ ـــ ۳۲۰ ــ ۳۰۳ ــ ۳۰۳ ــ ۳۰۳ ــ ۳۰۳ ــ ۳۰۳ ــ ۳۲۷ ــ ۳۰۳ ــ ۳۷۷ تيري الألزاسي ۱۵۲ ح ـــ ۱۵۷ ح

- テー

۱۲۰ ح – ۱۲۰	جاولي سقاوة
Y £ _ 0 A	جبال القدس (يهودا)
718	جبال النصيرية (البهراء)
٣٢.	جبل حرمون
107	جبل صهيون
777 - 777 - 170	جبل طابور
177	جبل عكار
١.٧	جبل غلافيانوس
181 - 1.1 - 01	جبلة
787 <u>777</u> <u>770</u>	جبيل
١٦٤	الجراد
٨٢٨	جربا
777	جرفانیون ، بییر ، ج . دو
119	الجزيرة
	222

0 \	الجزيرة العربية
٣٣٧	جسر بنات يعقوب
۱۹۹ ح - ۲۲۱ - ۲۲۰	جسر الحديد
727	جسر الداعوق
T 770 - 719 - 77	جسر الشغور
λY	جعبر
۱۲۰ – ۲۱۱۷	جکرمش ، (جکرمیش)
PO _ 17 _ 17 _ 171 _ 177 _	جليل
157 _ 317	
177 - 108	جند المشاة ، الفرنجية
197 — 140	قوة دفاعية
191 737 - 037	يغطون الفرسان «كالسور »
19 11 - 77	الخصائص الحربية والدور التكتيكي
ملا — ٢٨٧	المعنويات في حطين
٧٥٧ _ ٩٥٩ _ ٥٧٧	يتقدمون الفرسان في المعركة
- 117 - 117 - 017 - 1177 -	الجمع التكتيكي مع الفرسان
798	
115	الأسلحة والمعدات
171	جند المشاة المسلمون
۸٤ - ۳٠ ح - ۱۵۷	جنوة
۲۲۹ ح – ۲۳۶	جنين
١٣٠	جهاد جوستنیان
787 <u>777 - 777</u>	جوستنيان

77 - 07 - 91 - 771 5 -	جوسلين الأول (كونت الرها)
۱۹۸ ح	
٦٧ — ٦٦	جوسلين الثاني (كونت الرها)
170	جون غوتمان
451	جونز ، سي . ن
۱۲۰ ح – ۱۲۱ – ۱۲۱ ح – ۱۲۸	جیرار دو ریدفور
7 \ \ -	
97	جيمس فيتري
۱۱۷ ح	جيوش بك
١٤٨	جيوش الكارولنجين
191	جوفري دورانكون
<u> </u>	_
۲۷ ــ ۷۰ ــ ۲۱۰ ــ ۳۱۰ (أنظر كذلك معركة حارم)	حارم (هرنك)
(1)	

قيمتهم الحربية 101 - 104 الحجارة المتشابكة (المداميك) ٣٤. حران ٠ ٦٠ - ١٣٥ ح (أنظر كذلك معركة حران) حرس المؤخرة 127 حسنون الكردى 111 - 111 الحشيشية (طائفة) 718 - 17Y (أنظر معركة حطين) حكام (وقضاة) 1 8 1 حلب 77 - 71 - 7. - 01 - 0. - 29 - 37 - 07 - 97 - 171 - 771 - 17 - 17 - 17 - 177 -777-771-711-711-W. E _ W. T _ TTT _ TTT الحلة 449 ۱۸ حتی ۵۲ — ۲۱۹ ح — ۲۲۳ حماة - 177 - 777 - 777 - X77 -حمص 781 - 4.7 - 4.1 - 4.. حملة صليبية: الأولى 91 _ 19 _ 18 _ 18 _ 18 _ 19 - 178 - 170 - 110 - 1.7 -_ 110 _ 197 _ 100 _ 100

_ W1 · _ W · 9 _ Y99 _ Y9Y 454 ٧٧ - ١٣١ - ١٣١ - ١٣١ الثانية - 311 - - 191 - - 777 -191 70 _ 77 _ 77 _ 77 _ 071 الثالثة 791 - 7VO - 1AO -حنا كومنين 77 - 171 -حوران YY _ 09 حولة بحيرة 195 - 7 - 196 - 0.7 737 - 757 حيفا

- خ -

خحابور	٦١
خان البرج	44 9
خان رحوب	٦٠ ح
الخدع الحربية	۱٩٠
الخدمة الالزامية	107
الخدمة العسكرية	171 - 101 - 111
تناقص الخدمة/العسكرية	177 - 178
الخدمة الملتزمة (أنظر الفرسان)	
خربة المنطار	٣٢٩
££A	

خربوط 19 الخلفاء الفاطميون 18. _ 110 _ 79 _ ~ 07 _ 81 - YO9 - YOX - YOY - 181 -T. 1 _ T. 7 _ T. 0 الخلفاء العباسيون ۲٥ ح - ۱۱٥ _ 2 _ ۳۰۸ - ۲۷۷ - ۲۰۸ - ۲۹ داروم TTV __ TT. 77 داریا الداوية ، فرسان - 171 - 10A - 77 - 00 - TO -- 717 - 171 - 177 - 737 - - T - 7x0 - 7x7 - 7Y5 - 7Y7 TTV _ T.9 271 دخل ملوك اللاتين 177 - 77 درب الحج 779 - 777 درع فرنجي 174 (أنظر كذلك ترس يجن) درعا 727 دقاق أتابك دمشق ٠٥ ح - 187 - 87 - 87 - 87 - 81 دلبش ، هـ

20.

کون ۲۲۱ فارس ۱۳۹ کین ۱۳۹ ـــ ۱۸۹ ـــ ۱۹۹ ــ رماة (أنظر نشابون)	رأس الراف آ رالف ، رالف ، رالف ك
فارس ١٦٥ كين ١٣٩ ـــ ١٨٦ ـــ ١٩٩ ــ رماة (أنظر نشابون)	رالف ، رالف ك
کین ۱۳۹ ـــ ۱۸۹ ـــ ۱۹۹ ـ رماة (أنظر نشابون)	رالف ک
ـ رماة (أنظر نشابون)	رامي _
	¥
ى. ج ٧٩ ــ ١٥١ ــ ٨٠ ــ ٧٩	
<u> </u>	راي ،
781 _ 779 _ 710	
۹۱۷ - ۲۲۰ - ۳۰۳ ح	الرجية
٥ ،	رحبة
أتابك حلب ١٢١ ــ ١٢٨ ــ ٢١٨ ــ ٢١٨ ــ	رضوان
777	
	رفانية
(أنظر بعرين)	
٦١	رقة
٧٠ (أنظر معركة الرملة كذلك)	الرملة
_ 9٤ _ 9 ، _ 77 _ 01 _ ٣٧ (أديسا)	الرها
۲۵۹ ح ــ ۳٤۱ ح كونتية الرها ــ ۶۹	
- 17 - 70 - 71 - 01 -	
Y1Y _ 17 _ 101 _ 1	
75 77	
، دوق النورماندي ١٨٢ ح	روبرت

770	روبرت سانت لو
777	روبرت فولكوي
405	روبرت ، كونت الفلاندر
77 — PX 5 — 0P 5 — 7·1 — 101 — 101 — 117 — 117 —	روجر ، أمير أنطاكية
— 777 — 777 <u>— 777</u>	
- ۲۲۹ — ۲۲۲ — ۲۲۹ — ۲٤٩ — ۳۰۲	
٣٣٥ _ ٩٢	روما
3Y _	ريتشارد الأول (ملك أنكلترا)
FF_VF_V01 J_FP1_AF7	ريمون ، أمير انطاكية
707	ريمون أجيل
١٦٦	ريمون الثاني ، كونت طرابلس
77 — 9.1 <u>5</u> — 071 — 171 — 171 — 171 — 171 — 177	ريمون الثالث ، كونت طرابلس
T.0 _ 100 _ 9V _ 08	ريمون سان جيل (صنجيل)
777 - 177 - 277	رينو دي شاتيون (أرناط)
۱۹۷ ح – ۱۲۶	رينو مانسوير
	£0 Y

777 - 770 - 777 - 777	زردنة
7.1 - 7 1.4 - 1.4	زرعين ، وادي
371. — 177	زلزال ، هزة أرضية
٧٧ _ ٥٢ _ ٢١ _ ٥٧ ح _ ٤٩ _	زنكي ، عماد الدين
VII 5 - 171 - 971 - 771 -	
771 - 491 J - 9.7 - 177 J	
PF _ YY _ FP _ YY _ 731	الزنكيون

(أنظر معركة ساحة الدم)	ساحة الدم
١٦٩ ح	سان لازاروس (كنيسة)
777 - 777	سارك (تل إبن معشر)
177	ستیفنسون ، و . ب .
۱۸۱ ح	سجاد بايو
	السرجندية :
108 _ 10.	خدمة السرجندية
1 V £	السرجندية الخيالة
۱۹۷ ح	سرمدا
(أنظر معركة سرمين)	سرمين
14.	سقمان بن أرتق

۳۲٦ ح	سكاربورو
. ۲۱۸	سكمان القطبي
	سلب ، غُنائم
	(أنظر غنائم الحرب)
۳۳۳ ح	السلمية
1.1	سليمان ابن داوود
1 09 _ 01	سمارية (السامرة)
٣٣٠	سموع
٠١١ ح - ٣٣ ح	سنجار
Po _ 1.1 _ 177	السواد
(أنظر الخيالة)	السواري ــ الفرسان
1 { Y	سودان
1.0 _ 1.4	سوريون
۷۰۱ ح	سيبيل (شقيقة بلدوين الرابع)
۱۳۲ ، ۱۳۹ (أنظر كذلك أسلحة)	سیف ،
<u> </u>	

10-97-79-4015	شرقي الأردن
٠ ٢٢٦ - ٢٣٢ - ٣٠٣ ح - ٢١٦ ح	,
197 J - 317 - 177 - 377	شقیف أرنون (بوفورت)
**** —	
95 — 577 — 777	الشوبك (مونت رويال)
	٤٥٤

ــ ص ــ

۷۲۱ - ۱۲۱ ح - ۱۹۷ ح - ۲۳۰ ح	صفد
779 - 777 -	
797 - 7.7 3	الصفورية
YTE — YT.	في حملات العام ١١٨٢ ـــــ٨٣
۲۸۳ — ۲۸۰	في حملات العام ١١٨٧
77 780 _ 197 _ 187 _ 187	صفوف (کرادیس ، تراتیب)
977	صفوف المبجل بطرس
	صلاح الدين :
٣٧	حملة حطين ومعركتها (١١٨٧)
93 _ 10 _ 179 ح _ 7،9	حملات ضد الفرنجة
١٠٩ ح _ ١٣٨ _ ١٥١ _ ٢١١	طبيعة جيشه المركبة
(أنظر معركة تل الجزر)	هزيمة تل الجزر (١١٧٧)
١١٥٨ _ ١٦٤ ح	حملة مصر (١١٧٦)
۱۲۹ ح – ۱۷۷ ح	سيطرته غير التامة على جنده
391 5 - 777	غزو جنوبي فلسطين (۱۱۷۰)

```
حصار عكا (١١٨٩ ــ ٩١) (أنظر معركة عكا)
                                       تأييد الكنيسة الأرثوذكسية
                                     الاغريقية في بيت المقدس له
                          10.
              انتصاره في مرجعيون (١١٧٩) (أنظر معركة مرجعيون)
718 _ T.7 _ 790 _ T10 _ _ 797
                                         غزو جنوب فلسطين
                 TTX - T17 -
                    777 - 770
                                        معركة يافا ( ١١٩٢ )
                          777
                                                        صلخد
               ( أنظر معركة الصنبرة )
                                              الصنبرة ( سن النبرة )
٥٩ ح - ٧٧ - ٧٧ - ٧٠١ - ٧٧١ -
                                                         صور
mr9 _ m10
     17 - 177 - 777 - 1.7
                                                         صيدا
                          - ض -
                                               ضريبة العام ١١٨٣
                          107
                          _ _ _ _
                ( أنظر جبل طابور )
                                                        طابور
                                                  طبرية ( مدينة )
  - 171 - 771 - 171 - 171
                                                         207
```

۲۱۰ ح - ۲۲۰ - ۲۳۲ - ۲۷۳ - ۲۸۲ ٣.0 _ mm1 - m.1 - rm7 - rm. - rr9 طبية ، بحيرة طرابلس: 93 ح - ۲۳ - ۲۰ - ۲۷ - ۲۷ -كونتية طرابلس اللاتينية ۱۰۱ ح - ۱۳۲ - ۱۰۱ - ۱۰۸ - ۱۰۱ 777 - 177 -٧٧ - ١٠١ ح - ١٠٧ - ١٠١ ح -مدينة طرابلس 441 **717 - 737** طرطوس الطرق الصحراوية 777 طغتكين 1 - V// 5 - 17/ - 17/ - 33/ - 117 5 - 117 5 - 177 5 - 177 T.1 -طغرل بك 110 طوروس الأرمني 7.7 طوروس ، جبال ٨٨ طوروس الشرقية ، جبال (أنتي طوروس) ٨٨ 449 الطيبة

۲۰ ح	العال
٣١٥ ـــ ٢٤٧ (أنظر أرسوف ومعركة أرسوف	عتليت
أيضاً)	
۱۳۱ ح ۱۳۳ - ۱۶۳	العرب
١٦٦	عرقة
۲۱٤	عريمة
۱۰۶ — ۱۰۹ — ۱۲۸ ح (أنظر كذلك	عسقلان حصار
معركة عسقلان)	
٠٧ - ٧٧ - ١٠٢ - ١٣٤ - ٢٤١ -	عسقلان (مدينة)
١٥٨ - ١٣٨ - ٢ ١٨٨ - ١٧٠ - ١٥٠	
- 707 - 7.7 - 7.7 - 7.7 -	
mmy - mm1 - m. a	
۹۹۷ ح	العليقة
777	(عقرا بالا)
(أنظر الفولة)	العفولة
(أنظر أيلة)	العقبة
2 499	العليقة
۳۷ - ۲۲ - ۸۶ - ۲۳۱ ح - ۱۷۱ -	عكا
711 — PP1 — P77 <u>5</u> 337 — 077	
144 - 5 144 -	
(أنظر معركة عكا)	عكا معركة _
	その人

	_
107	عكا ، أسقف
70 - 771 - 371 - 137	عكا ، حصار
777	عكار
۱۲٤ ح	عماد الدين (عم سنجر شاه)
ر (أنظر زنكي)	عماد الدين زنكي
1.1	عويرة
781 - 78.	عينتاب
777 - 777 - 777	عين التبانية
777	عين جالوت
	عين الجوزة أنظر معركة عين الجوزة
	(نبع الرشاد)
(أنظر معركة عين مراد)	عین مراد
۲۰۲ح	عيسي مستشار صلاح الدين
- ż -	
۳٤۱ ح	غرغو
- 9 2 17 28 27 27	غروسیه ، ر
- YYY - YYY - 17Y - 11: - 1::	مروسية ، ر
YAF _ YEF _ YF0	
۱۹ ـ ۱۰۹ ح ـ ۱۰۶ ح ـ ۱۹۰ ـ	غزة
771 _ 7.9 _ 7.1	
_ 771 <u>_ 771 _ 301 _ 771 _ 777 _</u>	غنائم حرب

غودفري (كندفري) دوبويون ٢٥٢ غي دو فرينيل عي دو فرينيان (أنظر ملوك بيت المقدس) غيستا فرانكوروم (كتاب مآثر الفرنجة) ١٤٤

_ ف _

فدية 177 ٨٤ _ ، ٥ _ ١١٥ _ ٢٣٢ ح الفرات (أنظر الاسبتارية (الأخويات الفرسانية) فرسان القديس يوحنا فروخ شاه 111 فريدريك بربروسا « امبراطور روماني مقدس » ۱۲۳ ح - ۱۳۱ - ۱۸۱ ح فريدريك رئيس أساقفة صور ۱۵۷ ح فسطاط ٤٨ فقر : ملوك اللاتين في بيت المقدس 101 اقطاعيهم العسكريين 177 - 178 فلتشر شارتر ٨٣ ـ ١٣٩ ـ ١٣٠ ح ـ ١٣٩ ـ - 177 - 170 - 178 - 107 - 188 - 7 · 9 - 7 · 7 - 197 - 177 771 - 759 YE _ OY _ OT فن الحرب ، طابعه في سورية اللاتينية

(أنظر ملوك بيت المقدس)	فولك أو « فلك »
m.j Trr _ Trr _ 1V1	الفولة
74 440	فيتروفيوس
mmo _ 19.	فيجيتيوس
770	فيلو البيزنطى
٧٠	فيليب الألزاسي
108	ييب . فيليب الثاني أوغسطس (ملك فرنسا)
۲ ۱۰۰	فيليب روفوس
779	نیولیت _ لو _ دوك
. , ,	
ـ ق ــ	_
791 - 49	قائد وقادة عسكريون
	قاعدة عسكرية
778	استخدام أفامية
۲۲۷ ح	استخدام أرتاح
788 - 787	أهميتها بالنسبة للفرنجة
77.0	
1.15	استخدام الرجية
779	
	استخدام الصفورية
779 171 — 977	استخدام الصفورية قاقون (كاكو)
779	استخدام الصفورية قاقون (كاكو) قانون السلاح
۲۲۹ ۱۷۱ <u>-</u> ۲۲۹ ۱۸۱ ح <u>-</u> ۱۸۱	استخدام الصفورية قاقون (كاكو)

```
القبر المقدس (القيامة):
                                                      كنيسة ورهبان
                         107 - 97
                            7 178
                                                              قرة أرسلان
                               72.
                                                            القسطنطينية
                        T11 - 91
                                                                القسي :
                                                            فرنجية
                               111
    ١٣٣ ( أنظر كذلك الأسلحة والقسى )
                                                           إسلامية
                                                              قصر الحير
                             ۳۳۳ ح
                                                       قصر (قلعة) غيارد
                               414
                                74
                                                                 قصير
                                                             قلج أرسلان
                       ۱٥ ح - ۷٥
                                                    القلاع والبلدان المسورة:
                               100
_ 1.9 _ 1.7 _ 77 _ 07 _ 00
                                             قاعدة الاستيطان اللاتيني
                               111
                       41. - 4.4
                                       الاستيلاء على القلاع والبلدان واستعمارها
                                                     أشكال القلاع
                       TEX - T1.
  ۲۹۷ _ ۳۰۳ (أنظر كذلك الحاميات)
                                                   الدفاع عن الحدود
- TTE - TT - TTE - TTT - 177
                                                             قلعة الحصن
                       72V _ 779
                               447
                                                              قلعة رايزينغ
                                                               قلعة الزاو
                               727
                                              قلعة صافيتا ( القصر الأبيض )
            797 - 077 - 777
                                                                   277
```

_ 777 _ 777 _ 777 _ 777 _ 777 _	قلعة صبيبة (نمرود)
۳۳۰	
997 - 317 - 777 - 077 - 777	قلعة صهيون (صلاح الدين)
TEV	•
٣٢٨	قلعة قرين (مونتفورت)
718	قلعة المضيق
710	قلعة المهلبة
777 - 770	قلعة يحمور
131 ح	القلقشندي
779	قلنسوة
777 — 777	القليعة
777 <u>7.1 </u>	القليعة ، القصر الصغير
15 - 64 - 5.7	قليقية
311 _ 111 _ 177	القوس الانبوبي
(أنظر كذلك الأسلحة والقسي)	
777	قیرخان (أتابك حمص)
749 <u> </u>	ق يسارية
٣٢.	قيصرية فيليبي
_ 5 -	-
۱۰۷ ح	كاستروم (قلعة) أرنالدي
(أنظر قاقون)	كاكو

11 1.0 _ 1.1 _ ٧9	کاهن ، سي
717	كايرفيلي
1 2 9	كتاب قواعد البلاط
170	كتاب الملك
٨٥ _ ١١١ ح _ ٢٥٧ _ ٢٥٧	كربوقا أتابك الموصل
٠٠ ـ ١٥ ـ ٢٩ ـ ٢١ ـ ٣٢١ ح .	الكرك (مؤاب)
777 — 777	
- 777 - 777 - 779 - 777	الكرك : قلعة ولوردية
757	
٣٣٤	كركسون
	کرمل
10 - 75 - 75 - 917 - 977	كفر طاب
770 _	
7.7	كلامان حاكم قلقيلية البيزنطى
٤٠	كلاوزفيتز ، كارل فون
77.7	کلیرمونت ــ غانو ، تشارلز
٦,	كال الدين بن العديم
٩١ ــ ٩٢ ــ ٩٥ (أنظر كنائس اليعاقبة	كنائس الطبيعة الواحدة
كذلك)	
۹۱ حتى ۹۷	الكنيسة الأرثوذكسية الاغريقية ،
90 _ 91	الكنيسة اليعقوبية
٧٣	كونراد مونتفرات
٣٢٦	كونيسبورو
	ደ ግ ደ

_ J _

٨١	لا بوردونييه
۱۲ – ۱۰۱ ح	لاذقية
131 _ 301 _ 001 _ 171	لامونت ، ج .ل
- YT1 - 1·V - 9V - 9Y - VI	لبنان
٣.,	
777 — 777	لبيلوس « التوسع في الأرض المقدسة »
2779	اللجاة
7.00	لوبيا
٣٥	لوت ، ف .
٣٣٤	لودلو
۲۲۰ - ۲۶۱ - ۲۶۰ - ۲۲۰	لورنس ، ت . ي .
۱۵۰ ح	لورينز دو فرانكلوك
۲۱۰ح	لؤلؤ (أتابك حلب)
371 5 - 121 5 - 601 - 161 -	لويس السابع (ملك فرنسا)
٧٠٧ _ ٢٣٧ _ ٣٥٢ ح _ ١٢٩ ح	
m19 - YVW	الليطاني ، نهر
798 — 19.	ليو الحكيم، امبراطور بيزنطي

_ 114 _ 119 _ 11 _ 01 _ 29	ما بين النهرين (العراقيان ، بلاد الرافدين)
777 - 778	7,031
۳۱۳ ح	مأدبا
11 VI - V.	مادلین ، ل
۲۲ - ۹۰ ح - ۱۲۰ ح - ۱۲۳ ح	ماردين
٣٠٤	مالرغارد
79 - 1.1 5 - 137	مانويل كومنين (امبراطور بيزنطي)
777	مايياندر ، نهر
٣.٩	مجدل یابا (میرابل)
٩٣	محكمة مالية
١٢٦	محمد بن محمود (سلطان سلجوقي)
7.7 - 7.1	مخاضة يعقوب (جسر بنات يعقوب)
- 107 - 100 - 17 - 101 - 101 -	المرتزقة في جيوش اللاتين
171 - 171 - 177 - 171	
(أنظر معركة برج الصفر)	مرج الصفّر
(أنظر معركة مرج عيون)	مرجعيون (مرج عيون)
TEV - TIE - 177 - VF	المرقب
٣٢٩	مرقية
75.	مسعود
(أنظر ْ جند مشاة)	مشاة
- V· - 71 - 09 - 01 - E1	مصر والمصريون :
	٤٦٦

```
١٠٩ ح - ١٢٣ - ١٢٤ - ١٠٩ ح -
101-171-771-171-109
     T. A - T. O - TV1 - TV. -
                                             جيوشهم وتكتيكهم
                      120 - 12.
                                              حكومة مصر
                      181 - 18.
                                                  الوزير المصري
                             181
                                                    غنی مصر
                             127
                                                    المصرعة ( برج )
                             449
                                                         المسلحة
                            418
                                                    معدات حربية:
                                                معدات مصم ية
                             124
                                           معدات فرسان الفرنجة
                            177
                                            معدات مشاة الفرنجة
                            141
                                          معدات عساكر الإسلام
                            127
                                                          المعركة:
                       7.9 - 27
                                                  مخاطر المعركة
                     727 - 727
                                     المعركة في فن الحرب في سورية
١٦٠ - ١٤١ - ١٤٠ - ٢١ - ٢١
                                           معركة أرسوف ( ١١٩١ م )
199-19.-147-147-140-
_ ۲٤٦ _ ۲٤٣ حتى ٢٤٧ _ ٢٢٦ ح _
                            719
                      17 - 777
                                               معركة أرتاح ( ١١٠٥ )
                771 - 79 - 70
                                               معركة اعزاز (١١٢٥)
```

```
معركة أنطاكية (كانون الأول ١١٩٧ )
                    700 - 708
                                      معركة أنطاكية (حزيران ١٠٩٨)
- 791 - 79. - 70X - 70Y - 707
                           494
١٣١ ح _ ١٥٩ ح _ ٢٠٣ _ ٤٠٢ _
                                            معركة البابين ( ١١٦٧ )
                    YY1 - YY.
                                        معركة بحيرة أنطاكية ( العمق )
      111 - 307 - 007 - 117
                                           (شباط ۱۰۹۸)
                                         معركة تل الجزر ( ١١٧٧ )
۸۲۱ - ۲۰۱ - ۲۰۹ ح - ۳۰۲ ح -
                    ۳۳ ح - ۱۹۲ - ۱۹۷ ح - ۱۹۸ ح -
                                             معركة حارم (١١٦٤)
            ۲۰۶ حتی ۲۱۰ ـ ۲۲۹
         777 - 17. - 9. - 7.
                                             معركة حران ( ١١٠٤ )
                                        معركة حطين (تموز ١١٨٧)
- 171 - 771 - 771 - X71 -
141-17.-104-108-18.
 _ 7.0 _ 197 _ 177 _ 177 _
YYE - YT9 - YTV - YT7 - 7 Y.9
        _ ۲۷۷ حتی ۲۸۷ _ ۲۹۱ .
  ۷ - ۱۸۲ - ۱۳۹ - ۱۸۲ حتی
                                           معركة دوريليوم ( ۱۰۹۷ )
- YOY - YOY - YO | - YO - INA
                    1 A A Y A A
                                             معركة الرملة (١١٠١)
       77. _ 709 _ 789 _ 78A
                                         معركة الرملة ويافا ( ١١٠٢ )
٧٧ - ١٨٩ - ١٥٨ - ١٤٤ - ١٧
                                                         そり入
```

```
- T.O - T.T - T.T - 197
                  177 - 177
                                             معركة الرملة (١١٠٥)
                  Y7Y _ 188
                                       معركة ساحة (حزيران ١١٩٩)
- 17A - 1. T - A9 - 77 - 7T
 _ 197 _ 19. _ 18. _ 18.
۲۲۷ ح ــ ۲۲۹ ــ ۲۲۲ حتى ۲۲۷ ــ
                        . 779
                                             معركة سرمين (١١١٥)
 ٣٢ - ١٨١ ح - ٢٢٥ - ١٨٠ -
           791 - 778 - Y7F
                                   معركة « جسر » الصنبرة ( سن النبرة )
٧٢ - ١٠١ - ١٣٥ ح - ١٠١ ح -
                                                      (1117)
                         197
                                            معركة عسقلان ( ١٠٩٩)
  ۲۷ ــ ۱۶۰ حتى ۱۶۱ ــ ۱۹۰ ــ ۲۷
            709 - 707 - 777
                                              معركة عكا (١١٩١)
                       7 174
                                      معركة عين الجوزة ( أيار ١١٨٧ )
- 171 - 177 - 377 - 377 -
                                                   نبع الرشاد
                   TAY __ YAY
                                           معركة عين مراد ( ١١٤٩ )
             117 - 117 - 77
                                         معركة مرج الصفر ( ١١٢٦ )
    ۲۰۲ – ۲۰۲ – ۲۲۷ – ۲۲۲
                                           معركة مرجعيون ( ١١٧٩ )
14-46-461 2-3.7-747
                       Y V & _
                                          معرکة هاب (آب ۱۱۱۹)
- YE9 - 119 - 7 111 - 181
                   777 _ 777
                                                معركة يافا (١١٩٢)
     TA9 - TY7 - TY0 - 177
```

150 _ 157	معركة يبنة (۱۱۲۳)
1.5 - 91	مسلمون سوريون :
710	علاقتهم مع الفرنجة
٩٧ ــ ٨٨ ــ ٨٩	مسيحيون سوريون :
۹۷ — ۹۲	قيمتهم الحربية
110 <u> </u>	علاقتهم مع الفرنجة
_ 100 _ 97 _ 77 _ 7 01	معرة النعمان
۲۱۹ ح	
۳۰ ح – ۱۸ ح – ۱۳۸	معين الدين أنر
1 8 .	مفاجأة تكتيكية
٤.	مكيافيلي
۸۸ — ۹۰ ح	ملاطية
١١٥ ــ ١١٨ ح ــ ١٤١	ملك شاه
٤٨	ملوك اللاتين :
۳۰ ح – ۱۰۸ – ۲۰۱ ح – ۱۰۸ –	أملريك (أموري ــ عموري)
۱۶۱ ح <u>- ۱۹۹ – ۱۲۲ ج -</u>	
۱۲۸ ح – ۱۷۷ ح – ۱۷۹ ح –	
_ Y.Y _ Y.Y _ 19A	
mm m.q _ YV1 _ YV.	
۳۰ ح – ۹۰ ح – ۸۰ ح – ۹۷ –	بلدوين الأول (كونت الرها سابقاً)
_ 177 _ 107 _ 1 97 _ 9.	
_ 770 _ 719 _ 7.7 _ 197	
۳۰٦ — ۲٦٢ — ٢٦٠ — ٢٤٩	

```
بلدوين الثاني (كونت الرها سابقاً )
-1.7-9.-77-78-78
١٠٧ - ١٢٨ - ١٣٤ ح - ١٥٥ ح
T19 - Y.1 - 197 - 7 10Y -
 777 - 777 - 77F - 7F7 -
109-7108-18.-71-77
                                               بلدوين الثالث
 - 194 - 196 - 7 17h -
- YE. - YTA - Y.. - 7 19A
               779 - - YOT
٧٠ - ١٧ - ٢٩ - ٢٠١ ح - ١٦٠
                                               بلدوين الرابع
- 777 - 3·7 - P·7 - T77
- ۱۲۸ - ۲۲۲ - ۳۲۲ - ۳۰۳ - ۳۰۳ -
                      4.9 __
                                     فولك (كونت أنجو سابقاً )
70 - 71 - 101 - 191 - -
        ۲۲۸ - ۲۱۱ - ۲۲۸
73-77-177-177 - 77
                                               غای لوزینیان
 _ 777 _ 777 _ 777 _ PV7
                   171 - VI
                                                     ممر المنيطرة
                          0 ,
                                     منقذ، آل (عائلة حاكمة في شيزر)
                   719 - A7
                    94 - 94
                                                 الموارنة (المردة)
                                  مواطنون « يتمتعون بحق التمثيل النيابي »
                                                 في عكا
                        101
                                             في بيت المقدس
                        101
```

۹۰ - ۱۱۰ - ۱۱۷ ح - ۱۲۰ ح -مودود بن ألتنتاش - 711 - 717 - 177 - 177 T.1 - YY. 191 موريس (امبراطور بيزنطي) - 179 موريس مونت رويال ٨٥ _ ٥٦ _ ٧٧ _ ١١١ ح _ ١١١ الموصل - ۱۲۳ ح - ۲۰۸ - ۲۱۲ 17 - V9 مونرو ، د . سي 90 ميخائيل السوري (بطرك اليعاقبة) ۲۲۳ ح ميدلهام TTV _ TT1 منة القلعة

_ 0 _

TT9 - 1.1 نابلس 777 - 171 - 107 الناصرة (انظر معركة عين الجوزة) نبع الرشاد (عين الجوزة) (أنظر تشكيلة القتال) ئسق نشاب_نشابون، رامى _رماة، 30 نبال_نبالة: - 171 - 187 - 187 - 187 -فرنحة 778 454 سودان

EVY

```
تركانية خيالة
۱۲۱ حتی ۱۶۱ ـ ۲۰۰ ـ ۲۰۰ ـ
۲۳۱ ـ ۲٤۲ ـ ۲٤٥ ( أنظ كذلك
                 الأسلحة والقسى )
                                                             نصيبين
                        ۹٥ ح
                                                      النظام العسكري
                   190 - 198
                                                         نظام الملك
                           117
                                                      نظرية عسكرية:
                                                        بيزنطية
            198 - 197 - 181
                                                استراتيجية موريس
                           191
                                               تكتيك ليو الحكيم
                           191
                                                     فيجيتيوس
                  19. - > 27
                                           نیقفور فوکاس (امبراطور بیزنطی)
                           799
                                                  امبراطور بيزنطي
                                                           نهر جالوت
                           727
                                                           نهر العاصي
_ 770 _ 719 _ 70 _ 77 _ 71
            T. & _ YOY _ YOE
                                                           نهر العوجا
                            727
                                                           نهر ناعمين
                            727
                                                            نهر المالح
                            445
                                                            نور الدين
٣٧ - ٥٠ - ٢١ - ٩١ - ٥٧ ح -
١٢١ - ١٢١ - ١٢٩ - ١٢١ ح -
١٥١ - ١٥٩ - ١٦٣ - ١٦٨ ح
- Y·Y - T·T - 7 19Y - 198
```

۲۷۰ ـ ۲۲۸ ـ ۲۲۰ ـ ۲۷۰ ۲۷۰ ۱۰۶ نورماندي ۳۳۹ ـ ۲۰۱ ـ ۱۰۶ ـ ۱۰۶ ـ ۱۰۶ ـ ۱۲۵ ـ ۱۲۵ ـ ۲۰۳ ۱نیل (نهر ووادي) ۳۰۶ ـ ۲۷۰ ـ ۲۰۳ نیقیة

__ & __

(انظر معركة هاب) هاب : 172 هاستينغز ۱۵۷ ح هراقليوس «البطرك اللاتيني لبيت المقدس» ١٣٢ _ ١٣٩ (أنظر كذلك الأسلحة الهراوة والقسى) ۲۲۷ ح - ۲۲۷ همذان 721 - 109 همفری (هنفری) کونت تبنین ١٨٤ - ١٨١ - ١٥٧ هنري الثاني (ملك انكلترة) بلانتاجنيت ۱۵۷ ح هنري تروي 777 <u>~ 7.7</u> هونين ۲۹ حتی ۳۱ ـ ۳۱ ـ ۳۷ ـ ۱۸۸ ـ هیرمان ، و _ 709 _ 70. _ 789 _ 777 791 - 79· - TYA

170	هيو الثالث إيبلين
۱۰۷ ح	هیو دو بایان
T.0 _ 11A	هیو دو سانت أومر
۲۷۶ ح	هيو دونيفي

- 9 -

- 101 - 177 - 1977 -	والتر ، مستشار روجر أمير أنطاكية
798 - 777	
1 8 1	الوزير الفاطمي
٤٠	ولكنسون سبنسر
189 - 181 - 1.1 - 1.1 - 94	وليم رئيس أساقفة صور
- 101 - NT1 - YY1 - 1N1 -	
- YTE - YTY - YT9 - Y.A	
_ T.7 _ T.0 _ TV1 _ TT9	
. ٣٣٠	
١٦٦	وليم مرقلية

- ی -

۸۰ - ۲۰ - ۲۳ - ۲۳۱ ح - ۲۶۱

يافا :

الفهرس

ص
تقديم
تمهيد
المختصرات
الفصل الأول:
مؤرخو الحروب الصليبية
١ ــ الغرض من الموضوع
٢ _ كتب التاريخ العسكري المتعلقة بالحروب الصليبية ٢٣
٣ _ المعركة والتاريخ العسكري
الفصل الثاني:
الحرب والسياسة في سورية اللاتينية ٥٤

١ بعض الأراء القديمة١
٢ _ أهداف الحرب لدى الفرنجة في سورية٢
٣ _ مسح شامل للأحداث الحربية٧٥
لفصل الثالث:
الفرنجة والأرمن والسوريون٧٧
١ _ المجتمع الفرنجي السوري
۲ _ الأرمن
٣ _ المسيحيون السوريون٣
٤ المسلمون
٥ _ الاستيطان اللاتيني
٦ _ الاستنتاجات
لفصل الرابع:
جيوش المسلمين١٣
١ _ المؤسسات السلجوقية في سورية١
٢ النتائج العسكرية٢
٣ _ تكتيك القوات السلجوقية والأيوبية٣
٤٠ عصر

الفصل الخامس:

١ ٤٧	الجيوش اللاتينية
1 2 9	۱ ـــ التجنيد
171	٢ ــ عيوب المؤسسة العسكرية الفرنجية
١٧٣	٣ ـــ أجناد الخيالة والمشاة
191	٤ ـــ أفكار حربية
	الفصل السادس:
717	جيش الميدان اللاتيني في العمل
710	١ _ خلفية الأعمال الحربية
۲۱۸	۲ _ حملات بدون معارك
777	٣ ـــ القتال أثناء المسير (المسير القتالي)
۲ ٤ ٨	٤ معارك فاصلة
	ه ــ حطين
۲۸۸	7 _ الاستنتاجات
	الفصل السابع:
Y9V	القلاع
Y99	١ ـــ الوظائف الحربية للقلاع١
414	٧ أَمْ كَالَّ القَلَاء

ثبت المراجع

الجزء الأول ــ المصادر
آ ـــ لاتينية وفرنسية
ب_ عربية
جــــــ أرمنية وسريانية
د إغريقية (بيزنطية)
الجزء الثاني ـــ المؤلفات الثانوية
آ _ تأريخ ونقد للمصادر
ب_ مؤلفات عامة حول الحروب الصليبية والدويلات اللاتينية . ٣٧٧
جـــ المؤسسات والقوانين وظروف الاستيطان في العصور ٣٨٠
الوسطى
د ـــ الجغرافية والطبوغرافية والأثريات في سورية اللاتينية ٣٨٥
و ــ التنظيم العسكري والعتاد في القرن الثاني عشر ٣٩٥
ز ــ الخرائط
كشاف الأعلام والأماكن الجغرافية باللغة الانكليزية
كشاف الاعلام والأماكن والخططات واللوحات
آ _ الخرائط : خريطة رقم ١ سورية الشمالية
خريطة رقم ٢ : الجليل

خريطة رقم ٣ : جنوبي فلسطين
، _ المخططات : قلعة الكرك (مؤاب)
قلعة شقيف أرنون
قلعة صبيبة (نمرود)
حصن الأكراد
كوكب الهوى
صلاح الدين (صهيون)
. ــ اللوحات : جمعت اللوحات في الصفحات ٣٦٤_٣٥٧
١ _ آ _ قلعة الكرك من الجهة الجنوبية الغربية
ب ـ قلعة الكرك من الجهة الشمالية الشرقية
٢ _ آ _ قلعة الكرك : الفناء السفلي
ب ــ قلعة الكرك : السور الشمالي
٣ _ آ _ قلعة شقيف أرنون من الجهة الغربية
ب ــ قلعة شقيف أرنون من الجهة الجنوبية
٤ _ آ _ قلعة الحصن: السور الداخلي من الجهة الشمالية الشرقية
ب ــ برج صافيتا
٥ _ آ _ قلعة جبيل : البرج العلوي
ب ــ قلعة جبيل : بوابة الدخول إلى البرج الكبير

٦ ـ قلعة صلاح الدين (صهيون) : البرج الفرنجي الكبير والجدار البيزنطي

ب ــ قلعة صلاح الدين : سطح البرج الكبير

٧ ــ آ ــ قلعة صلاح الدين : الواجهة الداخلية للسور الخارجي

ب ـ قلعة صلاح الدين: بوابة الدخول إلى الفناء العلوي

۸ _ آ _ قلعة صلاح الدين: أسكفة والقوس الحامل (تحمل فقرتا العقد المتوسطة واليسارية علامات الحجّارة. وعلى اليسارية منهما نحت بارز على شكل درع كان يستخدمه فرسان الغرب في القرنين الحادي عشر والثاني عشر)

ب ــ قلعة صلاح الدين : كوة للرمي

٤٨٥	٤٨٤
٤٨٧	٤٨٦
219	٤٨٨
٤٩١	٤٩.
298	297
890	191
£9Y	१९२
299	191